



3 1761 04729060 6



SOCIETÀ
FILOLOGICA ROMANA

DOCUMENTI
DI STORIA LETTERARIA

IL LIBRO
DE VARIE ROMANZE
VOLGARE

C O D . V A T . 3 7 9 3

A CURA DI

FRANCESCO EGIDI

CON LA COLLABORAZIONE DI S. SATTA

G. B. FESTA E G. CICCONE



330674
— 8. 36.
25.

IN ROMA: PRESSO LA SOCIETÀ

· M · D C C C C · V I I J ·

AD

ALESSANDRO D'ANCONA





PREFAZIONE

Quando A. D' Ancona e D. Comparetti iniziarono la stampa del Canzoniere Vaticano 3793, gli studj sulla lirica italiana e specialmente sulla più antica, erano a tal punto da sembrar strana l'idea d'un'edizione diplomatica o letterale. Essi ne diedero una lezione interpretativa, che « scostandosi il meno possibile dalla lettera del testo », pur fosse, « per quanto potevasi, intelligibile ed accettabile » (1). E quell'edizione ha servito fino ad ora e servirà tuttavia ottimamente a chi voglia con una rapida lettura prender cognizione delle antiche rime italiane, sebbene non possa del tutto appagare lo studioso, che ha bisogno d'aver dinanzi agli occhi la forma precisa del manoscritto per costituire il testo critico o almen per dare una solida base a possibili congetture.

Ma ora che l'edizione del D'Ancona e Comparetti è esaurita, la Società Filologica, avendo stabilito di curare una ristampa del canzoniere vaticano, scelse il metodo letterale, che, se non piace a qualche solitario, ha tuttavia, specialmente dopo l'espe-

(1) D. COMPARETTI e A. D'ANCONA, *Le antiche rime volgari, secondo la lezione del cod. Vat. 3793*, Bologna, Romagnoli, I, IX.

rienza fatta per la lirica provenzale e francese, un così largo consenso di studiosi, che ci dispensa dal discuterne.

L'edizione fu cominciata dal dott. Salvatore Satta e proseguì con la mia collaborazione, finché il Satta non lasciò Roma. Egli fu allora sostituito dal dott. Giovan Battista Festa. Senonché io stesso, per ragioni d'ufficio, fui costretto a partire da Roma; e sul Festa specialmente e in parte anche sul dott. Genuino Ciccone gravò allora il maggior peso del lavoro. La copia del manoscritto è dovuta ai dott. Satta, Festa e Ciccone: io collazionai sulle bozze parte della stampa, la rividi in fine per intero, e compilai l'*errata-corrige*, la prefazione, il lessico.

Purtroppo le condizioni punto comode in cui si trovarono gli editori furono causa d'inconvenienti che sarebbe stato desiderabile fossero evitati. Tale il lungo *errata-corrige*; tale qualche incongruenza, come nella numerazione dei componimenti, per cui si son dati alle canzoni i numeri del manoscritto, fino al 317, e per i sonetti si è ripresa la numerazione dell'edizione D'Ancona, col 326 (1).

All'edizione si uniscono gl'indici dei poeti e delle poesie, secondo le rime (2), qualche nota descrittiva del manoscritto ed un lessico, che non

(1) I sonetti non sono numerati nel ms. La differenza è dovuta al fatto che nel ms. alcune canzoni non sono numerate. Le divergenze cominciano dopo la canz. 305, non essendo numerate nel codice le poesie che nel D'Ancona portano i nn.¹ 306 (per i nostri riferimenti al lessico ed agl'indici 305^a), 307 (305^b), 308 (305^c), 309 (305^d), 318 (313^a), 319 (313^b), 322 (315^a), 325 (317^a).

(2) Per quest'indice ho usato le schede del collega G. B. Festa, il quale ha preparato un repertorio dell'antica lirica italiana che sarà prossimamente pubblicato nelle *Romanische Forschungen*.

vuol essere un lavoro compiuto, ma soltanto, come si conviene a simile edizione, un repertorio di voci, che faciliti le ricerche agli studiosi.

IL MANOSCRITTO. — Il cod. vat. lat. 3793 è un bel volume di cc. 188, scritto da varj amanuensi in lettera notarile della fine del sec. XIII.

Fu già più volte descritto; ma alcune indicazioni più ampie, complete e precise di quelle date fino ad ora sulla composizione esterna del libro, sulla numerazione dei quaderni e delle carte, sulle varie mani che lo vergarono, sulle postille ed i segni marginali dei molti lettori che lo adoperarono, non saranno fuor di luogo, sia per fornire tutti i dati di cui il critico può abbisognare, sia anche per gettare un po' di luce sulla formazione stessa della raccolta e sulla storia del libro.

NUMERAZIONE DEI QUADERNI. — Se si tolgono la prima e l'ultima carta bambagine di guardia e un foglio membranaceo che ricopre il primo quaderno, le altre 188 carte che costituiscono il codice sono aggruppate in quaderni, numerati a piè di pagina della prima carta di ciascun quaderno. Il primo contiene l'indice e nella numerazione delle carte è stato considerato a sé. I numeri dei quaderni s'hanno quindi a c. 1 dell'indice (primo), 1 a (secondo), 7 a (terzo), 15 a (quarto), 23 a (quinto), 31 a (sesto), 39 a (settimo), 47 a (otavo), 55 a ([nono]) (1), 63 a (decimo), 71 a (undicesimo), 79 a (dodicesimo), 87 a (tredicesimo), 95 a (.xiiij.) 110 b

(1) È una restituzione, poiché del numero non restano che le tracce, anche perché nel legare il volume è stato in parte tagliato via. Cf. a p. 166 la nota aggiunta nell'*errata-corrige*.

(.xv.) (1), 111 a (.xviiij.), 119 a (.xviiiij.), 127 a (.xx.), 133 a (.xxj.), 141 a (xxij), 149 a (.xxiiij.), 157 a (.xxiiij.) (2).

Gli ultimi due quaderni, dei quali il primo di 10 carte (cc. 163-172), non sono numerati. Se si eccettuino dunque i quaderni 20 e 24 che costano di sei carte, ed il 2 che ne ha sei perché mutilato delle due carte interne (3), tutti gli altri ne contano otto.

È importante notare la mancanza dei quaderni 16 e 17, che cadono tra le canzoni e i sonetti e che dovevano contenere evidentemente la prima parte della raccolta dei sonetti. I primi due quaderni di questa raccolta portano anche un'altra numerazione speciale di mano recente (4).

NUMERAZIONE DELLE CARTE. — Come già s'è detto, il primo quaderno, contenente l'indice, ha una numerazione a parte (1-8) ed è ricoperto da un foglio membranaceo non compreso nella numerazione. Al secondo quaderno la numerazione, della stessa mano antica, ricomincia da 1 e segue fino a 107. Le carte 108, 109 e 110, bianche, non sono numerate, ma furono computate, perché vi

(1) Il numero dovrebbe trovarsi a c. 103 a; ma nel mettere insieme i quaderni l'amanuense collocò questo a rovescio, così che il numero si legge nell'ultima carta in alto, rovesciato; cf. p. 305 n. 3.

(2) La numerazione dei quaderni è stata avvertita nelle note. Cf. pagg. 4 n. 4, 18 n. 3, 34 n. 2, 54 n. 3, 75 n. 4, 96 n. 4, 119 n. 3, 143 n. 2, 166 aggiunta alle note, 188 n. 1, 210 aggiunta alle note, 234 n. 1, 256 n. 4, 280 aggiunta alle note, 305 n. 3, 308 n. 5, 330 n. 2, 353 n. 1, 371 aggiunta alle note, 394 n. 1, 418 n. 2, 441 n. 1.

(3) La lacuna è stata avvertita già dal Postillatore. Cf. p. 24 n. 1.

(4) Cf. p. 308 n. 5 e p. 330 n. 2.

si segue con il 111 ecc. fino al 179. La c. 180 non è numerata.

Ma accanto a questa numerazione, che diremo principale, se ne presenta subito un'altra, più antica, che quasi sempre fu ricalcata dalla principale. Ciò è evidente, per es., a cc. 3, 5, 7, 8, ecc., ma soprattutto a cc. 18, 58, 59, dove la numerazione principale non copre il numero precedente, che si vede quindi intero accanto all'altro. A c. 103 cessa questa seconda numerazione e, saltando un quaderno (il .XV.), riprende a c. 111 col numero 103, che si vede in parte ricoperto dal n. 111. Le due numerazioni continuano così ad apparire, sempre con questa differenza, o l'una accanto all'altra, o l'una sopra l'altra, fino a c. 234 (acc. a 126). Le cc. 135, 136 hanno soltanto la numerazione principale, e quando a c. 137 torna la numerazione più antica si ha lo spostamento di una unità (128 invece che 129); evidentemente il numeratore aveva saltato una carta. E così seguitano fino a cc. 172 (acc. a 163) le due numerazioni e spesso la più antica è ricalcata e talora è cancellata con trattini di penna. L'ultimo quaderno (cc. 173-180) ha la sola numerazione principale (1).

Seguire le due numerazioni non è senza interesse, perché la più antica ci riporta ad un tempo in cui l'ultimo quaderno ed il quaderno .XV. dovevano essere in bianco, quando cioè la raccolta era limitata ai componimenti scritti dall'amanuense principale. Ma anche allora il codice era mutilato dei due quaderni 16-17 e della carta centrale del secondo quaderno.

(1) Qua e là compare anche una terza numerazione, che par di mano più recente ed è uguale alla principale; si vede a cc. 15, 16, 17, 18, 47, 90, 112, 141.

GLI AMANUENSI. — La raccolta vaticana consta di un nucleo principale scritto tutto da una stessa mano e di varie aggiunte dovute a mani diverse. Si possono in complesso distinguere quattordici mani:

Prima. — La principale: scrisse i capoversi i-cccv dell'indice; le canzoni i-cccv ed i sonetti fino al n. 934.

Seconda. — Scrisse le canzoni .cccvj-cccxj. ed i rispettivi capoversi nell'indice a c. 6 b, nonché i sonetti 935-995. Questa deve aver continuato la raccolta dal punto in cui l'aveva lasciata l'amanuense principale, e pur lasciando uno spazio vuoto (c. 98 b e 99 a), riprese la numerazione delle canzoni dall'ultima scritta dalla prima mano (1).

Terza. — Scrisse le canzoni di Panuccio del Bagno a cc. 98 b e 99 a, canzoni non registrate nell'indice e forse aggiunte posteriormente nello spazio vuoto (fine della c. 98 b e c. 99 a) lasciato dalla seconda mano, la quale infatti riprese la numerazione delle canzoni dall'ultima scritta dalla prima mano.

Quarta. — Scrisse la canzone .cccxij. e il sonetto 997. Continuò la raccolta dal punto in cui l'aveva lasciata il secondo amanuense, seguendo la

(1) È questa la mano alla quale si riferisce l'ipotesi del Salvadori, che cioè possa esser di Dante (G. SALVADORI, *La poesia giovanile e la canzone d'amore di G. Cavalcanti*, Roma, 1895, pp. 82-85); non c'è peraltro alcuna prova positiva per ammetterlo o per escluderlo. Per la identificazione di questa, come delle altre mani e soprattutto della principale, evidentemente d'un notajo, non s'è fatto ancora nessun tentativo. Il Caix (N. CAIX, *Le origini della lingua poetica italiana*, p. 23) nell'osservare che questa raccolta rappresenta le tradizioni della prima scuola fiorentina, notava come « anche l'ortografia del codice accusa penna fiorentina ». E forse un'indagine accurata nei ricchissimi archivi di Firenze potrebbe dare qualche buon risultato.

numerazione dei componimenti; ma non segnò il capoverso nell'indice.

Quinta. — Scrisse la canzone .cccxiij. e le due gobole seguenti a c. 102 a. Forse della stessa mano sono anche le canzoni .cccxiij e cccxv. di c. 102 b e 103 a (cf. pag. 298 aggiunta alle note). Si noti che le cobole « Lo lontano eperillioso » e « Desua graue pesança » di c. 102 a non sono registrate nell'indice; onde parrebbe che questa mano sia tornata sul codice in tempi diversi cioè una volta prima ed un'altra dopo che la mano settima ebbe scritto l'indice; a meno che non si voglia ammettere che quest'ultima mano, registrando nell'indice i capoversi cccxiij-cccxvj, non abbia voluto tener conto delle due brevi gobole.

Sesta. — Scrisse la poesia « Tu fai de me lamento » (v. p. 300), non registrata nell'indice, usufruendo dello spazio vuoto rimasto in fondo alla c. 103 a.

Settima. — Scrisse la canzone .cccxvj. e i capoversi .cccxiij-cccxvj. dell'indice.

Ottava. — Scrisse la canzone .cccxvij. ed il rispettivo capoverso nell'indice. A questa mano si può forse anche attribuire la nota a c. 9 a dell'indice « Qui me furatur ecc. » (v. p. 16 n. 1); e con minore probabilità anche il ritocco di c. 95 b: « lenoncreda diuenuto » (v. p. 281 n. 1 e aggiunta alle note).

Nona. — Scrisse il sonetto che vien dopo la raccolta delle canzoni a c. 104 a (v. p. 301).

Decima. — Tra i sonetti scritti dalla prima mano e quelli scritti dalla seconda mano, vergò due righe pressoché incomprensibili a c. 172 b (v. p. 487).

Undecima. — Scrisse il frammento 996 a c. 179 a.

Dodicesima. — Scrisse il verso « I miei sospiri dolenti » prima del sonetto 998 a c. 179 a.

Decimaterza. — Scrisse il sonetto 998 a c. 179 a.

Decimaquarta. — Scrisse il sonetto 999 a c. 179 b.

POSTILLE e RITOCCHI. — Oltre coloro che presero più o meno parte alla compilazione della raccolta, altri lasciaron tracce con aggiunte, postille e ritocchi, che solo in piccola parte si possono attribuire agli amanuensi principali. Forse, come s'è notato nel paragrafo precedente, è della mano ottava la nota: « Qui me furatur ecc. », sebbene nel testo la grafia sia più trasandata ed il tratto più grave che in quella breve iscrizione; e forse è pure di questa stessa mano il ritocco di c. 95 b (v. p. 281 n. 1 e aggiunta alle note). Si tratta evidentemente d'un possessore del manoscritto; un altro possessore più recente fu quegli che scrisse al principio di c. 9 a dell'indice la nota: « Io fui libro di nic[olò]..... o alberghatore », nota che il Grion lesse, tirando a indovinare, seppure allora le lettere erano più leggibili che non sono oggi: « Io fui libro di Niccolò acher (?) di bene alberghatore » (1). Si debbono probabilmente alla mano quinta i numeri delle canzoni a c. 99 b e segg., e alla seconda mano il nome di *dante* in testa alla canzone .cccvj.

Tutti i ritocchi del testo e qualche postilla appaiono con ogni probabilità opera d'una stessa mano. Ma l'essere spesso lettere isolate, ricalcate spesso sulla traccia delle preesistenti, rende incerta l'identificazione tra di loro e con altre mani. Se pure è possibile una congettura, essa si può basare sull'affinità con la mano decima.

(1) Vedi in *Romanische Studien*, I, p. 61 sgg., il suo lavoro *Die vaticanische Liederhandschrift Nr. 3793*.

A questa mano, che si potrebbe dire del ritoccatore, alla quale si può credere dovuto anche il titolo aggiunto a c. 170 a « lapo del rosso » (v. p. 480), sono da attribuire con maggiore o minore probabilità i ritocchi e le postille che seguono:

c. 30 b iacopo	p. 94 n. 2
» 36 b lodire	» 111 » 3
» 37 b lauofra	» 114 » 3
» 39 a delmantene	» 119 » 1
» 39 b laffo	» 120 » 1 (1)
» 40 b zforza	» 123 » 1
» 42 a dom	» 128 » 1
» 43 a dicampare	» 130 » 2
» 60 a cotâte	» 179 » 2
» » in	» 179 » 6
» 60 b er	» 179 » aggiunta
» » bel	» 180 » 1
» » dipefanza	» » » 2
» » filuol	» » » 3
» » debole	» » » 6
» » Lauofra	» 181 » 1
» 61 a fiore	» » » 2
» 62 b core	» 185 » aggiunta
» » elomeo	» » » »
» » claritate	» » » »
» » onde	» » » 3
» 63 a affai	» 187 » 3 e aggiunta
» 80 a ste	» 236 » 3 e aggiunta
» 102 a gaufore... liaue	» 298 » aggiunta
» 113 a martire	» 313 » 1
» 114 a foferire	» 316 » 1
» 114 b lafgarde	» 317 » 1
» 115 b plagienza	» 320 » 1
» » cherête	» » » 2
» 118 b morire	» 328 » 1
» 120 b anofte	» 333 » 2
» 122 b omo	» 339 » 1
» 123 a merzede	» 340 » 1
» 124 b amorofa	» 345 » 1

(1) Qui il tratto più sottile farebbe supporre una mano diversa.

c. 126 b lamia	p. 351 n. 1
» 129 b difdengnofa	» 359 » aggiunta
» » jngaña	» 360 » aggiunta
» 130 b peropera	» 363 » aggiunta
» 133 a grā	» 370 » aggiunta
» 136 b chepmercie	» 381 » aggiunta
» » edentraui	» » » »
» 138 a febē	» 384 » aggiunta
» 139 b partēza	» 388 » aggiunta
» » doña	» 389 » aggiunta
» 140 b dire	» 392 » aggiunta
» » caldi poi	» » » »
» » la giente	» » » »
» 141 b peccato	» 394 » 2 (1)
» 147 a imfornacie	» 412 » 1
» 156 b ilferefangna	» 439 » 2
» » sefanpolo	» 440 » 1
» 157 a cheuīta	» 440 » 2
» 160 b occhi	» 451 » 1
» 166 a deo	» 467 » 1
» 168 a fnella	» 473 » 2
» 171 a uechia puzolente	» 483 » 2
» » pchenontifco...e	» » » 3
» 173 a mene	» 488 » 1

Di mani antiche, forse diverse tra di loro e non identificabili sono i titoli e le postille seguenti:

c. 41 a hic incipias	p. 124 n. 4
» 113 a ri	» 312 » 2
» 133 a belo	» 171 » 1 (2)
» 141 a que	» 393 » 1 (3)
» 146 b chiaro dauāzati	» 410 » 1
» 148 a manno	» 414 » aggiunta
» 161 a fino et	» 452 » 1
» 165 a Minotto dinaldo dacolle	» 464 » 2

(1) Anche qui il tratto più sottile farebbe supporre un'altra mano.

(2) La grafia di questa postilla è assai simile a quella della mano sesta; ma è impossibile un giudizio sicuro, data l'incertezza della lettura.

(3) A torto la nota 1 di pag. 393 attribuisce al Postillatore questo *que*. Vedi aggiunte alle note.

Specialmente numerose e frequenti sono le postille che nelle note al testo indicammo come di mano del 'Postillatore' o del 'solito Postillatore'. Che in questo Postillatore si debba poi riconoscere il notissimo erudito Angelo Colocci, non c'è dubbio (1).

Nel ms. restano tracce anche di altri lettori e studiosi moderni, ed anche modernissimi, come a cc. 87 a, 88 a, 91 a (2), dove è la nota *stamp.*, cioè, evidentemente, *stampata*. Mi si affacciò il dubbio che queste ultime note potessero essere dell'Allacci; ma l'esame della grafia dell'Allacci non permette tale ravvicinamento.

Di mano diversa da quella del Colocci è anche il titolo *De varie romanze volgare Cod. Vat. 3793* che si legge sulla carta membranacea di guardia. Nel ms. vat. lat. 4823 che è, come si sa, copia del nostro e che è stato riconosciuto di provenienza colocciana, in testa alla prima carta di guardia, dallo stesso che nel nostro codice scrisse: *Cod. Vat. 3793*, è notato: *Cod. Vat. 4623 (3) ricopiato dall'antichiss^o 3793*.

Occorre rilevare che il Colocci nel ms. 4823 nomina due altri canzonieri: *lo reale* o *lo libro reale* e il *liber sicularum* o *lo siculo*. Con l'appellativo di *reale* s'allude, come è stato già chiarito (4), ad un manoscritto ora perduto; e con l'altro di *siculo* al nostro. E che questo manoscritto dei

(1) Fu dimostrato dal MONACI, *Archivio Paleografico Italiano*, vol. I, tavv. 12-14. Vedi anche l'accurato studio di S. DE BENEDETTI, *Intorno ad alcune postille di Angelo Colocci* in *Zeitschrift für roman. Philologie*, XXVIII, p. 59.

(2) Vedi pagg. 255 n. 3, 258 n. 3, e 268 n. 1.

(3) Il numero 4823 fu dato al codice più tardi.

(4) Cf. E. MONACI, *Il libro reale* in *Zeitsch. f. rom. Philologie*, I, 375-381; e lo studio citato del DE BENEDETTI, pp. 60-67.

siculi sia stato nelle mani non solo, ma anche in proprietà del Colocci, può far credere la nota del ms. 4823 per l'omissione della canzone *.cvij.:
*Manca una canzon de ser nascibene da bologna
 che comincia seo trovasse pietanza est in meo siculo.*

Non è quindi meraviglia che il Colocci abbia tutto annotato questo suo manoscritto. E di queste postille do qui l'elenco completo:

Indice c.	1 a [A]libro grande	p.	4	n.	1
»	»	»	»	»	» 2
»	»	1 b discort	»	5	» 2
»	»	3 a descor	»	8	» 1
»	»	4 a discor	»	10	» 3
»	»	5 b benenanza chome	»	13	» 1
»	»	7 a a l'ultimo de lo libro (1)	»	15	» 4
»	»	8 b vedi se tutte le segnate m. Camillo ha scripte (2)	»	16	» 1

(1) Oltre i due ultimi capoversi dell'indice.

(2) Nella stessa nota 1 di pag. 16 sono indicate le canzoni segnate nell'indice di mano del Postillatore, alla qual lista vanno aggiunte anche le canzoni . clxxviiiij . clxxxij . (cf. Aggiunte alle note). La presente postilla ha dato luogo a varie congetture. Il CIAN, *Un decennio della vita di M. Pietro Bembo*, Torino, 1885, p. 83, cercò di spiegarla interpretando *ha scripte* come *tiene*, *possiede scritte* e suppose che il Camillo, qui ricordato, fosse Giulio Camillo Delminio, noto studioso che ebbe rapporti così col Bembo come col Colocci, e credè che si alludesse al cod. vat. 3214, cioè alla copia che, come ha dimostrato il MONACI (*Riv. di filol. rom.*, I, p. 272), il Delminio fece per il Bembo. Il DE BENEDETTI, artic. cit., pp. 66-67, avanza l'ipotesi che si tratti non già del cod. vat. 3214, ma del *Libro reale*, che egli riporta al sec. XVI e che sarebbe stato scritto dal Delminio. Per quello che a questa ingegnosa congettura può contribuire il contenuto della presente postilla in relazione ai segni che si riscontrano accanto ai capoversi dell'indice, occorre notare che non 44, come dice il De Benedetti, ma 46 sono le canzoni segnate, come appare dalla citata n. 1 di pag. 16, delle quali dieci non figurano nella tavola del *libro reale*; e che si può dubitare che in relazione con la

Testo c.	1 a	Dante cita questa	p.	17	n.	1
»	»	» quasi	»	18	»	3
»	»	4 a poi no mi ual merce, ne ben seruire vide in Li- bro regali fol. 49-92 hic deest principium	»	24	»	1
»	»	» caret	»	25	»	2
»	»	» Desunt septem (1)	»	»	»	3
»	»	6 a Messer lo re giovanni	»	29	»	3
»	»	» ant* 38 (2) † vide si Io [rege de] hierusal..... fol. 43.	»	30	»	1 e agg.
»	»	7 b Dante cita questa uo si lietamente	»	35	»	1
»	»	10 a (3) fol. 44 notatur a fede[rig]o	»	41	»	1
»	»	13 a prima hic Dante nomina frederigo Cesare	»	48	»	2 e agg.
»	»	14 a Dante lo nomina secun- da hic	»	50	»	1
»	»	14 b Discort	»	51	»	3
»	»	15 a Dante cita questa (4)	»	52	»	7

postilla sieno le lineette apposte accanto ai capoversi dell'indice, piuttosto che qualcuno dei numerosi e varj segni che appaiono al principio dei componimenti. Si osservi infatti che l'indice termina a c. 7 a, il testo comincia dopo la c. 9 b, e la postilla è a c. 8 b. Essa quindi può riferirsi così a ciò che precede, come a ciò che segue. Vedi appresso il § sui *segni marginali*.

(1) Questa nota parrebbe di mano diversa da quella del Colocci. Si noti peraltro che spesso anche il Colocci scrive con grande accuratezza e in maiuscola piuttosto ben formata, quando cioè vuole che salti subito agli occhi la nota; così fa spesso anche nel ms. 4823.

(2) Forse anche qui *ant. hista* come ai nn. . clxj . xxxviiij . lxxxiiij . cx . ecc. Per la spiegazione della postilla v. la congettura del DE BENEDETTI, artic. cit., pp. 69-71, secondo la quale si alluderebbe qui alle cronache di Ricordano Malispini o a quelle del Villani. Ma il riferimento non si può fare con sicurezza.

(3) Anche qui forse *ant. hista*. Cf. nota precedente.

(4) Nel ms. 4823 il Colocci annotava sopra questa poesia: *Cielo dalcamo*.

Testo	c.	16 b	Discort	p.	57	n.	1
»	»	17 b	uide lemosin (1) discor in 120	»	60	»	4
»	»	20 a	partenza (2)	»	67	»	2
»	»	21 a	nojaco notajo ...	»	69	»	2
»	»	24 b	vide in vita federici Ant..... (3) fo. 68 . 43 .	»	79	»	1
»	»	26 b	familia florentina (4) 44 .	»	82	»	2
»	»	30 b	Inaumentura	»	93	»	2
»	»	31 b	Dante cita questa	»	97	»	2
»	»	33 a	ant ^a hist ^t	»	101	»	1
»	»	33 b	110 tenson [Dante] no- mina Gallo da pisa	»	102	»	3
»	»	35 a	Dante lo nomina (5)	»	108	»	3
»	»	35 b	Discor (6)	»	109	»	1
»	»	»	ego fiorire (7)	»	»	»	2
»	»	»	Item Discor	»	»	»	5
»	»	36 b	discort	»	111	»	2
»	»	39 a	discor	»	118	»	2
»	»	46 a	Equiuoci	»	138	»	3
»	»	49 a	Equiuoci (8)	»	148	»	2
»	»	»	Forsennati (9)	»	149	»	4

(1) A proposito di questa nota e del significato di *lemosin* v. DE BENEDETTI, artic. cit., pp. 71, 72.

(2) Nel ms. 4823 il Colocci annotava invece: *Dipartita*; ma altrove si ritrova la stessa espressione, come a lato alla canzone . ccxij . del ms. 4823, corrispondente alla . ccxxxviii . del nostro, dove è notato appunto: *dipartenza*.

(3) Anche qui forse *Ant. hist.* Cf. la nota 2, qui sopra.

(4) Forse: [*Ant.*].

(5) Nel ms. 4823 è notato: *orbicciani dante ne fa mentione*.

(6) La stessa nota nel ms. 4823.

(7) Con questa forma, cioè con *ego* anche nel ms. 4823 il Colocci suole spesso indicare ciò che è sua congettura o sua ricostruzione. Qui si può intendere che egli ha nella sua copia corretto *fiorire*. Nel ms. 4823 si legge infatti *fiorire* non *fiore*.

(8) Nel ms. 4823: *artific*.

(9) *Forsennati* fu dal Colocci notato nel testo e riscritto nel margine superiore della carta anche nel ms. 4823.

Testo c.	53 b	An[t.] hist. fol. 65 . fra- tris regis hispaniae	p. 160	n. 3
» »	57 b	Dante lo nomina	» 172	» 1
» »	61 a	ad Guittone	» 182	» 1
» »	70 b	chero souente (1)	» 207	» 5
» »	71 a	Laudes Florentię	» 209	» 1
» »	87 b	vide si discorda	» 257	» 3
» »	88 b	supra Nō e tenzone	» 260	» 1
» »	»	sup ^a	» »	» 2
» »	97 b	andrea da firenze nello reale . 31 .	» 286	» 1
» »	98 a	Dante cita questa p ^a . l ^a . de vulgari eloquio .	» 288	» 4
» »	104 a	Altretale buono . j . grande	» 301	» 4
» »	104 b - 106 b (2)		pp. 302-305	
» »	112 a	non ce e il che	p. 311	n. 1
» »	127 b	equivoci	» 353	» 2
» »	»	equivoci	» 354	» 1
» »	»	vide si ediscorda	» »	» 3
» »	129 a	artificioso	» 358	» 1

(1) Le due parole corrispondono a due parole del testo che sono state dal Colocci stesso segnate; v. n. 5 p. 207 e n. 2 p. 208.

(2) Cioè tutto l'indice, dell'attribuzione del quale al Colocci dubita il Cipolla. Ma il confronto col ms. 4823 ci fa seguire senza incertezza l'opinione del Monaci, alla quale s'accosta il De Benedetti (p. 72, 73), che cioè esso sia di mano del Colocci. L'indice è anch'esso commentato con postille: accanto a Lo re enzo: *rex nauarre Dante*, nota che ritroviamo nel ms. 4823, dove è avvertita la omissione della poesia del re Enzo con queste parole: *Deest est in libro siculorum videlicet Amor mi fa sovente 84 reale Dante dicit esse regis navarre*. Accanto a Neri de Visdomini: *landino nel 17 del paradiso*, dove, come avverte il De Benedetti (p. 75), è da osservare che non si tratta del c. 17 ma del precedente. Accanto ai nomi di Messer Tomaso da Faenza e Messer Folcalchieri di Siena: *dante lo nomina*, per la quale cf. la n. 5 di p. xx. Accanto a Ser Bona-giunta dalluca: *dante 24 del purgat*. Accanto a Don Arigo: *frater regis hispan.*, come nel testo (cf. n. 3 p. 160). E finalmente accanto a Ser Brunetto latini: *Dante ne parla nel che va integrata: « nel 15 dell'inferno »*.

Testo	c. 147 b	Risposta	p. 412	n. 2
»	»	»	» 413	» 1
»	»	148 a	» 414	» 1
»	»	»	» »	» 2
»	»	»	» 415	» 2
»	»	148 b	» 416	» 1
»	»	151 a	» 423	» 1
»	»	152 b	» 427	» 1
»	»	155 b	» 436	» 1
»	»	156 b	» 438	» 1
»	»	158 b sup ^a .	» 444	» 3
»	»	170 a	» 480	» 1
»	»	[180 a]	» 505	» 3

Il Postillatore ha ancora qua e là sottolineato alcune parole e frasi del testo (cf. pp. 7, n. 1; 9, n. 1; 11, n. 1; 13, note 2, 3, 4; 15, n. 1; 20, n. aggiunta; 52, n. 3; 148, n. 1; 149, note 1, 4; 207, n. 5; 208, n. 2; 357, n. 1; 359, n. 2; 444, n. aggiunta; 446, n. 4).

(1) Corrisponde alla stessa parola del testo, che è stata dal Colocci stesso sottolineata.

(2) Tutto il breve indice metrico col quale si chiude il ms. Anche su questo v. DE BENEDETTI, artic. cit., p. 75. Per l'interpretazione della prima parola, che il De Benedetti lesse inesattamente *innetiti* e che cercò di spiegare come « un participio debole, foggiato sul latino *innecto*, unisco, allaccio », credo non vi possa esser dubbio. Il ms. ha *inuetiti*: manca l'abbreviazione di una *r* per cui si dovrebbe leggere *invertiti*, e si tratterebbe di una indicazione metrica equivalente forse a quella che si legge a c. 155 b: *trasmuta le rime*. Il De Benedetti nota come il numero 98 che segue alla parola *invertiti* possa riferirsi alla c. 98 del codice, dove si inizia una serie di interpolazioni posteriori. Il riferimento è illusorio, perché i numeri di questo breve indice non sono né quelli delle carte né quelli dei componimenti del nostro ms.; ma non son riuscito a stabilire a che cosa precisamente essi richiamino.

SEGNi MARGINALI. — Nel codice quasi tutti i componimenti (1) sono stati contrassegnati nel margine, senza che il più delle volte si riesca a comprenderne la ragione. Può darsi che alcuni di questi segni stieno ad indicare le canzoni ed i sonetti che qualche lettore scelse ed indicò così ad un amanuense per la copia. La nota sulla c. 8 b: *vedi se tutte le segnate messer Camillo ha scritte* può esserne una prova. Ma quali sono le canzoni segnate che messer Camillo avrebbe dovuto scrivere (2)? Altra volta è un diligente

(1) Non hanno alcun segno marginale le canzoni: 132, 142, 143, 145, 147, 152, 153, 156-164, 200-216, 219-226, 228-234, 236-242, 244, 270-274, 278, 279, 280, 283, 284, 286, 288, 289, 290, 303, 304, 305^a-317^a; ed i sonetti: 326-330, 332-336, 339, 345-347, 350, 352-354, 356-358, 362-377, 389, 393-395, 400-405, 407-412, 415-417, 419-426, 428-433, 436, 438, 439, 441, 443, 445, 446, 449-456, 459, 461-463, 465-477, 479, 480, 482, 484-493, 501, 502, 508, 509, 510, 514, 515, 517, 520, 521, 523, 527, 528, 529, 530, 535, 536, 538-541, 543, 546, 547, 551-553, 555, 557-560, 562, 564-566, 568, 570, 571, 574, 577, 580, 581, 583, 593-599, 603-605, 610-614, 616-618, 621, 622, 627-629, 631-637, 646-656, 668-672, 674-677, 689, 691-694, 708, 713-715, 814-826, 828, 830, 832-849, 851-862, 864-869, 871-880, 888-898, 903-905, 919, 920, 922, 924, 927, 929-934, 936, 942, 943, 946, 947, 950-955, 958, 959, 963, 965, 967-975, 977-999.

(2) Come s'è detto più sopra nella n. 2 di p. XVIII, il De Benedetti inclina a credere che le canzoni segnate per messer Camillo siano quelle che nell'indice sono indicate da un trattino (v. n. 1 di p. 16), le quali tutte, eccetto i nn. 50, 107, 136, 140, 177, 178, 182, 305 e i nn. 62, 108 segnati con crocetta, si ritrovano nella tavola del libro reale. Ma la postilla indica chiaramente che si son segnate sul codice alcune poesie perché fossero trascritte da messer Camillo. Ora se la mancanza di alcune poesie potrebbe corrispondere al dubbio espresso nella postilla che cioè non tutte le segnate fossero state scritte, tuttavia la copia delle altre dovrebbe rispecchiare l'originale, cioè il nostro codice. Ed invece pur soltanto dalla tavola s'avverte la divergenza,

studioso, forse il Colocci stesso, che ha messo in confronto il nostro manoscritto con la copia 4823, ed ha segnato le canzoni omesse nella copia (1); tal altra invece i componimenti sono segnati avuto riguardo al loro contenuto, come i sonetti 585-592, contrassegnati con una crocetta, perché costituiscono tutto un trattatello morale (2). Ma il più delle volte sfugge il significato di queste notazioni marginali, delle quali ho creduto tuttavia di dare l'elenco completo, perché i critici abbian presente anche queste peculiarità del manoscritto.

1.° — Segni marginali delle canzoni:

Il più frequente è una specie di f con un ampio taglio e due puntini sotto. Questo segno occorre nelle canzoni 1-53, 55-88, 90-131, 166-199, 261-269, 275-277, 285, 291-302, 305. Lo stesso segno si vede appena, perché abraso, an-

come nella canzone 141, corrispondente a due canzoni (10 e 11) del libro reale; nel qual caso evidentemente il reale, cioè la copia di messer Camillo, secondo l'ipotesi del De Benedetti, anziché al nostro si accosterebbe ad altri mss. che, come il Vat. Barb. 3953 formano due componimenti della canz. 141. Probabilmente dunque nella postilla si allude ad altri segni che non sono quelli dell'indice e che io non saprei determinare. Anche in questo caso bisognerebbe ad ogni modo escludere il riferimento al libro reale il quale contiene otto poesie che nel ms. non hanno alcun segno, cioè i nn. 147, 153, 157, 158, 160, 278, 283, 316.

(1) Sono la maggior parte segnate con due trattini trasversali e sono i nn. 98, 107, 110, 124, 133, 134, 135, 136, 137, 140, 141, 144, 146, 148, 149, 150, 154, 155, 165, 178, 179, 181, 282, 285, 294, e talune anche con un sol trattino trasversale: 84, 287, 292. Solo le canzoni 5 e 23 hanno i due trattini e si leggono anche nella copia. Del resto le segnate con uno o due trattini sono tutte le canzoni omesse nel ms. 4823. A questo segno nel ms. 4823 corrisponde quasi sempre una nota che avverte dell'omissione.

(2) Questi stessi sonetti nel ms. 4823 sono stati per la stessa ragione dal Colocci riuniti con una linea ondulata marginale.

che ai nn. 243, 245-260, 270-274; così che ne son privi soltanto i nn. 54 e 89, cioè i contrasti di Cielo e di messer Osmano, anche qui, come in Dante, ravvicinati, tutte le canzoni di Guittone (132-165), tutte quelle di Monte (278-281, 283, 284, 286-290, 303) a cui s'è unita anche una di Tomaso da Faenza in risposta a Monte (n. 282), parte di quelle di Chiaro Davanzati (l'altra parte ha il segno abraso) e le interpolate in ultimo da 304 in poi.

Un secondo segno consiste in due linee oblique attraversate da due piccoli trattini. Si vede ai nn. 21, 22, 28, 29, 30, 35-40, 50, 60, 63, 69, 70, 71, 73, 79, 80, 85, 86, 89, 97, 104-111, 116, 124, 126, 140, 151, 167, 170, 218, 277, 294, 305.

Una specie di segno di paragrafo o di c maiuscola con cedilla contraddistingue i nn. 17, 20-22, 24, 28, 31, 42, 59, 69, 76, 77, 79, 105, 124, 126, 127, 128, 136, 169, 171, 175, 187, 197, 217, 227.

Una semplice crocetta, ma non sempre a quel che pare della stessa mano, indica le canzoni 1, 17, 21, 23, 25, 30, 31, 36, 37, 54, 55, 63, 107, 134, 138-141, 235, 258.

Varj altri segni men frequenti sono: una crocetta le cui linee terminano con spranghette: canz. 170, 172, 177-179; una specie di V inclinato: canz. 32, 33, 35-37, 39, 40, 50, 59, 61; una grossa P di minuscola notarile: canz. 29, 39, 43, 44, 46, 50, 61; una specie di triangolo: canz. 105, 106; e qualche altro segno isolato nelle canz. 3, 26, 30, 34, 37, 80, 85.

2.° — Segni marginali dei sonetti:

Quella specie di f così comune nelle canzoni, appare anche accanto ai sonetti 522, 525, 526, 532, 537, 606, 607, 763, 881, 899-901, 918, 935. Questo stesso segno abraso, come in alcune canzoni di Chiaro Davanzati, riappare in molti sonetti: 638-642, 657-667, 678-687, 698-701, 704-707, 709-712, 716-762, 764-767, 770-812, 960, 961.

Comune è anche nei sonetti il segno che consiste in due linette attraversate da due piccoli trattini: 349, 355, 359, 360, 361, 378, 379, 396-399, 406, 413, 414, 418, 434, 437, 440, 442, 447, 448, 457, 458, 460, 506, 507, 511, 518, 525, 531, 533, 534, 544, 548, 556, 561, 563, 572, 573, 575, 584, 592, 707, 739, 742, 744-749, 762, 768, 794, 797, 803, 813, 827, 829, 831, 870, 901, 906-909, 917, 921, 926, 928, 938, 956, 957.

La crocetta, anche qui di varie mani, e fatta con vario intendimento, solo talvolta comprensibile (v. qui sopra n. 2, p. xxiii) occorre nei sonetti 331, 337, 338, 340, 341, 343, 344,

348, 351, 381, 383, 384, 386, 392, 464, 496, 497, 512, 513, 516, 524, 525, 573, 578, 579, 582, 585-592, 600, 601, 615, 630, 641, 643-645, 678, 679, 683, 688, 690, 695, 697, 698, 700, 734, 737, 739, 742, 743, 762, 766, 774, 777, 780, 785, 793, 797, 799, 802, 812, 912, 937-941, 944, 945, 948, 949, 962, 964, 976. Da questa crocetta va distinta quella di forma un po' diversa che appare qualche volta accanto all'altra ai nn. 435, 481, 483, 494, 495, 554, 556, 578, 579; 585, 600, 642, 697, 703, 914-917, 923, 925, 962; e l'altra più grande e più regolare che contrassegna i son. 331, 380, 382, 383, 388, 444, 478, 529, 572, 623, 786, 850.

Altri segni men frequenti sono: tre puntini di seguito, son. 882-887, 902; una crocetta racchiusa in un cerchio, son. 391, 481, 496, 503, 519, 623, 688, 702, 863; una crocetta le cui linee terminano in piccoli cerchi, son. 427, 494-500, 504; una mano indicante, son. 576, 606-608; una specie di triangolo, come nelle canzoni, son. 786; quattro trattini in croce, son. 549, e qualche altro isolato nei son. 342, 343, 379, 550, 567, 569, 602, 609, 620, 673, 913, 966.

Sono finalmente legati fra di loro con tratto di penna i sonetti 510 e 511, 605 e 606, 625 e 626, 679 e 680, 688 e 689, 690 e 691, 692 e 693, 695 e 696 e 697, 698 e 699, 737 e 738, 768 e 769, 791 e 792, 797 e 798, 909 e 910, 910 e 911, dove nella maggior parte dei casi si tratta di tenzoni.

La breve prefazione ed i cenni descrittivi del manoscritto si chiudano con un doveroso ringraziamento ai molti amici della Società Filologica che in vario modo mi soccorsero. Ma soprattutto al mio modesto lavoro sono stati prezioso aiuto i consigli e la guida del prof. E. Monaci, nonché la cortese liberalità del prefetto della Vaticana P. Fr. Ehrle. A questi illustri giunga gradita l'espressione della mia viva riconoscenza.

FRANCESCO EGIDI.

TESTO

—



DE VARIE ROMANZE VOLGARE (1)

[INDICE DELLE CANZONI].

- j. — Madoña (2) direuiuoglio come lamore mapre... jnuer c. 1 a.
[logrande
ij. — Marauilgliosamente vnamore midistringie efouenemi
iij. — Gviderdone aspetto auere diuoi donna chui feruire
[nonme.
iiij. — Amore nonuole chio chiami . merze congno mo chiama
[nechio.
v. — Dalcore miuene chelgliocchi mitene . rofata speffo ma-
[diuene.
vj. — Lanamoranza difiosa . che dentro almio core nata . di-
[uoi madoña.
vij. — Bene me uenuto jnprimacore dolglienza . poi bene
[uolenza.
viii. — Donna eo languisco enomfo qua speranza . mida
[fidanza.
viiiij. — Troppo fono dimorato ilontano paefe nonfo jnche
[guifa.
x. -- (3) Nomfo fengioia misca . damore lamia jntendenza .
[jnuerlla
xj. — Vno difio damore fouente . mitiene lamente . temere
[misface

(1) Questo titolo è scritto di mano del Postillatore nella carta di guardia, dove pure è la nota: Cod. vat. 3793.

(2) Qui, come spesso in questa prima pagina, si notano ritocchi di ma-

no del Postillatore.

(3) Nom fu ritoccato da mano più recente, la quale ha anche unilo con un tratto di penna l'N iniziale di questo capoverso col P iniziale del numero .xvj.

- xij. — Amando lungamente . difio chio uedesse . quellora
[chio poteffe.
- xiiij. — Madonna mia auoi mando jngioia... fospiri . gialungia
(1)
- xiiij. — Sio dolglio none marauilglia . efio fospiro elamento.
- xv. — Amore paura mincalca . jnmanti lochi auenturofi.
(2)
- xvj. — Poi non miuale merze nebene feruire . jnuer ma-
[doña jnchui
- xvij. — Souente amore narichuti manti . calleloro doñe no-
[naño lea
- xviiij. — Dolcie coninzamento canto p (3) lamorofa lapiu
[fine . che fia
- xviiij. — Lomio core chefi ftaua jngrampentiero fine nora .
[p voi do
- xx. — Lamorofa vedere mamifo arimembranza comio gia
- xxj. — Damorofa paefe fospiri edolzi pianti . mamandato .
[amorech..
- xxij. — Lamia grande pena elo grauoso afaño . colungia-
[mente.
- xxiiij. — Gioiofamente canto euiuo jnallegranza . cap la-
[uoftraamāza
- xxiiij. — Donna audite comō . mitengno voftro omō . enon-
[daltro fen...
- xxv. — Difretto core edamoroso . Gioiofo mifa cantare .
[ecier.....
- xxvj. — Oillaffa namorata . contare volglio lamia vita edire
[ong...
- xxvij. — Venuto me jntalento . uolglio jngioia rinouare .
[chi.....
- xxviiij. — Jnuno grauoso affaño . benma gitato amore enol.....
- xxviiij. — Poi lepiacie cauanzi fuo ualore dinouello cantare .
[ondio
- xxx. — P fino amore uo fialtamente . chio nonagio vedu...
[omō
- xxxj. — Amore chema jncomando vuole chio degia can-
[tare. (4)
- xxxij. — Giamai nonmi comfortto . nemiuolglio ralegrare.

c. 1 b.

(1) *Nell' interlineo fra i num. .xiiij. e .xiiij. il Postillatore, riportandosi con un tratto di penna al capoverso seguente, notava: al libro grande.*

(2) *Nell' interlineo fra i num. .xv. e .xvi. il Postillatore, riportandosi*

con un tratto di penna al capoverso seguente, notava: al libro grande.

(3) *Col corsivo rappresentiamo le lettere e le parole espunte dal codice.*

(4) *Nel margine inferiore v'è il numero del quaderno: primo.*

- xxxij. — Jngioia mitengno tutta lamia pena . econtolami
[jngra.
- xxxiiij. — Amorosa donna fina . stella cheleui ladia fem-
[brano
- xxxv. — Vostra orgogliosa ciera e la fera femblanza .
[mitra
- xxxvj. — Contro alomio volere . amore misacie amare doña
- xxxvij. — Poi tanta canoscienza ecompimento ditutto bel-
[lore.
- xxxviii. — Amore jnchui disio edosperanza . diuoi bella ma-
[dato.
- xxxviiiij. — Affai credetti cielare . cio chemiconuene dire calo
- xl. — Amore dachui moue tutora euene . pregio elar
- xlj. — Alcore me nato eprende vno disio . dunamore che
- xljij. — Alegramento canto ciertto agrarasgione . comama
- xljij. — Amore bene ueio chemisai tenere manera costu-
[mäza
- xljij. — Apena pare chio faccia cantare . negioia mostrare .
[che.
- xlv. — Vmile core efino edamoroso Giafa lungia stasgione.
- xlvj. — Dififina rasgione mi conuene trouare . distretta-
[mête.
- xlvij. — Mostrare uoria jmparuenza cio chemisfa alegrare.
- xlvij. — Dolce meo drudo euatene meo fireadeo tacoman-
[do.
- xlviij. — Oilasso nompemssai sifortte mipareffe . lo dipartire.
- l. — Bene midegio allegrare efare uerffi damore.
- lj. — Delamia distanza copenata adauere misa fbaldire (1).
- lij. — Didolore miconuene cantare . comaltromo p ale.
- liij. — Dalaprimauera ciaschuna riuera fadorna . dizo (2)
- liiij. — Rofa fresca aulentissima capare jnuerlastate . le.
- lv. — Mortte pche mai fatta figran guerra chemai tolta.
- lvj. — Tvvtora ladolze speranza diuoi doña mi confortta.
- lvij. — Donna p vostro amore trouomi erinouo mio cora-
[gio (2).
- lviiij. — Lontano amore mimanda sospiri . merze cheren-
[do jn
- lviiiij. — Donna diuoi milamento . bella diuoi mirichiamo . c. 2 a.
[difi gran
- lx. — Ladolcie ciera piagiente . egliamorosi sembianti .
[locore.

(1) La lettura dell'ultima sillaba è incerta a causa d'una rasura.

(2) Il Postillatore, in margine notava: discort.

- lxj. — Quando vegio rinuerdire giardina eprata eriuera .
[odo
- lxij. — ISplendente ftella *damore* . dalbore . epiagiante
[donna.
- lxij. — Vmile fono edorgolgliofo . prode euile ecoragiofo. z
- lxiiij. — Jnalta donna omiffa mia jntendenza . jnquella cam-
[balia
- lxv. — Nonauene dallegranza . chio degia cantare maue-
[nmi.
- lxvj. — Sima comquifo amore chema imfua balia pauro di (1)
- lxvij. — Vnouello pemfiero oalcore . euolgia chemi facie
[neltutto.
- lxviiij. — Amore volgio blafmare chenonma dato aiuto
[nenefuno
- lxviiiij. — Membrando lamoroso dipartire . comio partiu
[dauoi do
- lxx. — Alcore tanta allegreza dife nullomo mantene . quan-
[tio
- lxxj. — Giamai nullomo noña figraricheza . comio che
[d. (2) lauere
- lxxij. — Amore nomfaccio achui diuoi mirichiami . filaido
[mai feru
- lxiiij. — Vno piagiante fguardo . coralemente maferuto .
[ondio
- lxxiiiij. — Mortte fera edispietata . crudele fanza pietanza .
[p ra
- lxxv. — Dispietata mortte efera . ciertto dablafmare fe che-
[nonti
- lxxvj. — Laltrieri fui jmparlamento . comquella chio agio
[amata.
- lxxvij. — Lamia vita efifortte edura efera . chio nompoffo
[ne uiuere
- lxxviiij. — Amore auendo jnteramente uolgia . difodiffare
[alamia
- lxxviiiij. — Locore jnamorato meffere filamenta . efa pian-
[giere glio
- lxxx. — Labuona auenturofa jnamoranza . tanto miftringie
[etene
- lxxxj. — Madoña delmeo jnamoramento . caffai piu calta-
[mente ma
- lxxxij. — Seañi otraualgliato . jnuoi madoña amare . efede
[uo portato.

(1) pauro di *cancellato*.| (2) *Rasura nella pergamena*.

- lxxxiiij. — Logran valore elo p refgio amorofo . diuoi dona
[auenete
- lxxxiiij. — Amore mifa fouente . lomio core pemfare dami
[pene
- lxxxv. — Come logiorno quande dalmatino . chiaro efereno. c. 2 b.
- lxxxvj. — Amore maprefo emifo ma jmbalia . daltromera
[falua
- lxxxvij. — P lomarito co reo lamore me jntrato jncoragio .
[follazo
- lxxxviiij. — Lamore fa vna donna amare . edicie laffa come
[faragio.
- lxxxviiiij. — Vua fermano fcoppai . dagagioli . gitto citto
[figia jngrà
- lxxxix. — Oifortte jnamoranza . chemi conuene dottare .
[poi nō
- lxxxixj. — Lanimq eturbato . elocore jngrande eranza .
[deluano
- lxxxixij. — Lomio gioiofo core edalamore cofretto . p mo-
[ftrare jn
- lxxxixiiij. — Oilaffo dolorofo core pieno damareza . quanto
[fono gra
- lxxxixiiij. — Donna lofino amore . matutto fi comprefo che-
[tutto fono
- lxxxixv. — Laffo caffai potrei . chiedere merzede . dache p
[me ella p
- lxxxixvj. — Cio caltro omō amfua noia epena conta . con-
[uiene che
- lxxxixvij. — Poi lamore uole chio dica . quanto donore
[mafatto.
- lxxxixviiij. — Dolgliofa mente econgrande malenanza . con-
[uene chio
- lxxxixviiiij. — Delmeo uolere dire lombra . coninzo fchura
[rima comō
- c. — Si alta mente ebene . finamore mi conuitao . madonna.
- cj. — Qvando laprimauera . apare laulente fiore odo jnuérta
- cij. — Solo p vno bello fembiante mimifi nauentura . chenon
- ciij. — Cofi afino adamarui comauo alaforacie . cafina pura
- ciij. — Madonna jlfino amore chio uiporto . midona fi-
[gran gioia
- cv. — Donna lamore mifforza . chio uidegia contare comio
[fono
- cvj. — Alcore gientile rimpara fempre amore . ficome auf
[giello (1)

(1) Alcore gientile rimpara fempre *sottolineato da mano posteriore.*

c. 3 a.

- cvij. — Seo trouasse pietanza . dicarnata fighura . me'ze
 [leched'
 cviiij. — J[peffo digioia nafcie edinconinza cio caducie do-
 [lore al
 cviiij. — Cieleftiale padre comfiglio uichegio . mamerze
 [nonchie
 cx. — Biafimomi delamore che mi dona ardimento . damare
 cxj. — Gialungiamente amore fono ftato jumia balia . enon-
 [churaua.
 cxij. — Credea effere laffo . come quelli chefi partte dacio
 [che
 cxiiij. — Sicome ilpefcie naffo . prefo afalffa parte . fono
 [quelli
 cxiiij. — Amore p che mai diftretto atale mifura . chio nom-
 [poffo.
 cxv. — Compiutamente meffo jntenzione . diforza edipodere.
 cxvj. — Tvtto lomondo viue fanzaguerra . edio pacie nom-
 [poffo
 cxvij. — Nompemffai chendiftretto . amore tanto maueffe
 [che
 cxviiij. — P forza dipiaciere lontana cofa . eproffimana [al-
 [core
 cxviiij. — Qvando apare laulente fiore . lotemppo dolce
 [efereno.
 cxx. (1) — Quaando uegio lariuera . elepratora fiorire .
 [parti
 cxxj. — Oiamadori jntendete lafaño . dolgliofa chemaueene.
 cxxij. — Vno giorno bene auenturofo . pemfando jmfrala
 cxxiiij. — Gioia nebene none fanza comfortto . nefanza ra-
 [legrā
 cxxiiij. (1) — Similemente onore comepiaciere . almio parere.
 cxxv. — Nouellamente amore . duña d p doña piagien-
 [te . ma
 cxxvj. — Fino amore mi comfortta . elocore mintalenta . ma
 cxxvij. — Lodolze edamorofa piacimento . delamore chemi
 cxxviiij. — Ancora chio fia ftato fanza merze trouare . dala
 cxxviiij. — Lofino core auanzato . calomio core farea acio cō
 cxxx. — Poi chefi dolorofa loftato chio portto . cheuiuo
 cxxxj. — Biafinare uoglio chema miftieri . p chio fono bia
 cxxxij. (1) — Souente ueo fagio . p loquale meue pare .
 [chepare.
 cxxxiiij. — Tvtto ildolore chio mai portai fue gioia ela-
 [gioia.

(1) *In margine, il Postillatore: descor.*

- cxxxiiij. — Arimformare amore efede spera . jntranoi be
 cxxxv. — Aillaffo caliboni eli maluaſgi . omini tutti aſo
 [prefo.
 cxxxvj. — Ora chela fredore . diſperde ongni vile giente . e
 cxxxvij. — Aideo chedolorofa ragione agio di dire . cap poco c. 3 b.
 cxxxviiij. — Oitu dinome amore guerra difatto . fecondo
 [jtuoi.
 cxxxviiiij. — Gientile mia doña gioia fempre gioiofa . uoſtro
 [foura
 cxl. — Sediui doña giente ma prefo amore noñe gia me
 cxlj. — Tvttora ſio uelglio odormo dilei pemfare non campo
 cxlij. — Ora para ſio fauero cantare oſio uaro quanto ua
 cxliij. — Vergongno laſſo edo meſteſſo adira edoueria viapiu
 cxliiij. — Altra gioia nonme giente . nedaltro aſo nedo
 [jncore
 cxlv. — Chipote dipartire deſto fecolo maluaſgio ilſuo talento.
 cxlvj. — Amore tanto altamente . agio ardimento . dicon-
 [tare.
 cxlvij. — Deo bona donna che . ediuenuo . locompiuto.
 [ſauere
 cxlviiij. — Volglia didire giuſta raſgione ma portta . che la-
 [mia
 cxlviiiij. — Giente noiofa euillana emaluaſgia euille fengno-
 [ria.
 cl. — Ailaffo ore ſtaſgione didolere tanto . aciaſchuno che
 clj. — Tvtto miſtringie dipenſiero edi pianto . amore.
 clij. — Simiſtringie forte lamoſo diſio . edeſiſconforta
 cliij. — Chero condiritura adamore pietanza . che partta
 cliiiij. — Amore noña podere . dipiu taciere ormai . delagra
 clv. — Manta ſtaſgione uegio chelomo efenza colppa miſo (1)
 clvj. — Gioia edalegranza tantai nelmio core data . fino
 clvij. — Laſſo pemfando quanto . meue tutoratenia . la
 clviiij. — Lamia doña ditutte laltre efoura . efua lauda vuole.
 clviiiij. — Ai dolze egaia terra aretina . pianto maducie edolo
 clx. — Gioia gioiofa epiagiente . miſura eraſgione tutta
 clxj. — Oi cari frati miei chemalamente . bendata anne
 clxij. — Aiquanto cheurgongni eche dolgio agio . equanto
 clxiiij. — Tanto fouente detagio altra fiata jn diſpiaciēza.
 clxiiiij. — None da dire giouanni atale chenocie . nedapella c. 4 a.
 clxv. — Altra fiata agio gia donne parlatto . adifenſione
 clxvj. — Allegramente econgrande baldanza . uodimoftra
 clxvij. — Amando comfino core ecoſperanza . digrangioia fida

(1) Manta sottolineato da mano posteriore.

- clxvii. — Damore diftretto viuo doloroso . comomo che-
[sta lō
clxviii. — Madonna mia nonchero neuolglio dauoi amifate.
clxx. — Compiango mio lamento edico ordoglio . edico laffo
clxxj. — Lontano vifono (1) mapreffo ue locore . congrande
[me'ze
clxxij. — Difiofo cantare che dalcore miuene . chemifa fo-
[fpira .
clxxiij. — Lamore pecao fortte calocore mimframife laondio
clxxiiij. — Poi chefi uergongoso (2) . loftato chio foftengno.
[caui
clxxv. — Donna amorosa fanza merzede . telamia fede .
[dime.
clxxvj. (3) — Salamia donna piacieffe chio chedicieffe . lamore
[cora
clxxvij. — Poi caui piacie amore . chio degia trouare .
[faroñe
clxxviiij. — Grauofa dimoranza . chio faccio lungiamente .
[mifa
clxxviiiij. — Membrando cio camore mifa soffrire efento delma
clxxx. — P contrario dibene miconuene maldire auengna che
clxxxj. — Seo fono diftretto jnamoratamente . emiffo ingraue
clxxxij. — Amore quando mimembra li temporali cheuanño
[. nō
clxxxiiij. — Madonna me eauenuto fimilgliante . comdel-
[fpera ala
clxxxiiij. — Greue cofa maüene oltra mifura . poi che p
[forza uegio
clxxxv. — Seo canto dalegranza . jnamoratamente . uolendo
clxxxvj. — Gientile donna ualente . uoftro amoroso amore .
[jmfi
clxxxvij. — Quale che p amore falegri ocanti . eomilamen-
[to laffo
clxxxviiij. — Amore grande peccato faciefti delmio core di-
[metterllo
clxxxviiiij. — Vno difio amoroso chemaue adutto amore .
[diuoi
c. 4 b. clxxxx. — Di fi bono mouimento . amore mifa cantare . chio
clxxxj. — Eo temo dilaudare lomeo coninzamento . di-
[gioia z
clxxxij. — Selongufo mimena chenatura conuertte . nom
[fonio

(1) L'i è aggiunto sopra al v.

(2) Prima era stato scritto: ver-

gongono.

(3) In margine, il Postillatore:
discor.

- clxxxiiij. — Vostro amorofo dire mefere frate guitone ma-
[intale (1)]
- clxxxiiiij. — Gientile amore alatua grande me'zede . tuto
[comai]
- clxxxv. — Amore merze credendo altrui piacere . ancora p
- clxxxvj. — Donna in eo core jmpartte . uoftramore adiui fo
[non]
- clxxxvij. — Delegreui dolglie epene . chio pato pvoi aue-
[nente]
- clxxxviiij. — Puro feño eleanza . alto fauere eplena veritate.
- clxxxviiiij. — Jugrande parola laprofertta fama . e nuocie
[comune]
- cc. — Selta discrezione diuoi michiama . p altrui uocie
- ccj. — Nouo fauere enouo jintendimento . nouello dimando
- ccij. — Affai mera pofato dinouolere cantare credendo ril
- ccij. — Donna ciafchuno fa canto . digioia p amore . mo-
[frano]
- cciiiij. — Lamia vita poi fenza confortto . forzatamente
[omiffa.]
- ccv. — Lontana mente porttai mia feruta jncielato . efui
- ccvj. — Or uolglio cantare poi che cantare mitene . chelme
- ccvij. — Quando mimembra laffa ficongia fui damore . pen-
[fando]
- ccviiij. — Troppo agio fatta lunga dimoranza . laffo chio
[nonuidi.]
- ccviiiij. — Grauofa dimoranza . faccio poi chendifpartte . co-
[nue]
- ccx. — Jnuoi madonna miffo lomio core . bene more .
[damore.]
- ccxj. — Quande contrado iltempo elaftaggione edomo a-
[pena.]
- ccxij. — Oilaffo lomio partire nompensai chefoffe dolglia.
- ccxiiij. — Gientile donna fio canto . nonuidegia fpaciaci-
[re . che]
- ccxiiiij. — Quanto piu pemffo elpemffero piu mabondda .
[equa]
- ccxv. — Jo nompoffo cielare ne courire . cio chemaducie
[donna]
- ccxvj. — Orato diualore dolze meo fire . alegra fono fe-
[luofro]
- ccxvij. — Di cantare otalento . membrando cio camore .
[maffatto]

c. 5 a.

(1) mesere frate guitone *sottolineato da mano posteriore.*

- ccxviiij. — Chi mprima diffe amore fallo veraciemente .
[chillui cre
- ccxviiiij. — Greue cofa elatendere quello como difia . ira
[edaño emañi
- ccxx. — Fami fembranza difigrande ardire . damarmi corale
- ccxxj. — Seffere poteffe chio ilpoteffe auere . fanza grande
[auere
- ccxxij. — Alegrofi cantari molta merze uichero . chemifac-
[ca di
- ccxxiiij. — Souente ilmio core pingo . adamore chella cre-
[done
- ccxxiiiij. — Aidolze e gaia terra fiorentina . fontana diua-
[lore edipia
- ccxxv. — Quando lamore tempefta p natura . chlegliene
[delfuo teñ
- ccxxvj. — Chiumque altrui blafima p tortto cheli facie . be-
[ne fide
- ccxxvij. — Dachemi conuene fare cofa che dablafmare .
[edatenere
- ccxxviiiij. — Ora tornate jnufanza bona giente . diblafimare
[lomalē
- ccxxviiiij. — Vnó difio me nato damore tanto corale . chio
[nompoffo
- ccxxx. — Molti lungo temppo año . delamore nouellato .
[ediufatamē
- ccxxxj. — Marauilgliomi fortte cagio trouato affai . cala-
[more daño
- ccxxxij. — Ome ua p camino etene uerffo leuante e giun-
[giere al
- ccxxxiiij. — Quanto chedamia partte diuoi mitengno amicō
[credendo.
- ccxxxiiiij. — Licontrariofi temppi difortuna . ilfoferire affaño
[mala
- ccxxxv. — Talento agio didire cio chegielare voria . mala
[morofa.
- ccxxxvj. — Donna lanamoranza . cagio diuoi uegiendo .
[uami locor
- ccxxxvij. — Lagioia elalegranza . lauolglia e lotalento .
[chem fralo
- ccxxxviiiij. — Laffo lomio partire nompemffai che foffe dol-
[glia.
- ccxxxviiiij. — Madonna lungiamente agio portato . amore
[jncore
- ccxli. — Dunamorofa uolglia . miconuene cantare alegra-
[mēte

- ccxlj. — Lamia fedele uoglienza (2) . chenelmio core e-
[ftata. c. 5 b (1).
- ccxliij. — Nongia p gioia cagia . dilletto locantare . ma p
[molto
- ccxliij. — Nouella gioia cheportta . amante jmbene amare
[noñe
- ccxliiij. — Amore eo non mi dolglio . p mie pene sentire
[p chio uo
- ccxliv. — Madonna dicherere (3) . me'ze nomfino mai . acio
[chesia.
- ccxlvj. — Valere uoria simai fui ualidore . vfumque ualffi p
ccxlviij. — Iomio dolgliofo core . elangofciofa mente . mifa
[nouella
- ccxlviiij. — Lamia gram benenanza (4) . elodifio miftringie.
ccxlviiij. — Amore ma dato jntale loco aferuire . ca dicon-
[trado.
- cccl. — Nongia pgioia cagia micomfortto . ma p che uegio.
ccclj. — Tvtto laffanno lapena elodolore chio mai portai.
ccclij. — Plagrande abondanza . chio sento digioia edale-
[grāza.
- cccliij. — Lonamorato core meff fepauenta . noñe dablafimare.
cccliij. — Amorofo meo core . deo quautai pemfamento.
ccclv. — La mia difiderofa edolze uita . madoña erimemb-
[rando.
- ccclvj. — Dilungia partte aduciemi lamore fpeffo gioia epena.
ccclvij. — Dilontana riuiera fofpiro epemfamento . maducie
[amo'
- ccclviij. — Madonna poi mauete jnuoftra fengnoria . p che
ccclviiij. — Nefuna gioia creo chenefto monddo fia . vercorte
ccclx. — Sio mipartto dauoi donna maľuaſgia . nompartto . di
ccclxj. — Giema laziofa adorna villanella . tuſe piu uertu-
[diofa.
- ccclxij. -- Nonuo piu foferenza chio non degia cherere Iomio
[diuo
- ccclxiiij. — Cotanta dura pena noncredo como patiffe . co-
[meo
- ccclxiiiij. — Gia nonmera meſtere chegliochi mei traditi mici.
ccclxv. — Delmio difio fpietato mi dolglio fortememente.
ccclxvj. — Partio micaucauca . andiui vna donzella . forte c. 6 a.
ccclxviij. — Sio ſono montato jndolgia . chemi conuene foruol

(1) Nel margine superiore di questa pagina il solito Postillatore nota: benenanza e al disotto: chome.

(2) uoglienza sottolineato da ma-

no posteriore.

(3) dicherere sottolineato.

(4) Parimenti sottolineato: benenanza.

- cclxvii. — Madonna io fono uenuto achiedere merzede cō
 cclxviii. — Donzella ilcore fospira egliochi piangono fouente.
 cclxx. — Lamia amorofa mente . quando uoi bella fente . nō
 cclxxj. — Rofa aulente splendente . tufe lamiauita . p chui
 cclxxij. — Jo fono ftato lungia mente prefo del tuo amore.
 cclxxij. — Frefca ciera edamorofa rendetemi pacie nonniffa
 cclxxiiij. — Quando fiore efolglia elarama . elobello temppo
 [fado .
 cclxxv. — Lamorofa confortto elodifdotto . chemadoña mi
 cclxxvj. — Dvna alegra rafgione comincio lomio canto . ilfono
 cclxxvij. — Vmile mente uo merze cherendo . dibono core
 [ecom
 cclxxviiij. — Aideo merze chesia dime amore . chio nompof-
 [fo ne
 cclxxviiiij. — Nel core agio vno foco loquale me comfuma .
 [tene
 cclxxx. — Oi dolze amore . calomio core . atutte lore .
 [afinamo
 cclxxxj. — Ai dolorofa laffo piu nompoffo . cielare ne courire.
 cclxxxij. — Amorofa uolere (1) ma comoffo . anopotere
 [cielare
 cclxxxiiij. — Aimifero tapino orifcopchio . euo ciernire la-
 [fine.
 cclxxxiiiij. — Piu foferire nompoffo chio nondica . lomio
 [greue.
 cclxxxv. — A ffangiouañi amonte . mia canzone . tinuio
 [mante
 cclxxxvj. — Ore nel camppo jntrato tal campione . jnmio
 [focorffo.
 cclxxxvij. — Tanto mañbonda matera difopchio . tanto mi-
 [stringie.
 cclxxxviiij. — Ancora didire nomfino p che . larota difortu-
 [na macō
 cclxxxviiiij. — Ame laffo p che a figura doñō . fui fatto poi
 [me nō
 cclxxxx. — P gioiofa baldanza . lomeo core torna auita .
 [edimfalita
 cclxxxj. — Come p diletanza . vaño glaufgielli . arota .
 [emontano naltu
 cclxxxiiij. — Affai mipiacieria . checio foffe camore aueffe
 [jnfe
 cclxxxiiiij. — Jnfralegioie piagienti . comfiderando fono .
 [aciafchuno.

c. 6 b.

(1) *Incerta la lettura: sembra quasi volere.*

cccxxij. —
 cccxxiij. —
 cccxxiiij. —
 cccxxv. —
 cccxxvj. —
 cccxxvij. —
 cccxxviiij. —
 cccxxviiiij. —
 cccxxx. —
 cccxxxj. —
 cccxxxij. —
 cccxxxiiij. —
 cccxxxiiiij. —
 cccxxxv. —
 cccxxxvj. —
 cccxxxvij. —
 cccxxxviiij. —
 cccxxxviiiij. —
 cccxl. — (1)

(1) Si avverte ancora che, nelle pagine precedenti, di mano del solito Postillatore sono con una lineetta segnati in margine i numeri .iiij . viiij. xvj . xxxiiij . xxxviiij . xxxviiiij . xl. xliij . xlviiiij . l . lvj . lxxxiiiij . cvij. cx . cxiiij . cxxxiiij . cxxxiiiij . cxxxv. cxxxvj . cxxxvij . cxl . cxlj . cxliiij. cxlvj . cxlviiij . cxlviiiij . cl . clj . cliiij. clv . clxv . clxxvij . clxxviiij . cclxxxj. cclxxxij . cclxxxiiij . cclxxxv . cclxxxvij . cclxxxxiij . cclxxxiiiij . cccv.

cccxvj. ; e, mediante una crocetta, i numeri .lxij. e .cviiij.

Le cc. 7 b ed 8 a sono in bianco. A c. 8 b il Postillatore notava: vedi se tutte le segnate m. Camillo ha scritte. A c. 9 a, dopo una riga cancellata, di cui a stento si legge: Io fui l....., segue: o alberghatore; e sotto: Qui me furatur vel redat vel moriatur at talem mortem quod suspendatur afurchas. La c. 9 b è in bianco. Segue poi il testo delle canzoni.



.j.

Notaro Giacomo

c. 1 a.

(1)

MAdoña dire uiuoglio . come amore mapreso . jnuerlo grande orgol | glio . cheuoi bella mostrate enōmata . oilasso lome core . chentanta | pena miso . cheuede chesimore . p benamare etenolosi jnuita ¶ Adun | que morire eo . nō malo core meo . more spesso epiu forte chenoufaria dimo | rtte . naturale . p uoi doña chuiama . piuse (2) chesestesso brama . euoi purlo sden | gate . amor uoftra mistate . uide male.

Lomeo namoramento . nompo parire jndetto . cosi comio losento . core nol pē | zeria nediria lingua . zo cheo dico eneente . jnuer chio nefono distretto . | tanto corale mente . focaio nō credo chemai stingua ¶ Anzi sipuraluma . pche nō | mi confuma . lasalamandra audiui . canelosoco uiui . stando sana . cosi so p longuso | viuio jnfoco amoroso . enonfaccio chedica . chelmi lauoro spica . epoi non grana.

Madoña simaue . chinomposso jnuenire . comio diciesse bene . lappia cosa chio | sento damore . sicomomo jnpedito . locore misa sentire . chegia mai noñe chito . | fintanto chenouene al suo sentore ¶ Lonopotere miturba . comomo chepingie | esturba . epura li dispacie . lopingiere chesacie . efe riprende . chenoñe p | natura . lappia pintura . enōne dablasmare . omō (3) che cade mare . fesaprende.

Louostro amore chemaue . jn mare tempestoso . cosi como lanaue . calafortuna | gitta ongni pefantj (4) ecamppane p gietto . dilloco periglioso . similmente eo | gietto . auoi bella limie sospiriri epianti ¶ E feo nolgli gitasse . paria chesofondasse . | ebene sofondara . locore tanto grauara . jnsu disio . tanto sifrangie aterra . tem | pesta chesatera . jo cosi misfrango . quando sospiro epiangio . posar creio.

(1) Al posto del richiamo il solito Postillatore notava: Dante cita questa.

(2) se è cancellato.

(3) La lettura del primo o è incerta.

(4) Prima era pesante.

Affai misono mostrato . auoi donna spietata . comio sono
 jnamorato . macreio | chi dispiaciera auoi pinto . poi
 came solo lassò cotale uentura edata . pche | non mene
 lassò . nomposso ditale guisa amore mauinto ¶ Adeo cora-
 uenisse . alome | core chuscisse . comencarnato tuto . eno
 dicieffe motto . auoi sdengosa . camore | ataladusse . caseu-
 pra jui fosse . natura pderia . atalouedera fora pietosa.

.ij.

Notaro giacomō

MAravigliosa mente . vnamore mis (1) midifringue .
 efouenemi adognora | comomō chetenemente . jnal-
 tra parte epingie . lasimile pintura ¶ cofi | bella
 faccico . dentro alo core meo . portto latua figura.

IN core pare chiuiportte . pinta come uoi fete . enō pare di-
 fore . anzi masembra | mortte . chenōso sefaute . comio (2)
 uamō aboncore ¶ casono fuergongnoso . chio | vipur guardo
 asoso . enōui mostro amore.

AVendo grandisio . dipinssi vna pintura . bella auoi fi-
 milgliante . equando uoi | nonueio . guardo jn quella
 figura . epar chio uagia auante ¶ ficomomō chesi | crede .
 saluarfi p sua fede . ancor nona dauante.

Così marde vna dolglia . comomō chetene losoco . alafuo
 seno asoso . chequanto | piu lonuolglia . allora arde
 piu loco . enonpo stare jnchiuso ¶ similmente (3) || ardo .
 quando passo enoguardo . auoi uiso amoroso.

PZo siouo laudata . madoña jntute parti . dibelleze cauete .
 F nōso feue con | tata . chedilfacca partti . cheuoi uene
 dolete ¶ Saccatelo p finga . zo chi | vidiro lingua . quando
 uoi miuedete.

Seuoi fiete quando passo . jnuer uoi nōmigiuro . bella
 pisguardare . andando | adongni passo . gittone uno fo-
 spiro . chemi facie ancosciare ¶ Eciertto bene | ancoscio .
 capena miconoscio . tanto bella mipare.

Kanzonetta nouella . ua ecanta noua cosa . leuati damai-
 tino . dauanti alapiu | bella . fiore dongni amorosa (4) .
 bionda piu cauro fino ¶ louostro amore | che caro . dona-
 telo alnotaro . chenato dalentino.

(1) mis è cancellato.

(2) Prima era como. L'ò fu cor-
 retto in i ed aggiunto un altro o.(3) Dopo similmente seguiva una
 parola di cui si vede solo un j (jo?).
 Una mano posteriore ha sostituitoquasi. — Inoltre nel margine infe-
 riore di questa pagina l'amanuense,
 numerando i quaderni, scrisse: se-
 condo.(4) Dopo amorosa scorgesi il prin-
 cipio d'un j.

.iij. notaro giacomō

G Viderdone aspetto auere . diuoi doña chui feruire .
non me noia . fimife | te tanto altera . ancora spero
dauere jntera . damore gioia ¶ Nonuiuio judispe |
ranza . ancora chemi diffidi lauoftra disdengnanza . caspeffe
uolte audiui e | de puato . comō dipoco affare . puenire
jngرالoco . selofape auanzare . molti | pricare . lopoco . ca-
quiftato.

I N disperanza noñi mi gietto . chio medefemō mimpmetto .
dauere bene . dibo | ncore elasperanza . chiui portto ela-
leanza . mi mantene ¶ Acio non miscora | gio . damore che-
ma distretto . ficomomo saluagio . faragio chelle detto . |
chello facie . ploreo temppo ride . sperando chepoi pera .
lalaida ara che | vede . didoña troppo fera . spero pacie.

S jo purispero jnallegranza . fina doña pietanza . jnuoi si-
moua . fina do | nna nōsiate . fera poi tanta bieltate .
jnuoi fitroua ¶ cadoña cabelleze . | ede sanza pietade . como-
mō caricheze . edufa scarfitade . dicio caue . senō | ñe bene
aprefo . nediritto nedinssegnato . daongnomō neripreso .
oruto edi | sprefgiato . eprefgio agraua.

D onna mia chio nomperisca . sio uiprego nonuincresca .
mia preghera . lebelle | ze chenuoi pare . midistringie
elofguardare . delaciera ¶ lafigura piagi | ente . locore midi-
ranca . quando uitengnio mente . lospirito mimanca . etor |
na jnghiacio . nemica mispauenta . d lamoroso uolere .
dicio chematale | nta . chio noloposso auere . ondimmifac-
co. (1)

.iiij. Notaro giacomō

A More nonuole chio chlami . merze coñomo chlama .
nechio mauanti cami . | congnoñmo fauanta cama ¶
chelo feruire coñomo . fape fare noñanomō || enoñe c. 2 a.
jmprefgio dilaudare . equello chesape ciaschuno . auoi bella
tal dono . | non uoria apresentare.

P Zo lamore minfengna . chio nonguardi alantra giente .
¶ nonuuol chio | resembri ascingna . congni uifo tene
mente ¶ pzo doña mia . auoi non dimandaria . merze ne
pietanza . chetanti sono gliamatori . chefte fcita | disfauori .
merze p troppa ufanza.

(1) Tra questa e la canzone se- lo spazio di quattro righe.
guente nel cod. è lasciato in bianco |

O Ngni gioia che piu rara . tenute piu preziofa . ancora
chenonfia cara . | delaltre piu graziofa ¶ cafeſte orien-
tale . lozafiro afai piu uale . edam | eno diuertute . epzo
nele merzede . lomio core nonuaciede . pche lufo | la-
nuilute .

I Nviluto ſono liſcolofmini . diquello temppo ricordato .
Icherano figai efini . | nulla gioia noſe trouato ¶ elle
merze fiano frette . chenulla partte non | fiano dette . pche
paiano gioie noue . jnulla partte fiano trouate . ne |
dagliamadori chiamate . jnfino che comppie añi noue .

S enza merze potete fauere . bella lomio diſio . caffai mel-
glio miue | dete . chio medefimo nonmiueo ¶ Epero
fauoi pareſſe . altro cheſſere | nondoueffe . p louoſtro
amore auere . vnque gioia non ci pdiate . cofi | volete
amiftrate . jnauzi uoria morire .

.v. Notaro giacomo difcordo

D Alcore miuene . chelgliochi mitene . roſata . ſpeſſo
madiuene . | chelaciera obene . banguata . quando
miſouene . dimia bona | fpene . codata . Jnuoi amo-
rofa . bona uenturofa . pero femamate . gia | nō uinguate .
neiente . capuraſpetando . jnuoi maginando . locore mi | di-
fringie auenente . caſſio nontemeſſe . cauoi diſpiacieſſe .
benmauci | deria . enō uiueria . eſtetormente . Cap-
purpenare . edifiare . | gia mai nonfare . mia diletanza .
larimembranza . diuoi alente coſa . | gliochi maroſa . duna-
gua damore . ora poteſſe . oramore meo . co | me ro-
meo . uenire acoſo . edifioſo . conuoi miuedeſſe . non
mipartiffe . | daluoſtro dolzore . daluoſtro lato . alungato .
bello puato . male chenōfaldā (1) | triftano edifaldā . no-
namai ſifortte . benmi pare mortte . nō uederui . | fio-
re . Voſtro ualore . cadorna edinuuia . doſe edon-
zelle lauiſatura | diuoi doña mia . ſono gliochi belli . penſſatu-
tore . quando uiuedia . econ | gioie nouelle . Boitu
meo core . pchenonti more . riſpondi che | fai . pche doli
cofi . nonti riſpondo . ma bene ci (2) confondo . fetofto nō
uai . | laoue uoli comi . cala freſca ciera . tempeſta edifpera .
jpenſiero mai | miſſo encordoglio pti . Cofi bella
ſifaueſſa . lomio core comecō | dinulaltra pſona . nō mirafgiona .
neparlla nedicō (3) ſichurale . enatura | le . amore diuoi mi pia-

(1) L'1 non ſi vede.

ouvero ti.

(2) Per un foro nella pergamena,
reſta dubbio ſe ſi debba leggere ci

(3) È incerto ſe l'ultima lettera di
queſta parola ſia o od e.

cie . congni uifta . mipar trifta . caltra doña facie. || Caf- c. 2 b.
 fio uelgio . ofoño piglio . lomio core noninfonna . fe-
 nonfcietto . fimafretto . | pur diuoi madoña . Si-
 mifdura . fchura . fighura . diquanteo neuoio (1) . | gliochi
 auere . euedere . euolere . eloro non difio . triecie fciolte .
 mauolte . | madolte . nebruna nebianca . gioia cómplita .
 norita . minuita . voifiete | piu fina . fio faccio . follaccio .
 chio piaccio . louoftro amore minina . do | trina . ebenuo-
 lenza . lauoftra benuolenza . midona canofcienza . diferui | re .
 achia fenza . quella che piu magienza . eagio ritenien-
 za . p latroppa | fouenzenza . E non mi portta .
 amore cheportta . etira adongne | freno . enon corre .
 fichefcorre . *etira adongne freno* . pamore fino . leuo |
 ria . enonlascieria . p nulla leanza . fio fapeffe . chio
 moriffe . fimiftringie | amanza etuto credo . enō difcredo .
 chella mia uenuta . dea placiere . eda | legrare delaue-
 duta . Masempre mai nonfento . uoftro coman |
 damento . enoño confortamento . del uoftro auenimento .
 chimifto enō canto | ficauoi piacca tanto . emandoui jn-
 fratanto . faluti edolzepianto . piango peru | fagio . giamai
 norideragio . mentre nonuederagio . louoftro bello uifagio . |
 rafgione agio . edaltro nonfaragio . ne poragio . tale lo
 mi coragio . | Caltre parole . nonuole . madole .
 deli parlamenti . dalegienti . non confenti | ne che parlli
 neche dolenti . edagio ueduta . p lasciare lamia *ueduta* .
 tenuta . | delo meo dolce penzare . Sicomo . noi
 chefomo . duno core dui . | edorplui . chedanchera . nonfui
 diuoi . belluifo . fono prifo . eq (2) econquifo . che | fra-
 dormentare . mifalleuare . eintrare . jnfi granfoco . cap
 poco . nō maucido . | deloftrido . chio negitto . chio non
 uengna laoue fiete . rimenbrando . bella | quando . conuoi
 miuedea . follazando . ediftando . jngioia ficome fare fo-
 lea . Pquantagio . digioia . tantagio . dimala
 noia . lamia uita ecroia . fanza uoi | vedendo . cantando
 aiuo . jngioia oruiuo . pur penfuo . etuta giente ifcri |
 da fichio uo fciugiendo . pur cherendo . ondio mafconda .
 onde locore mabo | nda . egliochi fuori gronda . fidol-
 cie mente fonda . come lofino oro chesfonda . | ora mi-
 rifponda . emadatemi adire . uoi chemartiri . p me fo-
 ferite . benui | douereste jnfra lo core dolire . demie mar-

(1) *Prima fu scritto ueo; poi fu cor-* | (2) eq è cancellato.
retto o in i ed aggiunto un altro o. |

tire . feui foudenite . come fete . | lontana . fourana . delo core pfirmata.

.vj.

Notaro giacomo

L Anamoranza . difiofa . chedentro almicore nata . diuoi madoña e pur | chiamata . merze feffoffe auenturofa ¶ Epoi chinontruouo pietanza . | p paura op dottare . fio pdo amare . amore comanda chio faccia arditanza.

G Rande arditanza . ecoragiofa . jnguiderdone . amorma data . euuole | chedonna fiaquiftata . p p forza digioia amorofa ¶ Matropo euilla | na credenza . chedoña degia jnconinzare . mauergongnare . pchio | coninzi none mia fpregianza.

c. 3 a.

D imia speranza . amormi schufa . fegioia p me econinzata . diuoi che | tanto difiata . efoñe jnuita cordogliofa ¶ cabella fanza dubitanza . || tute fiate jnuoi mirare . vedere mipare . vna marauiliofa fimilglianza.

T Anto fiete marauilgliofo . quandiuo bene afigurata . caltro parete chen | carnata . fenon chio fpero jnuoi gioiofa ¶ Matanto tarda lafperanza . fola | mente p donare . oi malparllare . amore nõvuole chio pda mia jntendenza.

M olte grancofa edinoiofa . chiuede cio chepiugliagrata . euia dumpaffo ep | iu dotata . chedoltremare infaragofa ¶ Edibatalgia ouomo filanza . afpa | de elanza jnterra omare . enompensare . dibandire una donna p dotta.

N vlla bandita me dottofa . fenon diuoi doña prefgiata . canti uoria morire | dispata . chiuoi vedeffe churociofa ¶ Matanto auete conofcianza . benmi do | vreffte pdonare . ecomportare . fio pdo gioia cheffo maucide amanza.

.vij.

Notaro giacomo

B Enme uenuto prima alcore dolglienza . poi benuolenza . dorgoglio | me rendente . diuoi madoña jncontro amia fofrenza . noñe ua | lenza . farmale afofrente ¶ Mafie potente . uoftra fengnoria | cauendo male piu uamo ongne dia . pero tutora la troppa fichuranza . | vbria conofcianza edinoranza.

E dunque amore bene fora conuenenza . dauere temenza . come la | ltra giente . chetornano diloro difcanofcianza . alacredenza . di | loro bene uolente ¶ Chie temente . fugie uillania . ep couerta talfa co | rtefia . chio nonuoria dauoi bella femblanza . fedalcore nõuiueni | ffe amanza.

Kio non faccio doña contendenza . madibidenza . edamo corale mente . | pero non deuio piangiere penitenza . chenullo fenza . colppa epeni | tente ¶ Naturale mente . aue- ne tutauia . como forgolgia achilocontra | ria . maluoftro orgoglio paffa forchietanza . chefifmifura contro | adumilianza (1).

Echi p tortto batte efancrefcienza . dibenfare penza . epoi fipente. | pero mipafco dibona credenza . camore con- inza . prima adare | tormente ¶ Dunque faria piu giente . far lagioia mia . fepmiamore lor | gholglio fumilia . ela- fereza torna pietanza . bello puo fare amore | cheglie fua ufanza.

Voi fo chefete fanza pciepenza . como florenza . chedor- goglio fen | te . guardate apifa ca granconofcienza . chefugientenza . dorgo | gliofa giente ¶ gialungiamente or- goglio vemballia . melana loca | roccio pare chefia . mafefitarda lumile fperanza . fefoferà fombra | euincie ongne tar- danza.

.viii.

Notaro giacomo.

c. 3 b.

Doña eolanguifco enofa qua fperanza . mida fidanza . chio nō midiffidi . | efe merze epietanza jnuoi non- trouo . pduta puo . lochiamare mer | zede ¶ Che tanto lungiamente ochuftumato . palefe edincielato . pur | dimer- zede cherere . chinonffaccio altro dire . efaltri madomanda chedagio | eo . eononfo dire fenōmerze pdeo.

AMore nonfue giufto partituro . chio puruadoro . euoi nō mintendate . | ficomeo prefì auoi merze chiamare . bene douea dare . auoi core di | pietate ¶ Catute fore cadeo merze chiamaffe . jnuoi doña trouaffe . grancore | dumilitate . fenontute fiate . faciefsemi alomeno efa mifianza . mille mer | ze ualleffe vna pietanza.

Doña grande marauilglia midonate . chenuoi fembrate . fono tanto alo | re . paffate dibelleze ongnaltra cofa . come larofa . paffa ongnaltro fiore ¶ eladorneze lequali uaco- mpangna . locore milancca efangna . pmi fta afai plui . | merze chenōne jnuoi . efemerze chonuoi bella stateffe . nul- laltra ualenza piu | mi ualleffe.

Nonmi ricredo dimerze chiamare . cacontare . audiui amolta giente . che | loleone efte ditale ufato . chequan- de piu airato . piu fellona mente ¶ p | cofa como facie firi-

(1) Nel ms. lanza con i sovrapposto alla prima a.

crede . fengno dimerzede . ep merze gira jnpacie . giē |
ntile ira mipiacie . ondio p mercie faccio ongne mifatto .
ca p mercie fa | paga un grande miffatto.

Sicome quelli cheffanno alloro nemici . congnomo midici .
Merzede otro | uato . edio cheffacco checofi ratto puo .
eñontrouo . merzede jnchui fon | dato ¶ Madonna jnuoi noñ-
aquistai granpreio . fenō pur lo peio . epcio ficō | batte .
jnaltroi fatte . efegli/naltro uincie jnquesto pde . enon uoi
chi piu cipenffa piu cifpde.

.viiiij.

Notaro giacomo

Troppo sono dimorato . illontano paese . nonfo jnche
guifa possa soferi | re . chesono cotanto ftato . senza jn-
chui fimise tute belleze . damore | eferuire ¶ Molto tardi
mipento . edico cheffollia . mena fatto alungare . la | ffo
bene uegio esento . morto fosse douria . amadoña tornare.

Kaffio sono allungato . annullomō noñafesi . quanta me
fola edine sono al | perire . edio nefono il dañegiato .
poi madoña miffesi . mio el danagio . | edongne languire ¶
Calofuo auenimento . damare mitraualgia . ecoman | dami
adire . aquella achui consento . core ecorppo infua balgia .
enulla nonmi pare.

Dunqua sonio ftunduto . cio faccio ciertamente . conquelli
caciercato . | cio chetene . cofi me adiuenuto . chelaffo
lauenente . eo uo ciercando . | edo noie epene ¶ Cotanto no
dolore . euegiamento edolgia . vedere nō | potere . cotanto
didolzore . amore ebona uolgia . chio lo creduto auere . ||
pche melgio me pella bene auere . chepunaltra pena con-
baldanza . tanto lefono ubi | dente ¶ Ardente . sono difare
fuo piacimento . ne mai noño abento . dauere fua mem |
branza . jnquella jnchui difio speffamente.

ISpeffamente difio esono alperire . membrando chema meffo
jnubrianza . lamorofa | piagiente . fanza miffatto nonmi
douea punire . nefare partēza delanoftra amanza . | ptanto
ecanosciente ¶ temente . sono noño confortamento . poi
ualimento . nonmi | da ma pefanza . efallami ditutolfuo
conuente.

Konuento benmifecie diualere . edonomi una gioia pri-
membranza . chistesse alle | gramente . orlama tolta

c. 4 a (1).

(1) Tra le cc. 3b e 4a lacuna di due carte. Quel che segue al principio della c. 4a è la fine della canzone xvj. Già il Postillatore nel margine

superiore della carta notava: poi no mi ual merce, ne ben seruire vlde in Libro regali fol. 49-92 hic deest principium.

p troppo fauere . dicie che naltra parte omiantendañza . |
edio fo ueracientemente ¶ nonfente . nelmi core fallimento . noño
talento . difare misle | anza . jnuerdiuoi p altra almio uiuente .

Viuente doña noncredo chepartire . potesse lomio core di-
sua possanza . nonfotte | siauente . p chio lasciare uol-
lesse dubidire . quella chepresgio ebelleze jnauanza . | fami
ftare souente ¶ Elamente . damoroso pensfamento . nonagio
abento . tanto lo | ..o (1) core mi lanza . coliriguardi delglio-
chi ridente .

(2)

(3)

.xvij.

Rugieri damici

Souente amore narichuto manti . caleloro doñe noñanno
leanza . enonco | noscono cio calore dato . chelealami-
no efiano amanti . euegieno camore | mettono jm-
bassanza . p chui esto mondo pare chesia auanzato ¶ Mafeo |
uolgio taciere lomio stato . falliro jnubrianza . jncontro al-
meo uolere . cafeo uolgio | verdire . figranguifa pllui sono
allocato . chepresso alaire parchio sia montato .

Epiu chenulla gioia . beneme auiso . srico dono amo-
re madato . chemenefa | tutora jngioia stare . chen-
fraesti amanti ma sibene asiso . che piu chemeo | feruire ma
meritato . cotale dono nonfide cielare ¶ p cio uiso econo bene
uifare . | camorma sjarichuto jntutolmeo uolere . edato ma
tenere . piu rica gioia mai nō | fue ueduta . dicio miposso
fio uolgio auantare .

Rico' mitengno sourongnaltro amante . atale sengnore
pressagio feruire . da | chui largheza egioia parcheue .
eno mi trago amerima pianti auente . p | chio liposso atutura
piaciere . cioe lamore chensua ballia mitene ¶ . E non mila-
fcia | etienmi jngioia edimbene . ep leale feruire . chelamia
doña uole chio laferua | jmpossanza . enon midea dibene fare
partire . pero dillei tutora misouene .

Dillei fouenemi catene lo mi core . enon mene poria gia-
mai partire . pero | chesaria corppo sanza uita . chema
donato aquella chedelfiore . ditute lal | tre doñe al meo pa-
re . edachui nullo fiore fa partita ¶ Chio lagio tuto tempo |
bene feruita . euolgio bene feruire jntutol suo talento . chellei
fia apiacimento . | enfra esti amanti possolo bene dire . ca-
morela ditute gioje compita . (4)

(1) Prima di o una rasura rese
illeggibili due lettere.

(2) Al posto del richiamo il Postil-
latore notò: caret.

(3) Anche qui è notato dal solito

Postillatore: Desunt septem.

(4) Dopo questa riga nel cod. fu
lasciata in bianco l'ultima parte
della pagina, per lo spazio di circa
sei righe.

c. 4 b.

.xviiij.

Notaro giacomo

Dolcie coninciamento . canto plapiufina chefia almio parimento . dagri jnfino | jnmefina ¶ cioe lapiu auenente . oftella riluciente . cheleui la maitina . quando | mappare dauanti . lifuo dolzi fembianti . minciendono lacorina .

Dolcie meo fire fenciendi . orio chedegio fare . tufteffo miriprendi . femi uedi fauella | re ¶ Catumai namorata . alocore mai lancata . fica difori nom pare . rimembriti | alafiata . quandio tebi abrazata . ali dolzi bafciari .

Edio bafciando ftaua . jngrande diletamento . conquella chemamaua . bionda uifo | dargiento ¶ prefente micontaua . enonmificielaua . tuto fuo conuenente . ediffe ieta | meragio . enonti falleragio . atutolmio uiuente .

Almio uiuente amore . jononti falliragio . plulufingatore . cheparlla ditalfallagio ¶ | edio fitameragio . p quello che faluagio (1) . dio limandi dolore . vnqua nonuengna | a magio . tante dimalufagio . chediftata gielore. (2)

.xviiiij.

Rugieri damici

Lomio core chesiftaua . jngrampenfero finenora . p uoi dolce doña mia . egiorno | enotte penaua . faciendo figrandimora . chedifiando peria ¶ Elangofgia mauci | dia . quando mirimembraua . deluostro amore chemi daua . follazo etuto bene . | alcore fofria grampene .

Dolcie mia doña ualente . benmera fera pefanza . deffere lontano dauoi . tantamo | rofamente . midate gioia combaldanza . quando fono bella conuoi ¶ Enonuoria | mai auere . poteffe auere comfortto . e bene faria grantortto . fio jnueruo bella falli | ffe . p cofa caueniffe .

Donna lapefanza uoftra . mincora poi chemi rimembra . comio mipartia dolglio | fo vegiengo lagioia noftra . chefaciauamo noi jmfembra . locore menesta penfofo ¶ A | more uuole chilia gioiofo . poi cauoi bella torno . dio fiuederai logiorno . chio uoftro dol | zore fenta . ficalomeo core nanta. (3)

Canzonetta mia gioiofa (4) plobene camore comanda . partiti ceuanne alorengho . fa | luta labona uenturofa . edille fetat-

(1) Tra l'a e il g c'è un segno che sembra il principio d' un l.

(2) Segue nel cod. uno spazio bianco di quattro righe.

(3) Tra la terza e la quarta stanza di questa canzone nel cod. fu lasciato in bianco lo spazio di quattro righe.

(4) Il secondo io sta sopra la riga.

dimanda . che pllei pene foftegno . Neconten | to nomi-
tengno . digraricheza auere . fanza lofuo uolere . camorma
prefo edifretto . | affai piu chio noño detto.

.xx. tomafo difaffo dimefina

L Amorofo uedere . mamiso arimembranza . comio gia
lungiamente . alauene | nte . otanto bene uoluto . chio
nomporia taciere . lagrangioia elalegranza . | chemi-
daua fouente . allegramente . fono dallei ueduto ¶ Acio mi-
ricomfortto . emerze || de lechero cafe macolga fanza dimo-
ranza . pchio nofoffe mortto . lofuo uifagio altero . . (r) | mifi
mofta piagiante . p pietanza.

c. 5 a.

G Rande lamore pietanza . matocato alocore . efecondo
chio crio . congrandifio . lafa | ta rimembrare . ladolze
jnamoranza . alafuo feruidore . lomale chefoferio . enõ par |
tio . giamai p fpauentare . Mafella rimembrando . lamorofo
uedere . nullaltra cofa | feci alapietofa . maquando alfuo
comando . miledono aferuire . euita affai foferffi | edango-
fciofa.

A Ncora fia fomata . lanatura uaueffe . bene tidei rimem-
brare . cadimalfare . etropo | granpecato . molto fora
fpietata . doña como aucideffe . bene poria ragionare . ca |
cio mendare . nonefte anullo dato ¶ Mauoi purmaucidete .
feui piu mi fperate . epoi | nullaltro mi potete fare . adoffo
miuenite . piangiete elagrimate . pregate dio che | magia
apdonare.

B ella pgrande orgoglio . delauoftra fiereza . mifo difina-
manza . jndifperanza . fune | molte fiate . azo chiauere
folglio . delauoftra belleza . amore midie cierteza . conalle |
granza . piena dipietate ¶ Nonmifiate piu fera . metendomi
alepene . ondema formon | tato conualenza . chelomo poi
difpera . delafua buona fpera . edamare ueneli temenza. (2)

.xxj. tomafo difaffo dimefina

D Amorofo paefe fofpiri edolzi planti ma mandato .
amore chema donato . | aduna doña amare . giamai
fenza fofpirare . amore me (3) nolafcia folo | vnora .
deo chefolle natura . ello ma prefo . chio nonfaccio altro fare .
fenompenzare . | equanto piu mifforzo . allora meno pozo .

(1) Dopo altero una macchietta nasconde due lettere.

spazio di quattro righe.

(2) Tra questa e la canzone seguente nel cod. è lasciato vuoto lo

(3) Dopo me si vede nel cod. un segno, che sembra quasi il principio di un l.

auere abento . eufcitome dimente . gialungi | amente . on-
gnaltro penzamento . efio uelglio odormento . fentamore.

A More fento tanto donna chi altro nomfaccio . efono diue-
nuto paccio . troppo | amando . emoro confiderando .
chefia lamore chetanto mallacca . nontrouo | chi lofaccà .
ondio mifchianto cheucino dimortte . crudele forte . malo
chenoña | noño . chemai nolo pote oño . bene guerire .
dunque pur uoria dire . come fen | tire . amore mifa tor-
mento . forffe p mio lamento . lomilafcia.

A More mifacie umile edumano cruciofo follazante . ep mia
uolglia amante . | amore negando . emedica piegando .
amore chenelmare tempeftoso . nauì | ca uigorofo . ene lo
chiano teme tempeftato . folli faccate finche lamadore . di-
fia | viven dolore . epoi chetene . credendo fauere bene .
dalgli lamore pene . fperando | dauere gioia . lagielofia ela
noia . chelafale.

A more mifacie fellone effaccato eurgongnofo . equanto
piu fono dolgliofo . ale | gro paro . enompofo efere
uaro . dapoi cheg (1) checristallo auene laneue . j | squal-
gliare mai non deue . prafigione . chisieo (2) cofi eo cheno
rifino . fono poco | miuo . diuenuto amore . acqua p gran
dimoro torna fale . cotaldolglia mortale || egrauofo male .
dameue fteffo enato . chenonagio nullo lato chenonami.

c. 5 b.

D apoi chi filungiamente agio amato giamai norifinai .
tardi mirifuelgliai . | adifamare . chenonfi puo aftutare .
coti fanza fatica vno gran foco . mafi con | fuma lofoco . p
neiente . dunqua como faragio . bene ameragio . ma bene
fauere | voria . chefera fengnoria . mifacie amare . chegrande
follia mipare . omo jno | rare . affi folle fenguore . calofuo
feruidore . nonfi mofta.

.xxij. giudicie guido delecolone dimifina

L Amia granpena elo grauofa afanno . colungiamente
pamore patuto . mado | nna lo man gioia ritornato .
penfando lauenente dimio daño . jnfua merze | maue
ricieputo . elofofrire male ma meritato ¶ chella madato . tanto
bene | auere . chelo fofrire . molta malenanza . agiubriato
euio jnallegranza.

A llegro fono catale fengnoria . agio aquiftata p male fofe-
rire . jnquella chedamore | nonuao ciessando . ciertto
agrantorto lomale blafmeria . cheperuno male agio | vifto
auenire . poco dibene andare amelglorando ¶ Edatardando .

(1) cheg è cancellato.

| (2) chisieo è cancellato.

p molto adafiti | are . ungranda fare . tornare aneiente . chiuole amare deueffere ubidente.

V bidente sono ftato tutauia . edoferuuto adeffo coleanza . alafourana dicono | fcimento . quella chelo meo core diftringiea . edora jngioia damore mina | vanza . foferendo agio auuto compimento ¶ Ep uno ciento . maue piu difauore . lo | bene camore . mi facie sentire . piogrande male chema fatto fofrire.

S emadonna maffatto fofrire . p gioia damore auere compimento . pene z | traualgia bene mameritato . poi challei piacie ame bene de piaciere | chendagio auuto cotanto uallimento . fourongne amante maue piu norato ¶ Ca | gio aquiftato . damare lapiu fourana . chefemorgana . fosse jnfralagiente . inue | ro madoña nomparia neiente.

N eiente uale amore fanza penare . chiuole amare conuiene male patire . onde | mille mercie nagia lomale . chema fatto jutanto bene montare . chionoñagio | jnfralagiente ardire . didire lagioia oue ilmicore fale ¶ Ordunque uale . melglio di | poco auere . chefentire . troppo bene alafagione . p troppo bene diuenta oño | fellone.

.xiiij. giudicie guido dele coloñe dimefina

G joiofa mente canto . e uiuo jnallegranza . caplauoftramanza . madonna | grangioia fento . feo traualgiai cotanto . oragio ripoffanza . benagia | difianza . cheuene acompimento ¶ Catuto male talento . torna jngioi . quandunque | lafperanza uiene dipoi . ondio malegro di grande ardimento . ungiorno uene che | vale piu diciento.

B ene paffarofe efiore . lauoftra fresca ciera . lucente piu chefpera . elaboca auli | tofa . piu len (1) Rende aulente aulore (2) chenomfa una fera . canome lapantera . | chenindia nafcie edufa ¶ Sourongnaltra amorofa . miparete fontana che ma tolta ongnunque fete . pchio sono uoftro piu leale efino . chenoñe alfuio fen | gnore laffeffino.

K ome fontana piena . chefpande tuta quanta . cofi lomio core canta . fiforttemente abo | nda . delagran gioia chemena . puoi madoña tanta . checiertamente etanta . noña | doue fafconda ¶ Epiu caufgiello jmfronda . sono gio-

c. 6 a (3).

(1) len cancellato; dell n fu scritta solo la prima asta.

(2) Sotto alla l è una lettera che non si distingue.

(3) Nel margine superiore della pagina, di mano del solito Postillatore, è notato: Messer lo re gioanni.

iofo . ebene posso cantare . piue | amorofo . chenoncanta
giamai nullaltro amante . vfo dibene amare otrapaffate .

Bene midegio allegrare . damore chemprima mente . ri-
strinffe lamiamente . da | mare uoi donna fina . mapiu
degio laudare . uoi donna canofciente . donde lo | mio core
fente . lagioia chenuoi nonfina ¶ Caffè tuta mefina . foffe
mia . fenza uoi do | nna neiente mifaria . quando conuoi
afolo miftaua auenente . ongnaltra gioia mipa | re chesia
neiente.

LAuoftra grambieltate . maffatto doña amare . elouoftra
bene fare . maffatto | cantadore . caseo canto laftate .
quando lafiore apare . nomporia ubriare . | dicantare ala-
fredore ¶ Cofi mitene amore . locore gaudente . cheuoi fiete
lamia | doña ualente . folazo egioco mai nonuene mino .
cofi uadoro come feruo enchino.

.xxiiij.

Meff lore giouañi

(1)

Donna audite como . mitengno uoftra omo . enon dal-
tro fengnore . la | mia uita fina . uoi lauete jndot-
trina . edinuoftra tenore . oi chiarita | fpera . lauo-
ftra dolze ciera . delaltre gienzore . cofi fimile mente . elouo |
ftra colore . colore nonuidi figiente . nentinta nenfiore . ancora
lafiore fia aulète . | voi auete ildolzore . dolze temppe egau-
dente . jnuerlla pafcore . ognomo cheama | alta mente .
fideauere boncore . deffere cortefe eualente . elele fer-
uitore . | jnuer lafua donna piagiante . chui ama atuto-
re.

Tutura deguarda | re . difare fallanza . cheno-
ne dalaudare . chinoña leanza (2) . ebene deomo guar | da-
re . lafua noranza . cierto bemipare . chesiffacca blafmare .
chifi uuole or | golgliare . laoue noña poffanza . echi bene
uuole fare . fifide umiliare . jnuerfua | donna amare . efare
conofcanza . oruengna aridare . chicifa andare . echia jn |
tendanza . fidegia allegrare . egran gioia menare . p fina-
manza . chi nolo fafare . | fifiuada apofare . nonfifacca
blafmare . ditrarerfi adanza.

Fino amo | re ma co-
mandato . chio mallegrì tutauia . facciafi chio ferua agrato .
aladolze | donna mia . quella camo piuncielato chetriftano
nōfacia . jfotta como cantato (3) . | ancora chele fōffe
zia . lore marco eranganato . pchellui ficonfidia . ello-

(1) *Al posto del richiamo v'è una nota del solito Postillatore, di cui scorgo soltanto: an.. 38 vide si lo [rege de] Ierusalem... fol. 43.*

(2) *Sopra l'a di leanza scorgesi un piccolo segno.*

(3) *È incerto se si debba leggere cantato o contato.*

nera | smifurato . etristano sene godea . delo bello uifo ro-
fato . chifaotta blondauia . | ancora chefosse peccato . altro
fare noñe potea . cala naue lifui dato . onde cio | li doue
nia . nullo siffacca mirato . fiolanguisco tutauia . chio sono
piu namorato . | chenullaltro oño chefia.

Plafiore
dele contrate . chetute laltre passa | te . dibelleze edibontate .
donzelle oruadornate . tute amadonna andate . e | merchiede
le chiamate . chedime agia pietate . dique chella rimem-
branza . | ledegiate portare . giamai naltra tendanza . non
miuolglio penare . fenollei p | amanza . chelo melglio mipa-
re.

Dio milafci uedere ladia . chio ser | ua amadonna
mia . apiacimento . chio feruire leuoria . alafiore dicortesia .
edin | fengnamento.

Melglio mitengno p pagato .
dimadonna . chefio | aueffe locontato . dibolongna . ela-
marca eloducato . diguacongna . eledone ele || done ele
donzelle . rendano leloro castelle . fanza tinore . tosto to-
sto uada fore . chinonama di | bono core . apiaciere.

c. 6 b.

.xxv. (1) Meff odo delecollone dimefina.

Difretto core edamoroso . gioioso mifa cantare . ecieritto
sio sono pensofo . noñe dama | rauigliare ¶ camore
ma ufato ataluso . chema siprefa lauolgia . chel-
difufare | me dolglia . uostro piacere amoroso.

Lamoroso piacimento . chemidonaua allegranza . uegio
chereo parlamento . mena | diuifa speranza ¶ ONdio
languisco etormento . pfina difianza . caplunga dimoranza |
troppo madaftia talento.

Lopenoso adastiamiento . degiate donna allegrare . pira
leperispiaimento . dinuidio | fo parlare ¶ Edare comfor-
tamento . alileali amadori . fichelirei parladori . uagiano |
scomfortamento.

Iscomfortamento nauerano . poi comandato mauete . chio
mostri tale uifo uano . cheuoi | bella conosciete ¶ Eco
crederano . chio ciagia mia diletanza . epderaño credanza .
del falso dire chefano.

Fanno minoia epefanza . diuoi mia uita piagiente . p
mantenere loro ufanza . lanoiofa efal | ffa giente ¶ Edio
comauro jmbilanza . uifono leale fourana . fiore dongni
cristiana . p chui | lomicore sinauanza.

(1) *Prima era . xxvj .; ma poi l' j venne in parte raschiato.*

.xxvj.

O jllaffa namorata . comtare uoglio lamia uita . edire
ongne fiata . come lamore | minuuta . chio sono fanza
pecata . daffai pene guernita ¶ p uno camo euolglio . |
enollagio jnmia balglia . ficomauere folglio . pero pato tra-
ualglia . edormimena | orgolglio . locore mifende etalgia.

O illaffa tapinella . come lamore maprifa . chelofuo amo-
re mapella . quello chema cõquifa . | lafua pfona
bella tolto ma gioco erifa ¶ Edami messa jmpene . edimtor-
menti forte . | mai noncredo auere bene . fenonmacorre
morte . aspetola cheuene . tragami deste | forte.

L affa che mi diciea . quando mauea jncielata . dite oiuita
mea . mitengno piu pagata . | cassio aueffe jmballia .
lomonddo afengnorata ¶ Edorma adifdengnanza . efami
fcano | fcienza . parcaglia edaltramanza . odio chio lom-
tenza . mora dimala lanza . efenza | penitenza.

O Ria uentura efera . trami desto penare . fatofto chio
nompera . fenonmidengna | amare . lomio fire che-
mera . dolze lofuo parlare ¶ Edaminamorata . dife oltre
mi | fura . ora locore cangiata . faciate seme dura . ficome
disperata . mimetto alauen | tura.

V a canzonetta fina . albuono auenturofo . ferilo ala co-
rina . feltruoui didengnofo . nolferire dirapina . chefia
troppo grauofa ¶ Maferila chiltene . aucidela fenfallo . poi |
facco came uene . louifo delcristallo . efaro fuori dipene .
edauro alegrezza egallo. (1)

c. 7 a.

.xxvij.

Mess rinaldo daquino

U enuto me jintalento . digioia mirinouare . chio lauea
quafi meffo nobrianza . | benfora fallimento . delon-
tuto lasciare . p perdenza cantare dalegranza ¶ | p
cheo sono dato nela fengnorìa . damore chefolo dipiaciere
nato . pia | ciere lo nodrifcie edacrefcienza . uolche fallenza .
nonagia lomõ contro afuo fer | vente . mafia piagiante . fi-
che piacca liboni eferua grato . epiagiere uole che | lomõ
alegra ftia.

S ja ditale mouimento . chefi faccia laudare . chinfino amo-
re uole auere spe | ranza . chepgranualimento . fido-
uria conquiftare . gioia amorofa dibona fperāza ¶ | poi che-

(1) Dopo questa riga nel cod. fu della pagina per lo spazio di circa lasciata in bianco l'ultima parte tre righe.

talne lamorofa uia . (1) lauia tengna ondamore finconinza .
cioe ualenza . ca | p ualere auene omo ualente . onde lagiente .
deue ualere edeffere jnalzato . amo | re chifimette jnfua bal-
lia . (1) chiuuol presgio edeffere jnalzato.

IN balia enferuimento . sono stato euofitare . atuta lamia
mente coleanza . poi che | p vno ciento . mafaputo
amendare . del male chiagio auuto elapefanza ¶ Atalma |
dato chenō siporia . trouare quando foffe bententato . vna
fibella contanta uale | nza . onde magienza . pzo chilamo
tanto fine mente . calmio paruente . jnomporia | daffaño efer-
grauato . poi dibono core taldoña ferueria.

SErueria apiacimento . lapiu fina damare . ondio forico
digioia damanza . | elomio alegramento . nõfi poria con-
tare . pzo chelamia doña apdonanza ¶ E | nullo core nolo
penferia . chedipenfando foffe sipenato . adunque mitaciere
cono | nofcienza . mia penitenza . agio compiuta ormai
efon gaudente . fiche neente | orimenbranza delomalpassato .
poi camadona piacie chingiofia.

Gjoia econfortamento . diboncore deo pilgliare . veden-
domi jncotanta benenāza . | auere soferimento enõnun-
que orgogliare . jnuer lamore conumilianza ¶ Pia | ciente
mente feruire tutauia . chenullo bono feruente estubriato .
granguider | done framette soferenza . che ptemenza . di-
troppo dire ne deue effere taciente . | talora sipente . auoi
milaudo doña achui sono dato . vmile eferuente notte dia.

.xxviii.

Meff rinaldo daquino

INungrauoso affaño . benmagitato amore . enolmitengno
adaño . amare fialto fiore ¶ | madicio chinonsono amato .
amore fecie peccato . chentale partte donao mintendi |
mento . confortto mia speranza . penfando chesauanza . buo-
no sofrente aspetta cõpi | mento.

Pccio nonni dispero . damore si alta mente . adesso mer-
cie chero . feruendo umile | mente ¶ Capouero omo auene
capuentura abene . chemonta edaue affai diua | limento .
pero non mifcoragio . matutura feruiragio . aquella caue
tutonfengna | mento

Dato lamiantendenza . giamai nõfirimoue . eferuo jngra-
leanza . che neffa merze | troue ¶ solo questo mifacca .
filamo nole spiacca . en (2) etengolomi jngran consola |

(1) Dopo uia c'è un segno di ri- | stato omissso: chiuuol presgio edes-
chiamo, al quale corrisponde, alla | sere jnalzato.
fine della stanza, il verso che era | (2) en è cancellato.

mento . comoño cadifacio . aspetta dauere ascio . pieta
dibene piglia ptalento .

c. 7 b.

Tanto meste apalafere (1) . dauere fua fengnorìa . chenon di-
fidero auere altra doña | chefia ¶ come quello checrede .
faluarssi p fua fede . p fua legie uenire jnfutalento . (2) || Ameue
cofi pare . noncredo maifcampare . fedella me nonda confo-
lamento. (3)

.xxviiiij.

Meff rinaldo daquini

Poi le piacie cauanzi fuo ualore . dinouello cantare . on-
dalegranza nagio | compaura . p chio nonfono fifagio
laudatore . chio fapeffauanzare . lofuo | granprefgio
jnfino oltre mifura ¶ Elagrande abondaza . elogrambene
cheo | netrouo adire . menefa sofretoso . cofi sono dubitoso .
quando uengno aciaufire . | chenepdo ilfauere . erimem-
branza.

Grandabondanza mileua afauere . acio chepiu mitene .
p chegia lungiamē | nte eftato ditto . chedelo bene de-
loño bene auere . edelomale nombene . | p chio mipeno
alaudare fuo diritto ¶ Etanto lanauanza . jnongne guifa fuo
pre | fgio edonore . ficome delaudare atutura . ben p mel-
gliore fecondo diritura . | dillei uoria ritrare melgioranza.

Melglio ualdire cio como antalento . cheuiere jmpenare
iftando muto . folo che | dagia tale coninzamento . che-
dipoldire nonuengna pentuto . potomo fare | tale mouimento .
purafgionagia . noneste jntenduto . pcio didire agio aue-
dime | nto . chenō fiblafmi delo fuo creduto ¶ Efacio bene
camolti eadiuenuto . ciocadetto | noña loco neiente . fem-
pre diloro deomo auere fpera . chesollegiando año auuto . |
cio canuoluto . nō p sapere mapffere temente . chicofifa
cierto benfinera.

Belleze edadorneze illei emifo . piagienza efauere . adeffo
fanno colle dimo | ranza . efono dillei finamorato eprifo .
chegia delo partire noño podere . | enomfaccio femblanza ¶
Altreffi finemente . come narcifi p fua fpera uedere . | cofifi-
namorao . quando lafifguardao . cofi poffio bene dire . ca-
more maprefo . | edela piu auenente. (4)

(1) In apalafere il segno d'espun-
zione del secondo a è appena visibile.

(2) Nel margine inferiore della pa-
gina l'amanuense numerando i qua-
dri scrisse: terzo.

(3) Tra questa e la canzone se-
guente nel cod. fu lasciato in bianco
lo spazio per tre righe.

(4) Segue nel cod. uno spazio in
bianco per cinque righe.

.xxx.

Meff rinaldo daquino

(1)

Perfinamore uo sialta mente . chio noñagio ueduto . omo chengioia nipo | ffa aparigliare . eparemi chefalli malamente . omo caricieputo . bene | dafegnore epoi louole cielare ¶ Maeo nolo cieleragio . comalta mente amorma | meritato . chemadato aferuire . alafiore dituta canofcienza . ediualenza . eda | belleze piu chinonso dire . amorma formontato . locore jnmante guife egran | gioia nagio.

Agio gioia piu dinullo ciertamente . camorma fiarichuto . dacallei piacie | chio la degia amare . poi che dele doñe ela piu giente . sialto dono agio au | vto . daltro amadore piu degio jngioia stare ¶ canullaltro coragio . nō po || ria auere gioia uerlo core namorato . dunqua sanza fallire . ala mia gioia | nullaltra gioia fintenza . noñ temenza . caltramadore poteffe unque auenire . | p fuo feruire agrato . alofuo finamore almio paragio.

c. 8 a.

Para noñaueria sife piagiente . chelomondo acrefcuoto . loprefgio tuo filofape | auanzare . presgio damore nouuale neente . poi donna aritenuto . aferuidore | caltro depigliare ¶ Chelamoroso ufagio . nōuole chefia p doña meritato . piu | duno aritenere chedaltrui jnganare . egranffalenza . jnmia paruenza . chefa | delfuo feruire . dipartire quelli caffai ciefato . sanza f malfare malfa fengno | ragio.

Sengnorìa uolchio ferua lealmente . chemiffia renduto . Sbuono merito | chio nofaccio blafmare . edio milaudochepiu altamente . caio nonferuuto . | amorma coninzato ameritare ¶ Sobene chefaragio . quando faro damore co | fi nalzato . pero d uor'ia compiere . conde fare chifibene jnconenza . maocre | denza . chenoñaueniffe mai pmio uolere . fidamore nonfono aiutato . jnpiu da | quifto chio nomferuiregio. (2)

.xxxj.

Meff rinaldo daquino

Amore chemancomando . vuolchio degia cantare . lomaldire contare . | chemifa foferire . diquella rimembrando . caltra piu bella pare . nō | poria rinformare . natura fuo podire ¶ Eachui lungiamente . fer | vidore fono

(1) Al posto del richiamo il Postillatore notava: Dante cita questa uo si lietamente.

(2) Tra questa e la canzone seguente è lasciato nel cod. uno spazio bianco per sei righe.

stato . eleanza leportto concorfino . edosperanza chispero
edo | portato . chefallanza jnuerdilei facieffe . chegioia etuto
bene fallisse . pchio | nonfalferagio almio uiuente.

A lauita mia falsando . nomporia ciomipare . bemiporia
alegrare . dita | le donna feruire . calfuo prefgio nal-
zando . losuo uifo mostrare . mifa | fouente stare . digioia
rifbaldire ¶ Epoi chioncontanente . delagioia sono alu |
ngiato . jsperanza miuene epoi mitorna . judiletanza pchefono-
adimorato . | enonso quanto lauso aritorna . ecio faria sifare
poteffe . chefino amore jngio | ia firifbaldisse.

F ortte poteffeo stando . damore piu durare . lomale che-
mifa durare . ladi | mora sentire . epoi chella scoltando .
lepiaciera mandare . piaciele chedistare . | odouesse digire ¶
Dun bello coralemente . chetanto difiato . chengnoranza . |
meuenuta cotale speranza . cassio fosse agiutato . noncrederia
chendisperāza | venisse . nenullalegranza nesentisse . mala-
granuolglia mifa miscredente.

c. 8 b (1).

.xxxij.

Mess rinaldo daquini.

G jamai nonmi confortto . nemiuolglia ralegrare . lenai
sono giute alportto | euolgliono colare ¶ Vaffene
lopiu giente . jnter'a doltramare . edio oimelaffa
dole | nte . como degio fare.

V affene jnaltra contrata . enolo mimanda adire . edio
rinangno jngañata . tanti | sono lisospire ¶ Chemif-
fanno grande guerra lanotte coladia . nencielo nedinterra . |
nonmipare chio fia.

S antuf Santuf deo . chenelauergine uenisti . tusalua eguarda
Slamorreo . poiche | dame lodipartisti ¶ Oitalta pote-
stade . temuta edotata . ildolze miamore . tiffa | racoman-
data.

L acrocie salua lagiente . eme facie difuiare . lacrocie mifa
dolente . enò minale | dio pregare ¶ Oime crocie pel-
legrina . pchemai cofi distrutta . oime lassa tapina . | chiaro
enciendo tuta.

L omperadore compacie . tutolmondo mantene . edame
guer'a facie . chematolta | lamia spene ¶ Oitalta pote-
stade . temuta edottata . lomio dolze amore . uiffa ra | co-
mandata.

Q uando lacrocie pilgliao . ciertto nolomipensfai . quelli
chetanto mamao . edillui | tanto amai ¶ chinefui ba-

(1) Al principio di questa pagina | spazio per circa otto righe.
nel cod. fu lasciato in bianco uno |

tuta . emessa jmprefgionia . edincielata tenuta . p lauita |
mia.

L enauì sone alecolle . jmbonora poffanandare . elomio
amore conelle . elagiente che | ua andare ¶ padre cria-
tore . afauto portto leconducie . cheuanno aferuidore . de |
laffianta crocie.

P ero tipriego dolcietto . cheffai lapenamia . cheme ne
facie unfonetto . emandilo jn | foria ¶ chio nompoffo
abentare . notte nedia . jnter'a doltremare . ifta lauita mia.

.xxxiiij.

Meff rinaldo daquino

I Ngioia mitengno tuta lamia pena . econtolami (1) jngran-
bona uentura . ficome | parifgi quando amaua lena .
cofi facio membrando pongnora ¶ Nonchura . lomeo |
core fapena . membrando lagioia cheuene . quanto piu dole
edella piu dura.

N ullomo credo cami lealmente . chetema pene jnue'fua
doña cama . amante | e cheama falsamente . quandun-
que uede unpoco eque piu brama ¶ Echiamo . | tuta uia
merciède . egiamai nonficrede . camore conofca ilmale cal-
trui jn | frlama.

P ero latengno grande scanofcienza . chirimpcca alamore c. 9 a.
jfuò tormento . chenoñe gio | ia chefuienda jncredienza .
nep forza dipene caltrui fente ¶ Nonmente . aquelli che |
fono fuoi . anti lidona gioi . comefa buono fengnore afuo
feruente

D unque madoña bene faccio rafgione . fio ui conto lepene
chio patia . ācora chiagio | auuto guiderdone . dela piu-
rica gioia chenuoi fia ¶ Voria *conuoi* bella apoco apoco .
cō | voi rintrare jngioco . comio fono uoftro euoi madonna
mia.

O Rtirimembri bella aquello punto . chedio tiprefi ada-
mare coragio . dapoi che | grauemente magie punto .
tuta lapena benmi pare chiagio ¶ benagio . lamore euofer-
uire . etragièndo martire enō cangia . p nulla gioia cagia.

.xxxiiij.

Meff rinaldo daquini

A Marofa donna fina . iftella cheleui ladia . fembrano
leuoftre belleze . fourana | fiore dimelina . nompare
chedoña fia . uoftra para dadorneze ¶ Orduqua |

(1) Il secondo o di econtolami è pressochè nascosto dalla 1.

noñe marauilglia . fesiāma damore mapilglia . guardando lo-
uoftro uifo . che | lamore minfianma jnfoco . folo chiuri-
guardo umpocq̄ . leuatemi gioco τ | rifo.

Gjoco erifo mileuate . membrando tuta ftagione . cheda-
more uifui feruente . ne | delauoftra amiftate nonebic
anche guiderdone . fenonuno bafcio folamente ¶ E | quello
bafcio minfiamao . chedalcorppo mileuao . locore ediello auoi .
degiateci (1) pvedere | cheuita po lomo auere . fello core noñe
collui.

Lomio core noñe comeco . chedio tuto louo dato . edio
nefono rimafo jmpene . difo | fpiri minotrico . mem-
brando dauoi fono errato . edio nomfo pchemauene ¶ Plli |
fguardi amorofi . chefaute fono acofi . quando mitenete
mente . chelifg...i (2) mi ! cidiali . fo (3) uoi faciete tanti
etali . cheaucidete lagiente

Altrui aucidete chememe . chemaute jmfoco mifo . che-
dongne parte maluma . tuto | efto mondo edimeue .
ditale foco foratefo . chemene comfuma ¶ Econfoco chenō |
pare . chelaneue fallumare . edinciendo trallochiaccio . quelle
lofoco damore . carde | lofino amadore . quando enoña
follacco.

Sello follazo nonaueffe . fenondauoi lofembiante . compar-
lamento fguardare . la | grangioia quando uoleffe . pche
pato pene tante . chio noleporia comtare ¶ Neda | nulloomo
chetia . lamia uolglia nōdiria . doueffe morire penando . fe-
noneste umontelle | fe . cioeluoftro feruentefe . auoi lodico (4)
jncantando.

.xxxv. Notaio arigo testa dalentino

Uoftra orgogliofa ciera . elafera fembianza . mitra di-
finamanza . emetemi | jnerore . fami tenere manera .
domo chendisperanza . enoña jnfe men | branza .
dauere alchuno ualore ¶ Jncio blafimo amore . chenonuida
mifura . uedendo | voi fidura . uernaturale ufanza . benpaffa
coftumanza . edequafi fuori dufo . lafare | uoftro noiofo .
plieuzi dicore.

c. 9 b.

Deluoftro core ciertanza . beno ueduto jnparte . caffai
poco fiparte . uifta di penfamento . fenonfoffe fallanza .
omponimento dartte . chedimoftraffe jnpar | te . altro caue

(1) In degiateci il ci fu aggiunto
sopra, nell' interlineo.

(2) Una macchia nasconde in parte
la scrittura di questa parola, che po-

trebbe essere sguardi.

(3) so é non solamente espunto, ma
anche cancellato.

(4) dico o dica? lez. incerta.

jtalento ¶ Malo fino piacimento . dichui lamore difciende . folouista | loprende . edicore lonodrifcie . fiche dentro sacre-
fcie . formando fua manera . poi | mette fuori fuo fpera .
effaſe *penffamento* . moſtramento.

Pero madonna mia . nompo mondo paſſare . neſtafgione
P ubriare . congni coſa aſuo | loco . conuiene chello purſia .
chemanifeſto pare . etuto lapoſtare . uerla natura | poco ¶
Vedendo ploſoco . jnfincheſente lengua . jnflama enoñiſpengna .
nepo ſtare naſco | fo . coſi alamore jnuſo . pſerino fengnora-
gio . chechui tiene peruſſaggio . conuiene | chemoſtri gioco.

Nonmimoſtrate gioco . negaio ſemblamento . dalchuno
B ono talento . ondaueſſe alle | granza . mamimetete
illico . landio grãnoia ſento . cheſate ofingimento diuera | cie
amiſtanza ¶ Ecioe granfallanza . checoſi mitradite . poi
chetanto fauete . trouate al | chuna guiſa . chenõſiate ripreſa .
diuiſta openſamento . dalchuno bono talento . agiate | jncore
fermanza.

Dame fermanza auete . chio ſono uoſtra tenuta . poi lo
M eo core nonmuta . diſa | re uoſtro omagio . dunqua
ſauoi miſiete . diſiſera paruta . bene ſtrana partuta . | pbene
auere danagio ¶ Poi fauete che oltragio . caccate leſereze .
chenoñe preſgio | nealteze . uerſſo umiltate ufare . como di-
grandaffare . pde loſuo ſauere . chellongaña | volere . p ſo-
uerchio coragio.

.xxxvj.

paganino daſerezano

Kontro alomio uolere . amore miſacie amare . doña di-
grande affare . troppo altera . | pero chelmeo feruire .
nonmiporia aiutare . uerllo ſuo deſtengnare . tante
ſera ¶ | chelaſua freſca ciera . gia damare nomſadotta . ne-
giorno noñanotta laoue | apare . dunqua cagio puato . liaſ-
fañi elimartiri . camore facie ſentire . achiglie dato . | da-
more prendo comiato . euo partire.

Lopartire nonmiuale . adeſſo miriprende . amore chenomo
L afende . poi lipiacie . ca | tuto lomio male . digran-
gioia ſiriprende . ſello jnuerne farende . edamare facie ¶ |
Puruno poco jmpacie . lamia piagiente donna . camore di-
bona donna nondifcien | de . pcio ſallei piacieſſe . damare
illameria . comeco parzeria . lomale caueſſe . epoi | lomale
ſentiffe . lobene uoria.

Sicomomo diſtretto . chenompote fugire . conuenelo ſe-
S guire . laltrui uolgia . | mitiene amore aſritto . chemi-
facie ſeruire . edamando gradire . epiu morghol | glia ¶ Ma-
donna chemiſpolgia . dicoragio edifede . maſſella uole mer-
zede . conſentire . | tuto lomio corotto . fara gioia edolzore .

mapiu lefora onore . falpofuto . mitornaffe . | jndifdotto .
dibono core .

A piagiente psona . ciera allegra ebeningna . ditute al-
teze dengna . edonore . cia | schuno omo rafgiona .
quella donna dillingna . chemerciede diftendgna . eda | eda-
more ¶ Dunqua uoftra ualore . emerciede miualgia .
cafoco mitraualgia . che | nofpingna . euoftra canofcianza
auermi damore . finflame . enfuamore chame . | benuolenza .
auendo alcure fofrenza . chiolame .

c. 10 a.

Q vando fradue amanti . amore jgualmente . fimoftra
benuolente . nafciene | diquello amore manti . piaciери
ondomo fente . gioia alcure paruente . | etuto bene ¶ Maf-
fello purfitene . aduno elaltro lassaa (1) . edello penando ataf-
fa . edefofrē | nte . delmale damore grauofa . pieno didi-
fianza . euieue jndifperanza . uergongno | fo . dunqua fio sono
dottofo . noñe jnfanza .

M ercie doña gientile . achui piare affetto . uoftra feño
pfetto . miconfortte . | epme nomfaule . tenendomi
jndifpetto . chio nonaio rifpetto . delamortte ¶ | Ecio mi
piacie forte . folo caui nonfia . ritratto auillania . pfofpetto .
caffē | voi maucidete . pdiria paganino . troppo fora dilino .
bene fauete . lalto pre | fcio chetenete . jndimino .

.xxxvij.

piero deleuingne

P oitanta caonofcianza . ecompimento dituto bellore .
fanza mancare na | tura ladato . noñe mai jncrescien-
za . penare lungiamente p suo amore . | quantio piu
peno piu faro ualzato ¶ Jntigran fichuranza amare mamefo . |
jlofuo grande ualore . achui sono tuto dato . edinfiamato .
difi buono amore . comal | bero chedellera eforprefo .

L ouedere mifotraffe . co (2) ficome ilferro falacalamita .
cofi me auifo camore mifo | tragieffe . parue chemifuraffe .
fubitamente core ecorppo euita . chio nonfono | mio quanto
unago pungieffe ¶ Jnamore odatuto mio penfare . enfua
giuizione . | chio sono jnamorato . ealterato . dimia openione .
chiouo almorire eparemi | bene fare .

S ono menato almorire . pforza edimedefimo micinuio .
edeffere lamia mortte | enouedere . noño tanto ualire .
chio polfa ifforzare lonio difio . cofi matol | to amore ongne
podere ¶ Dicio midono grande comfortamento . contralo |
mio penare . chefono dallei amato . ecominciato . maue
ameritare . bonfine | afpetta lobono comiuciamiento .

(1) Prima fu scritto lascia, e poi corretto in lassaa.

(2) co è, oltre che espunto, anche cancellato.

Sialta jnconinzalgia . amore maue jnorato dauenire . pche
piu aquisto cheno | ño meritato . jnoño giucato infalgia .
chebene souente uedeño auenire . | amare fortemente enoñe-
fere amato ¶ Poi nella etanto dicanofcimento . damo | re
chelantenza . epiu mifa allegrare . come defare . chifibene
juconenza . qua | nta piu deledoñe jnfengnamento.

.xxxviiij.

piero deleuingne

(1)

A amore jnchui difio edosperanza . diuoi bella madato
guiderdone . eguardo | mi jnfino cheuengna lasperanza .
puraspetando buono temppo esta | gione ¶ Co-
monio cheimare edaspene digire . equando uede iltemppo
edello | spanna . egiamai lasperanza nolonganna . cofi faccio
madoña jnuoi uenire.

O R potesseo uenire auoi amorosa . come lolarone ascofo c. 10 b.
enomparesse . bello mite | ria jngioia auenturusa . fe-
la/more tamto bene mifaciesse ¶ Sibello parlante do | ña co-
muoi fora . edirei coño uamai lungiamente . piuca triamo
tisbia dolzeme | nte . edameragio jnfino chio uiuo ancora.

V ostro amore chemitiene jndifio . edonami speranza con-
grangioia . chio nõchu | ro fio dolgio odo martiro .
membrando lora chedio uengno auoi ¶ Cassio tropo dimo | ro
aulente lena parchio pera . euoi mipderete . adunque bella
febene mi uolete . | guardate chio nõmora jnuoftra spera.

I Nuoftra spera uiuo donna mia . elomio core adesto auoi
dimando . elora tardi mi | pare chesia . chesino amore
auostro core mimando ¶ Eguardo temppo chemisia | apiacie-
re . espanda lemieuele jnueruoì rosa . eprendo portto laoue
siriposa . lomio | core aluostro jnfengnamento.

M ia canzonetta portta estì compianti . aquella camballia
lomio core . elemie | pene contale dauanti . edille co-
mio moro psuamore ¶ Emandimi psuo messa | gio adire . co-
mio comfortti lamore chilei portto . esio uerllei feci alchuno
tortto . | donimi penitenza alfuò uolire.

.xxxviiiij. ff istefano dipnto notaio dimefina.

A ffai credetti cielare . cio chemi conuene dire . calo-
troppo taciere . nocie man | ta stagione . editropo
parlare . puo daño adiuene . pche mauene te-
mere | luna elaltra casgione ¶ Quandoño atemenza . didire

(1) Al posto del richiamo è una | scorgo soltanto:..... fol. 44 notatur a
nota del solito Postillatore di cui | fedefrigjo.

cio checonuene . leuemē | nte adiuene . chenfuò dire efal-
lenza . omo temente nebene fuo fengnore . pche fio | ffallo
ilmi perdoni amore.

Cierto bene sono temente . dimia uolglia mostrare . equando
io creo pofare . mio | core prende arditanza . efa fimi-
lemente come chiua afurare . chepur uedere lipare . | lom-
bra dichuia dottanza ¶ Epoi prende ardimento . quanta ma-
giore paura . cofi amo | re mafichura . quando piu mispa-
uento . chiamare merze aquella achui sono dato . | mapoi
laueo ublio zo copenfato.

Dolcie me lubbianza . ancora misia nociente . cheo uiuo
dolzemente . mentre mia | donna miro . edonne gram-
pefanza . poi chio sono canofciente . chella nõchura | nente .
dicio dondio fofpiro ¶ Epiango p uffagio . comefa lomalato .
chefsente agra | uato . edotta jnfuo coragio . che p lamento
lipare fpeffe fiate . lifipaffi parte diria | volontate.

Cofi pianto elamento . mida grambenenanza . chio fento
mia grauanza . p fofpiri | amontare . edami jnfengna-
mento . naue catempeftanza . chetorna inalegranza . | p fuo
pefo allegiare ¶ E quando agio alegiato . delograuore chio
portto . jocredo effere | jimportto . diripofo ariuato . cofi ma-
uene coma lacominzalgia . chio creo auere ui | nto ancora
sono ala batalgia.

Pero coma lafene . uoria madiueniffe . famore loconfen-
tiffe . poitale uita medura . | chefarde epoi riuene . che-
forffe fio mardesse . edanuouo furgieffe . chio muterria | ven-
tura ¶ Ochio mirinouaffe . come (1) cieruo jnuechieze . che-
torna jnfue belleze . fefso | miritrouaffe forffe (2) cherinouato
piaciera . ladonde ongne bene solo merzedē | faria.

c. 11 a.

.xl.

piero deleuingne

AMore dachui moue tutora eue . presgìo elargheza etuta
benenanza . uene ne | lomo ualente edinfegnato .
chenomporia diuifare lobene . chenenascie eda | viene
chialeanza (3) . ondio nefono jmparte tralasciato ¶ Mafidiro
comello malo | cato . edonorato . piu daltramadore . ppoco
diferuire . casio uoglio uero di | re . ditale guifa maue fatto
onore . cafe aflocato . emifo manfuo ftato.

Iftato firico edalto nomsue dato . difi poco feruire almio
paruente . ondio mitengno | beuauenturofo . eueio bene

(1) Di sotto al c di come si vede
una n; sicchè il c rimane sovrapposto.

(2) Sotto all' f si scorge una e.

(3) Sotto alla prima a di leanza
era un t.

camore ma più norato . jnragli altri amadori cierta | mente .
 ondio malegro euiuo piu gioiofo ¶ Chema doñato aquella ca
 pufo belleze eda | dorneze epiacimento . edaunore ecano-
 scienza . illei senza partenza . fanno fोगiorno | edalle alfu
 talento . fenno laguida elfino prefgio amorofo.

P Resgio edaunore adesa lei edauanza . ede difmifurata
 digranguisa . dauere tuto | bene jmpuedenza . dillei ca-
 more mamifo jnfua poffanza . lacaonofciente senza lun | ga-
 tefa . mimeritao delafua beneuolgienza ¶ Caffai uale melglio
 poco dibene senza . bri | ga edinoia edaffaño aquistato . co-
 rico pragione . poi chepaffa ftafgione . edellomo ri | co deue
 effere laudato . pero juoño fatto penitenza.

P Enitenza noñagio fatta neiente . almio paruenta poco
 agio feruito . matuta | via feragio feruitore . dituto cio
 camormafatto *delauenente* . gaudente . | delauenente pchui
 uado ardito ¶ piu daltro amante deo auere fino core ¶ Eno-
 nuo | rei effere lofengnore . dituto ilmondo pauere pdita .
 lafua beniuolgienza . chia | gio fanza temenza . chemi man-
 tene namorofa uita . fichenesta contento lomio core.

L omio core tenefi contento . delgrande abente oue amore
 mamifo . mille graze | nagia ciafchunore . cagio tuto cio
 cheme atalento . dalamorofa donna colchiario | uifo . chemi-
 dono confortto conualore ¶ Enomfi poria penfare pcore .
 coma tute be | lleze acompimento . dunque eo nomfallo .
 fenonde parllo chelingua nompote auere | jmparlamento . di-
 dire piu chelcore fia penfatore.

.xlj.

jacopo daquino

A lcore me nato eprende uno difio . dunare chema fillun-
 giamente prifo . | efimi stringie fortte chio noncrio .
 chedaltramore mipiacca gioia nerifo ¶ | Vaio negrifo .
 nenulla gioia chefia . jononuoria . nefengnoria . matuta-
 uia . | vedere lobello uifo.

C ofi mafina amore chematolto . core edifio etuta lamia
 mente . edaltra doña | amare nomfono acorto . che-
 tanto fiamorofa ne piacente ¶ Nonme neente . | fedio fono
 daltramato . odifiato . bello puato . mentrio fono ftato .
 lontano dala | piu giente.

A ncora chio fia lontano jnaltra parte . alauunque (1) io
 uado ilfuo mare mimantene . | egiamai dalmio core
 nomfi parte . nealtra donna amare nōmifouene ¶ pzo | ma-

(1) La seconda a di alauunque è | precedentemente scritto.
 stata formata, correggendo un u, |

uene . casio fongno laueio . dormo edoneio . uelgliare mi-
ricreo . mai nondifio . | dauere nullaltro bene.

c. 11 b.

MEmbrandomi lafua ciera piagiante . uedere lacreo tuta
p fembianti . comomo || calo spechiare tene mente .
cofi mipare chio lagia dauanti . poifono tanti . lifofpiri |
menibrando . chepurafpetando . edifiando . diuedere quando .
iolagia dauanti. (1)

.xlij. Mess jacopo mostacci.

Allegramente canto . cierto edagraragione . comamadore
cagioia afuo uolire | manonchiogia ptanto . dimoftri
lacafigione . delamia gioia checio faria | fallire ¶ Maio
faro parere . chio fia meno gioiofo . camia gioia nonfauene . |
como fenza temere nonpare chefia amoroso . camare fanza
temere nõfi conuene.

Ellamia temenza . nafcie dibene amare . dunqua degio
cantare piu namorato . | efifaro mai fenza . uano difmi-
furare . pcaladoña mia neferuo agrato ¶ Como di | finifu-
rato . mompo grangioia aquiftare . cheduri lungiamente .
maquale edala | udare . quello chefa guardare . lofuo aqui-
ftrato amifuratamente.

Pero bella temendo . uilaudo jnmio cantare . checierto
credo chepoco faria . | cio chio dibene diciendo . po-
teffe uoi auanzare . uoftro gramprefgio uauanza | edinuia ¶ Eio
chefare poria . gire p lunga partte . laudare uoftro ualore .
ecofi | tengno faria . uoftro prefgio parte . come lamore plo-
fcoridore. (2)

.xliij. Mess jacopo mostacci

AMore bene ueio . chemifatenerere . manera cofuman-
za (3) . daufcieello cardi | tanza . lafcia ftare . quando
louerno uede folo uenire . benmette nubria | nza . la-
gioiofa baldanza . difuernare ¶ epare chelafafgione noli-
piacca . | chelafredura jnchiacca . epoi pprimauera . ricouera
manera . efuo cantare | jnoua efua rafgione . edongni cofa
uouole fua ftafgione.

AMore lotemppo chenonmera agrato . mitolffe locantare .
credendo melgliorare . | io miritene . orcanto chemifento

(1) Tra questa e la canzone se-
guente nel cod. fu lasciato in bianco
uno spazio per circa quattro righe.

(2) Anche tra questa canzone e
quella che segue fu lasciato in bianco

uno spazio per circa otto righe.

(3) Dopo t fu scritto a che poi fu
corretto in u, senza che si correg-
gesse la curva superiore dell'a, tut-
tora visibile.

melgliorato . capbene aspetare . follazo eda | llegrare . egioia
miuene ¶ Plapiu dolze doña edaunenente . chemai amasse ama |
nte . quella *chenueritate* . chedibieltate . fourana jnueritate .
congnumque doña | passa edaue uinto . epassa plei · smeraldo
egiaquinto .

Madonna fio sono dato jnuoi laudare . nonui paia losin-
ga . camore tanto | mifringa . chiocifalli . chiolagio
audito dire edaciertare . fourane uoftra | fengna . ebene fiete
dengna . senza falli ¶ Econtolomi jngrambona nentura . ¶ si-
uamo adifmifura . efio nonfono filico . bene menetengno
rico . affai piuchio nonfao dire | jnparole . quelglie rico caue
cio cheuuoie .

c. 12 a.

Donna elamore año fatto compangnia . etefo undolcie
laccio . pmetere jnfollacco . | lomio stato . euoi mifiete
gientile donna mia . collonna eforte braccio . pchui fi |
churo giaccio . jngongue lato ¶ gioiofo ebaldo canto dale-
graza . camore me schudo e | lanza . espada difendente . da-
ongni male dicente . euoi mifiete bella roca emura . | che-
mentre uiuo p uoi ftaro fichura . (1)

.xluiij.

Meff jacopo mostacci

Apena pare chio faccia cantare . negioia mostrare chede-
gia plagiare . came | medesimo credo essere furato .
comfiderando aobreue partire . mafenomfo | ffe che-
piu dalaudare . quelluomo chesa sua uolglia couerire . quando
gliaue | ne cosa oltrenfuo grato . noncanteria nefaria gioia
parere ¶ Mapero canto | donna mia ualente . chio fo nera-
ciemente . caffai uigraueria dimia pefanza . p | cantando ui-
mando allegranza . checrederete dime ciertamente . poi
lauimando | chio nagio abondanza .

Abondanza nonno madimoftrata . lauolglia auoi dachui
mifuole venire . chio nonfui | mai allegro necomfortato .
fedauoi nonaueffe louero dire . cofi come *g* candela | chesiri-
fchiara . prendendo foco da adaltra uedere . cofi diuengo da-
uoi adotrinato . | caltro nonpensso nemipare uedere ¶ Mapero
canto fiamorosamente . acio chesia | plagiente . jmbona fede
ecomputa leanza . caseo sono sofretoso dabondanza . faro | ma-
donna diuoi mantenente . rico emanente di gioia ediburbanza .

Ladiffianza nomfipuo astutare . fanza diquelli naue lopo-
dere . diritenere . edidarmi | comiato . come lacofa fi-

(1) Tra questa e la canzone se- | per lo spazio di circa cinque righe,
guente nel cod. fu lasciato un vuoto |

poſſa compiere . checipuegia enolaſci perire . loſuo fer |
 uente chedigioia plungato . caſino amore faria adifpiaciere ¶
 Maio ſono cierto | chelglie bene uolgiente . camore gioia
 licomfente . chelglie gioioſo edigioia concri | anza . pchio
 diſpero auere conficuranza . quello chegliadomando alegra-
 mente . | pchelglie criatore dinamoranza. (1)

c. 12 b.

.xliv.

Meſſ jacopo moſtacci

U Mile core efino eamorofò . giafa lungia ſtagione .
 coportato buona mente | alamore . dillei auanzare
 adeſſo fui penzofo . oltre podere jnfino chera afa |
 nato . nonde ſentia dolore ¶ Ptanto nondallei partia cora-
 gio . nemanca | ua lofino piacimento . mentre nonuidi jnella
 folle ufagio . loquale auea | cangiato lotalento.

B ene maueria pferuidore auuto . ſenomfoſſe diſrode ador-
 nata . pche logrand' | dolzore . elagrangioia chemeftata
 ilarifuto . ormai gioia cheplei miſoſſe data . | non maueria
 fauore ¶ Pero neportto tuta miaſperanza . chella paria del-
 preſgio | edelualore . chemifa uopo dauere altrautendenza .
 ondio aquifti cio che pdei da | more.

P ero ſenaltra jntendo daella partto . noleſia greue enolleſia
 oltragio . tante di | uano affare . mabene credo fauere
 eualere tanto . poi laſoglio auanzare cada | nagio . leſaueria
 contare ¶ Senonfoſſe nella qualeo . dire tanto miſdiciente .
 caſſai | ualmelgio chifiſa partire dareo . ſengnore alungiare
 buonamente.

O mo cheſi parte alunga fauere . diloco oue poſſa eſſere
 affanato . etrane ſuo penſe | ro . edio miparto etragone
 uolere . edolgio delo tempo trapoſſato . cheme ſtato | fal-
 lire ¶ manonomiſpero ¶ Catale ſengnora . ſonſervato (2) che-
 buono guiderdone . auera | gio *ch* pzo chenobria . lobene ſe-
 ruente merita aſtagione .(3)

.xlvj.

Meſſ jacopo moſtacci.

D iſiſina raſgione . mi conuene trouare . diſtrettamente
 fichieſia cielato . pche | lopenione . deliſalſſi acier-
 tare . nomſipoſſa fauere nedimio ſtato ¶ Epero ſono |
 jneranza . chemadoña dottare . miſa ſolo dipenſare . caglia
 tanta abondanza . cheſola | mente eonde poſſa cantare

(1) Dopo queſta canzone ſegue uno
 ſpazio bianco per nove righe.

(2) Il v è ſcritto ſopra un'altra

lettera che non è leggibile.

(3) Segue uno ſpazio bianco di tre
 righe.

Dunque felaftagione . daurile piu difiare . mifa cheltempo
trapaffato . fera acon | dizione . tanto pora grauare .
lomio difio chedifcomfortato ¶ Ebene frana | pietanza . ue-
dere adimorare . alaftafgione camare . mostrano piu fua pof-
fanza . | due bene uolenti puno male trattare.

Pero deladimora . dolglio piu forte mente . enomfo chio
giamai mipoffa dire . | chefe perauentura . nonmamo
piu breuemente . lamia uita uara pegio che | morire ¶ Be-
nuene morendo . quelli chefine mente . ama doña ualente .
poi liuene jn | follendo . dingiorno jngiorno difuo conue-
nente.

ORmai mafichura . laffa epciepente . chella nomfalli
plofuo volire . pche deffa | ventura . mandoli fcono-
fente . caploro falta fanno almio affalire ¶ Edio gioco eri |
dendo . canto amorofa mente . pche laria giente . chemiuano
jncherendo . lagio | ia ondio fono fine bene uolente.

Dunqua fio fo apiaciere . agrande grato amore . ama-
doña chefola jnamoranza . | chene poria auenire . caio
tanto dolzore . fentiffe pvna fola fperanza ¶ Pche fi | namo-
rata . mente miritenesse . efolo chio lagioia auesse . gianon-
faria giornata . || chelomeo core grangioia nonfentiffe.

c. 13 a.

.xlviij.

Meff jacopo mostacci.

Mostrare uoria jmparuenza . cio chemifa allegrare .
fauffaffe adimoftrare . | lomio talento . taciere mifa
temenza . chio noñaufo laudare . quella jnchue |
tuto compimento ¶ Come quelli chegrande tefauo ambalgia .
enolodicie | anzi ne piu argolgliofo . efempre nagrangioia
compaura . cōfi adongnora . logrā | de bene camore ma do-
nato . tengno cielato . viuende alegro efonde piu dottofo . |
echi nonteme noñama fanfalgia.

Volglia tanto mabonda . chetemo lungiamente . nolapoffo
courire nulla manera . | canme pare chefafconda . troppo
ifforzata mente . amore dicore chenopare jn | ciera ¶ Epoi chio
foffe datale donna amato . comeo chefe contare leuoleffe (1).
lefue | belleze ciertto nomporia . poi fifauria . qualefte quella
doña pchui canto . ondio | jmfratanto . cielare louolglio fi-
camorte noueniffe . chebuono taciere adiritto nō | ne bla-
fmata.

AMore fide cielare . pzo chepiu fine ene . canulla gioia
caefto monddo fia . ellui | tale cofa pare . chegia dal-

(1) Era stato scritto louolesse; poi il primo o fu corretto in e.

trui nonauene . congnomo golea fama efengnorìa ¶ Edelgli
oue piu pote piu fafconde . cafenene jmpala pde fua uer-
tute . medefima | mente acolppa delamante . pero cauante .
deomo andare jncofa chebenama . cap | ria fama . grangioe
egraricheze fono pdute . ere parole granfatto comfonde. (1)

.xlviij.

Re federigo

(2)

Dolze meo drudo euatene . meo fire adio tacomando .
chetidiparti dame | ne . edio tapina rimaño ¶ laffa
lauita menoia . dolze lamorte auedere . chio | nom-
penffai mai guerire . menbrando me fuori dinoia.

Membrandome chetenuai . locore mimenagrande guer'a .
Micio chepiu difiai . | ilmitolle lontana terra ¶ ORfene
ua lomio amore . chio fouragialtri lamaua . biamomi de-
ladolze tofcana . chemi diparte locore.

Dolcie mia doña logire . noñe pmia uolontate . chemi-
conuene ubidire . quelli | chemampotestate ¶ ORticom-
fortta fiouado . egia nomtidifmagare . capnulla | laltra da-
mare . amore te nomfaferagio.

Louoftro amore chemitene . edami jnfua fengnorìa . ca-
lealmente mauene . dam | aruoi fanza falfia ¶ Dime
uiffa rimembranza . nomjagate (3) nobria . cauete jn | ouftra
balia . tuta lamia difianza.

c. 13 b.

Dolze mia donna locomiato . domando fanza tenore .
cheuiffa racomandato . checonuoi ri | mane lomio core ¶
Cotale lanamoranza . delgliamorofi piaciери . chenonmi posso
par | tire . dauoi donna illeanza.

.xlviij.

Rugierone dipalermo.

Oillaffo nopenfai . fifortte mipareffe . lodipartire da-
madoña mia . dapoi chio | malontai . bene paria
chio moriffe . menbrando difua dolze compagnia ¶ |
egiamai tanta pena nondurai . fenon quanto ala naue adimo-
rai . edormi credo morire | ciertta mente . fedallei noritorno
preftamente.

Tuto quanto eo uia . fifortte midifpiacie . chenonmi la-
fcia jmpofa jnefuloco . fimi | diftringie ediffa . chenom-
posso auere pacie . efami reo parere rifo egioico ¶ Mem | brau-
domi fuo dolze fengnamente . tutidiportti mefcono dimente .

(1) Segue uno spazio bianco per
circa nove righe.

(2) Al posto del richiamo c'è una

nota del solito Postillatore, ove leggo
soltanto... Dante nomina federigo...

(3) La prima a è sovrapposta all'j.

enonmi uanto chio | difdotto sia . fenonlaoue ladolze donna
mia.

O deo como fui matto . quando midipartiu . laouera stato
jntanta dengnitate . esio | caro lacatto . escolglio come
neue . pensando caltri laiampotestate ¶ Edemi pare | mille añ
ladia . chedio ritorni auoi madoña mia . loreo penfero fi-
fortte mataffa . | cheridere negiucare nonmilaffa. (1)

K anzonetta gioiofa . ualafiore diforia . aquella ca lomio
core jmprefgione . dialapiu | amorofo . capsua cortesia .
firimembri delfuo feruidore ¶ quelli chepfuo amore . | vape-
nando . mentre nonfaccio tuto ilfuo comando . epriegalami
plafua bontate . che | lla midegia tenere lealtate.

.l. Rugierone dipalermo

B ene midegio alegrare . efare uerffi damore . cachui
fono feruidore . mamolto | grande mente meritato (2) .
nomfi poria contare logrambene elaunore . bena | gia
lomartore . chio plei lungiamente agio durato ¶ Pero con-
figlio questo | achi eamadori . nomiisperi mafiano buoni fo-
feridori . eloro noncrefca lagrandi | moranza . chiuole com-
piere fua tendanza . uiua fperanza . chenonmi pare chelia |
diualimento . daonio uene tosto acompimento.

B eno ueduto manti . achui pare forte amare (3) . eno uole
penare . efa come lonibio | cierta mente . cheglie bello
epoffanti . enonuole pilgliare . pnomtrotto affa | nare . fe-
non cofa quale fia parifciente ¶ Cofi faquelli ca pouero core .
difoferire | pene peramore . egia faño egli canullaltra ami-
ftanza . nonguadagna omo mai | puilitanza . fiarimembran-
za . chiuole amore didonna uiua aspene . contesi jugran |
gioia tute lepene.

K ofi douemo fare . come ilbuono marinaro . checo're
tempo amaro . epaffanno | giase nonabandona . pria
fadaftia albene fare . ancora chelifia caro . mentru | nque
abuono dinaro . nomfircrede delafua psona ¶ Vede lamorte
eda fempere | fperanza . esta jntormento edaffi buono com-
fortto . jnfino checamppa irio tempo | egiungie aporto .
eda jndiporto . nollì rimembra poi diquelle pene . dolce
lo || male ondomo aspetta bene.

c. 14 a.

(1) Tra questa e la stanza seguente
nel cod. è lasciato in bianco uno spazio
per circa quattro righe.

un comma.

(2) Sopra l'o v' a un segno come

(3) Tanto il primo come il secondo
a non sono chiari, formati ambedue
ritoccando altre lettere.

.lj.

jperadore federigo.

(1)

Delamia diffianza . copenata adauere . misa sbaldire .
poi chino rasgione . che | madata fermanza . comio
poffa compiere . senza ongne cagione ¶ Alafta-
gio | ne . chio lauero poffanza . senza fallanza . uolgiano
lepfone . pchui cagio | ne . faccama membranza .

Atutura rimemmembrando . delodolze diletto . chedio aspet-
to . foune alegro edill (2) egau | dente . uaio tanto tardan-
do . chepaura mimetto . edofofpetto . delamala giente ¶ | che
pneiente . uanno disturbando . erampongnando . chiama lea-
le mente . ondio foue | nte . uado fofofpirando .

Sospiro esto ranchura . chio sono fidifiofo . epauroso . mi-
fate penare . matanto mafi | chura . lofuo uifo amoroso .
elogioiofo . rifo elofguardare ¶ Eloparlare . diquella cria |
tura . che ppaura . mifacie penare . edimorare . tante fine
epura .

Tanto effagia ecortefe . nocredo chepenfaffe . nediftor-
naffe . dicio chemi jmpmise . dala | ria giente aprese .
dalora nomfiftornaffe . chemitornaffe . adano chigliofefe ¶
Ebenmi | amifo . jnfoco ciome auifo . chelobello uifo . locore
madiuife .

Diuifo ma locore . elocorppo amballia . etienemi jmilia .
fortte jncatenato . lafiore | dongne fiore . prego p cor-
teia . chepiu nomfia . lofuo detto fallato ¶ Nedifturbato . |
pinizadore . nefuo ualore . nomfia menouato . nerabaffato .
p altro amadore . (3)

.lij.

Didolore micomuene cantare . comaltromo peralegran-
za . chio noloso | dimoftrare . lomale chio p fem-
biauza . jncantando iluolgio contare . | atuta giente
dare dottanza ¶ Ediro oime tapino . dicolei chufono alchi-
no . difofpire (4) | mai norifino . delarofa fronzuta . diuentero
pellegrino . chio lagio cofi p duta .

Pduta nonuolgio chefia . nediquefto fecolo gita . malomo
¶ chella jmballia . datute | gioe lapartita . epenffa cia-

(1) Al posto del richiamo il solito |
Postillatore annotò: Dante lo nomina
Secunda hic.

(2) edill è cancellato.

(3) Segue uno spazio in bianco di
due righe.

(4) La e finale è d'incerta let-
tura.

schuna dia . logiorno chesui piatita ¶ Nonfossio nel | mondo . ciaschungiorno chemapressa . nonf (1) fospiro edagrondo . almondo nofosse nata . | cauesse firea uentura . catalmarito fondata . chedamore nomette chura .

Nelmondo nomfossio nata . femina coria uentura . catale marito fondata . chedama | re nonmette chura . simallegro allchuna fiata . tutolgiorno sto jmpaura ¶ pero | chio nomfia ueduta . dacosifoza paruta . jncontanente sono batuta . nomfora chidi | ciere basta . sedio delcielo nonmaiuta . mortta sono eguafta .

Dio delcielo tuchelofai . ormidona jltuo comfortto . delpegiore chesia giamai . u | guanno iluedeffio mortto . compene edolori affai . poi nefaria abomportto ¶ chedi | nefaria gaudente . atuto lomio uiuente . piangierialo jnfralagiente . ebateriami | amano . poi diria jmsfra lamia mente . lodo dio fourano .

Sourano dio ojtu chesfai . granmistiero mifa chio pianga . duncatiuo chio pilgl | ai . nonmiuale chiaue nestanga . sempre che mitiene jnguai . chenelmondo piu no | rimanga ¶ Aciaschuno delamafgione . firanufa ilfuo fermone . cheguardinbene la | prefgione . chinonefca fuori fiardente . lofoco chemarde jnfralocore .

Volglio chelamore mio canti . dibella druda fuanti . donio amore uochefamanti . eportine | ghirlanda . chio faro tanti . sembianti . quanto (2) amore comanda .

c. 14 b.

.liij.

(3)

Delaprimauera . ciaschuna riuera . sadorna . diquella como spera . damore uerera . | fogiorna . jngioia manera . tutora (4) jmprimera . ritorna . edicosi fazo . che | gioco esolazo . p lapiu gioiofa . cheuiua amorofa . piagiente . pcio non golio . nenondifio . | mai cofa tanto . vedere quanto . lotuo chiaro uifagio . rosa dimagio . colorita efrefca . | tucherafini . lefini . enorifini . digioie dare . lotuo parlare . lagiente namora . castella | daltura . merze nontinrefca . fio diportto . jnallegranza . bella puoi . ongni comfortto . | pare jntrifianza . cagia daltrui . cotanto portto . Rica speranza belladi | poi . calouerdero . tiuidi jmprimero . cofi fui comquifo diuoi piagiante . poi chenparlan | do (5) . dicieami jnfratando . affai doña quando . doña comfente . edio lon-

(1) nons è cancellato.

(2) Nel ms. quantj con l'j corretto.

(3) Al posto del richiamo è notato

dal Postillatore: Discort.

(4) L'o non è ben chiaro.

(5) Il primo a fu ritoccato.

tefi . enoñatefi . do | po (1) piu dimora . edintefi . ficaprefi . grande bona uentura. Landiagio . | locoragio . tutora gaudiofo . tutora bella . amore rofella . coluifo amorofo . (2) gioiofo . | ochi feri . guereri . cheferi . aguifa diillarone . jn-guardare . moft rare . damare . z | metelli jntenzione . egli-amanti . chetanti . fembianti . fano achilguarda . enonue-de . | lafede . ecrede . edamore liriguarda . efabene . chem-pene . litene . emetelli jntormeto | alamore . atutore . dicore . fanno argogliamento. Sento dauo be | lla . rofa tene-rella . nonmifiribella . uoftra amanza . chiara ftella . bionda tefta . ala | Ita fefta . fiaui rimemembranza . lodiportto . laondio portto . gioia edalegranza. Rinouella . mipiu bella . gioia damore fina . tucauanze . p fembianze . delal-tre reina . | fior fallanza . jnmia credanza . chenefuna pare . dibelleze . nedalteze . nullomo potro | uare . netanta plagien-za . donna diualenza . quanta jnuoi fagienza . donna di-pla | gienza. Puoi (3) fono gioiofo . gaio edamorofo . vifo preziofo . damo | re laziofo . pregoui doña mia . p uo-ftra cortefia . epregoui chefia . pzo chelo core | difia . non-fubria . p nefuna dia . etutauia . nauero compangnia . chedi-ciafche | duno giorno . ritorno . fogioruo . damore mitrouo . fichio puo . erinouo (4) . difino | core . atutelore . uoglio auoi doña feguire. Achui mifono are | nduto . auoi madoña chui diedi mia jntendenza . quando abondue ftauauamo jn | allegranza . aladolze fera preziofa piu calena . ochepolla ofena . ditue adorne | ze . tuo belleze . danno splendo-re. Jftella dalbore . etiete miratore . | tanto rengua ualore . neluoftro core . lomio ualore . conuoi fifogiorna . noritorna . | tante namorato . tale lafperanza . damore che-ladorna . neontorna . achui | fe acomandato . chemai nori-membra . lemembra . poi checouoi doña fembra. (5)

c. 15 a (6).

.liiij.

(7)

Rofa fresca aulentifima capari jnuerlafate . ledone tidi-fiano pulzelle ma | ritate . trami defte focora fetefte abolontate . pte nonaio abento notte edi | a . penzando purdiuoi madonna mia.

(1) L'asta del p è sotto la riga in-
teramente scomparsa, tanto che la
lettera sembra una n.

(2) amoroso è cancellato.

(3) Sopra a uoi è segnata una cro-
cetta.

(4) L'è iniziale è corretta da r.

(5) Dopo il discort segue uno spu-

zio bianco di otto righe.

(6) Questa e le seguenti 16, 17 e 18,
hanno anche un'altra numerazione
che pare di mano del Postillatore.
In calce è il numero del quaderno
(quarto).

(7) Al posto del richiamo il Postil-
latore annota: Daute cita questa.

Sedimeue trabalgiti follia lotifa fare . lomare poterefti
arompere auanti afe | menare . labere defto fecolo tuto
quanto afebrare . auere me nompoteria | efto monno .
auanti licauelli maritunno.

Seli cauelli artoniti *doña* auanti foftio mortto . cāifi miper-
dera lofolacco elodipor | tto . quando cipaffo eueiote rofa
frefca delortto . bono confortto donimi tutore . | poniamo
chefaiunga ilnoftro amore.

Kelnoftro amore aiungafi nomboglio matalenti . feciti
troua paremo colgialtri | miei parenti . guarda nontar-
golgano quefti forti corenti . como tifeppe bona laue | nuta .
configlio chetiguardi alapartuta.

Seituoì parenti trouami echemi pozono fare . vna difemfa
metoci didumilia go | ftari . nonmi tocara padreto p
quanto auere ambari . viua lomperadore gra | zadeo . jn-
tendi bella quello chetidico eo.

Tvme nolasci uiuere nefera nemaitino . donna mifono
dipperri dauro maffa motino . | fetanto auere donaffemi
quanto alofaladino . eperaiunta quanta lofoldano . toca | re
me nompoteria lamano.

Molte fono lefemine canno dura latefta . elomo compa-
rabole ladimina edamone | fta . tanto jntorno pcazala
fino chella jnfua podefta . femina domo nomì puo | tenere .
guardati bella purderipentere.

Keo mene penteffe dauanti foftio aucifa . canulla bona
femina pme foftè riprefa . | erfera cipaffafti coreño ala-
diftefa . aquefti tiripofa canzoneri . letue parabole | ame nom-
piaciono gueri.

Donne quante fono lefchiantora chemamife alocore . efolo
pur penzaño me ladia | quaño uo fore . femina defto
fecolo tanto noña mai ancote . quantamo teue rofa jn | vi-
diata . bene credo chemifofti diftinata.

Sediftinata fofteti caderia delalteze . chemale melle forano
jnteue mie belleze . | fetuto adiueniſſemi tagliara mile-
treze . ecomfore mareño auna magione . auati | chemarto-
chino leperfone.

Setu confore areñeti doña coluiſo cleri . alomoftero uenoci
Serenōmi comfleri . | ptanta pua uencierti faralo uolon-
teri . conteco ftao lafera elomaitino . be | fongne chio titenga
almeo dimino.

Boime tapina mifera comao reo diftinato . giefocrifto lal-
tiffimo deltuto me airato . | conciepiſtimi adabattare
jnoño bleftiemato . ciera later'a chefte grane affai . | chiu
bella donna dime trouerai.

Ciercataio calabra toscana elombardia . pulglia costantino-
poli ghenoua pifae (1) | foria . lamangna ebabilonia tuta
barberia . doña nontrouai tanto cortefe . pche (2) | fourana
dimeue tepefe. (3)

c. 15 b.

Poi tanto trabalgliasti facioti meo pregheri . chetu uadi
padomanimi amia mare | edamonperi . fedare mitiden-
gnano menami alomosteri . esprofami dauanti | dalaiente . epoi
faro letuo comañamente.

Dicio chedici uitama neiente nontibale . cadele tuo para-
bole fattono ponti | escale . peñe penzasti metere fonotica-
dute lale . edato taio labolta fotana . | dunque sepoi teni-
niti uillana.

Enpaura nōmetermi dinullo manganiello . iftomi nesta
groria desto fortte | castiello . prezo letuo parabole meno
cheduno zitello . fetunoleui euatine di | quaci . fetu ciffosse
mortto benmi chiaci.

Dvnque uoresti uitama capte fosse strutto . femortto essere
deboci odintagliato | tuto . diquaci nonmimofera fenoi-
nai delofrutto . loquale stao nelotuo jardino . di | fiolo lafera
elo matino.

Diquello frutto nonabero conti necabalieri . molto lodi-
fiano marchesi ejusti | zieri . auere nonde pottero gi-
ronde molto feri . jntendi bella (4) bene cio chebol | dire .
menefte dimillonze lotuo abere.

Molti sono ligarofani manon chefalmandai . bella nondi-
sprefgiaremi fauāti | non maffai . seuento eimpda egi-
rafi egiungieti aleprai . arimembrare ta | oste parole . cade-
sta (5) animella affai midole.

Macara fedolefeti che cadeffe angofciato . lagiente cicore-
foro datrauersò z | dallato . tuta meue dicieffono acori
esto malnato . nonti dengnara por | giere lamano . p quanto
auere alpapa elofoldano.

Deo louolessè uitama cateffosse mortto jncasa . larma nan-
deria consola cadì | enotte pantasa . laiente tichiamarano
oipiura maluascia . camorto lomo jnca | fata traia . fau-
zoñi colpo leuimi lauita.

Setu noleui euatine colamaladizione . lifrati miei titrouano
dentro chiffa | magione . bellomi sofero pdici leperfone .
cameue feuenuto aformonare . pare | nte nedamico nontaue
aiatare.

(1) Di questa lettera si scorgono appena le tracce.

(2) La lettura di questa parola è assai incerta.

(3) Nel margine inferiore l'ama-

nuense, numerando i quaderni, scrisse: quarto.

(4) bella è cancellato.

(5) Sopra ad esta nell'interlineo è scritto dalla stessa mano: tra

A Meue nonaitano amici neparenti . istranimi sono carama
enfraesta bona iē | nte . orfa unaño uitama chentrata
misemente . dicaño tiuistifti lontaiuto . be | lla daquello jorno
sono feruto.

A itano namorastiti iuda lotraito . como sefosse porpore
ifscarlato ofciamito . fale | uagiele iurimi chemisia ama-
rito . auere me nonpotera esto moño . auanti | *li cauelli ma-
ritoño* . jnmare itomi alpsoño.

S etu nelmare gititi doña cortese efina . dereto mitimifera
ptuta lamarina . | poi canegafeti trobareti alarena . solo
pquesta cosa adimpretare . conteco | maio agiungere ape-
care.

S engnomi jmpatre enfilio edifanto mateo . foca nonfetu
Retico figlio di | giudero . ecotale parabole nonudire
dire ancheo . morttasi lafemina alontutto | pdeci losaboro elo-
dididotto.

B ene losaccio carama altro nompozo fare . sequiffo nofiar- c. 16 a.
complimi lassone locan | tare . fallo mia doña plazati
chebene lopuoi fare . ancora tunomami molto ta | mo . fi-
mai preso comelo pefcie alamo.

S azo chemami amoti dicore paladino . leuati fuso euatene
leu (1) tornaci alomati | no . fecio chedico faciemmi dibon-
core tamò efino . quiffo timprometto sanza fa | lgliã . tela
mia fede chemai jntua balglia.

P zo chedici carama neiente nonmimouo . jnanti preñi
escannami tolli esto | cortello nouo . esto fatto (2) fare
potesi jnanti scalfi vnuouo . arcomplimi talento | mica bella .
chelarma colocore mitinfella.

B enfazo larma doleti comomo caue arfura . esto fatto nom-
poterfi pnullaltra mi | fura . fenonale uangiele chemo
tidico jura . auere me nonpuoi jntua podesta . | jnanti preñi
etalgliami latesta.

L enuangiele carama chio leportto jnfeno . alomostero pre-
file nonciera lo | patrino . fouresto libro juroti mai non-
tiuenguo meno . arcomplimi talento | jncaritate . chelarma
menesta jnfutilitate.

M eo fire poi iurastimi eotuta quanta jncienno . sono ala-
tua presenza dauoi | nonmidifenko . seo minespreso
aoti merze auoi mareño . alolletto negimo | alabonora . che-
chiffa cosa nedata jnuentura.

(1) leu è cancellato.

(2) tto non è ben chiaro. Prima fu | scritto fare che, a quanto sembra, fu

poi corretto in fatto

.lv.

giacomino pulgliese

Morte pche mai fatta figranchguerra (1). chemai tolta
 madonna ondio mido | lglio . lafiore delebelleze
 morttai jnterra . pchelomonddo nōnamo neuo | lglio
 ♫ Villana morte chenoña pietanza . dispartti amore etolgli
 lallegra | nza . edai cordolgio . lamia alegranza . postai jn-
 grantrifianza . chemai tolto lagio | ia elalegranza . cauere
 folgio.

Sollea auere follazo egioeco erifo (2) . piu chenullaltro caua-
 liere chefia . orfene | gita madonna jmparadifo . portone
 ladolze speranza mia ♫ lascio mi jmpene | ecomfospiri eplanti .
 leuomi dagioeco ecanti . edaladolze compangnia . chio ma |
 vea delgliamanti . ornolauegio nelesto dauanti . enonmi mo-
 strano lidolzi fem | bianti . chefolia.

Oideo pche mai posto intale jranza . chio sono fmarato
 nonfo oue misia . che | mai leuata ladolze speranza .
 partitai lapiu dolze compangnia ♫ Oime che | sia jnulla
 parte cione auiso . madonna lotuo uifo . chilotene jnfua
 ballia louo | ftro jnfengnamento edonde mifo . elotuo franco
 core chemilapriso . dona | mia.

Oue madonna elofuo jnfengnamento . lafua belleza ela-
 granca noscianza . lo | dolze rifo elobello parlamento .
 gliochi elaboca elabella fembianza ♫ elofuo | adornamento
 elafua corteia . elafua nobile gientilia . madoña pchui staua
 tuta | via jnalegranza . ornolauegio nenotte nedia . enōma-
 bella sicome fare folia . jn | sua fembianza.

Sefosse mio loreame dungaria . congreza elamangna jnfino
 jnfranza logra | nteforo disanta sofia . nompi poria ri-
 storare tigrande pdanza ♫ come fia (3) . || jnquella dia che-
 finandao . madoña desta uita trapaffao . congrantrifianza . fo-
 spiri | epene epianti milasciao . egiamai nulla gioia miman-
 dao . p comfortanza.

Sefosse almeo uolere doña diuoi . diciessè adio fourano
 chetuto facie . chegiorno | enotte isteffimo ambonduoi .
 orfia iluolere didio dacallui piacie ♫ Membro erico | rdo
 quandera comeco . souente mapellaua dolze amico . edora
 nolfacie . poi dio la | prefe emenolla comfeco . lafua uertute
 fia | bella conteco . elafua pacie.

c. 16 b.

(1) L'espunzione è notata con un | temente scritta.

(2) L'è corregge una r preceden-

(3) fia d'incerta lettura.

.lvj. giacomino pulgliefe.

Tutura ladolze speranza . diuoi donna micomfortta .
membrando latua fem | bianza . tante lagioia chemi
portta ¶ chenulla pena mipare sofrire . cotante | lo-
dolzore . catutura locore . mifa | baldire . nompensfai dolze
amore . canu | llöre . doueffi dame partire.

Donna dolcie epiagiente . lauoftra grande canofcienza .
nomfalli figreuemete . | cabaffi uoftra ualenza ¶ Sa-
bandonaffi cio cai conquifo . pderia logrande prefio . | eldi-
fprefgio . uoftro emifo . pofto donna jntuto difio . fialtamore
difciefo.

Oj bella dolzetta mia . nomfare figrande fallimento . di-
credere alagiente ria . de | loro falffo parlamento ¶
leloro parole fono uiua lanza . chelli cori uaño pungiendo . |
ediciendo pmala jndiuinanza . doña merze chio ciendo . ve-
giendo partire fidolze | amanza.

Donna feme nonuuoli jntèdre . verme nonfare figran fal-
glia . lomio core mide | gie rendre . chedifretto jnuo-
ftra balglia ¶ chegrande panza dime faria . p | dere locore
euoi . abendui . bella p voi nonfia . lodolcie amore chefui .
jnfranodui . | nomfalli dona mia.

Oidoña fenuerme falzaffi . bello sacco tanto fino . chelo
uoftro amore finabaffi . di | voi diria giacomino ¶ Che-
uoftra ufanza fia fpeffa mente . chetinfigna damare . poi | pa-
ranoi trezeria paruente . doña me'ze nomfare . jnfallare . no-
nagie core nemente.

.lvij. giacomino pulgliefe.

(1)

Donna p uoftro amore . trouo . erinouo . micoragio .
chetantagio . dimorato . | enondotato . iftato muto .
eritenuto . p biasfimo ep paura . p biasfimo dela-
gie | nte . gianeiente . nonmilaffo . enoncaffo . limiei uerffi .
lidiuerffi rime dire . | volglío auere . comfolanza . jnalleg-
granza . jftando fori diranchura . benme fuori di | pena .
oiaulente lena . poi mauete . ormitenete . fiofolazo . uerffi
fazo . puoi bionda . | ochi giuconda . chemaueete pri-
fo. ORmabrazza . aletuo brazza . amoro | fa . dubi-
tofa . colo dolze rifo . conquifo . mauete . finamore .

(1) Al posto del richiamo il solito Postillatore annotò: Discort.

uostro sono leale feruido | re . voifiete . lamia doña atutore .
 aulente rosa colfresco colore . chenfralaltre ben | mi pare
 lafiore. Dibelleze . edardoneze . edibello porta-
 mento . | uoftra para nono trouata . doña nata . pero auoi
 maprefento . atale conuento . isto | caribo . bendistribo . dele
 maldiciente . bono talento . loftormento . ufonando . ecan |
 tando . blondetta piagiente. Voi fiete miafpera . dolce
 ciera . fiporera . | fenomfosse locomfortto . chemidonaste ju-
 diporto . chemidisperera . mauedera . fi | guerera . mauoi
 fiete lafiore delortto . p limai parlieri atorrtto . roffa fresca .
 gia | nontincrefca . gia nontincrefca . fedio canto edispello .
 p uostro amore . atutore | sono nouello . mentre uiuo auoi
 nomsono rubelle . laferuta . nonfi muta . deuoftri || fguardi .
 ancora glimi mandate tardi . passa balefrieri turchi
 efardi . fimaño feruto | iuoftri fguardi . tutonciendo . purue-
 giendo . fina doña auoi marendo. Rendomi jnuoftra
 balia . uoi fiete ladonna mia . fontana dicortesia . pchui tute
 gioe finuia . | reina se dadorneze . edonna se dinfengna-
 mento . messa mai nismagamento . louofre | belleze . chiarita
 juuifo piu cargiento . donami allegreze . bene sono mortto .
 emale colto . | feme nondate scomfortte . fiore delortto.

c. 17 a.

.lvijj.

giacomino pugliese.

Lontano amore mimanda fofpiri . merze cherendo ju-
 uerllamorosa . chefalffo non | midegia tenere . chefal-
 fitate gia nonmachusa ¶ Nonchio fallaffe lofuo fino
 amore . | congioia fidipartiffe lomio core . paltra donna on-
 della fia penfosa.

Dicio fingaña fella fofpetto . capiacimento daltra mifia .
 chenaltra donna gia non midi | letto . fenoninuoi che-
 fiete lagioia mia ¶ Vifta nerifo daltra nonmagienza . anzi
 miten | gno jmforte penitenza . ibefembianti caltra mifaciae.

Semintendesse anoncruciare . lomio diritto senza cascione .
 jn anzi uoglio bene confie | ffare . chagia tortto delamia
 rafione ¶ Maffacca chelechiacie chio marenddo . afua |
 merze colppa nonmidifendo . enuerlamore nomfo difemfione.

Selamia donna bene fipenffaffe . chio sono piu ardente de-
 lafua amanza . chella fipenffa | chio laffallaffe . che-
 ma donato figraleanza (1) ¶ delofuo amore chema radopiato .
 chellafi | penffi chio nonfia uietato . locore minciende di-
 grande adiranza.

(1) La penultima a corregge una n precedentemente scritta.

Canzonetta ua aquella chedea . chelaltre doñe tene jndi-
mino . dala mangna jmfino jna | ghulea . diquello ren-
gno chepiu fino ¶ delgialtri rengni adeo quanto mipiacie .
jn | dolze terra dimoranza facie . madoña calofiore sta uicino.

.lviiiij.

giacomi pulgliese.

Donna diuoi milamento . bella diuoi mirichiamo . di-
figrande fallimento . donastemi | auro coramo ¶ Lo-
uostro amore pensai tenere . fermo senza sospicione .
orma | sembra daltro uolere . etruouolo jnfassa cacione .
amore.

Meo fire fetutilamenti . tunonai dritto nerafgione . pte
sono jngrantamenti . ben | doueresti guardare stafgio-
ne ¶ Ancora tifforzi lauolgia . damore elagielofia . con-
fe | nno portta ladolgia . enompdere ptua solgia . (1) folia .
amore.

Madonna fio pene portto . auoi nonefrecie baldanza .
diuoi nonagio scomforto . esa | lse latua leanza ¶
quella cheuoi nimostrate . laouauea tre pfone . lafera che-
mi | feraste . jnuoftra dolze pefgione . amore.

Meo fire fetuti compiangi . edio misento ladolgia . lo-
nostro amore falsi ecangi . ancora | chemoftri tua uol-
gia ¶ Nonfai chepte mitengna . diuoi onde sono sma-
ruta . lu[m]ji | falsi diconuengna . emorttama lapartuta .
amore.

Madoña nontipeffa fare . fallimento ouillania . quando mi-
uedi passare . sospiranddo | plauia ¶ Afconditi pmo-
stranza . tuta giente tirampongna . auoi netorna basianza . |
edame necrefcie uergongna . amore.

Meo fire aforza mauiene . chio mapiatti (2) odafconda . cassi
distretto mitene . quelli chui cri | sto comfonda ¶ Poi
nonmauso fare aiaportta . ondio sono comifusa infidanza .
edio | mi giudico mortta . etunōnai nulla pietanza . amore.

Madoña noñ pietanza . diuoi chetropo mincañi . che-
sempre uiui jnallegranza . etidilletti | jnmie dañi ¶
lamore noña iueruoi forza . chetunonai fermagio . damore
noñai senō | scorza . ondio diuoi sono saluagio . amore.

c. 17 b.

Meo fire fetilamenti ame . tutindeprendi rafgione . chio
uengno laoue michiame . enon | de guardo pfone ¶
poi chemai altuo dimino . pilgia dime taluegianza . chelo-
libro | digiacomino . lodica primembranza . amore.

(1) solgia . è cancellato.

(2) *Sopra la prima asta dell' m è* | *segnato un punto.*

Madoña jnuofra jntendenza . neiente mipoffo fidare .
chemolte fiate jmpdenza | trouomi diuoi amare ¶
Mafeo fapeffe jnciertanza . efere dauoi meritato . nonaue | rei
rimembranza . dinefuno fallo pafato . amore.

.lx. Giacomino pugliese.

Ladolcie ciera piagiente . egliamorofi fembianti . locore
malegra elamente . | quando mipare dauanti ¶ Siuo-
lontieri laueio . laboca chio bafciai . quella chuio |
amai . ancora lafpetto edifio.

Laulente boca elemene . elopetto leciercai . fraiemie (1)
braza lateñe . bafciando midi | mandai ¶ meff feueni agire .
nomfaccate adimoranza (2) . chenoñe boua ufanza . lafci | are
lamore epartire.

Qvando miuenni apartire . madoña adio uacomando . la-
bella guardo uermene . | fofpiraua lagramiando ¶
Tauterano lifofpire . capena mirifpondeia . ladolze | doña
mia . nonmi lafchia partire.

Io nomfuiui filontano . chelmio amore uubriaffe . enoncre-
do chetriftano . ifaotta | tanto amaffe ¶ quando uegio
uenire lauenente . eledone (3) aparire . locore mitrae | dimar-
tire . eralegrami lamente.

.lxj. giacomino pugliese.

(4)

Qvando uegio rinuerdire . giardino eprato criuera . gli-
aufcielletti odo br | adire . vdendo laprimauera ¶
Fanno loro gioia ediportto . edio uoglio pen | fare
edire . canto p donare comfortto . eli mali damore
courire . chegla | manti perono agrantortto.

Lamore legiere cofa . molte eforte efere amato . chie
amato edama jmpofa . loño | nddo adalfuo lato ¶ Le-
donne nanno pietanza . chiploro patifcie pene . fede | nullo
cagia amanza . lofuo core jngioia mantene . tutora uiue
jnallegranza.

Ingioia uiue tutauia . alcure fento ondio midolglgio . ma-
donna pgielofia . lopenfa | mento mifa orgolglgio ¶ Amore

(1) Accanto alla *f* in alto è un segno a forma di apostrofo, che potrebbe essere il principio di una lettera.

(2) La *p* prima a corregge un di precedentemente scritto.

(3) La *l* di *le* fu corretta sopra la

curva di un'altra lettera, che sembra il principio di una *d*.

(4) Al posto del richiamo il Postillatore notava: uide lemosin discor in 120. Sotto 120 aveva scritto 61 e poi corretto.

nonuole jnuegiamento . mauuole effere foferitore . | diferuire
apiacimento . quello chetende amore . ficonuieue acompi-
mento.

Voftra fia lancomincianza . cheminuitafte damore . non-
guatafte jufallanza . che | comprendefte jlmio core ¶
Donna puoftra noranza . fichurafte mi lauita . donafte mi | p
amanza . una trecca dauro ponita . edio laporto (1) arimem-
branza.

.lxij.

giacomino pulgliese.

c. 18 a.

ISpendiente . ftella dalbore . epiagiante . donna damore .
bella lomio core . cai jntua ballia ¶ | dauoi nomfi di-
partte jmfidaufa . ortirimembri bella ladia . chenoi
fermaño ladolze | amanza.

Bella ortifia . rimembranza . ladolze dia . ellalegranza .
quando judiportauza . iftaua | conuoi ¶ bafciando mi-
dicie anima mia . lodolze amore chentranoi dui . nomfal-
faffe | p cofa chesia.

Lotuo splendore . mafi prefo . digioia damore . ma com-
quifo . fichedauoi nonafio . partire ¶ | Enonfaria fedio
louoleffe . benmi poria adoblare limartire . fenueruoi falli-
mento | facieffe.

Donna ualente . lamia uita . puoi piugiente . eifmarita .
fenomfotte ladolze aita . elo | comfortto ¶ Membiando
cheite bella alomio brazo . quando sciendefte ame jndiporto .
pla finestra delo palazo.

Alora tei bella . jmia ballia . rofa nouella . p me te-
mia . diuoi prefì amorofa mia . ue | gianza ¶ oinfi-
derofa fofte patuta . fenmia ballia aueffe fpangna efranza .
uonaua | rei firica tenuta.

Chio partia . dauoi jntando . diciuatemi . fofpirando .
feuai meo fire efai dimorauza . | uechio marendo ¶ E-
faccio altra uita . giamai nonentro jngioco neindanza . ma-
fto ri | nchiufa piu cheromita.

Or uifia amente . donna mia . chentraua giente . uam-
balia . louoftro core nonfalfaffe . | dime bella uifia rimem-
branza . tuffai amore lepene chio traffe . chiue diparte
no | ra jntriftanza.

Chine diparte . fiore dirofa . nonabia partte jmbuona
cofa . chedeo fecie lamore | dolcie efino ¶ Didue amanti
chefamaro dicore . afai uerffi canta giacomino . che | fparte
direo amore.

(1) Oppure laporto ?

.lxij.

Rugieri apulgliese

U Mile sono edorgoglioso . pde euile ecoragiofo . franco efichuro epaurofo . | efono folle efagio . edolente callegro egioiofo . largo efcarffo edubitofo . | cortefe euillano enuidiofo . faciomi pde edanagio ¶ ediragio . uicomo . male ebene | agio . piu dinullomo .

Pouero erico edifasciato . sono efermo emalato . giouane euechio edagrauato . | efano fpeffamente . mercie faccio epecato . chio fauello euonfono nato . sono | difciolto elegato . locore elamente ¶ oriutendete larafigione . giorno enotte ifto | poifafgione .

V mile sono quando laueo . eorgoglioso chegoleo . quella pchui midileo . fio | la poteffe auere . efono p plei chedeo . tante chiaro ilfuo splendeo . bene | sono uile chi nocoteo . lomio coragio adire ¶ Franco efichuro sono chio uintendo . z | paurofo chenonagio amendo .

Sauio sono chio nondico . dorgoglio nonacatto nemico . efono folle chio mim | bricco . jncosi alto amore . euillano chio midiflico . ditute laltre efere amico . || ecortefe chio gaffico . diuillania lomio core ¶ Agio nep chio nefono jnfegnato . edamo ca | mo euomfono amato .

Largo sono delfino amare . efcarffo molto dubriare . quella chemifa penfare . lanotte | eladia . dispaldire (1) mifa allegrare . quando laueo nonpoffo parlare . edolente mifa | stare . dife mifa careftia ¶ Agio nep plei chedia . emale nonche madoña ilmidia .

Rico sono *difna manza* . delafperanza . pouero difina manza . fanami lafina amanza . qua | do lapoffo *auere* . uedere . nogramale chemilanza . fermami lagrande fmanza . efauello | agrambaldanza . tutora lagredo auere ¶ Manonfono nato aquello chio penzo fare . fema | doña nonmidenguaffe .

Legato sono nonpoffo fugire . jnulla parte almeo difire . sono difciolto p feruire . tuto | ra femiualeffe . uechio sono p ubidire . quella chemifa morire . giouane albuono uer | dire . femadonna uoleffe ¶ Efo peccato plei chemaftondo . emercie chedimale fare ma | fcondo .

Vgieri apulgliesi conti . dio conuiue afortti punti . cawalieri emarchefi econti . lo | dicono jngne partte . che-

(1) *Lo svolazzo della l si prolunga una l cominciata a scrivere per cr-*
sull'a antecedente con una lincetta rove al posto dell'a.
verticale che forse è il principio di

chemali ebeni (1) allui sono giunti . questo mondo eualli emonti . ma | donna lifembianti aconti . locore mirauna epartte ¶ elauentura sempre sciende efale . to | fto auiene alomo bene emale.

.lxiiij.

I Nalta dona omifa mia jntendenza . jnquella camballia . gioie efollazo etutonfengna | mento . lomio core jnalteza fauanza . chio nōfolea confortagio delmio jntendimēto ¶ | chebene conosco egia agio puato . congue bono feruire emeritato . chiferue abuono | fengnore apiacimento.

A piacimento chomfina leanza . lomio core fumilia . eferue laoue tuto adornamento . | lasciano jnciertanza . chio cio chegoleo . chio feruo alta donna afuo talento ¶ Adire | lomimandao p fuo cielato . messo ongne mio (2) buono feruire letanto agrato . chepoi di | gioia uerande apdimento.

A pdimento pdeui mialegranza . pcio chio midolia . mifa sbaldire poi sono acomanda | mento . diquella chemitiene jnfua possanza . sanzella nō uolea . oruiuo jmbuona spe | ne egioia sento ¶ Talforza alalta donna dalfuo lato . chellouile faeffere prefcianto . | elomo muto fa tornare parlamento.

I N parlamento engioco enallegranza . piu cheo nonfolea . I uiuiaño jnfieme sanza par | timento . chemai parlieri chemetono scordanza . nelmare dicicilia . possano ane | gare euuiere jntormento ¶ Che p finj amanti egitudicato . laouunque amai parlieri | sia frustato . alalta doña piacie esto conuento.

K onuento midonao difua amanza . logiorno chio falia . K alogiardino jnfuo difendime | nto . vua rofa mimandao p fimilglianza . piu caltro fiore aulia . ondio lotengno | buono jncominciamento ¶ Delalta donna chema fichurato . colfuo aulente chemado | nato . buo cominciare aspetta compimento.

.lxv.

c. 19 a.

N onnauene dallegranza . chio degia cantare . mauienmi damouimento . lafina ju | amoranza . nomfidea ubriare . p lodipartimento ¶ Pchio sono jndubitanza . ca | plo plungare . lonostro fino amare . agia altra diletanza.

(1) *Prima era bene*

(2) *Sopra la prima asta della m è*

segnato un punto.

Meffere noncredete . cheo potesse partire . mostriamo qui
fumilglianza . p fermo | bene sapete . cheduno ochio
uedere . nomporia p ciertanza ¶ Checiaschuno uifagio . |
dallui aueffe ueduta . cosi dauoi partuta nomfaria lomi co-
ragio.

Lodilletto uedere . pochi nonfi uede . core poriadurare .
efuoleadiuenire . como fi | mira ecrede . sua simigliante
fare ¶ Maio noncangio (1) durata . chequando fidipa | rtte .
nomfi dispaga jmpartte . pero dotto alafiata.

Ochi pche dotate . cheladifideranza . delcore uengna
meno istate fermi effacate . | chelli sono jnacordanza .
malo core esifino ¶ cheferano alafiata . dalchuno altro | sguar-
dare . lassanno rimembrare . dinoia ediuoftra andata.

Nomuisia adispiaciere . siouo mostrata rasgione . pche na-
scie leranza . calo fino uolere . | difieuoia casgione . me-
temi jmsopecianza ¶ Pero uiue jmpaura . chiama ede fina-
mate | cadesso esofpicante . nompda pauntura. (2)

.lxvj.

Sjma comquiso amore . chemaue jmfua balia . chio nom-
poria contare . como | sono amale passo . poi losuo
grande ualore . messo maue jnoblia . pauo di | cier-
care . lomonddo come passo ¶ chio solauer (3) solea auere
gioia . comsembianti amorosi . | oruiuo congrande noia . che-
mifono didengnosi . lifuochi piagienti . chemidonauo rifo .
qua | ndo mirisguardaua . colfuo lucente uifo . sichembaldanza
ftaua . piu caltro omo uiuente.

Sio dotto difuiare . gianone merauiglia . tante pene pa-
tisco . difiando piaciare . ala | moroso sguardare . che-
fifortte mistillia . ondio uiuo agrande rischio . tuto meo
pia | ciere ¶ Ditanto masichuro . poi chesi caonosciente .
edio comfino core puro . le (4) uolgliessere ca (5) | feruente .
egiamai nompartire . edalchuna fiata . aurande pietate . poi
tanteste afinata . | p lasua granbontate . nonma lasciare perire.

Periragio fetosto . noño fouenimento . daquella caue jn-
guida . mio cori emiei pensieri . | sichedallei nollosto .
mafempre lelpresento . enolascio pgrida . defalffi mai parlie-
ri ¶ | Eseo nepuruolestse . partire nondeporia . checontute
ferneffe . uoglio sua fengnoria . ne | dinullaltra ochura . ma-

(1) Sopra la g v'è una lineella o-
rizzontale uncinata come una abbre-
viatura.

(2) Tra questa e la canzone se-
guente nel cod. è lasciato in bianco

uno spazio per circa due righe.

(3) solauer è cancellato.

(4) le nell' interlineo.

(5) ca è cancellato.

purallei fadona . egiamai nomfipartte . fichenone psona . tanto | faueffe dartte . chedelpartisse (1) nona chura.

Ajciera preziosa . pchui pdo ildormire . elueghiare mi-
dispiacie . chetuta fora tormeto . | uagliami alchuna
cosa . delmio buono feruire . poi uedete chempacie . ricieuo
esto to | rmento ¶ Ese purmaucidete . farai misprefcianza .
poi chepotenza auete . jnpoca dimo | ranza . me didue mali
fanare . nullaltra medicina . cigioua scitando . tanto non-
fara | fina . fedauoi nolaprendo . chio mai possa campare.

Bendeo oimai laudare . euolontieri feruire . jnfino chio
uiuieragio . amore concore leale . | chemisa formontare .
cingioia risbaldire . funqua misu saluagio . tornata me le-
le ¶ Cauuto medicina . dalapiu amorosa . eportto jnmia
safina . lagioia diletta . chemaue presen | tato . pcio priego
ecomfortto . congnamante fosrifca . como neuiene abono por-
tto . comfo | ferendo lifca . damore bene feguitato. (2)

c. 19 b.

.lxvjj.

U Nouello pensiero oalcore euolgia . chemifacie nel-
tuto amare . lamelgliore cheue | ste odispilgia . di-
questa parte edilla damare . pchui sono gioioso edi-
buona uolgia | emi comfortto jngioco edincantare ¶ chi-
prende adamare fialtamente . bene deauere jnco | re edi-
mente . pvna donna feruire tuta giente . cosi piacie eco-
manda amore.

Apreffo deftare adorno conto (3) egaio . cortefe edibello
acolglimento . largo edinfegnato | jncoraio . pde efagio
chimette jnamore jntendimento . efempre ridere jlfuo ui-
faio . z | dintuto dibello regimento ¶ Chenamore nonuole
feno gaieza . gioco ecanto eriso edale | greza . combontate
jnaquistare damore . p essere fino entuto canofcidore.

Dvna cosa tiuoglio fomonire . daltrui amore nontifare
conosciente . chede granuilla | nanza formentire (4) . estu
uai estai conaltra giente . etu uedi tua donna uenire . guar-
da | ti dinomfare nullo sembante (5) ¶ Odella possa uenire
jmbaffanza . cosi potra durare la | uoftra amanza . equesto
euero edefina ciertanza . chella tene uora maiore amore.

Madvna cosa tifaccio aueduto . chechiunque nonnuole
metere jntenta . chelfuo amore | nonfia conosciuto .

(1) *Sopra la i è un segno incerto che potrebbe essere l'abbreviazione di una r o il comma dell'i.*

(2) *Dopo questa canzone segue uno spazio bianco di circa due righe.*

(3) *Oppure canto ?.*

(4) *L'ultima e fu ricalcata sopra una lettera che non si vede.*

(5) *La i è scritta sopra la curva di una a.*

pneuno donde agie spauenta . chvno maluafcio da tal colpo eferuto . | onde ciento debuoni anno spauenta ¶ Erei nonfi danno daltro traualgia . fenō diuiue | re andiuinalgia . euomo nonpuo fare talbatalgia . quale dicourire losuo amore.

E seuentura tiuolessè aiutare . diuenire condoñe aparlamento . fauia mente guarda | alcominzare . edelfenire agia auedimento . bella nontiposso biasmare . nega | bare dite alparlamento ¶ Dunaltra tifacio manero . didirllè fichuramente iltuo me | stero . (1) penfero . chedoña nofara donzello nechauliere . p jnchiedere nep trattare damore.

Mafouratuto tiuolglgio amaestrare . difauere pieta ritenerè . edio foura laltre (2) cose | amare . guardati dipouero schernire . estu uieni condoña aparlare . nole fare | dinanzi troppo rire ¶ Cafalamone disse elascritura . cherisfo eportto difolle natura . | chesauia donna pene bene mente echura . achuella dedare losuo amore.

.lxviiij.

A More uolglgio blasmare . chenonmadato aiuto . nenusuno comfortto . alamia di | fianza . auea p aquistare . uoi doña cheferuuto . mauete ondifono morto . sepiu | mingiengna amanza ¶ Chema cofinganato . piu chenualtro amato . chegioia | didoña aueffe . fenonquanto alui piacieffe eteneffe . regiendo losuo aunore . p aue | re lomeglgiore . enonuoleffe.

Sicomo nonuolffeo . chipartte compimento . auere pottigioia . diuoi dona mia . | credendo auere lomeo . compiuto placimento . potendomende poi . pdendo cio || cio uea ¶ Cofi me adiuenuto . come alomo cadormuto . chefisongna uedere . tuto losuo uo | lere . etenere sipensa cio chebole . poi firiuelglia edole . enompuote auere.

Dolglgio como pdente . chesipena trouare . lacosa capduta . selapote jnuenire | equello chene tenente . nachura daffanare . pero chensua tenuta . aue tuto | suo bene ¶ Eo che pdeo uichero . uoi doña ce (3) cancora spero . auere jn mia ballia . | ficome auere follia . ouorria quelli checimcolparo . perifforo alofaro dechafia.

Kintranoi partimento . sintramise difare agiano dadio tale guer'a . cheño | ña para piu . cofi come louento . lapoluere falleuare . chefacie delaterra . | fidiuengna dillui ¶ Enollefia piu marito . moia nomfopellito . chidagioia z di |

(1) stero . è cancellato.

(2) tre è aggiunto sopra nell'inter-

lineo.

(3) ce è cancellato.

portto . neleuao . eda buono comfortto . fiamortto . come gliopfetato . uile tro | ante alato bochi tortto. (1)

(2)

.lxviii.

M Embrando lamoroso dipartire . comeo partiui diuoi doña mia . capie (3) | basciando midiceaua adeo . si forte mi combattono lifospire . pura | spetando bella quella dia ¶ comeo ritorni auoi dolze amore meo ¶ | Silanguifco eo . madonna purpenfando . edifiando . comeo mitorni auoi . ficanoi | dui . uiuiamo jngio basciando.

L arafgione elodolze parlamento . chetu dicieui ame bella jmparuenza . logior | no cheo dauoi midipartiui . seuai amore melasci jntormento . jo nauero pen | fiero econdolglianza . edifiofo diuenire ateui ¶ Sicome audiui . cheuai lontana pa | rte . damefi parte . lagioia delmeo core . seuai amore . lomeo core lasci jm | parte.

L omio gire amorosa (4) bene faccate . mifa contrauolere jntute guife . auoi rito | rnare grandifiro aio (5) . malomeo fire chema jmpotestate . alonconincame | nto limpmife . diritornare alentino dimaio ¶ Lomeo coraio . daltro nomfi diletta . | tutora aspetta . checonuoi sifogioini . jngioia ritorni . lapena chio fento.

C ierto madoña mia nomfono alungato . maciaschuna dia mipare chifia . diuoi | piu difiofo . poi chelcorppo dimori jnalro lato . locore conuoi fogiorna tuta | via . edio nefono alegro euiuone gioiofo ¶ Delamoroso . rimembrare chio faccio . | quando jnbracco . joutengna (4) basciando . adomandando . locomiato jnfollacco.

T anta baldanza jndifio tenete . enocreo chesia jnalchuno amante . neagia jnfua | jntendenza almio parere . quante jmpriuanza teno speffamente . edame finonto | lle edipartemante . fiate jnbracco uoi tenere ¶ Aciomipare auere . vedere fiso | nando . loquando . uorei fossimo iloco . cheditale foco . ramortaffe mortando. (6)

(1) Tra questa e la canzone seguente nel cod. è lasciato in bianco uno spazio per circa due righe.

(2) Al posto del richiamo il Postillatore notava: partenza

(3) Incerta la lettura della parola.

(4) È incerto se la finale sia a od o.

(5) La ì di aio nel cod. fu aggiunta sopra nell' interlineo.

(6) Dopo questa stanza è lasciato nel cod. in bianco lo spazio per circa quattro righe.

c. 20 b.

.lxx.

Alore tanta alegrezza . dife nullomo mantene . quanto tengno damanza . pcio ca | gio loquando co afpetato . enolo poria aciertare . comio lofetto bene . necolin | gua parllare . nefoferire lotemppo dauere contiato ¶ Dunqua damore facio | eo . chenullomo quanteo . amiftate nefente . nefi corale mente . noña difio . | maffe lagioia chio pemffo . tatabonda chio fpeffo . delo penfero chio faccio . ongnal | tro chesollacco . agio nobrio .

Pvoi madonna mia . agio tanta allegrezza . checiertto nomporia . pareiare la | gioia chio dauoi (1) teno . ezo chio fare poteffe . fo chio nefaria cangiato . fedio tanto ua | leffe . congruono adire loueniffe jndiffreno ¶ Delomio ualore pensare . nōporia | contare . core ficorale comio uamo . mai dinulaltra bramo . fua amiftate . dime | medefimo tola . ancora chenomia molta . laforza elualore (2) odatu auoi atenere . | cheloguardiate .

Dicio chemipiaciete . chema fingioia montato . conofcianza caute . uifa fare | cio che uitalenta . epoi cheferue lomo . noña riprendimento . fedelgli ilfacie | como . piacie acholui chuide feruire presenta ¶ Euoi feruire chefate . tanto pi | aciere midate . cheofpero (3) cheo netengna . anzi p fongno uengnà . fpeffe fiate . | p chefi alta cofa . mipare chelcore nonofa . credere alfuio penfero . mo (4) amore | nomfuie fifero . didonne nate .

Amore fero (5) fero chifento . ditanto bene mifuolglio . chemifacie talento . dauere | mingioia p cio chio lacredesse . chenōnauerei lotando . chefouente midolggio . | cheueduto puando . ongne troppo nuociere achui dolleffe ¶ Emolto troppa noia . | pcio chiofo chengioia . nonuiffa mia pefanza . edio cotale fmanza . jncore portto . | efio jncio nompennaffe . cofa chema contaffe . nulla mifaria congiero . cafouro | ngnomo chero . ecomfortto . (6)

.lxxj.

Gjamai nullomo noña figraricheze . comio chedelaure noño neiente . eda | gio poco emeno gralargheze . comomo cheuole donare epoi fipente ¶ Efono cor-

(1) dauoi fu aggiunto con un richiamo nell'interlineo.

(2) L'a corregge una lettera precedentemente scrilla, che non si legge.

(3) La s è sovrapposta all'o che la precede.

(4) mo è cancellato; dell'o fu peraltro scritta solo la prima curva.

(5) Il primo fero è cancellato.

(6) Tra questa e la canzone seguente nel cod. è lasciato in bianco uno spazio per circa quattro righe.

tese euillania dilletto . nôferuo altrui eguiderdone aspetto .
efono codardo | emolto mimframetto . etute cose mescono
dimente.

Agio poco fenno alastafgione . efaccio tute larti diuergi-
lio . efono faciente piu | chesalamone . contuti folli uote-
nere congilio . edelamore nosciadire rascione | edagio letto
uerffo delonuidio ¶ Edico jluero enone sono creduto . efa-
cio bene | efono tutora pduto . efanza fede sono leale tenu-
to . edardo tuto agielo fortemēte.

Edimeffagio sono buono portatore . comelaufgiello cheua
enoriuene . ascachi | edatauole sono buono giuatore .
comomo chenullo gioco neritiene . etuta || giente fami grande
aonore . efono amato enullomo miuole bene ¶ Esto nela-
qua tuto enò | mibangno . elomio auere radoppio enongua-
dangno . p fauiu fenno afolli macompangno . z | nonfauello
efono molto dicente.

c. 21 a.

Affallone nomfue piu bello dimei . chio sono bello tuto
enonagio belleze . fio auesse lebe | lleze chio pdei . no-
nāurei meno nulle rusticheze . salamone nomseppe piu di-
mei . | quandio cambiai losenno alemateze ¶ Cadio sono
solle edabo tuti fenni . chio diedi | altrui losenno eme loten-
ni . acortte nonandai etine uenni . comgrandolglienza emol |
to alegramente.

Edagio graletiza euo ridendo . comomo chenomfi puote
rallegrare . etutura mi | lamento euo piangnendo . co-
momo cagranuolglia dicantare . ecio chio fapo | tutoluo di-
ciendo . comomo chemutolo enompuo parlare ¶ Truona
epiuoue elaqua (1) | elaira sta ferena . elaqua cor'e jngiufo esu
mimena . esto jnfollozo euiuio jngram | pena . laonde rido
epiango esto gaudente. (2)

Licortefi sono ame guerieri . edio p licortefi sono amato .
molto midispiaciono | jmai parlieri . edemai parlieri sono
jmbardato . edabo cio chio uoglio auere | manieri . ecio chio
uoglio miuiene fallato ¶ Quello coame nomfappo altrui lon-
sen | gno . talbene nono chelabo etengno . enoño nulla e-
fono sengnore derengno . z | nullomo nolfa edicielo molta
giente.

Espeffe uolte uo nelariuiera . edanzi chio uiuada sono tor-
nato . p dubio dela | giente male parliera . chio nonuiuio
etiui sono trouato . demai pensieri uantoti | vna pantera . lau-
ficiello chenonui passa ue pilgliato ¶ P granfidanza cagio

(1) elaqua è cancellato.

(2) Dopo gaudente, nello spazio la-
sciato vuoto dalla stanza, leggesi dimano posteriore: nojaco (o tiojaco?)
notajo..

mifpa | uento . ecio chemi difpiacie me atalento . laneue mirifcalda elfuoco miricienta . | ataluomo uolglio bene cheno-
lamo neiente.

.lxxij.

A More nomfaccio achui diuoi mirichiami . filaido mai
feruto . fenoña quelli | chui domoftri cami . fidando
iltuo aiuto ¶ Chèfi degia guardare . negia | mai nom-
fidare . alaciera chefa jmprima plagiente . bello udito con-
ta | re chefalffe lofuo amare . quando allifui fenifcie fal-
famente.

C iertto agrarafgione milamento . ecompiango adongne ora .
chio fui laudito | senza infingimento . poi chebi namore
chura ¶ Duna falffa jntendenza . chemi | ftrinffe namanza .
laoue jlmeo core jntuto fidonao . fidomi p leanza . dinom-
farmai | fallanza . p altro mi cangiao.

O illaffo checontuta gioia uiuea . fichuro difua fede . chella
falaffe ciertto nol | credea . tapino chefi crede ¶ falffa
latradicie . nomfo pche lofecie . diftrufe | mi namore edi-
fturbao . noi fumo fermi amici . edora fiemo nemici . quefto
male | edengno deffere pubicao.

A me eadiuenuto p jnganno . como amante auene . careo
lengnore omo pde la | fanno . laonde aspetta bene ¶
Adamo jmparadifo . dentrera efuori fue mifo . | p femina
traduto efente dolglia . bene mortto econquifo . chètalamore
prifo . do || lente fia chintile (1) fpene auolglia.

I o priego (2) amore cheme noncolppe . poi sono fifrodato .
chio mifidai jnquella falffa | uolppe . orma finfegnato ¶
pchio miplungai . daltrui nompensfai mai . pero ma | ban-
donao atradimento . amore pchelofai . gianontofefi mai .
ormora chi | daeffa faciamento.

O jfalffo amore quanto fe abaffato . pduai lonore . lomale
cai fatto nontero | cielato . diragiolo adongnore ¶ E-
mandolo alpiu fino . chenato dalentino . epriego | ilnotaro
giacomo ualente . quelgli chedamore fino . checanti ongne
matino . efto | mi cantare novo jnfralagiente.

A grande uergongna aidato . tuto lotuo core . dizo chera
laudata . diftrutto ai | eguaftato . lofuo amore . auile
nefe tornata ¶ Eftai conaltrui jngioco . dime | timembra
poco . delenpmeffe chemifaciei jntando . non menalegro po-
co . fifca | ffai delofoco . dite nonmiguardaua purfidando. (3)

(1) Dinanzi alla i c'è lo spazio per la curva di un'a.

(2) La p fu ricalcata sopra una lettera che non si legge.

(3) Tra questa e la canzone seguente nel cod. è lasciato in bianco uno spazio per circa due righe.

.lxxiij.

VNo piagiente sguardo . coralemente maferuto . ondeo
damore fentomi | jmfiamato . edefato unodardo . pun-
giente efifortte aguto . chemipa | ifao locore emanta-
mato ¶ orfono jntale mene . edico oilaffo mene . come fa-
ragio | fedamadonna mia aiuto nofiagio.

Glochi mei cimcolparo . cheuolfero riguardare . ondio no-
ricieputo male atortto . | quandelgli fauifaro . colgliochi
colgliochi fuo micidare . equellgli ochi manno con | quifo
emortto ¶ Laboca elidenti . eligiefti piagienti . manno con |
quifo . etute laltre | belleze delo bello uifo.

Traditeacie (1) uentura . pchemiciamenafsti . caio noñera
aufato aefta partu | ta . uolffi partire alora . etu mi afi-
churafsti . ondeo nericiepetti una mortale fe | ruta ¶ Edio
nonauea mifo mente . alouifo piagiente . epoi guardai . jn-
quello punto | edio minamorai.

Didi quella jnamoranza . jmenefento taldolgia . chenulla
medicina nonmiuale . | ancora tengno fperanza . che-
felemuti lauolgia . aquella chema fatto tanto | male ¶ Ancora
magia afcondotto . ediragio alto motto . chenonuora difdire .
po | chella uedera lomeo feruire.

Laffo chio sono jncapato . uegiomi ftrana contrata . efono
lontano dalimiei pa | efi . amore ma jmpelagato . fur-
tuna me churuciata . dapoi chenquefti tor | menti mimifi ¶
Eio nomfo lauia ouemigire . conuenemi foftire . efte gram-
pene . | capdurare male alomo bene.

Sedelofuo parlare . nonmifoffe tanto fera . dicieffe alchuna
cofa almeo pare | re . folo p comfortare . jncio chemi-
difpera . chio mipungnaffe pur dibene fer | vire ¶ Caffio
foffe oltre mare . conueriami tornare . efa contrata . bene
faria | contro aumiliata.

Canzonetta piagiente . poi camore locomanda . nontardare
euañe alapiufina . || faluta lauenente . edille cauoi mi-
manda . vno uoftro fino amante dimefina ¶ Manda | vi efte
cantare . deuidegia membrare . delfuo amore . mentre che-
uiue euoftro | feruidore. (2)

c. 22 a.

.lxxiiij.

Morte fera edifpietata . crudele senza pietanza . pra-
gione dei effere bla | smata . nomchuri difare fal-
lanza ¶ Chefpintai lachiarà lucie . cheri | splendea

(1) Così sembra sia scritto nel cod.;
ma potrebbe anche leggersi tradite-
cie, evidente errore per traditricie.

(2) Dopo questa canzone nel cod. fu
lasciato in bianco uno spazio per circa
due righe.

ora nolucie . dibelleze era portto efocie . edardoneze langie | lica bocie.

Morte jnte nulla merciede . nepieta sipuo trouare . neu-
milta sanza fede . non | uale como tipossa fare ¶ Che-
nonaucide atua tenza . quale uuoli nonciai ca | noscienza .
mortale sentenza adato . foura ilfiore ai sentenzato.

Morte ptuo fallimento . chedai mortte alopiu fino . sono
jntanto turbamento . | dipiangiere mai norifino ¶ Tolto
mai losollazo elgioco . fichemelglio jneffo lo | co . miteria
maueffe alocato . jmpungiente foco lasciato.

Ingrandofoco mortte edura . jntristanza mai lasciato . p fo-
lazo granchura . pensiero z | dolglia mai dato ¶ Cai fo-
tratta desta uita . lalta psona compita . disfauere edico | rtefia .
tuto piacere auea jnsuballia.

Ciertto mortte micidera . troppo giuda mife stata . cala-
tua possa guerera . jntuto | mitife mostrata ¶ Difrutta
mai dongne gioia . lassa louiuere me noia . plopiu giète | ca-
ualiere donore . chera feruente dibuoni atutore. (1)

.lxxv.

Dispietata morte esera . cierto dabiafmare . fe chenon-
tiuale preghe | ra . neme'zede chiamare ¶ Conti facca
fi fedura . che dauzidere nonai | chura . quale te jn-
talento . ep follazi ranchura . dai epene etormento.

Dite miblafimo chemai tolto . elgioco ellalegreza . mortte
dura delmio diportto . | meffa mai jngrande tristeza ¶
Siche giamai noncredia . lassa uedere quella dia . | ditanto
ifmarimento . cheda cosi dolcie compagnia . facieffe parti-
mento.

Dipartitai micidera . lopiu ueracie amore . chetrame elpiu
finoera . baldo | diualore ¶ Jnchui era ualimento . cor-
tesia edardimento . fattai grande fallenza . | canullomo rin-
crescimento . faciea anzi piagienza.

Aciafchuno apiagimento . feruia ecoleanza . eanullo asen-
dimento . faciea ne | sopchianza ¶ Era omo giouane
epiano . aliboni adongne mano . etutura | feruentefe . lo-
gientile baldo fourano . diter'a scarlinefe.

Mala detta fia adongnore . colona maremana . laonde
ueffe quello dolore . | che giamai norifana ¶ Cauzife
lapsona umana . chera jnueritate . ditute bonta | fontana .
edongne gientele umilitate.

(1) Dopo questa canzone segue nel cod. uno spazio in bianco per una riga.

.lxxvj.

c. 22 b.

L Altrieri fui jparlamento . comquelli chuiagio amata .
feciemi gralamento . cafo | rza fui maritata ¶ Ediffemi
drudo mio . merze tichero ormaiuta . chetu fe jnter-
ra | ilmidio . nele tuo mani sono arenduta . pte collui nõ-
uolglgio io.

Ciertto bene degio morire . chelo chuore delcorppo mc-
tratto . vegio lomio padre | amanire . p compiere lo-
male chemafatto ¶ Siri dio ormiconfiglia . edonami | lotuo
comfortto . delomo caforza mipilglia . vguaño louegia io
mortto . difarmi dolo | fafotilglia.

Drudo mio dallui miparte . etrami desta traualgia . man-
damene jnaltra parte . | cheme jmpiaciere sanza falglia ¶
Pche nonagio jmbalia . lopadre mio chema | mortta . nom-
pare caltro midia . fenondigioia miscomfortta . edibene fare
midifuia.

Donna deltuo maritare . lomio core forte miduole . chofa
noñe dadiffare . ra | fgione sobene chenoluole ¶ chio
tamo fileale mente . nonuolglgio chefacie fallanza . | cheti bia-
simaffe lagiente . edio nefteffe indotanza . dico jluro ferma-
mente.

Affai doñe marito anno . chedaloro sono forte odiate .
debefembianti lodanno . pero | nomsono dispiu amate ¶
Cofì uolglgio chetu faccia . edauerai molta gioia . cando ta |
uero nuda jmbracca . tuta andera uia latua noia . dicofì fare
tipcacca . (1)

.lxxvij.

LAmia uita esiforte edura efera . chio nomposso neu-
uere nemorire . anzi diftrugo | come foco ciera . efto
comomo chenõfi puo sentire . eufcito sono delseño
laouera . | ecominciato sono adimfollire ¶ Mabene miporia
campare . quella pchui mauene . tuto | questo penare . p
bene amare . lomio core firitene.

Merze faria fedella maiutaffe . dachio (2) plei sono cofì
giudicato . eguale chebono com | fortto midonaffe .
chio nomfosse cofì alapidato . peccato faria fedella milafaffe .

(1) Tra questa e la canzone se-
guente nel cod. fu lasciato in bianco
uno spazio di due righe.

(2) Parrebbe si dovesse leggere dia-

chio; ma l'asta segnata tra il d e l'a
non è forse che il prolungamento dello
svolazzo della d.

efere | fiforttamente condañato ¶ Cadeo nontrouo aiuto . ne-
chi midare comfortto . ondio fono |to (1) euenuto .
nefeno amale portto.

Semadonna fapeffe lomartore . elitormenti laoue fono ti-
rato . bene credo chemi | daria lo fuo amore . chio lo
fiforttamente goleato . piu dinullaltra cofa mifancore | fichio
noño ripofò jnefulato ¶ Tanto mitiene diftretto . chio nono
ballia . ifto comomo | fcomifitto . fanza ditto . fono jnmala uia.

Orcome faragio laffo adolorato . chedio nontrouo chimi
comfigliare . diquanto mo | ndo quantagio ciercato .
nullo comfiglio nompoffo trouare . atuti limiei amici fono
anda | to . dicono che non mi poffono aiutare ¶ Senõ quella
caualore . didarmi mortte euita . | feza nullo tenore . lofuo
amore . memanna faporita.

Va camzonetta frefca enouella . aquella cheditute elaco-
rona . eua faluta quella al | ta donzella . di chio fono
feruodelafua pfonà . edi che pfuo onore quefto faccia (2) ella . |
tragami delepene chemidona ¶ Eferia gran conofcianza . da-
chema cofi prefo . nonmi | lafci impdenza . chio nono fcien-
za . jntale dolglia mamifo. (3)

c. 23 a.

.lxxviii.

Mazeo dirico dimefina

AMore auendo jnteramente uolglia . diffodiffare alamia
namoranza . diuoi ma | donna feciemi gioiofo . bene
miteria buono auenturofo . fio noñaueffe acomcie |
puta dolglia . delanoftra amorofa bene nenanza ¶ mamentre
chio difiaua . | vere chio tormentaua . difiando . ma non
crudelemente . emale auendo e | pur bene aspetando . la-
male mera affai meno pungiente.

Dapoi che plamia difideranza . amore diuoi midiede com-
pimento . lamia faui | lla jngranfoco etornata . elapi-
ciola neue jngrangielata . cagio trouato jnuoi tãta | fallenza .
ondeme radoblato lotormento ¶ Dunque melglio mifora .
doña chio foffe | ancora . difiofo . candare dimale jnpeio .
come facio eio . diuenendo gielofo . cafio ui | pdo euoi p-
dette (4) preio.

Poi chenuoi truouo tanto fallimento . chedue parti faciete
duno core . dauoi mi | partto ancora mifia pefanza .
come quelli chepiangie lalegranza . elaffcio ancora | mifia di-

(1) Una rasura al principio della
riga impedisce nel cod. la lettura di
circa otto lettere.

(2) Incerta la lettura tra faccia e
faccia

(3) Dopo la canzone segue, in basso
alla pagina, uno spazio bianco per
una riga.

(4) Oppure perdeite?

spiacimento . male pbene ebene p melgiore ¶ Acio cheuoi
faccante . che | delauoftra colppa jo fono pefante . come fino
amadori . partomi dauoi elafcioui aduno | amante . chenon-
conuene vrengno due fengnori.

Bene maluafigio chi buono fatto ubria . maquelli etramal-
uafigio efcanosciente . chegra | rifpetto mette jnobranza .
edio abiendo acio comfideranza . nonfono piu uoftro euoi !
nontengno mia . cofi mauete punto duramente ¶ Madi que-
fta partenza . jofo chiona | gio dolorofa core . mauadomi
alegrando . ficome fa locieciero quando more . che | lafua
uita termina jncantando.

Molto mipefa chio nonfui jncolpato . efono danato (1)
come auette colppa . chelapena chelo | mo adiritta
mente . duole affai meno dolorofa mente . poi chediritto
eleale uifono ftato . | nulla rafgione netorto nonuifcolppa ¶
Dunque rafgione donna chelnoftro amore fipa | rta afato .
chio agio audito dire . chefolamente pvno mis (2) miniffatto .
fipde lontano | buono feruire. (3)

.lxxviii. Mazeo dirico elamolglie

Locore jnamorato . meffere filamenta . efapiangiare gli-
ochi dipietate . dauoi efte | alongato . elomicore tor-
menta . uengnendo auoi logiorno amille fiate ¶ Aven-
do | diuoi uolglia . lomio core auoi mando . edello uene e-
conuoi fifogiora . epoi ame non | torna . auoi loracomando
nolifaciate gelofia nedolglia.

Dcanna femimandate . louoftra dolce core . jnamorato fi-
come lomeo . faciate jnueri | tate . cap ueracie amore .
jnmantenente auoi mando lomeo ¶ pcheuidegia dire . | co-
meo languifco efento . grampene pvoi rofa colorita . enona-
gio altrauita . fenon | folo untalento . chomio poteffe auoi
bella uenire.

Meffere feui talento auete diuenire . jonefono ciento
tanti ditiofa . quefto congiu | ngnimento . miconducie
amorire . quanto piu peno piu nefono gelofa ¶ Edo fe | pre
paura . che peraltra jntendenza . louoftra core nomfacca fal-
limento . edicio | partimento . noño piu fichuranza . che-
daltra doña noñagiate chura. (4)

(1) *Sopra a questa parola è una rasura che forse ha portato via il segno d'abbreviazione.*

(2) *mis è cancellato.*

(3) *Tra questa e la canzone se-*

guente è nel cod. uno spazio in bianco per circa due righe.

(4) *Nel margine inferiore di questa pagina, l'amanuense, numerando i quaderni, scrisse: quinto*

c. 23 b.

Dime madonna mia . nonuiconuene auere . negielofia nedolglia nepaura . omo | nomfiporia . negliochi compartire . cheneuedesse due nuna ighura ¶ Tanto | coralemente . nomporiano amare . chenaltra parte gisse lomio core . cofimiftri | ngie amore . caltro nompoffo fare . fenontornare auoi donna ualente. (1)

.lxxx. Mazeo dirico dimefina

Labuona uenturofa jnamoranza . tanto miftringie etene . chedamoroso be | ne . mafichura . dunqua nomfa lomeo core fouerchianza . fe smifuratamente . di | voi donna uenente . minamora ¶ Caffomo adismifura . comferauando leanza . nō | fa difmifuranza . fichesia dablafmare . congnumque cofa fipuo giudicare . pfe | tamente (2) buona jnfua natura.

Dunqua ficomio ufo ifmifuranza . jnuoi madonna amare . jo nonfono dablafma | re . p rafgione . cofi madonna folo una fallanza . non mi douria punire . pche | lomeo fallire . abe cacione ¶ Senza riprenfione . potomo folleare . etalora feño | vfare . chepegio chefolia . pzo madoña ongnomo doueria . fauere edeffere folle | p iftafgione .

Dauoi madonna fue lonafcimento . delamia namoranza . ondo ferma fperanza . | aluoftro amore . chetutauia lobono cominciamiento . mifa comfiderare . che | deue melgliorare . atute fore ¶ Calobono pingitore . jntanto edalaudare . quanto | fafamilgliare . tuta lafua pintura . fichesia naturale lafigura . ondio dauoi a | fpetto lomelgiore. (3)

.lxxxj. Mazeo dirico dimeffina

Madonna delmeo namoramento . caffai piu caltamente . maue diftretto | effatto namorare . jncontro ameu auoi menelamento . manō miale | neiente . calomeo core nompoffo rinfrenare ¶ Camore cheformonta ongne ar | dimento . mifforza euincie emena alfuο talento . fichio dimeue noñagio fen | gnoria . dichio midolglia auere lauoria . caffai grarengno regie cio mipare . | chife medefimo puo fengnoregiare. (4)

(1) Nel cod. segue dopo questa canzone uno spazio in bianco per circa quattro righe.

(2) Sembrerebbe: profetamente

(3) Tra questa e la canzone se-

guente nel cod. fu lasciato in bianco uno spazio di otto righe.

(4) Dopo la canzone segue, in fondo alla pagina, uno spazio bianco per una riga.

Poi cheo non posso me fengnorigiare . amore misengnorea . dunque eamore sen | gnore ciertanamente . manomposso giamai confiderare . chelamore altro | sia . fenondistretta uolgia folamente ¶ E amore edistretta uolontate . pdeomado | ña jncio confiderate . camore nonprende uifibolamente . mapare chenafca | naturalmente . epoi camore ecosa naturale . merze douete auere delomio | male

Delomeo male chetanto amoroso . dapoi checosi nato . nonni dispero (1) maspe | ro alegranza . calafine esereno ediletoso . enoñe tempo turbato pchio | confortto lamia namoranza ¶ E fino camore ufando diritura . uoglio essere | diuolgia soferente . diuoi doña auenente . minamora . chepiu delomo | auere alegramente . molta cosa sola jntenzione . che dipiciola gioia pocie | ffione.

Alta pceffione egioia plagiente . sono profesdente . auendo folamente alta | speranza . laquale atale natura jnteramente cali (2) maggiori furori . magio | remente fouene edalegranza ¶ Chioso chio falleria uilamente . fenospera | sse jnuoi complimentate . dapoi camore uidiede ongni belleze . finalmente | etute auenanteze . bene so chetroueragio jnuoi pietanza . pero chio uiuo | gioioso nalleganza. (3)

.lxxxij. Mazeo dirico (4) dimefina

Sei anni otraualgiato . jnuoi madonna amare . efede uoportato . | piu affai chediuisare . nedire uiporia . beno caro acatato . louo | stro jnamorare . chema cosi jnganato . confuo dolze parlare . chi | gia nolmicredia ¶ bene mimeno follia . difantino ueramente . checrede ferma | mente . pilgliare lofole nelagua splendente . estringiere sicrede lofplendo | re . delacandela ardente . ondello jnmantenente . siparte epiangie fenten | do lardore.

Seo tardi misono adato . delomeo follegiare . tengnomene beato . poi | chio sono alasciare . lomale chemistringia . chelomo chemalato poi | chetorna jufanare . lomale capaffato . e'ogrande trauagliare tuto mete | jnobria ¶ Oilasso chio credia . donna pfttamente . cheuostri affetamente . pa | fafero giachiti straluciente . oruegio bene cheluoostro colore . diuetro (5) efer | mamente . chefaño fagiamente . limaftri contrafare alolauore.

(1) Oppure dispero ?.

(2) Prima di cali era stato scritto Al certo per Ali; le due lettere furono cancellate.

(3) Tra questa e la canzone seguente nel cod. fu lasciato in bianco uno

spazio per circa sei righe.

(4) Sopra a co di rico v'è nel cod. un segno come d'abbreviazione, che forse non è altro che il comma dell'i.

(5) Il t di uetro è corrotto e non si legge chiaramente.

c. 24 b.

I speranza manganato . efatto tanto erare . comomo cagiucato . e crede gua | dangnare . epde cio cauia . oruegio chepuato . zo caudo contare . caffai | aguadanguato . chifisa scompangnare . damala compangnia ¶ Ameue adi | venia . como auene fouente . chimpnta buonamente . losuo amale debitore | efcanosciente . jmpcio chelmaluafgio pagatore . uagi (1) uaci om̃o speffamente . || enompo auere niente . onda lafine nefa richiamore. (2)

.lxxxij.

Mazeo dirico dimefina

L o grande ualore eloprefgio amoroso . chenuoi donna ualente tutora | maluma damoroso foco . chemi dispera efami pauroso . comomo ca | dineiente . uoleffe puenire jnalto loco ¶ Mafelglie distinato . moltiplicare | losolle pensamento . elauentura glida piacimento . delogrambene cadi | fiderato.

K ofi pensando alauoftra bieltate . amore mifa paura . K tanto siete alta | egaia edauenente . etato piu caui mididengnate . maquesto mafichu | ra . cadentro lagua nascie foco arzente ¶ Epare contranatura . cofiporia | lauoftra didengnanza . tornare namorosa pietanza . seluoleffe lamia bo | na uentura.

M adoña fedeluoastro amore sono priso . nonui paia fereze . neriprendete | gliochi namorate . guardate louastro amoroso uifo . langieliche belle | ze . eladorneze elauoftra bieltate ¶ Efarete fichura . chelcuoftre belleze mi | cinuita . pforza comea lacalamita . quando lagulgliã tira pnatura.

C ierto bene fecie amore dispietanza . chediui doña altera . mina | morai poi nonue jmpiacimento . orcome troueragio jnuoi pietãza . | chenonuegio manera . comio uipossa dire cio chio sento ¶ Pero doña aue | niente . pdio uipriego quando miuedete . guardateme cofi conofcierete . | p lamia ciera cio chelmio core sente.

S jnamoratamente manflamato . lauoftra diletanza . chio S nōmicredo | giamai n (3) jnamorare . chelocristallo poi che bene cielato . nōpoi | auere speranza . chello poteffe iueue ritornare ¶ Edapoi camore madato . | jnuoftra potestate . agiatene alchuna pietate . acio cagiate jnuoi tuto | ualore.

(1) uagi è cancellato.

(2) Tra questa canzone e la seguente nel cod. è lasciato in bianco

| uno spazio di circa sei righe.

(3) n è cancellato.

.lxxxiiij.

lore enzo (1)

A More mifa souente . lomio core penfare . dami pene
 efospire . efono | forte temente . p lungo adimorare .
 cio che poria auenire ¶ Non | cagio dubitanza . che-
 ladolze speranza . jnuerdime falanza . mifa | cieffe . mami-
 tiene jndotanza . lalunga dimoranza . acio chediuenire | nom-
 potesse.

Pero nagio paura . epenffo tutauia . alofuo granualore . fe-
 troppo emia | dimora . jouiuere nomporia . cofi miftrin-
 gie amore ¶ Edami cofi prifo . | jntale guifa conquifo . che-
 naltra parte noño pefamento . matutura mea || vifo . diuedere
 lobello uifo . etengnolomi . jngran *comfolamento* . comfor-
 tameto

c. 25 a.

Komfortomi nenonagio bene . tante lomio penffare . chio
 gioia nomposso a | vere . jsperanza mimantene . efami
 confortare . chio spero tosto gire ¶ la | oue lapiu auenente .
 lamorofa piagiante . quella chemaue etene jmfua (2) ballia . |
 nomfalfero neiente . p altra almio uiuente . chio lauolglio
 tutora p doña | mia. (3)

.lxxxv.

Meff preziualle dore

Kome logiorno quande dalmaitino . chiaro efereno .
 ebelle dauedere | p chegliaufgielli faño loro latino .
 cantare fino . epare dolze audire ¶ Epoi | uermezo
 ilgiorno cangia emuta . etorna jmpiogia ladolze ueduta . che-
 mo | ftraua . lopellegrino cafichuro andaua . plalegreza de-
 logiorno bello . di | uenta fello . pieno dipefanza . cofi maf-
 fatto amore afua poffanza.

Kofi maffatto amore ciertanamente . camprimamente .
 damore *micangia* | va . mimoftraua . follazo etuto bene
 dela piu giente . poi p neiente . lo | core micangiaua ¶ Chio
 micredea laudare tuta mia uita . auere grande | bene difua
 partita . eftare baldo . quella cauanza giachito efmeraldo .
 eda | ve lebelleze ondio difuio . orfento eueio . chegrande
 follia lotira . chilau | da ilgiorno auanti chesia fera.

Pvoi madonna contante belleze . fanza fereze . lomio core
 foftraffe . | efimaprefo etene ladorneze . uofre belleze .

(1) Al posto del richiamo è una nota del solito Postillatore, di cui leggo soltanto: vide in vita feder[ci] Ant.... fo. 68 . 43.

(2) Sopra l'a di sua è segnato un

trattino, come il principio d'un'asta.

(3) Tra questa e la canzone seguente nel cod. è lasciato in bianco uno spazio di circa cinque righe.

chelmio core atraffe ¶ | chemi fiete fatta fi orgogliosa . oigientile doña bene auenturosa . se pen | fate . come fauene adonna jnueritate . mostrare amore . emetere jnerore . | lo suo feruente . esi fedele amante . tudoni etolli comeza losante.

.lxxxvj. Meff preziualle dore

A More maprifo . emisso mambalia . daltromera faluagio . posso bene | cio me auiso . blasfame lasengnorria . chegia massatto oltraggio ¶ | che madato aseruire atale donna cheuedere . ne parlare nonmiuo | le . onde migraua edole . fiduramente . cassio troppo tardo . confumero nelo | dolglioso fguardo.

c. 25 b.

Pecato fecie etorto . amore quando fguardare . mifecie lapiu bella . che | midona scomfortto . quando degio alegrare . tanto me dura efella ¶ Edio || pcio nomlasso . damarlla oime lasso . tale chemimena orgoglio . afai piu chennon | folglio . ficoralemente . eoladifio ebramo . amore mapreso come ilpescie ala | mo.

Eeo sono preso ditale . chenonmama neiente . edio tutora laferuo . nelseruire | nonmiuale . ne amare corale mente . dunque aspetto chio feruo ¶ Sono delam ! elgliore . eferαιο conamore . damare meritato . chelo feruire nonualgia . | eomoraggio dolglioso fanza falgia.

.lxxxvij. compangneto daprato

Plomarito corio . lamore mentrato jncoraggio . follazo egrambene agio ¶ | (1) ca p lo suo lacierare . talpenfero onolauea . chesono preso damare . fi | namante agio jmbalia . chengrangioia misa stare . (1) plomal checolluagio.

Gieloso batuta mai . piacieti didarni dolglia . maquanto piu male misai . | tanto ilmimetti piu jnuolgia ¶ Ditaluomo macafgionasti . camanza noñauea | jntranoi . madache lomiricordasti . lamore miprefe dillui . lotuo danagio pen | ft (2) fasti.

Mio amore mimette arafgione . edicie fio lamo acore fino . | pero chemabe a | cascione . chera nelmale dimino ¶ Perira delmale marito . mauesti enompera | more . madachemai fimigito . lotuo dolzore dentro dalcore . mio male jngi | oia meridito.

(1) *Prima di ca per lo suo c'è un segno di richiamo, al quale corrisponde, alla fine della stanza, il verso che era stato omesso: perlomal checolluagio.*

(2) *L'amanuense nell'andare a capo invece di sasti cominciò a scrivere st che poi abbandonava senza cancellazione.*

Drudo mio ate mirichiamo . duna uechia coauicina .
chella fe acortta chio | tamo . delfuo male dire nori-
fina ¶ Comolto adirofo talento . maue dite gattiga | ta .
metemi amagiore tormento . chequelli chui sono maritata .
nonmilafcia | auere abento.

Madonna plotuo onore . anulla uechia noncredere .
chelle gueriano lamo | re . pcaltri loro noncredere ¶
Leuechie sono mala giente . nontilafcia | re difmagare . chel-
nostro amore fino egiente . ploro nonpoffa falzare . | metale
dio jmfoco arzente.

Labella dicie pardeo . giuroloti pmia leanza . chenone
cofa pcheo . lafciaffe | latua miftanza ¶ Mapchio miti-
lamento . duna mia difaentura . noña | uere tu penfamento .
chedaltramore agie chura . fenonfare lotuo piaci | mento. (1)

.lxxxviii. compangnetto daprato

LAmore fa una donna amare . edicie laffa como fara-
gio . quelli achui | miuolglio dare . nomfo femanfuo
coragio ¶ Sire dio chelofaueffe . chio | plui sono al-
morire . ocadoña faueniffe . manderia allui adire . chelo fuo
am | ore mideffe.

Dio damore quello pchumai . comquifa dillui maiuta .
nonte onore fallui | nonuai . combatti parlarenduta ¶
Dio chellaueffero jnufanza . laltre dinchie | dere damare .
chio jnchedeffe lui damanza . que chematolto lopoffare .
chio ¶ *jnchedeffe lui damanza* . plui moro forfallanza.

e. 26 a.

Donne noltenete amale . fio dañeo iluoftro amore . (2) ono-
re . chelpeniero ma | meffa atale . conuenemi jnchiedere
damore ¶ Mandero plamore mio . fapero | fedamore minuita .
fenonfi glieledirabo io . lamia angofciofa uita . lomio au |
nore nedifio.

Madonna auoftre belleze . nonera ardito dintendre . non-
credea cheuoftre | alteze . uerme dengnaffero ifcien-
dre ¶ Auoi mido donna mia . uoftro sono | mio nonmiten-
gno . mio amore corale jnuoi fia . fratuto senza ritengno .
meto | mi jnuoftra ballia.

Deo como mifa morire . lamore achui mandai ilmefagio .
domandomi cheuoli | dire . quando jnzambra meco
lagio ¶ nonmene de domandare . drudo mio aulente | piu
cambra . bentidouresti penfare . pchio ti comeco jnzambra .
fola sono non | dubitare.

(1) Tra questa e la canzone se- | uno spazio per una riga.
guente nel cod. è lasciato in bianco | (2) amore . è cancellato.

Dimi feuro labrazare . chemiffai donna auenente . chefi-
grancofa mipare . che | credere nolpoſſo neiente ¶ Drudo
mio ſedio mialglia . chio del tuo amore midiffa | ccio . merze
nonmidare traualgia . poi chemai jngnuda jnbraccio . meo
fire | tenimi jntua balgia.

.lxxxviiiij.

Meſſ ofmano

VNa formana ifcoppai dacaſcioli . cietto cietto fagia jn-
grandaina . ecoci | no portaua jmpingnoli . faimato
dibuona faima . diſſe ate dare roffi | trecioli . eo-
perata cinta ſamartina ¶ Secomeco tidai nelacaba . femiuua
mai | eboni ſcarponi . fog (1) focaie malfai che caba . lafan-
tilla diciencio guidoni.

Kandötto meo melai comañato . calai le neuada alerote .
iqualfo colouitto | fferato . alifcotitori chenonmencaite .
econuntruſſo diuino miſtico . enō | miſcordaſſero legote ¶ Eli-
ſcatoni p bene mineſtrare . laſarfiata delobōno fa | rfione .
leuantefſo nonmauicinare . outu ſemplo milenfo mamone.

Edio tuto miſui ſpauentato . p timiccio chenoñafatanai .
quando laferma | na tanfin coſtato . quella midiede e-
diſſe ai . otu credo dolgluto crepato . p lo | volto didio
malloſai ¶ Chedime nonpuoi auere puruna cica . ſenonmi-
prendi | anoſciella . eſciona nongire p laſpica . ſitiueio arlu-
care lamafciella.

Fermana femita comfenchi . duroti panari dipfici . emo-
rici pfare bian | chi denchi . tulli atortte ſequiſſo nordi-
ci . ſedio milaſci paſſare aloclenchi . | giungierotti colori
jntralici ¶ Eio piu nontifaccio rubuſto . poi cotanto mai |
fucotata . vienci ancoi neſia pirino ruſto . edadochia non-
fia ſtimulata.

Alaborito negio alaterato . chera aluato ſenza follena .
lobattifaco trouai | bellauato . edacapo mipoſe laſciena .
etuto quanto miſui comſolato . ca | ſopra migito buona lei-
na ¶ Econeſſo miſſui apatouito . eunqua me nōui altrei . |
mai fai comomo ifcionito . bemi pare chetu maſtro ei.

c. 26 b.

.lxxxx.

neri deuifdomini

(2)

Oifortte jnamoranza . chemi conuene dottare . poi
nompoffo moſtrare . lo | fino amore . callamia doña
portto . nulla agio ſperanza . poi nompo | ſſo par-

(1) sog è cancellato.

| dal ſolito Poſtillatore : familia flo-

(2) Al poſto del richiamo ſu notalo | rentina..... 44.

lare . altro chesofpirare . efortte piangiare nonagio comfor |
tto ¶ Colagrimo dolgliose . credo caccare lomale . matutania
piu fale . eauanza | ecrefcie mia uolglienza . efempre ogrande
temenza . enonagio speranza . caue | re possa alegranza .
mai nebene.

Seo aporto cielato . lomeo namoramento . egia lomio ta-
lento . nonauso dire | ne chiedere merzede . come faro
meritato . one alchuno pensamento . ospero | alchuno abento .
ocio lomio dolglioso core crede ¶ Ciertto nonagio jnten-
za . di | trouare pietanza . enonagio speranza . che conueria
chella faueffe . ciochel | mio core uolleffe . fanza nulla sem-
blanza . chio noleso damanza . nemai feci.

Oipotente amore . chemidefti feruta . molto crudele a-
guta . nelmi core gra | ntortto faciefti . chedalfuo chura-
tore . neiente conofciuta . neladolglia fa | puta . deo jnche
forte punto miserifti ¶ Chenompotro guerire . dapoi chefta |
cielata . lamia dolglia jncarnata . nel mio core enofì puo ue-
dere . conuerami | languire . edimontare jmpene . ezo che-
madiuene . soferire jngioia.

Oferuente uolere . eplafere difemblanza . eferma difianza .
alcore delamia | donna nandate . fiche possa ualere .
lamia ferma jintendanza . dolce jnamorāza . | nelofuo nouello
core donate ¶ Siche ilmio affare lesia apiacimento . eda-
gia | grantalento . dimetermi p suo fino feruente . efatela fer-
uente jnfino amore . | fourano . acio chenomfia uano . il-
mio amore.

Partire nonmifaria . daleale mente amare . membrando
jlggrande affare . | che po uenire pofino amore . nerima-
nere uoria . senza jnamorare . ancora | che penare . ello mi-
faccia congrauoso errore ¶ Tante lofino uolere chio nola | voria
lafciare . mafochedisperare miconuene . faltro nonfaciede .
dolente | chifiuede . dauanti agliochi gioia . edimandare glie-
noia . econciente cofa.

.lxxxj.

Neri deuifdomini

Lanimo eturbato . elocore jnggrande eranza . deluano
errore cauanza . | jnfralagiente . nampo tenere cielato .
lagrande catiuanza . lomio co | re chepanza . netiene
souente ¶ Oime laffo dolente . chio nampofofi ciela | re . che-
stringne diparlare . lo mio core . logrande dolore . elagrande
jm | pietate . chenueritate . efanza mifura . ede contro ana-
tura . lomondo fra | mandato . efortte apeffimato . aunito
jntutto.

Nato efimale frutto . chemantene posia (1) . lamala gielosia (2) . crudele edura . | fallire douria alpostutto . erengnare nondouria . lomondo poi faria . | radicie dura ¶ quando bene pongno chura . jmemero jmpemfiero . p che | fiduro efero . epo dimostrare . uoglio chunria . lagielosia . maluasgia z | scanosciente . molto dolente . zo mimuoue adire . manoloposso fofrire . chela | grande abbondanza . cheme delira auanza . acio minuia .

c. 27 a.

Qvesto egielotia . maluaschio pensamento . nato dimale talento . edauile core . | tene credenza ria . uillano jntendimento . fimale dubitamento . noñe amo | re ¶ Anze peffimo errore . onde uene ongni male . chelamore naturale . fena | bandona . emente pona . ciaschuno fio uero dico . calpiu distretto amico . me | guerero . create lamore fero . quale piu douria amare . miconuene jnodia | re . pche ciofacie .

Odi come fallacie . lagielosia jnuidiosa . vita fa dubitosa . chenode fare . z | lla diftrugie pacie . bene febre ancofciosa . oue tanto male posa . eduro | affare ¶ Ornonfi douria mutare . pse ciaschuno aulimento . dicotale pensamento . esiuillano . chedelumano . suo fangue naturale . crede cotanto male . | esi catiuo . oime ca (3) ache mariuo . dunque maggiore | mente . de essere credente . | deliftrani .

Cristo coletue mani . lagielosia comfondi . anzi chetanto abandoni . euiua | amore . ogielosi (4) cori uani . lalto dio uisfondi . cauete fima fondi . dellerore ¶ | Sicaute ilmeo core . messo jmfero languire . etolto | gli ilgioire . etuto bene . (5) | madesto mio comfotto . coloma contrariato . jntuto lomadato . edutto jnanti | (5) fiche conuene . chio metta jnubrianza . fina gioia edallegranza . edolcie amare .

Nondico jmfragliamanti . noñeffere gielosia . canzi edritta uia . agliamadori . | fenongiela jnanti . amare poi nomporia . dunque mipare chesia . causa jn | valori ¶ Dico degielatori . diloro molgli pensui . que cotali sono catiui . euillani . | efono strani . difini amadori . chediualori . sono

(1) Una rasura rende incerta la lettura di questa parola; si vede nel ms. una p che par tagliata da un segno d'abbreviazione, cui segue una lettera quasi affatto illeggibile, che potrebbe essere, a giudicar dai resti, o, a od anche i. sia finale è chiaro.

(2) Tutto il verso: lamala gielosia è scritto su rasura; e non è certo se

si debba leggere gielosia o gielossia

(3) ca è cancellato.

(4) Oppure egielosi?

(5) Dopo bene . c'è un segno di richiamo, che trova la sua corrispondenza al principio dell'ultima riga di questa stanza, dinanzi alle parole si che conueue.

pieni edaffanati . viuano glina | morati . emuoiano gliielofi .
euuano dolgliofi . fempre aloro uita.

.lxxxxij.

Neri deuifdomini

Lomio gioiofo core . edalamore cofretto . p mostrare
jndetto . miconue | ne cio che damore sento . ema-
donna elamore . emme fifermo efte | tto . chegia piu
pfetto . nomporia effere . tanto ofino talento ¶ Nullo | mo
fialta mente . credo fia namorato . neficorale mente . agia
amore jncar | nato . comagio jnuoi fourana . gioia fiete di-
tofcana . deledone reina . compì | vta efina . dituta ualenza.

Voftra gaia acolglienza . fimifecie jnamorare . congiechito
abbraccare . | chemai nompartto dauoi lomio core . ela-
llegra plagienza . lamoroso fguà | rdare . fimiuolle legare .
chio fempre fteffe diuoi feruidore ¶ Grande gioia | maprefen-
ta . membrando che uoi amo . emolto matalenta . altro gia
nom | bramo . purchio poffa agradire . auoi donna feruire .
altro nonchederia . | quefto uoria . chetuta gioia mauanza.

Ojbono cominzamento . oiamoroso (r) giorno . oibono
tornare adorno . quanta | gioia damore uoimi uedeftè .
oigaio pemfamento . oicore achui piu torno . | jnche fate
fogiorno . oquale amorosa gioia damore prendefte ¶ Oferma
difi | anza . eanimo corale . quanta gioia uauanza . delamore
che piu uale . voi fauete | camate . gioia dinobiltate . eamo-
rosa ealta . chedigioia minalta . famalegro ftare.

Inamoroso foco . agio ferma mia fede . elomio core non-
crede . chedio gianiai | ditale loco mifpofi . aigrande gio-
co . fperando auere merzede . tanto midaño | fede . edilletto
uoftri atti amorofi ¶ Efempre miferite . congioiofe faette .
dolze | piaghe faciete . chencore gran gioia mi mette . cotale
foco ardente . enelmio | core *cociente* . crefciente . edincio
midilletto . fibono affetto alomio core cõ | prefo.

c. 27 b.

Madonna ecouentura . camore tadimostrata . crede fia
gioia ftata . jmfra | noi lomio cheuifauete . nonuole
uoftra altura . chemifia contrariata . da | voi maffia donata .
chelamia uita emortte jnuoi auete ¶ Equello chelgli crede . |
p voi fia comfermato . ecrefca lanoftra fede . edelamore jftato .
elmaluafgio | jnuuidiofo . fia fempre dolglioso . franoi crefca
allegranza . edamore diletanza . | etutta gioia.

(1) *Sopra alla terza asta dell' m ta verticale.*
nel manoscritto è segnata una lineet-

.lxxxiiij.

Neri deuidomini

O jllaffo doloroso . ecore pieno damareza . quanto sono
grauoso . diicru | dele fereza . conuene chelo core .
pera p abondanza . canse digrande | dolore . edifera
pefanza ¶ Chelacieca uentura . anzi disauentura . gra | stranza
maportto . econdotto jntale portto . douo grande malenanza .
pericolo z | deranza . ame lasso donato . ami menato . oue
tuto contraro.

L affo ore distinato . chubidenza sia uana . eloseruire jn-
grato . benipare dura | estrana . graue dolore mamosso .
ecio miconuene dire . epiu cielare nolpo | sfo . eneiente fo-
frire ¶ Laffo achui piu feruo . mostra cheli diseruo . orsono
jnubide | nte . ubidente feruente . etuto mio affare . jnmale
vuole riputare . ore piu du | ra cofa . chefiriposa . jnuizo
mia uertu.

Q uanto posso pensare . edillui bene feruire . enullo mio
affare . e vegio possa | gradire . ongni bene pcontraro .
uegio muta colore . grande me auerfaro . | egrande odio la-
more ¶ Dunqua como faragio . jntale distino moragio . al-
tro | nomfo chio dica . tanto male minotrica . molto dura
mipare . figichito norare . | tornj jmsifraue auenire . etuto
bene uolere . ritorni jngrato.

O rprego chefouengna . chitale errore comprende . edal-
fuo core uengna . e | vegia felgliafende . pero chelubi-
dire . euertu speciale . checiaschuno degradire . | tanto ena-
turale ¶ Ripenffi cio chefacie . checosa fiffallacie . tanta rea
niquita | te . grande lauerfitate . edaspra conofcienza . ri-
torni imbene uolgienza . ecia | schuno bene uolere . ritorni a-
fino piacere . ebenenanza. (1)

.lxxxiiij.

D onna lofino amore . matuto ficompreso . chetuto sono
donato auoi | amare . nompo pemfare locore . altro
camore acieso . ecome mel | glio uisipossa dare ¶ E-
ciertto logioioso cominzare . sforza lamorosa mi | a natura .
ondio micredo affai manguificato . enfragliamanti jngrande
gi | oia coronato.

c. 28 a.

E o portto alta corona . poi cheo uifono feruente . achui
mafembra alto | rengnare feruire (2) . sialta gioia midona .

(1) Tra questa e la canzone se- | in bianco per circa due righe.
guente nel cod. è lasciato uno spazio

(2) Oppure: sseruire?

auoi stare ubidente . pregone | voi , cheldengnate gradire ¶
 Euero cierta mente credo dire . chemfrale do | nne uoi fiete
 fourana . dongni graza ediuertu compiuta . pchui morire |
 damore misaria uita.

S elingua . ciaschuno membro . delcorppo sifaciefse . vo-
 stre belleze nompore | ano contare . adongni gioia ua-
 fembro . chediciere sipotefse . cio auete bello | chesipuote di-
 uifare ¶ Molto cia belle donne edalto affare . voi soprastrate |
 come ilcielo laterra ; chemelgio uale auere diuoi speranza .
 chedaltre doñe | auere ferma ciertanza.

A ncora chesfia graueza . lotormento damore . mazo cabo
 damore mafem | bra bene . enulla crudeleza . pote pem-
 fare locore . chēuoi aueste doña | chenomifauene ¶ Gioco e-
 follazo mesoftene jmpene . sperando cauenire puo | lagrande
 gioia . melgio mifa pvoi male softenere . checompimento
 daltra | gioia auere.

M adonna ilmio penare . pfino amore gradisco . pemfando
 che jnuoi grā | de conofcianza . troppo nonde durare .
 lassanno chesofrisco . chebono se | ngnore nonda tortta sen-
 tenza ¶ Compiuta mente enuoi tuta ualenza . merito | voi
 fiete emortte euita . piu vertudiosa fiete jnmeritare . chio
 nompoffo jn | uoi feruendo amare. (1)

.lxxxv.

L affo caffai potrei chiedere merzede . dache pme ella
 pde uertute . ela | mia donna me purdura efera . or-
 che faragio . chesfia argoglio chiede | re merze crede .
 ebestemie asempra mie salute . bassa vmilitate noñagiun | gne
 altera . ornon moragio ¶ Inficrudele uentura ome staragio .
 merzede ormi | rispondi . pche cotanto dañagio mauene .
 enullo bene . tuuiagio misfrutta.

A mante jsuenturato nulla uale . andate aquella isdengnosa
 ecrudele . chela | pietate nonmidengna audire (2) . chella
 nõuole . uelenoso tadato edolze male . la | toficato edama-
 rofo mele . elumile tuo core non uole gradire . liete fedo-
 le ¶ Fera pietanza cheumile effere sole . molto tista guere-
 ra . rispondi pietanza | pchefai . oche farai . semidarai aiuto.

A mante aiuto nontipoffo dare . nefciendere posso nelosuo
 coragio . tante acie | fa uerte male uolere . efelle jn-
 grato . puro efermo eleale se jnamare . ma | dicangiarlle il-

(1) Tra questa e la canzone se-
 guente nel manoscritto fu lasciato in
 bianco uno spazio per circa due ri-

ghe.
 (2) L' u di audire è scritto nel cod.
 sopra l'a.

core podere noñagio . nulla clemenza jmfe vuole ritenere .
tufe | jngañato ¶ Quello 'amore cheta jnamorato . eglie che-
lotifae . eglia potenza di | cangiarle ilcore . edumiliare fu-
rore . dongni crudele.

Amore poi teni pme amarore . verchui nonuale (1) nefuna
eiichuranza . tu che | trauai epaffi ongni forteza . euinci
tutto . tucai potenza jnongne fengnore . | jncore tuftai efforzi
jnamoranza . emanfueta fai ongni fereza . fefiore efrutto ¶ |
Nonmilafciare jnquefto che mai adutto . coftringi lauenente .
cheuadano via du | reze canelcore . rompile amore . calmio .
feruire gradifca.

c. 28 b.

Madonna mia ancora auoi ritorno . euolglio pregare la-
uofta canofcienza . che | uofta alteza degia (2) dichi-
nare . pdio jntenda . cheuoi amare eferuire noñi | ftorno .
dolorofi martiri edolglienza . nelalto uoftro core edelpenare .
pieta di | fcienda ¶ Gioiofo laffannato core mirenda . uoftro
gientile ualore . merze anzi | chio mora jnuofta mano . por-
giefi jnuano . almortto medicina.

.lxxxxvj.

Cio caltro omō afe noia opena conta . conuiene chen-
gioia madatti . fimi | diftringie amore achui fono dato .
pera fedipemfieri ilcore mipnta . | nullomō midica
uantratti . chio fono afengnoria p che jncolpato ¶ Non | debo
effere fecomdo ilmio auifo . pero nullomō mifami . chefa
tortto epecato . chio | nomfono mio cheneiente aprendeffe .
pero uipriego chio nomia dirifo . fedio odal | tro cami . for-
zaffe jnaichuno lato . laue fengnoria damore teneffe.

Ammore miftringie chema jnfua ballia . ondio fortte midol-
glio . enubrianza | omeue fteffo laffo . edifi greue pene
jlcure millia . chetuto quanto fcolglio . z | doltre grado prefo
fono anaffo ¶ Simile mente catrigra amiralglio . fipremde |
jnobrianza . afe alfuio dolore p lafazone . chentro uiuede
giente . fono puoi on | dio fortte traualglio . pzo merze epie-
tanza . agiate dolze amore . dime chefto | fmaruto jmfrala-
giente.

Forttemente alagiente anoio egrauo . *cheloro auifo* pli-
fchuri pemfieri . chello | ro auifo echentro almio core
portte . edio medefimo uegiendo cagrauo . fomi da | loro
franeri . pemfandomi legreue edüre fortte ¶ Chenuerme fono

(1) L'ultima lettera che era dap-
prima una j fu poi corretta in e. Si
rimane tuttavia nel dubbio che sia

proprio il contrario, cioè una e corret-
ta in j.
(2) L'è di incerta lettura.

jntale | guifa cangiate . chediuerffi colori . uanno jnuerdime uolgiendo . ondio uiuo ifma | ruto etrapemfato.

Tramfito sono eciafchuno giorno omortte . atendendo difiando . epiu cheuita | mifora apiaciere . affai uale melglio trapaffare quelle fortte . (1) portte . cheuiue | re purpeando . chepuralfine vicino conuene cadere ¶ Pero mipiacie chi puote | alungare . dafè traualglio enoia . fello dafè lopartte . come chelgli auoi graui z | femta . edalcaftoro dourebe omo guardare . p chetuto nomuoia . dafè membro | dipartte . onde locaccatore difeguire lenta.

Accio chelmio affannare alenti cagio . (2) ecompiagiante gioia . (2) mitorni afua merze | marendo eclamo . edumile mente prego lei chefagio . dolgliafua uita egroia . | chelemembri dime che purlei chiamo ¶ Caffio potefse afimile natura . fenicie con | trafare . uolontieri lofaria . p fodiffare fofefa offatta alchuna . matale colpo jn | uoftra fguardatura . fiomai ilmio finire . omortte ouita fia . gientile mia donna | ilcore ela psona.

.lxxxvij.

Neri poponi

Poi lamore vuole chio dica . quanto donore maffatto . piu chio noño feruito . | noluoiglio cielare nemica . poi chio micredo matto . danare ciafchuno | partito ¶ Achi contra vuole dire . camore fenza feruire . nomfacca | altrui gioiofo . efalchuno uatormento . enonuuole fallimetto . fare iftea amo | rofo.

Kamore afengnorìa . tale checiafchuno nolpenza . dido-
nare gioie epene . echi | locontraria . ouerllui moue
jntenza . ifpeffo loconuene ¶ Daffanno fare di | portto . fiche
pegio eche morto . quale nonna foferenza . chi dipena edi-
noia . vuole puenire . jngioia fia tutora ubidente.

c. 29 a.

Vbidire uincie forza . elagiechire . feruendo . fa lorgoglio baffare . editale | guifa amorza . laloro uertu afondendo . chemfuo nampo tornare ¶ Edio p vbiden | za . sono montato jnualenza (3) . dicio codiniato . ifperando camore . minaffato fen | gnore . poi chio noliglio fallato.

Fallire nonuoglio neiente . alamore maffare feruo . alfuocomandamento . | atuto ilmio uiuente . mai dibono core aferuo . iluoftro piagimento ¶ Gien | tile mia donna mel-

(1) sorte . era stato scritto nel cod. chiara, e fu scritta di nuovo.
e fu corretto in porte . ; ma poi la (2) Sopra al punto nel ms. è segnato
parola fu cancellata, forse perchè la anche un comma :
correzione non era riuscita troppo | (3) Oppure: jnuolenza?

glio . chelafestino aluelglio . chesi mette alamortte . plui ubi-
di | re ecrede . chedio pfua fede . diuoi spero io piu fortte .
S ifortte mio dio fiete . chedaltro paradiso . giamai non-
metto chura . fourana | miparete . quando uoi miro jn-
uifo . dongnaltra criatura ¶ Ecoletre fateze . porta | te piu
adorneze . chenoñe merauilglia . felagiente *vf* uifguarda .
mache ciafch | uno nonimbarda . poi maesta fomilglia .

.lxxxxviiij.

D olgliosa mente econgrande malenanza . conuiene chio
conti emoftri | mia grameza . cap feruire sono jndispe-
ranza . lamia fede matolta | lallegreza ¶ Pero dicanto
nompoffo partire . poi calaniortte uiua | do aprefando . fi-
come ilcieciero chemore jncantando . lamia uita fipartte *z* |
vuole morire .

P artomi difollazo (1) edongne gioco . ciaschuno altro facca
amia paruenza . ca | dentro lagua ma abrusciato vnfuoc-
co . mia fichurtate ma dato fpauenza ¶ | fui miso jngiuoco
efraftenuto jmpianto . fifalffa mente minganno losguardo . |
ficome loleone lolepardo . catradimento lilieua lomanto .

P tradimento sono difmaruto . delquale nullomo potefi
guardare efono | fi prefo esifortte feruto . cagio dottanza
dipotere campare ¶ Poi che | le piaque aquella campodere .
larota difortuna p mutare . pero lei pia | cca dime rallegrare .
chua fallito faccalo cadere .

F acca jntale guifa chenaturale mente . vadano ledolglie
conde peragio | ne . canonne gioco deffere feruente .
achie meno difua condizione ¶ Eragione | portta diponire
jmali . pero figuardi chimitiene adura . chelapantera anfe |
tale natura . calafua lena tragono glianimali .

S io trago acio nonuo piu stare tardando . chedio nom-
facca jnche guifa mi | puo . ardo ediftrugo ecomfumo (2)
purpensando . confono caduto edondo chemitro | uo ¶ Pero
ciaschuno facca dife mutanza . edagia jmfe fermanza . enouo
core . | la fenicie farde crinoua melgliore . nondottino lope-
nare p melglioranza .

P ero lafesta facca mouimento . ancora che paia altrui di-
fordinato . efacca | mostra p auedimento . checiaschuno
guardi chi fiede jnmio ftato ¶ Che || ciaschuno dalto potefi
baffare . feregimento noña childifenda . loleosante | nullomo
riprenda . fequando cade nomfi puo leuare .

c. 29 b.

(1) *Lo svolazzo della d si prolunga* | scritto: dasollazo
oltre la curva della lettera con una

piccola asta in modo che sembra sia | (2) *Il segno d'abbreviazione è ap-
pena visibile a causa di una rasura.*

.lxxxviiiij.

Delmeo uolere dire lombra . cominzo schura rima .
 como didue congiuti | amore minunglia . finaturale
 madombra . ilauoreo elima . efendo due | efemo vna
 concarne edunglia ¶ Ede rafgione poi membra . lafcritura lem-
 mem | bra . cheditale guifa tale amore congiungie . tale diritto
 amore nagiungie . | chi lomantiene nullaltra gioia lifembra .

Adeo caprouare miro . fono faluando fperdo . fiche con-
 criomi namare fpunza . | dolglio quando piu miro . lo-
 guadangno che perdo . chepiu mipura calagua la | fpunza ¶
 Ecio mifa chui fono . calore ma mifo unfono . dibene uo-
 lere fifortte che | mabatto . jntale pene che batto . lemani
 egui mabatto . efo chiontendo dipian | giere fo dono .

Istringie ilcore egronda . louifo dicondotto . dellagua che-
 tale fonte rifurgie . nō | no couertta agronda . chelomale
 chema dotto . courire poteffe fe elnon rifurgie ¶ | Tale eldifio
 conde . chesifpeffo mi conde . duna ghiadato fenfiere crudo
 erefto . | ondeo del dono norefto . quando alpemfare mare-
 fto . laondo ildifio lomio male | nafconde .

Sio tengno ildiritto auerffo . edillei ilcore minambra . tale
 lafento non mara | uilglia parmi . (1) tantao nafcofo jnuer-
 ffo . delmeo core elacambra . chenullo (2) | amante dicio nonē
 parmi ¶ Deffere amato apunto . dallei dachui fono punto . |
 dalungj (3) piu chequando lefono preffo . ondeo adire ma-
 preffo . qualeo dagio lop | reffo . enondituto poffo dire un-
 punto .

Del meo difire nonnouo . chiufo parlare fpargo . che-
 chiufacemente dolglio | fo p cima . nullo pare dime nouo .
 chetale portti locargo . jndritto amore | p congnaetro dicima ¶
 Lap Lamia fede epiu cafta . epiu diritta cafta . chenfēn | gno-
 ria ferragata eferua . epiu lealta ferua . chelfuo dire noncon-
 ferua . | lobono triftano alchui prefgio fadafta .

Lomio buono dire fauafte . vallei pchui feuafta . lamia
 pfona cagouernare | ferua . lanauē diminuerua . chesif-
 forte minerua . afoferire pene congna | tro diuafte .

.c.

Sjalta mente ebene . finamore minuitao . madonna ju-
 uoi feruire . z | quando mifouene . lagioia chemidonao .
 gietto vngrande fofpire ¶ Che | tuto alfuio uolire . leale

(1) *Sopra al punto è segnato anche un'asta, incominciata a scrivere per un comma: !*

(2) *Sopra alla prima asta dell'n è una lineetta, forse il principio di*

un'asta, incominciata a scrivere per errore.
 (3) *L'ultima lettera che era dap-
 prima un'e fu poi corretta in j.*

mitrouao . pero mameritao . delofuo bene auere . che | giamai nonpartire . collei macompangnao . bene minde afichurao . speranza | anomfallire.

Isperanza ma falluta . ormai nonfiete mia . molto nefondo dolente . doña none | tenuta . mutare compangnia . poi lonome limente ¶ Noñe tanto ualente . par | chedonna nomfia . poi chesfalli unauia . alofuo bene uolgliente . nolladorna neie | nte . gioia necortelia . ongni chofa leria . effalla fcanofciente.

c. 30 a.

Bella poi chesfallio . louofstro gaio core . auendo alti penfieri . dauoi fidipartio . || lebelleze elonore . nomfe quella che eri ¶ Chetuta gioia jnuoi peri . poi chesfallafte | amore . fallile ongni finore . lagioia chesua primeri . gia fui fiuolontieri . comā | dai uoi atore . uofstro buono feruidore . nonche me lufinghieri.

Ditto mera fouente . efede nonci daua . chiunque lomidicieua . equale canofcien | te . pegio mene contaui . enon mifcomoueuia ¶ Tuto tenea bufcia . bella tanto tam | aua . chio nolomi penfaui . diuoi adire fallia . orme na meffo jnuia . madonna chiu (1) | amaua . cierto bene folleaua . diuoi audire afallia.

Del uoftro onore mipefa . chetanto efte abaffato . cheri dalto paragio . pduto | cio vnanfesa . vnamore ma amenadato . lodanno elo danagio ¶ Sialta cafgio | ne dagio . anche chesfia puato . tengnomi coronato . delo fuo fengnoragio . nō | na legieri coragio . pero limifono dato . prefiline peccato . chemera fato oltragio.

OR foffio jnquelloco . efoffenci chufai . jnquellagua rofata . vederanno lonoftro | gioco . lamenteriami affai . dauanti alanfegnata ¶ Sola quella fiata . p ue | dere uorai . epoi nompiu giamai . tale donna medata . fouralaltre plantata . tu | te quante ubriaite . edaltra nomchurai (2) . poi lebi acontata.

Ancora fono gioia diuoi . deluofstro donamento . cheportto jnrimembranza . del | voftro amore chesui . follazo ifpellamento . econgrande allegranza ¶ Chediui | minauanza . nedicio noncomfento . cantando milamento . quefte lamia uegianza . | vorea uoftra noranza . cap comfortamento . almeo partimento . nomfoffe diftu | rbanza.

(1) *Oppure: chui? Il comma della i sembra peraltro che si riferisca alla prima asta piuttosto che all'ultima.*

(2) *L'm non è ben chiara, e potrebbe*

anche leggersi nonchurai; ma sembra che l'ultima asta dell'm si nasconda sotto la curva della c.

.cj.

Qvando laprima uera . apare laulente fiore . guardo
jnuerllariuera . | lamatina alglialbore ¶ Audo glirau-
finguoli . dentro dalglialbuscielli . | effanno uerffi
nouelli . dentro dagliloro cagiuli . pche damore spera.

Spera chemai prefo . diferuire lauenente . quella colchiaro
uifo . alta stella | ruluciente ¶ Fiore fourongne fouraua .
conta egaia edadorna . jnchui lamo | re fोगiorna . tu cauanzi
morgana . merze chemai conquifo.

Lofuo dolze fembiante . elamorofa ciera . tutora mifta
dauante . lamatina ela | fera ¶ Elanotte dormendo . ifto
comadoña mia . pcheo dormire uorria . | melgio me dormire
gaudendo . cauere pemzieri ueghiando.

Sjo dormo jnmia paruenza . tutora lagio jmballia . elo-
giorno mintenza . | dillei fembianti minuia ¶ Mofttramifi
guerrera . manofe p fua uolglia . alo | core noño grandol-
glia . p vna laida ciera . pdo fua benuolglienza.

Lotempo elaftafgione . micomfortta didire . noui canti
damore p madonna | feruire ¶ Rafgione chio necante .
ancora mifacca orgoglio . tutora fono que | llo chio folglio .
leale efino amante . senza falffa fembianza.

Ancora tengno speranza . nelouoftro frauco core . cheli-
fia rimembranza . delo | fuo fino amore ¶ Semadonna
diftringie . lelingue demai parlanti . eolefaro | fembianti . co-
mio lamo adritta fede . efenza fallfigione.

Dio fcomfonda jnterra . lelingue demai parlanti . chen-
tranoi due mifero gue | rra . cherauaño leali amanti ¶
Chi difparte follazo . gioco edifpellamento . dio lo | metta
jntermento (1) . chesia prefo areo lazo . egiudicato diferra.

.cij.

(2)

c. 30 b.

Solo p vno bello fembiante . mimifi nauentura . cono-
mfaciendo ancora . che co | fa fofse amante ¶ Edora
nefono poffante . jnmia ballia . dicio nonme pefante . |
chenne rengna edimora . uoftra dolze figura . edauenante .
ongnaltro am | ante . jnuerdime fobria . manompnia ballia .
map uoftro valore . mafipre | fo locore . congnaltro amante .
auanzo jnrimembrare.

(1) Oppure: jntormento?

| Postillatore annolava : Inauentura

(2) Al posto del richiamo il solito

Lorimembrare ma adotto . locore jn grande penare . congni
 cosa mipare . gioco e | difdotto ¶ Deo cabono frutto . la-
 more mi conferuasse . chio mifono dato tutto . noua | mente
 adamare . enomporia auanzare . jugran difdotto . famare
 altutto . ello nonma | uanzasse . ormai cheuipenffasse . dime
 chesono cotanto difiofo . efono poderoso . di | nauanzare poi
 cheui piace amore.

Delauoftra bieltate . naque lasengnorìa . laquale maue jm-
 ballia . edimfua po | testate ¶ Agiatene pietate . dimeue
 donna fina . chio noño libertade . nenesuna | ballia . chetuta
 jnuoi nomfia . orlouirimembrate . se chelmi guarentate . ala-
 co | rina . nonpura p lamia pena . fia auoi rimembramento .
 deluoftro jutendimento . | seluoftro pere uoftra fia lapefanza.

Konquanto io fono possante . mimifi jnuoi feruire . edi-
 nubidire . ong (1) p voi ongn | altro amante ¶ Sicome
 illeo fante . chegaduto . miritrouo pefante . fimigraua | jldi-
 fire . efpero diguerire . doña auenante . delbello fembiante .
 laonde mai feru | to . edagio pueduto chelomio difiderare .
 nōmipuote affannare . accio chepiacca | auoi cio chio softengno.

Lamia amorosa uolglia . uichere compimento . aio gran-
 talento . cheluoftro amore | macolglia ¶ Accio chelamia
 dolglia . facieffe follenanza . amore nonuole chio uol | glia .
 nelfuo pponimento . chio chera compimento . contra lauo-
 fra uolglia . ca | ferebe argolglia . daciare malenanza . ala-
 uoftra fidanza . uolglia viuere emori | re . edagio grande di-
 fire . acompiere uoftro talento.

.cijj.

(2)

Kofi afino adamarui . comauo alafornacie . cafina pu-
 rardendo . senza uedere | guardaui . doña gia nonui
 piace . lomio affañare piangiendo ¶ Bangnandomi
 lo | viso . piangier mitorna rifo . edira midifcorda . ladolza-
 gua macorda (3) . piägieridendo.

Molto miricomfortta . checredo cauidolglia . chelgieloso
 alanguire . jouidi fare lafco | rttta . chedelmorire ma-
 uolglia . lafso chedeo fare ¶ Camore midona foco . dolore |
 mireca jngioco . efollazo chemore . uiuendo lomimore jmbe-
 namare.

(1) ong è cancellato.

(2) Al posto del richiamo, da mano antica, diversa, a quanto sembra, da quella del solito Postillatore, fu no-

lato: iacopo

(3) La prima asta della m iniziale è appena visibile perché l'inchiostro è svanito.

Amato sonio fortte . damore sanza podere . fara sua spozenza . che potera piu fortte . | lingua nonporia dire . p mia penitenza ¶ Dolze amore oamata . laffo p chelle | data . mia speranza maluma . difiare micomfuma . fizare magienza .

Vmile mente lamento . va efali acastello . oue sono lebelze . dille copemfameto . | potere effere aufgiello . p uedere fue alteze ¶ Andro faunza richiamo . allei chete | ngno ebramo . comastore apernicie . caldo efredo midicie . fare conteze .

Pauere gioia jntera . dellualore nontemere . adonta del follagio . del sole pil | gliare mispera . p forza iluotenerere . non compie fuo niagio ¶ Cafini nostro gio | co . conuolgia amortta foco . amore puraciendendo . nonpiangiare uiene ride | ndo . esia fagio .

.c.iiij. Mess Guido diguinizello dibolongua .

c. 31 a.

Madonna ilfino amore chio ui portto . midona sigraugioia edallegranza . | cauere mipare damore . cadongni parte aduciemi confortto . quando | diuoi mimembra lantendanza . afare mi da ualore ¶ Acio chelatanatu | ra mia mimena (1) adeffere di uoi fina . damore difstreta mente jnamo | rato . nemaì jnaltro lato . amore mipuo dare fino piacimento . anzi dauere male | gra ougni tormento .

Dare allegranza amorosa natura . sanzessere lomo adouere gioia compiere . | jnganno misomiglia . camore quande dippia uentura . difua natura adoue | ra il morire . cofi grande foco pilglia ¶ Edio chesono ditale amore sopreso . ten | gnomi agrauae meso . chenomiso chenatura degia complire . seño caudito dire . | chequello male aperiglioso jnganno . chelomo afare diletta eportta danno .

Sotile uolgia mipoteria mostrare . come diuoi mapreso amore amaro . macio | dire nonuoglio . (2) cantute guife degioui laudare . pero piu spietosa uende claro . seblasimo uentolgio ¶ Esiaui | forffe meno danno afoserire . camore poi fa bandire . catuta scanoscienza sia jn | bando . esolo ritraie il comando .alachufanza dicolui ca il male . mauoi nombla | femeria istea feuale .

Madonna dauoi tengno edo ilualore . pero mauene istandoui presente . capdo | ongue uertute . chelecofe ppinque alfuio fattore . ritornaro uolontieri eto | sta mente . p

(1) L'è di mena è ritoccato e non | che riporta al margine, dove è ag-
si legge chiaramente. giunto il verso: cantute gui | fe de-

(2) Segue un segno di richiamo, gioui la | udare.

gire oue naschute ¶ Dame faño partute euene jnuoi . laouefono | tute eplui . ecio uedemo fare aciascheduno . chesimette jncomuno . piu uolontera | degliaffai eboni chenosta solo ferria parte noponi.

IN quella parte sotto tramontana . sono glimonti dela calamita . chedaño uertute | alaire . ditrare loferro ma pche lontana . vole difimile petra auere aita . p farla | adoperare ¶ Si chelago fidiriza uerlla stella . euoi purfiete quella . che pfdete jm | onti delualore . onde sispande amore . egia p lontananza noñe uano . chesenza | aita adopera lontano.

Aideo como faragio edinche guifa . checiaschuno giorno canto alauenente nen | tendere me nom (1) pare nellei trouo bona alchuna jntefa . comeo possa manda | re umile mente . allei merze chiamare ¶ Efaccio congne portto (2) efagio fino . ca | more che ma jndimino . mostra congni parola fuori portto . portti uno co | re morto . feruto ala scomfitta del mio core . chesugie la batalgia euincere amore.

Madonna leparaule jncio chio dico . pur mostrano chenme fia difimifura don | gni forfaltate . che nontrouo merze cio che fatico . nepare camore p me | possa diritura . foruoftra potestate ¶ Enomposso sentire onde mauene . fenon chio | pemfso bene . camore auere (3) auere poria jnuoi amanza . ecredolo jnciertanza . | chello uidica tello namorato . cheltafini poi moia difamato.

Dora nauanti partto locantare . dame manō lamare . efiadomai jnuoftra ca | noscienza . lodono dibene uolenza . chio credo auere p voi tanto jnarato . sebene | sipaga molte laquifato. (4)

c. 31 b.

.cv. Mess Guido diguinizello dibolongna.

Donna lamore mifforza . chio uidegia contare . comeo sono jnamorato . | eciaschuno giorno jnforza . lamia uolglia damare . purfaffio (5) merita | tato ¶ Sacciate jnueritate . casi epresso ilmio core . diuoi jncarnato | amore . chemoro dipietate . ecomfumare lo fate . jngrande fuoco | edardore (6).

(1) Sembrerebbe non, perché l'ultima asta della m finale è abrasa.

(2) portto d' incerta lettura.

(3) auere questa parola è cancellata e si legge con difficoltà, perché in gran parte abrasa.

(4) Nel basso della pagina, dopo questa canzone, segue uno spazio bian-

co di circa due righe. Inoltre nel margine inferiore l'amanuense, numerando i quaderni, scrisse: sesto

(5) L'a non è ben chiara e sembra corvella in o.

(6) Sopra all' e finale è un segno, come un comma.

N aue chescie diportto . conuento dolce eplano . framare
giungie naltura . | pouene lotemppo tortto . tempesto
egrande affano . laducie lauentura ¶ Alora | fifforza molto .
come possa scampare . chenomperisca mare . cosi lamore
matol | to . edi buono loco colto . emesso altempefare .

M adonna adito dire . chenaira nascie umfuoco . princon-
trare diuente (1) . se | nonmore jnuenire . inuuloso
loco . arde jmantenente ¶ cio chetroua ilo | co . cosi leno-
stre uolgie . acontrare facolgie . laonde nascie vmfuoco .
loquale | sistiza vmpoco . illagrima edindolgie .

G reue cosa eferuire . sengnore contro atalento . esperare
guiderdone . z | mostrare jmparere . che sia gioia il-
tormento . contro asuo openione ¶ Dunque | fidegradire .
dime cheuolglio fare . echirlanda portare . p uostro or-
goglio | edire . pur che possa ualere . macredo pingiere
laira .

A pingiere laira sono dato . poi catale sono adotto . laboro
enonaquisto . laffo | chenonme agrato . camore ma-
atale condotto . fraglialtri sono piu tristo ¶ Oi | sengnore
giefso cristo . fuio pcio solo nato . p stare naniorato . poi fe-
madoña | lauisto . melgie chio mora jnquesto . forse na-
uera peccato .

.cvj. Mess guido diguinizello dibolongna

(2)

A lcore gentile rimpaira sempre amore . comala felua
aufgiello jlla | verdura . nefue amore ante chegentile
core . negentile core anti | damore natura ¶ Cadesso
chefue ilsole . fitosto losplendore fue luciète . | nefue dauanti
sole . eprende amore jngentileza loco . cosi ppivamente .
come chia | rore jnclarita difoco .

F oco damore jngentile core apreude . come uertute jm-
petra preziosa . | cadalastella ualore nondisciende . anti
chelfole laffacca gentile cosa ¶ Poi che | nna tratto fore . p
fforza ilsole cio chelle uile . jstella lida ualore . cosi alcore
che | fatto danatura . scieto puro egentile . dongni guisa di-
stella lonamora .

A more p tale ragione ista jncore gentile . p quale losoco
jngima (3) deldoplero . | isplendelgli alfuio diletto claro

(1) L'e finale è quasi affatto abrasa.
(2) Al posto del richiamo è notato,
di mano del solito Postillatore: Dante
cita questa

(3) La parte della g che scende
sotto il rigo su abrasa, probabilmente
con l'intenzione di conveggere la g
in c.

fotile . nolista jnaltra guifa tante fero ¶ Pero | praua natura .
 ricontra amore come fa lagua ilfuoco . calido p fredura .
 amore | jngentile core prese riuera . pflu comfimile loco .
 come damaffo delferro lamine | ra.

Fere lofole (1) ilfango tuto logiorno . vile rimane nelfole
 pde calore . difomo al | core gentile p follazare torno .
 lui fembro alfango alfole gentile ualore ¶ Che | nonde dare
 omo fede . chegientilleza fia fuori dicoragio . jndengnita di-
 re . feda | uertute noia gentile core . comagua portta ra-
 gio . elfole ritiene lestelle elofplen | dore.

c. 32 a.

Splende illetilligianza dal cielo . deo criatore piu cheno-
 ftri ochi fole . quella le | ntende fuo fatore oltre cie-
 lo . locielo uolgando allui ubidire tole ¶ Ecomfi qui | alpri-
 mero . giufto deo beato compimento . cofi dare doueria il-
 uero . labella do | nna poi chegliochi splende . del fuo gien-
 tile talento . chemaì dallei ubidire no | disprende.

Donna deo midira cheprefomifti . iftando lalma mia allui
 dauanti . ilcielo pa | ffasti efino ame uenifti . edefti jn-
 uano amore me p fembianti ¶ Came conue | ne lalauda .
 delareina dereame (2) dengno . p chui cieffa ongne fraude .
 dirlli pora | tene dangieli fembianza . chefoffe del tuo rengno .
 nonmi fue fallo fio lepofi ama | nza. (3)

.cvij. Sernascimbene dibolongna.

Setrouaffe pietanza . dincarnata figura . merze leche-
 deria . calomeo | male deffi : alezamento . ebene faccio
 acordanza . enfralamente pura . | chalpregare meo ua-
 ria . uegiendo lumile meo agiechimento ¶ Chedico | oime
 laffo . fpero jntrouare merzede . ciertto ilmio core nolcrede .
 chio sono ifuen | turato . piu domo juamorato . fo che pme
 pieta ueria crudele.

Crudele espietata . feria pme pietate . encontro afua na-
 tura . fecondo cio | che mostra elmeo diftino . emerze-
 de adirata . piena dimpietate . deo che e tal | ventura . ca-
 purdiferuo laoue feruire nomfino ¶ P meo feruire nonuegio .
 chegi | oia menacrefca . nanti mifirimfrefca . pena edolgliofa
 morte . ciaschuno giorno | piu forte . ondio morire sento
 lomio fanare.

(1) Oppure: lasole?

(2) La prima e di reame è ritoc-

cata e non si legge chiaramente.

(3) Spazio bianco per una riga.

Eco pena dolglioſa . chenel mio core abonda . eſpargie
pli membri . ſicacia | ſchuno neuuene ſouerchia parte .
noño giorno dipoſa . come nelmare lon | da . core chenon-
tiſmembri . eſci dipena edal corppo tiparte ¶ Molto uale
melglio | vnora . morire capura penare . chenompo mai cam-
pare . omo che uiue jmpene . | ne gaugio nolſauene . ne-
permiſſamento ache dibene ſaprenda .

Tvtti quelli pemſamenti . caſpiriti mei diuiſa . ſono pene
edolore . ſanzallegrare | chenolgli ſa compangna . etanti
tormenti . abomdo enmala guiſa . chelna | tura il colore .
tuto pde tanto ilcore iſbatte elangna ¶ Eſe puoi dire damanti .
che | ezo pche nomore . poi canſangnato ilcore . riſpondo
chilomſangna . ju quello mome | uto ſtangna . nompmio bene
mabroba ſua uertute .

Lauertute chilauē . dancidere me eguerire . alingua dire
nonlauſo . p grante | menza cagio nolafdingni . onde
prego ſoauē . pieta chemoua agire . eſaciaui | illei ripoſo .
emerzede umile mente ſeglialingni . ¶ Si cheſia pietoſa . dime
chenōme | noia . morire ſella nagioia . che ſolo uita mipia-
cie . plei feruire ueracie . enom | paltro feruire chemauengna .

.cvij.

Meſſ tomaſo dafaenza .

Iſpeſſo digioia naſcie edinconinza . cio caducie dolore .
acore umano eparlli gioia | ſentire . eſfrutto naſcie didolze
ſemenza . che damaro ſauore . iſpeſſo ore lagio ue | duto
adiuenire ¶ Dicolo pme che ſolle jntendimento . credendo
mauere gioia . || gaudente jnconinzai . amore digioia piagiente
edaltera . p vno ſguardo ondebi alegra | mento . laondio pa-
tiſco noia . dapoi chio namorai . iſtata me ſempre ſaluagia
eguer | era .

c. 32 b.

Benmi credetti auere gioia compita . quando lodolze ſguar-
do . uidi uerme giachito | edamorſo . ora diſpero poi
che me fallita . ede mortale dardo . ſentomi alcore | colpo
perilglioſo ¶ Achi plglioſi paſſao ſimile mente . come p ue-
tro paſſa . ſanza lo | dipartire . eoltra lucie deloſole ſpera .
ecome ſpechio paſſa jnmantenente . figura | enolo paſſa . mi-
credo alouero dire . lomeo core partuto emortte ſpera .

Iſperando mortte ondeo poria gioire . lamia crudele ſeru-
ta . ſichio nomfoſſe jntuto | amortte dato . chericieputo
lo p ſolle ardire . laudando mia ueduta . ecredendo ma | vere
gioioſo ſtato ¶ Penzo cancora poria enzo tornare . ſolo puna
ſemblanza . cheda | moroſo core . pſeuerando dallei mi ue-

niffe . capelleuffo lapoffo afimigliare . feruto di | fua lanza .
nongueria mai faltrore . conella fortte noloriferiffe.

Dumqua me uopo dichiamare merzede . dello fuo falli-
mento . eumiltate emerzede | dillei mostrare . mafuo
gran prefgio nolo mi conciede . dire che tradimento . po-
teffe | loco jntale donna trouare ¶ Enchui efenno etuta ca-
nofcienza . pzo merze leclamo . | cheffallire (1) nomporia .
merze oue fono tute altre uertute . enondouria dare mortte |
amia paruenza . louifo cheo tanto amo . ifguardando anti
douria . tutaltre morti gue | rire eferute.

Poi che fperanza dimerciade rendo . nelofuo fengnoragio .
vmile mente core eco | rppo euita . tuto ualore enella
caonofciendo . fao che falute aueragio . edelomeo ma | le p
merze aita ¶ Chafimigliante delobono fengnore . quandomo
achi combatte . fare | nde p orltrato . ongni fallire etorto
lipdona . fifenguoregia jnella nobele core . che | delleone
abatte . orgoglio formontato . eumiltate ameffa illei corona.

.cviiij.

Meff tomafò dafaenza.

Cheleftiale padere comfiglio uichegio . mamerze non-
chio uegio . valere nonmi | douria nepietanza . chio
uagio afefo fempre enon feruuto . edimerze eda | iuto .
adimandare nonè mai arditanza ¶ Dapoi larica gioia . achui
jntuto | fono donato almondo . jngrampene oltre pondo .
mimantene edinoia . camerze nonmi | ntende . mafuo podere
mi dapena etormento . ecompiu milamento . allora piu ma-
fe | nde.

Alchuno dira nombuono (2) afempro dai . fe ptuo pene
guai . adio merze neuuoli adi | mandare . affai lo di-
mandate ora mene refto . edinche modo jmquefto . folo che-
lo | mio amore doueffe umiliare ¶ Camerze mintendeffe .
alquanto odapietate . credo | darami pene fellui neriche-
deffe . dela mia offefione (3) . coffatta lui chefanto pa-
dre τ | figlio . femi deffe comfiglio credo faria rafgione.

Daquinci adietro fono ftato afperanza . dimerze epietanza .
edacio lamia lingua | molto acortta . caltro nomfaccio
dire nedimandare . chellei merze chiamare . | epietanza ma-

(1) cheffallire ha il taglio della ff così incerto che sembra non si estenda alla prima asta, sì che sia da leggere piuttosto chesfallire

(2) Nel cod. era stato scritto nom-

puono ma poi fu dalla stessa mano corretta la p in b.

(3) Il segno d' abbreviazione sull'e è appena visibile.

nulla miportta ¶ Callora piu mitempesta . ondora conofco chelle spia | cimento . lomio adomandamento . p fouerchia richefta . dunque mipura conuene . | cio amemdare jncotale manera . caltretanto lechera . crudalitate epene.

.cx. Meff tiberto galliziani dipifa. (1) c. 33 a.

B jafimoni dellamore . chemidona ardimento . damare fialta manza . didire o | tale tinore . chefolo dipemfamento . mitruouo judifianza ¶ Maffeo faccio aco | rdanza . didire epoi mifcordero . tanto jnframe mifcordero . pla grande dubitaza . | maffeo faccio femblanza . alocore chesia fordo . che midicie emacordero . che | dimandi pietanza.

M atuto cio me mente . chentenda jntale parlare . che laltro core mintenza . edicie | oime dolente . nonpuoi tanto durare . cheuinche p fare fofrenza ¶ Sefa dime par | tenza dalo fuo bello piacere . giamai nonporia auere . gioia mapur dolgienza . | chetanto adi ualenza . camelglio me soffrire . lepene eli martire . chenuerlei | fare fallenza.

K ofi amore ma mifo . jndue contenzione . ciaschuna me guerera . nelluna ma | diuifo . didire mia rafgione . e laltra mipare fera ¶ Mafi faccio preghiera . | dite merze penfando . caeo nole dimando . pchelle tanto altera . pero jntale mane | ra . damore ni ua blafmando . cafi miftringie amando . dotando chio nompera.

B ene uamo folle mente . fio pero p dotanza . didire lomio penare . enoro cierta | mente . fio faccio piu tardanza . tante pene aportare ¶ Camore nomuole mostra | re . lepene chio tante agio . aella pchui moragio . tutora plei amare . ondio miuo | lglio puare . didirille lamore chiagio . alo fuo fengnoragio . enoluo piu cielare.

P ero mitorno auoi . piagiente criatura . chiofia p voi jntifo . chegia nonpoffo | plui . foferire lapena dura . damore chema comquifo ¶ Seo pero fonmi fprefo . ala | more delblafmante . eleuofre bieltate . chemaue damore fipriffo . mercie pia | giente uifo . prenda auoi pietate . dimeue enonmostrate . chio fia dauoi dimifo.

C jertto madonna mia . bene feria conuenenza . camore uoi ftringneffe (2) . chetato | pare chesia . jnuoi plena plafenza . chella renda ma cheffe ¶ Pero feuoie teneffe . | amore diftretta mente . bemfo chedobla mente uaria uofre belleffe . edanco auo | ftre alteffe . blafimo faria paruente . poi fiete fi plagiente . famore jnuoi falliffe.

(1) Al posto del richiamo fu notato | dal solito Postillatore anta hist

(2) La seconda n è abrasa

.cxj. Meff tibertto galiziani dipifa.

Gjalungia mente amore . sono ftato jumia balia . enon churaua daltro fengnora | gio . orffono jntale tenore . chegia mai nomporia . partire fima diftretto ilmio | coragio ¶ Ellofuo bello uifagio . chedongni bielta fagio . mimfiamao . etuti gialtri pen | fieri mileuao.

Lefue belleze tante . cheportta jnuifo emantene . tutora fadoblano tantaño dipla | gienza . nifa piuo (1) amante . chegioia mipaiono lepene . epiu damare mifcre | scie beluolenza ¶ Diqu...a (2) cotemenza . didire lamia volglienza . euoria dire . pche | giamai nōne tanto dardire.

Odeo coraueffio tanto . dardimento chio contaffe . lemie pene alamia donna uale | nte . forffe auerebe alquanto . mercede ancora nonmamaffe . cap fembianti po | ria stare gaudente ¶ Enolle fteria giente . poi chedime temente . fio moriffe . pchio | voria chella ilmio male faueffe.

Oime che dichio folle . orgia macolglie edinora . ancora nolfaccia adamorofa jntefa . | p tanto nonmistolle . lofguardare chemafichura . ela fperanza gia nonme difefa ¶ Dique || lla bene aprefa . che damare fiaciefa . lamia mente . chio nollele poria dire neftere ta | ciente.

c. 33 b.

Effeo lotaccio pero . efio lodico odotanza . nomfaccio fallei piacie oīa fpiaciere . | ondio merze lechero . chenoletorni apefanza . pchio uoglio dimolte guarentire ¶ Ke | piu pfuo feruire . chegia daltro uolere . nontalento . po fio mīoro ella lōpdimento.

.cxij. Ghalletto dipifa. (3)

CRedea effere laffo . come quelli chesiparte . dicio chepiu glie daño . orfono | condotto laffo . poco noñebi parte . trapaffate epiu danno ¶ Comefte ade | ffere feruo . dichuoidonna achui feruo . dibuono core ciome a uifo . fifiete | adorna egiente . fate ftardire lagiente . quando uoi mira jnuifo.

Edeo ponendo mente . lauoftra bella ciera . chebianca piu cherifo . feriftemi ala | mente . ondardo come ciera .

(1) Una rasura ed una macchia impediscono la lettura di circa tre lettere prima della o. Della prima lettera rimane la parte inferiore dell'asta che scende sotto il rigo. Forse sarà da restituire fino .

(2) Anche qui la lettura è impedita da una rasura; la restituzione di quella è ovvia.

(3) Al posto del richiamo fu notato dal solito Postillatore: 110 tenson [Dante] nomina Gallo da pisa

leuafte mi lorifo ¶ Lemani uofte elagola . colgliochi mi | daño gola . tanto auedere fio miro . moſtrano chelaltre membra . ualgliano piu ciomi | membra . purditanto mimiro.

Vollea uedere nompere . nefuna donnaroma . quanta uoi bella fia . nontrouai uo | ſtra pare . ciercato jmfino aroma . graza emerze uifia ¶ Conuoſtre bielta ſole . calu | cono piu chelſole . manno damore punto . chio nera ſordo emuto . ora mene ueſto | emuto . ecantone jnongne punto.

Lomio core nonfa fallo . ſe dame ſidiparte . efaſeſi jnuoi alpe . mamio confortto | fallo . noni (1) loco nemparte . ecome arcione jnalpe ¶ Mapiu legato eſſerra . epoi | mitalglia eſerra . enon uuole chio formonte . louoſtro amore che colppa . ameue | fanza colppa . fameſiere piano dimonte.

Lochio ſtrano mi chura . diuano amore mamonddo . eſono piu fermo eſſagio . poi | chemiſi jnuoi chura . ſourana deſto monddo . che damore ſiete ſagio ¶ Saluoſtro | amore mareſto . adaffai piu ſotile reſto . ſilega ſauio ematto . di-bella doña gallo (2) . | como p dico gallo . caciaſchuno nedo matto.

.cxijj. leonardo delguallacō dipiſa riſpuoſe

Sjcome ilpeſcie anaſſo (3) . preſo affalſſa parte . ſoño quelli camare ſadanno . pe | giore gittano chelaſſo . ſalamone cheſeppe arte . diſſe lomale che danno ¶ | Alſuo ſenno maſeruo . conamore non conſeruo . cheſemparlare diuiſo . lopſeta | piagiante . forſſe chende piagiante . fora diparadiſo.

Selo ſcritto nonmente . daſemina treciera . ſifue merllino diriſo . eſanfone | malamente . tradilo una leciera . troia ſtruſſe pariſo ¶ P alena (4) pagola . fiche | mai noña pagola . ſiſaſtruſſe lamiro . quando deua mimembra (5) . nulaſtra alo-core | mimembra . filaromppe miſmimo.

Kiuuole dalloro campare . tagli laloro paroma . che piena diſalſia . chenſino | chepuo atrapare . allora puo dire caroma . credi uocare uafia ¶ Edio pcio la | ſole . checiaſchuna etale quale ſole . edeſto ſenno noſpunto . enonmene rimuto . ne | nuerſſi nerimuto . ſempre piu cippunto.

(1) Oppure nom?

(2) Sembra chebbe gallo; ma forse la piccola asta che si vede addossata alla prima l non è che il resto d'una lettera precedentemente scritta in luogo della l medesima.

(3) Nel ms. l'a iniziale fu aggiunta

sopra, nell'interlineo, forse dalla stessa mano ma con inchiostro più scialbo.

(4) Una rasura ed una macchia rendono assai incerta la lettura delle parole: pariſo ¶ Per alena

(5) mimembra anche qui la lettura è incerta per una rasura.

c. 34 a.

K ifinamora iffallo . vdito jnfagia partte . manta dimale palppe . chibuofeña rio (1) | fallo . ecombene ficompartte . uiue come jnmare falppe ¶ folle chiui ferra . che || felglie nalta ferra . vope cabaffo fmonte . chui amore fere male colppa . tanto uale came | ve fcolppa . amore guai chiamonte.

L achiara aira fue fchura . agilglio fiore edafmondodo . loro detto falffo agio . echiui fa | fichura . guardino aquelli cal mondodo . uederanno damore lofagio ¶ Seruentefe . adi | refto . va che p feruire refto . piu puro cauro matto . aquelli canome digallo . fedio diina | le tragallo . noncrea neauifta neamatto.

Q ualuomo edamore prefo . ariuato e amale portto . alora noñe jmfua balglia . dal | terzolletto oa prefo . a fua guita mi portto . falchuna mifi balglia ¶ Prendone del fuo mefteri | quello che me mefteri . ne p altro nollamo . p uifta chemiffacca . nep bielta diffacca . | piu noña boco lamo (2).

.cxiiij.

betto mettifuoco dipifa

A More pche mai . diftretto atale mifura . chio nompoſſo contare . bene lemie pe | ne achui mifora jn grado . ardire nompoſſo mai . didire o tanto paura . cofi mifa | dottare . dipdere quello ondio alegro uado ¶ Molto grande alegreffa . dela dol | ze conteffa . cagio colaunenente . che pare lefia piagiente . mia contaſſa . pero nedotto | forte . chepaura odi mortte . chenole difpiaciefſe . fio piu fu lediciefſe . cagio vfanffa.

S eo uengno enonuegio . loſplendente uiſo . cheſguarda (3) compietanza . eparlla dol | ciemente compiaciere . etutura conuoi mitengno . enone fono diuſo (4) . feruendo jniferpera | nza . fono gaio efrefco erafino jmferuire ¶ Nolo meo pemffamento . nompoſſo vfcire di | tormento . pemffando afarui onore . donna digrande ualore . epiena mente . che plo | uoſtro bene . mipiacie ufcire dipene . cofi forte mipiacie . piu che lomeo nomfacie fe | rmamente.

D vmqua como faragio . poi lamia malatia . nolaufo adimoftrare . achi mipuogueri | re efare gioiofo . bencredo

(1) *L' o finale fu nel ms. aggiunta forse dalla stessa mano, ma con inchioſtro più pallido, ora appena visibile.*

(2) *Nel cod., a quanto sembra, era stato scritto boco lamo ma poi, forse dalla stessa mano, sebbene con inchioſtro più scialbo, pare sia stato corretto bocco lamo L' o aggiunto,*

venendo a congiungersi con la l seguente, fu tracciata una linea di divisione tra le due parole.

(3) *La s di chesguarda fu scritta sopra una curva, forse il principio della g, che era stata cominciata a scrivere in luogo della s.*

(4) *Oppure diuso*

nemoragio . dicortto quale chedia . enoncredo camppa | re .
fenonmaiuto loniſo lazioſo ¶ P chui piango efoſpiro . tutora
quando laſmiro . edico | jnuerdimei . laſſo pche collei . amai
tanto . epoi riprendo ildire . coffatto edico oiſire . deo | co-
tale fenita . facieſſe lamia vita . eſora fanto .

Madoña pemſſo forte . delamia natura . che paſſa laſ-
feſſino . deluelglio dela montangna | diſperato . che p-
meterſi amorte . paſſa jnauentura . egli coſi latino . nolgie
grauoſa | chelglie jugannato ¶ Cheluelglio alo mprimero . lo-
tene jndeluerdero . efalli parere cheſia . | quello che fa notte
edia . dibono core . maio chedo ueduto . lomonddo econo-
ſciuto . agio | ferma credenza . chelauoſtra potenza . ſia ma-
giore .

Seo ſono jnamorato . coſi indifmifuranza . credo fare aqu-
ſto . due coſe quelle ondio | fallo eſono ſagio . ſagio ſono
che fermato . ſono ſenza dubitanza . laoue compoſe | criſto .
belleze tante caltrui ſaño oltragio ¶ Cheſono ſi ſplendite .
chio nompoſſo neiète . | contarlle bene edire . cheſa tuto aue-
nire . achila guarda . fallo camo lalteza . foña di | gientile-
leza . almio parere cheſia . jnchui tuto mauia . arimem-
brando .

cxv.

Ciolo delabarba dipiſa

KOmpiuta mente meſſo jntenzione . diforza (1) edipo-
dere . duna coſa agiate diſiderāza . | dinomfare tanto
comagio raſgione . diuedermi dolere . pche nelmon-
ddo noncorre | vnufanza ¶ Cheſe uentura delarota aſermeza .
jndelalteza . diuoi chemoſtrate . jncio | comſiderate . chio
ſono uoſtro . piu che delmio cantare nonui moſtro .

Senonui moſtro lepene eladolglia . chepamore patiſco .
temendo eo ueo fonde pauoſo . || chenuerdime nonuifi
ſforzi uolglia . delpenare chio noriſco . jnorando uoi ſonne
pau | roſo . dubitoſo ¶ Maſo che pſedete canoſcienza . diche
ſagienza . tuta bene nanza . on | de lamia ſperanza . ſi com-
forta . comſa fenicie p rinouare ſamortta .

c. 35 b.

Morire melglio miſora naturali (2) . pemſando limartiri .
chio patuto epato notte dia . | conaltre coſe chenon
miſono guali . deli miei diſiri . mene compreſe diuoi donna
mia ¶ Nonlauſo dire chelamente oraminga . neda lalingua .

(1) Il di iniziale non è ben chiaro ;
sembra che tra la d e l' i sia anche
qualche altra lettera che non si scerne
abbastanza.

(2) La prima a risulta dalla cor-
rezione dell' ultima asta dell' m ini-
ziale, scritta invece di n e di un' al-
tra lettera che non si distingue bene.

nompo puenire . potendo mifa | lire . feuen plagienza . come laringhe faño contro acorenza.

A tale corffo midonao natura . nominpoffo partire . partire mempotesse (1) uoi dimora . | dachio jnuoi uegio tanta diritura . difoma difauere . chefoura laltre unde porto | onora ¶ Poi chemauete tuto jnuoftra balgia . orui calgia . dime cheuo fede . prendendo | uene merzede . feumembra . chio nonfenisca come lafiore embra.

.cxvj.

Meff folcalchieri difiena

Tvtto lomonddo uiue fanza guerra . edio pacie nompoffo auere neiente . odeo co | mo faragio . odeo como softenemi laterra . epare chio uiua jnoia delagiente . | ongnomo mefaluagio ¶ Nompaiuno lifiori . pme congia foleano . elgliavscielli *facieano* . | p amori . dolzi uerffi facieano . algliabori.

Equandeo negio gialtri caualieri . arme portare edamore parlando . edio tuto mi | dolglio . folazo meffallito etornato jmpemfieri . lagiente miriguardano parlando . fio sono | quello chefere folglio ¶ Nomfo cio chio mifia . neso pche mauene . fortte lauita mia . tor | nato me lobene . indolori.

Bene credo cheo fenifco enon conenza . elomeo male nomporia contare . nele pene | chio sento . lidrappi diueftire non mi fa gienza . nebon nonmi fa lo manicare . cofi vi | vo jntormento ¶ Nomfo onde fugire . neda chui macomandare . conuenemi fofrire . tute | lepene amare . jndolzori.

Eo credo bene chelamore fia . altro deo nonmagia agiudicare . cofi crudele mēte . | chelamore ditale fengnoria . cheledue partti ase uole tirare . elterzo edela giente ¶ | Edio p bene feruire . fio rafgione trouaffe . nondoueria fallire . alui cofi chiamaffe . p | cori.

Dolcie madonna poi cheo mimoragio . nontrouerai chife (2) fibene te fervire (3) . tuta tua | volontate . chiunque nonuolli neuolglio neuoragio . fenon dituto afaire apiaciere . alauoftra | amiftate ¶ Mmerze dime uiprenda . che nonmiffidi amando . uoftra grazza difcienda . pero cheo | ardo enciando . dafori.

(1) La seconda m è ritoccata e non si legge chiaramente.

(2) se è cancellato.

(3) Nel cod. par sia scritto: serure

ma la prima asta della v sembra che sia implicita nello svolazzo della r che precede.

.cxvjj. Bartolomeo mocati (1) di siena

Nompemffai che difretto . amore tanto maueffe . che-
donna miteneffe . tuta jnfua fen | gnoria . ormi trouo
jndifdetto . enoucreo poteffe . partirmi fio uolleffe .
nedauerlla | jnobria ¶ Tanto mitene afreno . cheo nomporia
jndiffreno . auere fua beneuolēza . | cofi meste jmplafenza .
edinuolere . chio nomporia orgogliare jnuerlfuo piacere.

Implagiare mitene . lofuo auenimento . elobello porta-
mento . cheda comifuranza . | chedamare mi conuene .
tenenemi jndiftringimento . pero forffallimento . omifa mia |
fperanza ¶ Jlloco diuallere . penfando chetenere . abielta co-
mio folglio . pero dolglio emi || fpolglio . efo partire . jllei c. 35 a.
fempre auanzare fourongnaltra ubidire.

Dubidirlla jncoragio . jnuerlla fua poffanza . eda ongnal-
tra jntendanza . effere uolglio lon | tano . efarmene fa-
luagio . auerlla jntrafchutanza . efermare coleanza . meo
pemfiero jn | fua mano ¶ Penfando tanta gioia . mi truouo
fanza naio . damore chema locato . entale fen | gnoria dato .
jnmia paju (2) paruenza . chenoutraueria pare fie foura fua
ualenza.

Sua ualenza machina . efami fermo stare . eleale mente
amare . mida uolglia etalento . | come loro jmfoco afa-
na . cofi mifa affinare . lamorofo pemfare . delofuo uali-
mento ¶ Co | fi mifta jncore . pero fenza fallore . poi due
core jnamorata . (3) noncredo chesia nata . | che piu uale .
chiferue conumilta afai piu namore fale.

Pcha cierttata fia . lamifcredente giente . chedicono jm-
¶ paruente . chio uado uanea | ndo . venuta ma difia .
auengna cheneiente . credesse ueramente . andarmi piue | jn-
tenzando ¶ Diquinta stanza fare . pche uedere dare . uol-
glio demadicienti . canō | dicano neienti . mai fallenza . di-
cano edinoia truouino diloro credenza.

.cxviij. cacca di siena

Pfforza dipiaciere lontana cofa . epffimana alcure .
¶ edeffo iftando fore . lofa fen | tire checi pone simil-
gianza . ancora ca p natura effere nonofa . jnaltra
par | tte jntando . aduno loco quando . ciertanamente feci
adimoranza ¶ E no fforza ragione . | penfando chedife pin-

(1) L' i finale non è ben chiara.

(2) paju è cancellato.

(3) Nel ms. son segnati due pun-
ti dopo innamorata

gie echura . onde locore finamora . epeffa fipone . tale fiata |
jnciento partti p uentura.

Sembianza calocore miripresenta . madoña ilomirichero .
frame stando jmpemfero . | compiuta gioia mifa parere
chio tena . pzo che tanto fortte mi talenta . che feo ci |
pemffo vmpoco . nonna fenno jnme loco . tenere me auifo
lei che mi da pena ¶ Cofi p (1) | dolze erore . campo che
non maucide jnueritate . ecredo chepietate . dime prenda |.
alamore . ondello fimoue afare tanta amiftate.

Donando me confortto p jnganno . gire tanto miconue-
ne . chediueracie j bene . | madonna mi comfenta di-
letanza . efenfratanto migrava daffanno . agio tutauia fe | de .
cap fua grande merzede . alchuna fiata fimuoua apietanza ¶
Quanto piu midi | ftingna . piu fara dolze latenuta poi . fe-
maniera (2) diuengna . cofa che difdengnando nō | nda noi.

.cxviii. Ser bona giunta dalluca (3)

Qvando apare laulente fiore . lotemppo dolze efereno .
gliaufcelletti jnfra | glialbore . cialchuno canta jmfuo
latino ¶ Plo dolze canto efino . ficomforta | no glia-
madore . quelgli camanano leale mente . eollaffo norifino .
p quella | chelmeo core . ua pemffo jmfrala giente.

Pquella chenma jmballia . edamore comquifo . vna pem-
ffofoa notte dia . p quella col | chiaro uifo ¶ Coriguardi
edolci rifo . malanciato emi diftringie . lapiu dolze cria | tu-
ra . laffo quando mebe prifo . damore tutora mifinfingie .
pare dime nona chura.

Kolgli fguardi micomquife . parlando ondio midolgio .
laiffo quando mebe prefo . or | a miua menando orgol-
gio ¶ Adunque partire miuolgio . damore edifuo feruire . |
edeli falffi riguardi . efara cio chio nomfolgio . ofmantere
nere . p quella chetuto mardì.

c. 35 b.

Bene mene uoria paritere . fumque lo poteffe fare . ma-
doblarano limartire . noñe (4) po | ria jncio campare ¶
Adumqua mi conuene ftare . alafua dolze fperanza . enoñe |
ffere argolgliofo . ma tutora merze chiamare . forffe neuera
pietanza . aquella caluifo | amorofo.

Kanzonetta dolze efina . va faluta lapiu giente . vaña
quella chedegina . dituti glinfen | gnamente ¶ Damia

(1) Il pro non è ben chiaro e si ri-
mane nel dubbio che sia piuttosto da
leggere per

(2) Oppure mamera?

(3) Al posto del richiamo si legge,

notato dal solito Postillatore: Dante
lo nomina

(4) L'è finale nel cod. corregge
l'ultima asta di una m scritta in
luogo dell' n.

partte tapresente . efile chiama merzede . chenondegia piu fo | ferire . chio patisca estî tormente . carimembrando mauzide . edamore mifa languire.

.cxx. Ser bonagiunta dalluca. (1)

(2)

Quando uegio lariuera . elepratora fiore . partire lo- uerno chera . lastate uenire . | gliauscielletti nischiera . cantare erisbaldire . non mi posso sofrire . difare dimo | sfranza . chio lagio adito dire . chuna grande alegranza . nomfi puo bene couri | re . fetropo finauanza . E- lamanza . delufanza . cai delafreschura . egliuolori . | cai de- fiori . rende lauerdura . fimincora . edinamora . chemi di- fnatura . ondeo trouo no | uî canti . ondeo trouo noui canti . p follazo delgliamanti . chene canti . tuti quanti . che | tro- uaro cagione . efaño contraragione . cole lastafgione . di- fare menzione . Azo | chesia comfortto . delotempo che cangiato . pche uiua jndiporto . locore jnamorato . a | cio chenomfia morto . chidi buono core eamato . Auoi donzelle . novelle . | si belle . affai auoi jntendete . maritate . camate . state . lungiamente (3) . fete dalgliamanti . | eda tanti . donanti . piu nonui tenete . aredete . lesfortesse . che- noi uengnamo p esse . enō | state piu jndureffe . chelalteffe . fono dureffe . cheuoi dimoftrate . esereffe . ecrudelleffe . | quando diffdengnate . sepiacieffe . auoi stesfe . oruenamenda- te . E uiue | (4) te jnallegraza . ecompiete lasperanza . dicoloro cheuanno jntendanza . p laltera . prima | uera . chel- tempo egaudente . elaspera . delaciera . chiara dela gente.

.cxxj. Ser bonagiunta dalluca (5)

Ojamadori jntendete lassanno . dolgliofo che mauene . che mi conuene . una | donna feruire . edubidire fo- uente . po chio lontalento . epenaci lamente . | el core nestâ jntormento . elitormenti eli grauofi dolgli . chio p fuo amore pa | tisco . non mifaria lomo tanta guisa noia . fio dallei gioia auesse . jnuista odinsembiâte . | (4) ma mo-

(1) Al posto del richiamo si legge a stento la nota del Postillatore: Discor

(2) Anche qui sopra alla parola fiore del testo fu notato dal Postillatore: ego (?) fiorire

(3) L'a di lungiamente corregge un'altra lettera, forse u, scritta prima in sua vece per errore.

(4) Nel margine, dal principio di questa riga parte un tratto, a quanto si può giudicare dall'inchiestro, di mano del Postillatore, che giunge fino al principio della quinta riga della canzone seguente.

(5) Al posto del richiamo è notato dal solito Postillatore: Item Discor

frami dureffe . quando lefono dauante . Dauante .
 chelo meo | core saprendeffe . delo fuo dolze piagiare . mo-
 frauami didarmi jntendimento . orna | meffo narfura . fichio
 nōno poffanza . dime non mette chura . uede fefa fallan-
 za . | Manomfalla tanto . quella p chui canto . caffio sof-
 fe fanto . fanza ilfuo uolere . chio nolafaffe . | p ella nompecaf-
 fe . feila mamaffe . omoftraffemi piaciare . emeffere juano . el-
 dolze (1) trifta | no . ciafchuno fue fotano . jnuerme dilanguir-
 re . Sio languifco . nompe | rifco . manodrifco . jndifianza .
 vo penando . epemfando . echiamando . pietanza . come | na-
 ue . che foaue . chefta jngraue . tempeftanza . cotanto amo .
 che pur bramo . dinca | rnare . jmfralamore . jfto neramo .
 piu cadamo . plopome deleore . | Nenondico . ne-
 didico . nenomfaccio dimoftranza . neamico . nenemico .
 plamia dol | ze fperanza . feo lafguardo . jnciendo edardo .
 tanto temo nole fpiaccia . finemb | ardo . chatuto ardo .
 pare chetuto mi diffacca . Muoui danza p amāza . |
 di quella gientie donzella . diche camffo lafperanza . fedame
 piufirubella . chemiti | ene . jntante pene . chio nompoffo
 piu durare . lafperanza . mimantiene . pchio | fpero dicantare .

c. 36 a.

.cxxij.

Serbonagiunta dalluca

UNo giorno benauenturofo . pemfando jmfralamia
 mente . come amore | mauea jnalzato . jftauendo
 comomo dotofo . da chemeritatamente . non | ferue
 achui anamorato ¶ Pero ne uoglio cantare . lociertto afina-
 mēto . | p che lanore piu fiore . piu lucie eſta jnuiuore .
 dituto piacimento . gioia tene eta | lento . effallo ijnalto
 preſgio formontare .

Monta ſi ongne ſtafgione . pero fronde efiora efrutta . la-
 finata gioia damore . | pero ſola queſta caſgione . allei
 adata ecomdutta . ongne cofa cafentore ¶ | Sicome pare
 agliaufgielli . chiama ſua fengnoria . fralloro diuifamente .
 tanto | pietofa mente . chelamorofa uia . comanda tutauia .
 pche comune euuole ſta | re conelli .

Dvmque la comune ufanza . elamore cofi agradito .
 chedatuti fa laudare . fina | donna pietanza . jnuerme
 cheſono iſmarito . etempeſto piu chemare ¶ Nonguar | date
 jnuerme fina . cheuoi ſono feruidore . tragietene fimilglianza .
 delamo | rofa ufanza . che da alpicolo onore . jngran guifa
 ecolore . elbene poſſente alaſta | gione dichina. (2)

(1) Segue nel ms. un'asta espunta. | (2) Spazio bianco per sette righe.

.cxxxij. Ser bonagiunta dallucha.

Gioia nebene noñe fanza confortto . nefenza ralegranza . neralegranza . | fanza finamore . rafgione chi uoule uenire abuono portto . dela fua di | fianza . che namoranza . metta lofuo core ¶ Che plofiore . fide fperare lofrutto . z | p amore cio che difiderato . pche lamore edato . agioia edadisduto . fanza jn | ganno . mafe patiffe jnganno . fora sfrutto . lobene damore chetanto comfer | uato . nefora difiato . faueffe meno digioia chedaffanno.

Tante lagioia loprefgio elaualenza . lantendeza elonore . eloualore . elfino jn | fengnamento . chenafrcono damorofa canofcienza . che diferenza amore . no | ne prenditore . diueracie compimento ¶ Maffallimento . fora acomquistare . fa | nza aflanare . cofi grande dilletanza . ca p la fopchianza . uiue jnoranza . che | quelli chesumilia . chigioia nonda nompo gioia aquiftare . nebene amare . chi | noña jnife leanza . necompiere lafperanza . chi nolaccia diquello che piu difia .

Pchessere fallire adifmifura . alapintura andare . chi puo mirare . lapropia | fofianza . che di bello giorno ouifta notte schura . contra natura fare . edapo | rtare . lobene jnmalenanza ¶ Pche bafianza . fora donna mia . fe cortefia . | emerzede jnuoi trouaffe . chellafanno paffaffe . eritornaffe . jngioia edimpia | ciere . chetropo foferire . mi contraria . comomo chenuia . pgire chedimo | raffe . nennanti noñandaffe . neritornaffe . contro afuo uolere.

Volere agio eferanza dauanzare . lomeo jncominzamento . e. 36 b. ptale comuento . che | voi fia piagiente . ebene uolleffe aretro ritornare . contra lomio talento . neuali | mento . nagio ne podere ¶ Cofi mifere . lamore chema prifo . deluoftro uifo . giente | edamoroso . pchui uiuo gioiofo . edifiofo . fichio moro amando . ecio chio dico nulle | giome auifo . fima comquifo . effatto paurofo . lamore cagio afcofo . piu chio noñoso . di | re auoi parlando. (1)

.cxxxij. Serbonagiunta dallucha. (2)

Sjmile mente onore . come piacere . almio parere . faquifta efimantene . | eamburi anno vncore . euno uolere . come fauere ali buoni ficonuene ¶ D | vnqua lodire (3) come . amburi anno piu dunome . dapoi chem-

(1) Segue nel ms. uno spazio bianco per circa cinque righe.

(2) Al posto del richiamo è notato di mano del solito Postillatore: discort

(3) lo dire Una mano posteriore, forse del solito Postillatore, espunse e cancellò il lo iniziale sostituendo nel margine superiore poria omo

feme . sono duna speme . z | duno sentore eduno jntendimento .
però chesono due cose . jnuno uolere comchiuse . | eplagiare
uene . jmprima bene . ondonore cresce chesuo compimento.

ENprima chelpiaciere . elobene dire . onde ilseruire . fi-
muoue ongni stafgione . | enoñe alchuno fauere . dapiu
fallire . senza ilsofrire . pñesuna rafgione ¶ Malsoferire | etale .
efidagradire euale . chesfa compiere . ongni uolere . edongni
bene esoma esen | tenza . chi noñe soferente . nompuote es-
fere piagiante . ne puo montare . jngrande | affare . cotanto
uene dafina canoscienza.

KAonoscienza fimoue . dafenno jntero . come dalciero .
quando arde losplendore . z | tute cose noue . distato
altero . dallei nasciero . enascono atute ore ¶ Alafua fen (1) |
gnoria . furgie cortesia . tuta largheza . tuta pdeza . pregiu
eleanza etuto ualimeto . | quello corppo laoue ficria . noni-
falleria . nepricheza . nepgrandeza . tanto laguida | fino jn-
fengnamento.

Tante sono dapregiare . diconoscienza . ediuallenza .
quanto puo prafigione . z | tanto edabiasmare . quanta
potenza . edintendenza . enomfa messione . ¶ paue | re jno-
ranza . elontana speranza . acordanza . eppotere . tralibuoni
capere . econqui | stare lonore chesabandona . pla dismifu-
ranza . delamaluafgia usanza . cheffanno ua | lere . poco
dauere . piu che bonta opregio dipsona.

Selonore uoi parlasse . noi candate . ecaualcate . aguifa
edamagiori . nomfo chil | safpetasse . sebene guardate .
quello cheportate . jnuerllui ende (2) uoftri cori.

.cxxv.

Serbonagiunta dallucha

Nouella mente amore . duna donna piagiante . mira-
legra emi confortta . dapiu | chesuo ualore misafatto
feruente . che cotanto pregiu portta ¶ Dessere la-
melglio | acortta . tuta uia . dinullaltra chesfa . lachui bielta
plagiencia . diuisando nomspiza . || ella quella camortta .
uillania . lorgolglio elaffollia . essenno ecanoscienza . dacolei
prende | crescienza.

Labielta chemantene . sua pare nulla parte . ongnaltra
bielta dispare . chi piu mente | latene . piu pare fatta

c. 37 a.

(1) La pergamena essendo guasta in questo punto, perché l'inchiostro dell'iniziale G della canzone precedente che è nel recto della carta l'ha rōsa, la lettura di sen è assai incerta;

perciò potrebbe leggersi a dritto anche sim

(2) La seconda lettera di questa parola è ritoccata e non si vede chiaro che cosa si volle sostituire.

partte . ecatutura piu bella pare ¶ Elo dolze ſguardare . cae |
figiente . chui colppa cocie efente . difi dolze ferita . che-
neſcrescie gioia euita . epiu p | llo parlare . ſuo piagiente
jnorare . tuta giente cofi ebene partita . cadire nomſaria |
fenita.

Pllo piacere mauinto . p lo parlare diftretto . eperlope-
rare comquiſo . plabielta | ma cinto . chelcore dalo
petto . pare chemiſia diuiſo ¶ Comalbere ſuciſo . concatene .
la | ſua uertute bene . euui jntale maniera . cheuiuendo pare
chio pera . malamoroſo | viſo . che mi tene . jmfopiri ejm-
pene . chenoncredo cheſofera . caplui mortte miſera. (1)

.cxxvj. Serbonagiutta dalluca.

Fjnamore micomfortta . elocore mintaletta . madonna
chio nompetta . diuoi finamo | rai . membrando cio
cheportta . lauita ne contenta . auengna chio neſenta .
torme | ntto puraffai ¶ Chemprima mente amai . pbene pre-
gare aluoſtro fengnoragio . dauere | fermo coragio . acio che
pfermeza nondottaffe . chelmeo laboro fallaffe . echinco-
minza a | mezo compimento . ſefa pſeuerare loſuo adopera-
mento.

Edio pſeuerando . larica jncomincianza . condotto laſpe-
ranza . algiorno caſpettaua . | nonciertto diſpreſgiando .
jnuoi congrande noranza . cometeſte fallanza . chio ladi-
manda | va ¶ Checchio chio diſiaua . noñera fuori dibuono
jntendimento . mauoſtro acreſcimento . ne | abona donna
nomſiconuene . ſamore laſforza bene . che tale uale molto
chenulla uaria . | perinamoramento didonna chegolia.

Ondio nonmi diſpero . dicio camore miſacie . cheguerra
noña pacie . neamore conoſci | mento . ſenono cio chio
chero . faro come chi tacie . lacofa cheliſpiacie . pſino jn-
tendime | nto ¶ Eſi fero contento . cofi delmale edelegreui
bpene . como faria del bene . camore anſe | bene tanta fen-
gnorriagio . chemi puo dare coragio . oltre lane elepene
elanoia . miporia | ritornare jñſuo (2) piacere jngioia. (3)

.cxxvij.

c. 37 b.

Lodolcie edamoroso placimento . delamore chemitiene .
mida folle maniera dibaldanza . | faciendomi ſentire
inallegranza . le piu pungiente pene . edingioco em-

(1) Dopo questa canzone segue uno spazio bianco per circa sei righe.

(2) N non è chiaro, e sembra cor-

(3) Segue nel basso della pagina uno spazio bianco per circa otto righe.

folazo lo | tormento ¶ Dumque pero midoueria ualere . lumile soffire . chenuoi nonfoffe tanto | altero ufagio . maforffe mifaria maggiore dannagio . cafelo male damore nonmi fna | mora . dunqua lobene madobleria larfura.

Ma chemiuale che pura male foferendo . ecomfospiri eplanti . uofre fereze nonpoffo a | maffare . quanto piu miuedete tormentare . tanto piu cha diamanti . mifiete dura on | dio uiuo morendo ¶ Machio fo chela fortte natura . pde tuta jnunora . p forza d(1)uno fan | gue lodiamante . edeo uolglio ufare jnuoi fospiri epiante . camolte fiate lamoro piato | pungie locore emuta lotalento.

Nonuene lomio core jndifperanza . ancora mifia aueduto (2) . chenuoi nontroou core dumi | litate . chaquello cheuidiede labieltate . troppo aueria falluto . fenuoi foffe belleze τ | nonpietanza ¶ Pero madonna lauoftra (3) bellezza . elagaia ardoneza . cauete epfedete da | bondanza . nolaguate ufando fpietanza . caffai faria dipegio vmbuono giardino . | faueffe vna fontana diueleno.

Noncredo jnuoi natura difereze . necore amariato . ancora paia jnuoi difpietanza . | mazo richero amore p diletanza . moftando findurato . edintrafene auendo grande | dolglienza ¶ Pzo dolcie canomo fidilanza . donatemi allegranza . delamore chui fono da | to pferuire . faciendomi p tuto rifbaldire . deltale fino amore . chenuoi trouo pffeden | do tute lore. (4)

.cxxxviii.

Ancora chio fia ftato . fanza merze trouare . dalamia donna fina . chui lungiamente | auuto agio jndifire . nonde fono difperato . mafempre lei amare . lomio coraggio | afina . etuto temppo uolgliola feruire ¶ Afpetando dinoia auere follazo egioco . | che daffai edipoco . prendone gioia euita . poi auero complita . labona uenturofa namo | ranza.

Laferma jnamoranza . cheftingie lomio core . mifforza leda talento . chalamia donna | ferua umile mente . pche uerme fua amanza . dichini edea ualore . almeo namora | mento . chepenza pura come leftea (5) feruente ¶ Edica ef-

(1) La d fu aggiunta sopra nell'interlineo dalla stessa mano.

(2) L'a di aueduto fu aggiunta in alto, sembra da altra mano, e, ad ogni modo, con diverso inchiostro.

(3) Prima di lauoftra nel ms. è un

segno | d' inchiostro diverso.

(4) Segue uno spazio bianco per circa due righe.

(5) ste di lestea è scritto su una rasura ed è poco chiaro, essendosi sparso l'inchiostro.

faccia cofa callei fia apiaciere . | epurqueſto onuolere . edaltro nondifia . ſenoncomo leſia . apiacimento lamia benuolèza.

Sellamia beneuolenza . allei foſſe apiaciere . aueria cio ſchio ſpero . eſaria fuori dido | Iglia ediria pena . quella chema jntemenza . catutura languire . miſa conuiſo fero (1) . | enefuno giorno dangoſciare malena ¶ Odeo ptua uertu leda conoſcimento . chella del | meo tormento . faueſſe tuto *ju* ompartte . poi credo che perartte . comſoleria lamia | dolgliofa uita.

Bene tanto dolgliofa . lamia uita chemortte . apellare ſipote . ancora pegio chemor | tte ſefitroua . cotanto ſta pemſofa . eſuenturoſa fortte . chemitene jnfuo pote . cia | ſchuna ora daucidere ſiproua ¶ Pero chiamo merze congrande umilitate . chella di | me pietate . auere degia pdeo . cheſufono nonmeo . jnquanto poſſo dire ofare che | lei placcia.

.cxxviiiij.

c. 38 a.

Lofino preſgio auanzato . chealomeo core farrea . acio como farrea . ella ongie | ualore . jnuerme copuato . pfino amore farrea . cheadireanno far'ea . tuto | quanto ualore ¶ Pche nonuoria dire . pche mincreſcie dire . che nonpoſſo | elmeo core . dimoſtrare finero . acio che comſinero . lamia uita.

Fjnare miconuene . chamore mameſſo atale . chenondicie mai tale . anzi miſa | orgolglianza . como chepingie bene . colora uiſo tale . chelli conuene ma tale . | eſoferire orgolglianza ¶ P che ame conuene . ſofrire cio conuene . maeo uolglio | ſofrire tuto lomio penare . pcheo noño penare . lunga ſtaſgione.

Laſua bielta piagiante . elfino amore chepuro . jnuerme cheſono puro . jllei tuta pia | gienza . rengna preſgio ualente . elualore che nom puro . dire ſialto puro . tanto | auere piagiencia ¶ Gia pchui lomeo core . altifcie jntalo core . cheſiraluma como ſala | mandra . jnifoco (2) uiue . che nongne partte viue . lomeo core.

Dinamorofa partte . miuiene uolere cheſole . che inuerme piu ſole . chenomfa la | pantera . cheduſa jnuna partte . ke (3) lauantiſcie ſole . chedi piu colore ſole . ſuo uiſo che | pantera ¶ ache jnuoi ſpero . mercie chenondifpero . pchenuoi epietade . finpreſgio | buono uolire . pche auoiuolire . lomeo core pare.

(1) fero è ſcritto ſu ratura.

(2) Oppure imfoco?

(3) ke fu aggiunto ſopra nell'interlineo dalla ſteſſa mano.

R adobla canofcienza . chinuoi tutora mira . chechiunque
 auoi mira . noña confì | deranza . mauete bene facien-
 za . che chiui ferue emira . nampo fallire femira . | vostra
 comideranza ¶ p cheo noñauro fallo . pcheo dimori jmf-
 fallo . chegia lunga | speranza . jnuoi damare cheo agio .
 chenoncredo feo uagio . altro jnuoi uenire .

.cxxx.

P oi chefi doloroso . loftato chio portto . cheuiuo tor-
 mentando . endolglia edin | maritiri fo fogiorno . di-
 pene difiofo . enonmene scomfortto . mauomine ale |
 grando . poi dentro dalafiore nomfo ritorno ¶ Laoue tuta
 allegrezza . fauere egi | entileza . efoma dongni bene . auì
 cio che conuene . atereno paradifo . chiuie nō | fente noia .
 mafempre uiue jngioia . ede fuori dongni pena . me lego
 jncatena . | chi dila ma diuifo .

D a chenfireo ftato . tapino (1) me sono giunto . poi no
 diritto erafgione . dimoftra | re piantì edaffanni con-
 doglia . dalto imbaffo smontato . p fortuna jnuno punto . |
 fanza nulla chafgione . folamente pvnafiofa uolglia ¶ Ciertto
 nolo speraua . ta | nta fe loro portaua . efino amore corale .
 neualfemi ne uale . chio purne sono | fuori *mifo* . meffo . ormi
 conuene partire . enaltra partte gire . ptemenza dimortte . |
 ondio midolglìo forte . elaimentomi fpeffo .

B ene chelcorppo dipartta . ilcore purlla rimane . apie de-
 lafpietata . eua merze | achi nolla cherendo . crudalta
 illei efpartta . edipieta mifane . endifdengnare | adornata .
 endifiare mifa uiuere morendo ¶ Pero noño speranza . cha-
 gia dime pie | tanza . chepoi chemi difcora . bene vuole
 chelcorppo mora . epero tiello core . | edio laffo tapino .
 jnamare purafino . efo chio ne moragio . talguiderdone na |
 uragio . pchio fiegho (2) follore .

O rpoi chiofono ciertto . che pllei morire degio . pche
 non midifpero . digire alo | co ouella fa riparo . dicien-
 dole jnaptto . che più merze non chegio . ne mai pie | tanza
 fpero . nedaltro frutto dallei che amaro ¶ Giungiendo allei
 dauanti . pre | gherolla compianti . chella mauzida tofto .
 feno jncore mopofto . difarlo comiei || ..i (3) . giro amor-

c. 38 b.

(1) In luogo della n di tapino era stato scritto per errore m; con l'o finale fu corretta l'ultima asta della m

(2) Prima di siegho era stato scritto sieguo; l'h fu scritta sopra la u co- prendola quasi affatto.

(3) Una rasura ha portato via la

prima parte di questa parola; dai resti sembra che prima della i fosse stato scritto ma; la rima porterebbe una parola in ani (mani?), ma non v'è posto per la u nè essa è indicata da alcun segno di abbreviatura.

ire lasso . come fecie ilepretaffo . casi grande tormento .
cadiuita aspauento . | morte credo mafani.

Deo auenne mai adomo . cheffesse adefto monddo . che
fosse comcieputa . cosi reipene | edangosciosa uita .
aiuenenoso (1) como . nonci trouo fonddo . madifortuna (2)
oia ai o aita (3) | oauuta . pieno ecolmo loftaio jmprencipio
emfenita ¶ Lomale chio portto etiro . ado | ngne amante
eniro . chinmeue afempro prende . jnamare nomfistende .
masi | parte diloco . uere che ciaschuno . noia laspina el-
pruno . edalchuno da uita gioio | fa . fiche poi colarofa .
neadotto lengne efoco. (4)

.cxxxj.

Bjatimare uoglio chema mestiri . pchio sono biasimato
atortto . tanti sono | limai parlieri . calmio amore
danno scomfortto ¶ Vanno lamore disturba | ndo .
coleloro falsie parole . egliamanti gueriando . laonde ilnuio-
core | forte dole . poi lodicono jncantando.

Incantando uopregare . chibenama simintenda . chi dime
ode male parlare . | che psua amore midifenda ¶ Dal-
amore prenda cortesia . piu chempo chello | jmpodesta . p
la piu bella chesia . quella conchiari ochi jntesta . tene la-
mia uita | jmbalia.

Amore lououale edio ilcomfento . chio lamia donna ami
assai . nolasciero p par | lamento . chio nollami ora piu
chemai ¶ Amale grado achui nedole . tutora | lauoro jmfer-
uenza (5) . bene doueria chinone tacie . essere messo p fen-
tenza . | jnuna ardente fornacie.

Ardere fidouerebe ilengna . chi damore parlare none ta-
cie . chesse loloro | fatto cirengna . nullo amore faria
ueracie ¶ Edio lasso come farei . selamia | grande gio pdesse .
almondo piu nonuierei . scomfortto nonmi desse . lalu | cie
delgliochi mei.

Senonmidesse confortto . quella pchui uiuo gaio . assai
faria pegio chemortto . | chesanzella sto saluaio (6) ¶
Elodie chemista afcosa . nonmi parere uedere chiarore . |
pero lomio core nonposa . dipiangiere lonostro amore . torno
alagiente noio | fa.

(1) Oppure aiuenenoso?

(2) La prima asta dell' m iniziale
è quasi affatto abrassa.

(3) oia ai o aita è cancellato.

(4) Segue dopo questa canzone uno

spazio bianco per circa tre righe.

(5) La seconda e di questa parola
non è ben chiara; sembra corretta
in a.

(6) L'i nel ms. è affatto abrassa.

Lanoiofa giente eria . fipenano dimetere erro . trame ela
 donna mia . mapiu | molto eduro cheferro ¶ Lamore
 chentranoi congiunto . nomfi puo mai dipa | rtire . fiolcre-
 desse adunfola punto . grangioia misaria morire . teriami
 amale | portto giunto.

Teriami amale portto ariato . como chemare eda for-
 tuna . chio nonamai poi | chio fui nato . nedamero
 giamai nefuna ¶ Queste lamia prima gioia . elamia pri | ma
 jntendenza . dunque pda ongni comfortto . chi uole chio
 pda tala manza . | enomfia sanz ferreo mortto.

Kanzonetta mia nouella . merze tichero cheuade . ala-
 fiore dongne donzella . che | fai bene lefuo contrade ¶
 Riprendi lagiente ria . chedicono chio lamo aman | canza .
 poi prego lauita mia . chenolepiacia loro ufanza . chegrande
 biafimo | lefaria.

c. 39 a.

.cxxxij. (1) Guitone deluiua darezo (2)

Souente uegio fagio . ploquale meue pare . che pare .
 nulla cofa daunore fia . | pollo p bene fagio . chi fo-
 urongne altra cofa . lo cofa . imfe fibene chello | li-
 fia ¶ Edituto mio fenno . fidimofiro eda fenno . achi uole
 laudire . pra | fgione delmo dire . p che formonta adonore
 tutaltro bene . equale quella uia . como | limeni edauia . e-
 come uuolefi tenere . efauere mantenere . launore poi che-
 naqui | sti altrui dibene.

Aunore equello frutto . chediualore auene . auene . eda-
 dorna locore elauita . egia | noñaue frutto . cofa oue non-
 parte . difpartte . atuto reo ifta efa uita ¶ Oue bene | fuo
 fogiorno . edinotte edigiorno . tanta gioia ua pare . nompo-
 ria uenire pare . dal | chuno loco ecofa altra norengna . fibene
 comppi edafini . tuti piacieri fini . altro lo | mō nonci portta .
 quando mortte iltra portta . dunque uale melglio ochemper-
 oche | rengni.

Lauia caccio lomō mena . epdeza edardire . edire . efare
 caboni amico fia . fare dife | bella mena . conuita adorna
 egiente . jnciente . tuta aufare bene cortefia ¶ Viuere | fem-
 pre adatti . chelagiente gliadatti . bene amico ada mici . de
 ftare eane mici . bene | nemico dopera ediuifo . efere leale
 elargo . delfuo podere alargo . efuno poco ifforza . | lomo
 diualere fua forza . jntute cofe bene ficomeo uifo.

(1) Sotto il numero, un po' più a

destra, era stato scritto dalla stessa

abrazo.

(2) Al posto del richiamo si legge

la nota del solito Postillatore: discor

Tenere vuolifi como . ladetta dolze uia . cauia . loño
aloco fi piagiente . ditale gui | fa como . cafia ualente
epde . sipde . *fia* comedea fia dalagiente ¶ Dunque fiuuo-
le | caffatto . ecioe tuto fatto . mifura guidi etengna . eda-
freni fitengna . eualglia tanto co | me ualere dea . che dapo
fi apare . alagiente fipare . chelo fauere auengna . onde | ve-
nire fauengna . dunque cialchuno infuo tenore fe dea.

Ormi conuene fare . delmantene (1) fagio . fefagio . sono
pbene finire miconto . ma | di fi grande affare . auere
buono portto adire . adire . miconuerebe effere bene cōto ¶ |
Cio cheneiente foe . parlomi come foe . pero nonmiripren-
da . alchuno omo maprenda . | euegia auanti piu chio nol-
glia fenno . chi uole mantenere prefgio . guardi bene chen |
difprefgio . dalchuna mala partte . illui nontengna partte .
cioe affare colauertu delfeno.

Alnouello conte guido . canzone mea ti guido . p chen-
fua uia bene rengna . ebene di | tuti rengna . farebe
dengno diporttare corona . pero nodififeri . lofuo ualore
fperi . | chetanto altoe fedio midoni onore . chio lofpero an-
che fengnore . diqui acorona.

Epoi dallui tipartte . edinciafchuna partte . ouetucredi
rengni omo donore . emoftrali | chegiente . meloferi
pdanco nofia meo fourongni cofa . quello che p lomo cofa .
euo | lglio p corteia fiagli piagiente.

.cxxxij.

Guittone d'arezo

Tutto ildolore chimai portai fugioia . elagioia neiente
a/poldolore . del | mio core laffo achui mortte focor-
ga . caltro nonuegio ormai fia uali | dore . chemprima
delpiaciere poco po noia . mapoi forte po troppo on | da
triforo . magio conuiene che pouerta fiporga . aritornadore .
calentradore ¶ A | dunque eo laffo jmpouerta tornato . del-
piu rico aquisato . chemai facieffe alchuno | delmeo paragio .
fofera dio pura chio uiua al (2) adoltragio . dituta giente e-
delmio (3) || forfenato . noncierto gia fenō vuole mio danagio.

c. 39 b.

(1) *Nel cod. era stato scritto del-*
mantene; fu aggiunta poi una li-
neetta ondulata sopra l'ultima sillaba
per indicare l'abbreviazione del re,
segno che non si ritrova mai usato
dall'amanuense, e che si tradisce

d'altra mano anche per la qualità
dell'inchiostro.

(2) *al è cancellato.*

(3) *Nel margine inferiore l'ama-*
nuense numerando i quaderni scrisse:
Setimo

A ilasso comale (1) uidi amaro amore . lasoura naturale (2) uoftra belleza . elonorato | piacentiere piacere . etuto bene chenuoi foma egrandeza . eui dipe | gio ildibonaine core . chumilio lauoftra altera alteza . afare noi due duno | core eduno uolere . p chio piu comō mai portai richeza ¶ Caloricore damore | nullaltro epare . nereina po fare . ricore como nequanto omo baffo . neuo | ftra pare reina amore paffo . dunque chilmio dolore po pareiare . chequa | le piu pde aquista uerme lasso.

A icome potomō conodiuita afiore . durare contra dimale tutaltro grato . fico | me eo lasso oftale dongni tormento . chefe nelpiu forte uomo fosse amaffato . | fifortte efi corale mente dolzore . come dolore jnme gia trapaffato . fora diuita | contro ongne argomento . come lasso uiueo (3) diuita fore ¶ Aimortte uillania fai | epecato . chefimai disdengnato . p cheuedi morire opo mifora . epchio piu fo | uente efortte mora . mamale tuo grato ipurmoro ifforzato . delemie mani fe | melglio nomposso ancora.

M ale opiu caltro emeno lasso ocomfortto . chefio pdesse monore tuto edauere . | etuti amici edelemembra partte . fimi conforterei p uita auere . maqui | nomposso poi chedime tortto . eritornato jnuoi forzo efauere . che nonfue amo | re meo gia daltra partte . dunqua como dicomfortare opodere ¶ Epoi fauere | nonmaita edolore . mipura stringie locore . purconuene chio mategi efifacio (4) | pero omo mimoftra adito edelmale meo . figaba edio puruiuo adifinore . cre | do almale grado delmondo edideo.

A ibella gioia noia (5) edolore meo . chepunto furtunale lasso fue quello . diuoftro di | partire crudele mia mortte . chedoblo male torno tuto meo bello . fidelm | eo male miduole mapiu pardeo . eme louoftro amore crudele efello . caffeo | tormento duna parte forte . euoi delaltra piu fringne ilchiauello ¶ Come la | piudifretta enamorata . chemai fosse apuata . chebene fa forzo dimefione da | uere . talora baffo omo jndonna alta capare . macio nonuagradio gia nea | grata . dunque damore corale fue bene uolere.

A more merze pdio vicomfortate . nedame nonguardate . chepiciole pmia | mortte danagio . maplouoftro amore

(1) lasso nel ms. fu aggiunto sopra, nell'interlineo, pare dalla stessa mano.

(2) La prima a è formata correggendo l'ultima asta di una m scritta per errore in luogo di n.

(3) Oppure uiuea?

(4) L' o finale è quasi affatto svanita; nessuna traccia del punto che si suppone dovesse seguire.

(5) noia nel ms. fu aggiunto sopra, nell'interlineo, dall'istessa mano.

lanza paragio . eforffe anco pero mi | ritornate . femai tornare degio nalegragio.

Amore amore piu cheueleno amaro . nongia bene uede chiaro . chifimette jn | podere tuo uolontero . chelprimo elmezo ne grauoso efero . elafine dibene | tuto jlcontraro . oprende lauda eblasimo ongne miftero.

.cxxxiiij.

Guittone d'arezo.

ARimformare amore efede efpera . ebono comforto jntranoi bella gioia . | epjntralasciare corotto enoia . echentrouare losauere meo nompera ¶ | Mifforzeragio atrouare nouello sono . manoñe guari ancora . chi fui | jnauentura . dipdere trouare euita . p lamia folle partita . cheiafchuno gio | rno atendea effere mortto . alora chemifue portto . iluoftro dolze faluto . chema | dolzore renduto . eritornato tuto niftato bono.

Nostro amore chebe bono cominciamento . mezo efine melgiore donna neche | re . chebona jncomincianza jndifpiaciere . torna femaluafcio elfinamento ¶ E | lomo tafando due amiche pfone . chelloro anno scomforto . diquanto eloro apo | rtto . edafgio ecafione dipartire . edaltra parte gire . fipare coragio dipfetto | amore . cheuile efelone core . tofto baratto facie . malopuro elueracie . alo | ra monta edafina jnfuo ualore.

c. 40 a.

Fede efperanza agiate amore meo . chenamare uoi femprefcresco emelglio | ro . cofi uuole core efenno eualore puro . chenubrianza omeue fteffo edeo ¶ E | voi mideo fete emia uita emia mortte . chefio sono jnterra odiumare . jmperi | glioso afare . voi chiamo comaltri fa dio . etantofto libero miueio . mia uita fie , te bene dolze amore poi . folo mipafco diuoi . emia mortte anco fiete . chefama | re mifdiciete . vngiorno jnuita ftare mifora forte.

Adunque dolze amore uifo me bene . chebuono comfortede deporgiere franoi . | cio chio posso ongne bene sperare diuoi . euoi fecondo ilparere meo dime | ne ¶ Edanche cio cheualoroso core . nomfimofta afauere . fofrire gioia epla | ciere . manioia affai quando aportta . oue uile core pde escomfotta . efeno na | quiftare affanno uelglio . efolo p potere melglio . uoftro feruifgio fare . eualere | ficheftare . poteffe foficiente jnuoftro amore.

Noia ecorotto jtralasciare douemo . pensando quanto dolzediletosa . fera | nofta mifta poi chengioiofa . parte dolze amore rafembreremo ¶ Chu | fando lomo pura difoferrire piacere . no conofcie cheuale . mafostenendo ma |

le . abene tornando indolzore . piu chenomfa glia fauore .
 edaltra parte amo | re uoi nomfauete . para dimia amiftate .
 edio checio pensaua . diuoi gioire | dotaua . chenonfero fi-
 fpero anco ualere .

Elle partti darezo oneldistretto . cheuoi dolze amore fia-
 te . mando che | videgiate . pero codetto allegrare .
 epchefete forpare . frale forzof... (1) del | mondo donne are-
 tine . cofi come piu fine . oro dongnaltro metollo (2) . fo-
 nelle | amore forfallo . piu fine daltre jnciafchuno bene alletto .

.cxxxv.

Guitone darezo (3)

Ajllaffo cheliboni elimaluafgi . omini tuti anno preso
 acordanza . | dimetere ledonne jndisprefcianza . ecio
 piu caltro pare che | loro afgi ¶ Pche mallagia ilbene
 tuto elonore . chefattaño loro | poi naño merito fibello . maio
 fero loro rubello . eprendero tuto folo | la difenfione . e da-
 puero falffo illoro fermone . eledone buone jnope | ra edin-
 fede . mauolglio chedicio graza emerzede . rendano uoi gio-
 ia | gioiofa amore .

Nomperafgione mapmaluafgia ufanza . fourale done apre-
 fa (4) omo | fengnoria . ponendole jndisprefgio enuilla-
 nia . cio cafe cortesia po | ne edoranza ¶ Aicheuillano gio-
 dicio eche fallacie . cadio edarafgione | eomo tenuto . ep
 ciafchuno statuto . ficome doña guardare difallire . || etanto
 auanti piu quante piu fire . emagiore mente affagio openio-
 ne . adunque | auemo auedere prafgione . quale piu riguarda
 quello biasimare meno facie .

Inbola ruba aucide arde odiffacie . pgiura *trade* jngaña
 trade ofalffa tanto . do | nna quantoño nongia maquafi
 fanto . elfatto fuo uerche quello domo fallacie ¶ Carnale
 talento eilloro duno podere . alquale fauemo doña melglio
 contende . | efello gia laufore prende . epchelei neporto
 oprego oprefgio . ma chilporgie | jnfallire doblan disprefgio .
 equale armito equello chefiteneffe . funa piagiente | donna
 irichedeffe . come fallei diquanto elfa ualere .

Gilio ciefero nompeno tempo tanto . netanto mife tuto
 ilfuo ualore . aconqui | stare deimondo effere fengnore .

c. 40 b.

(1) Dopo l' o seguono una s e al-
 tre due lettere che non comprendo e
 che sembrano cancellate.

(2) L' o finale corregge una e pre-
 cedentemente scritta.

(3) Nel ms. par si legga dareizo;
 ma è dubbio, perché forse ciò che sem-

bra una i non è che il principio d'una
 lettera cominciata a scrivere per er-
 rore e che la z seguente, sebbene
 scritta quasi sopra, non basta a co-
 prire.

(4) Nel cod. fu scritto apreso; l' o
 finale fu poi corrella in a.

talora non faccia jndonia omo altrettanto ¶ Eta | le chenoumai
uita diuene . poi piu fauere zforza ..lomo (1) fitroua . pche
nonfi bene | pua . nonuole maffalla efa donna fallare . adun-
qua cherafgione allei blafmare . | chenone merauilglia quale
farende . maquale fagiuta edifende . poi dentro | edifori tanto
afalto tene.

Qvante piu como amore jnformare fera . piu feramente
iltene poi lafor | mato . come ferro chepiu duro etal-
gliato . tene latalgia poi melglio che | ciera ¶ Laonore fuo
torna adonta elpde adano . feñi edamici nedio guarda fio |
re . afeguire bene amore . chelomo nomette jntanto acio
coranza . tuto ra | fgione nomfia fetene amanza . chenone
vno amore tanto corale . cheuero | fua donna ftea fermo
eleale . madoña purtruoua uomo fortuto jngaño.

Male fa dire manõ giadiuifare . chedio chemosse fe fem-
pre arafgione . dili | mo ter'a lomo facie eformone .
eladonna delomo ficome pare ¶ Adunque etropo piu natu-
ralmente . gientile cofa chelomo emelglio nata . epiu fem-
bra | camata . fosse bene dadio nostro fengnore . emagiore
mente poi faciele onore . | chenompero map donna faluare .
neuolle edafe trare . ecio nomfue fanza ra | fgione neiente.

Vale pfe neiente odetto asemblante . apreffe uale chefa
lomo ualere . chen | giengno forzo ardimento efauere .
ecore dituto bene metere auante ¶ Do | nali donna jmfua
amorofa fpera . fori chenomfaueria quasi altro fare . che |
dormire emangiare . adunqua ilfenno eloualore callomo . da-
ladonna lode | tenere ficomo . tiene loscolaio dalofuo mafro
lartte . edella quanto fa dimala | parte . dalomo lopo tenere
jnfimile manera.

Gientile mia doña fosse jnuoi teforo . quanto ue feño core
lapiu ualente . fora | veruoi neiente . epurfi pari reina
enonui tengno . chelui corona aonore co | maltra rengno .
etanto enuoi dibene tuta abondanza . cheuifo ainore me che |
lamancanza . donaltra prendo affai menderiforo.

Proua altra nomfo dicio codetto . mamiri bene cialchuno
feo uerdico . che | gia nonmididico . distarne aconfe-
fione domo leale . epartafi dufare fluillano | male . solo chui
uillania pare emenzogna . cherimamente trare difua uergon |
gna . nomfera tale chio gia nagia dilletto.

Adarezo lamia vera canzone . mando amore auoi p chui
campione . eferuo | ditute laltre effere pmetto.

(1) *Nel cod. era stato scritto sauer e fu corretto l'o finale di forzo in a; forzo ..lomo poi, forse di mano di- prima della l di lomo si vede una versa, fu aggiunto l'et dopo sauer, cancellatura.*

c. 41 a.

.cxxxvj.

Guitone darezo.

ORa chelafredore . disperde ongne uile giente . eche
falla edifmente . gioia | canto edamore ¶ Odicantare
uolguenza . pmantenere piagienza . tuto | che pdita
edanno . etraualglio edaffanno . uengna ame dongne par-
te . | ma p forza femparte.

Qvandomo anfuio piacere . temppe estafgione eloco .
mefteri facieli poco . affo | rzaffi (1) aualere . ¶ Mame-
tiero falli allora . chenel contraro dimora . pman | tenerffi
abene . eciento tanti tiene . presfgio nochiere acatortto . vento
aquifta | buono portto.

Sio pforza dicore . contro adituta noia . prendo eritengno gio-
ia . ecanto | ora jmfrauore ¶ dongni scomfortato omo . che-
comfortti emiri como . valge me | glio effere gaudente . nōnauen-
do omo neiente . cauere losfecolo tuto . dimorando | jncorotto (2),

Piangiendo efospirando . nonaquifta lomo terra . ma pfor-
za diguerra . fagiamente | pungnando ¶ Equello eda-
laudare . chefifa fcomfortare . ladoue altromo jfcomfo | r-
ttj (3) . ma che pdeza portti . fi chenbuono ftato torni . non-
che dorma efogiorni.

Comfortti ongnomo eualglia . chepualore conuene . che-
dimale torni abene . efe | jmbaffo chefalglia ¶ Chedanagio
omo ualente . nomfa mai lungiamente . p che nouole | duno
danno . fare due magrande affanno . metere come quello
vno . torni pforza | abono.

Pffetto omo ualoroso . difugire afgio eposo . egiorno enotte
¶ affanno . seguire ciefando | danno . eprendere presfgio
epde . efi detto elomo pde.

Serorlando dachiufe . jnchui giamai nompofe . pdetta di-
scomfortto . feltempo estato | tortto . pare chedirizi
aguale . pche para chiuale.

(4) .cxxxvij. Guitone darezo

Ajdeo chedolorosa . rafgione agio didire (5) . che p poco
partire . nomfa mi | core folo membranza della . tanto
efortte eangosciosa . checiertto agran | pena . agio

(1) *Sopra l'ultima a fu tracciato dalla stessa mano un segno che sembra una lettera (a?), ma forse non è altro che l'abbreviazione di una r.*

(2) *La seconda o di corotto fu scritta correggendo un'altra lettera.*

(3) *Nel cod. era stato scritto jscmfortta; l'a finale fu poi corretta in j.*

(4) *Sopra l'iniziale, al posto del richiamo, da mano antica ma non dell'amanuense, è notato hic incipias*

(5) *Nel cod. sembra sia scritto dudire, ma la piccola asta dopo la prima d che sembra la prima parte di una u, non è forse che il prolungamento dello svolazzo della stessa d.*

tanto dilena . chefora trago delaboca laffauella ¶ Etutauia |
canto (1) angofciofamente . chenonni poſſo gia tanto penare .
chunſolo motto tra | re . nepoſſa jntero parlando jneſtia uia .
ma che dire puruoria . funque poteſſe lo | nome eleſſetto . del-
male cheſi diſtretto . ma che poſſaro poſſa (2) neiente .

Nome laſſo aue amore . aideo chefalſſo nomo . p jngien-
gnare lomo . cheleſſetto | dillui crede amoroſo . ven-
nenof dolore . pieno dituto ſpiaciere . fora ſenato | *voleremo*
volere . mortte alcorppo edalalma locoſo ¶ Cheſuo diritto
nome enueri | tate . malonome damore potomo ſaluare .
cheſecondo mepare . amore quanto | amortta uale adire .
ebene facie amortire . onore epde egioia oue fetene . ai | co-
mo emortto bene . chuia ficomeme laſſo jmpotefate .

Prencipio edeleſſetto . ſuo cheſauere mitolle . emiſa tuto
folle . iſmaruto z | tracoit... (3) malamente . pche pal-
leſe detto . cacio ſono forſſenato . ondio ſono | diſnorato .
etenuto noioſo edispiagiente ¶ Elmio endispiaciere ollafſo .
edamo | folo lei chemodia amortte . dolore piucaltro fortte .
etormento crudele eda | ngofcioſo . iſpiaciere f..oioſo (4) .
cheſpare miſſacca locorppo elocore . ſentofi || cheltenore ppio
nomporia dire pcio melafſo .

c. 41 b.

Oiamore pchetanto . ſe jnuerdime crudele . poi ſono te
ſifedele . chio nomſa | ccio altro mai chetuo piaciere .
ecompietoſo pianto . econumile merzede . | viſono ſtato alo-
piede . bene quinto ani apieta cherere ¶ Efempre adimo-
ſtrando il | dolore meo . cheſicrudele elamerzeſumana . ſera
noñe ſiſtrana . chenomfoſſe | venuta pietoſa . etu purdorgol-
glioſa manera ſe jnuerme reo ſtato . ondeo ſono | diſperato .
edico male poi bene ualere nonueo .

Orgoglio euillania . varia forſſe piu tee . chepietanza o-
merzee . p chio dicio | volgio oramai fareſſaggio . j chio
uegio ſpeſſe uia . p orgoglio atutare . cio | che mercie chia-
mare . noñaueria difare mai ſengnoragio ¶ Pero crudele
euill | ano enemigo . ſeragio amore ſempre jnuerte ſeuale .
eſenō peggiore male . chio | ſoftengno ora nompoſſio ſoftene-
re . faraimi adispiaciere . mentre chio uiuo quā | to piu po-
rai . chio nomſaro giamai . jnalchuno modo tuo leale amico .

Valente donna orpare uoſtra ualenza . camore chui teme
ongni viuente coſa . | temeui ſi noñoſa (5) . meterſi jnuoi

(1) Oppure tanto?

(2) Oppure posso?

(3) Delle ultime tre lettere di que-
sta parola non restano che le tracce,
con l' aiuto delle quali si può resti-
tuire quasi sicuramente: tracoitato(4) Dopo la s' v' è il posto per due
lettere portate via da una rasura;
forse: si noioso(5) La seconda o corregge l' ulti-
ma asta di una m precedente, scritta
per errore in luogo dell' n.

edapoi menompoe . cofa altra dare necioe . or | uiftarebe
bene mercedie auere . chedobleria jlualere . diuoi elgrado
mio | forte jmplagienza.

.cxxxviiij.

Guitone darezo

OTu dinome amore guerra difatto . fecondo jtuco cor-
tefi eo uilanegio . | mafecondo rafgione cortefia ue-
gio . fio biafimo *teco* te ochi teco | acontratto ¶ Pchio
fiegno (1) ragione nollecieria . ondo gia fpeffe uia . | portato
illico digranuero menzongna . ediloco donore ppia uergon-
gna . ello | co difauere rabia effollia . ortorno dirifia . jndi-
ritto eueracie openione . efemo | sfranza diuiuia rafgione . va-
lere potefie aguerieri def (2) detti amanti . credo (3) ua | ra-
gia loro chemo dimanti . dimoftrero larea loro condizione.

Pegio che guerra amore lomo te lauda . tale pche forte
alongiengnato ta | nto . chello ticrede dio poffente e-
fanto . etale pero caltrui nengiengna efrauda . | Eluile ppar-
ladore lonesciente . (4) eleale lotruante elfaffo fagio . dicono
chefai z | palefe jlfaluagio . machi bene fente laltro uede
appto . mafeffo foffe ciertto . onta | glie pche folle nelaca-
fgione . epche nonmifura ai nerafgione . efeffo ifoffe cal |
bene fare nomfogiorna . maparte amore partendo onta litor-
na . chesallendo | bene fare prefgio edifertto . (4) elofcarffo
metente.

Dicono anche dite guerra jnescienti . chelbene glie troppo .
Defe male fie bono . | cio che non p rafgione difende
pono . maffai loro fiparere tantai gliuinti ¶ Chelprencipio
nereo catende ebrama . cio che magiore mente ama . man-
giare | dormire poffare nompouo pemfando . purdiuenire allei
chelo diftringie amando . | ilmezo ereo cadeffo ilfa gielofo .
affamato ebramofo . ifta manti giorni epoi pa | fciefi onora .
opoco otoppo jnangofcia empaura . mafe buono foffe ilpri-
mo z | lmezo tuto . lafine pure rea pche difrutto . precipio
emezo ondio reo tuto ilcofo.

Pegio cheguerra affai reo fe (5) piucomo . chelomo pde jnte
difcrezione . cla | raziounale operazione . pche nompo

(1) *L'h non è ben chiara; fu tracciata correggendo forse un li, e forse anche una u scritta prima per errore in sua vece.*

(2) *des è cancellato; la s finale non è peraltro ben chiara.*

(3) *Sopra alla c è un segno, forse*

il principio d' uno svolazzo incominciato a segnare per errore.

(4) *Dopo lonesciente, nel ms. è un segno di richiamo che riporta in fondo alla stanza, dove è aggiunto il verso: elofcarffo metente.*

(5) *Oppure fe?*

tralglanimali omo ¶ Chelminifcono ¶ scie dio ecrede echia-
ma . foldio ladoña cama . conmangna gioia ilfuo strugie
elipare . | rico conquisto fare . quandello digrande follia fa-
cie oprende onta . marauilgliofa me | nte jnonore ilficon-
ta . confumare se chemeno pote emeno uiue . egire laoue ricie-
ue . | mortte talora fembra (1) torna piu uerde . adunqua dio
onore efe pde . epoi pduto | acio pde lamico . pcacca che
vndanaio falffo dico . chi laueffe farialo fortte piu diue.

O vero diftrugitore guerra mortale . nato diquello onde
male tuto uene . | come siprende il tuo lacco efitene .
che graue forzo efauere contra uale ¶ | Chesamfone diciedefti
efalamone . male anno difenfione . diloro mangno onore (2) |
porgie achifi difende . dunqua mirioño chere male (3) dite
ficiende . epemffi bene | loualere delacofa . chetanto elgli
amorofa . cheschifo econofciente omo doueria . | volere di-
fmembrato effere pria . chepcio tanto male ptebalito . che-
pegio uale che | mortto ouiuo aunito . emortto orato melglio
cheuita pofa.

Pegio cheguerra amore nonto blasmato . pche mabie af-
fannato . piu caltro ome | no melfo jntuo uano bene .
coltre merito erafgione quafi fuori pene . midesti piu | cadal-
tro (4) omo uiuente . marafgione noncomfente . como laudi
reo p chellui bene | nauengna . equando pemffo bene fauere
mafengna . checio chelomo dite prefgia | bene magio . efe-
condo rafgione cortefia edanagio . pchio tibrasimo eprefgio |
oimai neiente.

Canzone mia tuto chepoco ualgia . dimostrare titraual-
glia . loperilgliofo male | deldetto amore . edi calchuna
schufa delfollore . omo che difollegiare eapoderato . | ma-
quelgli efanza schufa affai jncolpato . chenolitoca guerra
echiere batalgia.

.cxxxviiiij.

Guitone d'arezo

Gentile mia donna gioia sempre gioiofa . uoftro foura
piagiente orato | affare . compito dibene tuto oltra
alpenfare . dimortale core man | gno emirabile cofa ¶
Sorprefe lalma mia dituto amore . enongia mio ualore . |
mipcaccio diuoi lafengnoria . malagrande cortefia . diuoftro

(1) Nel cod. era stato scritto sem-
pra; fu poi corretta la p in b.

(2) L' e finale non è ben chiara
avendo l' inchiostro formato una pic-
cola macchia.

(3) In luogo di male nel cod. era

stato scritto fatto; questa parola fu
cancellata con due trattini e sopra fu
scritto male

(4) Lo svolazzo della d copre il
principio di una l cominciata a scri-
vere in sua vece per errore.

dolze edibonare | core . nongia guardando cio che dibafeza . tornaffe auoftra alteza . mafolo di | quetare lomio follore.

Ggentile miadonna fiaueffe pvno ciento . core onore ualore fenno epodere . | operandolo folo fempre jnuoi ualere . prendendo finale comfumamento ¶ Vostro | compiuto dono nonmerteria . chela passione mia . fue dinatura fellonefca tanto . | nõmai partiai dipianto . fanza tornare uoftro onore grande adonta . volui | tornaffe amore ma noluduffe . cofa omalualita foffe . mafolo lalma dongne | pietanza punta. (1)

Ggentile mia donna done calfatore . emangne achilprende equafi nente . ma | voftro dono amore nomfue paruente . chio prefì uita euoi donaffe onore ¶ Ma | diquefta fallanza . uaducie pdonanza . lobifongno fu grande oltra chio dico . che | nõno gia nemico . fifero capieta nomfoffe dato . chenoñe uizo mauertu pietate . | mauizo ecrudaltate . econtro adelpietoso effere fpietato.

c. 42 b.

Ggentile mia donna affai poteria moft rare . rafgione che porteria jnuoftra (2) di || feffa . matutauia uoria morte auere prefa . ecio che ftato foffe anche adiftare ¶ Che | poi corffe trallauillana giente . alchuno parlare nefciente . nulla fchufa oftare mai | lomo depora . dunqua meno danno fora . delamorte dunuomõ ficomio baffo . chuno | folo *ono* punto daunore fofte fallita . conore uale melgljo cheuita . pche prima mo | rtto effere uorebi laffo.

Ggentile mia donna amore nonmiuale uoaglia . chefe ualiffe ciaparebe tanto . | chenel mondo nõna loco necanto . noli portaffe pietanza dolglia ¶ Che gia fume | gentile mia donna noia . uoftra amorofa gioia . uercora mifaria diftrugimento . | dongne crudele tormento . potendoui tornare jnuoftro ftato . chediritura uole | chenofchiffare . degia omõ pena portare . ondello poffa amendare cio ca peccato.

Ggentile mia donna nonpoffa ualere . mederagia podere . chescome uiferui difo | lle amore . mai fempre auoftro onore . uiferuiro diquanto fo ualere . dimeffo ongne | villano jntendimento . epfimile conuento (3) . vipiacca amore mia fedalta tenere.

(1) *Nel margine, fra la seconda e la terza stanza, fu notato da altra mano antica: dom* sta; fu poi corretta l'a in r ed aggiunta un'altra a.

(2) *Nel cod. era stato scritto jnuo-* una e.

(3) *L' o finale sembra corretta da*

.cxl.

Guitone darezo

Sediuoi doña giente . mapreso amore noñe gia merauigli-
glia . mami | racolo fomiglia . coma cialchuno noñai
lanima presa . chedicofa pia | giente . fauemo jnuerita
chenato amore . ordauoi chedelfiore . desto | mondo fiete a-
presa ¶ come po lomo fare difesa . chelanatura jntefa . fue
diforma | re uoi come lobono pintore . policreto fue delafua pin-
tura . che chuore nompo | pensare . nelingua diuifare . che-
cofa jnuoi potesse effere piu bella . aideo comi | nouella .
pote almondo adimorare figura . chede (1) soura natura .
checio chelo | mō conoscie diuoi euede . similglia p mia fe-
de . mirabile cofa abono conoscido | re .

Qvale dunque deffere deo . poitale donna jntende ilmio
preghero . eme | ritalo uolontero . aciento dopi sempre
elmeo feruire . ciertto miracolo che | eo . nonmortto sono
digioia edidolzore . poi come p dolore . pollomo pgioia mo |
rtte foserire ¶ Ma che lomeo guerire . estato f (2) coscher-
nire . verzo metendo tuta | mia possanza . che quando troppo
fento labondanza . mantenente macorgo . ecō | dolore focorgo .
quale micredo chemaiore misia . cheditroppa graffia .
gueri | scie omō p se stesso comfumare . ecofe molto amare .
gueriscono zo chedolzi | aucidereno . ditroppo bene efreno .
male edimale troppo ebenenanza .

Tanto tosto donna mia . como uiuidi fui damore sorpri-
so . negiamai lomeo | viso altra cofa che uoi non diui-
foe . efime buono cheo fia . fedeleuoi chenme non | trouo
cofa . jnuercio contrariofa . chelalma elofauere diletta cioe ¶
Pchetuto mido | e . uoi uiapiu chemi foe . mio nomfono gia
cheffare uostro piacere . cheuolontere | issarebime jmpfona .
pfare cofa dimene . chepiu uistesse bene . (3) chegia nōmo-
fa | vnque altro effere auolglia . chubidire uoftra uolglia .
etio diuoi disio cofa alchuna . | credo cheuifia buona . eche
ualore uirende edallegranza . ditale difianza . nompia | cca
dio chio mai possa mouere .

Pruto cio nomferuo . neporia feruire lonore nelbene .
¶ che puoi fatto mene . | chetroppo efengno damoroso

(1) L' h corregge una lettera pre-
cedentemente scritta, che non si di-
stingue bene.

(2) Il segno che indica l' espunzio-
ne è notato sopra la lettera anziché
sotto, come di solito.

(3) Dopo bene . segue nel ms. una
lettera che non si legge chiaramente,
perché l' inchiostro ha formato una
piccola macchia, ma che sembra una
c, e in alto è uno svolazzo, come il
principio di una l o di una h.

c. 43 a.

amore . fare lofengnore delseruo . fuopare edebe | ne cofa
chenonmai . potomo meritare affai . dunqua como dimeritare
auere || onore ¶ Chesi come latore . pone chemista dicore .
euolere diconcordia edifuolere . | fate uoi me checio uolete
cheo . mabuono comfortto mene . checompiu alto tene .
fen | gnore fuo seruo piu lipuo ualere . enompuo luomo ca-
pere . solo pferuire alamafigione | dideo . ficome sento eueo .
mabuona fede egran uolglia epiu fare . lauita efa pogiare . |
cheuolglia ese talde fatto ualere.

Io nonposso apagare . adire doña diuoi lanimo meo . che-
fe maiuti deo . quantio piu dico | piu (1) otalento dire .
noñe po dimostrare . lalingua mia come uostro locore . p
poco non | vene fore . adirui losuo corale ditire ¶ Acio che-
feruire potesse edauenire . jnquale loco | piu fosse melgiore .
voria chelamista nostra difatto . ormai doña fufasse . ese pme
fufasse . | diretrotto tarda euercio dimorate . chedifare ami-
fate . ciertto lotardare miparema | tto . ecomperato acatto .
nomfa fibono come quello che jndono prifo . eficome meui-
fo . | jndufgio agrande bene tolle fauore.

Kurado dasterleto lacanzone mia uidono epresento . che-
uostro pefgio uento . voi fedele | omo diquanto ualglio .
eseño mistraualglio . diuoftra oranza dire queste casgione .
che | bene jmfua rasgione . noncredere giamai potere finire .
nonde lomo jnconinzare . | la cofa onde nonfia buono fini-
tore.

.cxlj.

Guitone d'arezo

Tvora fio uelglio odormo . dillei pemfare nom campo .
camore encore | mataca . equello uolere odormo . che-
dicampare (2) jn campo . odi credere | ataca ¶ ebono
sapemi como . eo nauistasse como . ma che diritto ño pcheo |
non dico no . delei feruire maidi . dica chiuuole maldi.

Bono diritto foma . senamare leimaduco . delcore tuto
edelalma . pche diualore foma . | echepiaciere duco .
dato amore dilalma ¶ Chepiumama chefe . ciodia fauere che-
fe . | torno fuo pefgio mangno . pme onta nonmangno .
chesi bene mana aldobio . me alocier | to chedobio.

Omo chepufgio ama epo . piu chelegiere scola . (3) amare
ualeli p . chepiu legiero epo (4) . | apaffare senza scola .

(1) L' asta della p è così grossa,
che forse sarà da creder doppia e da
leggere ppiu

(2) campare fu corretto da altra

mano in çappare

(3) chelegiere scola . è scritto su
rasura.

(4) L' o finale non è ben chiara.

chelomondo adomo p ¶ Senza more che da . cori ebifongui
da . | sprouare ualore eforzo . pche alchuno omo forzo . che-
briga otrualglio agia . feua | le nonuaragia.

A more gia plagioia . cheneuengna nolauo . quanto plo-
traualglio . caperauere | lagioia chetale sua pare nolau-
do . quanto plotraualglio ¶ Seo lateneffe adasgio . | bene
fempre mio afgio . poi tute gioe loma . uar'a nonue loma .
terallo grande afcie (1) | vile . pchetale gioia maluile.

Poso etraualglio mesto . dato etolto abuono modo . epia-
ciere fempre enme . edecia | schuno mesto . fibona-
mente modo . chegrande pagamento enme ¶ Euale / misem-
bra (2) | mi melglio . quanto rifo uermelglio . sperare dauere
damica . chepona noñamica . | verchio speraua auerne . edi-
grande ftate auerne.

Schuro faccio che parlo . mio detto ma che parlo . achi
fente edame . chelongiengno | mio dame . chio mipura
poui noñe . manera etalento oñe.

Moui canzone adassa (3) . eua enarezo adeffa . dachui
tengno edo . fenalchuno bene | mido . edi cheo pre-
fto fo ditornare feuolfo.

.cxlij.

Guitone darezo

c. 43 b.

ORaparaio fauero cantare . ofio uaro quanto ualere
gia folglio . poiche | deltuto amore fugo edfuolglio .
epiu checosa mai forte niifpare ¶ Ca | omo tenuto
fagio odo contare (4) . chetrouare . nomfa neuale punto . o |
mo damore nonpunto . ma chedigiunto . dauerita mipare . felo-
pensare . | aloparlare . rafembra . chentute parte ouediftrin-
gie amore . regie follore . jlo | co difauere . dunqua conua-
lere . po ne piacere . diguifa alchuna fiore . poichel | fa-
tore . dongni ualore . difembra . edalcontraro dongni ma-
nera afembra.

Machi cantare vole nialere bene . jnfuo lengno anochiere
diritto pone . edorato | fauere mette altimone . dio
faffua stella euera laufore sua spene ¶ Chegrande | onore ne-
gran bene . noñe ftato . conquistato . carnale uolglia seguen-
do . mapmète | valendo . edaftinando (5) . auizo edapecato .
ondel fennato . aparigliato . ongnora . dicore | tuto edipo-

(1) *L'occhio della e finale non si vede chiaramente, si che sembra sia scritto ascu*

(2) *In misembra la b fu corretta da una p scritta per errore in sua vece.*

(3) *Le prime tre lettere della parola*

sono danneggiate da una rasura, ma non è possibile leggere adesso come vorrebbe la rima.

(4) *Oppure cantare?*

(5) *La t è ritoccata e non si legge chiaramente.*

dere deſtare . dauanzare . loſuo ſtato adonore . noſchifando labore . che | gia ricore . nondona altrui poſare . malſa alun- giare . ebene pungnare . onora . ma | tuta uia lintendi altri miſura.

Volgia naltrui ciaſchuno cio chemſe chere . noncreda p daltrui danagio trare . | chep nampo cio canore tolle dare . nedaunore coſa oue graza edamore pera ¶ | Egraue cio chepreſo adifinore . alaufore . diſpeſo effere poria . manonuiuere cre | ria . fanza falſſia . fellowo mauia . magiore . fora prufore . giuſto dicore . prouato . | epiu onta chemorte edadotare . eportare . difiragione piu chedanagio . chebella | morte omo fagio . dea dicoragio . piu cheuita amare . chenomperiftare . mape | rpaffare . orato . de credere ciaſchuno omo deſſere criato.

Inuita more eſempre jnmortte uiue . omo fellone chedi- rafgione mendico . cre | dendo uenire rico uene mendico . chechupido omo nongia poteſſere diue ¶ Ca | deſſo forte piu creſcie uagheza . egraueza . oue piu *CR* (1) creſcie teſoro . non mati | aquiftano loro . maloro loro . epiu digientileza . ediricheza . *anno danno* edibelleza . | anno danno . ma chiri- cheza diſpreſcia emanente . echi giente . danagio epro ſo | ſtene . edubitanza eſpene . eſecontene . dipoco oreuolemen- te . eſagia mente . jnſe | conſente . affanno . ſecondo vuole rafgione etemppi danno.

Ongni coſa fue ſola allomo criata . nelomo nea dormire ne amangiare . ma | ſolamente adirittura oprare . eſue diſcrezione lui pero data ¶ Natura deo | rafgione ſcritte co- mune . ripremſione . fugire preſgio portare . necomanda | iſchifare . uizi edufare . uia diuertu nempone (2) . ongne ca- fgione . econdizione . rimo | ſſa . mafellegie nedeo nolo jm- poneſſe . nerendeſſe . qui merito jnulla guiſa . nepoi | lalma ediuifa . me pura uifa . checiaſchuno doueſſe . quanto po- teſſe . fare cheſteſſe . | jmpoſſa . adongne coſa che praſgione moſſa.

Aicome ualemi poco moſtranza . chingnoranza . dabene fare noſe tolle . quato | talento folle . epiu nen uolle . acio maluaſgia ufanza . che piuſallanza . echelea | nza . af.ata (3) . noſe ilmale piu chelbene aſare legiero . ma che- fero . lobene tato | nepare . uia piu p difufare . ep portare .

(1) *Nel cod. era ſtato ſcritto el e poi corretto in CR; le due lettere, non troppo chiare a cauſa della correzione, furono eſpunte e cancellate.*

(2) *L'ultima n corregge una r ſcritta per errore in ſua vece.*

(3) *Dopo la s ſeguono due lettere illeggibili per una macchia di inchiostro che ſembra una cancellatura.*

locontraro disidero . oue manero . | euolontero . agrata . vf-
farlla aducie juallegreza orata.

.cxliij.

Guitone darezo

c. 44 a.

VErgongno lasso edome stoffo adira . edoueria uia piu
riconofciendo . | comale vffai lofiore deltempo mio .
p che no locore mio fempre fofp | ira . olgliochi p
che mai finano piangiendo . olaboca didire merze | de dio ¶
Poi francheza dicore euertu dalma . tuta formifi oime lasso
alferua | gio . deuizi miei nondio nebuono vfagio . nedritto
guardando iloro feguire . | nonmutando difire . fio rifurgieffe
come fenicie facie . gia fora alafornacie . | loputriffatto meo
uile corppo ardendo . mapoi nompoffo atendo . chelpietofa |
padre me fouengna . ditale guifa chio uengna . puli ficato
emondo edi carne | alma.

Oilaffo gia uegio gienero vmano . chefengnorile naturale
mente etanto . | chelminore omio talenta jmpieriare .
ecio piu caltro gli piacie epiuglie | sfrano . dauere fengnore
chedio uolentieri manto . nonuole giu ciaschuno fico | me
pare ¶ Come poi dunque lominore elmagio . formette auizi
corppo arma | ecore . ode feruagio alchuno lasso pegiore . ede
mai fengnoria pfetta al | chuna . chefua propia psona . te-
nere loño bene sotto rafgione . ai chefoma (1) z | lcampio-
ne (2) . chella ouongni fengnore pde euinciente . nepoi dal-
tro epdente . | cheloco oue lauertu delalma jmpera . noñe no-
ciente fpera . netema nedolo | re nedallegragio.

Oimortti fatti noi dinoftra uita . oiftolti daluile noftro fa-
uere . oipoueri di | ricore baffi dalteza . come euerita
dinoi tanto fallita . (3) congni cofa diuizo enoi piaciere . e-
dongni cofa da | vertu graueza ¶ Giafifolafi dio non conofcien-
do . nepoi mortte ifperando gui | derdone . ifchifaro uizi
edauere tuta rafgione . feguendo fiuertu conefta uita . | fue
loro gaudio eloro uita . noi come puo cofa altra abellire .
chenuertu lui | feguire . loquale chilfegue bene pde temore .
chenonteme omo fengnore . | mortte pouertta (4) danno ne-
pene . congni cofa glie bene . ficome noi emale | nonllui fe-
guendo.

Pvngnamo dunque aualere forzofa mente . nolbene fchi-
fiaño p chenoi fe | mbri graue . corato aquifto nom-

(1) L' a è in parte abrassa.

(2) Sopra la p è segnata una pic-
cola lineeetta verticale.

(3) Segue un segno di richiamo

che riporta al margine destro, dove è
aggiunto il verso che segue: congni
cofa | diuizo enoi | piaciere .

(4) Oppure pouerita f

fue fanza fanno . efellomo pene puer | tute fente . neuizi
 vfare sempre dolce efoaue . chespeffo rede dolglia onta eda |
 nno ¶ Maccio chenoi contra talento eduso . negraue ene le-
 giero cio checoneffe (1) . | chuso euolere cauemō nelmale
 meffo . nelfa piacere edispiaciere lobene . | dunqua ne con-
 uene . aconciare abene uolglia edufanza . feuolemo benenā |
 nza . chenoñe bene fedabene noñe nato . congni gioia di-
 pecato . emesta cō | dolore efine male . edongni cofa uale .
 dafine fua cheñe dunque amorofo.

Kome alauratore lazappa edata . edato ilmondo noi nom-
 pgaudere . mape | reffo eternale uita aquiftare . eno
 lalma alcorppo egia criata . malcorppo | alalma elalma adio
 piacere . p chenoi lui piu chenoi douemō amare ¶ Em | pria-
 chenoi fteffo namanoi effo . efene difamañō edemo altrui .
 dife mede | fimo racattoñe (2) poi . ailaffo p che auemo lalma
 fia uile . gialebe bene fia | gientile . chelprefe ptrare lei di
 ternale mortte . vmanitate emortte . abi | lla dunque cara
 edeffo amiamo . oue tuto trouiañō . cio che puote noftro ||
 chuore difiderare . nemai altro pagare . nepuo gia chelbene
 canoi promeffo.

c. 44 b.

Oiffomō bene dachui bene tuto enato . oilucie pquale
 uede ongni uifagio . ofapie | nza onde fa ciafchuno fa-
 gio . neiente feci me d tumiricrii . difuia me tumirin | vii .
 edorbai me tumai iume renduto . cio non ma concieduto .
 mio merito malatua | grande bonitate . oifomā maeftrate .
 quanto laudare amare feruire detee . dimoftra ongnora amee .
 efa cacio tuto mio co core fia dato.

Ameff caualcante eda mefere lapo . ua mia canzone edi-
 lloro cauditagio . chelfomo | edinorato fengnoragio .
 pungnano diconquistare tornando auita . efetuffai gliaita . |
 edi chelconinzare bene chere tutore . mezo efine melgliore .
 eprende onta lalma | elcorppo tornare . almale bene comin-
 zare . pero afermino loro core auolere . fegui | re ongni uo-
 lere . di quelli captuto enoftro capo.

.cxliij.

Guitone d'arezo

Altra gioia nonme giente . nedaltramo edoncore . che-
 loprefgio elualore . | delamorofa giente . cofi corale
 mente . madillei prefo amore . chenom | poria fare
 fiore . uerme cofa fpiaciente ¶ P cheme piu piagiente . il-

(1) Così par sia scritto, anziché
 conesso come vorrebbe la rima.

(2) Nello scrivere questa parola
 l'inchiestro qua e là andò sparso for-
 mando piccole macchie che rendono
 incerta la lettura.

ma | le female mifacie . chelobene nōmipiacie . digiente che nodritta . jndiforata | vita . euiue adifpiaciere dongne ualente.

Sortuto amore me giente . digioiofo fauore . quello delmeo fengnore . ediccio | giuftamente . pero cheueramente dalta pie (1) bieltate fiore . cadio no tale | dolzore . came nobrio fouente ¶ Quando glitengno mente . cheglia tuto ue racie . | cio cabarone comfacie . tanto edobla fornita . lopera fua compita . dituto cio | cheuuoie pefgio edaunore.

Pcheo sono lui figiente . cheme puo bene tute cofe . fare ¶ parelle amorofe . | daffai dolzore paruente . malo dolce nente . pofare ditale dolzore . (2) fentore . cheo | bene conofcidore ¶ Chedincore edimfacie . ftaffi chenonfeffacie . giamai nefa | partita . lagioia cagio fentita . dillui fifalla fare dolce eualente.

Conte dafanta fiore . diuoi parlo edunfengnore . cheo uo sono magiore mēte | cheo nondico feruente . eferuire purpiacie . funque mortto nongfacie (3) . mafoche | lamia uita . fara forte grazita . pvoi aldobrandino conte ualente.

.cxlv.

Guitone darezo

Kjpote dipartire . deſto ſecolo maluaſgio ilfuo talento . begliele tengno gra | nde bonauentura . chetuto de fallire . equello chea piu dintendimento . | piu tene jnſe daffanno ediranchura ¶ Eciaſchuno omo pfe pote uedere . | caffaño . edifpiaciere . ſoſteneci piu chegioia oche (4) piagienza . chenoña giamai po | tenza . pnonauere lingua atuto diuiſare . elanoia elopenare . ecio fare delagioia | ſaria uile cofa . epoi uede chetuta noia ripofa.

Maquelli chendio feruire . anno logato loro jntendimento . ſono partiti daffanno | edipaura . bene ufa luomo adire . cangoſcioſe edigrande jncreſcimento . ſia | quella uita che p loro ſidura ¶ Mapare ame chedeono pare . chetanto dipiaciere . | graza diuina loro agienza . chene dicio guerenza . efacie loro gioia jpenare . | elodolze ſperare . chelguiderdone delbuono feruire loro cofa . faſj (5) faſempre ſtare || laloro uita gioioſa.

c. 45 a.

Gjanonanno aſarninre . deſſere colloro meſtere omo diſtormento . crudele eduro ſe | guiſſe euiene tutora . che-

(1) *pie è cancellato.*(2) *dolzore è cancellato.*(3) *La f corregge una i scritta in sua vece.*(4) *Oppure eche f*(5) *sasj è cancellato; ma l'ultima lettera, piuttosto che una j, come sembra, sarà l'asta di una lettera non finita di scrivere.*

ciafchuno auenire . fipena acio chepiacie ilfuo talento . che-
con | piu cia dauere piucia ranchura ¶ Chenougli pagheria
lofuo uolere . chigli deffe podere . | lomondo tuto atuta fua
piagienza . fempre auria uolglienza . chelo faria languire e-
to | rmentare . cofi gia mai pofare . nompo lamente tante
tempeftofa . dapoi cadefto fe | colo edificofa .

Orno cafoftenere . aquelli cheferuono dio piu piacimen-
to . emeno ditraualglio τ | dibrutura . mafe quanto
uedere . polomo adefto fecolo ditormento . foftenefero fer-
ue | ndo afede pura ¶ Sifora melglio me chio nomporia dire .
chenomfarebe auere . qua | ntumque adefto fecolo dipiagien-
za . fori ladio bene uolglienza . p che cofa chepoco | aue adu-
rare . epoi lotormentare . ufa pfempre cheffallire nonofa .
nediferuire dio | vita gioiofa .

Dvmque bene puo uedere . quelgli chefono ditale jnten-
dimento . chetropo gliapo | dere mala natura . echui
eana aofrire . efa poco dibene egran tormento . ap | reffo
puo uedere chefono uentura ¶ Dipdere quello ricore lochui
uolere . nonfi poria | mai dire . edura tuto temppo forfallen-
za . ela duno guerenza . paraño auere difem | pre tormen-
tare . gli conuera rengnare . aideo checio mifembra fera co-
fa . fugire | lobene efare almale ripofa .

Serorlando dachiufi jmfuo podere . fiauene fauere . che-
nompattare fiore difua pia | gienza . p cagate ptagven-
za (1) . uifacca ilmondo edio fempre portare . edacafgione
odare . | fua parte efua bafianza engni cofa . pcalpiaciere
bene de ciafchuno ui pofa .

.cxlvj.

Guitone darezo

AMore tanto altamente agio ardimento . dicontare edi-
re . come dilei maprefo . | mauifta tale prefento .
chellei aciertto mifo . come jmfuo fengnoragio ame
eme | o difire ¶ Ache dicio miuegio . ciertto cielare nolde-
gio . nonche cielare lobene . | chedelfengnore uene . foffe
fallire . falla chi piu piacente . nolfa cheluero comfente . |
me alomale dia . lobene donare vbria . poi uale feruire .

Eo cheferuire talento ladetta uia tengno . almale ubria
comfento . albene chemente | jnuifo . ongnora mifia .
edopera laudata . dicio mentire fono dengno . efi chesia a-
cierta | ta . achi ditale donna enfengnoragia ¶ Seferue forfal-
lenza . chenonagia temenza . pche | tanta alta fia . chegia

(1) *La v corregge una i.*

digientilia . nonuene orgoglio . macio chenomfallire . lipuo |
gioia sentire . edomō chentefia . difua pare fengnoria . lau-
dare nonuolglio.

Tantalto fengnoragio odifiato auere . micredo auere ne-
dagio . almondo pare | fecondo mia ualenza . ecio com-
fiderando . quanto edolze epiaciere . fume difteffe am | an-
do . vicino fui chemortto ditemenza ¶ Meiuaccio miriprefe .
vno pensiero cortefe . | comfempre gintileza . facielo core
alteza . epietanza . alora temere dimifia . fedelita pmifia .
comellaue coragio . lefeci prendere fagio . pfemblanza.

Poi capuo lofagio confina canofcianza . chera difino oma-
gio . mafuo fengno | ragio ecieduto . nelfuo chiarito
uifo . amorofa piagiencia . fue dalocore mifo . cal | traguifa
nonmai fora partuto ¶ Quando dicio macorffi . talgioia jn-
core mi porffi . | chemifacie affollire . euegio purgrazire .
menfua piagiencia . adunque . damagio . | mifa lotemore ca-
gio . madegiolo bene amare . chefturbato mafare . uerllefi
fallenza.

Fallenza eladimando . farlei fanza rafgione . cheo uegio c. 45 b.
cheftitando . mafoura me | ritato ilmeo feruire . pero ta-
ciere mafueruo . p che guiderdone . nonde chie | dere buono
feruo . bifongna nonchel cheri lofuo feruire ¶ Seno aten-
dendo ma | laffo . poi maueniffè laffo . chemi trouaffe in-
fallo . ficome prezevallo . noncherere . | vorei aprefente mor-
tto . monon tale pensiero portto . mafi mala crefcianza (1) .
che | fo laconofcianza . alla jmpodere.

Vacanzone allei chene . doña efengnore dimene . edi che-
nulla cofa . chellei non | fia gioiofa . ef (2) enonfo na-
gio . madiftarlle feruente . tacitore efofrente . euolglio | che
dime faccia . tuto cio chele piacca . edeme pago.

Poi mazeo dirico . chedifinprefgio rico . mifaluta mifpia .
edi carafgione fia . el | guiderdone . dea pdere chilchie-
de . edicio folgli fede . chelferuire piu difprefgia . | eguidere-
done nomprefgia . atale cagione.

.cxlvij.

Guitone darezo

Deo bona donna che diuenuto . locompiuto fauere .
elaltera potenza . | diuoftra canofcianza . cora nom-
pare . villania edorgoglio laue com | quifa . emifa
anōuolere . Chellaffo grampietanza . emefa jndoloranza . a-

(1) *Sopra all' i nel ms. è un tratto f che precede, e rende incerta la let-
che s'attacca all' asta della i e si con- tura; parrebbe quasi: credenza
giunge in alto con lo svolazzo della* (2) *es è anche cancellato.*

dimorare . | Calomeo bono amare . elo cielato feruire . fauoi fallo parire . emeue lasso falso | jntenditore.

Amore meo fedio malungi anoia . egioia . jnuoi midea . alafafgione chefui . tale | ntofo diuoi . lotemppo mio . fipiciolo era nonmimembro fiore . camore . che | douea . prima nulla cofa uedeffe . mapoi chemeue fteffe . jntale difio ¶ Diferuire | edamare . chedoña ca belleze . piu cheui edalteze . midaria fi fe gioia fanza pe | nare.

Manompo loño auere gioia negioco . deloco . altro che quello . calcore piaciefse | edabella . chenomchura folo uella . vna belleza (1) . fanza grande piacimento edamo | rofo . che gioiofo . enouello . gaio edadorno bene . louifo e fere conuene . onde ua | gheza ¶ Difino amore cria . tuto cio jnuoi fogiorna . feño jmpeza adorna . ver | forparagio ezo mamfengnoria.

Dmante guife elamifanza fina . fina . donna francoi . che trambi fiamo duno | temppo . fate cabiamo ptemppo . vno coragio . chelamprimiera mia fperanza | fiete . efarete . lapoi . cheuoi uolgliate onoe . maialtro jnne nompoe . darale | gragio ¶ Amore chiuama tanto . amore gioia nolffallate . maffe uoi nollamate . | chedio chilama merita ciento tanto.

Ora confiderate amore pdeo . fedelemeo (2) . feruire . degio effere meritato . | cafseo nomfono ufato . laoue fiete . ppoco amore . none maptemore . ca | lonore . elpiaciere . diuoi nomffoffe reo . male dibene pdeo . nonmirendete ¶ Ne | ftea piu jntemenza . chenonmidiate aiuto . cardimento compiuto . ifta bene ado | nna diuoftra ualenza.

Vbertino dolze amico . oragio bene puato . camare troppo cielato . tiene | luomo digioia damore troppo mendico.

c. 46 a.

.cxlvijj.

Guitone d'arezo

(3)

Volglia didire giufta rafgione maportta . chelamia donna macolglie ema | portta . atuto cio chemi piacie maportta . ornonme morte ilfuo fenno ma | portta ¶ Diuita dolze oue mipafco ediportto . chetanto aconcia mente mi | diportto . jntempeftofo mare cheuuole chio portti . plei lauita effaciaglienda portti . | ediofi fo purli piaccia elli portti.

Tante dolze edamorofa econta . caltro nompolomo gia contare che conta . chelpre | fgio fuo pche marchifa e-

(1) L' a finale è ritoccata e non si legge chiaramente.

(2) Oppure: sedelomeo?

(3) Al posto del richiamo si legge la seguente nota del solito Postillatore: Equiuoci

conta . piu caltra affai laude contare ficonta ¶ Ondio | nom-
 posso gia mentire jnconta . lagran gioiaco chemifente emicon-
 ta . mauolglio bene | che p t suo tale mi conta . cheme piu
 piace edepiacieri piu conti . istare lei feruo | chesengnore
 deconti.

Tantagio jnamore lauolgia penta . etanto sua piagianza
 jncore me penta . che | mai diseruire lei non credo
 penta . nesia dime lafua figura jnpenta ¶ Cielame | fuori di-
 noiosa noia penta . edaccio ma che piu piacieme penta . pem-
 ffo forte forzofi | erepenti . limiei piacieri uerlei femp-
 penti . nedicio fare nonchero mai repenti.

Deritto famerze cfo (1) cheglia uifa . caltrapme bene sipemffa
 eda uifa . mafolamente | lei sacca diuifa . efua figura
 parmi entute uifa ¶ Cofi ma dipartuto ediuifato . da | tuto
 cio cauea anco uifato . came nompiacie altra cofa cauifi .
 ecierto jnuerita chel | gialtri uifi . sono uerdelfuo dongne
 bielta diuifi.

Prego fo lei chentuto sia bene fagia . fi non mauzida al-
 chuna stafgione fagia . te | menza chio lafenda señosagia .
 cheuero sia pasfermata effagia ¶ Cheofono fi da | mare lei co-
 uertto effagio . alchuno po delmio amore leuare fagio . e-
 metti tuti li | miei fatti jmfagio . como lipiacie eli ualenti
 efagi.

Vacanzone fetipiacie damia partte . albuono maffere mel-
 gliore chedona eportte (2) | tuto cio chelomo anesta partte.

.cxlviii.

Guitone d'arezo

Gjente noiosa euillana . emaluafgia euile fengnoria .
 giudizio pieno difalfia . z | guerra perilglioza efrana ¶
 Fanno me lafso lamia terra odiare . elaltrui forte |
 amare . poi me dipartuto . odefsa jnqua uenuto . edalafe
 chemagio spiacimento . chelo | mio core fostene . equando
 mi fouene . mi uedesse dicofa . chiuifacca ripofa . tanto
 forte | mi contra talento.

Cjertto chebene rafgione . misia noiofo espiaciente . mem-
 brando casgiato emanente . | glie ciaschuno uile effello-
 ne ¶ Emifafgiato epouero lobono . eficome ciaschuno . dil-
 letta adi | *spiaciere* (3) . adifpresgiare . altrui piu caltro fare .
 ecome jnuillania edodio e~~m~~maltalêto . | ciaschuno uerlaltro
 portta . eamista glie mortta . emoneta enfuo loco . ecom-
 follazo z | gioco . glidiuiene tâto epensamento.

(1) La s corregge una i.
 (2) Oppue partte?

(3) L' espunione è indicata da una
 linea sotto alla parola.

Membra noia achimifae . come buono vfo erafgione . ne-
partuto erea condizione . | etortto efalfeza liftae ¶ E-
fcheranj eladroni etruanti . melglio chemercatanti . | gliuede
omo uolontieri . eo nolglia mesteri . anche naltrui onde (1)
uolglia rafgione . | machiauen fengnieri . gliffacciati eparlieri .
glialoco (2) affai equello . chemoftrare | fifa bello . edimaeftro
maluafigio euolpone.

c. 46 b.

Dunque puo loño beneuedere . fene doletanto membra-
re . chelouedere eltocare . do | uea piu troppo dolere ¶
Ecomo nompuo biasmare . lomeo partire . efaltri uole men-
ti | re . omi dea pena portare . p fua partte aiutare . eodico
che uerta meffa arafgione . eme | partte pduta . cheo lo
fempre feruuta . efonmi aduno folo botto . mesteri non ma-
iuto | punto . maffami quafi ongnomo deffa fellone.

Parte feruire nedamare . deami fpeziale amico ciecie .
fengnore necapo diciecie . pchui | doueffe reftare ¶ Nen-
mia fpecialitate affare gliauea . nela guerra uoleua . lacafa
elpo | dere cheo . gliaueua era nonmeo . ma lo tenea dallui
chomuno meo fio . fiche dalorembare . | laparame trouare .
pchamo chesia frutto . cheme ftrugiea jntuto . fiche nemico
noña | vea piu rio.

Isteroui dumque pdendo . conoreprende epiagiare . erite-
romi digire . adaquiftare ga | udendo ¶ Noftieui quegli
achui laguer'a piacie . epde ebene lifacie . tuto chefe catu-
no . | comeo poteffe abono . partire piaciere lifoffe rimanen-
te . malluno pche nompoe . elaltro | pche acioe . iftare tor-
nagli frutto . biafima ilpartire jntuto . mafò chelolauda jn-
core | loconofciente.

Noncreda lamia paura . agia miffatto partire . chefichuro
ftare egire . epiu uile chio trale | mura ¶ Macio cho-
detto che giufta cafgione . efe pacie erafgione . gli tornaffe
adurare . | fempre uoria laftare . ma che cio fia nonuegio
nanti creò . languendo emelglorando . egui | rificione fpe-
rando . deffa comfumamento . pche chelpartimento . piu a-
uaccio fa me dañò . | alparere meo.

Solo poi lapartenza . fumi crudele enoiofa . chellamia
gioia gioiofa . vidila jngrande fpiagie | nza ¶ Chediffe me
piangiendo amore meo . maluidi ilgiorno cheo . fui dite
prima uolgliofa . | poi chesi dolorofa . parte dicio lafafeni-
re . chio uera forffenata . tanto fia bene meritata . | fio fiore

(1) La d nel cod. è tracciata sopra
ad una s, scritta per errore in sua
vece.

(2) La penultima lettera di questa
parola è in gran parte abrasa; la
lettura di una c è perciò incerta.

nonguardatagio . difinore nedanagio . ametere me deltuto
jntuo piacere.

Macome ledissi bene . jlmio puo pemfare grancorotto .
poi lamoroso didotto . dillei lun | giare mi (1) con-
uene ¶ Malle cagioni chedettagio difoura . elo talento elo-
ura . chio metto | nagradire . maplei piu ferure (2) . miffaccio
fare edio portare pdono . chegioia soleua | stare . pgrambene
aquistare . lontano lungiamente . dasua doña ualente . fa-
uendo lui | edallei fortte bono.

Vania canzone adarezo jntofcana . allei chuzide efana .
lomio core sovente . edincora | paruente . fera comio
ualbene uoftra amistate . checastello bene fornito . enonguari
afalito . | nontere presgiato . maquello che affegiato . eda
dicio cheuuoole grande neciesitate.

Edanche midi lei edaciafchuno . meo caro amico ebono .
chenondea soferire . pena del | meo partire . medifua
rinmembranza . agia dolore chedanagio edinoia . erimaso jn-
tra | coic (3) croia . giente effellone paese . mafu ciertto coi-
tete . presgiato aquistando efollazo | adauere. (4)

.cl.

Guitone deluiua darezo

c. 47 a. (5)

Allaffo ore stafgione didolere tanto . aciafchuno omo
che meno ama rafgione . | chio merauilglio chitruoua
guerifgione . chemortto nollagia corotto epian | to ¶
Vegiendo lalta fiore sempre granata . efonorata . antico ufo
roma | no . chaciertto pcrudele fortte euillano . sediuaccio noñe
ricouerato . chelpre | fgiog egia quasi tuto *fallito* perito . ela-
norata fua rica grandeza . loualore elpo | dere fidifua . oi-
llaffo orquale dia . fue mai tanto crudele danagio audito .
deo come | laffo perito . diritto pena etortto entra nalteza.

Alteza tanta elafiorita fiore . fue mentre sesteffo era leale .
cheriteneua monddo | jimperiale . aquistando pfuo alto
ualore ¶ Projncie eterre prese lungiamente . ese | mbraua
chefare uolleffe jmpero . ficomera roma gia fecie legiero .
gliera cia | schuno noi contaftante . ecio gliftaua bene ciertto
arafgione . chenomfidipenaua | afuo pro tanto . como prite-
nere giuftiza epofò . epoi fulli amoroso . difare cio fitra | ffe

(1) mi è quasi affatto abraso.

è peraltro ben sicuro.

(2) Così sembra sia scritto nel cod.;
e si potrebbe pensare all'ommissione
della i di seruire; ma è possibile an-
che leggere servire; la v sarebbe for-
mata dalla prima asta della u unita
allo svolazzo della r precedente; non

(3) coic è cancellato.

(4) Segue, in fondo alla pagina,
uno spazio bianco per circa sei righe.

(5) Il numero della pagina scritto
nell'angolo, fu ripetuto più in mezzo,
pare dal Postillatorc.

auanti tanto . chalmonddo noñe chanto . oue nomfonasse jl-
presgio deleone.

Leone lasso ornoe chilouea . tratta lunghie elidenti elua-
lore . elgralingnagio fuo | mortale dolore . edig crudele
presgio meffo agra rea (1) ¶ Cio gliafatto chiquelgli | chefo-
no . delagientile schiatta sua stationenati . chefuoro pllui cre-
ficiuti edauanzati . | foura tuti altri collogati jmbono . epla-
grande alteza oue gli mise . emostrano fi . | chepare chelpian-
gono quasi amorte . madio diguerisgione fecieli dono . edio
felo | ro pdono . edanche rifediro poi male fue forte . ep-
dono loro morte . oraño lui | efue membra conquise.

Qonquise lalto comune fiorentino . ecolsanese jntale modo
achangiato . chetuta | lonta eldanno chedato . gliafem-
pre comeffa (2) ciahchuno latino ¶ Lerede etolle zpre | nde
lonore tuto . chemontalcino aue combatuto aforza . emonte
pulciano misoro | jmfua forza . edimarema alacieruia elofrutto
fangimingnano epogibonize (3) ecolle . | euolterra elpaefe asuo
tene . lachampana elemfengne elgliarnefi . elglionori tuti |
prefi . aue concio chefeco auea dibene . etuto cio gliuae-
ne . pquella schiatta chepiu | caltra folle.

Folle chifugie ilfuo pro ecria daño . elonore suo fa che-
uergongua glitorna . edi | bona libertta oue fोगiorna .
agrampiatiere fadicie fuo . gran danno ¶ Sotto | fengnoria
fella emaluafgia . efuo fengnore fa fuo grande anemico . auoi
chefeite ora (4) | jmfirenze dico . che cio che diuenuto parui
adafgia (5) . epoi cheglialamanni jnchafa | auete . feruite bene
efateui mostrare . lespade loro concheuanno fessi juifi . epa-
dri | efilgli aucifi . epiacieme cheloro degiate dare . pchebero
jncio fare . fatica assai | diuostre grandi monete.

Monete mante egrande gioia presentare . edaconti eda-
gluberti edalgialtri tuti . | chatanto grande onore uanno
condotti . eche misfi (6) uanno siena jmpotefate ¶ Pistoia | e-
colle euolterra fanno ora . vostre chastella guardare aloro
spese . el conte rosso ama | rema elpaefe . emontalcino sta
fichuro fanza mura . diripra fatta steme (7) ora ilpifano . |
elperufgino cheglago nolgli tolgiate . eroma uuole (8) con-
uoi fare compangnia . onore (9) | efengnoria . ordunque pa-

(1) *L'a finale sembra corretta da o.*

(2) *Oppure comossa?*

(3) *La prima o non è ben chiara.*

(4) *L'a si vede solo in parte.*

(5) *Una rasura ha portato via quasi del tutto la fine di questa parola: si legge ad a chiaramente, il seguito è*

restituito in base ai resti.

(6) *L'i finale è abrassa.*

(7) *La lettura di questa parola è assai incerta.*

(8) *La seconda u e l'o sono quasi affatto abrassa.*

(9) *L'e finale è abrassa.*

re bene chetanto abiate (1) . cio che difiauate . potete fare (2) || fare cioe re deltoscano.

c. 47 b.

Baroni lombardi romani epulgliefi . tofchi eromanguoli
Bemarchifgiani . fiore | nza fiore chefempre rinouella .
afua cortte uapella . chefare uuole dife re detofca | ni . (3) ni .
pulgia tuta alemani . ecomquifi p forza aue fanefi.

.clj.

Guittone darezo

TVtto miftringie jmpenfiero edimpianto . amore meo
lafera dubitanza . chio a | gio chelanoia elofpauento .
cheffatto uoi nonui scomfortti tanto ¶ (4) chelamo-
ro | fa uoftra diletanza . vifacca abandonare grande tormen-
to ¶ Mapoi miricomfortta z | fa fbaldire . uoftro franco co-
ragio . elafina ualenza . platemenza . delloro uillano | vfa-
gio . nonui lafci fare cofa diffallire.

Souente amore foneo riprefo fortte . chedamare uoidipar-
tta mia jintendenza . ma | dico jintutto chio nomfono
nefui . uoftro amadore chepurdolore dimortte . locore | mi-
partta eagiate pciertanza . pquella fede amore chio degio
uoi ¶ Non mende | poria cofa jnteruenire . p chio giamai
negaffe . iluoftro fino amore . matemo | chelaunore . uoftro
noñabaffaffe . cofi miftrugo ftando agran martire.

Sequelgli chelnoftro amore uoglio fturbare . uedefferò
bene comelglie gra | mpietanza . nomfaria jncio giamai
loro chura . mapura nol fanno ficonuene | trare . auoi tanta
angofcia edoloronza . nomfi porebe mai porre mifura ¶ Ma |
cio nonuifcomfortti amore pdeo . chegia noñe ualenza . fauere
ftare puringio | ia . mauerffo digrande noia . fare bona fofe-
renza . etorna tofto arafgione | bona larea.

.clij.

Guitone darezo

Sjmiftringie fortte . lamorofò difio . etidifcomfortata ela-
mia fpera . che | lauita memortte . edefto male mio .
creato fue difi mala maniera ¶ Ke | solo diloco onde
creato . pote creare guerenza . cioe dala piagiente donna
mi | a . eciertto eo nouoria . chaueffero tauertu jnemic mei .
mauoglio bene delei . | pchemipiacie piu plei morire . cha-
paltra guerire . poi chemi credo tuto jn | fua piagienza . che-
me piacie edagienza . emortte euita quale chepiu uagra | ta.

(1) L' a iniziale è abrassa.

(2) Nel margine inferiore della pa-
gina è segnato il numero del qua-

derno: ottauo

(3) Il primo ni . è cancellato.

(4) Il segno ¶ sembra cancellato.

Engrato quale fia . ciertto nomfo diuero . poi chepme
ne p altrui nompoffo . | dire lei lauolglia mia . malo fuo
piacentero . semblante jnasciente jngioa | emosso ¶ Ememo-
stra dillei gran benuolglienza . fiche mifa sperare . chella m |
acorerebe congrande fede . emfua dolze merzede . sedoman-
dato fossele pine | ne . ma purlaffo nōnene . poi nonofo
pine ne p altrui . sifortte temo achui . eo | poi paregi difi-
grande affare . chemelglio me tormentare . chenuerllonore |
fuo fare *fallenza* . fiore difallenza.

Fallenza forffe pare . allei chio sono partuto . di laoue
ftaua estolgli ora piu lo | ntano . manonmi de blasfame .
che piu gia non mutò . locore meo mapurllai | pssimano ¶
Mamutato ilcorppo eso semblante . chio nonagia chesare .
jnquella | partte oue sua dimoranza . pchio fo pciertanza .
chediscouertto amore . nōuo || le fiore . chetempo condol-
zore . poco dura etolle adunora presgio . poinōmi di | pre-
sgio . nemidispacie . fortte onore penare . plei lontano sta-
re . poi nō | mitengna me fino amante.

c. 48 a.

Vamia chanzone laouio nompoffo gire . eracomanda me-
ne . allei chema p | fuo leale feruente . edi chesia pia-
giante . didare me matera (1) enfengnamento . didire lomio |
talento . comio potesse lei poi chio nomfaccio . como na pme-
faccio . dicio pe | nfare . edami meffo etene . lontano dituto
bene . fami doloroso ongnora languì | re.

.clij.

Guitone medefiō.

KEro condiritura . adamore pietanza . chepartta mia
namora . dafi uilla | na amanza ¶ Comio dauoi donna
agio . chamore nebono ufagio . jnuoi | nontrouo .
mio penare elanguire . merze nebene feruire . nōuale chio
prouo.

Prououi conuerfagio . magioremente fdengnosa . uerla-
moroso ufagio . | che nomfa lorgolgliosa ¶ Kefolo chiui
mira . giamai delauoftra ira . nomfi | partte . ese nonaueste
albire . farestelo uenire . jnmala partte.

Parte jnuoi nontene . *fauere* ecortesia nefauere . sifiete
altera bene . non | date loro podere ¶ Senonuedete co-
mo . sempre tenere lomo . difguarda | re . laoue naturagien-
za . tuta dolze plagienza . formanquare.

Manchare nomporia . felo pensaste bene . diuoi grande
cortesia . ficresci | eria dipene ¶ Eo chesono uostro

(1) *Sopra l' a finale di matera è | porta al margine destro, dove è ag-
nel ms. un segno di richiamo che ri- | giunto: enfengna | mento .*

amante . dalchuno nondotante . piu faria . | diuoi ſguardare
uegio . uago . cheſolo dicio pago . viueria.

Vjueria magio (1) gioia . chenullo didonna altera . ſolo
cheſanza noia . lauoftra | dolcie ciera ¶ Jnuerme ſalle-
graffe . ſempre chio laguardaffe . epago fora . | maſia ueſtro
piaciere . chiotorni jnmio podere . ſenza dimora.

.cliiij. Guittone medefimo

AMore noño podere . dipiu taciere ormai . lagrande
noia chemifai . | tanto miſa dolere ¶ Cheme puriſſorza
uolgia . amore chedite dolgia . | pero p cortefia . ſo-
ſtieni lamia follia . poi didolere chaſgione . mida | uono raf-
gione.

Amore mira ſio no chaſgione . chio dolere dia . chalatua
fengnoria . cõ | peragione nompone ¶ Emanti netrauo-
lgia . neſſai amare condolgia . | eo nonpoſſo chapere . che-
conmerze cherere . bene glinprometti affai . tan | to araſgione
formai (2) .

Amore ciertto tortto ai . cheppoco fauere . uolere tu ri-
tenere . taleti pr | eſgia affai ¶ Echeuerte forgolgia .
eme che digrande uolgia . tuo ſer | vidore miſone . poi
ſdengni ondio morone . deſta noia ſigueria . locore elal | ma
mia.

Amore piuchaltro odia . tipiacie peraſgione . cheſi pia-
chiere ſone . dela || madonna mia ¶ Chepregare chema-
colgia . nechel ſeruire metolgia . non me me | ſtiere cio
fai . ma nonniporia mai . ſarmi dillei gaudere . jnalchuno
ſuo piacere.

c. 43 b.

Amore poi ſoſtenere . delomale me nomfai . nõnera cio
bene fai . che delbene de | gio auere ¶ Che ſelmale me
noſſolgia . nonmirende jibene ſolgia . cio ſono ſe | ſeruo
alpia . nomſauere maueria . eſo fallo ſecione . prendo nde
dengno nõſone.

Amore uerſo echanzone . eciaſchuna raſgione . chediſol-
lazo ſia . laſcio ptuta | via . mentre cheſta ria dolgia .
nontorna jmbuona uolgia.

.clv. Guittone medefimo

MAnta ſtaſgione uegio . chelomo eſanza colppa . miſo
jndiſpreſgio gran | de . etale checolppa . (3) pande .
euafi como noncolppa . eciaſchuno chauſo ſe | gio ¶

(1) Nel cod. era ſtato ſcritto Vj-
ueria ſanza gioia . fu poi cancellato
ſanza e in ſuo luogo fu ſcritto magio
al di ſopra.

(2) L' m non è ben chiara e ſem-
bra quaſi corretta in ne.

(3) Il punto dopo colppa ſembra
cancellato.

Domo grande presgïo dame . cio chio noño neuegio . jn-
partte echenompensa . | laouio uoe bono fame.

Maciertto illo metolo . adauentura troppo . pche gran
bene micredo . chenouera | versredo . senzatenere
fiore stropo . diuerita solo ¶ Elomo tenuto falso . poi a-
proua | to egiusto . fio nagio presgïo tosto . chequale dillui
poi dicie . cosa chegli mesdicie . diciei (1) | lomo nomse
falso.

Poilomo losuo pemso . troua dauanti giudicio . finoncrede
sestesso . sibene uedera | spensso . cio che credere usi-
cio . simi sono bene dispemso ¶ Eciaschuno chiamare | vole .
tengna altrui jntale gabo . comeo faccio efaccabo . chelao-
uamo nouista . che | mai faccialgli uista . necosa como fare
sole.

Manaltra parte so . damore sembianza emondo . oue-
nomfento pro . esi ciaschuno | tro chaltra stafgione di-
monddo . nomsa chio faccia oso ¶ ORMipiacie como creda . |
chio puradarte parlli . chio nondica pfarlli . lasciare jnte-
nere fermo . ciochepem | ssa che fermo . nonmende tolle
jnpreda.

Bono ciertto misape . checiaschuno ciame . quanto puote
uercio . chepmia fede | pcio . pche couertto ome . onde
fegrazia chape ¶ Fare uerditale feruisgïo . volon | tieri loro
sola . orpurnonprenda mola . difare loro uita croia . edi-
parllare dinoia . z | daquistare dispresgïo.

Prenda lamia parola . ciaschuno sicome uole . chedicio
cheffere sole . ploro nonmi | stanco . chenormiposso
manco . fare duna cosa sola.

.clvj.

Guittone medesimo

Gjoia edalegranza . tantai nelmio core data fino amo-
re . chepefanza non | credo mai sentire . pero tanta
abondanza . chedue fini presgi auanza . latuto | re .
chediciaschuno poria soura gioire ¶ Enomporia mai dire difi-
granguifa come | jncore lasento . pero jo mitengno adessere
taciente . chenolaguida fino chanosci | mento . chio contral-
suo forzore uostare repente.

Repente disianza . jnme eadimorata p man core . charo
amare dire repleno | gire . amore p caltra usanza . me-
nomporia fare dengno prenditore . delgrande | ricore chagio

(1) ei finale non è chiaro.

almeò difire ¶ Auengna chenalbire (1) . Iomidonasse grande
fallimèto || orllo . prefo epoffegio almio paruente . standone c. 49 a.
dengno cheforzo nofento . chelcore meo foferi | felo neiente.

Neiente (2) finauanza . omo chaquifti laltrui comfollore .
Napieta fa fecondo ilmio parere . efo | ferire pefanza .
peraquiftare aprefgio edaualore . ecofa chalomo de feprem-
pre piacerere ¶ (3) | Edio poffo bene dire . cheperafgione
dimolto ualimento . oprefo bene cheme tanto piacente . |
chetuta altra gioia cheno noegialquinto . diquanta prefo il-
mio core fente.

.clvij.

Guittone medefimo

LAffo pemfando quanto . meue tutora temia . jnggrande
piaciere lamia . gioiofagioia . τ | chefollazo echanto .
ebene tuto chauia . meora pmia follia . corotto enoia ¶
Echentra | giente croia . edimaluafgia terra . mitruouo ciome
guerra . onde nioria . dimiei mani fal | tri vffaffe . arafgione
darffi morte . oilaffo oroffio jncortte . oue congiungnaffe .
chui ue | ro damore fallaffe . jmpena forte.

Morte eloco cherea . chedipena minore . nomporia mio
follore . giugiaffe bene . poilei | cheterra edea . di-
bielta edonore . edituto ualore . cheprefgio tene ¶ ffallio cha-
fua mer | zede . nonguardando mio ftato . mauca feparegia-
to . jngioia damore pfua grande | cortefia . nongia pche mer-
tato . laueffe anche pechato . epfemia . uenire *oue* ocheuil |
fia . jnalto ftato.

Nõe poco ildolore . chequa ma prefo etene . lontano
dituto bene . edoue amico . noño | illei chefare . mi-
foggia trardipene . equanto uegio mene . mipare nemico ¶
Piu | male oche nondico . edineiente arafgione . mafiuuo-
chafgione . nefola fpene . chela | ouongni altra cofa . mifia
fallita jntutto . ditollere me corotto . efa nompofa . nemete-
re | mia dolgliofa . almal difdotto.

Kofi me folo aunita . lamia dolce fperanza . chefami do-
loranza . vnque ubriare . che | nonuole gia che dica .
nedegia auere dottanza . chepoffa fpietanza . alchuna sta-
re ¶ | Conompechare . latiene fi conofcianza . comangiolo
nompotenza . acio chufanza ena | tura allei mifo . quanto

(1) *Sopra la prima e di chenalbire si vede un piccolo segno, cioè il principio dello svolazzo di una l che l'amanuense stava per scrivere in luogo della n.*

(2) *Semberebbe: Neunte con la seconda asta dell' u espunta.*

(3) *Il segno ¶ è scritto sopra al re finale, che è anche espunto.*

piu puo dibene . edongni contraro tene . dase diuifo . pche |
pdono promifo . ame dispene.

Bena delperdono fede . tanta rafgione mafengna . mano-
locore meo dengna . aue | re ardire . dichiedere lei mer-
zede . finchio pena softengna . tanto chemendo uen | gna .
almiofallire ¶ Enonmifa fofrire . talento daquiftare . aleito-
fto tornare . oua bene | vengna . mapche partte foe . vmpoco
mende ftoe . prendere difallo merto . equafta | roe . emai
mentre faroe . delmondo ciertto.

VA aleparti darezo . chanzone allei diquale . ifpera ma-
iuta euale . erimembranza mi | comfortta . emiminacca .
madi chafua merzede . ditornare opurfede . ouolglio fac-
cia . | dime cio chelepiacca (1) . erafgione crede.

.clvij.

Guittone medefimo

(2)

LAmia donna cheditute altre efoura . emfua lauda uuele
chio truoui nomfouro . | delpiaciere fuo mafallo adeffa
fouro . lacanzone mia fichaciafchuno fouro ¶ Gia | di-
teragio poi noncredo fouri . pche lengiengno mio non mi
piacie fouri . enfotili | motti endolzi ealti foure . dicio chi
chere me fua cortte foure.

Ingrande ualore ualere tantalto foura . fagio nompuo dillee
laudare stare foura . fuo || grambellore piagiente eunte
foura . orato ma piu fino chenompare foura ¶ Altranoe | fi-
bene cominci efouri . etuto cio doue donna altra fouri . p-
chio fo contenzone dongni | bene foure . tutaltro epiu chio
chedica jncortte foure.

A bene damore dio merze combello foura . poi locore fue
damare fare nonuole | fouro . pme fetropo agrandi-
ritto fouro . lofuo grande ualore fino dongnaltro | foura ¶
Chedicio cheplei mipiacie fouri . delfornire deluolere nonue-
gio fouri . del | contrado tute fue uoglie fono foure . pchio
fono fuo diquello chedire fono foure.

Sempre damore lalma mia eftretta efoura . orma ptuto
fuo fio poffo efouro . z | nonuiueria mai ftando lifouro .
fima ilcore aufato alafoura ¶ Richa fuagioia jnchui | piacere
uolglio fouri . locore elcorppo mio (3) femai nomfouri . che-
dibaffo maffatto alto | foure . pchio fono fuo diquello che-
dire fono foure.

(1) cio chelepiacca fu sottolineato, sembra, dal solito Postillatore.

(2) Al posto del richiamo è la nota

del solito Postillatore: Equiuoci

(3) Sopra l' m nel ms. si vede un

segno, come un comma.

Cioche pme fidicie ongnora efoura . dibello onore suo poi
 chefouro . laboca e | motti miei diportto efouro . delfa-
 uere suo chefiore dime nonfoura ¶ Necio necofa co | po eche-
 me fouri . folotemo chedillei nonmifouri . mortte cheptropo
 dolzore cheme | foura . lemembra tute enondallui ftaño foura.

.clviiiij.

Guittone medefimo

Ajdolze egaia terra aretina . pianto maducie edolore .
 ebene chinompiaugie | aduro core . ouero chemateza
 jldotrina ¶ Membrando cheri diciafchuno | diliza . ar-
 cha dongni diuiza . foura piena arnia dimele tereno tutto .
 ortto | dongne difdotto . zambra dipofa edafgio . rifetto epa-
 lafgio . apriuati edafrani do | ugne fauore . dardire gran
 miradore . forma dicortefia edipiagienza . edigiente | acolglien-
 za . norma dichaualieri dedonne afempro . quandomai mi-
 tempo . dipiati | defofpiri edelamento . poi dongne bene te-
 uegio . male chetaducie pegio . fichemi | fatemere confu-
 mamento.

Ore dicharo piena larcha . larnia ditofco (1) edifele . lacor-
 tte dipianto crudele . | lazambra dangoftia etra carcha ¶
 Lorifetoro abuoni efanore praue . edafello | ni foaue . efpe-
 chio emiradore dongni uileza . ediciafchuna laideza . villana
 ebrutta | edifpiacente forma . nondicaualieri norma . madi-
 ladroni nondidonne afempro . | madaltro ouenitempro . fia
 rea giente ilbuono fatto maluafgio . onde alcorppo (2) ai |
 mifafgio . alalma naiprefi eternali mo'tte (3) . chedio tanira
 forte . atemedefima eaciafchu | no fenoi . edafermato cre-
 de . chaifilgluoli tuoi prociede . ficheuerllui trefstiza ela tua
 gioia.

Ajcome malmala giente . ditutto bene fperditricie . uifette
 fidolcie nodricie . | edantico tanto ualente ¶ Chedibe-
 ne tuto latrouafte piena . feco auete lauena . | gliantichi uo-
 ftri aquisfaro eglionori tuto . uoi lavete diftrutto . voi lupo
 fpartore . | ficomeffo *fpartore* . paflore . mafeprotorna adanno
 edaunore onta . lapda chui fi | conta . puruofpre aretini fel-
 loni eforffenati (4) . aime chenomoffte nati . diquelgli jnchui |
 fchiaui euoftra terra . foffe jnalchuna ferra . delegrandi alppi
 cheftrouano illoco . ¶ la poria pungnare . ouoftro fecie af-
 fare . orffieleoni dragoni pieni difoco.

(1) ditofco fu sottolineato con altro
 inchiostro piu sbiadito, forse dal solito
 Postillatore.

(2) L'ò finale sembra corretta in a.

(3) mo'tte è aggiunto sopra nel-

l'interlineo.
 (4) eforssenati è sottolineato come
 per richiamo al margine inferiore
 della pagina, dove fu riscritto: For-
 sennati, sembra dal solito Postillatore.

c. 50 a.

O igiente jniqua ecrudele . fopbia fauere fitetolle . etanto tenere fatti folle . vele | no tafauore piuchemele ¶ Oratebenda ormai emira ouefedi . epoi tiuolli euedi . den | tro date loloco ouefedesti . edoue federefti . foffe te bene retta aia pemfare . aicheguai || ai chetrare . cialchuno femfe bene penffa edincomuno . cheonore chepchebono . chep | amico che pfe nai prefo . chefae altrui ofefo (1) . edaltrilui chebene nemale formerito . | nomfu nefera ciertto . pchefagio omo cheuoule grande fementa . chegia nompo fpera | re . dimale bene alchuno trare . nedibene male nedio credo ilcomfenta .

I niqui agiate merzede . defilgluoli voftri ediuoi . chemale lauerebe daltrui . chifemedede | timo diciede ¶ efeucina nediuina amanza . jñomette jnuoi pietanza . elfatto uoftro | efteffo elmeno laimetta . efalchuno bene dilletta . locore uoftro ollo metete auante . chenon | còfolo semblante . nefolo parlare nemalfare uimetefte . maconquanto potefte . dengno z | ciertto jnche bene podere forziate . nidalbene nondottiate . poi chenelmale metefte ongni | ardimento . chefenza alchuno tormento . nontorna aguerifgione granmalatia . echia | catta charo . lomale nonciertto auaro . edacattare lobene effere dia .

N oncorra troppo achui conuene gire tardi . edinquello purpemffi eguardi . achuituta ua | cieza auere bifongna . chenuno punto feilungna . efugie temppo fichemai noriede . | ferma tu dumque ilpiede . chefello titrafcorre edora chadi . nonatendere mai uadi . | nemai daiutare ptemppo iltuo chadere . fetefai oratenerere . adunqua ongni tuo fatto | altrui abandona . efolo pemffa erafgiona . efa come cio meni acompimento . chefebene | cio fai . ongni tuo fatto fai . efeño cialcheduno tuo bene ua jmpdimento .

A jcome folle quello prouatamente . chedotta magioremente . pdere altrui chefe nelfuo | nomfacie . eche quanta diffacie . jmpditale onde nomfola agrato . edefolle jlmalato . | cheldolore delenferta fua fortte . etemenza dimortte . foftene auanti chefoftenerere uolia . | dimediçina dollia . efolle anche chifeabandona egrida . aidio fengnore aida . efolle bene | chimale mette edameffo . neluicino fuo pmano . pmo noftante efrano . efolle chimale | pua etorna adeffo .

.clx.

Guitone medefimò

Gioia gioiofa epiagiante . mifura erafgione . tuta ftafgione . degiafi trouare . como epiu poftente . lofengnore piu dia . alafua fengnoria . dicio uolere rengnare ¶

(1) L'ò finale sembra corretta da e.

pche sempre lauanza . aprefgio edapoffanza . alopiaciere di-
dio edelagiente . chifua guida nomprende . alocontrato scien-
de . alafine delgioco euiene pdente.

Poi pdio uipiacca . corgoglio euillania . lafengnoria . di-
uoi piu nondegia auere . che | tanto poi uipiacca . mifura
ecaonofcienza . noña potenza . jnuoi nepuo ualere ¶ Ora |
torni arafgione . lauoftra openione . pdio piagiente donna
edamorofa . fichagiate pi | etanza . dime chadabondanza . amo
piu uoi cheme odaltra (1) cofa.

Desto amore meo . maue comaquegli laffo . cheuiue laffo .
fua fementa facie . ecom | e auelgli che reo . nemico
ongnora eferue . chillui purdiferue . efrugie effacie ¶ | Che-
nonmipartto matto . nompoffo fifono matto . chemelglio amo
diuoi . ciochio non | chero altrui . tuto quello chedeo uorebi
auere.

Amore nonmi difpero . canomfora ualenza . bona fofe-
renza . fa bono compimento . elogreciesco empero .
alora chetroia afife . nomfidiuife . pfoferire tormento ¶ Ma |
pche affai fortera . fichenulla manera . vedea chefe potesse
concherere . epurmi | fela mortte . equello chelefua piufortte .
conquide dobla lauda uuole auere.

Poimai nonmirafreno . amore diuoi feruire . nedicherere . c. 50 b.
merzede aporafgione . edaue | raue meno . ongnigioia
dimene . folo chabene . uifia quale che ftagione ¶ Cha piu
anche | farete . piu dolce edauerete . piu jnuoi damare che-
nulla criatura . chelogrande amaro | re . puote tornare dol-
zore . epiu dolce chedolze pnatura.

Amore vinciere purcreo . combatendo pardeo . edo lemie
batalglie fi ordinate . contra di | famore fede . econtra
orgoglio merzede . econtra adiferenza umilitate.

.clxj. ffrate guitone deluiudadarezo

Ojchari frati miei chemalamente . bendata anne la-
mente . noftro pechato etolta | narafgione . ecieritto
apreffo cio pgrande neiente . nondapella oño gio-
mente . | chedomo noñauemo piu chefazone ¶ Chedefifcre-
zione . arbito core podere fenno euertu | te . fue noi data
jmfalute . anofta dañazione laconuertemo . chetuto adessa
auemo . fa | tta difcrezione maluafigio jngiengno . erbitto feruo
dipecato tuto . difenfione efoftengno . campione difirafgione
podere . core checontro apiaciere . atute cofe onefte egra-

(1) La t di odaltra non è ben chiara, perché corretta sopra altra lettera.

zio | fe . quelle tute chelegi edio disdengna . fauere chedifimfengna . diritto dio emaluafi | ta neprende . vertu congni podera pena dare sotto . euizi cria edimpodere distende.

Domonio adio ecorppo adalma auemo . elofecolo tenemo . propria patra soma eternale . | ecioe lassì onde bendati femo . pche ciaschuno suo remo . tene uogando quanto puo | vermale ¶ ORchiora eleale . chifedele chibeningno chicortefe . nome ciertto epalese . ma chie maluafigio echi galiadore . echi pdifamore . pmaluafitate epfalfeza jngiengna . am | ico (1) ofrate uegione acomuno . equale pmagiore rengna . emagiore mente orato epde fa | tto . chemelglio fa dibarato (2) . trechando eghaliando adongne mano . efe cortese edumilie | dio temendo alchuno fitruoua . chenombaratto moua . misero uile codardo eteneuto | . pche dafendere lui uago eciaschuno . esuoi uicini ciaschuno glichie treguto.

Manongalea alchuno tanto nemira . nedauanti fitira . nolo fegua lopemfero noia | edaffanno . fopbia chupideza jnuidia edira . canto neuolgie egira . chenofstre menti | pose alchuno nonanno (3) ¶ Onta ranchura edanno . softienci piu quello chepiu citene . emale uiapiu chebene . chipiucia dipiaciere (4) emeno dinoia . congni mondana gio | ia . tarda cortta legiera edinoia mesta . lifine oue pende tuto efola dolglia . noi z | sempre presta . lunga graue efola fine amorte . vefolazo jncortte . vposo jnzambra | vloco vcondizione . oue quando stafgione . oue puro piacere pareffe vno punto . lengno | quasi digiunto enostro core mare dogni tempesta . ouomo purfagie portto ehere | scolglio . ecor'e uerlamorte ora noresta (5) .

Oistrugitiva (6) dinoi sequi graueza . oue dunque alegrezza . forffe jninferno oue co | remo aproua . efimo piu folli chapeliamo stolteza . fede tanta mateza . alchuno sipar | te poi uerita litroua ¶ Emirabile enoua . cosa tene nonchi malfa mabene . edintral | gliatrimene (7) . biasmato crociato auete poi . deo miparti diuoi . edoue piu donore den | gno maffato . efe meo caro fengnore . Lascia merciede piu me biasmato matto . dicie | ndo pte neuame gaudere . poi temppe agio epodere . ebella donna piacientera | auca . eche grande uillia . efera

(1) *L'i di am | ico non è ben chiara.*
(2) *La seconda a di dibarato, coperta da una macchia, è appena visibile.*

(3) *Le prime due lettere di nonanno sono d'incerta lettura; sembrerebbe: nonanuo*

(4) *L'e finale sembra corretta da i.*

(5) *La prima asta dell' n è appena visibile, perché l'inchiostro è qui assai svanito.*

(6) *Nel ms. si legge a fatica soltanto Oistrugiti; il va finale è d'incerta lezione.*

(7) *Nel ms. si legge con sicurezza soltanto: gli...r...meue*

crudalta difmifurata . laquale nomfu trouata . jnfera | alchuna . cabandonaffe chepicio uede (1) comio tre picio lelli abandonai.

Orcome potemo noi manti gaudere (2) . oue grande fpiaciere . oltre chio difsi achime || Iglia adimora . nenon tempo neloco nepodere . nemai danno piaciere . mifue giorno gia | mai tanto quanto ora ¶ Congne fouerchia chura . onde nomposa uoi corppo necore . mitolle | elmeo fengnore . ondeo mighaudo quasi efepquesto . eternale uita aquisito . figrande mer | chato mai nomfue ueduto . benagia chi noi pria chiamo gaudenti . congne omo adio | renduto . lopiu diritto nome ellui gaudente . chequale piu aspramente . rilesigione por | tta . apiu dolzore . jnongne modo afengnore . fene difpirito bono checontro auolgia . on | gni dolcieza . edolgia . nonio mauoi . dunque afigluoli fpetofi . ꝑcacciandoli jlanguire tra | languenti . edio limiei gaudere jnfragaudiofi.

c. 51 a.

Maffio fosse amiaguifa fengnore . dongni tereno ricore . giouane sempre ederetano jnui | ta . edalbergaffe solo nelmeo core . tuto tereno dolzore . edongne noia dame sem | pre partita ¶ Come cosa fallita . e fofforo fatte alopiaciere meo (3) fine . molglieri tute rei | ne . etuti re figluoli simifaria . oltre pensiero matia . nontuto abandonare cio dio fegu | endo . chesolo jngran diferto ongnunque pena . desto monddo soffrendo . plomeo dire | vale melglio nontale bene uale . quanto bene uero uerlo male . primo bene temporale | vale . meno cheneiente . vero lobene chenondifmente . fecondo bene tereno efastidioso | vero che diuino gioioso . terzo bene chemale fine dimale pegio . emale chetolle pegio | . ebene mena e fomo edeternale . bene chio amare lodegio.

Oicaro fengnoremeo dibonaire . come mofa blaflare . alchuno femo donato te fegui | re . etanto mai fatto emidei fare . nonmai porialo meritare . sefeguiffe ongnomo jnte | feguire ¶ Oche merto bello fire . chemprima chelmondde formaffi mamafti . edapreffo fo | rmafti . nomfera gia ma omo razionale . enondi popolo tale . chenon conosca te maditua (4) | giente criato . maleuaffi edaleuato . fute contro aprefente . etu etu corppo edalma jn | terra edinmare jspesso . midifendesti desso . chite contro afeguiua edaltro tuto . emai di | loco brutto . etempeftoso dato asgiato z fanto . fami gioioso manto . eparti agrado tuo | dituto rio . edime coronare efare beato . edineterno compiermi ongne difio.

(1) Incerta la lettura della parola.

(2) L'ere finale non è ben chiaro.

(3) Incerta l'e di meo

(4) Dell'a finale si vede solo una piccola parte.

O vègiatore dimionta euentore . dongni meo pchufore . ouc-
ro focorffo atuti miei bi | fongni . purnondite misflon-
gni . fer'ò foco jmfermitate affanno . omo fora domio ocofa |
alquale potemo tenere danno . nulla ciertto ma prode jnte
durando . maio folo pecando . ni | pozzo corppo edalma uci-
dere leue . chedoue graue me leue . ebene rendemo piciole
fauore . noe chepoco amore . languendo egauderia come-
gaudendo . jmfede jntera edinamore cora | le . lorezo alfoco
edalacrocie andrea.

K apitano darezò tallato . nontemirare montato . tesmon-
ti . gia cheuale atutimonti . fico | me jmplufori punti .
ptemedesimo nai fagio alchuno fatto . nedobriare chedomo
monti . | elfomo efempre estremo erato . eche fingiomfi jm-
piendo ongni fonalgi . eliplufori forcalli | . aiche laido digran-
monte ualere . edelfalle fondare . delualle edongne ualle
edeternale . fentina atutomale . echebello desti uale monte
falire . equello monte eternale (1) dongni be | ne fomio . ede-
fta uita uile grande partire.

.clxij. frate guitone medesimo

A jquanto cheurgongni echedolgia agio . equanto che-
fbaldisca ehegiorire . sebe | nesguardo coluedere domio
fagio . dufo . dufui duspero anche uenire ¶ Vergon-
na | re troppo (2) laffo edolere degio . chefui delmio pren-
cipio ameza etate . iloco brutto (3) lordo diforato ebrutto .
oue minuolffi tutto . eueñi jngrotto lebrofo edenuto . cieco
fordo | . emuto . difuiato uameo morto epegio . pero che-
tuto cio mauera fauore . chequanto alpren ¶ Al prenditore . piu-
male piacie epegiore (4) . chepurnelmale loquale forgrato ofen-
de (5) . alchuno ri | medio omo prende . ma amalcrato juobe-
ne tuta roina . enona medicina . chefola ladiuina pie | tate.

Q vantodio fuamerze datomauea . diffenno dicoragio di-
podere . afua lauda edafalute mea . | edalproffimo meo
pde tenere ¶ Adoltraggio dillui edamia mortte . edalperiglio
altrui lo | perai laffo . fragli altri miei follori fue chitrouai .
didifamore chamai . presgiai onta ecantai | dolze dipianto .
edingiengnai memanto . jmfare me edaltrui faciente etortte .
jmpdere ilfuo | dio edamico . guai ame laffo dico . eguai achi-
nemico . edomio matto crede efegue legie . do | mo chefanza

(1) *Sembra quasi: eternole*

(2) *A mala pena si scorge la prima
gamba della p raddoppiata.*

(3) *brutto nel ms. è cancellato.*

(4) *La prima e di epegiore nel ms.
sembra cancellata.*

(5) *L'ò di ofende sembra cancel-
lata.*

legie . pero prenda lomio folle dire como . fuo granemico
ecomoenomo . chio | jluieto atuti epmaluafigio jlcaffo.

M auergongnare dimia onta minora . emalegra dolere
 delmeo dolore . equanto loco piu | brutto fue iora .
 piuchio nefono partito amio fauore ¶ poi uoi tradolze ebeata
 maria . | nonguardando miauile egrande baffezza . voftra al-
 teza . altera oltre penferi . euoftro ca | valieri . miconuitafte
 emidengnafte amare . edelfecolo ritrare . cheloco edibruteza
 z | difalfia . aiquanto . chefbaldifca echefare gioia . poi pia-
 ciere dinoia . bella uita dicroia . | dauoltro amore tanto com-
 pita amanza . editutta jnmea oranza . fanta rilefgione di-
 mo | ndano loco . edelenfernale foco . fpera compiuta ede-
 ternale dolcieza.

O juoi didio madre edifpofa . edelgliangelituti edeglio-
 mini reina . jnonmai giatanto | grande cofa . mafolo fue
 uoftra pietanza fina ¶ Efepartifte me dimale oftale . nevoi (1)
 donare | neme prendere bafanco . chedelmale tuto ondio graue
 laueni . come primo conteni . | netutto jmfermo fono nelibero
 bene . nedauoi nonconuene . ritrare me adietro nete | nere
 mitale . chefalchuno bono fengnore vnoño acolle . malato
 jngnudo ofolle . alfuio podere *minuo* lonuolle . afanitate
 aroba edafauere . efelpoi fa ualere . diquanto uale | lalauda
 edelfengnore . ficome ildifinore . fepoi lacolglie efchifa
 etemffi manco.

E voi amore puracolto mauete . edinuoftra mafnada or-
 mai fengnato . po merzede | lemani uoftre inetete . ne-
 lazambra delfilgluolo uoftro orato ¶ Eme fornite auoi | bene
 foficiente . chenonmancando fornire pote ongnomo . oiuita
 mia nonmifate carj | (2) za . difitragrande douiza . nepchio
 fia formerito amore fdengnate . maftringaui | pietate . chem-
 prima uiftrimffe formeritare gonente . efochio meriti amore
 meo | puruolete . diche dare midolete . chenullagio fauete .
 maichemifera emale onde bene | fate . fechio uidea midate .
 nompme mapvoi cheffio nonmertto . voi purmertate cierto |
 ciochio meritare uoria mapoffo como.

O iquando quando dimafnada acortte . epoi dicortte azam-
 bra amore meo uengno . che | purme ilfa uoftra pieta
 fperare . onde uedere mipare . prima chepieta fonora tanto . |
 nelbifongnofomanto . quanto giuftiza nelgiudicio forte .
 edare delmale bene dono ema | giore . chedibene dare mel-
 gliore . edalpfiguitore . magio cofa etale familgiare bene |

(1) La v di voi è sovrapposta ad
 un'altra lettera che l'amanuense a-
 veua cominciato a scrivere per er-

rora.
 (2) Dapprima l'amanuense aveva
 scritto careza; poi corresse l'e in j.

fare . emagio ecominciare . noñe seguire aquello chepoderoso . onde sperare puroso . | macome bifongnofo . enonfiore dengno.

.clxiij. frate guitone darezo

Tanto souente detagio altra fiada . dedispiagenza edifalffo piacere . chebello | me fortte edagradiuo ordire . dicio chediueñe grado jncore (1) magrada ¶ pri | meramente delmonddo agrado pacie . donde magrada uedere . lomo elaroba gia || giaciere . neboschi alcieritto sicome jncastelli . emagrada gliangnelli . lungo ilupi uedere | pasciere adafgio . emagrada amifafgio . fauere rappadori tuti efrodolenti . edagrada | fugire sentire cariza . foruendo douiza . jmbondoso chepafcie echerifacie . tute | affamate gienti . ondeuano poueri gaudenti . eghaudando (2) elaudando effo chelfacie.

c. 52 a.

Bello me fauere dire chi uizi schufa . ecasto emanfuetto purfitengna . nelchui rengno | rafgione me forzo rengna . echelaltrui nonchere nelfuo male ufa ¶ Ebelle memanto | altomo vmile fauere . ebello difortte fengnore . cherendo (3) faulute edamore . delbene ui | cini ebello misae . omo rico cheftrae . lamano fua dongni larcheza uana . elastende elapia | na . alimofina fare dallegro core . ebello me giouane omo femplie eretto . dongni la | ideza netto . ebello uergongnare uelgio edolere . dicio chefue pecadore . contra (4) di | noftro fengnore . ebello femendare fa afuo podere.

Pjaciemi caualieri chedio temendo . portta lonobelesuo ordine bello . epiaciemi dibo | nare epdonzello . lochui mestiero efolo pungnare feruendo ¶ Egiudici chenfe feruano | bene legie . campione chenontortto difende . emercatante cheuende . aduno solo mo | tto efua roba nolauda . epouero uomo chenomfrauda . nefabandona gia nefe contrifta . | mapaffanno aquifta . chellui eneciefaro efe contene . enelfuo poco tuto alegramente . | efortte eme piacente . omo chefe bene jnauerfita regie . epiacemi anco chibene . | ongni jngiura foftiene . echiamse chibono predia elegia.

Edilletto uedere donna cheportta . afuo fengnore fedeamorofa epura . echeda | pacie echepiaciere lui chura . effagiamente fesalla ilcomportta ¶ Edonna bella | chebella fobria . edongni donna edonzella . chebaffo erado fauella .

(1) L'o di incore corregge un'altra lettera che non si distingue.

(2) L' h di ghaudando corregge un'altra lettera, forse a, scritta pri-

ma in sua vece per errore.

(3) L'o finale è coperta da una macchia d'inchiestro.

(4) contra corretto da conta

ecatamente | euergongnofo aspetto . vedere forte diletto .
 donna cheformette acafitate . be | llore egiouantate . euia
 piu fa fengnore auoltro ebrutto . edoña cheuedoua fola | edae .
 briga efamilgia efae . efa uedere caquifti tengna cola oue-
 dia . conargo | mento tuto . prefgio prendendo efrutto . lan-
 giando afe peccato euillania.

Sami bono papa (1) lachui uita elucie . alchui splendore cia-
 fcuno malfare uergongna . | edalchui fpechio forna eda-
 bene (2) pungna . onde guerra dipartte pacie aducie ¶ E | par-
 llato lachui operazione . abeto edalbo edificio . paga bene
 quello beneficio . z | quella dengnita chedatta ellui . erile-
 fciofo chepoi . partte delmonddo eno nelmonddo | fede . egien-
 tile giouane omo edilicato . chebene portta chercato . poi
 dongne | partte contro agrande campione . emastro jnostrafe-
 de . lachui uita fafede . che | folo jnostra legie efaluazione.

Agrado epiacie efa bello piu ebono . labenuole grande
 bontate . elantera euera | pietate . diquello giudicie
 etereno enchui potenza . reftae lamia fentenza . emado | lza
 locore fouente edaudire . lafermeza elardire . delgliantichi
 cristiani buoni caua | lieri . aichedolcie audire lapacienza . loro
 grande edaftinenza . elardire diloro gran | caritate . ecome
 almartiro uieno cafti efieri . noncierto giameno uolontieri .
 chi | ebaſſo chireo afua grandengnitate. (3)

.clxiiij. frate guittone medefimo

c. 52 b.

None dadire giouani atale chenuocie . nedapellare li-
 gisto omo fenza legie . neueracie | chilegie . edafcolta
 rafgione etortto aprende . egiudicie cheproua . jn-
 giuftiza z | ripua . diritto ediquitate . nidauogato chenega cio
 chepiu plui facie . edallega | menzongna . edeftende ppio
 quello onde lui danna uertate . nomfai chelegie chepurlegi |
 elucie . chetenabre derore etortto ſfacca . ediritura affacca .
 etu chefiglio fe dilegie . | como diffai cio cheffa facie . tortto
 eciercto cai facie . dentrare doue giuftiza digiudicio (4) | fauel-
 la . ecio chetraito ellei eſſa tapella . ora tifchufa *ormai* omo fe-
 nontropo ai onde fchu | fare cariza . cheſe pjngnoranza allei
 peccato . maletanto atimoſtrato . efetimoſſe odio oda | more
 nomfai . come uetato lai . dolgliome chenonai . altrui mate

(1) papa è aggiunto sopra nell' in-
 terlineo.

(2) L'asta della b è fornita in alto
 di uno svolazzo; forse l'amanuense
 aveva scritto prima una l invece di

una b.

(3) Dopo questa canzone segue, in
 fondo alla pagina, uno spazio bianco
 per circa cinque righe.

(4) Sembraebbe: giudicco

piagato . chefospetto tai | dato . achiuero giudicio egiufto che-
 re . ecai meffo jnifpiaciere . diciachuno cha quiftione . | poi ptua
 alegafgione . quello chepchui alegafti econdanato . edaquello
 nontedato . chelbia | fimafiti uile come laronc . Vol-
 glia giudicie te ciahchuno chechere . fa | Iffa fentenza auere .
 echipdere uuole piato auogato . echui ueniffe jngrato . ef-
 fere dite la | dato . faciafite nemico . ediletofo amico . catuno
 cheuago bene diprendere onta . none dila | nca punta . nedi-
 talgliente fpata . dalchuno nemico entrata contra churado
 piu cheltuo | laudare . piaca chenomfanare . poria giamai allui
 credo preftata . Oinongiudi | cie gia magiuolare .
 come defonestante . ardifti filadengnita chedata .

.clxv. frate guitone medefimo

Altrafiata agiogia doñe parlato . adifensione uoftra eda-
 piaciere . edanco jndifa | more agiotaciere . oue dire
 poffa cofa jnuoftra grato ¶ Chetropo odiuoi laffo
 indebi | tato . voftra merito nongia mamia mateza . outaconto
 egraueza . quanto anore | epiaciere diuoi giaprefi . nonchel-
 dico uepafi . madibetori fonoi chefabricate . oreci *elan* | mante
 elancie uoi lanciando . diche merze dimando . epregoui
 guardiate . adongni lancio | edalmio piu auacio (1) . edio
 uaguitero come uofafi . felibereftare piu chelaciare uamate .

Donne pdoña . edonna edomo foe . isbandegiato diferto
 meffo amorte . edonna poi fede | le beningna eforte .
 parturio noi campione chenefaluoe ¶ Onde donna peffe ra-
 fgioni | doe (2) . euizo jnira euertu jmpiaciere . dea uiapiu domo
 auere . vizo odiare peua euergongnare | dellei plei mendare .
 euertu tuta amare . bene pmaria . nenoncolfuo partto auere
 fcoro . ne | nalchuno punto acordo . colerpente jmfernale
 chefoduffe eua . enofiofo migreua . moftare | voi come pof-
 fiatelo fare . purinfallo uoi greue nomfia .

Ongnicofa edaodiare quantotienedanno . vizo dachui folo
 ongnidanagio . ondiare dea | deltuto ongni coragio .
 ellui confumare amare affaño ¶ Dangieli domoni fecie on-
 daño . | dicielo jmferno edibene malepoe . elgienero vmano
 danoe . emife amorte fora dipara | difo . fue plui giefocrifto
 ucifo . jmfermita angoftia eguerratuta . nefolo pvizo adotta . |
 efenonuizo alchuno foffe nemale . mabene dongne parte
 abonderia . quale daño teria . | fefere tute ongni domono
 oñomo . foffe foura dunomo . pechato auemo tuti aduno
 folo | botto edintemporale morte editernale .

(1) *L'ed di edalmio e l'i di auacio
 sono appena leggibili.*

(2) *Molto sbiadita è l'e di doe.*

Kome nondire sipuo malechepechato . nondire puotefi bene gia cheuertute . dichui | folo agiufenza ongni falute . como diuizo tuto ecrociato ¶ Sole uertu didio logrande | stato . pvertu facie eregie angioli edomo . rengno otto edomo . mantiene uertu efolo | effa echeonore . jnomomerita enamore . vertu didio edomo vno quafi facie . onde pfe | tto dio conta omo tale . difomo edeternale . rengno fareda eparte omo dongni noia . || fourampiendolo digioia . vertu epoffefione dongni ricore . loquale nompde achui pdere nõ | piace.

c. 53 a.

Ongni uizo comongni male fugire . ongni uertu feguire . comongni bene . voi dumque | donne mie fempre conuene . macio chenonuiuole neiente fallire ¶ Ecafita forchui donna | gradire . noncontute altre uertu poria . ecafitate obria . efchufa jndonna quafi ongni | altro mendo . ai chemolto jo comendo . donna chetene caftro corppo ecore . viuere jncha | rne fore volere carnale . euita angelicale . changieli chafitate anno forcharne . | ma chi laue concharne . etanto uia maggiore dangieli diciendo . reina etale fofata are | maggiore.

Kjnompuote enonuuole chaftritale . chedamerito ouero auere difia . dongnaltra ca | fra jncorppo edicoure fia . fetuto lei marito edifleale ¶ Checharnale uizo juomo forte | fia male . mapurindonna via piu p vno ciento . chedonna jncio fpremento . vifacie da | vere core traito nemico . diparente edamico . dimarito dife fteffa edidio . cheuergo | ngna engiura aciafchuno facie . onde fempre onta lifacie . edolglia jncore chi piu la | ma piu tene . equanto equale nauene . odio brobio dañagio ongni rio . pdillette cheuano | brutto emendico.

Molti ghiotti fono molti manullo etanto . chemarchi mille deffe jmpefcie alchuno . | come *fu* doña daquafi ongni fuo bono . jndillette damore mefto dipianto ¶ Che | dolore piu digioia . . oco (1) manto . mira mira oimadonna chefai . pfi uile cofa dai . dio | edamico elore etuo grampreffio . torna jnuillano difpreffio . oiquanto fora te do | nna meno male . chelamadore tuo mortte te deffe . chebene tale te uoleffe . preffio | tolle edaunore chepiu cheuita . oidonna fopelita . jmbrobio tanto enmifera auifo | chepegio dongni mortte euita tale.

Merze merze diuoi donne me'zede . nonfembrante damore nepromefione . nicore | dolglioso alchuno lamentafgione . vimeni acio cheuoi tanto diciede ¶ Chebene | viporia giurare jmfede . chequale piu dicie chedama emfin-

(1) Lacuna di due o tre lettere, per una rasura.

gidore . edole fenza do | lore . molto promette acore dipoco
 dare . piu potendo jo gabare . eodio piu dongni al | tro
 eperiglioso . fetutto come dicie amaffe fortte . efelanguiffe
 amortte . crudele effere | lui merzede tengno . fedare uoleffe
 uno rengno . piu cheueleno alchuno edafchifare . nō | che-
 prefgio edamore tolle amoroso.

Conuene conchastitate adonna auere . vmilita mamfoetude
 epacie . *misura* fi | ghura mansueta anoi comfacie . or-
 goglio afpreza eodio alchuno tenere ¶ pun | giere colomba
 aiche laido euedere . biningno core lingua cortefe eretta .
 chepacie z | damore metta . jncafa efuori auere ladonna dia .
 cheuedere uilia . garendo mentendo | ebiafemando . efere
 di (1) donna etale come fefele . rendesse arnia dimele . cosa
 dimanna pare | donna edigioia . come rendere puo noia .
 come chandida roba (2) edonna fia . benefagia se dino | ta
 ongni guardando.

Sio prefgio uoi dalore donne guardare . prego nonmeno
 sheloro dauoi guardiate . nō | pdio uafetate . chelaccio
 eloro ciaschuno uostro ornamento . bene dona jintendimento . |
 cheuendere uuole chifua roba forpone . chauallo che nomfi-
 uende alchuno nomfengno . | nongia mostra chetengno . lo-
 teforo suo caro omo chaladroni . lomoftri edafazoni . do-
 ñe | fecastitate uempiacimento . copra onesta uoftra bella
 fazione.

c. 53 b.

Detagio manto enontropo febono . nongrande matera
 chape jmpicioloco . digrande co | fa dire poco . nondi-
 ciefe elmefteri odicie schura . dicie alchuno cheduro . easpro
 emio tro | vato afauore . epote bene effere vero onde echa-
 gione . chemabonda rafgione . onde gran | chanzone faccio
 eferro motti . enulla fiata tuti . locore lodo lipoffo onde ran-
 churo . chebe | ne molto facie talora motto vno.

.clxvj.

donnarigo (3)

Alegramente . econgrande baldanza . voglio dimostrare
 lotinore delmio ftato . | poi diperdente . sono jngrande
 allegranza . efpero dimelglio effere meritato . | dicio
 chefatto ilmio bono fauere . dibona fede ecompura leanza .
 ondio miuegio falli | re ilalegranza . bono focorffo fa dio
 abono uolere.

(1) di è aggiunto nell'interlineo. un'altra lettera.

(2) L'asta dell'r è più lunga del solito; forse perché l'amanuense aveva cominciato a scrivere in suo luogo dal solito Postillatore: An[t.] hist. fol. 65. fratris regis hispaniae

Poferire . venomo acompimento . eptroppo fopchio omo
Pdifaquista . onde languire . | conuene agran tormento .
 laspietata ventura couista ¶ plalteza delfiore dauliscio | como
 uede . chedona odore alifuo bene uolenti . onde puengono
 liboni conofcianti . fe | conddo lopera renda lamercede.

Sia rimembranza . delapena ofchura . lalaida morte di-
 piano nafcofo . ella fallanza . | chefe laflealta opura .
 ecrudele aguifa damoroso ¶ Chanofa bene tradimento | afen-
 gnore . nepo regnare fua laida fengnoria . ondio audito
 agio dire molte uia . di | tale morte quale loño ua p amore.

Mora pdeo . chima tratato morte . echitene lomio aqui-
 to jnfua ballia . come giu | deo . mipare aro aloro
 forte . aloco jmeriale cialchuna dia ¶ Dumque poiche | sono
 liberati . ditale pena quale cialchuno sipemffi . rifchiari iluifo
 albene amare | ragienffi . raquistimfi liboni giorni fallati.

Alto ualore . chagio uifto jmparte . fiati arimpccio lo-
 male chai foferto . pemfati jn | core chete rimafo jm-
 parte . ecome te chiufo cio chetera aptto ¶ Raquista jn-
 tutto | lopodere ercolano . nomprendere parte fepuoi auere
 tutto . emembriti come fecie | male frutto . chimale conti-
 ua ter'a chae afua mano.

Alto giardino diloco ciciliano . talgiardinetto taprefo jn-
 condotto . chetidra gioia di | cio cauei gralutto . agran-
 corona chiede daromano. (1)

.clxvij.

AMando comfino core ecosperanza . digrande gioia fi-
 danza . donami amore | piu cheo nonmeritai . che-
 minalzao coralemente damanza . dalla chui ri | mem-
 branza . lomio coragio nondipartto mai ¶ Nompordia partire .
 ptuto il | mio uolere . fime fua ighura alcorte jmpreffa . an-
 cora fia partente . dallei corale | mente . lamorte amara
 crudele edingreffa.

Lamorte meste amara chelamore . muta omo jnmarore .
 crudele chepunio fanza | pensare . lafablinata ftella da-
 labbore . senza colppa atutore . pchui feruire micre | dea
 faluare ¶ jngreffa melaj (2) lamorte . pera fretofa forte .
 nonaftetando morte . | naturale . jnquella jnchui natura . mife
 tuta mifura . fori chemeno dimorte cor | pporale.

(1) Tra questa e la canzone se-
 guente nel ms. è lasciato in bianco
 uno spazio per circa due righe.

(2) lai è cancellato con un tratto
 di penna.

c. 54 a.

P tale termine micompiago edolgio . pdo gioia emiffoglio .
F quando sua conteza mirimembra . | di quella chio amare
 eseruire folglio . dicio jo uiuere nonuolglio . madipartire lalma |
 dalemembra ¶ efaria ciochio dico . feno chalonemico . che-
 matolta madonna plagieria . cio | e lamorte fera . chenou-
 guarda chui fera . pelei podire aucire jomoria.

N olapoffo vcire neuegiamento . predere (1) almio ta-
 lento . piu che darmi comfortto ebo | na uolglia . acora
 nonmiffa apiacimento . alchuno comforttamento . tanto com-
 fortto | chio uiuo jndolgia ¶ Dunqua uiuendo eo . uegio del-
 danno meo . feruendo alamore chui la | morte fa gueria .
 edeloco feluagio . mentre eo uiueragio . jmsuo dimino ri-
 membranza | mifaria.

R jmembranza mifaria jnsuo dimino . ondio allei minchino .
 merze chiamando amore | chemiualgia . valgliami amore
 pchui norifino . mafenza spene afino ¶ Chalei feruendo | gioia
 me latraualgia ¶ donomi alchuna spene . madichui mifoue-
 ne . nonuolglio chemeno | p morte mifuengna . jn (2) di-
 quella jnchui formife . tute conteze affe . fenza laquale amo-
 re | jnme norengna.

.clxviiij.

Meff folco dicalaura

D amore diftretto uiuo doloroso . comomo chefta lon-
 tano . euedefi alungare . daco | fa chama uedefi no-
 ioso . languifcie ftando fano . pche nompote ufare ¶
 lacofa che | lipiacie . pzo uado morendo . dunqua nonmid-
 piacie . tale morte oferendo . mauiuere | mipare.

A chui bene fentanza . belglie contro almorire . languire
 difiderando . atendendo fperanza . | fua uolglia dolce
 gioia compiere . enomfa merze merze quando ¶ licompia di-
 fianza . maui | ve comfortato . chaffenno euolontate . di quella
 chui sono dato . p fedele amiftate . eblafma | ndo tardanza.

O rsono bene mortto cheuiuo jncareftia . dicio chepiu di-
 fio . eua puracrefciendo . dimi | ia morte adanno mi-
 teria . nonmendefora crio . chio faueffe fauendo ¶ Plagiere
 ach | ui onore . efeño egienzore emifura . prego belta eua-
 lore . chefanno loro dimora . daella | nompartendo.

N onauendo io uolglia madaltrui talento . chempodere mi-
 tene . chio uiua fimorente . | nompde fine lomale chio .
 fento . mauiuo mitiene . chio moro piu fouente ¶ pzo mel |

(1) La prima r di predere è in gran | (2) in è anche cancellato con un
 parte abrasa. | tratto di penna.

glio uaria . morire jntuto jntutto . chufare lauita mia . jm-
pena edincorotto . comomo | languente. (1)

.clxviii.

Madonna mia nónchero . neuolglio dauoi amifate .
chetanto enuoi adangiero . la | vostra qualitate . che-
fatto matornare jnmia possanza . fichenonuifo neien-
te | jncio che fue diftretto . edolgio forttemente . chesi amo-
roso gietto . feci delcore jnuoftra | amanza ¶ efatto ualeffe
lopentere . lomio uolere . jnzo condaneria . chaueffe tuta-
uia . | jncrescimento . edonta jmfino chesoffe meritato . jnfino
chenonuale nolotero adon | tato.

Adontomi diuoi . pzo chetengno alonta . ancora chesiamo c. 54 b.
duoi . uoftro prefgio mimonta . qua | nto fallate ofate
difpregianza . poi tuto jnuoi mimifi . p mia folle fciempie-
za . fimale ma | presi bene menesta basseza . maio nexcolppo
troppa difianza ¶ Sitofto comio uidi uoftra ciera . | zo che-
nonera . locore mipresentao . ondio minamorao . fifortte
come feci p jnganno . orllo | veduto noneuolglio piu danno.

Danno no auuto tanto . chadire nolporia bene . fio uo-
leffe loquanto . nonaueria laspene . fi | lungiamente
jncio chedio poteffe . edanco fenomfotte . chamore mapro-
ueduto . dicio | laoue mi condusse . nonmifaria partuto . fi
coralmente tenera mie jmpromesse ¶ Cheme jna | moramento
piu nonualeffe . fefidoleffe . dicio chemiuedea . pchio nolo-
conofcica . facieami ue | dere mia foferenza . pche nonera
nelamia paruena.

Jnparuenza ora lagio . pzo non mossa uolgia . efeluoftra
coragio . faueffe chemorgolgia . eio | losapeffe mancheria
mio orgolgio . manomfo chelofacca . pcio ameu nonman-
cha . jnanti | pare chemiffacca . nomfapendo fiftancha ¶ Vo-
firo (2) pemfiero diquello ondio fi dolgio ¶ Certo | nonuoria
chelofauefte . cheterefte . fimilemente noia . ficomio faccio
egioia . ame ritorneria | dicio jntando . cheuoi credete chio
uada gabando.

Gabando bene uiuado . falchuna uolonta faccio . fem-
blanti meue trado . checierto an | cora nomfaccio . te-
nermi . tanta vfanza uenefeci . ma auna fiata gaitigato .
filgliochi mei | compianti . chachui nomfono amato . nonmo-

(1) Tra questa e la canzone se-
guente nel ms. è lasciato in bianco
uno spazio per circa quattro righe.

(2) L'amanuense aveva scritto pri-
ma vostre, poi raccontò l'e in o.

freranno amanti . p voi alchuna paruenza fo | no amici ¶
 Mafaccio chelafanno p vegianza . tanta contanza . lediedi
 diuoi uedere . p farmi piu | dolere . macomfauere come fono
 diuifo . eplangiete dicio cauete rifo. (1)

.clxx.

Kompiano mio laimento edicordoglio . edico oilaffo
 meue come faragio . pemfan | do co p duta lasperan-
 za . deldolze aulente jnchui comando folglio . auer-
 llo jnmia | ballia edora nollagio . donato alofuo core jnaltra-
 manza ¶ Bene rafgione chio de | gia penare . dapoi lifui
 crudera . faluagia edura efera . vergliamorofi dolzi rifgUAR-
 dare.

Damene efraniato lopiù giente . quelli chauere solea jn-
 comandamento . tornato me lo | bene jn grande affanno .
 p duto lasperanza lungiamente . lomoroso compiuto ebuono
 tale | nto . lofuo follazo me tornato adanno ¶ Chedio lamaua
 difibuona mente . mostrare nolgie uolia . | p temenza cha-
 ueia . deli parlieri falfi maldicienti.

Agraragione sipartia dolgliofo . dachio nonuolffi auere
 pietanza . diquelli chemamaua faua | jnganno . epero
 lomio core fta pemfofo . edo grande dolgia delarimembra-
 za . cheglia do | nato amore jntale afare ¶ Dunque fiofono
 colpata prafgione . degiami giudichare . chabene | volglio
 durare . laquale pena piacie alomio amore. (2)

c. 55 a.

.clxxj. Charnino ghiberti difirenze

Lontano uifono mapreffo ue locore . con grande merzede
 tutora cherendo . chenon | vi greui lunga dimoranza .
 cafe faufte lapena elodolore . chio sofero pvoi | bella
 nonuegiendo . bene foueria dime uoi compietanza ¶ Chafi
 mauene con | cieriui p ufanza . credendofi campare morte
 alungiendo . laoue delobraire . eual | morire . cofimpemfero
 uoi rafigurando . credendomicampare lamorte mifobraza.

Sobranzami lamorte quando ramiro . rafigurando lauoftra
 bieltate . chaparmi | auere ciochio noño netengno . cofi
 comomo facie atigra jnmiro . uedere lofuo di | fio p chiara-
 tate . fimilmente amore me fmiro emoftra jngiengno ¶ Voi
 chui noño z | fiete mio fofengno . miadoña etengno jnbrac-

(1) Tra questa e la canzone se-
 guente nel ms. è lasciato in bianco
 uno spazio per circa tre righe.

(2) Dopo questa canzone segue, in
 fondo alla pagina, uno spazio bianco
 per circa sette od otto righe.

cio strettamente . credendomi cier | tano . nonessere lontano.
macomuoi abrazato strettamente . neauoi giungo lasso | ne-
dauengno.

SEO nonmagiungno auoi lasso jncharnato . nonposso du-
rare chio nompera d' | ltuto . poichesigraue fascio da-
more agio . comalbero chetroppo charicatoche | frangie epde
feue elosuo frutto . simile amore eme disperderagio ¶ Oi-
dolze amo | re che comfiglio aueragio . fio fino emoro p
voi difiare . voria come loleone losil | glio jmsua nazione .
fadimorte furgiere eleuare . potete fucitare me fio mora |
gio.

Dumqua seffosse chiacieriami morte . piu nomfa mia uita
stando dipartuto . eno | nuedendo lauoftra fighura .
chenomfaria siangofciofa forte . mamifembrara | caueffe dor-
muto . rifucitando auoftra parladura ¶ Epoi chenoñe si chi-
mafichu | ra . sedio pvoi amore dimercie fallo . faro comfe-
dele fino . sicome lafesino . capubi | dire suo sengnore sam-
fallo . vaprende (1) morte nonfendechura.

Kosi nonchureragio chemauengna . afina jnueroi lamia
spera . dapoi camore | louuole elocomanda . gia plamore
diuoi uirifouengna . chefeo mimoro fate | adio preghera . che-
larma prenda etengna alsuo comanda ¶ Efeuentura jnue |
ruoi mirimanda . pregoui lamanera tenamo . chedue ausciel-
li (2) fanno . quando ala | mare (3) fadanno . cheloro jngiungi-
mento editantoamo . chelluno felaltro poi non | partte neanda.

.clxxij. carnino ghiberti difirenze

Difiso cantare . chedalore miuene . chemisa sospira-
re . ⁊ soferire grandi | pene ¶ duno foco damore .
chemiftringie siforte . cheneuita onemorte . | pene
esto jndolore.

Indolori edimartiri . sento pfina amanza . edigraui sospiri .
Ichemidanno alegranza ¶ | membrando achui sono dato .
afialto aferuire . chio nonporia dire . morte siofosse | amato.

Samato fosse como . amo bene poria . auere melgio co-
mo . caquesto seculo sia ¶ | quanteo nonamara . nefuno
altro cristiano . credo lobuono tristano . tantamore | non-
portara.

Tante lamore chio portto . chelocore mitraualgia . nonmi-
pare scomfortto . daue | re pene etraualgia ¶ tengnomi

(1) La v corregge un'altra lettera, | ms. si legge a slento.
forse un'a, scritta prima per errore. (3) Oppure alamore?
(2) La parte media della parola nel

jngaudimento . lomale ebene chiagio . chemfi (1) al | to fen-
gnoragio . meffo lomio jntendimento.

c. 55 b.

Plobene chio atendo . edilio dauere . jnfino amore tuto
I prendo . jngioia mipare || ghaudere ¶ Lafalamandra jn-
foco . fecondo chedetto uiue . edio tale uita agio . aspetan-
do | gioco.

Ingioco elobene mio . elagioia chio fpero . merze prego
Pdio . chenonmittea guénero ¶ jlfu | dolze amore fino .
agia dime puedenza . chio nonuengna jmfalenza . chio da-
mare non | dichino.

Dichini jnuerffo mei . lobello uifo amoroso . camore nato
fichei . pcmiua gioiofo ¶ | egioiofo chepiacie . adire
chine feruente . eodimoro fouente . edamo fiueracie.

Veracie chanzonetta . di almio amore chenōmifacca . fi-
chio trametta . chelmio lauo | ro nonghiacca ¶ Chio
fofronda efiorsco . enomcōpio mio frutto . fetemppo dadi-
fdotto . | nonmida *p* bene perifco.

.clxxij. charnino ghibertti difirenze

Lamore pecao forte . chalocore mimtramife . laouio
nomfono amato . feruto ma | ve amorte . dolglia che-
nonmaucife . chio nomfosse ftoriato ¶ Chelamia ftoria
| etale . chio nolaporia dire . colingua almio parere . (2)
pero uoria morire . chatutura monta efale.

Sale chenomfauftuta . lofoco chadentro agio . chatuto jn-
ciendo edardo . locore | dato jntenuta . efono auaffalla-
gio . morte pche mitardo ¶ Morire me apiagiene | za . jn-
grande gioia lamitengno . chedafoco mifpengno . emo pero
lodengno . am | ore chema jmferuanza.

Diferuire nonmalaffo . etuto mio podere . meffo illui fpie-
tato . efermato ma | jnaffo . efemeno poteffe auere .
meno maueria dato ¶ Lotale ilguiderdone . | bene uegio a-
more nonuedi . cheuerme nonpuedi . comfospiri miricredi .
comfu | mo jmpemfagione.

Atale pemfiere fono meffo . chio uolgio enomfo dire . da-
uanti allui smarifco . epar | llo jmframe fteffo . poi nono
tanto ardire . dauanti allui smarifco ¶ jnuifo nō | mipare .
chiagia cio codetto . enulla noño detto . camore ma fidifret-
to . chio nō | mpoffo abentare.

Abentare talento . juquelli chui tanto amo . cioe lodolze
frutto . pchui fue jntorme | nto . primeramente adamo .

(1) *L' e è molto sbiadita.* | riporta al margine destro, dove è ag-

(2) *Segue un segno di richiamo che | giunto il verso: pero uoria morire .*

epoi lomonddo tutto ¶ Dilgli lamia rafgione . comio | lamo
comfede . poi credo auera merzede . colbuono fengnore pro-
uede . efacie gui | derdone.

.clxxiiij.

charnino ghiberti

Poiche fiuergongnofo . loftato chio foftengno . auile me-
netengno . foftendo | vita tanto fanza mortte . fio foſſe
coragiofo . moria delo diſdengno . edeo duro | mi-
tengno . trafmutato jnventura ſifortte ¶ Malagia laſperanza .
chelmio core jno | trica . chetengnolo nemica . chamelglio
uorria morire diſperato . chauiuere lan | guendo jntale ftato.

Inche ftato fui laſſo . edora jnchente ſono . gitato jna-
bandono . deſpiu ſpeciali con | gne giorno prouo .
volte fortuna jmbaſſo . edo ſeruuto indono . calbiſongno
cheſono . | amico neparente nonmitrouo ¶ pduto lapoſſanza .
poi me diſauenuto . fallito me | laiuto . ciaſchuno loſenta
cha ſuo grande podere . como nolſegue maſegue lo | auere.

Avere bene uegio eſento . pte locorppo fale . eſciende
epoco uale . chinontiguarda | edate dipartiſcie . jnchui
fa renngnamiento . lo (1) uolare loſſai ſanzale . lomondo comu |
nale . uegio cheloſegue edubidiſcie ¶ Grandiera lanoranza .
challomo miſacia . nel | tempo chio ſolea . largamente
porgiere lamano . fallitome poi ſono trouato jnua | no.

e. 56 a.

Inuano ſiritroua . chiguardia nomſiprende . diquello che
diſpende . jnchui lomette | ſebene lopienga . chemfino como
non ſaproua . nomſai chegrato rende . ſouente | Loratende . date
lomo chalbiſongno nega ¶ Ancora cia piu dottanza . chali-
ſtretti | charnali . vegiando cheluomo chali . jmpocha dora
cheſtea aldifotto . ciaſcuno | rifugie enontifa motto.

Mia canzone nondarepoſa . va eſitipaleſa . pche ſia
bene jntefa . pcomo ſiguardi | eſappia meritare . di-
mia uita angofcioſa . ofatta lunga atefa . nomſitrououa diſefa . |
efono rimaſo comuomo rotto jnmare ¶ Sofrendo grande pe-
ſanza . latempeſta | mauolgie . enullomo mano miporgie .
euegionomi perire tuti miei amici . | amici nomatruouoli ne-
mici.

.clxxv.

Petri morouelli diſirenze

Donna amorofa . ſanza merzede . plamia fede . dime
chegiuchate . comomo | facie delofantino . chegioia
limoſa . egioca eride . epoi cheuede . lauolon | tate .

(1) lo è anche cancellato.

longaña etrate ecamore fino ¶ Pura linoia lofa angofciare .
noliuole dare . | donna damare . poi malpare . lotroppo
fare . quante lomino.

Gjoco egiocando . pemfero perire . male foferire . come
laftore . chempercamifo . | chenoñe guardato . aquando
aquando . loua uedere . eptenere . lofuo fengnore . tro | uala
preffo (1) diffillato ¶ Dunqua madoña feuoì mamate . orni
guardate . dime a | giate . bella bieltate . enonmilafciate .
tanto vbriato.

Seuoì madoña bene nemiuolete . como diciete . dicio
fono fello . chio puratendo . | boca parlando . bene
pare cheuoi uidolete . di me cauete . come lozitello . che-
cola | fgiello . ua diletando ¶ fino chelauzide . tanto lotira .
epoi lomira . fortte fadira . | matofto gira . caifidellira . eua
giocando.

Doña auenente madoña mia . jnquella dia . chemicia-
duffi . cotanti paffi . fono | jnauentura . ueke chiui
uedere uolia . manoncredia . chio preffo fofse ¶ pla | fighura .
¶ Talfi pemfa scalfare . chefardi . epoi finardi . bene fiete
tardi . pero | fguardi . dadolzi fguardi . caldo efredura.

Lomeno me troppo doña ualente . ecanofciente . fame
donafte . ciochio difio . | p voi madoña rico faria . cha-
dio fto tuto jmfoco ardente . edinciendente . felo | fauefte .
come jnciendo io . auoi medefima nodoleria ¶ Merze ma-
doña chio nõ | mora ardendo . mica noñafendo . auoi ue-
nendo . merze cherendo . donami gioco.

c. 56 b.

.clxxvj.

petri morovelli

SAlamia donna piaciefse . chio chediciiefse . lamore corale
chio alei portto . | alegro mifaciefse . femintendefse .
terialomi agrande comfortto ¶ chio fo co | momo che-
dallunga . laoue mestieri digire . congrande difire . fiforza
cha | portto giunga . cofi facieo checongiunga . conmadonna
lomeo dire . fichamartire . | mai lomio core nonpunga.

Tvtora mipungie anemico . amore camico . mestato lon-
tanamente . fiofofse | comiera antico . loquanto jodico .
diria amadonna prefente ¶ Madubito jmpa | rllare . comomo
che paurofo . edubitofo . afengnore chefifa dottare . cofi
mifa du | bitare . amore cheme (2) *dubitoso* . difiofo . acio
nompofso . tempefto ficcome mare.

Io nomfo dire euoria . lauolgla mia . contare plomio
parlamento . aquelli chema | jmballia . manomfo uia .

(1) Il punto ha qui la forma di | (2) L'amanuense aveva prima scrit-
una curva, come di una piccola c. | to chema, poi corresse l'a in e.

chio possa tenere dabento ¶ Chadicio cheme mestiere . | agio
fenco esofrenza . Lanompotenza . mifa dolore jncoraio .
come quelli che pvaio . | tutora pde sua femenza . dibene
uolglienza . fimilemente ilmio danaio.

Laffo che pche sono ofui . amante achui . lascio didire
p paura . nomfono come coll | ui . che p altrui . fimette
nauentura ¶ Come temente fo follia . euengno amesteffo |
meno . tanto sono leno . didire motto chemiualgia . piu
temo il dire chebatalgia . | paura mitiene jnfreno . quantio
piu peno . cotanto piu mitraualgia.

Dunque feldire me sospetto . chepuraspetto . jsembianti
temorosi . farolli conti p | detto . nonmaggiotto . de-
miei sospiri amorosi ¶ Sicome picino fante . facontra alpa |
dre compianto . lauolgia atanto . chacio che brama da-
uante . cosi spero io ilfimi | lgliante . fedi parlare sono afran-
to . sofero *tanto* quanto . piacie allei chui sono am | ante.

.clxxvij. (1)

Poi chauoi piacie amore . chio degia trouare . faronne
mia possanza . chio ue | ngnacompiimento . datagio
lomio core jnuoi madonna amare . (2) jnuoi ma | donna
amare . etuta mia speranza . jnuostro piagimento ¶ chio
nonmi par | tiragio . dauoi donna ualente . chio uamo dolze-
mente . epiacie auoi chio agia jn | tendimento . valimento .
midate donna fina . chelomeo core adesso uoi finchina.

Sio inchino ragnioneagio . difi amoroso bene . chio spero
jnuoi sperando . chan | cora credo auere . allegro ilmio
coragio . etuta lamia spene . codata (3) jnuoi a | mando . ed-
inuostro piacere ¶ Cheuegio lifebianti . diuoi chiarita
spera . chaspero | gioia jntera . edofidanza nelomeo feruire .
edipiaciere . auoi chesiete fiore . fo | ura laltre done aucte
piu ualore.

Valore furalaltre aucte etuta canoscienza . chanullomo
poria . uostro preggio | contare . chetanto bella fiete .
fecondo mia credenza . none dona chesia . chagia | tante
belleze ¶ Netanto jnfengnamento . jnueruoì dona sourana .
lauoftra ciera | vmana . mida confortamento . efaciemi alle-
grare . eseo prefgiare . uiposso donna | fina . piu conto mi-
tengno tutauia.

(1) Il nome del poeta è abraso; si vede però che l'amanuense prima aveva scritto un nome, del quale si può

ancora leggere il principio: Ser guilg....; poi, cancellato questo alla meglio, scrisse Messer Rinaldo daqui-

no; da ultimo anche questo nome fu abraso.

(2) Questo verso, erroneamente ripetuto, è nel ms. cancellato con un tratto di penna.

(3) La d è d'incerta lettura.

c. 57 a.

Atutora uegio efento . edonne grarafigione . chamore mi-
confente . uoi gientile cri | atura . giamai noño abento .
uoftra bella fazone . cotanta ualimemente . puo fono | fresco
ongnora ¶ Alfole riguardo louoftro bello uifo . chema da-
more prifo . eten || gnolni jngrande bonauentura . pero atu-
tora . chi albuono fengnore crede . pero | fono dato alaou-
ftra merzede.

Merze pietofa agiate . dimeue gientile cofa . chetuto il-
mio difio . ecierto bene faccate . | alente piu cherofa .
checio chio piu colio . euoi uedere fouente . laouftra dolce
uifta . | achui fono ublicato . core ecorppo donato . alora
chio uiuidi primamente . mantenēte | fui jnuoftro podere .
che altra doña mai nonuoglio auere.

.clxxviii. Serguilglielmo beroardi

Grauofa dimoranza . chiofaccio lungiamente . mifa fo-
uente . lomio core dolore . edo | nami pefanza . cha-
louifo piagiente . delauenente . nompoffo uedere ¶
Gioia | pare chemifafconda . temō nonmi comfonda . lopem-
fare . edaglioichi mabonda . lelagri | me comonda delomare.

Pjangendo gliochi mei . mibangnano louifo . pchio diuifo .
fono dalamorofa . lofuo | tenere mei . aue jlmio core
afifo . empena mifo . fichemai nompofa ¶ Sio nontorno
iloco . | laoue jnfollazo egio . dimoraua . ondio fono jntale
foco . chetuto jngi (1) jnciendo ecoco . | fimigraua.

Samore minciende estringie (2) efaciami languire . lomio
difire . comfortta mia fpera . | chedentro alcore mipingie
lagioia chedelmartire . almeo difire . lagioiofa ciera ¶ | Mi-
dara diportando . quella achui micomando . notte edia .
dolgliomi alegrando . trapo | rtomi aspetando . lagioia mia.

Gjoia delafourana . delifplendori uernicie . jmperadicie .
afembra tante bella . aspetto | profimana . eficomomo
dicie . delafenicie . chefirinouella ¶ Eo cofi faccio . chefiamo |
enghiaccio . mirinouo . digioia canto epoi taccio . leuie da-
more chio faccio . tute | prouo.

Leuie damore fono tante . chelaonde uado ouengna . do-
nami chjnfengna . dalegramēto . | nomfono mai como
amante . pchelomo core tengna . quella jnchui rengna . tuto
pia | cimento ¶ Dumqua fonetto fino . chantando jntuo la-
tino . vanne jmflorenza . achimaue | jndimino . dichetutura
jnchino . fua ualenza.

(1) jngi è cancellato.

(2) Il ri di estringie non è ben

| chiaro, perché risulta dalla correzione
di un'altra lettera, che non si discerne.

.clxxviiiij. Serguilglielmo beroardi

MEmbrando cio chamore . mifa fofrire efento . delmarimento . ondio fono | almorire . chamando ifto jndolore . illutto empemfamento . dalmio tormen | to . nompoffo partire ¶ Chatura ardo eciendo . fofpirando piangiendo . chamo | re mifa languire . pquella chui marendo . dimerciede cherendo . enonmidengna adire.

Sono morto cheminciende . lofiore chemparadifo . fue ciome auifo . nata ondio nom | pofa . chatorto nondiciende . jnuerme poi maprifo . ello fuo bello uifo . dolcie edamorofa ¶ | Lifuoi dolci fembianti . dolci edauenanti . miffanno tormentofa . iftare fouragialtri | amanti . jmfofpiri edimpianti . lomio core dolorofa .

Kondotto lamore maue . jndolglie edimpianto . digioia afranto . efono mifo jmpene . fono | rotto come naue . chepere plocanto . chefano tanto . dolze leferene ¶ Lomarinaio | fobia . pde eua ptale uia . cheperire locomuene . cofi lamortte mia . quella chemae | jmballia . chefidura fitene.

Sifera nompenfai . chefoffe nefidura . chelafua altura . jnuerme noficiendeffe . lafperachio | amai . nechelafua *altura* fighura . jntanta arfura . languire mifacieffe ¶ Maffella ke | ma jmbalgia . dichui fono fanza falglia . tute belleze meffe . piu cheftare jntraualglia . | pare chefofrire miualglia . odio chemiualeffe. c. 57 b.

Nouella canzone priega . quella chefenza jntenza . tutora fagienza . digientili cofumi . fo | rquella (r) damore negha . chellei rengna ualenza . efoferenza . piu charena jnfiumi ¶ | Kallei dolglia delmeo lutto . anzi cheo arda jntuto . chelfuo amore micomfuma . delamoro | fofrutto . anzi chifia difrutto . micomfortte edalume.

.clxxx. jncontrino defabrucci difirenze

Pcontrado dibene . miconuene male dire . auengna chemifmia graue pefanza . dicio | chemadiuene . chemiconuene partire . elafciare cortefia ebuona vfanza ¶ Bene | fera pefanza . auere jnubrianza . lobene dire elcontare . eme conuene blafmare . contan | do lomio jnganno . chapurabiendo danno . nomfi puote uomo laudare.

Dunque blafmare affai . mipoffo ongne ftafgione . membrando uita dongne fino amate . | cadilaudarffi affai .

(1) La q sembra espunta; e la | parte inferiore di una l che era stata prima gamba dell'u è formata dalla | scritta per errore in sua vece.

anno giusta chafgione . eme conuiene p contrado giere auante ¶ | Fortte nefono pefante . cadileale amante . nomfono difprefgiato . chio nomfono amato . | pero laudata dame nomfia nefuna . donna alchuna . fio nomfono riforato .

S jcome adamo loprimo . omo dadio criato . fue fodotto p angnolo malingno . fecondo | chenoi auemo . odo che fue jngannato . porgiendo adeba lopome delolengno ¶ Co | fie eo p difdengno . dauna p conuengno . ditale guifa *scio-pito* . fchernito . chafio foffe | fciopito . noldoueria potere . foferire lofuo uolere . chinollauea fallito .

G janole minofprefi . p nefuna cafgione . chadio nonoferuaiffe lofuo comandamēto . | fecondo chio jntefi data mifue jntenzone . pafua moffa edafuo comincamento ¶ Di da | rmi compimento . atuto ilmio talento . quando foffe rafgione . ormaleua cafgione . eportta | mi blaīmo affai . giamque nonpempffai . chamaffe atradifgione .

G jaumque nolpempffai . chedonna leale ardire . aueffe capfe laudare jnganaffe la | giente . edife conuenire affai . quello chenōuolzeffe fequire . emandarli pferendo fifouēte ¶ | kabene kanofciente . quale dona fa presente . lefue parole jnuano . onda chuore lo | ngitano . peffere piu laudata . matalora neblafmata . eportata jnmano jnmano .

.clxxxj. Serburnetto latini difirenze (1)

S eo fono diftretto jnamoratamente . emeffo jngraue affanno . affai piu chio | nonpoffo foferire . nonmidifpero nefmago neiente . membrando chemi | danno . vna buona fperanza limartire ¶ Comeo degia guerire . che lobono foferente . | ricieue ufatamente . buono compimento delofuo difire .

D umqua fio pene pargo (2) lungiamente . nolomitengno adanno . anzi mifforzo on | gnora diferuire . lobianco fiore aulifo pome aulente . chenoua ciaschuno anno . la | grande bieltate elogaio auenire ¶ Cofi mifa parere . fenicie ueramente . chello | fimilmente . efolo epoi rinoua fuo ualere .

c. 58 a.

P tanto mifcomfortto coralemente . chenericiepo jnganno . fpoime lontano oueo nonpo | ffo gire . mauolglio fequire locieuiu umilmente (3) . chepoi comquifi lanno . achacca | tori

(1) Al posto del richiamo si legge, notato dal solito Postillatore: Dante lo nomina

(2) La lettura è assai incerta, perché le lettere rg risultano dalla cor-

rezione di altre lettere, che non si scoprono.

(3) La prima m corregge una l scritta in sua vece per errore.

ritorna p morire ¶ Edio uoglio riuenire . almiomare souente . ficha lofuo uidente . | ello magiuti oueiami perire.

O rmai minchino efono merze cherente . algliamadori chefanno . chimbalia maue | efaciemi languire . chel-mouano apietanza dolzemente . quando conello ftanno . | chafe macolga efacciami gioire ¶ Chio nompoffo champire . feprofimanamente . ello | chefue ferente . nonmirifana efa gioia fentire.

V Atene chanzonetta mia piagiante . aquelli checanteranno . pietofamente delomeo | dolire . edi chemmare frango malamente . macontro atempo fpanno . chaldritto | porto nompoffo tenere ¶ Pregagli chempiaciere . metano alauenente . chemidea | prefamente . comforto tale chemidegia ualere.

.clxxxij. Bondie dietaiuti difirenze.

A More quando mimembra . litemporali cheuaño . che-manno tenuto danno . gia | nonne marauilglia fio fcomfortto . pero chalora mifembra . ciaschuna gioia | affanno . elealtate jnganno . eciaschuna rafgione mipare torto ¶ Eparemi | vedere . fera difmifuranza . chibuono ufo eleanza . uolglia almonddo giamai man | tenere . poichen-grande fopchianza . torna pme *fauere* . piacere . engrande follia | fauere . pchio fono ftato laffo jngrande eranza.

M aloncharnato amore . diuoi chema diftretto . fidato amico alletto . mifforza chio | midegia rallegrare . dumqua mitrae derore . cheltuo ualore pfetto mida tan | to diletto . checontro auolglia aduciemi acantare ¶ Pero macomfortato . efto dibo | na uolglia . delonoiofo tempo jntre/befcato . mapura chengioia facolglia . laffanno | coportato . guardando altuo trouato . amico chederanza midifpolglia.

M apare chaperufagio . auenga fpeffamente . como checanofciente . pmolto fe | nno chagia ecortefia . chello prefgia nomfagio . cofi fimilmente . maue dite | valente . diftretto efagio enobile tutauia ¶ Chapiu chio nomfono dengno . enonnome | ritato . fono date prefgiato . onde digrande amore mafatto fengno . ecomo fenfe | ngnato . edotto dirico jngiengno . pchio allegro mitengno . uegiendo te digra | ndde fauere ornato.

L afalamandra ontefo . agiendo uita jmfuoco . chefora uiua poco . fefiffi partiffe | tale fua natura . delpefcie fono aprefo . chenagua auita egioco . efepartte dilo | co . agio uifto chautia piciora ¶ Edongne altro aulimento . notrica unanime . | cio ontefo loquale . fefenpartte cheuiene afini-

mento . cofi tanto miuale lotuo jna | moramento . chemida
alegramento . efanzeffo dubierei auere male.

Kanzonetta va inmantenente . aquelli chendisparte .
dimora jnaltra partte . z | demi ciafchuno giorno pro-
fimano . edimprimieramente . falutalo damia partte . | poi
digli chenomparte . lomeo core dallui poi fia lontano ¶ Dil-
gli chempemffa | fgione . mitiene enalegranza . tanto mida
baldanza . lomeo core chestato fua ma | fgione . chauui fé
adimoranza . pciertto jniftafgione . dumqua bene fa rafgione .
poi | che fuo ppio felguarda edauanza.

c. 58 b.

.clxxxiiij.

Bondie dietaiuti

Madonna me eauenuto fimilgliante . conde lafpera ala-
fcielletta uene . cheformöta | guardandola naltura .
epoi dichina laffa jnmantenante . plo dolzere chalo |
core leuene . efrangie juterra tanto finamora ¶ Cofi prime-
ramente cheo | guardai . louostro chiaro uifagio . chesplende
piu cheragio . diftrettamente donna jn | amora.

Ecofi formontai donna uegiendo . chemidono amore lar-
dimento . diuoi amare | fourana dibieltate . mafospir-
pando laffo epiangiendo . fono dichinato poi ua jmpdi | men-
to . pme merze efrango jmpietate ¶ Mapiu magrada lamo-
rofo foco . ouelmio co | re ardente . puoi uifta piagiente .
chepvna altra auere folazo egioco.

Epero uadomando folamente . pdio chagiate agrado ilmio
feruire . poichio gra | difco lamorofo affaño . efeuolete
chio fia diparttente . dauoi amare conueneui partire . | da-
uoi lifguardi chellanguire miffanno ¶ Epoi lodolze rifo pchio
jncoro . ella bielta cha | uete . efequefto farete . forffe mi-
partto fedifamoro.

Madonna beno jntefo chelofmiro . auncide lobadalifchio
alamprimera . diuoi fimi | lemente me auenuto . pvno
uedere ondio piango efospiro . chenmantenente malu | mo
lafpera ' . onde coralemente fono feruto ¶ Oime chiaro miral-
glio edamorofo . | fi ploprimo fguardo . uimaginau ondardo .
nedelmio core nonfui mai poderoso.

Po canzone uadire adongne amante . chelouedere mipare
¶ laprima cofa . pcomo piu fi | namora p vfanza . auen-
gna chelpiaciere elafermante . ecio comferma eneffo firipo-
fa . | adeffo crefcie fanza dubitanza ¶ Efaccio bene chanou-
uaria neiente . uedere fenomp | iaciefse . chiamore fenapref-
deffe . madache piacie aprende toftamente.

.clxxxiiij.

Bondie dietaiuti

G Reue cofa mauene oltre mifura . poi chepforza vegio
miconuene . chan | tare contro atalento ondio mido-
lglio . p contare lamia pena elaranchu | ra . cheme
tornato (1) jn grande affanno ilbene . elarica allegranza cha-
uere folglio ¶ | Kiagio amato edamo coleanza . efui amato
edebi gioia jntera . orme tornata | fera . lamia donna forfal-
lanza.

D vmqua bene milamento conditura . laondio noño pe-
chato viuo jmpene . po | dicio comalbore miffolglio .
etio potesse contra fare natura . delafinicie chefar | de epoi
riuene . eo marfera p tornare daltro scolglio ¶ Esurgieria
chiaman | do pietanza . forffe chetorneria cola douera . da-
more alamprimera . fichio | raquisteria lamia allegranza.

Po lamento digrandolgia edura . merze dimando achim-
ballia mitene . for | colppa nonmauzida porgolglio . ma-
breuemente tragami dardura . edela | ffanno chalmio core
foftene . champare p altra nonpoffo neuolglio ¶ Dumqua le |
di che fa difmifuranza . fecontro aumilita miffesse fera . che-
mortte mifembre | ra . ongnaltra uita fima jmfua poffanza.

.clxxxv.

Bondie dietaiuti

c. 59 a.

Seo chanto dalegranza . jnamoratamente . uolendo ma-
gioremente . dimia | bona allegreza auere ciertanza .
auene p lafperanza . che mi fa stare gau | dentte . poi
credo ueramente . diuoi cioche mostrate p fembianza ¶ Ma-
fimile ma | diuene . come alomo che dottofo . dicio che piu
gioiofo . che teme diffallire . quanto | piutene . dicio fono
diffiofo . dicio couifto aciertare lamia fpene.

Dvmqua p jnoranza . diuoi donna ualente . priegoui dol-
ciemente . chauu degia | piacere pme pietanza . che
fia fuori dubitanza . diuoi propiamente . felacie | ra piagien-
te . efembianti chalcure fanno acordonza (2) ¶ Ecomfirando
ilbene . chio ne | spero fdubiofo . non credo mai stare dolglio-
fa . chamfina gioia mi conteria lepene . | cofi uifo amorofo .
che deo pvoi malegri ficonuene .

Pche grande diletanza . midona amore fouente . pche jm-
primeramente . fue | il noftro amore dibona jnconinzan-
za . dauoi porttio lamanza . dibuono core franca | mente .

(1) La seconda t di tornato si legge
a stento.

(2) Così il ms., evidentemente per
acordanza

fichio fimilmente . auoi odato il coremio jmpoffanza ¶ Dal-
bono inconinza | re uene . lofinire diletoso . purchè nomfia
grauoso . lungo aspettare chaffai affaño | softene . cofi seguira
lufo . del noftro fino amore chemi mantene.

.clxxxvj. pacino diff filippo difirenze

Gentile donna ualente . uoftro amoroso amore . jnfi-
grande allegrezza . mi man | tene . chio credo cierta-
mente . quala piu di dolzore . ver la mia diletanza .
fenta pene ¶ Sigioioso mitene . uoftro (1) amoroso bene . mem-
brando chafio uamo sono amato . elmio | feruire ui piacìe
ede agrato . ondio orato piu daltro mi tengno . chel uoftro
ren | gno . madifua dengnita coronato.

Diragio jmquale guifa . uoi profedete rengno . ondio sono
coronato . al mio parere . | chalomio core auifa . non
cherema dengno . vi farebe dimperiato . mantenere ¶ | P lo-
uoftro fauere . etuto che podere . gientile donna direngno
noñagiato . voi pur | corona in testa portate . jnueritate . daf-
fai alto ualore . cioe donore . che tute laltre | donne nepaf-
fate.

Marauigliare mifate . donna quando uauifo . foferano
gliochi laueduta apena . | tante la claritate . chefcie del
uoftro uifo . chepaffa ognaltra bellezza terre | na ¶ Ke lo ue-
dere malena . edatuta edafrena . afomilglianza di fpera di-
fole . quando | mo piftafgione guardare lofole . dicio fidole .
lomio core chauolere . diuoi uedere . | eguardare quanto uole.

Quando conuoi ftando . membrami chera afifo . congrande
temenza merze uichi | amai . piangendo elagrimanddo .
uoftro amoroso uifo . mi conciedette ciochio do | mandai ¶
Ondio nepemffo affai . funique poteffe mai . meritare cofi
grande bene | nanza . macredo fiaueffe lapoffanza . dere di-
franza . elafua ballia . credo faria (2) . me | graue cofa far-
uene quetanza.

Quando facieffe dono . me diuoftraamifate . dicieffe temo
nondifpiaccia adeo . | ondio credo pdono . nefara fuapie-
tate . accio chio uolglìo lafciaie ongualtro reo ¶ | etuto fa-
ragio eo . dolze amore meo . quanto poragio chepiaciere
lifia . atuti | giorni delauita mia . egiao uia . quella comin-
zata . checomandata . mifue pvoi | donna mia.

(1) Il ms. vostro con l' s aggiunta
alla meglio accanto alla t; l' o finale
è inoltre, come la prima lettera della
parola seguente, coperta in parte da

una macchia.

(2) Le prime due lettere della pa-
rola sono assai sbiadite.

A laualente che donna daunore . ma mia chanzone edi c. 59 b.
che ficomfortti . elealtate portti . | ame chelle sono
dritto feruidore.

.clxxxvij. pacino diff fillippo

Q vale che pamore fallegri ocanti . p benenanza cha-
gia op piacere . jomila | mento lasso doloroso . che
miconuene p sospiri epianti . alamia uita maifem | pre
dolere . chio noni spero mai essere gioioso ¶ Poi lauente dolce
donnamia . edal | secolo partita . efua amorosa ciera mortta
giacie . pchemorte fallacie . tipiaque | adolorare filamia uita .
chessere nompo chiomai alegro sia .

L asso chespeffamente ilgiorno miro . alloco oue madonna
fuole parere . manolaue | gio sicome gia folglio . ondio
coralmente nefospiro . aciochedio nolagio mai aue | dere .
compiu ui guardo piu forte mi dolgio ¶ Manomposso gli
miei ochi ritrare | che nonguardino neloco . oue soleano
auere loro diletanza . tornato memfallanza . | quanto auere
folglio piu follazo egioico . cotanto e fortte piu lomio penare.

T roppo lamore diuoi charo acattai . gientile miadonna
e male uidi quella ora | chesui jnsieme conuoi aparlare .
chetanto tosto donna inamorai . chalaoustra | bielta puosi be-
nechura . efumi dato tuto jnuoi amare ¶ Epiu contento nera
lomeo | core . (1) affai chio nomso dire . chame para congna-
tra disparesse . quante piu neuedesse . morte spieta | ta non
douei soffrire . didi partire . fitofo nostro amore.

K ome soffrire potesti crudele mortte . dentrare nelamia
donna amorosa . jnchui | regnaua tuto piacimento .
credo chesolo ti piaciesse fortte . che sempre fosse | mia uita
dolgliosa . pero faciesti tanto fallimento ¶ Madio nolo douea
gia consen | tire . chetanta bielta fosse . pte mortte cofi tosto
guastata . poi chelauea criata . | pche si breuemente larimosse .
chemise illei formare tanto difio.

D iuina maesta fengnore ueracie . che pdonasti lagrande
fallisgione . chese lu | ngino secondo cagio audito agio .
pdona alamia donna fetipiacie . funque jn | uerffo te fecie
offessione . p giouaneza suo gientile coraggio ¶ Epiaciati che-
fua | dolze alma sia . acolta nel tuo rengno . eposta jlloco
di riposo edasgio . oue nomfia | disasgio . acio che lo suo
core edicio dengno . lo faccia tua pietosa fengnoria.

(1) Segue un segno di richiamo che aggiunto il verso che segue: assai
riporta al margine sinistro, dove è chio nomso dire .

.clxxxviiij. pallamideffe difirenze

Amore grande peccato . faciefti del mio core . dimeter-
llo jnferuagio . la | ouio nomfono amato . eamato
atutore . eftato auaffallagio ¶ Biafimo | amore tua
forza . chentale podere mai mifo . ondagio pduto rifo . fuoco |
jncienno famorza . mapurcrefcie edifforza cofi ma amore pofto.

Amore poiche ti piacie . fatto fono falamandra . etutura
uiuo jnfoco . ecomel | cierbio facie . chefcie delamandra .
ua amovire agrido loco ¶ Similemente | mimpilglio . efono
uentato tigrā . poi morte mapigra . edillei fatto fpelglio .
jn | chui morire mifuelglio . tale mia uentura.

c. 60 a.

Poi noña pietanza . ema condotto amorte . greuemente
effalluto . benate | nuto vfanza . deloleone chetiene cor-
tte . chiglie jncolppa *g* chaduto ¶ Chelu || cide ediuora .
maumque amia paruenza . ate amore nomfe fallenza . mami-
fai tua na | mora . illei amare atutura . pero mai atale com-
dotto.

Gja nonaj pemfamento . dipotere fallire . pur compita tua
uolglia . quefa grande | fallimento . chi conducie almo-
rire . chillui ferue eda dolglia ¶ fa come aladonzella cha |
lunicorno prefo . chenfua ballia eaucifo . edemore pella .
cotanto fembio bella . dunque | ainome amarore.

Laffo me doloroso . tuto pieno di martiri . cheuentura
agio auuta . oi coremio tor | mentoso . anzi chamorte
tiri . dadite laueduta ¶ Emostrati agliamanti . chegran | cor-
dolglia auranno . dicio chete uedraño . che cimquanta leo-
fanti . nomportere | boro tanti . dolori quantinte rengna.

Alaguardia gioiofa . tenuta almio triftano . mia chanzone
dolorosa . edi che speran | vano . alei tofto uera.

Ecomio credo forffe . nauera dolglia epaura . chefuna
lonze foffe fipderia natura . | edauriane pietanza.

.clxxxviiiij. terino dacastello fiorentino

VNo difio amorofo . chemaue adutto amore . diuoi
madoña mifa rallegrare . | emifa ftare gioiofo . ecre-
fciere jnualore . enuouamente muouere acantare ¶ |
diuoi piualtamanza . jnchui feruire fono dato . chemitengno
auanzato . folo cagio | fperanza . chio nonuifpiacca diuoi na-
morato.

Alamore difiofo . fono direndere onore . poi chemafatto
fialto moutare . che nō | nfono dubitofo . como difare

follore . alchuno mipaffa (1) adritto blasfame ¶ De | lauoftra jntendanza . dichui ma namorato . amore cheua donato . belleze forman | chanza . fenno eualore onde prefugio uedato .

Pero sono paurofo . jndire uoftro bellore . chenomfo da quale degia jncominzare . | cotanto elaziofo . uoftro uifo elcolore . chenombasterebe jnmio fenno acontare ¶ | Senon che pare fемbianza . dalanatura dato . uoftro uifo elofato . prtagiere | deranza . chi dibelleze aueffe dubitato .

Kofi fate dottofo . cialfchuno bono ualidore . dinonnardire auanti uoi parllare . | cotate (2) e ualorofa . uoftro prefugio elualore . chetuti buoni ftanno alamemdare ¶ Do | nna di uoftra oranza . dumque poi cheferuire sono dato . jnuoi feruire orato . mite | ngno edo fperanza . chelmio feruire uidegia efere (3) agrato .

Kenonfera fpietofo . diconofcienza il fiore . pchio non uoglio alingua adimandare . | quello dondio sono uogliofo . mafia conofcidore . chemi degiate doña (4) meritate ¶ | Diuoftra benenanza . cagio cofiportato . lomeo feruire cielato . chenonagio ardi | tanza . pur dimoftrare chio fia namorato .

Pche dare ciertanza . dicio codifiato . deluoftro prefgiato . ¶ prefugio chesi (5) uauanza . | chenuoi amando (6) trovare mifono dato .

.clxxx. terino dacastello fiorentino

c. 6o b.

Difi buono mouimento . amore mifa chantare . chetemo diffallare . tanta abbondanza | dallegreza fento . perchelmeo core moft rare . uoria ilgaio talento . eptemenza | pento . pemfando chelamore fide cielare ¶ Ma pche labondanza . dela mia gioia | etanta che *piacie* taciere . nomporia buonamente fio uoleffe . melglio mefare parere | cantando la mia gioia che fio meteffe . jncialfchuno rafgionandone fidanza .

Difedele portamento . oferuuto lamare . cheplungo penare . che mi donaffe nomfo par | timento . ondello pmeritare delofuo piacimento . midono compimento . quantera | ftato lo mio difiare ¶ pero la coftumanza . dela piu giente

(1) Oppure mipossa?

(2) Le parola è scritta con inchiostro più sbiadito e forse fu aggiunta posteriormente.

(3) L'e finale non è ben chiara, perché corretta sopra altra lettera.

(4) Questa parola e le prime lettere della seguente non sono molto chiare

per una macchia della pergamena.

(5) chesi nel ms. è cancellato.

(6) Dopo questa parola furono aggiunte, sembra più recentemente e con inchiostro assai più scialbo, alcune lettere che non si distinguono bene; forse in con un lungo c omma sull'i.

chefifa dolere . del male ciela | il bene quanto nauesse . non mi piacie tenere . pche fare loda del bene como prendesse | epiu bel (1) chelcordoglio di pefanza (2).

Pefanza netormento . mainoncredea portare . pemfandomi pagare . dicio coricie | puto jndonamento . matale il formontare . delomeo jnamoramento . come lauanzamen | to . del pouero uomō chedia aquistare ¶ Poco pfua speranza . maquando laue filuol (3) mante | nere . e do/plicare quello poco sepoteffe . cofi prima dauere . non difiaua piu chamore mideffe . ma poi doblai lamia difideranza.

.clxxxxj. terino dacastello fiorentino.

Eo temo dilaudare . lomio jncominciamento . digioia epiulotemo di taciere . chenom | posso aciertare . bene lomio pemfamento . chio laprendesse diuostro piaciere (4) ¶ pcio lotemo dire . edaltresi courire . lotemo magiorememente . acio chio non ui paia scanofci | ente . fio lagioia ciellasse . dunqua fene contasse . madonna nomuifpiaccia (5) . melglie cheldono | filodi che si tacca.

Dono di maggiore largheza . etenuto chesia . lasciarfi tollere gioia che donare . cofi di | vostra alteza . presi madonna mia . poco digioia che misallegrare ¶ La quale uoglio mo | ftrare . p ricagioia damore . accio cheuoi faccate . quello chio fare dicompiuta amistate | eprenderone fagio . dal detto delomo fagio . debole (6) jncominciamento . aspetta affai melgiore seguitamento.

Aspetto di seguire . lopiciolo cominzare . ficome si conuene euole amore . congiechito fer | uire . edumile aspettare . ifperandone buonomezo efine melgiore ¶ Epiu allegro core . | odeflere compitore . delomio jntendimento . p quellauia chepauenimento . dipiaciere puentura . che uale melgio epiudura . prafgione aquistato . chenomfa peruentura | guadagnato.

(1) *bel fu aggiunto nell'interlineo posteriormente e da altra mano, alla quale si debbono anche altri ritocchi in questa pagina.*

(2) *L'amanuense aveva scritto dipietanza; ma la parola fu poi corretta per quanto si può giudicare dal colore dell'inchiostro e dal tratto greve e marcato dalla stessa mano suddetta, la quale rase la seconda i e trasformò la i in f; delle due lettere abrass rimangono tuttavia le tracce.*

(3) *Questa parola fu aggiunta su rasura dalla mano suddetta.*

(4) *Era stato scritto taciere; l'amanuense stesso raccontò poi la t in p ed aggiunse al di sopra la i.*

(5) *La prima i che era stata omessa fu dall'amanuense aggiunta alla meglio dinanzi alla s.*

(6) *Le ultime due sillabe furono aggiunte su rasura dalla suddetta mano più recente.*

T engno chaquifti affai . chifa bene mantenere . quello chaprimamente conquistato . ma | bene filodamai . chifa tanto ualere . chefi mantengna emelgliaora fuo ftato ¶ Edafine | laudato . mena fuo cominciato . poi congne criatura . difidera fuafine p *ventura* . natura . cofi difidereo . lo compimento meo . manone dicompere . altro cheuoftra bene uolenza auere .

L auoftra (1) bene uolenza . uolgliendo io aquiftare . nonmene puo fallire jntendimento . cheficō l' impio mia jntenza . diuoftro jnamorare . agio ditute gioie compimento ¶ Efe uoftro talen | to . daloncominzamento . madonna difcordaffe . feruiro tanto lamore chemitrafte . auoi | mia donna amare . chemifaro prefgiare . forffe p lui feruire . che uale bene prefgio quanto gioia compiere .

.clxxxij. finffo delbuono guido neri difirenze c. 61 a.

S e longhufo mimena . che natura conuertte . nonfono feo primo folo . e fac | conore mena . p amore co jnuerterte . monte achui moffolo ¶ Alfatore che | re pdono . dai tereni uo pdono . feo dico cheftingne . lomo core folo | ftringne . tanto di ppia parte nonagio dibene parte .

S ebene nono aiferuo . dira lomo pche nai . tanto pocotitoca . pche matendo eoferuo . diprefgio piu chenai . chi doro nomfa toca ¶ Maffatto dime portto . di | male tanto me portto . comfiduro tormento . chedi bene tutormento . efurgoco | mancora . daffai bene che mancora .

T rametto pur dolori . tralemie membra euita . che putracrefco ponddo . che | are fuori pur dolori . febene tamembre uita . fatto giadire mal ponddo ¶ pe | rochibene fagio . euede bene fagio . chimette jmfoco ftamppa . orato fero ftamppa . | pemfando bene cherengna . ongnomo fiore (2) cherengna .

R egnatinfimal mante . chebene fato nel monte . che fue gia foña quefta . ondal | tre dio malmanto . fonore nonai nelmonte . grauato fama quefta ¶ Affai uede | mo efempro . nomfero dalloro afempro . machi piuua ouede . facci affa ouede . che | darco frale che paffa . maggiore che chamel (3) paffa .

(1) *Le ultime lettere furono raccontate alla meglio dalla mano suddetta, su rasura d'altre lettere.*

(2) *Le due lettere dopo la f sono scritte su rasura, dalla mano suddetta*

e non si leggono chiaramente.

(3) *Sopra l'a è tracciato un segno che potrebbe essere d'abbreviazione e forse si dovrà leggere chammel*

P affati fono glifiori . ondel giardino para . dibono frutto ualeffe . piacere jnme | nomfiori . pcheluno para di buono frutto ualeffe ¶ Ecome conaringo . fifono da | ti naringo . ecredono dire faluagio . nompemfano delfaluagio . co emezo memente . | fine nono memente.

K anzone muouiti rofta . va afirenze rofta . diche scordate elfono . vaglio mai pegio | fono . edi ciaschuno uolere . pfe lomo uolere.

S aluta chui tuuai . conuengnarfi lui uai . fenfe piacere trauale . volero metra | vale . fodetto grande ocorto . fomi tu dire cortto.

.clxxxiiij. finffo delbuono guido nero. (1)

V oftro amorofo dire . ma jntale guifa colto . mefere frate guitone . uoglio da | che du dire . maggiore nondi colto . nediuenire guitone ¶ Salute affai uim | ando . egraze uacomando . dadio del dire ornato . chenuoi prefente ornato . onde | follazo aspetto . non cofa ondagia fpetto.

M anto piacere mantene . ame lorato omo dotto . ondefagio diuengna . chimfua | legie mantene . elcore uauenda dotto . pianta bona uengna ¶ Plamano douene . | poi alfatore douene . difuo mangnomo jncortte . magioe nomfono lui cortte . cha | dotte glifono fouente . dondunque trafouente.

K iprefgio jmfè ualbene . eloualore fuo monta . affai grande dire onde . pche mira | colo bene . cheu uinti limonta . edelmonddo ufo onde ¶ Kenondi ferri pungna . ma | che douremo pungna . tuti nelmonddo giente . chincio piu uale giente . malofo | ouefemo uolti . fino bono coraggio uolti.

N onpeccato cipare . lonofiro danno emortte . guafta uien fior lofomo . dondongne | reo omo cipare . dire potemo dada mortte . chiui fureui fomo ¶ Eci guardare onde . | fortuna chatale onde (2) che miracolgha j camppa . fegia lomo tanta non camppa . | tanto difrangiere bafia . nonuuole punto ne bafia.

c. 61 b.

K inaltrui febene guarda . efegue bonapartte . ptafapere nomfalla . anzi fenō ri | guarda . elcontraro dipartte . febene fequire falla ¶ El fuo bello fedio onora . do | ue pofando onora . gioie follazo chanto . mirando jngnoue chanto . cheualghia o | ra puno trenta . apaffi dichuno trenta.

(1) Al posto del richiamo è notato | (2) La parola si legge con incerdal solito Postillatore: Ad Guittone | tezza per una rasura della pergamena.

.clxxxiiij. Sermonaldo defofena

Ggentile amore alatua gran merzede . tuto como mai portto piacere ⁊ gio | ia . misembra affanno dispiaciere enoia . rispetto ciocorfege nel mio core | *gio* (1). che tanta ilaritate egioia fuede . che dubioso sono quando bene poia . chio | sforzato nou moia . fimi facie affollare lo suo bondore ⁊ Benagia ilmio coragio . che | fue uegientede esagio . fesi formise jntale . chediualenza oftale . digientileza edi | compiuto piacere . ondo tanto ricore . dipiu difiatore . nomfono tantagio gioco | oruegio bene cheiloco . oue ricorore polomo bene richire.

Rico sono di fialto aquisato . che quale altro omo piu aquisa epdente . ede affañoso | quale piugioia fente . guardando me chengioia pare nonatendo . esagio lun | gotempo tormentato . pdiuenire acio cora sono gaudente . chauere tuto mebe | ne si doblamente . che pciaschuno male mille beneprendo ⁊ E molto farei stato . | pnto ediffaccato . faueffe dilegiero . preso bene fialtero . echio il pdesse aurei | giusta chagione . mapoi tanto dipena . ofoferitto chapena . misono tenuto auita . | p auere gioia compita . parmi cio chagio piu di mia rasgione.

Setormentoso jnlontano difire . agio foferitto guafi disperato . sidolzemente | ormamore apagato . coblito lagio edilletto glazito . pche quanto omo piu | foferitto alanguire . poiche albene tornato . elgli piu asauorato . edidolzore lo | bene piu compito ⁊ Ke tutora plomale . conoscie omo chelbeneuale . ecio cheda | marore . fa parere lodolzore . achi logosta affai piu fauoroso . elodolze amore meo . | mise gostare loreo . nongia pmio affannare . mapfarmi rengnare . ne la sua | gioia piu sempre gioiofo.

Nonme oportto ormai dipchacciare . fenondibene feruire fialto aquisato . on | dio sono fori pari comome uisto . fichio nombasso mai di tale podere . lo | quale feruire non me possente affare . dumqua chefare deo disperero jnquisto . | non chio agio beneuisto . apressio fatto lanimo ualere ⁊ Verchui lagio sipuro . | chaltro dio nonadora . nechiamo algrande oportto . plui mitrouo scortto . libe | ro daffanno edigioia aportato . dunque ragione agieo . fellui cofomideo . onde | gioia edilletto . misiegue fordifetto . fio bene tale nondegio effere blasmato.

(1) *L'amanuense aveva scritto come le tre lettere seguenti. raggio poi trasformò l'a in e ed espunse*

c. 62 a.

O difiofi etormentati amanti . comfortto espelglio aluostro
buono soffrire . | fia lomeo fouraltorato gioire . achui
uenendo miguido soffrenza . chel | bono inconincio ⁊ fenonfe-
gue auanti . nomfacie adomo che diprefgio pare | re . ma
felo ilbene feruire . ecriatore diprefgiata ualenza ⁊ pchio
menodaño | cofo . adomo ualorofo . ongni perilglio efrato .
feguendo il coninzato . noñe | dacio lontofo dipartire . adum-
que uipenate . chepualore uengnate . dibaffo || jnalta altura :
noñe cofa fidura . nombene lafaccia fagia ouera fenire .

Orato caualiero melfere chacca . dichuifino prefgio cac-
cia . ongni diftretto . fico | me uo p piu speciale fen-
gnore . cofi delamelgliore . chanzone di mio podere uoi |
mando fcritto .

.clxxxv. ff fillippo giraldi difirenze.

Amore merze credendo altrui piacere . ancora puostro
erere . farmi cō | vene laffo partimento . pzo uoi
amare nonmalento . maduno difire cha | vea orno-
ciento . pura auoi feruire ⁊ Quale uiffa jnuolere . oragiate
jnco | ragio . nondiuero faluagio . mai comfouerchio ufagio .
bene pemffo ftanchare . lauo | ftra grande fpietanza . elaltero
orgogliare . tanto mifapenare . cheuole fa | re . fperare me-
digioie .

Ggentile amore pche tanta fpietate . ame uostro mostra-
te . fagiamente uedete | auoftri onori . nonfi conuiene
noi due fegnori . mapiuduno uoftri ualori . ne | auere biel-
tate ⁊ Dumqua faltra amiftate . chalamia fentifte . tanto di-
fprefgio auerefte . chabene lofentirefte . dongne parte el-
loco . pdeo ormitraete di | fimortale foco . datemi rifo egio-
co . che molto fento poco . jnuita parte .

Louostro amore tienmi indiftretto . credo anoiofo detto .
ditale che crudele piu | chelauiprera . diuostro onore
nonchura poi che pera . dunqua uipentete de | ffere fera .
nonuolendo elmeo difuio ⁊ Amore chauoi neio . prefgio no-
ña nelode . mo | chi amorte mode . fetale miuede edode .
euiene pietofo . deo laffo meuedere . fi | bello uifo amorofo .
molto nefono aftofo . piu daltro effere gioiofo . credo allora .

Salegro mifaciefse eftare gioiofo . lopunto auenturofo .
chedeffemi damore co | mpimento . ame pene bene fora
allegiamento . mapura fauene chio agia | tormento . tormento
no magioia ⁊ Poi ongni cofa noia . ame poi che uoi fete |
cofi confiderete . febene omale farete . damore nonparteria .
damare uoi fio | partiffe . louiuere pderia . la fpene cofalleria .
dumque fatto aueria . malaquifto .

Donna credendo spiacerui meno . mio difire afreno . uo-
 ftra bielta uedere sto | lontano . acomfini dimoro epaio
 ftrano . aiplufora pare chesiatornato jnuano . | Lomio puato
 feruire ¶ quando laudo dire . languifco edolglgio fortte . cia-
 fchuno mem | bro famortte . pensando aquale fortte . fono
 diuinto gioco . mafe demei (1) martiri pu | ruene doleffe umpo-
 co . meno doleria lofoco (2) . oue jnciendo ecoco . piu che
 nompere .

.clxxxvj. ff Alberto damaffa dimarema

Donna meo core jn parte . uoftra more adiuifo . non-
 damare jn eftato . voi chu | inoue jmparte . dialore
 diuifo . edauenire oftato ¶ Alchuna donna pari . no-
 nē | lena dipari . nedamore ladea . dunque bene damare .
 tale donna gia damare . cofa nō | na chedea .

Madonna purio fono . louoftro amore fagio . feria bona- c. 62 b.
 mente . changiato cheo nomfo | no . tanto charo nefagio .
 chagia core nemente ¶ Che foura foffe dengno . neomo na |
 to dengno . dare auoi conuenente . lumera dauenire . fe-
 nolgli dauenire deo ptale con | venente .

Eo cheuamo foffenno . poiche nonuofa pare . adite chio
 nefento . jo laudo che fuori fenno . | pbuono diritto pa-
 re . mache forza uicifento ¶ Delamore chemifpinta . jnuoi
 amare fpinta | ma ciafchuna altra lucie . edaltro buono mi-
 fchura . ed ongne altra mifchura tanta chia | ra nolucie .

Le pene cheo fof tengno . dalamore donna fina . quella
 ora nomfereno . che donafte | fof tengno . al meo core
 che fina . mostrandoli fereno ¶ Louoftro uifo giente . onde
 tu | tata lagiente . di claritate luma . elomeo core fpera .
 auere p fua fpera . chaltra lucie | noi luma .

Cjo chemeo core amara . faueffe onde (3) talento . mipre-
 fgiera perlo di . quello che | piu amara . chauere amio
 talento . quantene entro alodi ¶ E piu charo farame . quā-
 to | lauro uerame . chesaria fuori diliuro . oue meo core efta-
 gio . mache ditale ftagio . | effere non uoria liuro .

Sicome nelaciera . quando talglgio fipingie . cofi lauoftra
 fpetto . elamorofa ciera . amore jncore mipingie . onde
 gioire afpetto ¶ Chesempre laueragio . quando mai laue |
 ragio . atuto meo difio . como chesepene portto . edauere
 tale portto . altro mai non | difio .

(1) La d iniziale è poco visibile.

(3) La parola onde è assai sbiadita

(2) Dapprima l'amanuense aveva scritto seco; poi corresse l'e in o. e pare scritta dalla solita mano più recente su rasura.

.clxxxxvij. Maſtro francieſco difirenze.

Delegreui dolglie epene . chio pato puoi auenente . la-
ſperanza mimantene . | effami eſſere ſoferente ¶ p pe-
nare ſpero poſa . come pigliare lopruno pun | giente .
p colgliere poi larofa.

Ditute pene mapago . ſperando me'ze trouare . egia damo-
re noniſmago . p troppo | voſtro orgogliare ¶ Cheo (1)
ueo mante fiate . laira turbata tornare . toſta mente jn | cla-
ritate.

Trami uoſtra grande bellezza . adamarui oltre miſura . uo-
ſtro orgoglio nedure | za . giadamare nonmi ſpaura ¶
Cheo ſtaro ſoferidore . chepiu dae diuiene fedura . | chi com-
batte uincitore.

Veduto p contaſtare . aluento pcha potenza . prendere
albare efiacare . ecadere | ſanza diſenza ¶ Lauetricie
cheſinchina . moſtra alluomō che ſoferenza . edorgoglio me-
dicina.

Donna chero pietate . chio languiſco ongne ſtaſgione .
ſono inuoſtra poteſtate . | dauere mortte egueriſgione ¶
Nomſate come truanno . chalſeruire troua cheſgio | ne . p
vciderllo adinganno.

Nonmi fate ſtare jmfoco . ſamore madiuoi ſorpreſo . che-
ſapete che uale poco . chiofen | de allomo chepreſo ¶
fate come regie bono . chalfuo ſeruo ſa ofeſo . jſforzaſi di-
da | re pdono.

c. 63 a.

.clxxxxviii. frate vbertino

Puro ſenno cleanza . alto ſauere eplena ueritate . oue
dimora egrana chupioſa . nondotto | jnmia fallanza .
noriprenſione ma buona ſe faccate . jnuer di uoi ediſſi
lauada grazio | ſa ¶ Agio colori vmani eſauere domō mor-
tale . maquanto il mio core uale . cocono | ſcie jndritta leal-
tate . voglio ufare atuto mio podere.

Del mio poco ualore . jmpocha chaonofcienza jo vſanza .
ma pla tortta uia ataſtone uado . | mapzo che onore vraf (2)
vfare raſgione ſanza alchuna eranza . jnquello che faccio
neal | tro nonme agrado ¶ Bona graza nomfalla . p fallo
daltra giente . ma afina ualente . jo ſobene | trare ſanza uo-
ſtro ſengno . enonma dritto a uoſtra quintana.

(1) L'e è poco visibile.

| (2) vras è cancellato.

Me una cofa fola . coftringie efforza eda chaldo efredore .
 efchalda efreda uertute eta | lento . egrande portta
 scola . efengnoregia oïmo tereno fengnore . edachui piacie
 da | gioia etormento ¶ quello chedifoura alcielo . colochio
 cordiale . locieleftiale poffa uedere . | nonmifchiamo que cole
 cofe vmane.

Vno fengnore tereno . comune jnongui rengno afengno-
 ria . lui ubidifcho eferuo dimia po | fanza . efua fe portto
 jmfeno . nullo fopra fengnore credo fia chenuer dillui nona-
 gia man | chanza ¶ Efto tereno fengnore dimoranza aue-
 rae . eppetuo ftarae . finche fiaro le cofe terene . eche fara
 nouifimo die.

Gjudicare nomfipote . senza pueduta chanofcienza . ne-
 fenza jntefa apta proferere . de | le chio fate note . ma-
 infesta fipote auere intenza . chinonnintenda detto de ta-
 ciererere ¶ | Pftetto jmfengnamento . nomfa senza dottore . ne-
 senza core amore . giudicie senza legie . | fempreterna falla .
 formifura jmfua entenza (1).

.clxxxviiiij.

frate ubertino

Ingrande parole la pferta fama . einuocie comune fenno
 laudato . fefeguita lafetto egran | virtute . fennolomo di-
 fauanza edimfama . lolaudamento aparagone puato .(2) |
 onore . elegrē apdute ¶ Vile metallo tale fiada edorato .
 eprende alto colore . epoco adiuua | lore . lachanna prende
 alteza dibeluana . laidi fafiori enullo frutto grana.

Aprite gliochi ano auere fdingnanza . fateui auanti enom-
 ferate portte . uoftro fauere | aprite achi lui chere . di-
 che uedere prendete jntendenza . nondiunate altro feno che
 apo | rttta . non tradfiformate lechiarite fpere ¶ Aleuimfi bil-
 cofe defte fighura . lononofostanziato | faciefte corporato . chal-
 do fenza fredore nompoffo ufare . puedere ficonuenealcon-
 filgliare.

Laplaneta maggiore digranpotenza . cheinterra fengnoregia
 tuta giente . gienera ecrefcie | affai diuerfe cofe . jn-
 molte corpora fta fuaualenza . entute apare affai (3) splendente .
 folori | creante congranfpine erofe ¶ . Eatute da splendente
 lucie . condiuertfi splendori . jmfieme | operatori . jnmolte
 guife uaria chiliguarda . emolte uolte dabalgliare (4) nontarda.

(1) *Dapprima era stato scritto sen-
 tenza; l' s iniziale fu poi abrasa.*

(2) *Segue una lacuna occupata da
 una rasura.*

(3) *La prima a è assai sbiadita.*

(4) *L' r è appena visibile per una
 macchia della pergamena.*

Dolcie aueleno edamaro mele . treftizia congaudio jnfie-
me adora . languire congioia fo | lazo elamento . eta-
lora pietanza crudele . einuftato ferma nondimora . dole
edapianto | conalegramento ¶ Come le piacie timuta colore .
tirati ealletta . efulgie eatalenta . e | ancora piu chedilletta
jmpene . euai atorno etieneti jncatene . (1)

c. 63 b.

.cc. chiaro dauanzati difirenze .

Selalta difclezione diuoi michiama . paltrui uocie non-
pmio apuato . loda fepfagia | re noña falute . maquello
chio fia lomio core firichiama . puoftro onore fe | guire
efare agrato . diquanto piu aueffe jnme uertute ¶ Efono
ciertto chesie | tecolorato . dambra edimoschato . lofapore
edongnaltro melgiore . onde falegra mia me | nte eftafana .
quando uadirizate amia quintana.

Kiuuole diualore fagie lufanza . leuie diuerita atute acort-
te . paltrui fallo fua grazia | nompere . equelli comuerfa
bene chia leanza . el comeffare rafgione nolli pare fortte . |
ma diletta chiufo tale mestere ¶ Dumqua fagio planete
agrande altura . eciafchuna lo | fuo corppo formato . cieles-
tiale nomato . fu pcieleftiale tereno ufare . pciafcheduno |
fifalua meo parllare.

Nonde lomo molto dire laoue lafcienza . chebreue detto
dimolti entendente . chelun | ghe aringhiere odo noio-
fe . fapore uene damara femenza . chaldo fredura tempe |
ratamente . chilmezo fegue agioia piufaporofa ¶ Pero chi-
pplaneta ficonducie . prenda | quale piulida chalori . magiore
folualori . chidelofole ueracientemente jmbarda . jngie | nero
chalore bono fi tarda.

Digrazia tempro jo nonmapello fiele . nedifapienza non-
migitto fora . nedicio den | gno fia dauere conuento .
manuerdiuoi jncrocie agio leuele . fefe (2) figura jnterra | di-
mora . feguite quale piufchandaui talento ¶ Supcieleftiale dio
efengnore . jnfuo corppo | acontenta . chillui crede nonpen-
ta . dumque tre fono li rengni oue foftene . corppo efuftaza |
emale ebene.

Affai uinarro femauete jntefo . onde locomffeffare uide pia-
chiere . chesenza jntefa non | nebono giudichato . auen-
gna chio pdono uoftro riprefo . efolo dibenenanza lotenere . |
pche fimile coftume uegio vfato ¶ Onde pemfate alprimo
ealfecundo . epoi dopolpenfiero . | nonfiate menzoniero . vfate
ppiamente ueritate . fefino pefgio uolete dibontate.

(1) *Nel margine inferiore P ama. se: decimo
nuense, numerando i quaderni, scris-* (2) *Oppure fefe?*

.ccj. chiaro dauanzati difirenze

Nouo fauere enouo jntendimento . nouello dimando
 enoua rispomfione . | anouuo fatto nuouo comitigliato .
 vertu nompate ppoco moſtrameto . | poco dimoſtro
 dagrande jntenzione . folle fa fagio preſgio ꝑ blaſmato ¶
 Da | gua uene foco efoco fenefpengne . tali coſe ſono laudate
 nomſono dengne . | chelpoco foco grande ſela diuora . chi
 troppo parlla credo jnuano lauora.

Ljgua che diparllare molto jmbiadata . pde ſemenza egie-
 nera maliza . | ſouente grana lolglio jnfua ricolta . chi
 nonuole preſgio nona nominata . | edomo largo nonama
 auariza . loneſto ſchiſa lopechare tale uolta ¶ ꝑ nie lodico
 epuoi ueramente . chauemo gralibro fatto di neiente (1) . lauia
 defalli (2) ſe | mpre ſeguitando . ſaluata rima efentenze fallando

Pdue raſgioni lecoſe jntendo chare . pche ſono rade ouero
 ¶ ploro uertute . | madeſte due laloro uia nontenete . malo
 contrado ꝑ ciertto mipare . afare | metione onde ſcole terete .
 poi tralelode efere uoi nonuolete ¶ Daurile edelora | fa
 grandiletto . poi uene lomagio chala loſuo aſetto . epde pla
 troppa ſouerchia:zza . || pche dille etroppa abondanza.

c. 64 a.

Poi nonuintendo euoi nonmintendete . coſi conuene ſifalli
 largomento . dalu | na parte plaltra aciertire . jo ui di-
 moſtro ciochemi cherete . ormio el | fallo ouoſtre ilfallimento .
 coſi nomſo quale ſagia logradire ¶ Voſtro ſengnore affai |
 aue jmballia . chiſua uertute fugie ſa follia . primo ſecondo
 fermo jntrinitate . | giuſto tiene parte jmpura deitate.

.ccij. chiaro medefimo

Affai mera poſato . dinouolere chantare . credendo ri-
 cielare . labenenaza | elamorofa ſtato . pnoia dimo-
 ſtrare . laoue ſono tuto dato . nonmi ſo | ſſefurato .
 dalchuno maluaſgio plomio parllare ¶ Orma ſipreſo amo | re .
 che miſa diſuelgliare . lodolze membrare . chaio deloſapore .
 faro | chanzone diſina rinmembranza . poi chio ſono tuto
 nelafua poſanza.

Amore maue jmpodere . diſtretto jmfua ballia . alafua
 ſengnoria . piu chaltra | mempiaciere . noncredea pare
 auere . neche damore piu fia . foſſe chio nauia | jnmio po-

(1) Tra di e neiente v'è nel ms. | dai reſti, me o nie.
 una raſura di due o tre lettere che (2) Oppure defolli?
 ſembrano, per quanto ſi può ſcorgere

dere ¶ Mapoi pfeuerando . maffatto conofciente . chio lo-
credea neiente . | apo chio trouo amando . lo primo elmezo
fue neiente adire . apolafine tante lo | gradire.

A more fedio ualeffe . quanto ualereuoria . otuta foffe
mia . later'a quanta fene | pofedeffe . neiente miparia .
fidallui nolaueffe . oplui lateneffe . tanto mipare | gioiofa
gientilia ¶ Calprimo quando amai difolle amore miprefe .
orfono damo | re cortefe . piu chio nonconinzai . edamo la-
mia doña jnueritate . almonddo fa | gia eferma jndietate.

Q vatro fono laulimenta . congni animale mantene . edi-
nuita litene . onde cia | fchuno pfe uifacontenta . la-
talppa jnterra abene . aleche jnagua abenta . cha | lameone
diuenta . lafalamandra jmfoco fimantene ¶ Edio fono animale
dicio | uita nompreno . mapur damore feruendo crefcie
mio bene efale . chamore | elamia donna elocore mio . fono
vna cofa eaño vno difio.

M ja chanzone dubidenza . edigrande giechimento . va
laoue il piacimento | prefgio edaunore tuto uifagienza .
ed iui el compimento dituta laualezza . fen | za nefuna jn-
tenza . laoue lamia donna fa dimoramento ¶ Dille chemi
pdoni fagio fallato jndire . chio nompoffo courire . chio dil-
lei noragioni . chamore z | deffa maffatto credente . chepiu
gioia cheilloro nomfia neiente.

.cciiij.

chiaro medefimo

Donna ciafchuno fa chanto . digioia peramore . mo-
frano bene che | lo core . troui merzede alquanto .
maio noño ualore . chadiffospiri | epianto . fouente
miramando . vegiando chauoi piacie il meo dolore ¶ Ma-
non | changio labore . che merimafu diuoi loguardare . fo
chenoia uipare . magia fu | rare . dame lamare . nompotete
chio nomfia feruidore.

Sio feruo euoi difpiacie . vegio bene chefollia . ma damare
elauia (1) . omo | difua ofefa rendere pacie . etuto cio
diuia . lomio core fauoi piacie . eco || moro jnfornacie . ciafina
tutauia . feuoi (2) pare uillania . dame uoi riciepere lo par |
lare eluedere . guardate alofauere . come ualere . puo donna
fanza cortesia.

Kortesia efofrire . dolglia periftafgione . etuto cio uole
rafgione . chapreffo ol | tra nafcie il difire . fio mifi
mia jntenzione . jnuoi pmelglio gradire . vegio che | ve lan-

c. 64 b.

(1) Non chiara l' e iniziale scritta
su rasura.

(2) Le due ultime lettere sono quasi
affatto coperte da una macchia.

guire . partire non posso lamia openione ¶ Ma questa elachafgione . chatu | to ciochio dico mariuato . jmbono ufato . che chie amato . fie blafmato . fenonamã | jmfallo firipone.

Ponefi jmfallimento . donna femza pietate . nomfauene potestate . laoue argol | gliamento . lauoftra richitate . ueñe jmdibaffamento . fe pvna jra ciento . ver | me bella mostrate ¶ Laclaritate . delauoftra belleza . ame daua chiareza . chela | greue ch (1) fereza . fera dolceza . tio tengno lumilitate.

Lumilitate mi guida . auna dolce speranza . chelo chiedere pietanza . nefunamãte | iffida . euistolo pvfanza . cheloleone p grida . cresce jnuita erafida . lifilgli | fuoi dipiciola possanza ¶ Cofi illeanza (2) . porefte uoi dime bene alleggando . fio p ufando . merze chiamando . vno uoftro comando . mi doneria possanza.

.cciiij.

chiaro medefimo

LAmia uita poi fanza confortto . forzatamente omifa jmdisperanza . pche pieta | nza non miuale cherere . tante logrande martiro chedio portto . congna | tra cofa tengno *jndisperanza* . jnobrianza . edincrucele pefanza . radoppio meo podere ¶ Pemsando chio fui rico oltre niifura . eportai gioia comaltro amadore . poi | partio condolore . elalegranza mitorna jnranchura . diuoi gientile mia donna fui | gaudente . eprefi frutto jnuoftra dengnitate . edora uerniquitate . senza ofenfione di farmene pdente.

Pdente nongia pmia comeffione . nomfui diuoi nedeffere nomporia . che tuta uia . | diquantio uallesse . nomfia diuoi afarui fubezione . difiderando (3) fouente ladia . | chauftra fengnoria . lome feruire piaciefse ¶ Comio follea laffo doloroso . prendere | partte deluoftro rengno . piuchio nonera dengno . fio uichapeffe ancora faria gioio | fo . pcio maggiore dolore degio (4) portare . perdere lacofa chagio pofeduta . chesio | nolauesse auuta . feria danno mano fidablafmare.

Sio blaffimo auesse gia pmio follore . nonmi doria dicio chemincontrasse . esio | merze chiamasse . pdere nedouerua proua . poichio nomfia maleale feruido | re . nomferia fallo fio pieta trouasse . eame fadumiliaffe . iluoftro core

(1) ch è cancellato.

(2) La prima a corregge una n che era stata scritta in suo luogo.

(3) Corretto da disidirando

(4) La g nel cod. è scritta correggendo un'altra lettera, che non si distingue.

edamerze | fimuoua ¶ Sella nauera elvfuo (1) ritenete .
delloleone quande piu adirato . chetorna (2) vmiliato . achi
merze lichiere uoi ilfauete . eio nomfino uoi merze cheren-
dove (3) | eporia fucitare duna colglienza . diuoi me com-
piagienza . poi fineria lomio | dolore feruendo.

Servendo fineria gialamia dolglia . elopenare mi faria ale-
granza . fedio | fauere ciertanza . potesse delofefa . la-
quale nomfeci enonifaria mia uolglia . | ma piacie tanto auoftra
gientileza . dime dare agrefteza . chio fto contento none |
fo difefa ¶ Ellufo delfeghufcio uoglio fequire . quando il-
fengnore lobatte piu co | ciente . felchiamo diprefente .
etorna emette jngioia lolanguire . fetale manera || ame tenere
nonuale . conuene amesteffo efere nemico . poichio non-
truouo omo amico . | delemie mani farone micidiale.

c. 65 a.

Aime lasso chedira lagiente . felauoftra bellezza edispietata .
Afera pme blasmata . abi | endo prefgio di crudalitate .
dapoì (4) lamortte larma mia dolente . dicio ficredera z | ffere
dannata . pcio fia acomandata . auoi chauete jncio laljber-
tate ¶ Chiodo dire cha | lpulichano diuene . chefucita lifuo
figli dimortte . ecieritto nolglie forte . mafugie il | fuo do-
lore engioia riuene . cofi porefte furgiere eamendare . la-
mortte elffallo efaria | ui legiero . feplomio preghero . doue-
fte folo unora *adimorare* adumiliare.

.ccv.

chiaro medefimo

Lontanamente portai . miaferitta jnciellato . efui temente
didire mia dolglienza . | tuto jnme maginai . uoftro
prencipio stato . credendo jnuoi champare p ubi-
denze ¶ Chelaualenza . diuoi donna altera . fuemepantera .
eprefemi damore . comedaulore . | deffa fiprende ongaltra-
fera . cofi diuoi miprefi jnamorando . mercie chiamando . |
iftato fonofcherente . fefoffe auoi piacente . didare ancora
cioche mostro jnciera.

Accio chio piu cielare . nomposso il mio tormento . gientile
A donna lodiciere miconuene . tanto mifforza amare .
chio noño sentimento . conofco cio chio che dauoi uene ¶ E |

(1) La v corregge un'a scritta prima in sua vece per errore.

(2) La t è quasi affatto coperta da una macchia d' inchiostro.

(3) Essendo guasta in questo punto la pergamena perché rossa dall' inchiostro di una iniziale che è nel recto

della carta, la lettura della sillaba finale è assai incerta; l' ultima lettera è pressoché invisibile e potrebbe anche leggersi vi

(4) Nel cod. era stato scritto djpoi ma l' j fu corretta in o e l' i finale espunta.

gioia epene . equanto dipoffanza . miufte amanza . piu chio nomfo dire . del mio agie | chire . conuene ormai auoi auere pietanza . chelmio penare ablafno nontornaffe feo | piu ua dimandaffe . detto nomfi pareffe cio chio portto . *perio* pero uoria fare portto . | del mio lontano atefo jmbene nanza.

Quando pemffo edifguardo . lauoftra grande bieltate . jnciafchuno membro fento li | fospiri . cotanto noriguardo . delotardare chefate . nompdano cio ondatendono (1) di | firi ¶ Oidolzi fmiri . ela gaia fazone . *maueno diuoi bella uegiendo* del parpaglione a | uere mi pare natura . chefimette alalrfura . p lochiarore delfoco alafafgione . cofi | mauene di uoi bella uegiendo . chemimoro temendo . che-
rendo auoi merzede edancora | comfede (2) . che midoniate fagio jnuoi rafgione.

Plungo atendimento . ongne frutto puene . ueracientemente . afua ftagione eloco . | al mio nafcimento . fimile nona-
uene . checompiu tardo piudimoro jmfoco ¶ Se | noia loco . jnuoi merze cherere . nompo parere . jnme uita gioiofa . ma comfa lon | talofa . conuene chio facca agiufto mio po-
dere . chalalbero ladoue piu cofuma | fifi comfuma . ploffuo dilletto . edio fimile afpetto . fenon midate nompoffo ualere.

Poi che pme non ualglio . fedauoi nompfegio . dunque fio prendo uoftre lafatura . | piaciaui ilmio traualglio . chequantio piu miuegio . fento lo core jmpiu cociente | ar-
fura ¶ Edo paura . fenompuedete . moro cheuoi uolete . poi che diuoi nonagio . e | fendo jnuoftra omagio . edio mimoro epieta nonauete . bemfora ormai ftagione | tanto fofertto . diuoi amare couertto . dauere alchuna gioia . a... (3) chadio mimoia . | poria champare feuoi mifocorette. (4)

.ccvj.

chiaro medefimo

c. 65 b.

ORuolglio chantare poi chantare mitene . chelmerito damore combenenāza . | jnallegranza . affanno metornato . mille mercie alamorofa bene . che di | fpieto uerme conorgolgianza . poi dumilianza . marico donato ¶ Atale | madato . chemifa parere . gioia lapena eltormento gio-

(1) *L'amanuense aveva prima cominciato a scrivere oni; poi corresse l'i in d.*

(2) *Nel cod. era stato scritto confede; l'n fu poi, con l'aggiunta di un'asta, corretta in m.*

(3) *La lettura è impedita da una rasura, ma in base ai resti, si può con certezza restituire anzi.*

(4) *Dopo questa canzone segue, in fondo alla pagina, uno spazio bianco per circa quattro righe.*

co . agiendio partte eloco . | nelfuo nobile fauere . chio gia
pme contare io nolfauria . lafua bieltade quante | poderofa .
chelaira tenebrofa . fapare faparere dinotte dia.

Dvmqua fio chanto benagio rafgione . membrando alafua
gaia porttatura . | ongne ranchura . auere degio nobrio .
fillargamente mena fatto mefione . chenū | volere congiunta
fua natura . meco fichio paura . nono dipdere mai lofuo di-
fire | fio ¶ Matengno jmfio . lappieta dellamia uita . pchio
congioia laprefi nomforzando . | mapura me'ze chiamando .
dengno didarmi lagioiofa compita . ondio sono rico da | llei
conofciendo . chel fuo ualore auanti ma coretto . delo di-
fpetto . douera penfan | do ritemendo.

Jo porttai mia feruta lungiamente . cielata chio nonuoli
adimoftrare . p nongra | uare . lafua ferma conofcienza . fe
comomo faluagio ueramente . quanda rio | temppo forza lo-
cantare . colofperare . chalbuono uengna chabaffi fua dol-
glienza ¶ | Cofi pura credenza . auea tutora nelfuo rico ua-
lore . chio nomfaria dalfuo bene | dipartito . fio lefteffe gi-
chito . ma auanzerei comaltro feruidore . ondelfuo pre | fgi-
matuto donato . piuchemedefimo lei nondimandai . ondio
ringrazo ormai . | amore ellei elmio dolze aspetato.

Ringrazo uoi (1) difino core merze rendo . me'ze mia donna
ancora dengno nomfia . | fialta fengnoria . meaquistare .
efio naueffe partte p uno giendo . ferebe (2) | altura digrande
gentilia . nonche ballia . diuoi fenzeffere pare ¶ Pzo lau-
dare . | miconueria manō sono fifeñato . cheluoftro prefgio
ame ficonueniffe . maco | mel fagio diffe . chinompotuto al-
quanto glie ferbato . pero prefgio ualore τ | chaunofcienza .
jnuoi formata etuto acompimento . epiz bene pvno ciento .
chio | diuifare nomfo plamia fcienza. (3)

.ccvij.

chiaro medefimo

Qvando mimembra laffa . ficome gia fui damore .
pemfando alore . bene | douria *morire* languire . ue-
giendo lomeo fire . menonguardare epaffa . eglio | chi
baffa . mofta chio fia dolore ¶ Maio noño ualore nullaltro
mapefanza . ue | giendo lamia amanza . dipartire . voriamo-
rire . oritornare alafua bene | nanza.

(1) *L'ì finale è appena visibile per un taglio nella pergamena.*

(2) *La prima e è in parte coperta da una macchia.*

(3) *Tra questa e la canzone seguente nel ms. fu lasciato in bianco uno spazio da bastare per circa sei righe.*

Bene uoria ritornare . quantio piu potenza . emetere jnu-
bidenza . acio chio | auere potesse cio chio folglio . non-
misaria cordoglio . madisio trouare . vo | gliendo comseruare .
compiuta sua piagiensa ¶ Poi chedillui seruenza . nono | che-
degio fare . piangiare efospirare . tutauia . olasua fengnoria .
compiuta || raquistare.

c. 66 a.

Eo raquistare nonposso . lassa giamai diletto . chio falli il
suo precietto . | sono dengna dauere pena . piuche donna
terena . pero elmeo fire mosso . | sifero uerme adosso . che
nomchura meo detto ¶ Dumqua cheneraspetto do | lglia
emaninconia . dapoi chema nobria . nomfo chedegia fare .
piangiare | fospirare . tanto chamenderagio lasollia.

Lomio greue follore . lassame dolorosa . fu quando di-
spetosa . credea chegli | altra amasse . ochenuerme fal-
lasse . losuo ueracie amore . sio nesento | dolore . rasgione
poi chedio nefui uolgliosa ¶ Esio parto dolgliosa . noñe gia
me | rauilglia . dumque sesafotilglia . didarmi malenanza . co-
nuene (1) compietanza . | merze cherendo chenalzi lecilglia.

Colle mani giunte auanti . dolzel meo fire piangiendo .
vmile mente cheren | do . del mio fallire pdone . esio
colpata sono . oñe sospiri epianti . li | miei dolori sono tanti .
chio tuta ardo edingiando ¶ Pero feui uegiendo . | com-
folete nomfate . chemoro jnueritate . sio noritorno alo prem-
cipio | stato . chio uagia jnamorato . vbriando lafera niquitate.

.ccviiij.

chiaro medesimo

TRoppo agio fatto lungia dimoranza . lasso chio no-
nuidi . ladolze speme | achui mera dato . sonne sma-
ruto euuone jmpesanza . oime chenonma | vidi . del
folle fenno mio chemanganato ¶ Edallungiato . dalasuo co-
mando . | pero edritto congni gioia minfrangna . poi chio
malungo dala sua compan | gna . ecome piu meneuo alun-
giando . meno digioia epiu dolglia affannando.

Semia follia minganna emaucide . eda pena etormenti .
bene rasgione che | nullo oño mipianga . chio sono bene
come quelli (2) . che fluide . nelagua jmfino | adenti . emore
difete temendo nolglia franga ¶ Ma norimanga . jo nelosco |
lglio afranto . cosi agio p somilgliante eranza . jsmifurata
lasua dolze spera | nza . eso sio pdo lei chui amo tanto .
pduto me agioia erifo echanto.

(1) La seconda n par corregga tt. niense aveva cominciato a scrivere

(2) Sopra la q si vede nel ms. il principio di altra lettera che l'ama-

Tantaio minefprefo feramente . chio nonmifao comfilgliare . grande ra | fgione chio perficha atale fortte . chio faccio comel ciciero cierttamente . | chefi sforza achantare . quando fifente apffimare lamortte ¶ Epiu mefortte . | lapena ouio sono dato . quando nonuegio quella dolce fpera . chelofchuro | midono lumera . ome fio foffe vnanno mortto ftato . fidouerei allei efere | tornato.

Sicome nonfipuo rileuare . dapoi chechade giufo . loleoifante che digra | nde poffanza . mentre cheglialtri coloro gridare . vengnono cheleuano | fufo . erendorlli jl comfortto elabaldanza ¶ Atale fемbianza . chanzone uate | ne jncorffo . adongne fino amante douunque fede . che degiano pme gri | dare merzede . chefe p loro non mefatto focorffo . frai ternafini deldifperare sono corffo.

c. 66 b.

.ccviiiij.

chiaro medefimō

GRauofa dimoranza . faccio poi chedifpartte . conuenemi contro auolgia | adimorare . metendo lafperanza . laoue nonagio partte . altro chefola | mente tormentare ¶ Dapoi nonuegio poffafi partire . dame punto lan | guire . piu difiando la douaio fpera . penando trouo fera . pme pieta elamerici | e chalare.

Selodimoro cheo faccio . colpemfiero nonmalena . lamia uita durare poco . | melgio elamortte auaccio . cheuiuendo compena . forffe chalaltro monddo | auragio gioco ¶ Chelo tormento inefto monddo auere . eplaltro tenere . dongni | bono membrato . fecondo chio uegio ufato . ma pme laffo fo che tuto foco.

Dunque uoria partire . felmio core conciedeffe . richanofciendo meo meglio | ramento (1) . maño miuale fequire . tanta fue uolglie meffe . jnaltro loco ondelfuo pia | cimento ¶ Pero damore uoria foffe jnufanza . oño quanda pefanza . che trouaffe | lapieta jncharnata . quando foffe chiamata . feconddo opera che deffe tormento.

Sendisferare dimoro . datutto meo difio . editornare nonagio libertate . delo | talento moro . chefanza locore mio . nonpoffo dimorare alecontrate ¶ Ela | ualente jmchui meffo agio jntenza . feo nonueio jmprefenza . nonpote gioia aue | re gia lamia uita . madicrudele ferita . comuene morire comfera niquitate.

(1) *Corretto da meglieramento*

Ordunque chanzonetta . poi dilontana uia . ticonuene
fare alauenente . dille | chaltro noñaspetta (1) la speranza
mia . folo chellei uedere diprefente ¶ Equeſto z | cio laondio
ripredo gioia . delamia pena enoia . atendendo allei toſto
redire . | fenon torna jmfalire . lomio pemfero alegro fouente.

.ccx.

chiaro medefimo

INuoi miadonna (2) miſi lomio core . bene more . damore .
eneiente lopoffo dipar | tire . jouiuo jngrade temenza
edintremore . tutore . uolore . nonagio chefen | to locore
partire ¶ Pere chicore nonaue . matropo ecofa graue . adi-
fturbare | la morte . che fortte . chenolapo omo neiente
fugire . ferrato lamore aue . locore | confortte chiaue . eden-
tro dale portte . ſiffortte . che pvoi bella uoleſi morire.

Selocore more morire jo nonuolglio . cordolglio . chio
nomſolglio . auere nona | veriane nulla pena . ma quanto
uiuo fanza core piu dolglio . effolglio . dorgolglio . | lamia
pſona checore nolamena ¶ Pero chenuoi lomifi . enolonediu-
uiſi . faccio | giuſta uendetta piu diritta . cheſio moriſſe che-
uiuo jncatena . nonma legrai (3) | nerifi . poi che locore aſifi .
jnuoi bella codetta . piu ſt'etta . fia lamia uita dongn | altra
terena.

Indolglia comartiri ecompenare . iftare . mi pare . poichio
pietate jnuoi doña | nontrouo . empreſo lamanera elcoſtu-
mare . damare . dottare . ciaſchuna coſa | adumilta mi mo-
uo ¶ Jntalora cominza . giamai . auere noncredo abento .
torme | nto . edolglio feño puedete . dapoi chionamorai . di-
guai maſvete fatto j| no | drimento . del compimento . nom-
facio donna chetalento auete.

Sio purmalegro etengno jnuoi ſperanza . pietanza . da-
manza . nomſadumilia | jnuerme uoſtro core . credo
cheplontana adimoranza . labenenanza . uene jmſa | lanza .
elagrangioia fenifcie condolore ¶ Dumqua uedette . etene-
te . lauia delo | fauere . chauere . nompote donna preſgio
lungiamente veramente . ſegaia || ebella fete . egia nompue-
dete . cio che ui fa ualere . edispiaciere . *b* pietate *ebietate* |
edumilitatete folamente.

c. 67 a.

Canzonetta diprefente tinuia jmcortefi . chia ballia . di-
comſigliare amante di | ſamato . chepſua dilettoſa gien-

(1) L'afinale nel ms. è corretta da o.

(2) L'ì nel ms. è aggiunto nell'in-
terlineo.(3) Le ultime lettere di questa pa-
rola si leggono a stento, perché co-
perte da una macchia.

tilia . gia me nobria . loro compangnia . nomabandoni |
 pchio fia afondato ¶ Ma pme umilemente . alauenente .
 chefi difpietofa . fiche gioiofa . | tornaffe jnuerdime pfua pre-
 ghera . chefimalungiamente pdente . lamia uita do | lgliofa .
 etenebrofa . nomfoffe fempre di cotale manera .

.ccxj.

chiaro medefimō

Qvando econtrado iltempo elaftafgione . edomo apena
 contro afuo uolere . | colopemfere . adoppia fuo tor-
 mento . chel male fofrire eldritto paragone . | aque-
 che fagio quamdo lofpaciere . metere piaciere . jnanzì aten-
 dimento ¶ Ebono | talento . auere che temppo uene . che
 torna jmbene . lograuofo affanno . emenoda | danno . fecom-
 fortto tene . chibona fpene . nōmette jninganno .

Ordumque fagio difauere ornato . jnchui prefgio edo-
 nore era eualeza . lafofere | nza . gientile core nodri-
 fcie . mette nobria cio doua affannato . jmbona fpene me | tte
 jlcore epemza . chegraue jntenza . nondura erincrefcie ¶
 Ebene forifcie . chi | nel male confortta lafua uita . chio
 jnudita . chelpulichano fucita dimortte . e nol | glie forte .
 cofi lapena pouenire gioita . chinonniuita . pemfiero oltre-
 grato .

Beno fauere al fagio rimembrare . chadamo delomferno
 fipartio . efoferio . | lapena chamendo lofuo *d* fallire .
 nondico cierto jmuoi foffe fallare . ma fāza | colppa giudi-
 cofi dio . eteñe jmfio . dal fuo fengnore lamortte fu difire ¶
 Mostro che | lofofrire . doueffe fare ongnomo jmfuo dolore .
 equetto eloualore . chalmondo non | ne pena fi cociente .
 chenontorni piagiente . chimbuona fpene mette lo fuo core .

.ccxij.

chiaro medefimō

Oilaffo lomio patire . nompemffai che foffe dolglia .
 credea colamore gioi | re . edeffere tute alafua uol-
 glia ¶ Edio nefono alungato . nolopoffo uedere . |
 moragio difcomfortato . dituto il mio uolere .

Nonmi credea pchio giffe . effere condolglia pemfofo .
 chelomio core jmariffe . | filofento dottofo ¶ Euiuio
 jmpiu difperanza . chefio foffe giudicato . leuato mela | le-
 granza (1) . chagio lamore mio lafciato .

(1) *L'è è coperta da una macchia.*

Ma queste lomio difio . cha plunga adimoranzare . vera jngioia louolere mio . | fichio poro alegrare ¶ Efaltro damore auene . nomfara pregiu alamore . chi | afino ppene . achui sono feruidore.

Seruire con umiltate . achilfa diueñe gioiofo . compie lafua uolontate . dicio | cheftato pemfofo ¶ Maio nom- poffo feruire . tanto mifono alungato . chenomfo | deredire . amore uoi fia acomandato. (1)

.ccxiij.

chiaro medefimò.

c. 67 b.

Gentile donna fiochanto . nonui degia fpiaciere . che- lomi fa uolere . jluoftro (2) | adorno uifo ⁊ la bieltate . eloualore che tanto . congnaftro difpare . fate ta | nte ilpiaciere . congna dolglienza jngioia ritornate ¶ Dunqua lomio chan | tare . nafcie ditanta altura . cheftio louoleffe amore nolouoria . fini diftringie e | difia . che uole chio canti fanza ricielare . comferuando lamare . vmilemente | fanza uillania.

Madonna rimembrando . oue credo auenire . nonme noia languire . madifiofa | uita ueramente . pero miuo aleg- rando . fomò delodifire . chaio dipuenire . alador | ueza chemuoi epiagiante ¶ Che laoue aufate . nompo parire le- biore . ma tuta cla | ritate ebenenanza . nonebe jnuoi man- chanza . matuta potefate . chelaltre ripa | rate . quando traefse fate dimoranza.

Gentile donna amorofa . il uoftro adornamente . atanto ualimento . cheftio nonual | glio fimi fa ualere . nom- pote ftare nafcofo . lamia uolglia el talento . pero fa fenti | mento . noncheo dimoftri quello chedatenere ¶ Machanto jnamorato come fedele | cagioia jfperando dipuenire dauanti . alidifiri cotanti . checomi amo fia dauoi | amato . chaltro nonme piungrato . fenolauoftra giera ebe fembianti.

Libelli fembianti elamorofa uifo . diuoi donna fourana . lelocolore digrana . alegra | lamia mente colocore . don- gnaltra sono diuifo . puoi fiorifcie egrana . lamia | uita efa fana . chefenza uoi nomporia auere ualore ¶ Dumque agiate uolglienza . | come lamore congiunga . chattroppo tardare omo amarifcie . egrampena (3) pa | tifcie . chinona puedenza . fenuoi pregiu fagienza . pietanza equello chauanti lono | rificie.

(1) Dopo questa canzone segue, in fondo alla pagina, uno spazio bianco per circa quattro righe.

che non si può distinguere abba- stanza.

(2) L'1 corregge un'altra lettera che non si distingue bene.

(3) La g corregge un'altra lettera

Orata donna efagia . affai dicere poria . diuoftra gientilia . madotto che pdire | nomfi pareffe . famore nonuincoragia . cheuita fia lamia . quando fera ladia . ca | lemie braccia fretta uiteneffe ¶ Solo plo pemfero . fomodengno dauere . altro che | folo louoftro difio . bemfo chegia nobrio . nonmitera louoftro uifo altero . mafecō | ndo meftero . demeo feruire ricieueragio jmfio .

.ccxiiij.

chiaro medefimō

Quantio piupemffo elpemffero piu minciende . equando iomi fogiorno | dipemfare . amore nōmi lafcia rechiare . jnmantenente trami afe fimiprēde ¶ | Euuole chiofia . feruo ancora chio franco fia . elungiamente jo fono state fer | uente . dicrudeli pene umileefeferente . uolglio efo difeguire tuta fua uia .

Poi alfuo uolere acordai lotalento . ediparti quanto alofuo piacere . ciofeci | jmquello pumto contro amio uolere . ormi diftringie chio fia aferuimento ¶ | Nonma fichura gia dimelgliorare . edio nomfo quale mifia ilmigliore . tral lui efe | guire edeffere feruitore . odinmia franchitate dimorare .

Laffo fio franco metomi aferuagio . abiendo pena etutura radopiando . cheme | nenafcie purdolore pemfando . efio lofchufo fo contro acoragio ¶ Pero conuene | dame uenire laiuto . chadimandare jo noñe fo comfilgio . peromaueo chequalum | que eo pilglio . gia nonmirende gioia nefaluto .

Ordunque felifagi eliuamenti . anno namore laloro uolglia mifa . auendone *p* | *p* pena ñondiuisa . mafeguitando tuti afuoi argomenti ¶ Sefono jngañati edintrali || fagi fono . uolglio dumque ueracie amore fequire . efio naquifto affanno conmartire . | alchuno dira dipoi chio fia bono . (1)

c. 68 a.

.ccxv.

chiaro medefimō.

IOnompoffo cielare necourire cio chemaducie donna iluofro amore . edote | menza fio neso fentore . nonuidifpiaccia odoniui languire . pero fono dimerzede | chertore . chefio fallaffe fianuoi loparcire . cheluoftro alegro uifo mifadire . | epi chauete me elomio core ¶ Dumque madonna felamore miftringie . edami dato | aluoftro feruimento . bene degio tale fue locominciamento . chalegro

(1) Tra questa e la canzone se- | uno spazio all' incirca per cinque righe. nel ms. fu lasciato in bianco | ghe.

degio gire | laoue mipingie . chemprima mi credea damore
vnome . mentre cheluiso uostro nō | mauimse . dauoi enato
quello che mi costrimse . bello direi mao dottanza come.

Madonna congrande temenza jncominzai . non credendo
chaperere neluostro ren | gno . chio gia pme nonera
tanto dengno . maquello chiouidi acio misichurai . fiche |
cio chio ualglio dauoi tengno . enon micredo dipartire gia-
mai . jntale guisa diuoi jn | amoraì . che nel mio core pur-
festo edifengno ¶ Pche loncominzare fue gioioso . epoi | anno
seguito ibe sembianti . quandio passo vegiendoui dauanti .
locore sipartte auoi | uiene talentoso . didiciere cio chio
fento pamore . ame nontorna conuoi sidimora (1) . ' cofi con-
uoi potessio jnquellora . efere jnterzo fanza uillanare.

Madonna bene falegra lamia mente . epartte dole edagreue
dottanza . nom | pda pla lunga dimoranza . chemolte
cose fallane presente . pero conuiene auoi | auere pietanza .
dime contutto chio nomfia cherente . nonuidispiacca tanto
sono | temente . chediciere nonuiso lamia pefanza ¶ Ma fo
frame medesimo razione . | seguerire tarda lauoftra bieltate .
enonauete dime pietate . chio moro sifortte | lacondizione .
pero gientile cortefe donna efagia . nomfalli jl uostro dolce
jncomin | zare chetropo foria fortte il mio penare . sepieta
emerze non uincoragia.

Madonna ciochio dico egramde follore . chesigrande gioia
come diuoi atendo . | esialta cosa che miuaprendo .
chesoferirne mortte siaualore . matutauia fio uo | merze che-
rendo . sono comubidente feruitore . faccio psollenare lo-
grande | ardore . chio fento pamare laondio jnciando ¶ Che-
mante fiate sono chio midi | spero . edico oillasso cheuite
lamia . chenonmi mouo euo aladonna mia . emoro | auanti
alofuo uiso altero . poimafichuro alauoftra ualenza . chefo
chetanta che | pieta naurete . merze donna fetropo ilmi-
tenete . dipolamortte nonuifia acre | scienza.

Madonna souente diciere agio audito . affai filauda lo-
buono cominzato . ma pur | lasine facielo laudato .
lofallo elpresgio laoue lomo salito . dumque louostro fu |
dolze aportato . quando damore misfacieste lonuito . epoi
nelmezo auetelo seguito . | lobono fenire uide effere in-
grato ¶ chio gia pme nonnagio altro disio . fenon | chio
atendo lobono compimento . chesi congiunga iluostro piaci-
mento . jmfieme | or mente colo uolere mio . chetempo uene

(1) La seconda i corregge un'altra rore in sua vece.
lettera, forse o, scritta prima per er-

c. 68 b.

madona como pote auere . gioia ese || fmarifcie iltemporale .
lotemppo passa fuo presgno nonuale . se tempò pdio fatemi |
gaudere.

.ccxvj.

chiaro medefimò

O Rota diualore dolze meo fire . alegra sono seluostro
gentile core . canta | delfino amore . uolgliendo il
mio comincio pseguire . chaffai megioia auerui | afer-
uidore . equandio sento chagiate difire . obrio ongnemartire .
efolo dibene | nanza agio fauore ¶ caui mirando amore tuta
mauingie . fichio onobrio ongne | altro jntendimento . efe-
nomfosse blasmo chepauento . jo seguirei laoue lamore | mi
pingie . malo dolze sperare chagio delpome . loquale credo
compiere como ma | vimse . che quando cominciai tanto
mauimse . chepurtemppo aspetado (1) dico ome.

O Rota fire quanta jnamorai . deluostro grande ualore
diediui pengno . locore | meco nolotengno . conuoi
dimora poiche coninzai . edo temenza fio piu nanti ue |
ngno . nonio agia destati limiei guai . pchio gianonamai .
nedisfai sensu questo | mauengno ¶ Poragio dire chamore sia
poderoso . epoffame ficome gli altri amanti . | alegra fare
dichanti . edongne meosospiro fare gioioso . pero fermeza
degia | te pilgliare . chaltra uolglienza gia piu nonmincora .
fenonchio atendo lora . co | mio uipoffa alegra gioia donare.

O Rota fire affai odo souente (2) . comore noie fenonaue
dottanza . chinomfente | pefanza . nompo digrande ua-
lore essere tenente . chibene ama nonuolglia fouer | chianza .
mofostenere jngioia unilemente . cio chadamore presente .
etutura | afinando sua speranza ¶ Tutora cielando lasua ope-
nione . fugiendo blasfimo e seguen | do umilitate . credo bene
chelofate . tante lauoftra nobile discrezione . edeo me | de-
defima auengna nomfia fagia . lonostro amore uolgliendo
ricielare . affai fen | to penare . temppo aspetando acio che-
miucoragia.

O rato fire dolze meo fengnore . confortate chio piu di-
uoi jnciendo . negia | uita nonprendo . fenonfelo di-
puenire alore . comio vipoffa fodiffare gaudendo . | diquello
laondio fui cominciatore . piu diuoi nodolore . eframe stesfa
sospiro pia | ngiendo ¶ Efenomfosse chio nonmidispero . pem-
fando dela uoftra gientilia . cheso | chauete tanta cortesia .
chatendere temppo nonuiffa guerero . Epoi direte ame | fio

(1) do finale è corretto da re.

(2) L' u è appena visibile per una macchia.

fo fallenza . eferma fichurta dime credete . chepiu chio
nomfono mia uofro | mauete . diquanto piu aueffe jnme
potenza.

Orato fire fio nonuo feruito . pnuolere gia noño la-
fciato . eaffai mifora | jngrato . chelomio talento foffene
feguito . chio uamo edamero edagio amato . e | dongne altro
difio nefugito . louofro fino amore melfiagrado . congne |
valore auetemi furato ¶ Pero conuiene ficomppia lodifio .
efeguiti lobono comin | ciamento . dicio prendete dame fer-
maimento . chesolamente equetto iluolere | mio . dipfeguire
louofro piacere . enontardare gialungo temporale . pero |
vipriego fedime uichale . chebono .comfortto fia jnuofro
pemfiere. (1)

.ccxvij.

chiaro medefimō

c. 69 a.

Djchantare otalento . membrando ciochamore . maffatto
dimartiri ingioia | tornare . matutura pauento . fedio
faccio sentore . nompaia quello chio uo | rei cielare ¶
Maffio uolgio moftare . delamia beninanza . chebene faria |
fallanza . fedio alquanto nonmiralegraffe . econgioia cantaffe .
ricielando lamia dol | ze fperanza . laonde nafcie tale difio
menare.

Difio odualenza . quante lomio *penare* piacere . chesono
rufcito digrande ma | nentia . efono dato aferuanza .
laoue tuto ualere . prefgio edonore largheza ecor | tefia ¶
Edimia grande follia ciertto fono conmendato . comoño
chadifiato . lofuo grauo | fo danno edifinore . poime cono-
fciadore . ritorno aldrritto ftato . feguendo ilbene elo | fuo
male obria.

Obriare miconuene . lotemppo copduto . eumilmente fino
amore feguire . elogrand | mio bene chelo maconcie-
duto . giechitamente degiolo gradire ¶ Come uuole ubidire . |
fengnore ualente efagio . chauere direo paragio . eprendere
lofuo frutto contrario | fo . credo mo effere gioiofo . radop-
pia il fuo dañagio . ma chibene ferue fempere na | difire.

Difiatagio jnuano . noñe fui conofciente . direo fengnore
foferente . noncredendo partire fanza chafgione ¶ OR fono |
alparagone . laondio maiegro echanto . elomio tormento
epianto . chagio po | rtato metero nobrio . mabuono fen-
gnore ofio . nomfauria dire loquanto . tanto | madato eda
piu cherafgione.

(1) Dopo questa canzone, in fondo | spazio per circa quattro righe.
alla pagina è lasciato in bianco uno |

Canzonetta miafina . ortinua presente . alafourana jnchui
 presgio dimora . quella | chemidimina . efami (1) gire gau-
 dente . edongni reo sofrire matratto fora ¶ Sempre da | mare
 mincora . losuo piagiante uifo . labocha edolze riso . lador-
 neze compiute edara | fgioni . dille chemipdoni . falcantare
 misono miso . chelfuo fino preso . mil fa tanto mi | nora.

.ccxviiij.

chiaro medefimo

Kjmprima disse amore . fallo veraciemente . chillui
 crede presente . puonne di | re amarore . chilofegue
 losente . cioche mostra difore . noñe tale losapore . fi |
 come locomincio primamente (2) ¶ Checompiagiante . ifguar-
 do omo jnamora . cioche | mostra difora . giamai nolvuole
 seguire . compene econmartire . lonodrifcie atuto | ra . lon-
 tano digioia epresso difinire.

Amore amaro dico . guerra daffaño edira . affai forte so-
 spira . quelgli cheglie piu | amico . chicollui piu fismi-
 ra . fadidolore notrico . pero micifatico . chelopera dillui
 ria | micitira ¶ Chaffai abuoni tolle edamaluafgi dona . atali
 mette corona . chenolli fa | veria . etale mette jnobria . efo-
 uente jlcafjona . chefora dengno auere grande | fengnoria.

Amaro amore tormento . dolore dongne pefanza . primero
 dipiacimento . epoitolle | allegranza . segue lotradimen-
 to . jncio fermatalento . edongne riposo mette jn | obrianza ¶
 Eficome losoco ecolorato . bello auedere vfato . chilotocha
 ecociente . edi | uora presente . cio cheglie dimostrato . ela-
 grande alegreza fa dolonte.

c. 69 b.

Amore ache chafgione . aquista liferuenti . credo pfare
 dolenti . delafua openione . || aidio quanti ualenti . mor-
 tta sanza chafgione . villano amore fellone . comaue acortto |
 juenti ¶ Cabene puo dire chaffai lauori jnuano . quelli che
 loserue umano . efenza gioia | lotene . nodrifcielo dipene .
 maquelli fabene chi piulista lontano . echi lasua amista | te
 poco tene.

Canzonetta agliamanti . dipresente tinuia . ciaschuno chem-
 pene fia . lopartire faca | auanti . enomfeguano lasollia .
 efalffi sguardi tanti . ciaschuno daltro famanti . nonentri |
 jmfua balia . camore nimferno dongne pena forte . edolore
 dongni morte . chi | piului crede piu uifafatica . losuo danno
 notricha . ongnomo dillui feruire ferri | leportte.

(1) La m è correzione di una r. | cominciato a scrivere un'a che poi
 (2) Invece dell'i l'amanuense aveva | corresse.

.ccxviiiij.

chiaro medefimō

G Reue cofa elatendere . quello coṃo andifia (1) . ira edanno emaninconia . aue chia | ſperanza deſſa prendere ¶ Chelluncha atefa obria difianza . emette jndiſpe | ranza cio coṃo crede aquiftare . libōni facie baſſare . chipiu uale piu ſente pe | fanza.

D vunque ſie lontano oateſo . donna voſtra jmpmeſſa . tar-datame edimeſſa . edinme | tormentoſo foco apreſo ¶ Sicho ſono piu cheprima doloroſo . dimpmeſſa nomſono | diſioſo . matutura lapauento . meſoria p vno ciento . chio foſſe comemprima chera | gioioſo.

D onna diuoi mauene . aſimilglianza delofoco chemprima pare gioco . ma chilo | cha apene ¶ Cofi diuoi quando prima guardai . conuoi parlai . erami jmpiacimēto . | ſeguendo poi tormento . aſſai no auuto eradoplai jguai.

N onne ueracie vſanza . donna nedritto onore . dare pene aſeruidore . etorerlli | laſua grande benenanza ¶ Maſſiconuene adonna chabieltrate . modo diueritate . | apreſgio mantenere . pmetere eatenere . manontorerre edonare niquitate.

A uoi donna finuia . mia chanzonetta adeſſo . chio nonagio altromeſſo . loquale ui dica | lamia malatia ¶ Eſe nonmi riſtorate jo ciertto pero . eſſere dame guerero . uoſtro ale | gro donato . piaccaui eſſiauiagrato . dipuedere jnuerſſo me chio pero.

.ccxxx.

chiaro medefimō

F Ami ſemblanza diſigrande ardire . damarmi coralemente . la miadonna chui | miſono tuto dato . chepare chio nagia tuto il meo diſire . ecredetelo giente . glori | fichando me jugrande ſtato ¶ Fate ficome apone . loſauio formonando . chela ciera | guardando . louolere dentro ſipuo giudichare . bene tuto raſgione . chetale chiaro | reſpanda . chenta chilami manda . pzoche naturale mente il deſare.

N ome dire nonuale ſenza podere . piu uale aſcoſto bene . chegran bene pregare | lomo cheſimprenda . chifta nel-foco gia nonde uolere . chaltri dica eglia bene . | ecredalo enonque/gllo . chegliaſenda ¶ Chaltri ſentenza il morto . nulluomō none jndo | vino . raſgione del miſchino . che-nonuole palefare laſua noia . delomo colmale apo | rto .

(1) L' a finale corregge una o.

digrande giente venire . chetale lopo fentire . chelmale cha
lifa tornare | jngioia.

Prefgio diricheze chio nonoe . nonuo parere chio goda .
Fdachelmio core dipena | nomfi partte . selamia donna
sembra chio dinoe . questo ciascheduno oda . che | dio illei
nonnebi anche partte ¶ Forffe che cio chio dico . noncredete
neiente . ma ¶ chio nefia dicente . adartti ptoreruene cre-
denza . fenolcredete dico . che dongni gra | nde cofa . ve-
giendo lamorofa . jncharnata semblanza chemagienza.

c. 70 a.

Pemfando li fembianti (1) chemifacie . tanto forte trual-
glio . checome matto uengno | difmaruto . fofpiro piango
dico pchelfacie . gia plei chedio ualglio . enonmidona | quello
chagio feruuto ¶ Sentenzare uole foe . chelafua uifta sembra .
chetute lefue me | mbra . fiprefe damore uerdime amare .
fenonmamaffe foe . che pmia dilifgione . non | vorei fare cha-
fgione . chenepotefse blafimo aquiftare.

Sj come audite acotale fono condotto . cheuiuere nemorire .
Nedisperare non mipo | ffo . lo ralegrare elpriorare dotto .
chenomfia aluero dire . mipare datante pene dirillo | posso ¶
Nomfo chedio mifacca . nechente ramo io prenda . chemeue
norifprenda . au | oi donne edonzelle nencrefca . tanto che-
doue (2) piacca . lamia doña pregate . cagia | dime pietate (3)
efecondo rafgione gioia macrefca.

.ccxxj.

chiaro medefimō

Seffere potefse . chio ilpotefse auere . anzi chegrande
auere . tanto uorei | fauere . madonna purunora . chio
fcriuere fapeffe . quante pene ochio | jl mio core pin-
giere faueffe . conquante pene auette . jnguifa chepareffe .
chente il | male che tutora . p ftare lontano diuoi dolze mio
bene ¶ Ezo chio dico auendo . fourano | miteria corafgione .
checolmio core nomprendo . altro difio chenuoi credere mi |
dolgia . ediquetto uoria . chipingere micoreffe cafgione .
euoi lomanderia . efaria | rico di compiuta di uolgia.

Credere uolglio lomale co jngraza auere . contolmi on-
gnaltro auere . edio | facio fauere . nomfi fe tale ancora .
chenauro gioia eufciero dipene . chiaueffe | ro emale faueffe .
guerire delmale chauette . ploro nomfaueffe . folle faria quel-
lora . | cheftare nelore dardere none bene ¶ ORo edargieno
auendo . non mi toria mia do | lgia . dirafgione . ordumque

(1) *L'amanuense aveva cominciato a scrivere sembra... corresse poi l' a in i.*

(2) *L'o è corretto da c.*

(3) *Corretto da piotate.*

bene maprendo . dimandare lofanare dela mia dolglia . | giamai nomfaueria . bene p male cherere che chafgione . nela dimandaria . delpo | co diffi fi discourire uolglia.

Vuore tale ilfenno nomfipuote auere . come pduto auere . elmi fantin fauere | chel fanti nospese ora . chere uolare elprefgione pbene . cotali prieghi chi mol | ti nauesse achilfu tempo auesse . ematto nonpareffe . foffi jmbuona memoria . co | nosciere dei fefa pefcaia bene ¶ Nonmuoue bene auendo . grandifranza epene . la | rafgione . pzo nonmiriprendo . dizo chio chero pche ilmifa dolglia . nedaltri non | mauria (1) . diriprenderne dritta chafgione . condritto amenderia . cio cheglia po | che dolglia mendare uolglia.

A luento uospañare chi posauere . prendendo quello auere . jchiopoffo elfauere . | metando uedere lora . edimorate jmfoco senza pene . pemfare uolglia pur | comio dire faueffe . juguifa (2) fichauesse . lomio dire pareffe . frutto jnuoi chura . | quanto nel monddo fifembla dibene ¶ Affai pemfato auendo . tale frutto mipare | nondire mia rafgione . chente fadire laprendo . cofi mi vnol disperera lamia uolglia . | agio udito chauria . trouare topotta lachafgione . ene comandaria . pzo non | volglia disperare lamia uolglia.

I sperando cio chediffi auere . aquanto male chauere . mifa lonomfauere . checre || crediate chancora . locore mio ficome fa ppene . nonmirimembro che di bene fauefe . pe | rallegrare chauesse . mio (3) core chegioia pareffe . poichio non uiuidi ora . membro chio | agia nomfento bene ¶ purio grande male auendo . pfouramare pemfando lacafgione . | uegio chio puraprendo . fio dormo uelglia tutora sento dolglia . ezo pche aueria . ai | tando nonmi changiate chafgione . v (4) forffe chemandaria . pemfiero jnuane chiarmi | vofta uolglia.

c. 70 b.

.ccxxij.

chiaro medefimō

A llegrofi chantari . molta merze uichero (5) . chemi facca dimoffa . fedelemie ui faccio | guerianza . cheffo lofo chaltari . diquesta guefa puero . altri laue comoffa . jn | me questa grande difauenturanza ¶ uoria bene pmio grato . fiorire jnaltro frutto .-| mafimile difdotto . chelzezere fa

(1) L'u fu aggiunta nel ms. nel breve spazio fra a ed r.

(2) La g ricopre la terza asta di una m che era stata scritta in luogo dell' n.

(3) L'o non è ben chiara per una rasura.

(4) v è cancellato.

(5) Questa parola fu sottolineata da mano più recente, in segno di richiamo al margine superiore della pagina, dove è aggiunto: chero uente.

bernare . milfa edi chantare . comelgli terminare uoglio | lamia uita.

Efta ftagione nonuene . chemidoni comfortto . ditali chantari nomfino . come zigola | jmfino chemortte pua . malafenicie auene . chepmortte entra jinportto . molto gio | ioso efino . ezoe che fe tanto rinoua ¶ Ondio morire uoria fanza dimoramento . fio do | ueffe tenere fimilgliante natura . ma-deo delauentura . pregho chemidea afauere lapoffa.

Sjo ferma credenza . chelomio nafcimento . foffe jnmala pianeta . chelmi prego ten | gno naue afondata . elunga foferenza . digrauofo tormento . jncio credere maqueta . | poi che nulla noñe pdiftinata ¶ Etuto bene uifta che graue pena fofero . machafgione fa | fero . foco delaqua ufcire . pzo nonne dadire . chio falli facotale ramo maprendo.

Bene lamia grande dolglia . chio nompoffo guerire . fequelli chemaferuto nonmi fana | compelleuff fua lanza . ediamante fua uolglia . paremene afentire . chalcore miftefa | laguto . chentro gliameffo lafua difianza ¶ Elomale cheme moffe . chome dufgiello che | foffe . lafua uita chazato . pero fono difperato . noncredo mai fentire gioia damore.

Noncredetti fuenire . comio fono fuenuto . tanto crudelmente . tantera alto plauer | tu damore . benera alo- uero dire fiorino dorò uenuto . damore chui fono feruente | prendea dillui tutora jl frutto elfolore (1) ¶ Cafimile mauene challuzefero legato . chetuto | il fuo graftato . pde nuno mouimento . defto dire nō mallento . chento tale porto pui chilmi | dene.

.ccxxij.

chiaro medefimio

Souente (2) il mio core pingo . adamore chella . pemffo nauere auento . credo jncar | nare eo pingo . noño uigore chella . cofi fono digioia auento ¶ Mando lo- core | non torna . malocorppo ratorna . nonfi racorgie aloco . tanto li piacieloco . cofi pdo | chefo . credo bene fare nomfo.

Colacredenza jnganno . lamiamente emeffo . credo parlare apochia . ficomelpe | fcie anganno . alamo prende feffo . cofi ilmio core jmboca ¶ Cio chamore lida . cre | dene auere non da . moſtrali gioco apunta . eprendelo etal- glio epunta . fono chaduta . oramapilglio . neiente ecio chio pilglio.

(1) Una macchia d'inchiostro copre la prima o e la parte media dell'i, sì che potrebbe anche leggersi

folore.

(2) Souente è sottolineato da mano posteriore, con inchiostro assai scialbo.

Vamia chanzone alfagio . chalnome p contraro . dilli chio
 sono turbato . pche di | valore fagio . jntenda dime il
 contraro . ifchiari lomio turbato ¶ Pcha ilpodere efa . |
 dichane cio chefa . confilgli lamia grampena . che lafosten-
 gno apena . fio mipofi | ofogiorni . oui pda piu giorni.

.ccxxiiij.

chiaro dauanzati

(1) c. 71 a.

Aj dolze egaia terra fiorentina . fontana diualore edi-
 piagiienza . fiore delaltre | fiorenza . qualunque apiu
 fauere titene reina . formata fue diroma tua sem | enza .
 edadio folo data ladotrina . cheplucie diuina . lore fiorino
 cifefe | sua potenza ¶ Edebe jmfua fequenza . conti emar-
 chesi precipi ebaroni . | gientili daltre rafgioni . ciefati fuoro
 dorgoglio euillania . misero loro baronia . | acio chesoffi de-
 laltre magiore.

Comesoffi ordinata primamente . dasei baroni chepiu auea-
 no daltura . eciafchuno | puose chura . verfua parte com-
 fofse piu piacente . dafangiouanni auesti sua fighura . | ibe-
 costumi dalfiore delagiente . dafauil conuenente . jmplaneta
 dileo piufichura ¶ | Di uillania fuori pura . dipiacimento
 edialore orata . jnfana aira ejingioia formata . | dilletto don-
 gni bene edabondosa . gientile edamorosa . jmperadricie don-
 gni cortesia.

Aime fiorenza che e rimembrare . logrande stato elatua (2)
 franchitate . co | detta che jnuiltate . difposta edabaf-
 fata edimpenare . fomesfa efotto pofta jmfedalta | te . pli tuoi
 filgli collorio portare . chepnompdonare . luno laltro tanno
 messa jnba | fitate ¶ Aime lasso doue lofauere . eloprefgio
 eloualore elafrancheza . latua grande gie | ntileza . credo
 chedorme egiacie jnmala partte . chimprima difse partte fra-
 lituo fil | gli tormentato fia.

Fiorenza nomposso dire chese sfiorita . neragionare chente
 fia cortisia . chi chi nomfa | domilia . gia sua bontanom-
 puote essere gradita . nomse piu tua neai lafengnoria . an | zi
 fediforata edaunita . edai pduta uita . chemessa ta cialchuno
 nifchiauonia ¶ Da | luno tuo filgio due uolte donata . plal-
 tro comfumare edare dolore . eplaltro afengnore . | feora mai
 edoneragli il fio . nonuale chiedere adio . pte merze fiorenze
 dolorosa.

(1) Al posto del richiamo è la nota
 del solito Postillatore: Laudes Flo-
 rentie

(2) Tra questa e la parola seguente
 nel ms. è uno spazio per circa otto
 lettere occupato da una rasura.

Kee molti prichato jntua ftatura . aſto enuidia noia eſtru-
gimento . orgoglioſotalento . | auariza pigreza elofura .
eciaſchuno chente apemſamento . eſtudia (1) ſempre diuolere u |
fura . didio nonnaño paura . maſiegueno ſempre diſiare tor-
mento ¶ Li piccoli limezani eli | maggiori . año altro jncore
che nommoſtrano diſora . pcontrado lauora ..deſfengnore (2) |
jdio pieno dipietate . pſua nobilitate . tiriconduca alaueraci... (3)

.ccxxv.

chiaro medefimo

QVando lamore tempeſta . pnatura chegliene . deloſuo
tempeſtare gitta londda . e | nquella guiſa alpeſta .
eſpeſſo chegrandene . lachafgione chetempeſta gli-
bondda ¶ | Vede londda gitare . giamai nonuede poſa . jmfino
chequella coſa che laſa tempeſta | re . nomſi parte dallui .
pche natura illui . dicofi fare quando gliigiungie quellora .

Epnatura gietta . latempeſta ilmarofo . dunque laoue jn-
chiudere nomſi pote . | dunque elli jnchui logietta . fiore
chetempeſtofo . eche gioie piſtafgione menare pote ¶ | Eda-
che coſi ciertto . bene faria fallanza . chiponeſſe fallanza .
jnchio lometto ſpero . facief | ſe (4) jnchio purduna . guiſa
comfo malſona . chemale come tempeſta londda butta .

Tanto mipare lodire . chagio fatto ciertano . chedi parllare
ancora noridotto quello che | miſa languire . ancora che-
lontano . maſſai dirollo come ſia condotto ¶ Daco (5) natura
ftino . | ſicoma ſua natura . ciaſchuno criatura . ritraie jndi
gioie fino . aquella chio auea . tra | ea dache douea . eco-
me peſcie plomare ſtaua .

Iſtando piu gioioſo . nelomare dongni gioia . edunora cru-
dele comincioe . aſarlllo tempe | ſtofo . pura pme donare
noia . ondio fortte mortte toſto naueroe ¶ Che pſuo tempeſta-
re . || milaſcio fmjſurato (6) . conunonda abutata . lungi ma
fuori delmare . epoſto jntera du | ra . etratto dinatura . onde
lipeſci chindi anno uita .

Vegiendo chedio ſono . diſtare nelaqua fora . affai iibatuto
ſono p ritornare . ma | tanto fbatuto ſono . edancora
nomui fora . pciertto dentro mai nontornare ¶ Ondemia | vita

(1) L'e è appena visibile per una macchia.

(2) Prima di deſſengnore è nel ms. la traccia di due lettere che non ſi ſcorgono.

(3) Le ultime tre o quattro lettere ſono addirittura illeggibili, e nessuna

ricoſtruzione è permeſſo fare in baſe agli ſcaſi reſti.

(4) L'a è quaſi affatto cancellata.

(5) L' inchiostro aſſai ſcialbo rende incerta la lettura di queſta parola.

(6) L'j corregge un' u ſcritta prima per errore.

ter'a . piu che nomfari jmpartte . cob (1) comalbere chefipartte . quande uerde da ter'a | maprego fire deo . che quella guifa cheo . moro chi morire mifa . morire faccia.

.ccxxvj.

chiaro medefimò

Kunque altrui blafma . ptorto che lifacie . bene tide laudare . di chi lifa rafgione . | chelbene de stare come lomale jmparuenza . chi pur lotortto blafma . elbene | cielare lipiacie . bene ste dablafmare . duna falffa chagione . ficome il falffo pieno | difchanofcienza ¶ Ezo credendo lamia chanofcienza . pero chio fono blafmato . plufo | re forte damore . parendomi jngannato . orcorafgione laudare me nenuolo | feguendo nelbene cio che nelmale folglio . edelamore chui feruo . graze fo dibuono | core . pale fando miferuo . fouralgialtri plungo mertato.

Nonuolglio fare comanno fatto . molti chefono efuoro . chefuto noi fpiaciere . ciento pia | cieri piagienti . anno fomelli eriputati jnoia . tute dolglie jnaffatto . che pamore | mifuoro . conalegro (2) uolere . palefo a tute gienti . dimetta folo p vna gioia ¶ Nompote | rebe mia uita stare ficroia . chio miblafmafse mai . damore chai(3) tanto tengno . che | gioia madato omai . tuti limali paffa jmbene chemadato . falmio chiedere mauesse | formontato . tanto alto nomfare . che cha piu bassa tengno . apreffo mifarei (4) . para | domo effere Nelo fomo loco.

Sedio foffe fichuro . direngnare quanto il monddo . nompoterei feruire . tanto ne ringra | zare . amorechel fuo grandono nauanzaffe . nomposso stare fichuro ormai concore giuco | nddo . jnuerdamore fallire . tanto faria il fallare . coblafimo dime chalamore fallaffe ¶ Na | nti uorei morire chio purpemfaffe . diftare damore diuifo . chamore loco mafatto neldo | lze paradifo . giungiendo bene miei rai comquelli del fole . donandomi aferuire . atale che | vuole . dichui ferui (5) mipiacie . dimorare jmtraffatto . feruendo laueracie . jntute pa'ti | tuto il mio podere.

Nonmi fue congraueza . lodolze acordamento . chagio colamia donna . lo primo fguardo | fecie prefe . comforlando me stare fuo amadore . nolmi fe mie belleze . negrande

(1) cob è cancellato.

(2) L' a fu scritta nel cod. utilizzando parte dell'ultima asta di una m scritta in luogo dell' n.

(3) Oppure choi?

(4) L' e corregge un' o.

(5) L' i finale avrebbe una forma assai strana ed insolita, sicché nasce il sospetto che sia piuttosto un' o di cui si sia perduta mezza curva a sinistra, o un segno d'abbreviazione, pur esso insolito, per indicare seruit.

jnfe | ngnamento . necortefe fouronna . dame nomfi difefe .
 afdengnando me pfuo grande | valore ¶ Quanto dibene
 jtengno e dadamore . senza amare noñe bene . dallui quante
 di | sciende . pero chila niſpene . mantengnalo ſperando gui-
 derdono . nomprende feruo senza | darli dono . ancora che-
 lamerciede . alferuidore norende . fitoſto come crede . cha-
 more | lofacie puando gliamanti.

Delgliabori efiori . euerdori deliprati . edelagua chiarore .
 elume dongni ſpera . qua | le che ma etiene pfuo fe-
 ruente . tratta tuti glionori . deli piacienti ſtati . foma il | ſuo
 grande ualore . natura dipantera . loſuo dolze prende tuta
 lagiente ¶ Imperiale | corona ueramente . dituta labieltate .
 edeffere cortefe fauia conumiltate . alei ju | chma quante di-
 piaciere . cofi miſaſperare grande auere . faciendomi do-
 nare . ſe | mbianti mapaleſe . ditale gioia aquiftare . accompi-
 mento delomio diſio.

Compimento diſrutto . nonmi fa rallegrare . neſi lodare
 damore . pcio chedio nolagio . | ezo rimane pchio nomfo
 douene . chelſuo ualore jntutto . efermo zo medare . mara-
 legra || re il mio core . elodamore chemagio . pcha laſoma
 gioia maferma ſpene ¶ Cheſae | guiderdonare lomo dibene .
 lamare quando ſaprende . aprenderſi ditale . caltri | noñe ri-
 prende . edamore nonnegaua delparere . edio bene uorei tanto
 delſauere . | chio dio contare faueſſe . quanto madonna uale .
 aquello chaltr ui pareſſe che | zo auere grande dono mi-
 teria.

Qvante quello cheualere . chemadonna profiede . dire
 nomporia . nediftimare com | core . chella ſmifura come
 il cielo loſtato . louolere loſa parere . jngrande noia mirie-
 de | cofi ſi ſtorberia . mio alegro uolere . acio chenomſi ſturbi
 dauile lato ¶ Edo comſilglio | adongni namorato . che man-
 tiene diſianza . che degia gire adanza . quello giorno che
 do | menicha ſapella . domenicha ongni coſa rinouella . ficome
 primauera . cotale uertute | enella . tuta gioia comaltera .
 jndomenicha miſue concieputa.

.ccxxvij.

chiaro medefi mō

DAche miconuene fare . coſa che dabiaſmare . edatenere
 grande fallimento . doñe | edonzelle jmuito . chibene
 ſia udito . agluomini chuiro faro parlamento ¶ Euol-
 glio | fare diſenſione . delparlare uillano . chedime ſi faria .
 ſelagreue chaſgione . chema dato il | core uano . cielare do-
 ueſſe chepurloderia.

Amore chesemblanza . difina namoranza . chilopartisse feria
sconofciente . ebene sipuo | ridire . chesoffe alouero
dire . oltre misura dicio fare fallente ¶ Ede cofi tenuto .
ferai jn | ongne partte . pnomfauere lociertto . canzi uorei
feruto . effere jnongni partte . chetale | bialimo jnme fosse
ciertto.

Sicome altri amadori . chemetoro iloro cori . nelefemine
amare benēseruendo . cora | le mente nifi lomio ne nol-
dimifi . jnuna donna allei nomfallendo ¶ Lungo temppo pas-
fato . | ciertto amore mitenea . dongnomo pualtamente . edora
naffallato . che del ppio chauea . | dife mida daltro fatto par-
tente.

Laffo mia credenza . damare foma jntenza . altrui senten-
ziando melanzaua . ficomomo | nomfapiendete . deloro (1)
delfino oro luciente . faciea dilifgione piombo (2) auanzaua ¶
Era | simile diquelli . cheuede jlbusco altrui . enomfua grande
traue . parni che nullomo molli . | non dedire sono collui .
che nona pari p grande ftato chaue

Semaueffe conmiato . dipartire donato . nomblasnerei poi
cheshallaffe . chemera benegran | dolglia . poiche fiore
efolglia . frutto dillei pilgliaffe ¶ Maella mi mostraua . dileale
mente | amare . nepartire nonuolea . edaltro omo amaua .
nolo potea cielare . chio (3) lauidi che | cielare louolea.

Fortte sono lamentato . pche mane fallato . domando fe
jndelaltrui talento . anchora (4) | jnueritate . piu magiore
falsitate maffatta dablasmare ¶ (5) p vno ciento ¶ Altrome chie-
ra | data . jnvnora (6) chemee . ase fecie uenire . dicensi
laspietata . mia uolglia noñee . pchio | collui midoueffe
ferire.

Come chaino primero . difare crudele efero . micidio fu
posso dire chesia . elaprima | chapare . difigrande fallo
fare . Jtale guifa fanza dire busgia ¶ Dumque faria ragione . |
che naira jmfoco . come chaino stesse . pche tradifgione .
jnciascheduno loco . fimilemēte | palese stesse.

Ora auete audito . ficome sono tradito . dicio chio fac-
cio mai nonmincolpate . chio nom | poria fare quella .
che dengna nomfossella . agrauenza dillei jnueritate ¶ Pero
che lamaua | eo . piu canche fosse amata . donna da ama-
dore . tuta gioia cha il core meo . daua alarine | gata . las-
fai chui piaciefse folglie nelmi core.

(1) deloro è cancellato.

(2) Nel cod. era stato scritto piom-
po ma poi fu dalla stessa mano cor-
retta la p in b.

(3) L' i sembra corregga un' a.

(4) L' n corregge un' a.

(5) Il segno ¶ è espunto.

(6) L' v è corretta da o.

c. 72 b.

Donne conore aucte . donzelle cheluolete . jntrauoi rafgiolate zo codetto . efablafimate . | difigrande falfitata . che tenute nefiete p iscritto ¶ P nomblafmare lomale . molta | giente fiduole . g che gia nomfidoria . tal pemfero ancorfale . che lo male fare fole . che | blafimo vfato lone diftoria.

.ccxxviiij.

chiaro dauanzati

ORa tornate jnufanza buona giente . diblafimare lo male quando fi facie . feno il | monddo perira *foui* jmprefente . tanto abonda lagiente fallacie ¶ Chetutura | grana deli frutti rei . uofiro focorfio fia fanza fallanza . acio che delomale fare fia dottan | za . che nomperifchano liboni p lirei.

Lobiafimo date come ficonuene . edintendete vna grande fallfitate . chema fatto una doña | chui feruente . il mio core eftato jnmolta lealtate ¶ Mostrandomi damore piu domo nato . | fallito maue p altro amadore . ondio mi doglelio chemfiuano core . lungo temppe lomjo (1) amo | re odato.

Agiuda bene lapoffo afumigliare . chebafciando jnganno nofiro fengnore . mai neffuno | omo nomfi puo guardare . daquelli che uuole jngañare conamore ¶ Vergilio chera | tanto fapiente . p falffo amore fitrouo jngannato . cofi foffe ongne amante uendichato | come fi uendicho delafallente.

Sema fallito nompoffo fare altro . jo nomfono lo primero chui auengna . falamone jn | gannato fue nonchaltro . chera del fenno la piu foña jnfengna ¶ Alagrande uendetta | mi richiamo . pchio fpero dauere grande comforto . guiderdonato chima fatto tortto . | piu creuemente chenomfue adamo.

Tvtto zo chema fatto lamia jntenza . era ueduta cofa chefarebe . pero quando ella | fecie fallenza . aloprimiero fengnore chedella ebe ¶ Nolconofcica tantera comprefo . | jngañomi lamore come fanfone . cheuide quello pmanente ftafgione . che potea bene . | credere come fue prefo.

.ccxxviiiij.

chiaro medefimo

Vno difio menato . damore tanto corale . chenompoffo altro chello . come fuoco | ftipato . tutora formonta efale . raprendendomi nella ¶ Orfono al paragone che |

(1) L'j corregge un'o.

famore prafgione . dona mortte pufo . j chiomora senza jn-
dufo . cofi forte minchama | dalbore fanza rama.

S eperafgione nondae . ne pufo amore mortte . mortte temo
zocherendo . cofilunada | rae . alcore diftretta fortte . on-
dio moro morendo ¶ Dimortte nofpauento . che morire |
jntormento eallegreza egioia . fecondo che grande noia .
aquello vomo morire . chaftato | digioire.

G joia noño nefpero . chamore mifa uolere . fanza lale
uolare . edintale loco altero . cha | verei prima podere .
defto monddo diffare ¶ Cofi noñe congabo (1) . fio dolglio
elmale dico | abo . chamore amare mifacie . tale che non mi
comfacie . tale chenagio dottanza . pur | difarlle fembianza.

D otto edo paura . dimoftrarle chadeo . lami come molto
daño . pero coltre mifura . fecon | ddo cheuegio eo .
ella fermonta damo ¶ Traledonne amiro . cofi quando la-
miro . meme | defimo difdengno . edico nomfono dengno .
difialto montare . nonui poria andare.

A fdengno me megieffe . jnuerlle fue alteze : marauigliano c. 73 a.
mene . chanche pintura jn | gieffe . dicotante adorneze .
nomfi facie nedene ¶ Alofole da chiarore . ongni fpera
spl | endore (2) . dallei quanta splende . ongni uertute ne
fciende . lamare ladoterina (3) . tanta difen | gnoria.

C ofi amore comanda . euuole purche lami io . ello fa
gramde pechato . fedello allei | nonmanda . nelocore di-
fio . damore bene jncarnato ¶ Checomio lamo mami . ep-
fem | bianza chiami . lomiocore ecomfortti . chedio amore
leportti . ocomaltri amadori . | come mia donna lanori.

G liamadori tuti quanti . ledone eledonzelle . che damore
anno chura . comfofpiri | ecompianti . piuche nomfono
leftelle . affai oltre mifura ¶ Io fo priego dicore . che | pri-
ghino lamore . chemitraga deranza . edagiane pietanza . on-
dio agia chagione . | dallegrare jnchanzone.

.ccxxx.

chiaro medefimo

M olti lungo tempo anno . delamore nouellato . ediui-
fatamente . che amore e edon | da nafcimento .
edancora nonanno . ppio uerotrouato . merauigliio-
famente . dizo (4) | mifate loconoscimento ¶ Mouere mifacie
jntrouare chanzone . erro diloro cha | fgione . p diffinire ten-
zone . rafgione puando cio chedio dirone.

(1) La g ricopre l'ultima asta di
una m che era stata scritta in luogo
dell'n.

(2) L'i di splendore corregge una e.

(3) L'e è aggiunta sopra, nell'in-
terlineo.

(4) La z corregge una c.

Dicie louangielisto . chedio fue primamente . chello crio quanto eie . congrande difide | ro damore . dunque lamore q cristo . edallui euengnente . dache lamore none ie . allui dato | paltro criatore ¶ Que sono daluero amore jnamorati . chadio sono feruire dati . possono | effere chiamati . naturalmente dalamore amanti.

Noñeste oñno uero . sedomo none nato . nelamore noneste . difirare fedalamore nonuene . | amore ppio eуро . noñeste dipechato . edelo peccato este . vollere tale donna che sua | sposa nolgliene ¶ Eglierati fidicono che amore . trarla di suo onore . eluno laltro ama | dore . azo difiderare eapellatore.

Ongni difio charnale . ello etentamento . chedomonio facie . ellomantene eua formō | tanno . efefauere nefale . ebello portamento . edaltro affai chepiacie . suo giengno il fa p | courire longanno ¶ Guai achi fidona atale difire . laquisto del piacere . tornare lisa jlan | guire . comadamo ferì chempro miri.

Nonne ragnione nebene . chelmaistro sia leuato . delachafera sua . eposto uoñno che fanza | valere . achui esiconuene . loro de effere dato . elpiombo chipiu sua . noñe dengno che | dea ppedere ¶ Amore pamore finantischa . nonpamore fiorischa . nedare presgio | gradischa . volere donna checompechato seguischa.

.ccxxxj.

chiaro medefi mō

MArauilgliomi forte . chagio trouato affai . chalamore danno blasmo . chedicono che | damorte . crudele piena diguai . chillamse beneblasmo ¶ Eforagnione fanno lo | fallimento . chenoñe difciendente . dillui altro che bene . fauio ecortese fanza noia uene . | chi dallui edistretto . eque che rico facie dispendente . epagato fitiene . ecolli rei nõvene | tuti glia jndispetto.

c. 73 b. **A**more fa chui difringie . parlare pemsfatamente . edire bono senza reo . edomō chedi || difringie . uolenterosamente . ongne male fare tene' reo ¶ Esempre lalte cose diliare . eloco | re vmiliare . eferuire fanza detto . edona guiderdono . chedipo feruire famperiare . e | del guiderdonare . alferuidore psetto . nomfalla cotante leale enetto . somō dituto bono .

Ledolglie alomo facie . piacenti portare . nedisperare nolascia . fino ualente facie . | chui ftringie daquistare . e giamai nomfalascia ¶ Cierttamente nomfente damore . que | chegli pone follore . chamore dauita plagiienza . che mai

dallui nomfi uole fare parten | za . netanto nomfinae . come
p fongno ficrede speffe ore . farzo chenomfa fiore . blafmā |
do diffallenza . amore crede blafmare chui fancrefcienza . di-
chui bono finae.

Fa camare omo leale . emolto uertudiofo . ebuono presgio
lidae . fomonta antero fale . | che parlla jl contrariofo .
azo chelamore fae ¶ Amore pzo dalto loco nofciente .
nenomfi | ne difprende . nefuno buono amante . madalloro
eblafmato duramente . efalfo eaprouato . | cofi loro dire me-
defimo gliofende . pche bene noncomprende . che eadire
amante . | equello che amore fa poffante . chetuto bene
puato.

Tante amore adire . quanto p senza danno . dituto bene
fontana . chidicie efte lan | guire . edamanti fiffanno .
nomfa cialchuno fingano ¶ Che cialcheduno amante fta
gioiofo . | damore difiderofo . enorifina mai . didire amore
piu mitieni chenonai . nelatua fengno | ria . chechi damore
nomfente fta dolgiofo . senza alchuno ripofa . afempre didire
mai . | dolze amore di te mi prendi affai . chio amante non-
tiffia.

Chi chi nonuolglie eblafmi . ilolodo edinuito . amore che-
mi comprenda . edife umana | mente mincarni . fichal-
tri nondimanni . nemai anullo dire . nonmirendo chemi uol-
glia | partire . dallui amore ueracie.

.ccxxxij.

chiaro dauanzati

OMe ua pciamino . etene uerffo leuante . p giungere
alponente . nonauera ri | fino . dandare (1) alfuu uiuan-
te . pche nomfia giungiente ¶ Pche quanto piu ua
uene | lontano . cofi grande chafgione . fembra affañando
fenontroua portto . cofi nondiuerebe p | fimano . nullo senza
rafgione . aladritta fentenza dicomforto.

Chinonentra p uia . chesia dritta giamai . nontrouera la-
more . nefaprebe chesia . | non cierchare potrebe affai .
euuere jnerore ¶ Aleuere fcritture omo deue . ricor'ere | pfa-
uere . lediffinite fentenze elecofe . ploro fitruouano fonddo .
acio chee . fecondo loro | ualere . chellagio bene puero uer-
tudiofo.

Secondo lafcrittura . veracie amore edeo . edeo lamore
ene . vna ppia figura . | fecondo cheuegio eo . ecome
ilp chabene ¶ Amore edeo senza precipio fue . fichui | fe-

(1) La d iniziale è corretta da n.

dee filamore ueracie . amore epro edanche nomfue . douum-
que fta dafine . dongni | reo trae locore emette jmpacie.

Bene rafgione chiarita . conatura difefe . chamore edeo
umano . checofi fiuaita . lu | manita cheprefe . ppor-
gierne lamano ¶ Sequanto amore dallui jmfiori foffe . tantel-
lo | nomfaria . che di che nato foffe azo guerire (1) . dunque
pche amare damore fimoffe . | cofi dumque lauia . jmfralo
core chi louole feruire.

Se p contraro nome . delobene lomale . edelo pde danno .
cofi uedicie come . nonma | lediffi carnale . logiufto amo-
re effanno ¶ Edio anome pieno dituto reo . difciefe da | pri-
mera . daluciefero delglie lonchedeffe . dimora eſta equale
loco femo . core dimale || meſtero ficome deo . doue lamore
emeſfo.

c. 74 a.

.ccxxxiiij.

chiaro medefimo

Qvanto che damia partte . diuoi mitengno amico . cre-
dendomi effere diuoi bene | changiato . edio pco
fuori partte . conuerita uidico . laonde uoi tutora
fto | grauato ¶ Nompche dio matengna atal difio . ma p
buona amiftate fapiando . chaoſo gia | va riputando . louo-
ftro male mio.

Delaouſtra amiftate . nonuolglie troppo dire . dea fen-
tenza ilffatto nomparole . dico | auoi che membi'ate .
chenompari nanti ire . lociualiere chenantire nonuole ¶ Alo-
tor | neio uolgliendo chaoſchare . adimordue ciualli ezoe
bene rafgione . checiaſchuno | de auere fuo guidare.

Benefuori dirafgione . chiumque fare uoleſſe . laqua jn-
uer del cielo piogiare . egrā | de lachafgione . fe pzo
como uoleſſe . enompotendo afondaffe mare ¶ Greue blaſimo
ata | le bene ficonuene . chezaſchuno deuolere quello chauere
ſipote . elafciare quello | chegiama nonuene.

Seo me dablaſmare . cheuole cio chenondee . bene fente
dablaſmare zo miſem | bra . cheuoi uolete ftare . papa
emperochee . contra rafgione edauenire tamēbra ¶ Prendete
luna dele due richeſſe . epemfate chaufgiello . mai nona-
urebe poſa . uolan | do ello . femai nomſi poneſſe.

Non dottate feruire . aquella fengnoria . chegrada uoi
pchaltra negraui . edi quello | chauenire . poſſa profe-
teria . nomfate chepemſieri fono come nauī ¶ Seguite fico-
me | va lauentura . feruendo lealmente . ladoue iluoſtro core .
chellai puo dare porto | foranchura.

(1) La prima r corregge una n.

.ccxxxiiij.

chiaro medefimo

Lj contrariosi tempi difortuna . il soferire affanno malamente . dimostrarlo lomo | faciente . euigorofo . chaloro sipare fa bontate alchuna . jnmetere lofuo core ela | fua mente . jnquello che fia piagiente . ecoragiofo ¶ Chesoferire omo gioia edalegra | nza . difouerchianza . noñe gia laudato . quelglie fagio puato . chene lepene fa fua | temperanza . emette jnubrianza . lorio temppe loquale nolglieffe jngrato.

Chi nondole nomfa chesfa allegrare . chelmale edelobene melglioramento . dunque | sentire tormento . alafafgione . ecrefcie delualentefuo presciare . felglia difoferenza | nodrimento . del compimento . elofuo paragone ¶ Che noftro padre dio difuo podere . | ne datenere p lunga soferenza . chi fauere ua penitenza . vmile mente fanza fuo do | lere . deomo metere pemfere . nelbene cheuene edobriare dolglienza.

Giouane ditemppe fagio dicoftumi . nomfalli jnuoi lobono fauere vfato . mauiffa ricor | dato . tutauia . cheluoftro core di soferenza alumi . chel temppe nofta tutora nuno ftato . | quantelglie piu turbato . jnchiarita finuia ¶ Dumque comfortti noftro gientile core . | dibono fauore . auanti puenire . epdere languire . chaffai uale melglia chi sofera do | lore . vene a piu ualore . chesedegli soferiffe purdifire.

Aideo merze quante piu faporoso . il bene chedipo ilmale afua uengenza . eapura | credenza . difiando . chessere allegro eauenire dolglioso . epdita danoriauere femēza . || malauenza . efolo dibene fperando ¶ Po chi fi comfortta nel danagio . diciamo cabono | coragio ede fermo eualente . pero fiaui piacente . dicio bene mantenere (1) lodritto ufa | gio . enomfiate faluagio . dauere comfortto dibonairamente. (2)

c. 74 b.

.ccxxxv.

chiaro medefimo

TAlento agio didire . cio che cielare uoria . malamorosa uia . nolmilafcia courire . | chelomeo core difia . auoi dolze meo fire . fouente ore uenire . adire fua uitaria ¶ | Come lontana mente . jnuoi odifiato . fedele amore

(1) L'e finale è corretta da o.

(2) Dopo questa canzone con io spazio normale d'una riga l'amanuense aveva cominciato a scrivere ch, cioè le prime due lettere del titolo della

canzone seguente; in seguito, volendo lasciare uno spazio maggiore, ha abbandonate quelle due lettere e riscritto il titolo più sotto, lasciando uno spazio bianco per quattro o cinque righe.

portato . atutura ubidente . edi | cio che uolgliente . jnuoi nona trouato . pche fisia jncontrato . fauere nolpo neiente.

Meo core nompo fauere . fedole pche fauene . ecio chegliaue etene . jnuoi elopote | re . quando mirifouene . come c nompo chapere . jnuoi pfuo ualere . fespiri nagio epene ¶ | Che fo chefagio fiete . jnongne altra cofcienza . ma dela mia ubidenza . contraro uitenete | egia nompuedete . la mia fedele uolglienza . jncielato emparuenza . conuoi fempres mouete.

Avditagio nomare . chëgientile core amore . fafuo portto elocore . folo fi mantiene da | mare . equando al feruitore . piacieltgli meritare . noatende dimandare . chedesto ne | adongnore ¶ Enuoi egientileza . credo fenno emifura . dicio coregie edura . ongne (1) orata | richeza . fenuoi rengna fereza . parmi contra natura . omia difauntura . uaducie jn | tale afpreza.

Plungo temporale . fue lamia uita fpefa . jnuoi ferure jntefa . diquanto portta euale . | nomfe maluafgia jmprefa . nel fuo uizo corale . pcongne altro animale . oue fua ppia ate | fa ¶ Onde difio atende . eo fimile lagio . neluoftro fengnoragio . fenömifi contende . matroppo | fidifende . dal mio fedele omagio . como noñe detto fagio . p çhal-fuo feruo ofende (2).

Mia chanzonetta adeffo . tinuia almio fengnore . chefia comandatore . dicio codetto adeffo | elfuo nobile ualore . gia non mifia dimeffo . chio nonagio altro meffo . chete elomio core ¶ | Dolgli chio non mi dolglio . p uolglia dipartire . chio nonauria lardire . mafono fedele cõ | folglio . efempre uolfi euolglio . compiuto fuo difire . fepmeue emfallire . dicio elmio cor | dolglio.

.ccxxxvj.

chiaro medefimõ.

Donna lanamoranza chagio diuoi uegiendo . uami locore prendendo . difina namo | ranza . pzo merze cherendo . fono uoi conumilianza . chenagiate pietanza . chio nõ | pda temendo ¶ Che fetarda lofino coninzamento . lotemppo passa ptardare nonuene . al | chuna cofa abene . mafero ifmarimento . mafe pfeuerato ilconinzare . pofi lafine jn | jngioia giudichare . ondio chefpero atendo compimento.

(1) La seconda n è ritoccata e non si legge chiaramente.

(2) L' o iniziale corregge un' altra lettera che non si distingue.

Sire feuoi atendete . dime alchuna cofa . sonne mera-
uilgliosa . forte chelodiciete . che | poi chio fui uolglia-
fa . delo difio chauete . bemfo cheuoi fauete . chenoumera
noiosa ¶ Vo | stra contifcia dauere . chaffai temppe chio la-
gio difiata . efue mia coninzata . damo | rofo uolere . elo-
dono chefto alprimo uidonai . volere gia diuoi non changiai .
madala | uoftra parte almio parere.

Donna lonamorare . natura aue delfoco . chalprimo pare
umpoco . poi crefcie jmbre | ve ftare . quando fui nelco-
co . landio atendea alegrare . prefui arifguardare . laondio ||
nengciendo ecoco ¶ Chefio uadimandai jmpartte nei . man-
nongia ficomera mia credenza . pero | feci partenza . non
dalipenfieri mei . mafolamente . chamore minciendea . ean-
cora lo | grande dolore chauea . chio nonne prefì quando fola
uei.

c. 75 a.

Sire poi maquiftate . voi me jnunitate . dipura uolonta-
te . uoi nonmadimandate . ep | altre fiata . ameuo ri-
cordate . alquanto nepilgliafte . piauemi jnueritate ¶ Se
alento | dauoftra partte amore . moftando chio ui foffe rin-
crefcia . faciefte dipartuta . non | dibuono feruitore . ormi
chereate dimerze chio nagia . edio pcio nonui faro faluagia . |
quando fialtemppe feguire uoftro core.

Donna fouente eufagio . chamore uiene nobria . efmari-
fcie lauia . dillui lofolle elfagio . | che quanto omo piu
difia . fimette jmpiu feruagio . talora uiene jndañagio . chi
piu tiene | cortefia ¶ Chamore aufanza euene ditale manera .
chenullo nepote effere conofciente . | tale crede effere gau-
dente . chepde cio chespera . efmarifcie p lungo tardato .
piacia | vi effaui agrato . dipuedere lomio core chenompera.

Sire lomio core uole . eamore matalenta . chedame gioia
fenta . louoftro core fedole . | lamente cie comtenta .
affai piu chenomfole . egia amore nondifuole . gioia che
noab | enta ¶ Pero uicomfortate jmbona uolglia . edifperate
dime gioia tutora . prefente fia | quella ora . chio uitraro
didolgia . edingrande baldore faro redire . fouente alchu-
no | languire . elfrutto feguiria ilfiore elafolgia.

.ccxxxvij.

chiaro medefimo

LAgioia elalegranza . lauolglia elotalento . chemfra lo-
mio core fento . mameffo jn | difianza . difare comin-
zamento . edichantare moftanza . plagioia chauanza .
lal | tre dipiacimento ¶ Poi cheueduto lagio . lofuo rico bel-
lore . chelucie eda fplore . piu | chelfole dimagio . che-

tanto comō lauede . nomporia male pemfare . nemai alchuno |
follore adoperare . euada (1) alei uedere chinolmicrede.

Inomporia aciertire intuta sua ualenza (2) . che delafua pia-
gienza . millaltre naueriano | difire . chella oue fa apa-
renza . loschuro fa chiarire . efacie il fole venire . laouun-
que | emprefenza ¶ Li fuoi chauelli dorati . elicilgli neretti (3) .
euolti comarchetti . condue ochi | morati . lidenti minotetti .
diplle fono ferrati . labra uermilglia licolori rofati . chui |
mira pare chetute gioie faetti.

Killei nonua auedere . nomfa chegioia fia . chi damorofa
uia . vuole presgιο mantene'e | cheladoue cortesia . adorne-
neze epiaciere . delabielta tenere . fourangnaltra chesia ¶ |
Dumque amorofi amanti . pche piu uitardate . pche nola
dorate . giorno enetti dauanti . | efempre rimirate . li fuoi
dolzi sembianti . gioiteui edalegrateui dichanti . sempre | le
sue belleze rinnembrate.

Benedredo dio uoleffe . quando lafe jmprimero . chelfuo
uifagio altero . fourongne altro | pareffe . equelli fosse
jmpero . chedillei fintendesse . faluo fallei piacieffe . lantefa
efuo me | ftero ¶ Achui donasse amore . aueffe lacorona .
edongne altra psona . teneffelo afengnore . | cheuale chi no-
rafgiona . sempre del suo ualore . poco chenon credo chagia
core . achui | nomette nisperanza bona.

Affai agio lasciato . diquello chinonò detto . che nel mio
core lassetto . cha jmse donore | presgiato . magia nola-
dimetto . jmparte lo nar'ato . chio nomfono si affenato .
chemi | fosse concietto ¶ Di tanto sono gioioso . couisto losuo
uifo . elabocha eldolze riso . elparlare || amoroso . chedaltro
paradiso . nomfaria mai uolgioso . pero fedichantare ormai
ri | pofo . faciolo chepemfare difua bielta fomiso.

c. 75 b.

.ccxxxviii.

chiaro medefimō

Laffo lomio partire . nompemssai chefossedolglia . cre-
dea colamore gioire . edeffere | tuto asua (4) uolglia ¶
Edio nefono alungato . enolo posso uedere . moragio
discomso | rtato . dituto jlmio piaciere.

Noa mi credea p chio gisse . essere condolglia pemsofo .
Nechelomio core fmarisse . comio | losento dottofo ¶ Or

(1) *Sopra l' e in alto è uno svolazzo
come il principio di una l.*

(2) *La z è formata aggiungendo la
coda ad una l scritta per errore in
sua vece.*

(3) *neretti è corretto da moretti.*

(4) *L' u corregge un'altra lettera
che l' amanuense aveva cominciato a
scrivere in sua vece per errore.*

uiu jmpiū disperanza . cheſio foſſe giudichato . leuatame |
lalegranza . chema lamore tralaſciato.

MAqueſto elmeo diſio . che p lungo adimorare . vera
jngioia louolere mio . fiche | poro alegrare ¶ Salto
damare auene . nomſera preſgio alamore . chio afino | p pene
achui ſono feruidore.

Seruire conumiltate . achi loſa auene gioioſo . compie la-
ſua uolontate . dicio che | ſtato pemfoſo ¶ Maio nompoſſo
feruire . tanto mi ſono alungato . chenomſaccio de | redire .
amore auoi ſia racomandato. (1)

.ccxxxviiiij.

chiaro medefimō

Madonna lungiamente agio portato . amore jncore
enollo diſcouerto . p | tema nomuiſoſſe adispiaciere .
ecia ſchuno giorno me piu doplichato . | riguardando
louoſtro uiſo apto . chepaſſa ongne altro uiſo diſiaciere ¶
Eaue piu | valere . emfengnamento . chenonebe morgona
netofbia . dauoi ſurgie lagioia | elcompimento . dunque bene
poſſo dire chemuoi ſia . preſgio edonore etuto uali | mento.

Cio chagio detto epiu chio nomſo dire . madonna enuoi
dinobile ſembianza . | dumque nonmarauilglio ſio dot-
tai . chelſino amore mipreſe etolſſe ardire . miſe | locore
eme jnuoſtra poſanza . fichio mapello tuto uoſtro ormai ¶
Che talora jnco | niuzai . jnuoi amare . congualtra coſa meſ-
fagio nobria . lamia vita efolo diuoi guar | dare . pero ma-
donna jnuoſtra ſenguoria . dime ſeruente degiaui membrare.

Rjnmembranza donna ſiconuene . dauoi auere dime uoſtro
ſeruente . acio chio | nompriſca jnuoi amando . cheſi come
alo cieruio madiuene . che ladoue ſeruto | jnmantenente . ri-
torna algrido chiloua chaccando ¶ Edio auoi amando . ſo |
ritorno . chedinulla altra coſa agio ualenza . ſenon uedere
louoſtro uiſo adorno . | pero madonna agiate puedenza . de-
lograuoſo affanno oueo fogiorno.

Madonna ſelamente maſichura . adiciere cio chio dico
jmb ſembianzi . eche | vi piacie chi ſia amadore .
guardando uoſtra angielicha ſighura . tenere amente | efendo
auoi dauanti ¶ Parlando aſichuraſtemi damore ¶ Auendo uoi
tremore . che | guardata . fauete (2) edio uedendolo tutora .

(1) Tra queſta e la cauzone ſe-
guente nel ms. è uno ſpazio bianco
per due o tre righe.

(2) La prima e è d' aſſai incerta
lettura, per eſſere ſtata correſſa su
un'altra lettera.

epero elamia gioia plungata . mano p | Lunghi piacciaui
advnora (1) . p me guerire uoi effere fichurata.

c. 76 a.

Bene ficonue ardire achi bene ama . eanti mortte adonna
auere pietate . acio | che fia laudata diualenza . cha-
more chetarda purdizia ebrama . emore dicōpiere || fua uolon-
tate . chipo donare etiene fafallenza (2) ¶ Ladoue conuuenza .
didonare . cheno | nedetto dono rendere uita . mafomma don-
gue buono adoperare . dumque ualente | fagia emorita . pia-
ciaui me dimortte fucitare.

.ccxl.

chiaro medefimo

DVna morosa uolglia mi conuene . chantare alegemente
rimembrando . co | mio partiui dala donna mia . cha-
dolze mente mi dicea abrazando . feuai | meo fire
nonagie no bria . tornare alamoroso nostro bene ¶ Marinmem-
bra lonostro | fino diporto . acio che ditornare agie uol-
glienza . prendi locore eme nela tua balglia . | fiche mi
portti auanti tua pefanza . pinta jncore comio sono nintaglia .
difimile uo | lere faraggio portto.

Ejo abraciando lamorosa ciera . bafgiando dolze mente
leparllai . gientile mia | gioia jnuoi elamia vita . altra
fperanza nonauragio . mai . chesolamente dela mia | redita .
auoi chesiete del mio core lomera ¶ Eella ase miftrinsfe jn-
mantenente . dolze | meo fire adio fia acomandato . dami
tua fe prefente ditornare . edio leldie pin | giendo alo comia-
to . difele amore meo nonti scomfortare . membra chela tor-
nata | fia prefente.

Cofi partiui dalo mio diletto . chanto chemi fouiene
dela morosa . edolglie fortte | delo dipartire . p tanto
cheloso cheme grauosa . cofi fosse changiato avno redire .
che | fosse jmfichurta delo difpetto ¶ Ptanto mi fouerchia la-
legranza . membrandomi lagio | ia chauemo jmfembra . quan-
dio ueragio afimile difio . che dinulaltra cosa piu mi | mem-
bra . che ditornare cola donde partio (3) . chedigioie torni
doppio difperanza.

.ccxlj.

chiaro medefimo

LAmia fedele uolglienza . che nel mio core eftata .
grande temppe adimorata . | ferma conubidenza . molto
lagio cielata . chagio auuto temenza . maffatta | pma-

(1) Corretto da adonora.

(2) L'e corregge un'a.

(3) L' o corregge un'altra lettera,
forse e.

nenza . lamore ongni fiata ¶ Nel mio uogliofo core . efouente jnuiato . auoi corona | eprefigio di bieltate . almioparere paffate . comerobino paffa diualore . ongnaltra | pietra euoi laltre damore . edelgli fempre conuoi fe dimorato.

Locore elpempamento . ongne uertute mia . jnuoftra fenignoria . fatta dimoramento . | edio mai nonardia . moftarui il mio talento . pche chauea pauento . darui mani | nconia ¶ Che di cortefe epuro . amore fempre vamai . edamo bella senza uillania . che | vofta cortefia . mafatto come lantalofa facie . chelfuo dilletto che tanto lepiacie . | laducie jmpartte eloco nonfichuro.

Sichuro mi rendea . madonna mante uolte . diuoftre riche acolte . che dauoi bella auea . | fomi alungiate etolte . laouio leuedea . nomfi come credea . ma dipiu rade uolte ¶ Di | cio piangie lamente . egliochi miei dolgliofi . pemfando delauoftra dipartenza . che | fue p mia dolglienza . maricomfortto aluoftro amonire . che diciefte uegiendomi lan | guire . fale edoli ffo fimile mente.

Sjmilemente jo creo . madonna madiuene . come quelli chetene . dabuono fengno | re jmfeo . che tanta bona fpene . che comfortta loreo . voi fiete lomideo . ondel baldore | miuene ¶ Ecredomi faluare . pquefta deitate . econdemare ongnaltro mio pechato . | madonna feuengrato . mia fe dalia jnuoftro rimembrare . nulaltra gioia auere mai ¶ non mi pare .

c. 76 b.

Inuerita uoi fiete . madoña quella cofa . jnchui fempre ripofa . locore eme chauete . | tanto fiete pietofa . fobene che conofciete . lemie uolglie fagrete . conuoi vertudiofa ¶ | Nomfono p dirui oltragio . villania odifprefigio . mafacione oratoro efagrefia . cre | do chelalma mia . pora auere faluazione jnuoi fperando . poi lamia uertute racoman | ddo . poi nonui uegio aluoftro fengnoragio.

.ccxliij.

chiaro medefimo

Nongia p gioia chiagia . dilletto locantare . ma p molto pemfare . chetanto mincoragia . | chemifa trauagliare . eda uita faluagia . efouente mifagia . digrauofo penare ¶ | Volgliendo ricielare . dimio greue dolore . quello co dentro odifore . anullo altro nomba | re . conamoroso foco . dentro marde ediciende . madifore non displende . anti pare | chagia gioco . etale miprefgia cha vita gioiofa . chelfaufeue dicieria dolgliofa.

Lomale chemidimena . sole larimembranza . delamia di-
fianza . altri (1) nagioia eio pena . | prendone abbon-
za . edio lauegio apena . lachiarara ara ferena . p me endifchu-
ranza ¶ | Che quelli chella jmpossanza . napiu chenondi-
fia . edio no charestia . elargo dipefanza . pero | fongne al-
tra gioia . aueffe jnme presente . pemfando jncio neiente .
prezeria piu che | noia . elafua dolze ciera riguardando . mi
faria ricō vno folo motto parlando.

Ailaffo malaghurofo . benma dio giudichato . chalmio di-
fio fpofo . adaltro auenturo | fo . chel fitene abrazato .
edio nefto dolglioso . maladetto fia fpofo . fillo charo acha-
tato ¶ | Chella doue ilprefgio contato . diualore edibieltate .
altri laue jmpotestate . ondio nemoro | trapemfato . enonmi
credo fialto rengno . que chella auere lodoueffe . dumque
mai fadio | piaciffa . ditale gioia none dengno . chauere io
folo dillei vmpiaciere . nonchurerei mai | daltro auere.

Qvando pemfo meo languire . lira elamaninconia . fi-
mafale gielofia . chio uorei quafi mo | rire . rimem-
brando che uero fia . tuto cio chiaudo dire . chaltri lagia
jmfuo difire . quello | ondio charestia ¶ Chelfio uoleffe no-
nauria . vnpelo difua roba cheueffe . etute lefue gio | ie
fono defte . dare china la fengnoria . cofi pme amore edio .
feno diuenuti crudalta | te . edanno tuta la bieltate . aduno
maluafgio data jmfio . edio nompoffo vnfolo fguar | do .
dallei auere tanta riguardo.

Pero fio dolglío folamente . lauerita mifa dolere . quanti
fo chaltri lampodere . lagioia | ondio sono fi uolgliente .
chefenza lei auere lomonddo . rico gia nomiteria . pemfan-
dio | chio foffe nobria . dalo fuo uifo giuconddo . efol-
amente vnfuoguardare . poria dimor | tte me campare.

.ccxliij.

chiaro medefimō

Nouella gioia che portta . amante jmbene amare .
noñe detto fauere . partire | p chafgione pene . che
delamore portta . soffire lecofe amare . pche facie
fauere . | quello cōmo foportta apena ¶ Chiaue gioia fale .
magio piu chemprefgio . chedonna | nonuole pefgio . come
lamore jmfale . machi bene ficompare . quelglie chedelafa |
nno . alegra ciera fanno . elmale punto nompere.

Adunqua diciomo pde (2) . chi damore nomfalaffa . eferue
vmilmente . chinfeigno || ria lo tene . dinullo bene

c. 77 a.

(1) La t di altri è coperta da una macchia d'inchiostro.

(2) L'amanuense aveva scritto

prende; espunse poi pren e sostituì nell'interlineo pro.

epde . chilo conuincie elassa . pero chemprima mente . amo-
re | prende lotene ¶ Ede essere piu prefo . donare poi cha
puato . acio chesia apuato . dibono | laudore apresto . auen-
gna che comferua . amore di pur feruire . che gia p difer-
uire . lo | milta nomfaferua.

Qualumque (1) quelgli chama . difuo paragio donna . fer-
uire piu liconuene . chesso allui di | mostrare . chamante
locore jnchama . p poco se donna . che dallaffai diuene .
poco nō | po mostrare ¶ Lo core poi chelauolgia . chenom-
faria amante . po tu chetamante . piu ; presto sia tua uol-
glia . chequelgli edetto fagio . chengioe p fauere chape .
cheuene dolze | piu chape . lofrutto poi chalfagio.

Qvelli chemprima amo . douria primero donare . pche
primero sentio . damore la | sua traualgia . echi poi
prese lamo . ancora si de adonare . dapoi che comfentio .
vo | lere gioia p traualgia ¶ Dumque ladonna pare . lodono
lesia piu chesto . chalomo nō | ne richesto . quello dono che
nonapare . chelomo prende uita . ladona onore dona . chi |
nprima auisa dona . piu gientile core lonuita.

Dipiu mi resto dire . chelfagio quando membra . coregie
bene lemembra . dicio chegli | ode dire . edio micredo
fia . dibono fauere lonodo . chio di bono tanto nodo . con-
gnaltro | vocha asia.

.ccxliij. (2) chiaro medefimō

AMore jo non mi dolglio . p mie pene sentire . pchio
uolgia partire . dauostra fen | gnoria . ne p che piu
chio folglio . doppiato agia martiri . mauolglio al-
quanto di | re . mia crudele uita eria ¶ Chi ma contai di-
pria . auoi (3) di fino coraggio . pfeuerando | magio . diuenire
chio nonera . chafimile di pantera . facieste p vffagio . con-
gnaltra fera | prende p olore . voi mi prendeste amore . lo-
core eme uegiendo uoftra spera.

La spera chio guardai . amore diuoi primero . fu louifa-
gio aitero . chio uidi alauenente . | dicio minamorai .
chuspiro jnuerme fero . alcore mi die pemfero . sicongne
membro | presemi elamente ¶ Efeciemi credente . chenoñe
piu chamore . chafolo (4) p vno guardare . | lauita omantenuta .

(1) L'a è aggiunta nell'interlineo. di penna, scrivendo sopra in sostitu-

(2) La prima i è corretta da v. zione auoi

(3) L'amanuense aveva scritto a- (4) Della a si vedono appena le
more, che cancellò poi con un tratto tracce.

orlafento ifmaruta . che lauegio cielare . euia piu lamia pena rim | dopiata . fela cofa aquifta . io la pdo chefeno laueffe auuta.

Laffo che cio chio ueo . mi pare contrara cofa . dapoì chelamorofa . micuela il fuo bello | vifo . morire conuemi creo . fe piu mi fta nafcofa . efenoñe pietofa . fono dongne gioia | diuifo ¶ Cheladoumque auifo . uedere lacredo laffo . alormouo la paffo (1) . ome dico fortte . | p che purtarde morte . gia fono uenuto alpaffo . che mi conuene morire jnamorato . | amore benfai pechato . feduno uedere primero nōmi confortte.

Selmio core pareffe . difori figurato . come damore gra uato . nullo mō credo fia . | dapoì chelouedeffe . che foffe fifpietato . cheuerllui vmiliato . nomfoffe alchona dia ¶ | Euoi chelabalia . amore dillui auete . emorire louedete . efempre difpietate . eren | gna jnuoi pietate . nel punto che uolete . pche laffo adunque madiuene . chemi com | fumo jmpene . ne pmerze non chappio oue bieltate.

Laffo nonuegio quando . eo poffa gioia auere . che lo dolce uedere . chauea agio pduto . | pchui viuea alegrando . fanza dolere . tantera lopiaciere . ouio era uenuto ¶ Amo | re poi ue piaciuto . lamia greue dolglienza . ornonuiffa jncrefcienza . dime feruire || vnora . gite laoue dimora . valore econofcienza . elecontate chio p effa moro . fe piu facie | dimora . chio nolauugia dongni bene fono fora.

c. 77 b.

.ccxlv.

chiaro medefimō

MAdonna dicherere . merze nomfino mai . acio che fia ueritate . cherengna | jngientile core . nel core noña ualere . nepoco nedaffai . fenoña jmfe pieta | te ouolonta damore ¶ Enuoi elcore gientile . ualore epia cimento . diprefgio il co | mpimento . piu dinaltra viuente . dunqua fio fono cherente . merze auoi amorofa . | douete effere pietofa . chefina donna aiuto fuo feruente.

MAdonna fio uichero . vmilemente merzede . ornompda jnuoi pua . fua nobele fen | gnoria . che pmerciade chfpero (2) . cio chelcore mio crede . folo che pieta fimoua . | dauoftra gientilia ¶ primero chio periffe . chepoi nonmi varia . merze madonna mia . | agiate dime pietanza . chemuoi faria fallanza . lafciafsemi perire . potendomi | guerire . edandomi alegranza.

(1) L' o finale è corretta da e. | (2) L' f è corretta da e.

Madonna magiore pena . nomfi trouanamare . chaten-
dere loño dauere . lacofa | che difia . chemai nolgli
folena . uegiendola tardare . maradoppia dolere (1) . jngrande |
manenconia ¶ Edio che puratendo . come fedele amico .
fate comelnemico . chalafuo | feruo ofende . pche nomfi con-
tende . lida pena edolore . cofi fate almio core . che | diuoi
fempre grande gioia natende.

Plungo atendimento . madoña agio veduto . ongne frutto
auanzare . jnfua ftagione | eloco . almio coninzamento .
cofi nonne auenuto . ma p contrario pare . nodrifciemi | di
foco ¶ Credo jnora jnora . jngioia pvenire . edio fento lan-
guire . cialchuno giorno | piu forte . piacieui lamia morte .
madonna diuedere . fono jnquefto piaciere . le | vofre uol-
glie acortte.

Cotale vfanza tene . jnuoi meo core vmano . chemai piu
nondilletta . chauoi merze | chiamare . ame adiuene .
come alo chu erano . che pur penando afpetta . cio che |
vede alungiare ¶ Cofi jntrauaglio ueo . locore eme collui .
fenone pefa auoi . gi | romi comfumanddo . lauita terminan-
ddo . comelcieciere facie . chelamorttegli | piacie . fenifciela
chantanddo.

.ccxlvj.

chiaro medefimo

UAlere uoria fio mai fui validore . ofumque valffi p
fauere bene dire . chal | punto fono chello uorei fe-
guire . edimoftrare alingua cio chio jncore ¶ Ma |
dopo laufignuolo afuo cantare . fileua lacornilglia afimil-
glianza . loprimo | loda efe pone jmbaffanza . ame ueruoftro
dire fimile pare . mafeguo lvfo (2) dique | chatalento . dipren-
dere chedife fa auanzamento.

Sjo uoglio valere enono ualimento . conuenemi laoue il-
fenno fare jnchino . e | io iluoglio auoi fare mafro are-
tino . guitone jnchui diprefgio elualimento ¶ Elo | nchinare
chiofo elubidenza . contalento diuoi fempre feruire . ma du-
bita noña | gia folle ardire . volere difi altero benuolglienza .
ma chi lopoco vuole molti | prichare . conuiene chempnti
efappiafi auanzare.

Selprefgio prefgia il nomprefgiato loco . que che lau-
data de auere dottanza . | vegiendodifefteffo tal (3) tale-
ranza . chelaffai gli domanda delfuo poco ¶ Chede | fare
dumque que che dimandato . quello che nona p fe nampo

(1) *Corretto da volere.*(3) *tal è cancellato.*(2) *L'v par corretta da e.*

c. 78 a.

donare . mabona . || ciera elargo rafgionare . sempre dauere uoria p vfato . edio p vfo chenomfo fauere . | nompoffo nonmancha p volere.

Sio agio audito eodo diuoi fagio . chemia femenza degia fare piu rada . editemi | chemolta giente bada . ondio fornifcha tanto fermō ufagio ¶ Rispondo chio nom | posso mauoria . potere acio chio foffe feruidore . chemia fortuna fami cheri | tore . altrui ondio uorei auere cortesia . maquello chio posso faciolo volontieri . | chenoñe piu che parlare epemfieri. (1)

.ccxlvij.

chiaro medefimō.

Lomio dolglioso core . elangofciofa mente . mifa nouelamente . piangiendo rifen | tire . membrando lodolore ondio sono foferente . chaffai uoria fouente . piu | uolontieri morire ¶ Pemsando cofmaruto . lopiù rico aquifato . chanullo altroñō | nato . foffe mai concieduto . enolaglio ueduto . lungo temppo epaffato . ondel core ma | colpato . duere dardo feruto.

Sio piango vmile mente . odo uita dolgliosa . non credo nulla cofa poffami ralle | grare . chelmo namoramento . veñe dalamorosa . illei fोगiorna epofa . lamia | volglia elpenare ¶ Dumque gia nomporea . p altra gioia auere . chefolo dilei ue | dere era lauita mia . deo che ilmontraria . noncredo ilfuo fauere . forffe chelnō | potere . cha alquanta gielofia.

Laffo nonuegio come . champare poffa mai . core meo lpche nonuai . dauanti alaue | nente . domandala che nome . aue lomale chedai . ofechampare porai . peffere | buono feruente ¶ Che fe dallei nonuene . nompoi giamai guerire . maticonuene pa' | tire . datute gioie ebene . ecomfumare jmpene . fenonti dengna audire . ortire | nda lardire . chauei chelotitene.

Qvandomo aue jmpntato . cio chelglia jndifianza . aue ne che p vfanza . noncrede | mai dolere . poi feluene fallato . maggiore lapefanza . chenomfu lalegranza . delo | precipio auere ¶ Dunque emagiore dolglienza . lagioia cofmaruta . chefio nolaue | ffe auuta . dauanti mia paruenza . p ladolze acolglienza . chauea delaueduta . | pareami auere tenuta . dongne mia bene uolglienza.

Ajme come feragio . morire conuemi laffo . cheuale chi mi di laffo . jndire altra | rafgione . camppare eo nom-

(1) Segue dopo questa canzone uno spazio in bianco per circa due righe.

poragio . chamore adongne passo . chio fo verllui par | llaf-
fo . verla mia openione ¶ Alchuno dirami folle . pche da-
more tispero diro jtor | menti feri . amore p me liuolle .
lagioia chemiritolle . lifguardi piagienteri . pia | ciegli pur
chio peri . poi lami ciela estolle.

.ccxlviij.

chiaro medefimō.

LA mia grande benenanza elodifire . miftringie dichan-
tare alegramente . | membrando bella lauoi tra j biel-
tate . chenompote effere dolglia nelanguire . | magio-
ia edalegranza veramente . jn quella parte laoue dimorate ¶
Edongne altra | passate . diualore . diuoi rifurgie euene la-
legranza . mirando uoi noñe figranpefa | nza . chenontorni
alegranza . combaldore . dumque uoi fiete spera euuia lucie .
pchui || ongne adorneza ficonducie.

c. 78 b.

Sjcome ilsole cheschiara ongni nebiore . quando liragi
manda difua spera . formonta | jnallegreza ongni schu-
rato . cofi quando aparite alente fiore . jngioia ritorna on-
gne | turbataciera . ciaschuno uifo fate jnamorato ¶ Aigiorno
auenturato . pieno digioia . | fue quando dif (1) dio formo
uoftra statura . chenonuolle chemimile figura . diclarita uer |
lauoftra fapaia . mafola sanza para dadorneze . dongni ua-
lore orato edibelleze.

Gjentile donna affai poria laudare . enontanto chenuoi
piu bene nomfia . madotto | plaudare nomfi pareffe .
chelgrande ricore nompotomo cielare . negioia damore | met-
tere jmobria . ma cielare uoria fio potesse ¶ Acio como (2)
nonuedesse . ladouamo . ma | lagrangioia chediui corale .
almio pascore mifa fare lanouale . quantio piu prendo |
diuoi piu nebramo . membrando bella chio diuoi fia amante .
eluoftro uifo fia pme di | amante.

Io non dolglio madonna lopartire . cheluoftro fino amore
mafichura . chepiu gioiofa fia | laritornata . bello voria
chambiare aduno uenire . no chio ridotti nedagia paura . |
madifiofo atendo lafiata ¶ Chio uegio namorato . edifiando .
quando auenire fipoffa | noftro bene . chemi doniate iltemp-
po quando uene . dedolzi fguardi sefere puo parlando . | enon-
metete laltro nobrianza . marimembrate acio che chere
amanza. (3)

(1) dis è cancellato.

(2) La prima o è corretta da un'al-
tra lettera che non si distingue.(3) Tra questa e la canzone seguen-
te nel ms fu lasciato in bianco uno
spazio per circa quattro righe.

.ccxlviiiij.

chiaro medefimō

A Mare ma dato jntaloco aferuire . chedicontrado uiuere
micomuene . laoue fa | vene . gioia edalegranza . fi-
come il cieciere quande alperire . chetermina cha |
antando le fue pene . contafi jmbene . quello cheglie pe-
fanza ¶ Atale sferanza . | portto lamia vita . chedidolglienza
fo nouello chantare . p dimostrare . chiagia gioia | *jmpia-
ciere* . jmparere (1) . malosperare . dauere . monodrifcie . come
agua pefcie . pre | ndone ui uanda . chamore comanda .
chio degia fofrire .

S Amore comandda chio degia fofrire . epurcontarmi lo-
tormento jmbene . cio che | miuene . dunque fole-
nanza . chequanto omo e piu forte ea piu ardire . alora
vmilta lifi | conuene . corgoglio tene . amore jnubrianza ¶
ORdunque amanza . tenere gioia laferita . | dachecio cha-
more dona ealegrare . eme fipare . ornondegio dolore .
chebene auere . | talora altrui rincrefcie . dunque riefcie . chi-
fospiri manda . cola doue anda . fuo core | agioire .

S eo mando locore efpero digioire . atendendolo congioia
Senoriuene . cheficontene . di | fare dimoranza . piacieli
tanto che poi noña ardire . rimandami fospiri ame non ue-
ne . | dico jmframene . fchure mia poffanza ¶ Pquale fem-
bianza . fueme concieduta . gioia | p pene . fomo dipefare .
chelomparare . delorffo uiami auere . che perira tenere . |
monta ecrefcie . efuo dir (2) drifcie . didolore quanda . jnme
fifpanda . fimile nodri | re. (3)

c. 79 a.

.ccl.

chiaro dauanzati

N on gia p gioia chagia mi confortto . ma pchio uegio
vnuomō mortto damore . pdritto | amare edeffere fer-
uidore . afuo podere didonna tutauia . cormai ledonne
chel | vedranno mortto . ciahchuna piū pietanza auranno jn-
core . vegiando perafemp | lo dolore . delbuono amante
chil tene nobria ¶ Ciahchuna credera ueracie mente . quello |
onde fono ftate miscredente . che nulloomō poffa p amore
morire . cofi foffe piaciuto ala | lto fire . cheladonna pchui
mortte lamante . foffe mortta collui auante . pche cia | fchuna
foffe poi credente .

(1) Le ultime sillabe di questa pa-
rola si leggono a stento, per una ra-
sura.

lettera, che sembra una r, sono can-
cellati.

(2) di e il principio di un'altra

(3) Segue, in fondo alla pagina,
uno spazio bianco per circa tre righe.

Intanto posso delamore mesdire . quanta mortto vno p
leale mente amare . enolla gia | voluto acompangnare .
chafe fosse faria piu gioia lamortte . chalamante faria ma |
gire difire . sela dona collui altrapaffare . desto fecolo comelli
uedesse andare . gialo | morire nolgli faria sifortte ¶ Elglia-
madori chegioia vanno sperando . nonuieriano | languendo
pur tardando . chelaltre donne nonauriano dottanza . emoue-
riano (1) loro | cori apiu pietanza . vegiando dagualglianza
jlguiderdone . deldanno elp laoue | amore lipone . ecredo
aloro uaria merze chiamando.

Ancora dunaltra cofa amore riprendo . dapoi due necon-
giungie jnuvno (2) piacere . | luno purtormenta efacielo
dolere . elaltro non costringie diparagio . emolti nau | do uano
dicio dolendo . chenonacomppie mai loloro uolere . dapoi
che mortto cheual | opotere . cio cha sperato potomo dire
danagio ¶ Pero samore piacieffe crederia . | che piu ualore
eprefgio glifaria . samendasse dicio chagio contato . ancora
chegie | ntile core lungo aspetato . nomdispera p lunga so-
ferenza . ma delamore micredo | piu valenza . fora il donare
laoue il mistiere pursia.

Alchuno porami dire folle cheffai . riprendi amore noia
conoscimento . rispondero | sia eualimento . chaucide
ealtoregia chui lipiacie . cheme fatta sentire delifuoi | guai .
ma aritenuto ase lopiacimiento . atale madato emesso jmferui-
mento . tardan | do affai languire fortte misfacie ¶ Pero che
lungiare po mia vita . fenomprouede | nanti che perita .
sia chemi uara poi pentere . gitto amio daño loparlare elue |
dere . efemia vita rengna pur languire . enonmidona me
foria fallire . felsuo ualore | digioia non minuita.

Va canzonetta a chifente damore . che degia dio pre-
gare p lamadore . chemortto | edesta vita etrapaffato .
chaiuti luoi (3) lui edongui nanorato . cale donne vmili loro
du | reza . chaloro amanti donino piu largheza . nomsempre
sia loro vita condolore.

.cclj.

chiaro medefimo

Tvto lassanno lapena elodolore . chio mai portai jnmia
vita passata . fue gaudi | mento lassò apo cora fento .
chanimamente uolontate ecore . ongne uertute | mia
econfumata . jndoppio piu che nomfu gia tormento ¶ Ispero

(1) *Corretto da emoreriano*(2) *Era stato scritto inuò; fu poi*| *corretta l'o in v, senza espungere la u.*(3) *luoi è cancellato.*

pemfamento . dialere . | efio vmque ualfi maladico lora . p quello congni vertute emia dolora . gli ochi dipian | giere nompoffo tenere . pemfando cofornito altrui dichanto . eme laffo di dolore ep | ianto.

c. 79 b.

Sempre ferui laffo me uolontieri . diquello poco podere | chiao auuto . achui pia | cieffe ilmio adoperare . talento forza uolonta epemfieri . omefso tuto jncio chagio (1) || potuto . achi loma voluto adimandare ¶ Pefami edole chio vegio mentire . pmia | difaentura uno detto vfato . chemolti faui gia lanno apuato . chegia pduato mai | nomfu feruire . edio p me lonego chefallacie . epme pdere fua vertu veracie.

Non mio feruire laffo nonmi vale . lodiferuire jndoppia parte aloco . chui feruo non | diletta mia amifate . aime chio nonuegio achui necale . po femai feruio elo | mio foco . lodiferuire non me gia bontate ¶ Pero fofpiro edoglio forttemente . egie | tto jndifperanza lamia vita . che lavegio diforata edaunita . epquello chaltri auāza | fie pden- te . dunque fe p feruire nona valore . pche poragio dunque auere amore.

Alchuno dirami folle che ai detto . tu argomenti falfo | il tuo parlare . checio chedi | nompo vertu fequire . pdiferuire non vene omo adafetto . nep villana cofa | jm- buono prefciare . chauanza emonta efale pferuire ¶ Acio rifpondero chame nō | naue *ue* ne . fauene altrui cotanto piu dolglienza . ep quefte lamia maggiore temēza | chela donde altri agioia edio nopene . pero dicio co detto nondidico . p chio p | me non truouo vndritto amico.

.cclij.

chiaro medefimo

Plagrande abondanza chio fento . digioia ealegranza | alcure venire . pnulla | guifa (2) poffo foferire (3) . che dichantare nomfacca mouimento . ma dubito nō | mo poffa fornire . jmprefere cio chio jmpemfamento . cheditale partte loncomin | ciamento . chafauio omo nomferia legiere didire ¶ Edio che nomfono fagio sono te | mente . fio laudo nolmio laudo agia valore . edimfare lode fempre lomio core . vol | gliofa ene coftringie lamia mente . evuole chio laudi lafiore dibieltate . quella | che folamente duno vedere . como dillei agia filofa pentere . dongni ria volglia do | nagli vmiltate.

(1) *Nel margine inferiore l'ama- nuense, numerando i quaderni, scrisse: dodicesimo .*

(2) *Corretto da couisa*

(3) *Corretto da soferere*

Pmarauiglia fue jnterra formata . lagioia delmonddo
 Fcongni gioia auanza . efola | lafacie dio p dimoftranza .
 pche daboni foffene adorata . echi aueffe jmfe nulla | man-
 chanza . dipenitenza chaueffe fallata . vegiando lei camenda
 lepechata . p quello | vedere glie fatta pdonanza ¶ Edan-
 cora piu chequando omo lauede . giamai nõpo | pemfare
 dicofa ria . chenullo ne formato jntale refia . chenontornaffe
 fermo nela | fede . chefua bielta etanta eloualore . loprefgio
 elopiaciere eladorneze . chefe da | vanti aueffe ledureze . fa-
 riale tute adumiliare damore.

Adumque chi difia jntale loco . bene de fuo core jngioia
 ralegrare . elafua difianza | jnauanzare . fi che possa
 adaffai venire dipoco . p me lodico co melfo jmpemfare . jn |
 difiare lofuo bello rifo egioico . egia mai altra fenguoria non-
 voco . chellei fimi compre | fe duno guardare ¶ Auengna
 cio chio dicõ fia follia . pemfando di mia piciola po | fanza .
 edauere fialta rimembranza . come lafua piagiente fengno-
 ria . machi mi | rende buona fichuranza . chela doue pia-
 ciere ecortefia . nontengiamai chefatta | villania . chi ferue
 non dilletta fouerchianza.

Edio chediferuire sono uolgiofo . dilepretaffo oprefa la-
 natura . chenelfuo core | gia nõia paura . chilchiama p
 amore difiofo . vene alepene eda dolglia eranchura (1) . || dizo
 c. So a.
 chegli aue contalfigioiofo . none giamai lofuo core temo-
 rofo . chelfedele core | chaferua lafichura ¶ Ondio chefpero
 nondotto giamai . chafe natura omio diftino | voleffe . adu-
 cirmi cola douio poteffe . parlare alei cofi comio guardai .
 non credo | chio dolglienza mai aueffe . cotanto jnamorato
 cominzai . chemai al mio viuente | nompemfai . chedime al-
 quanto alei rifoueniffe. (2)

.cclij.

chiaro medefimo

Lonamorato core . melfere fe pauenta . nõne dablafima-
 re . chefino amore nõie | fanta temere . dapoì che-
 nato amore . nompere chelli comfenta . mai chel
 lui | pemfare . corimembranza difua gioia vedere ¶ Efforza
 diualere . che piacca afe | medefimo edaltrui . chamore dato
 altrui achui . acortefia aprefgio edapiaciere . | epmerze che-
 rere . paffare dureza ediuenire vmile . equefte core gentile .
 fire meo | arendere uita a quelli che pere.

(1) La prima a è corretta da i. | spazio in bianco per due righe.

(2) Segue dopo questa canzone uno

Edio chenamorai . diuoi folo uegiendo . chefino amore
coftrimfe . locore elauer | tute elpemsamento . epcio con-
ninciai . adifiare temendo . che uoftra labia mauj | nfe (1) .
volle chio mimoueffe adardimento ¶ Ondio agio pauento .
che greue po lamo | re fare pmanenza . iloco diualenza . fe-
noñe daguaglianza il ualimento . louoftro | afultamento . ven-
nente eghaio edimangna potenza . fenofña prouedenza . ver-
me | dumque deftai lomio tormento.

Tormento nepesanza . nondico cio chemifia . madonna
jnuoi amare . marimem | brare lamia ppia ftatura . che-
noñe dagualglianza . conuofta giouania . nedibil | ta nom-
pare . jmfimiglianza diuofta *fta* fighura ¶ Adumque agio
paura . chio vamo | fire fi tenera mente . chauendouì pre-
fente . pemfando lopartire agio ranchura . | chamore locore
mifura . etuta lauertute elpemsamento . eguale il mio pa-
uento . | nonui *ma* fmarifcha ela mia morte dura.

Coma (2) locieruio auene . voria che maveniffè . che fuo
grande temporale . rinuo | va fecondo chagio audito
dire egiouane diuene . lepene lifono dimeffe . p cibo cha |
lui vale . maio nompoffo quefte (3) il mio languire ¶ Chafolo
p voi feruire . voria valere piu | che p mia piagiENZA . cheauoi
elapotenza . dela mia mortte epena edel difire . nomì | po-
ria auenire . aqefto monddo fialto ricore . fanza louoftro
amore . chemi piaciefse | offoffemi agradire.

Laspeme elodifio . chefi fedele vi porto . platemenza cha-
ue . cio cha diuolglia nomfa | pferere . madiuoi tiene
jmfo . quanta gioia *ediporto* ecomfortto . nedifua pena |
graue . nomfa moftanza tantaue difire (4) ¶ pero depuede-
re . voftra nobilita ver lamia | ciera . chencie alchuna fera .
che pur feruendo lei doni dolore . madi fugrande pote | re
contra natura . fa fuo porttamento . voftro grande piaci-
mento . tengnami afer | vo comio uo amefere.

.ccliij.

chiaro medefimō

AMorofo meo core . deo quanta pemfamento . rime-
morando albene chai pfduto . | efouenendo alore .
deltuo grande piacimento . tormenti edoli laoue sono
uenu | to ¶ Poi che fe filontano . dalatua gioia uedere .
nompui giamai piacere . nedefferè | fourano . fenoritorni

(1) L'j di maujnse è corretta da una n.

(2) L' a finale è corretta da e.

(3) ste è aggiunto nell' interlineo.

(4) L' amanuense aveva scritto di-
sio ¶; corresse poi la o in re; l' e
finale è scritta sotto il ¶.

afimile dilletto . laffo che fono diftretto . dinompoterui effere pfi || mano.

c. 80 b.

Digioia edalegranza . comaltro jnamorato . foleua auere egraza abon dof a . aime quãto | pefanza . quandagio bene pemfato . chio fono difpartte dala piu amorofa ¶ Jnchui fempre | dimora . valore echaonofcienza . bieltate comualenza . ongnaltra impare nefora . che | la douella apare . nompo (1) dolglienza auere . chenolauegio dongni gioia fono fora.

Voria chemaueniffe . comagio audito dire . delorffo (2) fimilgliante fua natura . che pdol | glia caueffe . op pene olauguire . veniffe uighurofo p ranchura ¶ Manompoffo neiente . | pemfando mi comfumo . eiomio core allumo . pemfando alauenente . chemifolea jngioia | mantenere . folo dillei uedere . edora cheno lauegio fono dolente.

Lamia fpene ediuifa . nongia dibene amare . madipaefe chagio plungato . lamente el | core empifa . tuto lomio pemfare . dauanti alauenente juquello lato ¶ Cherendo le me | rzeze . nonmetta nobria . ladolze namoria . di noi poi nonmiuede . chadue fini cori efen | do jnamorati . pche fiano alungati . nompartono macrefcono jmpiu fede.

Poi chio nonpoffo auanti . dalamia gioia parllare . vama chanzone eumilemente lan | china . dille femouo achanti . follo perimembrare . delfuo ualore che delaltre eregina ¶ | che difperando creio . nullomo fia dritto amante . pchio nomfia dauante . fempre ue ilcore | meo . epchio tardi ladolze ueduta . nomfia gioia fmaruta . che riftorare poragio dongni | reo.

.cclv.

chiaro medefimō

LAmia difiderofa edolze uita . madoña erimembrando iluoftro vifo . elacompiuta | gioia diualenza . corcieputo cheme figradita . chefono jnquella difianza afifo . | volglioso mai dacio nomfo partenza ¶ Fo comelepretaffo odo che facie . chetragie achi | lapella pamore . tante difedele core . cheua amorire eparelli veracie . eio fofpiro epia | ngo egioia dimeno . p nonturbare lomeo male rafreno.

Nondico che locore mio fenta male . jnuoi gentile mia donna edamorofa . pcofa cha | venire lipoteffe . checompiu pena tanto piu neuale . efempre portta eaue jnfena | fcofa . lafua gioioia gioia chenompareffe ¶ Machilidole lagrande abondanza . dela | fagreta noftra vita altera . che-

(1) no iniziale è corretto da m. | lettera che non si distingue.

(2) La d iniziale corregge un'altra

glie fatta guerera . mostrando chellefia greue pe | fanza .
machimiricomfortta lodilletto . chelgrande fauere cheinuoi
noño difpetto.

Litemppi contrariofi sono venenti . onde dinoi loterzo fa
partire . dicio pemfando te | mo emiranchuro . edo
pemfieri chaffai mi daño pauentj (1) . pcheloterzo mostrami
jmfuo | dire . noia mafolo mauoi mirafichuro ¶ Cofi comfi
poria lochio leuare . chediuisaffe piu | chuna figura . cofi faria
fortura . dame partire louostro fino amare . chefenza voi |
gia vita nonauria . chelamia gioia enuofra fengnorra.

Tante lafpene elodifio chalentio . chelungia mente da-
moro portato . madoña apo co | rafento fue neiente .
pcio agio uia maggiore pauento . che quale piu ama teme
pe | rufato . dumque tenenza delamore crefciente ¶ Elmio
temere noñe che dauo uengna . | alchuna cofa chenefia da-
magio . ma chimi rende oltragio . almio temere chio noui-
fta | lafcienza . chima feruuto efattomi gioiofo . mostra talento
difarmi gioiofo.

Madoña due congiunti jnuno volere . fune guer'ero jm-
pronta auere loro danno . | fermeza de traloro effere
piu fortte . cio cheluno vuole de laltro piacere . epar |
tano lobene come laffaño ¶ nompo luno fenza laltro sentire
mortte ¶ adunqua pche || il temppe econtrariofo . formonti
euengna fo chenuoi fermeza . onde noftra alecreza . | nom-
partira nelfino amore gioiofo . pero lamelegro echanto emi
comfortto . fperan | do congioia effere aporto.

c. 81 a.

.cclvj.

chiaro medefimō

Dilungia partte aduciemi lamore . fpeffo gioia epena
rimembrando . chio sono | lontano datuto mio difio .
lamente noñe meco nelo core . che lauenente laue |
jmfuo comando . edio quantagio tengnolo dallei jmfio ¶ Di-
che dimeno gioia edalegrāza | rimembrando dela fua grande
bieltate . echele piacie chele fia feruente . edique | fto agio
dolgla compefanza . chio sono difpartte diquelle contrate .
cola doue dimora | lauenente.

Lauenente elmio core fanno compangnia . echiamano la-
mente elontelletto . cheuen | gnano auedere chi fengnore
nera . echì pamore prefe la ballia . delpiu piagiente | enobile
dilletto . cheffoffe mai jnullaltra riviera (2) ¶ Camanti sono
canno gioia ricie | puta . manonchēverlla mia fiano diparagio .

(1) L'j finale è corveta da o. | nale da e.

(2) La v è corveta da ci; l'a f.

dicio piu doppia mente agio dolglienza . | chesenza pene misu
conceduta . pvmilta nongia p oltragio . dalauenente jnchui
ren | gna valenza.

Pero dolglio nomposso allegrare . che quanto piu sentio
dipiacemento . cotanto | piu midole ladimora . chio
sono disparte sanza lei parlare . che dinulla altra cosa |
opemfamento . chelotornare quando fia quella ora ¶ Chio
raquisti lotemppo co per | duto . emetta nobrianza lemie
pene . chagio portate plei nonuedere . chesono dicio | pem-
fando diuenuto . naturale comelciero diuene . chetermina
chantando losp | iaciere.

Dolze riuiera ghaia edamorosa . diletto fouratute *lapifana*
lafourana . portto di | gioie ediualore orata (1) . dador-
namento edigraze abondosa . gientile terra fourongne | altra
pifana ¶ oue loprefgio comppie sua giornata ¶ Pche prolun-
gato oime lasso . | efacieui lomeo core dimoranza . elauenente
dachui tengno vita . che chiamo lo | fuo nome adongne pos-
so . eparche nefoleni mia pefanza . pemfando solamente la |
redita.

Dicio mi ricomfortto enomdispero . pemfando nelasua ri-
cha acolglienza . che | mi de fare tornandole dauanti (2) .
eladorneze del suo uiso altero . fara redire jngio | ia lamia
dolglienza . elimartiri chagio auuti tanti ¶ po mia chanzo-
netta allei | tinuia . jnchinala esaluta dolzemente . dille chio
credo jngioia ristorare . pre ; fente che vedro sua fengnorìa .
fourongni amante credo effere gaudente . on | de fratanto
degia comfortare.

.cclvij.

chiaro medefimō

Dilontana riuiera . sospiri epemfamento . maducie amore
memblando ala | venente . delasua dolcie ciera . el-
fagio parlamento . chio naua ondio nera | gauden-
te ¶ ORche sono alungato . dimoro sanza core . souente
traualgliando jn | mia pefanza . chedinulla aleggranza . lasso
nonmifouene . fenontorna eriuene . la | mia bona uentura
al primo stato.

Salamia gioia nontorno . nomposso gioia auere . nedale-
granza ondio alegrosia . || ecompiu fa soggiorno . piuo
greue dolore (3) . rimembrando lasua grande cortesia ¶ che |
non credo titbia . alena nemorgana . aueffono dibielta tanto
uale . chelfuo dolce | splendore . rifchiara ongni turbato .
efacie jnamorato . chiguarda omira jnuerlla | gioia mia.

c. 81 b.

(1) *Sopra la r lo svolazzo di una*
l non continuata.

(2) *Corretto da dauante*

(3) *L'e finale corregge una o.*

Eo non posso guardare . colglicchi corporali . macolcore
le sono sempre dauanti . | nomfo mai che pensare . li-
giorni quanti equali . auea digioia mirando jsuo sembianti ¶ |
La dolcie acolglienza . chemifaciaa difibuonaira mente .
aime lasso dolente . come fa | ragio . perche viuo (1) adol-
tragio . dime medesimo ongnora . chelaoue dimora . lamia-
gio | ia nonagio . lecienza.

Sicome inalpecie prende . jnagua lasuavita . nemai nonvi-
ueria jnaltro loco . cofi la | more maciende . ealpensare
minvita . emi comprende damoroso foco ¶ Chedaltro | nom-
poria . lamia vita durare . chesolo rimembrare . delamorosa .
pero che quella cosa | ouio messo tuto mio difio . eportto
ctengno jmfio . cio chagio diuertu o fengnoria.

Vna dolce speranza . pensando mi comfortta . eredemi
nalquanto vighuroso . che | quando omo apesanza . difuo
dolore che portta . poi chaue bene glifa piu saporoso ¶ |
Onde poria auenire . pciano lobene chio spero . chemi poria
del mio male ristorare . | jmbreue ritornare . laondio sono
lontano . edefere pffmano . diquella jnchue (2) mio | difio.

.cclvij.

chiaro medesimo

Madoña poi mauete . jnuoftra fengnoria . pche mi
tormentate . dapoi sono uo | stro piu chio nomfono
mio . elocore conuoi tenete elasperanza mia . fenno-
ne | jnuoi pietate . tormento edico lasso como faccioio ¶ Ca-
uoi disiderando . madonna euoi | guardando . sempre ne
prefi vita . eora me fallita . la speranza . cheladolze jm-
prome | ffa . chauea orme dimeffa . lamoroso sguardare .
chelo ueo cielare . ondo pesanza.

Pesanza me dolgliosa . madoña chio nonueo . uoftra amo-
rosa ciera . chemi solea | difino core rallegrare . p che
mi sta nascosa . sifortte ne uano eo . che p nulla manera . |
eo posso lamia vita comfortare ¶ Ma faccio afimilglianza .
del cieciere pvsanza . che | cio chelidispacie . dimoftra
chelipiacie . eua chantando . edio fimile mente . canto z |
sono dolente . chesanza voi uedere . gioia nonposso auere .
uebene pensando.

Pensando lasso pero . pchesia diuenuto . chemi state cie-
lata . ma credo nagia colppa | jmai parlieri . onde merze
uichero . chamore nomfia smaruto . nelaspene co data . |
auoi pche cifsiano fatti guerieri ¶ Cafina doña deue . lamore

(1) La v è corvella da altra lettera |
irriconoscibile.

(2) L'j iniziale corregge una c.

tenere jmfene . via | piu diftretamente . felamaluafigia giente .
neffauella . chi chiamfe ricore . lociela | fouette ore . pero
fenuoi temenza . fallo uoftra plafenza . chefi bella.

Bella fourongni fete . madoña almio parere . epiu *four*
dongnaltra cofa . mifate fo | vrongnaltra rafgionare .
tute adorneze auete . efoma dipiaciere feño ffofte | pietofa .
fareftene ciaschuno marauigliare ¶ Como charchitate . eufa
fcharfitate . | diquello chaue aquiftato . cheñe forte blafmato .
malamente . edoña chabielate | fenöña jmfe pietate . parche
nefia riprefa . onde di quella jntefa . uiftea amente.

Madonna difiando . voftro amorofo vifo . nompoffo fo-
ferire . lamia volglia dalqu | vanto dimoſtrare . fela-
dico jnchantando (1) . nomfono pcio diuifo . deluoftro amore |
courire . chefempre lagio amente doferuare ¶ Maſiaui ricor-
dato . fioui ſono feruo || dato . difaremi gioiofo . nonui paia
noiofo . meo chantare . nonagiate riguardo . da | darmi il
dolze fguardo . chio ſolea auere . chemi faciea ualere . e-
gioia menare.

c. 82 a.

.cclviii.

chiaro medefimo

NEfuna gioia creö . chenefto monddo fia . vercortefia .
oprefgio diualenza pro | federe . che perafempro veö .
chinomfi amifureia . comaeftria . chefina cha | no-
fcienza nompo auere ¶ Che uerita tenere . loco didanno eotta .
elomentire pnta . | euaie tale fiata . pero e piu laudata .
lagioia como aue jngrato . chelgiuſto ado | perato . nöferue
cio cherichiede uolere.

Ove dimora epofa . cortefia eualore jngientile core . chal-
troue nomporia fare | dimoranza . chepiu e poderofa .
lafama difplendore . chedichalore . onde locore | gientile ne
prende f vſanza ¶ Che fa pſeueranza . piudiferuire eama .
chelopo | dere non chiama . ma ſtringielo mifura . laoue
nomforza dura . lopoco valore vale . | etale fiata fuale . fi-
come lumilita p orgolglianza.

Laoe pogia noranza . p cortefia mantene . emonta euene .
come p fiato rauiva | lofoco . epamifuranza . orgolgio
chala epene . emontan bene . difina gioia jnal | tura lopoco ¶
Chetale detto gioco . jnamoroſa via . chaciende villania .
pero chi a | ma ſenta . cio chelamore talenta . efefa come
lape . chep dolze chape . epraſſitta | chaciafi diloco.

Adumque valimento . vale p vbidenza . come ſemenza .
chedoplichia difrutto adopan | do . coſi diplacimento .

(1) *Corretto da jnchantanto*

amore nafcie edagienza . jnchanofcienza . chefanza cio | digioia ua alungiendo ¶ Chelagua fogottando . adura pietra tolle . epartela chemo | lle . cofi p foferire . fiprofiede difire felluna partte tacie . orgoglio vene jmpacie . p | fi eno fiva (1) contrariando.

Sicome p fredura . lagna djunghiacca eprende . gia nomfarende . cotanto jn | dura p adimorare . edoue pchadura . fua durezza rinciende . fiche contende . ver | tu deluna elaltra p vfare ¶ Cofi auene damare . cherichiede gientileza . etalocō | pdeza . edonafi auiltate . china gientiltate . chamore vizi manda . fouerchio diuiuan | da . fecortesia eubidire non pare.

.cclx.

chiaro medefimō

Sjo mi partto dauoi donna maluafgia . nompartto dichantare . chefio iluole | ffe cielare . pariami foffe anioia cio chadafgia . chemolti año gioia epare | loro penare . ecio che li difafgia . dimenano grande rafgia . pererro op follia | damore amare ¶ Manomfono io difimilgliante erorre . chio fento chenamore . | euia meno danno chifi fa partire . chefeguire . lomaluafgio fengnore.

Pero maluafgia doña lapartenza . me grande gioia edificare . mami conuiene *par | tire* . maldire . dicio miduole edograue jncrefcienza . mafo chaffai epiu uoftro fallire . | chelamia pferenza . pero no pciepenza . dimando congre reo vefte jndifire ¶ Cha | p uendere altrui uoftra bieltate . affai viriparate . duncore ciento uoleri eciafchuno | reo . diquale peo . piu lo palefato.

c. 82 b.

Maluafgia doña bemfi conueria . elfolle gaitigare eltraditore dañare . camen || dare nomfi puo lafua follia . euelglia jntemppo egiouane jntrattare . mai non comenderia . | quietare mai ambieria . chaullo chabene jmprefo ditrotare ¶ Adumque mala uoftra co | ftumanza . fue femprepvfanza . magliochi traitj (2) elaciera elparlare . nompate . cio chal | core dimalenanza.

Maluafgia donna folle fui alprimero . chenuoi mifi talento . elobello portamento . mi | fecie talentofo (3) atale melftero . chelpuro omio mai nonguarda tradimento . malfaiffo mē | nzonero . fimoftra piacientero . alditto (4) amico epoli da tormento ¶ Cofi me dimoftrafte | primamente . deffere

(1) *La v è corretta forse da o.*(2) *L'j finale corregge un'a.*(3) *ta iniziale è corretto da m.*(4) *Corretto da altritto*

bene uogliente . pfeuerando fono acompagnato . chaluo-
ftro | vfato . gia nompuoffi mente.

M Aluafgia donna gia nomfinerete . fenoncierchate comu-
no . fiche nomfia ueruno . | chedicha daltra falffa quanto
fiete . quintana fiete doue fiere cialchuno . cherici affai | te-
nete . cofi vinuechierete . ācora fia bianco ilpelo uia piu
chebruno ¶ P troppo tempo | fiete rinbambita . credendo
parere zita . mali fcherniti daño testimonanza . palefanza .
di | uoftra falffa uita.

E dio chenuoi lotemppo agio pduto . fomiriconofciuto .
chio mi parto da dolglia edapefa | nza . enalegrandea .
grande fono faluto.

.cclxj. ciaco delanguillaia difirenze.

G jema laziofa . adorna villanella . chefe piu vertudiofa .
chenonfene fauella ¶ Plauertute | cai . plagraza del-
fengnore . aiutami chefai . chiofono tuo feruo amore.

A ffai fono gieme jnterra . edimfume edinmare . caño
vertute jnguerra . efaño altrui alegr | are ¶ Amico io
noifono neffa . dique tre nefuna . altroue va peffa . ecier-
cha altra pfoa.

M adonna troppe graue . lauoftra rifpomfione . chadio
nonagio naue . nenō fono maragone ¶ | chio fappia
andare ciercando . colaoue mi dite . plui prifco amando .
feno mifo corete.

S eperire tidouefi . pquefto ciercamento . noncrederia
schaueffi . inte namoramento (1) ¶ Ma | ftu credi morire .
nanzi chefca lanno . pte fo maffe dire . come altre donne
fanno.

O ivillanella adorna . fafi chio nomperifca . chelomño
mortto nontorna . pfare poi cantare | mella ¶ Diuoi
mi da confortto . madoña nontardare . quandodi chifia mor-
tto . nomfare meffacātare.

S emorire nonti credi molltai folle credenza . fequanto jn-
ter'a vedi trapaffi p fentenza ¶ Ma | ftu fe dio tereni .
nonti poſſo fcampare . guarda chelegie tieni . fenoncredi
alaltare.

P laltare mirichiamo . chadorano li criftiani . pero merze
fuiichiamo . poi fono jnuofte mani ¶ | pregoui jncorte-
fia . chemaitate pdio . pchio la vitamia . dauoi conofcha
jmffio.

(1) L'n iniziale è invisibile, per una | che ha guastato nella pagina seguente
macchia, causata dal reagente stesso | la canzone .cclxij.

Siffai chiedere merzede . conumilta piagiante . giouare
deti lafede . fiami corale mente ¶ | Ami tanto predi-
chata . efi faputo dire . chio mi fono acordata . dimi chezte
mpiaciere.

Madoña ame nompiacie . chafrella nemonete . fatemi
fare la pacie . comquelli cheuifapete ¶ | quefto adi-
mando auoi efaccioui fenita . doña fiete dillui . edeglie la-
mia vita.

.cclxij.

Nonuoglio piu foferenza . chio nondegia cherere . zo
condifio tante scomfortato . che | troppa ritenenza .
agio auuta jnondire . lomio aspetare . mife plun-
gato ¶ | Pzo didire cō | fento . chenuociere vegio ftando .
chemifi puralunga . chenoño compimento . pemfare quan | do
fia quando . azo chio bramo giunga.

c. 83 a.

Lomo cassetta enonuene . lacofa chandifio . mai nulla
pena nolglie fimilgliante . lomio || (1)..... mai nol-
lauria nobrio . tante lomio penfiere coralemente ¶ Dumque
e | neftate jmdubitanza . pzo chemi | comfuma .
lomale che puo perire . noñe |ome quello che
faluma.

S..... nonagio jndifperanzao . chelamadoña
.... aspetto . dique | cotale coragio tengno
.....brare ogne cofa | nom pote
ondengne parte comó chefirimane apa | lofuo
penfare.

P..... mio core ... pono che le fua dauere gioia
ebene . ediquello | fate . altro piu mifolaza .
pfembianti chela mia doña tene ¶ Detagio femi |
fare comfente . oruoglio dire fiagio . nomfo como mirega .
dizo diliura | men.....gio allegragio. (2)

.cclxiiij.

Kotanta dura pena . noncredo como patiffe . cofi me-
fera fchura . pladolze alena . | chautita minpmiffe .
nel fuo ditto pura ¶ Pero tutora mavanza . lograufoso
tormēto | tanta compiacimento . fichio noño pofanza . poi
co pduto lo bello piacimento.

(1) La lettura è impedita da una grossa macchia, causata da un reagente chimico; ed è talora impossibile scoprire pure le tracce delle lettere.
(2) Segue dopo questa canzone uno spazio in bianco per circa tre righe.

Beno ferma credenza . cāuerme buoni voleri . afuo cono-
scimento . malafua grande | temenza . mifa efto male
patire . ondio pdimento ¶ Eneltuto pdenza . poi chapta
me | rzedo . jnuerme noriuede . beme dura credenza . che-
tanto feño dallei fi diuide.

Nompria pemfare . core jnulla guifa . comio nefono
dolgliofo . chamore mifa fparere . | emenami atale
guifa . cheme fortte grauofa ¶ Ebene voria potere . tornare
difamorofa . | che pdeffe fuo vfo . amore chema jmpodere .
mai atale tortto nomfaria comfufo.

Chipde fua potenza . efuo nome difciende . bene dadi-
fprefgiare . parmi difcano | fcienza . poi noña ferma-
mente . difaperlli guardare ¶ Chelmeo difamore . chame
cofi | pare . poi cheuerme tornare . fa il dolcie namarore .
folle chi pde pfuo folle ufare.

Pero dillui mi blafmo . chenonmifa rafgione . del mio
alto feruire . ciento uolte jl die | difpafmo . pemfando
cha difione . chemi conuene partire ¶ Cafono fuori difpe-
ranza . | chemadoña fperare . mifa fanza fallare . dizo cha
prafgione . douria comquiftare. (1)

.cclxiiij.

Gjanonmera meftiere . chegliochi miei traditi . la do-
uefforo guardare . ne me far | lla uedere . poi lei
fono fi giechiti . chemi faño penare ¶ Lomeo core
folea auere . orno | lagio jmpodere . glichi ilmaño raputo .
meffo ilmaño altrui jmpodere . daño mifaño ue | dere . on-
dio fono fmaruto.

Ismaruto mifento . eñomfono mio jntero . dame fono di-
partuti . congrande tradimēto | gliochi elcore puero .
jnaltra partte fono giūti ¶ Epoi ciaschuno fingiengna . dicio |
che piu mifdengna . dimetermi jmpiaciere . felfenno nonmin-
fengna . ardente foco di || lengna . dime faraño vfcire.

c. 83 b.

Senno chatuto uali . ate miracomando . fia mio auanti
parlieri . etrami defti | mali . chemanno meffo imbando .
gliochi mei mifrederi ¶ Chenonmi credono neiēte . | el-
core coloro comfente . vna donna anno trouata . nomefte
amicha neiente . diloro | tre fono pdente . ciaschono collei
ealogota.

Alfenno mafidai . chemi doueffe atare . ficome amanti
aiuta . equando mi cierchai . | nolo potti trouare . cor-
fono jngrende pđuta ¶ Chemaue abandonato . eora efte

(1) Segue anche qui uno spazio bianco per circa tre righe.

acor | dato . comquelli tre rubatori . chibene ena verato .
acio nomfia contato . fel suo feño | etraditore.

Poi limiei regimenti . manno pabandonato . mestiere
chio marena . aquella cha | splendenti . lo suo vf (1)
vifo rofato . piu chelfole che rispenda ¶ Madoña chai glio-
chi el | core . elfenno mio atutore . magia pfuo feruente .
epiaccia alfuò valore . chemidoni | ilfuo amore . fichio ne-
fia gaudente.

.cclxv.

DElmeo difio fpietato . midolglia emilamento . del
fuo criminamento . ventu | ra menaiuti . chio mifono
tuto dato . p fuo comfentimento . alo namoramēto |
diuoi doña chauete ¶ etenete . jlmio core . fidifretto damore .
chedolglia nefettore . | nolpo partire alite.

Lifchianti elofentore . mimfiamano duno volere . che-
mingiengnano partire . diuo | ftra namoranza . edicie
chenompore . ormai piu foferire . la dolglia *elolanguire* . |
elomartire . elagrande malenanza ¶ Lufanza . delfaluagio .
mafermo locoragio . | euivo jnalegranza . plabuona fperanza.

Qvaluomo enmare pgire . aprendere fuo uiagio . nom-
pogi poltragio . contro ade | lafortuna . chivuole amore
feguire . edicio viuere fagio . fadimetta ilcoragio . | etuta la-
pfona ¶ Aduna . difianza . chefara pamanza . merze chera
epietanza . non | dicha guiderdone.

Qvelglie damore afifo . chemeffo adubidere . nompfuo
bene feruire . nonuole al | trui jmperare . cofi fonio
foprifo . chatuto ilmio difire . omefso anon chalere . plal-
trui | feguitare ¶ Chenonmipare . chedeo . jmparli come
meo . quello fedele ereo . chefiuo | le arbitare.

Chiporauì partire . bella lomio coragio . daluoftro chiaro
uifagio . chella cofi forprifo . | ifchianti ne martire . ne-
dolglia nedanagio . chequefte lopedagio . amore cio meste |
auifo ¶ Comquifo . nullomo dica . p foportare faticha . cha-
more non uole nemicha . fen | oñe forte afifo.

Sicome lauro alfuoco . afina pdurare . cofi de comferua-
re . ongni veracie amante . | ficheo nompda loco . pnon-
uolere puare . chargiento viuò pare . cofi none costante ¶ |
Benchante . epde pua . chi fua doña rinoua . merze che
non mi moua . lap (2) lamorte | che pefante.

SE pdifio fono mortto . auanti chio acieuficha . noncredo
chabellifca . chitene il | mio core . chui aporagio iltor-

(1) vs è cancellato.

| (2) lap è cancellato.

tto . odiro chemiferifcha . pchio damore perifca . | come
fino amadore ¶ Difinore . faio elardura . dimia difaentura .
daño chelfuo | nomchura . nolglie le tengno (1) onore.

.cclxvj.

c. 84 a.

PArtio michaucaua . audiui vna donzella . forte fila-
mentaua . ediciea oimadre | bella ¶ Lungo temppe
epaffato . chio degio auere marito . etu nollo mai
dato . ch (2) | quefte maluaigio jnuito . chio fofero tapinella.

Lavita deſto monddo . nulla cofa mi pare . quandaltri
ride edagiucondo . mene mem | bra penare ¶ Nonagio
quello chio uoglio . ma pdo loſollazo . ſpeſſo languifco edo-
lglio . | frame mene diffazo . membrando quello aſare.

LAmadre lerifponde . filglia mia benedetta . ſelamore ti
comfonde . deladolcie faetta ¶ | bene ti puoi foferire .
temppe none paſſato . chetu porai auere . cio chai diſide-
rato . | raudente jndiſtretta.

Pparole mimene . tutora cofi dicens . queſto patto
nomfine . edio tuta ardo eu | ciendo ¶ La uolglia mi
domanda . cofa chenomfuole . vna lucie che piu chiara chel-
fo | le pella uo languendo.

Oi filglia nompemfai . ſi foſſe malatoſa . chebene cono-
ſco ormai . dicheſe golioſa ¶ | Chetanto mai parllato .
nomfaue ne apulciella . ch (3) credo chellai puato . fine fai |
lanovella . lafcioi doloroſa.

Oi vecchia trenta chuoia . nonmiſtare jntenzone . ſeuoli
chio muoia . opda lepfone ¶ | Chelocore miſollaza .
membrando quella cofa . cheledonne ſollaza . pchamore ne |
ripoſa . edio neſto narfione.

Canzonetta novella . moueti euañe alopaleſe (4) . euañe ala
donzella . cheſta nele | diſeſe ¶ Aſaragoſa lamanda . eua
fedele mente . cantala adongni banda . plamia | roſa pia-
ciente . chio ſia nel paefe.

.cclxvij.

Sjoſono montato jndolglia . chemi conuene foruolglia .
dimoftrare . lomale | chengioia miſſolglia . etuto mi
rinuolglia . dipenare ¶ Selo moſtro comſer | vo natura .

(1) La t iniziale è ritoccata.

(2) dell'errore e cancellò le due lettere.

(3) L'amanuense aveva cominciato
a scrivere l'ultimo verso di questa
strofa saltandone uno; poi s'avvide

(3) ch è cancellato.

(4) Oppure alapalese P

chenatura (1) chelmalenontroui loco chelafconda . de parere come londa | p fortuna . vorelo potere cielare . male chefi puo piatare . nonfafconda.

Chanto che mi diffacco . piu chenomfa loghiaccio . calore forte . comel cie | ciere faccio . che chanta preffo alacco . delamortte ¶ Non chanto p gioia poi che | gioia echanto . op chauere lacrea . ma pche firicrea . lomio core : come ferito fi | ricree p pianto . chalmio core comfortto . chantare chema portto . lodolore.

Comomo chiadifiato . temppo lungo pafato . p fuo bono . corotto pturbato . preffo | aportto ariurato . rottotono ¶ Difiato auendo temppo lontatono . auere gioia damore . | dunalta donna fiore . dele doñe edaldio efendo pffimano . dallei fatto partenza . p | forza dipotenza . lafouene.

Lomale chaltri donafse . altrui fetemppo vfasse . nomfaria . cofa chaltrui pefasse . da | llei laritorffe . laueria ¶ Epero lomale non dole (2) achi lofacie . molti nefentono | noia . chefentireboro gioia . loro coraggio . dicio neuivo jmfoco peñacie . manð p | che dicreza . achilmifa faueza . delmale chagio.

Tante crudele efero . que che mifacie fero . male foferire . cheneiente noncrero | chemifoffe friciero . allui dire ¶ Lomale chema donato po lotaccio . comomo falua | gio fare . uoglio edisperare . gioie ditormento . almio chantare . (3) ormai fine faccio . prego || temppo gioiofo . calmio core gioiofo . (4) dolgliofo . doni abento.

c. 84 b.

.cclxviiij.

Madonna jofono uenuto . achiedere merzede . comomo facie afengnore . chauoi | midiate aiuto . nonminocca lafede . chio agio jnuoi elcore ¶ Chedauoi nomfi | muta . anzi vi purdimora . ebene gli pare dura . difare ladipartuta . nonmidate | feruta . laondio pata ranchura.

Comomo che aldifotto . ecrede fu montare . pfuo guadagnamento . come naue | fta rotto . nonuale fuo pchaccare . che pufta jmpdimento ¶ Madoña ilfimgliante . | che fto tutora dauante . achiedereui aiuto . neiente me ualuto . dirne omoftrare | fembiante.

(1) Le prime tre lettere di natura sono ritoccate con inchiostro più nero.

(2) Dopo la e di dole è un' asta di cui non si capisce il significato.

(3) Sopra l' ultima sillaba di questa

parola v' è un segno di richiamo che riporta al margine destro dove è aggiunta dallo stesso amanuense la parola seguente : ormai

(4) gioioso . è cancellato.

Madonna affai fiata . jagio audito dire . chimerze va
cherendo . congrande pietate . | bene lide valere (1) .
bono core efede auendo ¶ Edio chenotte dia . louofstro amo-
re | dimando . emorone penando . diuoi madoña mia . adon-
gne ora chesia . auoi mira | comando.

Tante la pena mia . chadio patifco ongnora . chacredo
ciertamente . chadio ne | pereria plunga dimora . che-
fsto ueracientemente ¶ Maquesta fichuranza . chio edauu | tagio .
chelouofstro coragio . aura dime pietanza . chio nompemffo
fallanza . nediuo | fthro danagio.

Mafe iluofstro core . uerne nomfi moueffe . chenom-
foffe fialtero . pdutagio ilualore . | elfenno chadio
auesse . etuto cio chio fpero ¶ Enonmi brigheragio . mai
ditale conue | nente . noftaro fralagiente . diuentero falua-
gio . enonmi ralegreragio . mai almi | viuente.

.cclxviii.

Baldo dapasingnano

Donzella jlcore fofpira . gliochi piangono fouente .
epiu come viuente . pato pena . | edo mestefso adi-
ra . vegiando veramente . chelcore crudele mente .
amorte | afina ¶ Sicome jlchaciatore lotigro prende . quando
lomiradore ala foresta . fefolo | vede mai champare nonofa .
finiile mente mai nomfi difende . nefuno amante che | da-
uanti uesta . quando viguarda alora prefo ficofa.

Donzella fio fguardai . vofstro bello uifo adorno . nonmi
credea chenquello giorno . | effere iftagio . efio cre-
desse mai . potere ftare vngiorno . fenza pensiero damor-
no . | chvreragio ¶ Matanto forte amore foprefo maue .
chemi conuene fequire lofuo tale | nto . pemfoso alegro vil-
lano ecortefe . euoi chesiete dongni gioia chiaue . potete-
mi (2) | doñare alegramento . etrarermi dimano achimi prefe.

Donzella oruatalenti . disprefgiare me laffo . vegiando
chatale paffo . fono condotto | jnfi greui tormenti .
chedongne onore abaffo . elomio core ataffo . acio non dot-
to ¶ Sel | fate champero come leone . cheuede fua fighura
mortanato . tanto lofgrida chelofa | cie viuo . edio chesono
diquella openione . nompoffo fucitare fio apellato . nonfono |
amore pchui amorte ariuo. (3)

(1) La v iniziale corregge un'altra lettera che non si distingue.

(2) La seconda t è coperta da una macchia d'inchiostro.

(3) Segue in fondo alla pagina uno spazio in bianco per circa cinque righe.

c. 85 a.

.cclxx.

LAmia amorosa mente . quando voi bella fente . nom-
posso altro pemfare . fenondi | voi piu gente . tanto
fiete auenente . edamoroso afare ¶ Pero bella mi
pare . cosi | vedere voi . come fosse vna gioi . tuta auoi
fimidgliante . chemi giochi dauanti.

Difio epemssamento . lamoroso talento . madobla litor-
mente . epoi chemadormeto | creomi auere abento .
rifuelgliami lamente ¶ Ediciemi oi dolente . dormente non |
dormire leuati eua auedere . chenullo amore faquista . seño
p dolce vista.

Rileuati jnflamato . chalfono fui tentato . damore che
mi foducie . epoi cheo fui jsue | Igliato . guardai jn-
quello lato . laonde venia labocie ¶ Eparfemi vna lucie .
chelucie | piu chestella . lamia mente era quella . chalfonno
mitentaua . diuoi bella chamaua.

Pduto lodormire . difiando uedere . bella louostro viso .
¶ dumqua posso benedire . | chemiafatto imfollire . amore
fima preso ¶ Epoi che dolce riso . quando voi misguar | da-
te . cosi maluminate . etornami jndolzore . lomale chagio
damore.

Cofi mitraie amore . lospirito elocore . madoña jnuoi
amando . jnuerllo mio fen | tore . gliochi mei difore .
mauzidono sguardando ¶ Adumqua dichio jntando . fon-
quelli | chelofeci . amore pche lodici . jo chetalluminai . orti
difenda mai.

.cclxxj.

Rosa aulente . spendiente . tufe lamia vita . pchuiui-
uo . piu pemfuo . chapdio romita . | dapaura . nom-
fichura . giamque *lasua vita* la ferita . chagio alcore .
deltuo amo | re . larma *nonmesalljta* (1). Setu

nonmidoni . confortto nedaiuto . pdo | cile pfone . come lomo
chempenduto . dunque ci pvedi piacente criatura . che-
bene | conosci euedi . chio cifono jnauentura.

Do-
nami confortto . agielica | semblanza . chio nondiuengna
mortto . p latroppa dimoranza . tufe piu piagiente . | aulen-
te . fiore rosato . chenoñe ilsole lugciente . dalamatina poi
cheleuato . |

Fiore esogliã . latua uogliã . pdio
lumilia . loco ora dolglia . fiche toglia lasperanza | mia .
latua ciera . dolce spera . chelocore mi conducie . misi fera .
fosse uera . mortte | alcore maducie.

La tua lu-

(1) *Corretto da fallata*

cie . che rilucie . fourongne altro splendore . gia consuma . |
 mechaluma . fimiftringie amore . fimapreso . ecomquiso . di-
 core tua benuolglienza . | cheniente . jmfalagiente . pare mia
 bene uolglienza.

Chimivede . dite | crede . cha-
 gia pemfalgione . la fede . miconciede . chelgliagia rafgione .
 chelmio core . | ifta nerore . purdite pemfare . anullore . mi
 fa sentore fenondite amare. |

Io prego . senza
 nego . chenagie pietanza . teco lefgio . emeco ilprefgio .
 etuta mia spe | ranza . ete comfortti . eme chesportti . chera
 senza noia . nomportti . dicomfortti . | nelangore croia . gioia
 midoni chamore non mamortti.

.cclxxij.

I Ofono ftato lungiamente . preso del tuo amore . negia-
 mai noluolgio vfcire . delatua | fengnoria . atutura credo
 ftare feruente . fanza locore . non mi posso dipartire .
 che | llai jntua balia .

Intua balia fofato . merze
 nagio prechato chemai jntua | prefgione . efami tale rafgione .
 chio possa auere comfortto . eno riceva tortto chebene | fio
 amato . chenefia meritato . fenon grande ripremfione ne fa-
 riano lepfone . femi | chufaffe morto . pte gilglio dor-
 tto.

Frefco gilglio . damoroso piu cambra | omo-
 fcato . tua frescheza gia nomposa . epurmonta jnuerdura .
 fouragialtri marauai || gliosa . taue dio criato . dibiancha neue

c. 85 b.

fecie maffa . pfare tua fighura. | Tva fighura bella .
 rilucie piu chestella . quando lofguardo emiro . juertro mira |
 miro . spechio nona lucieza (1) . quanta latua bellezza . dite fo
 chesfaueffa . tuta giente | nouella . edio piango efofpiro .
 epato grande martiro . aspetanto alegrezza . viuio | congrande
 graueza.

Ingrauenza nonmitengno . tuto ilmale
 chio sento . | chio lagio pte piu fino . chio mi cofo tuo feruo .
 econtento mitengno . nonaueria | tale tormento . poi che mai
 altuo dimino . cio chesai tafervo .

Aferuo tu | o
 adimando . comoño chemore amando . pemfamento nona-
 gio . dentro dalmio co | ragio . feño tuttora difare . fenonfai
 comandare . chanzonetta chio mando . dicheuo | chantan-
 do . ficome loño faluagio . chelo male temppo chagio . credo
 nompo durare . | chelbuono deritornare.

.cclxxiij.

F Refca ciera edamorosa . rendetemi pacie . nonniffiate fiar-
 golgliosa . doña se | voi pacie . chelargolgio mete guer-
 ra . etuta giente ffacie . pero sono ala | voftrafereza . bella

(1) *Corretto da lucieze.*

beniamine dante sere d'argento, chiunque indaga, che la
vive d'argento, per speri avere. Con crede

si d'argento, della greca parte avere, ed un'altra sua natura,
viva grande d'argento, però s'è per sere d'argento d'oro, che
viva d'argento di parte d'argento di d'argento con parte
sua d'argento d'argento.

Amore allegro, d'oro, per
sere d'oro di d'oro d'argento d'oro dalla sua natura,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

Forse d'oro d'argento d'argento d'oro
d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

Amore.

Quando sere d'argento d'argento d'argento d'oro,
sere d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

E d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
E d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

Per d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
Per d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

c. 111

Su d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
Su d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento,
viva d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

1. d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

2. d'oro d'oro d'argento d'oro d'argento d'oro d'argento.

.cclxxv.

L Amorofo comfortto . elodidotto . chemadonna mi
 mandao fouente . tor | nato lo ma jmpianto edinco-
 rotto . chema fallito delofuo conuente ¶ Si | grande
 dolglienza naue lomeo core . chegliochi mei nepiangiono
 amore . | edarde piu chelfoco lamia mente.

M olto nefono pefante e cordolglioso . pemfando chema tol-
 ta lafperanza . | chenonuegio lofuo uifo amorofo ¶
 Pemfofo e fofpirando dipefanza ¶ Oilaffo lo | mio core nom-
 po sentire . come madoña potea foferire . chemi falaffe p
 nu | lla dottanza.

N onmi degia fallire la piu cortefe . nemetere jndottanza
 lofuo core . chetubia | p prima fifaucife . elafciaufi
 perire pamore ¶ Adumqua bene poria madonnamia . | vm-
 poco tormentare jncortefia . p comfortare lofuo fino amore.

N omfo femi comforti omidifperi . poi chamore non mila-
 scia diiperare . chemolte ¶ volte ouifto due guerieri . (1)
 tornare jmpacie elgliamici gueriare ¶ Dumque mirito | rno
 ala mia fpene . chetropo mifariano grauefe pene . partire
 lanima elcorppo | penare. (2)

.cclxxvj.

D Vna alegra rafgione . comincio lomio chanto . elfine
 alegro elfuo buono da | gradire . alegra elafafgione .
 eo alegro tanto . chedalegreza (3) nomporia par | tire ¶
 Efi palegrare . chiuole tenere damare . ecomquistare onore .
 oprefgio dala | udare . dumqua chilfuo amare vuole chagia
 ualore . pinto portti alocore . cio chio di | co jnchantare.

A lmio parere amore . continuo apenfiero . eda placiere
 fimoue prima mente . | enel momento alore . alcore
 prende fuo ftero . fecondo che natura licomfente ¶ | Efello
 troua jmbene . difpofa edordinata . formonta ongne fiata .
 amore jnue | ra fpene . ecofi crefcie euene temenza jmprima
 nata . dongne altra noi dotata . | chamore jmfe ritene.

D apoi chamore enato . nelcore delamante . alegro ftea
 fanza vanitate . ezo | tengna cielato . pditto ep fem-
 biente . eleale ferua comolta oneftate ¶ Efia bono | feruente
 famore lidonaffe . pena chello puaffe . famaffe lealmente .

(1) *Sopra il punto fu scritto e poi | spazio in bianco per circa due righe.
 cancellato il segno ¶ .*

(2) *Segue dopo questa canzone uno | non si capisce il significato.*

(3) *Tra l'e e la g è un'asta, di cui*

ecredo cie | rtamente . chesua gioia nonfalfaffe . aquello che trouasse . fedele ouero fer | vente.

c. 86 b.

Questo puato ueuero . chepena nullo fente . lassaggio amante camore fa feruire . cha | lasperanza altero . lo-
tene elo comfente . dipuenire gioiofo alfuio difire ¶ Efe-
con | tra natura . crudele pena patiffe . nonuoria sipartiffe (1) .
amore tanto nechura . | dunque dolce ranchura . chamorda
achil feruiffe . ma chiluna fentiffe . pariali | amara edura.

Pongne parte truouo . checiafchuno buono amato . fen-
donna pone amore di | valimento . cotale amante puo .
cherico emeritato . poi chaldifire auesse manca | mento ¶
Chedella allui fa uenire . adritto pde efagio . edonali cora-
gie . difino pre | fgo tenere . ecofi ilfa falire . jnalto fen-
gnoragio . edigientile paragio . cotanto | vale feruire.

Vnpunto cio chegira . noño detto damore . maquesto
poco portta . affai chibene po | ne mente . esia cialchu-
no faciente . dauerlli mente acortta

.cclxxiiij. (2) .cclxxvij.

VMilemente uo merze cherendo . edibono core ecom-
pura leanza . magia (3) | pietanza . nontruouo neiente .
alamia donna achui tuto mirendo . chenō | maucida
findifmifuranza . fanza fallanza . auoi sono vbidente ¶ Ebuo-
no feruente . | atuto mio podere . jmfatti edinuolere . magia
placiere . nompape chelesia . lasso | lauita mia . nomfo pche-
mauene.

Pche mauene nompoffo fauere . pfallimento chagia jn-
me trouato . noño fa | llato . chedegia auere pena .
ptanto non mi deue fidolere . chiagio audito la | more che
affannato . epiu laudato . epoi lomale alena ¶ Elbene ra-
fina . pero nō | mi dispero . chelamore quande piu fero . epoi
manero . felglie bene seguito . pur | chello fia amonito .
dubidire fuo fengnore.

Pvbidere gia nonmiffia guerrera . checiafchuno giorno
mifforzo jndoppie gui | fa . mallei jntefa . non mi den-
gna adire . ondio nebiafmo mia uentura fera . che | tale pena
nelmio core amifa . nonifa diuifa . dame lolanguire ¶ Pene
emartire . | jnme tuto ripofa . aideo come effere ofa . chum-
poco pofa . nompoffo trouare . mo | romj (4) pamore . fella
noña merzede.

(1) La prima i è corretta da e. | è abrasa.

(2) Il primo numero è cancellato.

(4) L'j finale corregge una o.

(3) La prima asta della m iniziale

Merciede jnulla guifa illei nontrouo . ondio nepoffa auere
alchuno comfortto . | cioe grantortto . poi auoi ma-
rendo . maquefto fo dipianto mirinouo . chaltro ar | gomento
nono piu acortto . fio foffe mortto . gia non mi difendo ¶
Maubidendo . | ifto coralemente . giamai almio viuente .
che bono feruente . pchagia ran | chura . nonde auere pau-
ra . chenomfia meritato.

SEO meritato foffe jmbuona vifta . piu dinullo omo mite-
ria auanzato . ebene | pagato . mai ala vita mia . ma
meo laboro dineiente aquifta . quanto piu feruo | meno fono
amato . jnmalora fuj (1) nato . tormento ongni dia ¶ Me-
mifaria . fio mo | ro p amore . chauere tale dolglia alcure .
chente uoi fiore . mifate foferire . | chegia nomfaccio dire .
lofecolo ouifta. (2)

.cclxxviiij.

M ò

(3) c. 87 a.

Ajdeo merze chefia dime amore . chio nompoffo neu-
vere ne morire . etornami na | fanno ilbene feruire .
efono lontano datuto ilmio diletto . edemafofo la-
morofu ua | lore . eparchio pera tanto fto languire . eda-
nullagioia nompoffo auenire . afofe | rendo pene fono di-
ftretto ¶ Dite medefimo amore mirichiamo cha fedio bene
amo . effor | zo jncio tuta mia poffanza . valgliami jmpietanza .
chio nomprendo difenfa . mabe | ne uoria contrafare fenicie .
chamore mififmifura . conomfaciendo ofefa . ditute pene |
meffo ma radicie.

Amore chemai etenemi jmprefgione . edami ditale chatena
leghato . chadio p me | nompoffo effere atato . tantagio
iloco mia vita dolgliafa . elomio core tempefta | ongne ftagio-
ne . jmifera fortuna eaportato . ep forza damore fo'montato (4).
jndifio | onde giamai nompofa ¶ Edancore jmpiaciere chema
portta . lo quale che portta . delo | ncharnato amore ualo-
rofo . ondo locore pemfofo . nedacio nomfi parte . amifi
pre | fo chefo comel cieruo . cheuerlo chaccatore . quando
ode ilfuo romore . allui ua | jmquella parte . ondegli amorte
edi cotale uia feruo.

Matano amore lamia mortte epiu graue . chagio on-
gnora mortte emantengno | vita . edeluedere nomfo

(1) L'j finale corregge una e.

(4) Era ftato fcritto sormortato;

(2) Segue in fondo alla pagina uno *poi pare che la feconda r fia ftata*
fpazio in bianco per circa tre righe. *corretta in n; ma la correzione non*(3) Al pofto del richiamo una ma-
no moderna fcritte: stamp. *fi vede chiaramente.*

lamia fenita . cosi amore condotto ma areo passo . edinmare |
 tempestoso meffo maue . chemitrae asse come fer'ò chalamita .
 onde lagioia damore | me fmarita . malotortimento no lauun-
 que ipasso ¶ Merzede amore intanto penando . | chio nompera
 amando . chamfi perigliofo foco mai condotto . che ne fiore
 nefrutto . | pme nompere nefolgia . masto jndispartite dala-
 luciente spera . epur sofrango jmpene . | delamoroso bene .
 amore tuto mi spolglia . dentro nedifori nompere efimi fera .

Simai feruto amore ecomquifo . capoco apoco comfumare
 miuegio enõniuale poi | merze chegio . piu daltro aman-
 te faimi doloroso . uoleffe dio chio fosse anzi aucifo . cha |
 nonteria chemifosse pegio . tante sono lepene chio possedio .
 ne delpartire nonsono | poderoso ¶ Dumque amore se pme
 spietato . poifimai lochato . checiaschunora mimã | teni jm-
 foco . lamia vita eloco . senza nullo diporto . edel grauoso
 male damore ol | manto . efio ilmostrasse jnuista . faria gia
 bene fitrifa . chufarami ongnomo morto . | p miracolo fa-
 ria guardato jntanto .

Dapoi tagrada amore purdarmi affaño . ordisti (1) mali chio
 sofero tanti . nanti uo | pera limpstri dauanti . verdi-
 quelli sono fermi damare . chalora p fermo lomio detto | au-
 raño . enonmi credo sofono mai amanti . fifano feru uederlli
 jmsembianti . uora | ciaschuno lamore ubriare ¶ Maorti moui
 mia chanzone nouella . eua efi ta pella (2) jn | frali boni amanti
 eloro conta . lepene chemonta . plamore ciaschunora . ma di-
 nõ | metto lamore nobria . po chanfengnoragio . me elomio
 coragio . cosi nefoffio fora . | cotante perigliosa fengnorria .

.cclxxviii.

M 6

NElcore agio unfoco loquale me comfuma . tenemj jmte-
 pestanza . trami fuori | dongni (3) gioco . dapoi chen-
 talefuma . jofaccio dimoranza ¶ Chenisperanza . ui |
 vere mifacie lofino amore . tanto mauanza . cio chemispiacie
 atute lore . pchelmeo (4) ¶ core . sospira epiangie . efidiff'an-
 gie . felalto deo . alocore meo . noli rende valore .

Atute lore pero . chepiu chelpescie alamo . amore ma
 jmbalia . landio midispero . | poi chaltro nombramo .
 etotora man dispero edinobria ¶ Pzo uoria . che toftamẽ |

c. 87 b.

(1) Oppure ordesti? Una rasura
 impedisce di legger chiaramente que-
 sta parola.

(2) ta pella non chiaro per una
 rasura.

(3) Della seconda n fu scritta sol-
 tanto una parte.

(4) In fondo alla pagina l'ama-
 nuense, numerando i quaderni, scris-
 se: tredicesimmo

nte . mortte midonaffe . poi fuori faria . delfoco arzente . fetanto mamaffe . checotale | dolglia (1) . fariam i jnuolglia . plegrampene . chelmio core tene . chinvn punto (2) fallaffe .

E mimortte apiaciere . ptante pene chagio . chelemi teria jnvita . dachio delmio ! volere . fonfora enel coragio . madata tale ferita ¶ Congnora fenita voria auaccio . poi | fisono priso . jmfortte edoloroso laccio . nomfono tosto auciffo . ondio mi diffaccio . chelco | re migraua . quando pemfaua . auere gioia jntera . fono jndifpera . efori difolaccio .

C ofi fono jmfiamato . damore fpefamente . chemifa tormentare . poi chio fono alun | giato . enompoſſo guardare . voi donna mia valente ¶ Nonmi poſſo ralegrare . p bene | amare . amor me ſchuro . fono alperire . comomo cheſichuro . ua mare ede alperire . pero | nonchuro mortte ora auere . chagrande tortto . amorma mortto . nonmafichura . fto ran | chura . poi feci lopartire .

P dutagio diportto . egioia edalegranza . comomo chenmare f afondo . fenonjagio comfo | rtto . dala mia dolce jntendanza . amore uifo giuconddo ¶ Ptroppo ponddo . co didolglienza . | ongni ſtafgione . poſſo dire fanza fallenza . copdizione . poi chio feci partenza . dachite | ne ilmio core jmprefgione . chela piu bella . gioia nouella . chefia nata . ſelamia tornata . | nomfia toſto moio araſgione .

.cclxxx.

M ò

(3)

O jdolze amore . chelomio core . atute lore . aifi namorato chio (4) ditale manero . chio | bene miſpero . cheſe lompero . ame ſoffe dato ¶ fanza te noluoria . amore viſo lucie | nte . chanonmi crederia . efferene mai gaudente .

V oti pregare . merze chiamare . champene ſtare . nonmifacie tanto . chio nelgiardino . | avlente efino . dalomatino . iſteſſe dalunchanto ¶ laoue quello dolze fiore . freſco edamo | roſo . chatutura pamore . ame ſaſtare gioioſo .

S ono fuori dipene . engioia mitene . quando uene . chio fono jnquello loco . dicoui | come . manonpnome (5) . cheua vmpoine . loquale mitene jngioco ¶ Edonami comfortto | tante freſco epiagiante . lopome diquello ortto . che piu chelfole lucente .

(1) *Corretto da volglia*(2) *La v correge un'altra lettera, forse o.*(3) *Al posto del richiamo è notato di mano del solito Postillatore: vide*

si discorda

(4) *chio è cancellato.*(5) *Le ultime lettere di questa parola sono ritoccate.*

Dami (1) valore . lo suo splendore . tante il dolce . chem quello pome rengna . piu me apia | ciere . talpome auere . almio uolere . altro il micore nondengna ¶ Sempre sto jmpensame | nto . quando dal giardino mipartto . tante lo godimento . chedentro ue dispartto.

Compiu lo sguardo . via piu nembardo . manciendo edardo . lo giorno chio noluegio . | che posso dire . fanza fallire . chalomorire . sarami poco pegio ¶ Dopo chamore mapreso . | comfi forte chatena . chio moro fedifeso . nomfono ditale chatena.

Chegioia pdo . landio marendo . nonmi difendo . damore chemampregione . mafisa | ragio . comomo saluagio . chaspeteragio . temppo edi (2) stafgione ¶ Auerrlo al mio talento . | lo fiore chuitantaño . edio del mio tormento . alui merze nechiaño

Chagia pietanza . erimenbranza . fanza falanza . dime nanti chio pera . nōsia diuiso . dal | paradiso ne comquiso dal paradiso . che del mio core lumera ¶ Par che gioia miscondda . | di quello giardino sourano . teño non mi comfonda . poi tanto nesto jnuano.

c. 88 a.

Infra lomare . altempestare . sono pamare . edio cofimintengno amorte . fenonmaita . quelli | chemia vita . cofi fenita . faro credele efortte ¶ Ma non mispero jntuto . chagio bona cre | denza . dicofi dolce frutto . aura dime puezdenza.

Poi chio mapilglio . atale gilglio . chemarauilglio . faria fenonmataffe .chel piu giuconddo . | che fia nel mondo . ede lofondo . del bene cheluomo trouasse ¶ Dillui fichuro mirendo . | chemidara ualore . dopo chedio maprendo . fempre allui feruidore.

.cclxxxj.

Mō.

(3)

Ajdoloroso lasso piu nompoffo . cielare neconrire lomortale (4) dolore . lepene elaffaño cha | nno colore . diloro vertu medate jnciaschuno membro . larma elocore ve com | preso emosso . vmsolo punto nompoffo me ritrarne . tante il sopchio conuene di | mostrne . jnmia chanzone poi nomfono cio chafembro ¶ Difuariato sono dongualtro | corppo fuori dinatura sono dongne animale . efolo

(1) Oppure Domi?

(2) Oppure odi? La lettera iniziale è di assai incerta lettura.

(3) Nel margine destro, di mano

moderna, la stessa della identica nota alla canzone .cclxxvij. è segnato: stamp.

(4) L' m corregge una r.

amore ma condotto atale . chen | fua ppia natura tuto resta .
lomio affanno edami dato velta dife uedete oimai chen | tef-
fere po.

Poifi compreso ma chemene nascie . jututo oue onore
uale mi difuaro . falchuno bene | difio olcontraro . lo-
uolere oue lagio fiore nonchape . chi dire uoleffe amore di-
che | tipafcie . rifponddo didolori edimartiri . dipemfieri eda
fanni edi fofpiri . tenemi jmfio | co . conardenti vape ¶ Ma-
ninconia ira contutiguai . tempeffa pena vnora non mi la |
fcia . dicotali gioie amore tuto mifafcia . fiche mifa parere
lauita mortte . edancora | pegio fi tormento forte . credere
mifa nonauere fine mai.

Chi dicieffe chenonti partte folle . nono ilpodere chamore
mitiene ripofto . emfera | fengnoria maue apofto . p chaf-
fai pegio fono ciertto che guafio . conofcienza fauere | tuta
mitolle . lafengnoria che p forza feguifco . ma queffo fo di-
pianto minodrifco . | chaltro argomento non maueria baffo ¶
Piu cheo nondico fono ciertto amalpaffo . | chubidire feruire
tale miconuene . nonauere pegio feriano forte pene . etuta |
giente parmi mostri adito . cofi fono diforato edaunito . pte
amore fimai condotto | oilaffo.

Conofco bene areo paffo ouefono . ma fi come agio detto
difoura . podere forza nō | nagio nedoura . jnme chio
poffa auere uita larga . po fa fallo chi dime portta fono . |
jndifpregio vegiēdo il male chabo . maqueffo pagamento
netorabo . difeguirelo | puerbio che dabarga ¶ Chegia nom-
poffo contradiare nullomō . ma chi uedeffe co | me fono
condotto . contradime nomparlerebe motto . non mi farebe
fi crudele ne | mico . che dele ciento partti luna nondico .
de dolorofi mali ouio confumo.

Kinociere uole me nabene grande champo . poi tute
dengnita p me fono uote . | faciami male cialchuno
omō quanto pote . camore vuole chio nefia ormento (1) etom-
ba . | jntale fentenza fono mai nonifcampo . difi mortale
guifa amore ma colmo . chegia | trajboco chene uiene lofcol-
mo . enmolte partti gia ilfuono nerimbomba ¶ Poi de | fta
mortte faccio come il nibio . chi mefentenza ciertto fa male
troppo . che contro | amore gia nonuale rintoppo . che con
chui ftringie compiu ficontende . piu forte | fotto fe lolega
eprende . dolorofio manto adoffo glienafibio.

Meo lamento moui effai chui parlla . alinoiofi riprendi-
tori atortto . diche naue talora | poi giunta aporto .

(1) La m è coperta da una macchia d'inchiostro.

c. 88 b. (1)

digrantempesta pere eua a fondo . cosi damore poriano auere || lo pondo . nompechino piu ditale sentenza darlla.

Pero tema ciaschuno chamore noleggi . defuoi perilgli alquantofoui cierna . nel passo | oue conducie chui gouerna . maffio dicieffe cio chame nesperbo . gia nomfaria nullomō | ver me fiacierbo . pieta nol mouesse afare dime prieghi.

.cclxxxij. Mess tomaso dafaenza rispouese.

A(2) Moroso . uolere ma conmofo . anopotere cielare lalingua ilcore . poi figliabondda | pfererlo fore . cio chellui emaginato miramembro . chemanti sono channo loro | jntenta epoffo . meffo jmedire damore emale ritrarne . fouerchiamente ifforzano dipar | lerne . daloro sentenza partto emi difembro ¶ Damore fanno jnuenenoato scorp-po . ppieta | diuerffa ilnaturale . nome chebene puote piu euale . chefua natura gia noñe molesta . cha | more amante trae dongni tempesta . vedete tanto mai nullo valorppo.

Pnaturale razione amore enafcie . nauagia aguifa dibono ¶ marinaro . fetroua loco di | fioso echaro . fogiorno afua sfagione prendere fape . cosi amore jncore polito adafcie . | gientile pieno damoroso difire . ponefi fermo enonvuole partire . poi lodifira come tima | lape ¶ Dumque grande schanofcienza faño affai . chamfinta di blasfmare amore fengrafcia . | ecore elingua jmfolletate lascia . tanto auantire che pare chefiano amortte . tute uertu | che peramore sono portte . matu meo core atali taglia nomfai.

Parte diuife datale gente folle . chenompo soferire damore locofo . difuo dolzore auere | non debono gofo . diuista faño non difentire tafo . chalprimo puo damore fidistolle . qua | do ilfuo foco sente apreso illifco . jnmamente dicie ora languifco . parttome nanti uoftare | fempre cafo ¶ Mai nomporia nullomō aduno passo . falire iloco oue fia fourano bene . nonde | blasfmare fengnori chillui aspene . ne p compianto mostrarffi jfmarito . che uana mente aqui | fta folle ardito . che perafgina torna spene jnchaffo.

Ploro scredenza amale portto lipono . poi mi conuene ¶ cheloro medire difcoura . fi sente | loro ualore eforza pouera . lorferma jntenza jmbene damore non uarga . come che dicō | pianti faño tale tono . che famore nondifpare fengno farabo . edali mai parlieri mi tornera | bo . tanto fo-

(1) *Nel margine superiore il solito Postillatore ha notato a sinistra: supra; e a destra: Nō se tenzone .*

(2) *Nel margine il Postillatore ha ripetuto sup^a.*

ftiene chesia loro uocie larga ¶ Chamore puo dire ciaschuno amante alumo . efèza | lui dicheo nomferia frutto . efemale sento uinciolo vngioi tuto . fedamoroso bene agio vno | sola mico . m (1) come foruincie ambra mirra efepico . difino odore cofa uentata afumo .

Folle ciaschuno chenonauifa stampo . laoue moneta jmforma fipchuote . nontochi corda | chi nomfa lenote . chanolauora dritto chiraale piomba . chinone tale chatenda damore sca | mppo . core nolglielpemffi nelgliel dichia ilpolmo . uolere falire poi che jnuifchato lolmo . | chamore diuifco ciaschuno ramo abomba ¶ Chanolgli uale poi che preso loscibio . netortta | fare ondabia (2) jngrido scioppo . coma talgluola diftiemfi lotoppo . epoi cheuede cheloro | male jnciende . ela potenza damore nomfa rende . bene fia folli tale amante fembia .

Amante dunque morbido figastighi . nondica damore fallo enolo sperna . auanti chesapil | gli allui dicierna . sua costumanza enoliftea fopbio . contrallui euile argoglio (3) come | cierbio . core none chamore noluincha epiege .

Mase dire uolgliono contranuea effarla . verlli noiolfi colloro arma portto . chespeffo | tolno difino amore comfortto . giente noiola pvoi nonmafcondo . ma coli fini amanti | aloro fecondo . acore difua ualenza non contralla (4) .

.cclxxxij.

Mò rifpuofe

c. 89 a.

Ajmifero tapino ora scopchio . euoglio ciernire lafine elmezo elchapo . deuiziofi ma | li ouio li fapo . che no ftea piu nerore lagiente manca . p diritta rafgione diro | nondifopchio . pdifemfione quale vuole prenda loschudo . trouerallo il mio cò | lppo ongnora jngnudo . ficome giente jmbatalgia ftancha ¶ Cio comanda rafgione | edio nolniegha . chi prende iltorto dura alquanto temppo . malafine otardi optemppo . | efi palefe chegia noña loco . venefi comfumando apoco apoco . cofi ongni cofa purnela | fine piega .

Gjente derore come alchuno lauda . louiziofo amore cofi nolchiamo . morte lapello | cheldiritto ramo . edancora pegio fepegio fitroua . orodi loprencipio come frauda . | brami edifiri conuita fiagra . quando auere credi allora piu magra . troui tua opra | quefte prima pua ¶ Poi nelmezo

(1) m è cancellato.

(2) L' i è aggiunta nell' interlineo
tra la b e l' a.

(3) Oppure orgoglio?

(4) Nel ms. è un segno incerto sopra la prima a.

tuto il male aradoppia . quando ladetta mortte qui | titarppa . prendi vndifio poi fititarppa . chedongne rafgionale uertu fati mendico . | chedio tifpare edongne altro amico . tuti rei vizi portti teo jncoppia.

Ancora aducie lomezo elprencipio . dubidire molti eferuire fanza jmfinta . congni | noranza ep loro fpinta . lodifinore quanto ciafchuno puo fcope . epurconuene chefia | fedele depio . mortali nemici cheluomo abia . onde mortale prefgione piu chedi | gabia . achui conuene jncio feguire fuopre ¶ Magiore jngaño jncio uene moftro . chie | fiprefo ciafchuno omo lipare orbo . meno chura il difinore chelo corbo . aime laffo | come auita mortta . chie condotto afigreue fortta . chedongni bene neuota il corppo | noftro.

Orpongnamo cio codetto fidorma . ciafchuno chapitolo foffe fourano bene . la | fine oue ticonducie efoftiene iloco tifa parere locielo teghia . editale tonicha tico | pre laforma . nominanza didifinore ongnora ticrefcie . equale cofa fengnori piu ra | belifcie . viuere orato loño chedorme eueghia ¶ Oranza auere nompo china pur | lombra . fegioie vuoi dire alchuno eporgie . quelle vmpunto poi oue tiguida efcorgie . | tanto ladonna dife nonda odama . elcore jnquellora piu nondifiri ebrama . compiu | prendi piu quello uolere tingombra.

Dve cofe diuertu deloño sono fpechio . labona nominanza elaprima . liberta | ecapo emezo ecima . dituto cio conore vuole ecomanda . chi qui nomfi mantene | giuane euechio . riputare fipuo p corppo mortto . amore chui dico mortte aquefto | portto . chuia prefo jntuto fuori nel manda ¶ Cofi prafgione temporale uedete . cõ | gni fomato bene amore iftrugie . pladiuina tanto luomõ nomfugie . chalafine | Larma nompchuota . jninferno quiui grauella enuota . femprie mai foferendo | fame efete.

Qvale uole dire chamore litiene p . dalluna parte puo ftare nelmonddo folo . efenza | lale prendere puote uolo . feftato foffe figura jncharnata . nelmonddo vnora nõ | farebbe ftata . mafi difrutta nonde faria afemp.

Pofate folli voi chedate lodo . alacofa congni lume alanima fpengne elcorppo vci | de dele cofe dengne . fauere neforzo giamai noraquifta . cio chefi pde plamortte | trifta . equefte futo diquanto tempo jodo.

c. 89 b.

.cclxxxiiij.

M 5

Pju foferire nompoffo chio nondicha . lomio greue eperilgliofo ftato . auengna jm | parte nogia dimoftrato . jnuifta edimparlare adritta pua . quanto quale mo-

fra | to enemicha . dicontrado uerdiquello che pffegio . chesi
mortale fono ciertto che | pegio . nomporea auere che giamai
nomfitruoua ¶ Tante loftato pericoloso . età | nto fono
jmfera fortuna . chese jmpiaciere domo cofa alchuna . opaf-
fafi sperare alchu | no riposo . pur solo vnora jnme nomfa ri-
paro . matuti mali ritengnio edaparo . che | diuifare nomfi
poriano pomo . chapnatura fatto fono (1) loro domo . edanco
fonte do | ngni doloroso .

Ajme taipino chevite mio corffo . ecome fono jmforte
pianeta . quante tormento | fo lo pme fireta . dongni
pericolo fatto fono fagrestia . jmbene sperare nompoffo solo |
vmforfo . oue gioia allegrezza edilletto . oue piaciere diporto
cor'etto . oue letiza z | dalchuno bene chesia ¶ Risponddo
come fono dituti jngnudo . pemfero pena ango | scia eran-
chura . trestiza noia affanno adismifura . ifcomfortto escia-
gura onelofchudo . | dolore fpiaciere tuti martiri . manincon-
nia pianto guai efospiri . tormento ira male | tuto e traualg-
lio . ancora fono diciafchuno loro amiralgljo . tale tesoro
jnmia fagre | ftia chiudo .

Laffo laffo chauia peggiore pofta . chio nondiuifo trifto fono
condotto . efichuro fono | tallagio lobotto . nomfia pme
giamai alchuno fchamppo . purfola vnora ame non | danno
po fofta . tuti mali cierchando inongni membro . corppo
core arma coloro jm | fembro . fono naturali chumpunto
noñe champpo ¶ Poriano dire manti como fofti | eni vita .
effere cotanto male dite gouerno . rifpondo (2) chefono fatto
nimferno . del | monddo pnoña auere ora fenita . come fi truoua
delaltro enabiffa . fauera fine | ilmonddo allora iffo . chesia
pme edalquanto uidubio . tante crudele etormentoso | ebu-
bio . dime loftato pchio nofpero aita .

Or uoglio dire come effere pote . chelamia vita fia
jncotale tempefta . ecome | tuto bene fuori dime resta .
piu pvno ciento chio non dico adoppio . diffotto fono com |
ffitto nelerote . polifichato fono dongne tesoro . jngnudo tuto
fono dargiento edoro . | ancora damici chemagiore fco-
pio ¶ Ora chio fono comio vidico raso . dongnumque | cofa
chaue jnme vertute . fofse jnme fenno tute bonta conciedute .
rengnaffe jnme | vertute jnongne chafò . variami no mafì
vidico come . delpouero uoimo fuo affetto | enome . efua

(1) La lettera iniziale è forse una principio di un'altra lettera incominciata a scrivere per errore invece troppo per una scorsa di penna. della o.

(2) Sulla o è un segno, forse il

bonta e nel tuto spenta . nullo amico ditale ficontenta .
sempre ficrede | nolgli lasci il naso.

BEN puo ciaschuno vedere jnaptto . chelmonddo tuto
econdotto atale . chequanto a | vere aluomo tanto vale .
sefosse dibonta tuto mendico . esanza fallo dire posso p | ciert-
to . fa tesoro rubare chiefe espedali . dufura furtto falsita
corali . ditradimēto | dituto male dico ¶ quello cotale ete-
nuto jdonio . fel suo tesoro troppo nomgli duole . pa | renti
amici grandeza aquanta vuole . aciaschuno piacie moneta
di suo conio . | encio poria ciernire affai afempro . maora
nonuolgllo chumpoco mitempro . | mafi consilglio congruomo
pchacci auere . equanto puo mantenerllo apodere . | chinolfa
piu nodiato eche domonio.

Kil suo p sua sciaghura ismanouiscie . chilpur conoscie
nompate mai chefi fazi . di | farne quanto puote beffe
estrazi . ficome pazo eptuti aunito . qual piu suo amico |
glie piu glirinfcie . fia quanto vuole efuto digrande opra .
ciaschuno loteme cō || mio difsi difopra . notolla jlnaso ela-
mano eldito ¶ Oruedete come bello fanciulletto . chi | si con-
ducie dauere nelo streño . chepuradietro sempre ilguida
suo remo . metendolo fuori | dongne fourano diletto . epur
dimale jmpegno fidiporta . puo bene sua vita riputare | p
mortta . fia nomō cortesia elargeza . tuta bonta fenno
egientileza . dico chespenda | felglie dauere netto.

Difautura piu chinondico miguida . quanti sono mali
vnfalo punto nolascio . fiche di | me nomfi poria fare
fascio . sipicilo como obestia ilfoferisse . edelafoma chente
faria | no lefrida . chesuderiano jguai bene dala lunga . ta-
leltesoro chio portto jnmia pun | ga . purauederlla credo
como morisse ¶ Oime oime ongnora mille uolte . dico tali
gio | ie mi notrico epasco . marauilgliomi pur chedio non
chasco . ale sentenze sopra sonmi | sciolte . ciascheduno mem-
bro tuto apezo apezo . ma che cio fosse ciertto sono alda-
sezo . | poi fossio tuto quanto fodiffatto . faria numpunto *tu*
solo tuto rissatto . pchessere non | mi puo lepene tolte.

Poria dire omo spero alchuno rimedio . nō chesto tor-
mento dato memteruiuo . nomori | re posso come ar-
giento uiuo (1) . cosi sono fouratuti nalto sedio . esio lamento
edoloroso | piango . nonmarauilglia vegiando chio rimango .
como detto del monddo nimfernojo (2) . | epoi dongne contra-
dio dicere mio . cotale adosso postome lasedio.

(1) *Sopra l' o è un segno, forse il principio di un'altra lettera ch'era stata cominciata a scrivere per errore* | invece della o.
(2) *j è corretta da i.*

Meo cordoglio tufe dime loſpechio . mirimiri bene chi
piu pſe ſape . chi nomuale pſe | giamai non chape .
jntendendolo ciaſchuno giouane euechio . jlloco doue ſia
piaciere | obene . malocontrado lofornicie etene . pemſſi cia-
ſchuno cheſi paragona . coro τ | dargiento edelomo corona .
chiluro afempro neuole echio.

Algientile omo efagio mio cordoglio . tenva afornaino
acheloſpiega . equanto puoi | giechita mente ilpriega .
cheuegia bene ſio aragione midolgio . etamendi eco | regha
fenolgie pena . efeuole ſiaui lamico da ſofena . chetanto
frutta bene uoſtra | ſentenz ſemenza . nomfia chalongna poi
nelafentenza . pche magrada tale ſentēza | euolglio.

.cclxxxv. chiaro dauanzati riſpuoſe

ASangiouanni amonte mia chanzone . tinuia jnmante-
nente enomfare reſta . dichio | glimpianto eneſto .
alfuo ſtato comforto jnmio fermone . ſenudienza en-
tendere | edeſto . loſauio dicie ede uero paragone . omo
jmfua paſſione . membrare lo | ſchampo come ſia preſto ¶
Chemale pmale no alega che maggiore . aluma foco edar-
dore . | ep ſourabondanza . traſnatura . ſeño emifura . reo
facie peggiore . machi nelmale com | fortta ſua natura . audo
chemeno lidura . cheſoferire almonddo omo ricore . chau-
noſci | dore . noñe ſanza ranchura.

Ditre richeze jntendo loño compiuto . chile poſſiede jn-
teramente edaue . noli deue | eſſere graue . nompiu
auere cheledue ſono ſaluto (1) . giouantute fanta eportto ena-
ue . | libertta diciaſchuna elualuto . nomſu omo veduto . com-
perare poteſſe luna pcio chaue ¶ | Dumque gliconta chele
due pſiede . pche povertta crede . ſeliberta pſua vilta li-
mancha . | checio lofrancha . fedauanti uede . chelualidore
ualeſe noſtancha . nelmale pogiare || labrancha . enelobene
auere ſperanza efede . chi bene puede dibruna ſa biancha.

c. 90 b.

Isuelgli logientile buono coſtumato . volglia ſe non gittare
jntrali laſſi . iſpañi ſua vita | epaſſi lobene chauuto pemſſi
auere ſongnato . metta ſperanza come piu noñabaſſi che |
gnudo fue primera mente nato . pchui ſolo aleuato . plo
potente dio chui gia nonlaſſi ¶ | jlui merze merze ſempre che-
rere . fermi ſperanza auere . chapreſſo ilmale ſia lobene ue |
nente . allegramente iſforzi diualere . chanullo coſa cie com-
piuta mente . adeſto mon | ddo uiuente . chelalto abaffa
euegiolo chadere . elopoco ualere . efare potente.

(1) *Sembra corretto da salute*

P emffa glidi cheno alletti dolglienza . chetanto lungia mente la chiamata . che la fa | auicinata . dunque li- porta dio bene uolglienza . orchiami vita egioia melgiorata . en | bene nanza metta sua speriaenza . forsse p sua cherenza . glifia come ladolglia aprefenta | ta ¶ Nompju villano ase chesuto altrui . didio locore fia lui . pilgli dadamo edeua (1) fempro emiri . | digran martiri . jngioia fuoro trambonduj (2) . metendo namendare folo difiri . obriando | fospiri . chedio laue pmeffo adonne echui . nefono nefui . giamai senza comfiri .

M entre oño euiuo nomfi de sperare . chuno buono gior- no mille mali riftora . vno reo puto | edora . tolle lontana gioia edalegrare . chilcredo edagiolo vifto plufora . vna chandela mor | tta raviuare . p poco dimenare . elomala- lato fanare . fi che nomplora (3) ¶ Chelmonddo aduna | rotta afimilglianza . che uolghes p vfanza . chelbaffo monta elalto chade giufo . eplunghu | fo . nonaue manchanza . etale fiffata ecrede effere comfuso . chedigioia uene fuso . dunqua | nullo figitti jndisperanza . chesempre auanza . chi deffa fa fchufo .

O rpaia chi giamai fue fia (4) vighurofo . enomfia ne- ghietofa . chefranco core pote aquiftare | tesoro . che- nompote oro . fare lui uighurofo . valorofa . po nonde lomo fare troppo dimoro . | jmale oftale laboro . chequellgli ede lo prefgio difiofo . chelfifa fpofo . nondicie io doloro .

.cclxxxvj.

Mō Rifuofe

O Re nelchampo entrato tele campione . jnmio fo- corfo che dire poffo que | fto . locontrado cheue- fto (5) . jmfua fentenza nompo auere quiftione . cono | fcienza fauere nona jmprefto . che le pfiede bene jmfua mafgione . echi parlla men | zone . dicho chenamen- dare (6) lui erichefto ¶ Epoi cheñome dato dalfatore . chenme fia | poco ofiore . difodiffare chianme fede pura . difauentura . edime guidatore . afarme | graze temo edo paura . pero che gra paga fechura . traliferuifgi nulla etale pagatore . | fia amendatore . delamia vita dura .

S o che pmolti fifa ede creduto . dele uertu delmonddo elachiaue . ancora portto | foaue . diciafchuna ilpotere

(1) edeua è aggiunto nel margine interno con un segno di richiamo dopo dadamo

(2) L'j finale è corretta da e.

(3) La l è aggiunta nell'interlineo tra la p e l' o.

(4) sia è cancellato.

(5) La prima e è ritoccata e non si legge chiaramente.

(6) namen si legge a stento perché l'inchostro è assai sbiadito.

fa saputo . efaciernire non chelbusco latraue (1) . che te | fauro
diquanto tempo efuto . chui none concieduto . diragio bene
ache poſta fara | ve ¶ Diciamo como ſia ditute bonta rede .
fano dalchapo alpede . libero giouane da | federe jmpancha .
tuto lofrancha . edico anulla riede . fediricore efuori epegio
an | cha . congne cofa vene mancha . ſuo affetto elabore ea-
merciede . efempre fede . coico | ntrado abancha.

Bemfai amico che nelmonddo ufato . chifi pchaccia che-
ricore amaffi . folli graditi | jpaſſi . ualere puo ſe dalcore
ſeguitato . qualimbonta tidico piu trapaffa (2) . ſeconofciēza |
nolla vbriato . aſi mortale iſtato . chequanti ſono libeni p lui
ſono chaſſi ¶ Salmortale || colpo dipdere auere . poiuedi c. 91 a.
chelpotere . diciachuna vertu fa bene ciernente . ede ne |
iente . bonta fericore pere . ai come gnudo jnodiato da-
giente . chie dauere pdente . che | nompo pvenire jntale
podere . uendetta vedere . poſſa dillui nociente.

Dapoi chamico dime laſentenza . micredo ate facieſſe ſua
giornata . ſo chellai apuata (3) . | chenme focorſſo nomſia
neguerenza . piu chio nondiſviſai lonme formata . nompemſi |
come vita anme potenza . poi chagio chanofciēza . alquanta
delauita chenme data ¶ Eſeo | lamento agio fatto plui . dico
chefolo nomfui . omo chediuanitate ſadiri . maora meo
fire . | ſono ſi neltuto giui . conuene purlo contraro ame
tiri . laoue uolga ogiri . adisperanza | auere nomſono colui .
mafono ſolo chui . ſono litormenti ſmiri.

Lemie trauerſſe nomporia diſitare . ſiſono ſpento pur
conuene chemora . ſeme foſſe di (4) | ſecie dimora . ver-
tute alchuna dame rallegrare . dongni focorſſo ſono ſi nel-
tuto ſo | ra . che quale mapreſo piu agiudichare . voleſſemi
moſtrare . ſono ciertto naueriano pie | tate ancora ¶ Com-
fortto nompo auere jnme poſſanza . chetanto dabondanza .
dicontra | do piu chio meo dire nonuſo . ſolo michuſo .
nonmai auere ſperanza . amico meo iloco | ſono rinchiuſo .
chio cotanto machuſo . chuiera lamia vita ſopchianza . uede
uegianza . | da ſentenzare uiuſo.

Chiaro jate chiaritate ſaripoſo . el tuo dire prezioſo . da-
gradire aquanti omini viuoro . | tanto parli poro . ſer-
mo ediletoſo . maiolaſſo ſolo chenuita moro . pchio tanto
miſcoro . | lo tuo comſiglio fiore ſeguire nonoſo . ſono fuen-
turoſo . diquanti ſono oforo.

(1) tra di traue ſi legge a ſtento tra lettera.
ſotto una macchia.

(2) La p è ricorretta ſopra un'al-

(3) L' a finale è corretta da o.

(4) foſſe di è cancellato.

Intendi amico fedio fono bene corffo . chequi nona forffo .
emi rimafo che laulontate . e | potestate . diconofciere
mio corffo . epuo lalingua dire chalibertate . quefte laueri-
tate . | orchimi pote fare ormai focorffo . noño vmforffo .
deleuertu contate.

.cclxxxvij.

Mō

(1).

Tanto mabonda matera difopchio . tanto coftringie core
lingua ebocha . didire | ancora cio chefente etocha .
cielare nonpoffo chio locore nonfegua . lamarauil |
glia epur che lo copchio . elouafello (2) oue ilcore dimora .
noñe fpezato tanto | fifbatte ongnora . pli colppi mortali che-
nodaño triegua ¶ Seo nelmeo dire adifmifura | verffo .
acio chio fento nonde parere diuerffo . fo comagua cheuiene
potente elarga . cō | vene pforza chefi moftri esparga . con-
tradiare nolla pote nulla cofa . efio p molti riprefo | nefono .
nechegio neuolglio nedimando pdono . maprego chui lipia-
cie faccia amenda . fio | rafgione feuuoole mi difenda . chio
purdiro felcore nonmi da pofa.

Ora vidico diciernire louero . come tefauo delomo co-
rona . come pereffo ciafchuno | fiparagona . jnuizo odi-
nuertute como pſeda . qualomō ediricore bene altero . tro-
uai | amici parenti feruiziali . alſuo piacere fono tanti equali .
quanti nefa uolere purchè | cheda ¶ Sedenonna auariza
emiferza . onore loguida adife libertta . nominanza bona |
dillui fa frutto . feuuoole del prefgio efengnore jntuto . re-
giendofi comfeno econ mifura . | queſta ſentenza eneltuto no-
ſtra . che tefauo delomō edritta moſtra . edancora piu cha |
ſſai uizi ricopre . quante nomō fono uertudioſe opre . año
colore fino chericore li | dura.

Sono nongia pochi madico molti . channo bocie dipfe-
dere richeza . efono auari pieni | dichupideza . mifiri
pigri eneltuto ſcharſſi . quelli cotali dali beni fono tolti .
loro cofe || paino loro neltuto ſtreme . nonpote frutto bo-
no auere loro ſeme . nelanimo dilali | fiore pagarſſi ¶ Efono
erichi no cheuonē loro . maſſotto | poſti fono chamaffaro oro .
efonē | ſerbatori eguardiani . epoi chefono fi nel tuto fra-
ni . cheſolo del tefauo nanno lugie . | fitruouano molti
fono diloro ſeguafgi . eliuicini chefono neloro afgi . loro

c. 91 b.

(1) *Nel margine destro, di mano moderna, come alle canzoni .cclxxvij. e .cclxxxj. è notato: stamp.*

(2) *Segue una rasura per circa undici lettere, delle quali si vede ancora l'ultima, una e espunta.*

amifta fono | vaghi eparentado . chenonauene chinbonta
enalto grado . fenolfegue m (1) ricore congno | mo ilfugie.

L auera lucie elatramontana . edritta guida delimarinari .
L chetropo forano loro vi (2) | agi amari . feleffa lauertute
nolgliaita . cofi dela gienerazione vmana . elume portto | via
eritengno . efa cialchuno dritto puro edengno . edanco piu
cheprefa etolle uita 9 | Che ricore equefte plofermo .
edichui noñe neltuto fchermo . che fenno chelibertta che |
gientile . chelargo che cortefe che vmile . che feglia ditute
bonta couertta . gliuale | epoi ricore illui nonchape . nefu
nede nefia omo chelofape . diuifi quanto vole omo epro |
vegia . chidibonta racoglie magiore gregia . fia diricore
fuori tuta ediferfta.

Q vefto pfermo ptuti fifappia . chenelmonddo afolo
vno mortale colpo . chaltro chelo | contraro guerire
nolppo . elepiu volte bonta lapalefa . quale chui pouertta
bene acha | lappia . chequale fara dicotale colpo lieuo .
dico chefa plui tardi irilieuo . quefte fen | tenza danompo-
tere chesia 9 Chetale colpo filcore delomo fquatra . dire
nomfipuote | bene cotale latra . chelfuo laboro efempre pur
indarno . col (3) comelmolino e cheneua p | arno . uolgliono
ipiu purchedeu nela pila . fapouertta ricore fa focorffo .
diecie milia | p vno emquefto corffo . chui pouertta abene
neltuto jnuolta . nompo mai diricorefare ri | colta . cofi
lipiu foterra edaulia.

K uj fere pouertade defuoi dardi . come lofuoco quando
bene auamppla . cofi lofpen | gne chefiore nolgli champ-
pa . diuertudiofo bene onde fapaghi . qualpiu vuole co | rra
che nongiunga tardi . nel focorffo fepouertta langrembo .
edico piu dichui afolo | illembo . fuore dife ededi!letti ua-
ghi 9 Bemfa cialchuno laoue fintriga . nel monddo | guerra
elite ebriga . fole p fare ditefauro aquisito . chene pdente
piu nompuote | effere trifto . chilpfiede donore epreffio al-
manto . qualfauiu quale largo quale di | bonta compiuto .
chifa podere dico chetenuto . chi beftia chi fgraziato chi
cha | tiuo . chifcioco chinodiato fempre euiuo . chi abaffa
daure fecondo ilquanto.

P jv cheo nonvidiufa (4) fo chaluma . tute equante quali ver-
tute jnomo . fono dagradi | re delequali enomo . chui po-
uertate dife bene ingombria (5) . cofi neltuto fpen | gne ecom-

(1) m è cancellato.

(2) La v è ricorretta da u.

(3) col è cancellato.

(4) Sopra l'ultima i è un segno,
come il principio dello svolazzo di

una l.

(5) La g è scritta così a ridosso
dell's da sembrare quasi che l'ama-
nuense abbia voluto sostituire l'una
lettera all'altra.

fuma . chente (1) quale quanto uolorppo . effere dengno afare uiuo corppo | abiendo solo dipouertha lombra ¶ Oruedete come lomo gouerna . come diuizo z | diuertu fa cierna . comornamento e dicio conore uole . come atute cofe da co | lore etole . fecondo cherichiede euuole lomonddo . che laoue uertute diricheza | epofa . epoi uedete comel contrado cofa . juche ftato uentura lomno forma . jn | ciahchuno chaufo . fecondo lorma . dico tefauo ilpone alto edafonddo .

Chie nel (2) dipouertha neltuto magro . fo chafpro gli para ilmio dire edagro . facca | chi vuole ditefauo grarafpo . e come chi grande pefo colla adafpo . che fue lafatica | chulogolla (3) . epoi chelpeso ebene collato alto . dico numpunto fa difotto ilfalto . felte | nitore p fua difalta ilafcia . miri ciahchuno chene fouerchi iflafcia . oue conducie | chui pouerta tolle .

c. 92 a.

Sono molti difauentura fitempefta . quantaño vita pouerta coloro refta . f (4) cotale uita | crudele mortte latengno . maquella vita oue nona ritengno . chimpouertha uene diri | core champrima . ora falchuno la mia chanzone coregie . daluna partte ladiuina legie . | pongaro pero chedio nefsa nomparllo . che fe cio fofse poriano il mio detto (5) iffarllo . ma (6) | fecondo il corffo del monddo meffo rima .

Qvale metallo alparagone fifrega . fua ppieta lociernifcie puro . cofi fono dite mia ca | nzone fichuro . chene fia fatto dritto epuro fagio . poi chapalamidette fai uiagio . folo | alfuo (7) paragone tifagi il prega .

.cclxxxviiij.

M 5

Ancora didire nomfino p che . la rota difortuna ma congiunto . non mai effere digiuto | dalbaffo ftato eperilglifo punto . dongni tempefta . alargata / la foga . dirfiporia | folle chepurcierche . afeguire cio effere nompoi pago (8) . nedel tuo ftato fmago . rifpondo | p chencio dire fono uago . chalora alquanto mia volonta fiffoga ¶ Comel fantino quanda | contrado epiangna . che pare felangna . fecondo uifta puraffai ligiou . edomo digre | ve malatia truoui . parlare pote chalquanto fifodiffa . pero non diffa . fua malatia | mapare lui glialeni . efio pur dico altrui nomparllo

(1) La t corregge un'altra lettera che non si scorge.

(2) nel è cancellato.

(3) Oppure chilogolla?

(4) f è cancellato.

(5) La e è ricorretta da i.

(6) ma è cancellato.

(7) La s è ricorretta da una t.

(8) La o finale fu corretta sopra un'originaria e.

jncontra . chibene contra cio | cora irima aconccio efcriuo .
p che uera fentenza ora uariuo . dicio che fa lomo al | to
ebaffo . ecome chaffo . dongne vertu edialore tereni . non-
chio ffreni . nentale | rafgione dire mai foffe laffo.

Inpero regie prencipe educa . marchefe conte ciafchuno
lenomo . loro ppieta ecomio . | p razionale rafgione ongiuno
eomo . ecio volle il fattore chefecie ilprimo . vuole | che pe-
ruomio tuto ficonduca . lomonddo equanto effo profede .
dipari nomfi conciede . | falchuno jndengnita magiore fiuede .
cherota diuentura ilpone alcimo ¶ Vome delan | gienerazione
vmana . echi non uana . puoteffere ciertto che chie jntale
rengno . louicō | ducie mantene efa dengno . che tefauo jn-
chui nona riparo . chechui echaro . ualere | nompo ne pve-
nire iloco . felo ftato dalchuno emolto nobile . congrande
mobile . podero | fo jntuto quanto onore guida . abaffando
dauere conuene chucida . fua dengnita edo | ve il conducie .
chemai nolucie . mafì lofpengne econducie al poco . come
nel foco . condi | morando chi lengne uaducie.

Lvmana giente difciefe dadamo . ligrandi limezani lipiu
vili . uentura poi partili . | chefa dalquanti diciere gien-
tili . edanno dengnita che pare cio moftra . diragio | pphen-
tale condizione fiamo . chalmonddo fono tute equali cofe .
chefono uertudiofe . | edancora cheffere poffano graziofe . jn-
tralumana gienerazione nofta ¶ Sono ftate efo | no partite
jngrado jngrado . equi nombado . chipfeduto abene p anti-
co . richeze dite | fauro ora vidico . feconddo jlquanto digiē-
tileza anome . eciertto ilcome . feuede(1) tuto | p ifperienza .
chegia teforo dic (2) chi dinouo aquifta . nontanto auifta .
chefe difua nazone | diuile baffeza . chefia gientile p cotale
richeza . tale piu filauda chegientile pouro . | chegia ri-
couro . truoua tardi chui pouertta fentenza . enoncia jn-
tenza . chauere nel | monddo fa lomo fouro.

Divifate fcienze fono emolte . jngiengni arte conopera-
zione . ede corezione . e || conmolta enobile difcrezio-
ne . partitamente ciafchuna jmfuafetto . p gluomini effere |
poffono raccolte . fenuno piu chaltro deffe fanno ripofò . edi-
uiene ualorofo . fapete fenon | foffe poderofo . ditefauo
jncio nomfora coretto ¶ Vuole meffione dauere chincio core |
gie . nombene firegie . ne chape illui alchuno beneficio .
chinafcie almonddo comquefto | giudicio . chefuo tefauo
fia lapouertta . rafgione aptta . fiuedechel cotale ecorppo

c. 92 b.

(1) La d fu corretta dalla stessa
mano sopra un'altra lettera che pare
una r.

(2) La parola non ancora finita di
scrivere fu cancellata con un tratto
di penna dallo stesso amanuense.

morto . | parlato digrado ingrado diuene papa . pchello fapa . fiuertudioso ilfa solo tesoro . bene | effere puote vomo ditale laboro . chengiengnofo uiene fanza maefiro . echilfa defiro . | emantene epalefa cio chellui portto . cheualglia acortto . fecontefauo ventura il | mena adeftro .

Detagio ficome tefauo facie . domo re efengnore daltra guifa . chibene auifa . co | me digientileza fa diuifa . difauere euertu dona frutto . cofi dico che pouerta tuto di | ffacie . quale piu alto feglida loftofcio . odefi bene lofcrofcio . fie mortale ilcolppo ecio | conofcio . nonua rimedio filofpengne tutto ¶ Jfuti efono dibaffo tornaro alto . greue | tale falto . chepiu nelprimo ftato nomfono mai . fengnori fapete oue fono liguai . | chenocitori jmpouertta fono tanti . chedonano pianti . dirado niftato uenire fipote . de | mille luno fare fene poffa uendetta . oime chitaftetta . dolorofa pouertta otaripofto . enolo | vcide mortte come tofto . nolafiprende colfuo mani ftello . che pte meffo juciento mila | mortti giorno enote . efempre uote . dituto onore edi piacere coneffo .

Nomporia dire come pouertta traripa . bene folle chile po ftare dalunga . diguifa | che nolpunga . epur conducie fe cheffa logiunga . puiere poi alaltrui mercie . fer | ve deferui chicofi fifcipa . fua volonta fequifcie puradietro . nolfoferia fampietro . | diamante altrui ongnuomo allui uetro . valere nompo plui frutto diquercie ¶ Elpiu | charnato nonchaltri tifchifa . giamai nontifa . piacere ocofa alchuno che tagradi . | p pazo femoftrato quando vadi . diparlare conuene cheferi ilabro . ed ongnuomo fabro . | fifa pmartellare te anchudine . poi vedi tuoi pari eminori adorni . andare ligior | ni . combelli caualli edaconci drappi . vita aloro pofta tu conuene charappi . mifera | mente cio che tabifongna . congrande uergongna . fempre trifto del difinore codine . | quante richradine . deldifinore che nontiflungna .

Ladritta cierna delbene falocontradio . china pua lafentenza liconciedio . laoue | nona rimedio . nonfagi cio chui ventura jmfuo fedio . tardi faquifta cio che numputo | corre . chenoi uedemo delmondodo elo caudio . ripofa diuita paga diuobonta . ancora fem | pre formonta . dituto dengno bene cheficonta . chui vuole tefauo jmfengnoria fua po | rre ¶ Echui dara lapouertta dipilglio . nelchuore lartilglio . glimetefi che giamai nom | fi moue . malo coregie efoftiene doue . afedalta ede piaceri fuoi fori . nompiu dolori . | almondodo fono che pouertta porgie . chumpunto ilgiorno dicio como diletta . mai no | faftetta . eciertto dico

chui pouertate aferra . dirnomfi puote bene come ilfot-
terra . | jnchui ventura ditesauro chapra . giamai nomfa-
pra . contradio ase seuile core no (1) no | loscorgie . chi-
bene fa corgie . nel monddo euomno jnchui richeza sapra .

Delacofa como aue jmse ppia (2) . puo bene dare copia .
icio faccio poi chedisfaentura . ma conuertito tuto
jmfua natura . esi nelbasso chepiu nomposso giu . mai nom-
fugiu . p | che lo stato mio emeno chenulla . credo chaf-
fai loro para lomeo dire troppo . mancio cha | groppo . pi-
ciole il tanto dire enombasta . ma se sentenza orima alchuna
oguafta . ocagia || iluero jnalchuno loco sconco . jspero
jncio . cheda chui uai tipulifca etolla . via dongni | folla .
puro nefacca edritto raconccio.

c. 93 a.

Alchiaro jnchui chiarita ciarificie . laoue aparificie . dubio-
fa (3) jschuritate alchuna . edinchui on | gne pffetta e-
buona . secondo cherichiede euole rafgione tuta stafgione .
sentenza vera | fanza alchuno fallo cape . temia chanzone
jnuio tuta ase . sefallo auesse . p cortesia la | oue tiricomp-
pia . efenoldengna seuuole te romppia . che piu nospero
ualglie chello dicie . | p che radicie . delinobeli dottori co-
mo sape . dare come lape . puo dolze edamaro la | oue
dificie.

.cclxxxviiiij.

M o

Ajme lasso pche afighura domo . fui fatto poi jnme
nomfi troua . mafem | pre aretro ua . tuto altro
efetto como uero comppie . non mai me comppie .
di | faentura jntale loco ma fermno . costale jntuto sono nel
meo domo . diquanto dire | sipuo challuomo e contra . che
quale chui pegio contra . dongne fua volonta lanimo | paga .
di tale tesauo paga . che pur formonto jncio noie dif fer-
mo ¶ Enonmimiri | neguardi alchuno lassacca . p cheuera
sentenza jncio nom faccia . cheldritto dipo | fetaro e locore .
jnchui alberga sempre efa locore . quanto contrado p vomo
fidiuifa . | epoi locore neda partte alemembra . el quale jmse
lomeno na membra . nonuita fo | feriane salamandra . ne-
bestie quale maggiore nefa lamandra . cosi ilmeo male don |
gnaltro si diuifa.

Ajme lasso compiu miro edispero . nelamortale fortuna
doue sono . pegio mitengno | efono . chentrali mortti

(1) no è cancellato.

(2) L'i è aggiunta sopra fra la p
e l'a.(3) La parola fu aggiunta con un
richiamo nel margine laterale di de-
stra dallo stesso amanuense.

mortto jlmio corppo . eficome an corppo . difuacjua (1) dire poṃo | lamifura . chofi delomio male efe difpero . rafgione ecio chemievertute danna . che | quale lopiū danna . euincitore fi congni vizo abatte . difaudenta batte . me conom | finando mai adifimifura ¶ Che non comomo macomaltro animale . micoregie fortu | na adongni male . libero nomfono dime logiorno vnora . fuori fanza riparo dicio | conora . lauita jmfio tengno folo da mercie . limiei parlari fono aprouati falſi . | jnciaſchuno bene me nulla falſi . chedifire euolonta affai puro . elaoue pago foṃe | netto epuro . dongni merchato cotale leuo lemercie .

A jme laſſo beno chedire ome . piangiare elamentare affai mi poſſo . poi chetu | tto mio poſſo . doue ualere poria jntuto e ſpento . eſio fono mortto eſpento . loco | rſſo dimia vita ora ne proua . chetuto quanto dire ſipuote ome . cheſia fuori di | piacere aduoṃo viuuo . editale guiſa viuuo . pieta nauria chi piu mamſuo puerbio . | chio folo ſiegua il puerbio . dabarga tuto quanto ſene pua ¶ Sicrudele emortale | ſentenza ſoṃa . chenemieſi mali fare nomſi puo ſoṃa . nemai alchuno rimedio nōua . | che ciaſchuno giorno dolore mi fi nōua . pſeguitandolo ongni mortale pena . coſi | mauiene come tempeſtata naue . congni uento lencontro compiu naue . euegio cha | louiſo fono p faccia . achi piu doueria portare mie faccia . difarmi jncontro cia | ſcheduno ſipena .

A jme laſſo pche fui mai al monddo . poi che pſiede quanto biſongna avita . me ſine | porgie envita . che tocare noṃe poſſo folo punto . maditale dardo punto . che mai || nomfana ſimortale el colppo . chio fono jntuto puliſchato emonddo . diquanto eſſere mipo | teſſe jngrado . ſono condotto jngrado . quale ilpiu baſſo corona din pero . eſolo pche nō | pero . che non vuole morte chui ora nem colppo ¶ Chemidifdengna pchio nefacca il | giorno . mille edifiſa eda giorno . orſue mai oṃo aſi crudele poſta . dime mortta pa | ura ongnora ma poſta . mapurio lo ſcomſitta emeſſa jmpiega . diguiſa che nompo djn | me auere camppo . coſi diqueta malafciato ilchamppo . mafividico chio fono loſcomſitto . | chenelachacca locore mi fue comſitto . pche pegio chemortte meſſo jmpiega .

A jme laſſo quanto gira il ſole . comio noṃe doloroſa ſighura . chequale bene ma | ſighura . colafentenza checio vero fono giunto . plaquale fono di giunto . datuto |

(1) Era ſtato ſcritto diſuacu poi | j o nell' aſta di una g. e ſi completò ſi correſſe il primo tratto dell' n in | la parola.

bene pchio tanto dolore . epoffo dire che questo jnme so-
 le . chequanti sono channo | pene o trauaglio . jntale fo-
 nio trauaglio . chequale fara chebene miguardi e mira . |
 fo che ciaschuno mira . seguendo del comfortto che dolore ¶
 Sie mortale ilmale che | me cielo . fo chanimale noñe sotto
 il cielo . chunora vita sola soferisse . como difaue | ntura
 soferisse . edio p piu fare mortti jnuita rengno . chefi cru-
 dele adosso o logiu | dicio . checredo chediqui aldie del gio-
 dicio . liniei tormenti noñaueranno fine . aime | vita troppo
 tipaio fine . poi uedi sono demali jmpero e rengno.

A jme lassò p molti sono ripreso . dicensi follegiati
 pura manti . dipene edolori | manti . commiferta che-
 titiene epotta . effai chenonti portta . seguendo cio che-
 mai | fosse dilibro . rispondo chechaciando (1) fui ripreso .
 echimidie dipilglio mise doue . jn | quello loco doue . quanto
 pvomo fidiuifario . esolo chene rio . chespermisse tute uertu |
 dimio libro ¶ Esuori dime quanto sono e uaglio . efico-
 maqua firitiene jn valglio . | così dime qualpiu mide auere
 fede . edi colppi mortali ciaschuno misede . non | dire sipuo
 lomale chencio monta . chiuole uera sentenza dime orna .
 pensando | tuto cio chefrefcia eorna . affare ualere oño
 epore alcolmo . edongne uertu | diofo bene colmo . nel
 contrado pme ongnora fimonta.

A ime lassò chepurassai midanno . jmparole comfortto
 dicensi folle . pchetipura | folle . feuertute ai al-
 chuna pte fatomba . emoftri chala tomba . tigitti jntrali
 mo | rtti anzi tempno . nomfento tali cio chemidanno . e-
 spemfesi como detto dauanti . che | quale piu si dauanti .
 fecio ilferisse fo bene chene fosse . chegia fora alefosse .
 locor | ppo mortto nontardi ptempno ¶ Quel piu auaccio
 chepiu emagiore . pero chalmondo | de colppi emagiore .
 chui pouertade dico chello fera . chelpiu delore atale pa-
 rere | fera . crudele mortte lauita sanza fallo . poi dime
 colpo tale punto nō fora . dime | tapino che essere fora .
 jscampono chefi aspre lauia . nonmai saquista cio che nuno-
 ra | va via . sipouertta luomo mortto espento fallo.

S io portto dolorosa vita edemppia (2) . pme neghienza euil-
 tate ademppia . laboro discre | zione jnmenolucie . p me
 ongni vertu spenta pare lucie . ciernito iluero jno for | vo-
 lontate . apoterfene fare marauilglia ochi . dapo chequanto
 uegio comiei ochi . | contra mia volontate la ouesta . di-

(1) Oppure chaccando? La secon- | (2) La sillaba de di edemppia è
 da c della parola è corretta da i. | corretta da m.

quanto spiacie ame portto laueſta . dime noño fe | ño quanto volonta.

Pffetto ſauio diſcreto daſofena (1) . fermonaldo ilquale jnme
Fſofena . tenuio alafua cor | tte mia achufa . p fallo conto
 faltro jnme chufa . ſempartta cora iluero gle dotto . | eprie-
 golo cora bene miri eriguardi . gianpiaciere nencortefia nō
 guardi . del | vero ciernire quale ore ilfocorſſo . oſe p ciertto .
 neltuto ſono corſſo . dipſetta fente | nza auere nō dotto.

c. 94 a.

.cclxxxx.

Pgioioſa baldanza . lomeo core torna auita . edimſal-
 lita . ditutto placimento . | camore mida fidanza . di-
Fſamare mia ferita . epiu (2) minuuta . abuon com | for-
 tamento ¶ Dondio degio allegrare . edubriare . litormenti elo-
 nore ele | grampene . comoño ſenza ſſañare . gia auanzare .
 nomporia dalte gioie nedi | grambene.

Lomeo bene adaportto . vegio tuttora fallire . pochelmar-
 tire . lontano ſtato ſia . ſo | lle chidiſcomfortto . prende
 delbuom ſeruire . pche gradire . nolſacca tutta via ¶ Caf-
 ſuo loco ongni coſa . torna eripofa . pchelo vuole miſura
 eueritate . dumqua vita | gioioſa . delangofcioſa . chiferue
 adiritura edalealtate.

Allealta ſeruiraigio . amadoña atutura . epiumincora . la-
 ſua benuolenza . iſtando | amal ſeruagio . grauami la-
 dimora . chenoncolora . jnmoſtrarmi plagienza ¶ | Dondeo
 fugia perito . edificmarito . ſenonfoſſe lamore chemaſichura .
 delſuamorofa | jnuito . chemaredito . jnſollazo eadolzore di-
 ſua figura.

Diſua figura olfiore . delapiurica ſpera . eplagientera .
 chemai aueſſe amante . | noñſento piudolore . diſeni-
 cie omanera . chenuita altera . torno alſomilgliante ¶ | Eſono
 uiuvt jnfoco . apoco apoco . anzi madoco jngioia enale-
 greza . delarfura ſono | jngioco . enonpoco . ditanta agre-
 ſteza.

Nondico carfura agia . nemai poteſſauere . almio parere .
 uegiendo ritornare . lagio | ia chemincoragia . eſa tutto
 ualere . cheneltenere . miporia pſerare ¶ Ebreue il | mo-
 ſtreragio . cheſifaragio . comſecie lanccallotto vermorgana .
 quando iltenea jnſal | vagio . delbeluifagio . chetorno pco-
 rotto lacatena vana.

(1) L' o è ritoccata e non si legge . (2) L' c iniziale è ritoccata e non
 chiaramente . ben chiara.

Vanamente pensava . chimifecie alontare . edubriare .
 alamia fengnoria . chefeo | disimifurava . jnuermadoña
 amare . fu mio furare . delamorosa uia ¶ Pero tanto | pa-
 tuto . coconosciuto . lodiritto cauea tuttora uerella . chefeo
 fono pueduto . en | gioia faluto . bene contare nolporia dal-
 lalta stella.

Alastella piagiante . canzone giente . contuta reuerenza
 miracomanda . di congni | suo feruente . ista gaudente .
 poi cheformonta eagienza sua ghirllanda.

.cclxxxj.

Kome p diletanza . vaño gliaufgielli arota . emontano
 naltura . quande iltempo | jnchiarezza . cosi palle-
 granza . miportto poi larota . chegira lauentura .
 mimena | jmfua alteza ¶ Plabella chemiro . chemirende lo-
 sguardo . difisina sembianza . capcie | rtanza . auere mipare
 damore . enondona martiro . lonamorato dardo . chetragie |
 pamanza . malantendenza . afina jmfalocore.

Pvrifichami (1) jlcore . lasua uista amorosa . ficome fa la-
 spera . delsole lamargherita . | chegia noña splendore .
 nede uertudiosa . jmfino chelalumera . delsole nolla ferita ¶
 Così fe | ruto efendo . del suo chiaro sguardo . chepare
 chellucie espanda comalaranda . delgiorno || lastella uertu da-
 mare neprendo . poi delonamorare . amorosa ghirllanda .
 amore comada . | chio agia perella.

c. 94 b.

Sio sono sorpreso della . chestando allei asente . tutta mia
 miradura . sembra lei magi | nata . fica credere fabella .
 lospirito elamente . chesia ppia figura . ficomelle jncarnata ¶ |
 Esi gliochi neformo . ecome (2) omo alospeliglio . siuede afi-
 gurato . cosi il suo stato . paremi | uedere . eancora quando
 dormo . ciertto piu collei velglio . chunaltro jnamorato .
 nofa | fuelgliato . comolto piacere.

Sedilletto epiaciere . ofolo delaueduta . tanto chediui-
 fare . core domo nolporia . nelingua | pffere . come di-
 gioia compiuta . mauria dallegrare . lobene quanto faria ¶
 Piu alegro egiu | condo . faria chebene cilestro . noñe il-
 giorno almatino . quande sereno . jmpartte diauriète . | eca-
 ualcare lomondo . elcielo menare adestro . potrei salto efino .
 e il suo dimino . ediuertu possente.

Amore fengnore possente . puoftra uertu sia . cheo placca
 alafourana . como lei jmplaci | mento . chenaturale-

(1) L'ultima parte di questa parola
 fichami è scritta su rasura.

(2) L'è iniziale è appena visibile.

mente . didue piaciери ficria . lagioia cheflora egrana . de-
lonamora | mento ¶ Edeo cio diffiando (1) . meo core jm-
quella partte . piu fouente mitira . chenomigira . | lago aca-
lamita . mafiane alfuo comando . caffai nagio grampartte .
quando dengnare | mimira . fidillei fpira . diletofa uita.

.cclxxxij.

Affai mipiacieria . fecio foffe camore . aueffe jmfefen-
tore . dintendere edaudire . chioliri | membreria .
comefa ilferuidore . pfiate afuo fengnore . meo lon-
tano feruire ¶ Efariali | affauere . lomale dichio nonmofo
lamantare . diquella chelmicore nompo vbriare . lamore
nō | vegio edio laffo temente . pche nelmale cadeffe piu
pungiente.

Lamore fempre miuede . edami jmfuo podere . eo nom-
poffo uedere . fua ppia figura . mafō | bene atale fede .
poi camorofō edire . chelli poffa guerire . fecondo fua na-
tura ¶ Cioe che | mafichura . pchio midono alafua uolontate .
come cierbio cacciato mante fiare . che | quando lomō lo-
fgrida piu fortte . torna uerllui non dubitando morte.

Nondoueria dottare . damare ueracientemente . poi leale
edubidente . lifui diquello giorno . che | mifeppe mo-
ftrare . lagioia che fempramente . chema diftrettamente .
tutto legato jntorno ¶ Come fa lunjorno . vna donzella
uergine dorata . chedalicacciatori eamaeftrata . laquale | dol-
zemente lonamora . fichelolega equelgli nondechura.

Poi chemebe legato . colgliochi forife . ficamortte mi-
mife . come ilbadalifcho . chucide che | gliedato . colgliochi
mocife . lamiamortte cortefe . chemoro epoi riuifco ¶
Odio chefortte | vifco . mipare chefiano mēffe alemiale . che-
uiuere nemorire nonmiuale . comoō chen | mare . vedefi
perire . ecamperia poteffe jnterra gire.

Entrare mifarianportto . diuita efichuranza . emercie con-
dottanza . miriftorna efamuto ma | pchifui acortto . da-
more chenomauanza che plungaftetanza ealo guideo pduto ¶
Maffio non | nagio aiuto . damore chemitene jmquefta pre-
gione . nomfo checortte mitengna rafgione efara | gio come
penetenziale . chefperabene foferendo male.

c. 95 a.

.cclxxxij. ff bonagiunta dalluca

Infraligioi piagienti . confiderando fono . aciafchuno ama-
dore . lidolzi jntendimenti . la | onde fimoue ildono .
chemerita lamore ¶ Edio nagio locore . fitemente . diuoi

(1) La seconda i è aggiunta sopra all'a nell'interlineo.

che fralagie | nte . fete comel diamante preziofo . fralaltre
gieme tanto (1) graziofo.

Sigrauofa pare . alamia pciepenza . lagioia chelcore fpera .
deo comfiderare . comfенno | ecomplagienza . ficomeo-
lagia jntera ¶ dinoncangiare manera . chefia laudata . p me
cheftra | niata . cotante lamorofò jntendimento . cheo nol-
pozo cielare comofo lofento.

Sentòmi figioiofo . quando mipèffo bene . lagioia chedeo
auere . chenefto coragiofo . edal | core menauene . un-
fifero uolere ¶ Chemitolle ilfauere . elantendenza . cotante
labondanza . du | namorofò focochemaprende . membrando
lagrangioia chelcore atende.

Atendo dicompieri . euomi fogiornando . diquefto meo
uiagio . mafè ptofto gire . potèffe come | ftando . com-
piere lomio coragio ¶ Faria quefto paffagio . jntalmanera .
chefalcone diriuiera . | non crederia chedauanti migiffe . jmfìn
chelouiagio ficompieffe.

.cclxxxiiij. ff bonagiunta dalluca (2)

AVengna chepartenza . meo core facie sentire . egrauofo
tormenti foportare . nolafcie | ragio fenza . dolze can-
tare (3) edire . vna cofi grangioia trapaffare ¶ Erale-
grare . (4) altrui | cofifaragio . delmeo greue danagio . ppianto
nalegrenza . conuertire . come fa labalena . | checio cheprende
mena . lapartte oue dimora fagioire.

Lagioia chipderlaffo . miftrugie emicomfuma . come can-
dela (5) cafoco faprende . efono ftanco z | laffo . meo
foco nomfaluma . equanto piu ciaffaño meno faciende ¶ Eno-
rifplende alchuna mea | vertude (6) . auanti ficonclude . come
lara quando ua d tardando . ecome lagua viua . (7) alore
mortta | epriua . quando fiua p corffo difuiando.

Difuiomi fi chebene . ame sentore nōnagio . nomfaccio
como viua figrauofo . edeo (8) chenon | mauene . coma
leone faluagio . che tutto temppo viue poderofò ¶ Eodiofo .
fanza pietate . acio | chenueritate . lomio greue dolore mo-

(1) Oppure tante?

(2) Sopra l'a finale è un segno, come d'abbreviatura.

(3) L'e finale nel ms. fu completa-
mente abrassa.

(4) Il punto è appena visibile.

(5) La l corregge una n.

(6) La d corregge una t.

(7) Il punto e quel che segue fino

alla fine della riga, è assai sbiadito ed appena visibile: lo stesso accade in tutte le altre righe di questa pagina.

(8) Oppure odeo? Dopo l'o finale si scorge come il principio di un'asta, di cui non riesco a comprendere il valore.

frare potesse . elamia pena agrefta peropera ma | njfefta (1) .
 acio chepoi lagiente lomicedeffe.

Credo cio nomfaræ . lontana dimoranza . locorppo meo
 chetanta pena dura . ementre | viueræ . ftaragio jn-
 difpietanza . dauere giamai follazo neuentura ¶ Efenatu.. (2) .
 cheña lo | podere . nauesse lonolere . apena miporia donare
 confortto . come laufgiello chepia . (3) lomeo | core piancie
 ecia . plamaluafgia gente chemamortto.

Mortto fosse ptanto . onato nomfosseo . ononfentisse cio
 cheuegio efento . elomeo dolze..... | amarme torna reo .
 edineranza lonamoramento ¶ Elotalento . cagio elcore gio-
 ioso . ega.. (4) e | damoroso . come laulua noncagia uer-
 dura . noncangio prafgione . difina jntenzione . an | cor
 miffa cangiata lafigura. (5)

c. 95 b.

.cclxxxv.

Neri

CRudele affaño eptta . calomeo core giunto . catutto
 jnomfolo punto . cio chegia lun | giamente auea acqui-
 ftato . diro jncanzone aptta . comora nefono pdente .
 erima | fo alneiente . delagioia edelbene ouio sono ftato ¶
 Edora me plonghato . ondio fofpi | ro clamento . laffo tal-
 dolglia fento . chemi confuma amorte fostenendo vita . ai-
 deo cru | dele peccato . pchema atale condotto . chefono
 rimafo rotto piu chenaue jntempefta la | mia vita.

Dipianti edifofpiri . egiamai noriffino . fino rio (6) jndimino .
 lagioia cauere folea fo diportto . | egia fanza martiri .
 dinotte nedigiorno . nomporia fare fogiorno . macrudele fuoco
 efia | ma nelcorportto ¶ Efono senza confortto . atale fem-
 bianza euita . piaciefse adio fallita . mi | fosse anzi ftafgione
 delmio morire . capoi chio viuio mortto . tale vita mai nul-
 loño . nonudi | dire pnoño . portasse ecioime purconuene
 gradire.

Oapoi (7) chencnmi vale . caffè macolga mortte . epurim-
 pena forte . conuiene chio viua ordu | nique chefara-
 gio . confortero ilmimalc . corinembrando ilbene . chelamia

(1) nj corretto da m.

(2) Seguono due lettere assolutamente illeggibili; ma si può facilmente ricostruire: natura.

(3) Quantunque la lezione data sia abbastanza giustificata dai resti, avvertito che la c iniziale e la p sono pressoché invisibili.

(4) Seguono due lettere invisibili;

è facile restituire gaio, tanto più che dell'i resta ancora il comma.

(5) Segue in fondo alla pagina uno spazio in bianco per circa quattro righe.

(6) Oppure ro con lo svolazzo della r così sviluppato da sembrare una i?

(7) L'a è aggiunta nell'interlineo ed è di incerta lettura.

bona spene . | madata congrande gioia delmio feruagio ¶ Cofi
credo scampragio . effollenare lofoco . che | marde apoco
apoco . cioe amore chema jnfua fengnoria . lassome chenoña-
gio . natura di | fenicie . forsse fongne radicie . ardesse rino-
uando natura muteria.

Prendere nedia peccato . aciaschuno chelontende . esal-
chuno miriprende . noncredo | chegia faccia camore fia .
chionōno sispietato . nemico necrudele . chepiu dolce cheme |
lenoncreda diuenuto (1) uerme fia ¶ Vinciendolo cortesia .
conuertu dipietate . piu chedi | crudaltate . veggendo (2)
ilmale chio portto nelcore mio . cauisome chesia . fonte del-
glianimali . | lassu uenturo tali . (3) codisperato memedefimo
edio.

Sio viuo disperato (4) . noñe gia merauilglia . camore mipu-
rimpilglia . jndare tormento . | mai nōrifinando (5) . ben-
credo colufato . delcierbio ciertamente . chelaoue lagiente . gri-
da . | co're aloco eua sperando ¶ Agioco effere chiamato .
dicio fingaña emore . simile io panore . | credo morire poi
fono alfuio richiaño (6) . sedio nomfono aiutato . foldalapiu
amorosa . souron | gnaltra gioiosa . chegiamai altro nōdi-
fio (7) nebraño.

Kio nonualglio neiente . fanza uoi auenente . mauita
dolorosa . fiche giamai nomposa . fosten | gno epene
tante . credo fuieofante . codo chepurdunosso . selaueffe
adosso . sifrangierebe (8) | tutto . atale fonio condotto . p
amore folamente.

.cclxxxvj. lapuccio belfradelli.

Donna senza pietanza . poi diuoi namorai . lungia-
mente porttai . lomio amore jm | priuanza . cheno-
nefe semblanza . tanto mene cielai . mapoi jndisfufu-
ranza . da | more piu formontai . alquanto nemostrai . pifchian-
cire pefanza . cheueniua abon | danza . merze uidomandai ¶
Edallora vitrouai . dididolze manera . chegioa compiuta |
entera . credea auere forffallanza . mapoi viriprouai . tra-
uauai asai piu fera . chedol | ze alamprimera . piena didifden-
gnanza.

(1) lenoncreda diuenuto è ritoccato
da mano più recente, e forse dal solito
Postillatore.

(2) veggendo ritoccato come sopra.

(3) tali ritoccato come sopra.

(4) disperato ritoccato come sopra.

(5) mai nonrifi ritoccato come so-
pra.

(6) L'ò finale ritoccato come sopra.

(7) Il segno d' abbreviazione sull' o
ritoccato come sopra.

(8) La g corretta su c.

c. 96 a.

Doña lodifdengnare . chedime fate tanto . piacere uide-
gia alquanto . delacafgione mo | ftrare . fio sono ftato
jmfallare . epoi midate fchianto . efenuer uoi pecare . nono
colppa | loplanto . che nel core agio manto . p uoi me jn-
giengnare . doña merze tornare . fatel || mi jndolze canto ¶
Che nonde effere afranto . leale feruo vbidente . fanza fal-
lire neiente . cio | me auifo epare . chedifprefgiato uanto ..
nedato jmfralagiente . chigraua fuo feruente . | forfallimento
fare.

Doña p intendenza . fouente odo fallire . nonde doña ne (1)
ferire . giamai dicouenenza . pche faria | pdenza . di-
noranza nodrire . pero lapuedenza . degia ciafchuno gradire .
difare fermō ilfuo | dire . fecondo mia paruenza . cheguarda
altrui dintenza . dondecreda mēfdire ¶ Epero me cierti | re .
pemfate . agaleotto . dicio calācalotto . pmife jmfua uol-
glienza . chenouolle mentire . poi | chebe dato il botto (2) .
adartu re dumotto . lifidiede jmferuenza.

Doña neldire meo . merze fede pongnate . elmio prego
jntendiate . chegiufto fare locreo . | cofi piaceffe adeo .
diuoi dare vmiltate . prego ui folo chereo . nonuifia netar-
diate . dida | rmi libertate . delagioia cauere deo . laquale
mimpmeteo . lauoftra maeftrate ¶ Euolglio | chefacciate .
doña cheltardare . mameffo jntale penare . chemortte uōne
reo . chesono | jntempeftate . piu fera chedimare . nompoffo
argomentare . p loperire ueo.

Donna poi miconuene . perire nouoglio chesia . nulloñio
chedime dia . vilmente mōrto ene . | cheno argomento
bene . chescampato faria . fetofito nonmiuene . dauoi comfortto
mia . nō | tarderagio dia . paleferagio chene . lomale jnche
mitene . lauoftra fengnoria ¶ Siche fal | chunoñio fia . che-
lidoglia delmale . chio damore mortale . chefacca lemie pene .
cofi forffe po | ria . trouare pietanza jntale . chemedicina
quale . meftiere mifoffe aurene.

.cclxxxvij. ff poolo zoppo dabolongna

LAgran nobilitate . chenuoi doña otrouata . mifforza
ogni fiata . editrouare donami | ardimento . pero
conumiltate . noua canzone trouata . p uoi pefgiata .
fourongni al | tra dimelgrioramento ¶ Euogliola cantare efare
cantare altrui . gientile doña p voi ficō | me aufgliello che
p lagran uerdura . chesidilletta jndolzi foni chepiacie.

(1) ne aggiunto nell'interlineo. | (2) La b corretta da m.

Io canto emicomfortto . sperando bene auere . comoño .
 I cagrande auere . checamppa dipe | rilgliofo loco . edore
 giunto apotto contutto suo uolere . pemfando chelnociere .
 litorneria | jngran follazo egioco ¶ Cofi meste auenuto . ame
 chefono ftato . jnuono mare tempeftato . | orfono apotto egit-
 tato paroma . conancone chenomfo mai lafciaere.

Madoña poi vipiacie . chio dica aptamente . lomio core
 elamente . dimorano conuoi ongi | fiare . lifino amore
 ueracie . allui fono vidente . mafa diuoi (1) prefente . chio
 uitengna di | ftretta edabbraccata ¶ Benmipare cio chio dica .
 ma non chelero fia . chio nonuolgio dire bu | fgia . maf-
 faccio como falfantino . checrede quando fongua effere gran
 ueritate. (2)

.cclxxxviiij.

c. 96 b.

Doglio membrando jpartire . che fecie dame lauenente .
 giorno enotte ifto ilanguire . epiango | efofpiro fo-
 uente ¶ ede tale lamia pena forte . chequafi nime-
 na alamorte . membrando miue | gio atale forte . che pdo
 locore elamente.

Lamente elocore pduto agio . chefono dalomio amore
 lontano . fero come loño faluagio . checan | ta p lo
 tempo ftano ¶ afpetando il buono tempo cheuengna .
 cotale natura illui rengna . quefto | afempro echeminfengna .
 ralegrare lomio core feuana.

Seuana ilmio core dipemfare . nonuana lofuo jndimoranza .
 vfata cofa elafpetare . qualomo dal | trui apenfanza ¶ Cofi
 comfumo afpetando . compianto ecomfofpiro ftando . bene
 credo morire | difiando . membrando lontana fperanza.

VA mio lamento afiorenza . dame tipartti efaluta . collei
 jnchui rengna ualenza . p chui lomeo co | re nomfa-
 futa ¶ Nemai noncrede aftutare . nealtra mai fiamare . bene
 mi douria rimembrare . | delagrangioia chedilei oauuta. (3)

.cclxxxviiij.

Pochio partio amorofa . dalauoftra fina amanza . la-
 fciaui molto pemfofa (4) . edio rimafi jmpe | fanza ¶
 Che nonuabo alente rofa . fpeffo come folea . ptanto
 mene morea . giamai lomi core nõ | pofa.

(1) L'i di di corretto sopra a.

(3) Segue uno spazio in bianco per

(2) Il resto della pagina, di circa nove righe, è lasciato in bianco.

circa cinque righe.

(4) L'a, in parte abrassa, pare un'o.

Gjaneiente noño abento . tanto mene fouene . chelatenea
apiacimento . edora nepato pene ¶ | ealoncomincia-
mento . pero nestetti jmpaura . gielofo nera adongnora .
nonfacieffe fallimēto.

Tanto nauca follazo ebene . quanto conuoi bella miftaua .
pareami efferè fuori (1) dipene . tãto | dibuono core ua-
maua ¶ Orfono jmpartte lontana . chionompoſſo requiare :
alchuno ripofo trouare . | pemfando tanto mamaua.

Va canzonetta mia nouella . faluta lapiu amorofa . quella
rofa tenerella . chio nondiſſo altra | cofa ¶ fenolaſua
boca bella . baſgiandola tutelore . chio lagiamaata dibon-
core . quella gienti | le damiſgiella. (2)

.ccc.

LA grangioia diſiofa . lungiamente aſpetata . laſſo no-
nuene acompiere . troppo fa grandi | mora . lamia
vita eangofciofa . pemfando poi me data . cotale
doña aferuire . chedime noña chu | ra ¶ Acio nomifcoragio .
feruendo dibono core . dapoi chefino amore . miua moſtrando
p com | fortamento . loſuo chiaro viſagio . piagiente p fem-
bianti . come limfanti . chelomo lingaña p | lomſingamento.

Riſo eciera amorofa . fouente mamoftrata . contutto bello
volere . lapiu gientile criatura . | labona auenturofa .
ſepalchuna fiata . ladimando plagiare . dino riſponde on-
gnora ¶ Dum | qua como faragio . poi ſimingiengna amore .
metendemi jnerore . chenomfo doue dea mio | jntendimento .
poi mi comforteragio . palegri ſembianti . chemiſa uolere
manti . emiteragio | aloro parlamento.

c. 97 a.

Laparola noioſa . onde madoña euſata . tuttauia diſcon-
dire . mimette jngrampaura . ¶ malauifſta gioioſa . la-
piagiente trouata . parte mida tenere . dauermila fichura ¶
Pchio nō | dotteragio . le noioſe parole . prendendo lomel-
gliore . ficome pare alomeo conoſcimento . | loſuo gran ſen-
gnoragio . feruiro purinanti . cheli fguardi framauti . miuaño
dato gran | comforttamento. (3)

.cccj.

Neri deuifdomini

Pccio chelcore ſidole . mimouo affare lamento . equello
dolore crefcie enomfatuta . affai | piu chenomfole .
fauanza il mio tormento . chela pietate pme efma-

(1) Segue l'asta di una p.

(2) Segue uno spazio in bianco per
circa tre righe.

(3) Segue uno spazio in bianco per
circa sei righe.

ruta ¶ Credo chel | meo distino . e la forte ventura . ricontri alapietanza . comagua freda localore delfocò (1) . | norifinai nenonrifino . feruire conmente pura . eamare coleāza . etruouola guer'era | jnciaschuno loco.

O illasso comferagio . chisto purintempesta . enontrouo chimi dengni comfolare . nato fo | ffio saluagio . euiueffe jnforesta . pur noñaueffio conosciuto amare ¶ Affai melglia misora . che | taldolglia soffrire . ocauere tale uentura . calchuna gioia uospero dauere . forte fue | quella ora . che nelmondo venire . mifecie lauentura . poichio nonposso viuere nenorire.

P oi chemerze cherere . neiente nonmiuale . lomeo core delcorppo vfcire potesse . edauanti | gire . aquella catale . lacondotto el suo male conoscesse . comelgli elacierato . p greue male | soffrire . epgraue dureza . uedefelo lomia doña piagiente . chema innamorato emeffonia | almorire . comfue graue fereze . egia nomfifouene lasso dolente. (2)

.ccij.

I Namoroso pemfare . edingrandiffianza . p uoi bello sono miso . si chio nonposso po | /st fare . tantagio tempeftanza . uoftra more che maprifo ¶ Alocore tanto coraleme | nte . midiftringie emitene . *alocore tanto coralemente* lauolgla elaspene . edo | nami martire . fichio nonporia dire . come mauete preso forte mente.

F orte mente minauanza . ecrefcie tuttauia . lomio namoramento . fichio ne uiuo jne | ranza . ormai alauita mia . noño comforttamento ¶ Senonduoi piagiente criatura . che | fiete fualente . egaia edauenente . achui misono donato . diftretto edabbracciato . | cadifono tuttora vostro edimquellora.

I nquellora chio viuidi . danzare gioiofamente . edio conuoi danzando . dottando il mio *cr* core | crede . cotanto breue mente . more (3) purdifiando ¶ Lomio core me medefimo riprende . | agiatene pietanza . efenza dimoranza . ca chi benuole fare . nondoueria tardare . oño | chetempo aspetta tempo perde. (4)

c. 97 b.

(1) *La prima o sembra corretta sopra c.*

(2) *Segue uno spazio in bianco per circa otto righe.*

(3) *Oppure moro?*

(4) *Segue uno spazio in bianco per circa sei righe.*

.ccciij.

Monte

(1)

Donna diuoi firanchura . chipiu uama afede pura . conore diuoi norilucie nefplende . | mirate cio cauenaire . pote diuoftro fchernire . edellerore chenuoi tanto pende ¶ Poi | chelauoftra potenza . jnciaschuna ualenza . difformata rafgione . quale fera lacafgione . di | tanta crudelleza . corgoglio uidebia po're nalteza.

Donna pemfate caltura . jnciaschuno caufo mifura vole fefondo loftato qual prende . che | troppo epiu dagradire . ben foftenendo ilperire . chiornamento diuita difende ¶ Prouegia | uoftra fcienza . jntatā (2) differenza . chefiuede illeone . chefua potenza pone . efua grande fereza | jmbaffo p vmiliata pntenza.

Doña jnuano labora . jnchui noñe diritura . fartale fementa gia frutto norende . chelaqui | ftato dardire . puote piu tofto fallire . chelaoue uera rafgione raciende ¶ Dumqua chia p | vedenza . adiritta jntenza . dicio chefa ilpaone . p poca fallifgione . catanta dibelleza . | nondifformata ter'a fua grandeza.

Donna jmfentenza dura . trafnaturata natura . fete nodrita poi nomfi contende . edico chi | va afeguire . fara (3) fe euoi partire . daonore edaccio cheffo atende ¶ Chenullo auria difen | za . maintutto pdenza . jncontro alodragone . feduno oppenione . ediuera arditeza . fofforo | letefte tantauria forteza.

Doña talora lauentura . partte laoue piu fichura . corgoglio forza mai nolariprende . fo | pbia jgnuda uoi dire . p vita mortte fentire . laoue rengna taluizo fintende ¶ Che felglia | vfgielli antemenza . emostrano dolglienza . del falco rudione . noñe p tradifgione . ne per | fua uileza . ma naturale uertu nefã cierteza.

Donna bene dapaura . cheuoftra gientile figura . abaffi dapoi chemfe tanto ofende . | cangiolo uolgliendo fallire illocō danomfoferire . fede jmpartte oue piu noni fciende ¶ Pē | ffi uoftra fapienza . fauete conofcienza . qualfera diffenfione . quellora chelparagone . | fara dritta cierneza . moftando bene uoftra uana allegrezza.

(1) Al posto del richiamo leggessi la seguente nota del solito Postillatore: andrea da firenze nello reale . 31 .

(2) tā aggiunto nell'interlineo sopra al ta finale.

(3) La parola è appena visibile e d'incerta lettura.

Doña uoftra mantadura . enobile adifmifura . mapurconuene cheuoi ftiate (1) alamende . fe | temppo uifa fentire . chenulla vale fiorire . perdendo frutto tanto temppo ftende ¶ Ora | agiate fofrenza . dorgoglio far partenza . chetroia ando jmpdizione . mirllino efala | mone . pero nomfa mateza . chifiegue delcaftoro fua prodeza.

Sepur tarda fentenza . chibene prouede epenza . digrande c. 95 a. offenfione . nontrapaffa ftagio | ne . dapoi chebene diueza . laoue vendetta . apare tanta dolceza.

.ccciij.

Ajmene laffo lopenziero ma uinto . emauè aifo jntutta mia dolglienza . chequafi matto jnfra | lagiente renugno . epur diuengno . jncioo multiplicando . chempena tanta locore meo fofpin | to . facendo lalma non dallui partenza . chumpunto pme il corppo nomfoftengno . ebene mitengno . | quafi morto jmbando ¶ Mafi come fimante trouo . chefurgie il cieciere didolore cantare . veden | dofi vermorte aprefimare . ditalafifa trouare canzone mouo.

Mouo canzone alamerze fallacie . chemaue abandonato compietanza . efolo pmeuefo chelo | ro vertute . año pdute . eprefo ongne maluafgio . elocomfortto pme morto giacie . edo fma | ruta tutta benenanza . laonde legioie fono dame partute . econciedute . jntutto meo difafgio ¶ Caudivi lacalandra chenofguarda . verllo malato fedeuè perire . maluafgio amore che piaque | tefeguire . parllarmi gioia giofiofa pufarda.

Selado eblafimio tua potenza amore . peffimo domonio viuio jncarnato . chetua virtu come | tti purindaño . edinafaño . diciafchuno ripofò . parmi nomfallo mafeguo dritore . echilconta | fta eo fono aparigliato . cadifcourire tepeffimio tiranno . fichediranno . piu cheo nonti cofò ¶ Che fimile ai nazione dibadalifchio . chepurconcedi male egia nombene . femil fare fitene | ilmondo jmpene . chento nel core meo cofrette arifchio.

Amore cabando moftando talento . farne gaudente fongnaltra vita . alafpietata die | mi aferuidore . chefenza core . mifacie dimorare . epbene lecitare me lotormento . tragiendo | meue jnanti alapartita . funuloco laouera atuttore . nonconamore . mifecie riparare ¶ Chel | giocolare

(1) La i aggiunta nell' interlineo sopra all' a.

che nulloco difia . p benenanza op diportto gire . nonuera-
mente lideue (1) gradire . | chinela giunta limoftra lauia.

Tva fengnoria amore agio vbriata . epiu noſpero jnte ne-
credo mai . nenchui mideſti fe | dele feruidore . edagio
jncore . folo dillei ſpagire . nopche ftata fia uerme ſpjetata .
map | moſtranza eſfembianti gai . cheuanamente midaua
jtinore . poi ueſte lore . ecierti fa (2) uolere ¶ | cheſpero
difauere noñe blaſmato . quello tale chepartte daſengnore
feruire (3) . che guardi lui di | mortte meritire . campito ſono
dimortte giudicato.

Vamia canzone dichui gia fui feruente . cora gia neente
maue jmfua potenza . echele pla | gie ameue jndiſpla-
gienza . echele noia ame forte ſabono . partitagio dillei mia
fachulta | te . ficome lalma dideo dal domono.

.cccv. Meſſ guido delecolone dimeſina (4)

AMore chelungiamente mai menato . afreno ſtretto ſanza
ripoſanza . alarga letue redine | jmpietanza . chefouer-
chianza . ma vinto eſtancato . copiu durato . chio-
nono poſſanza . p | voi madonna jnchui portto leanza . piu-
chenomſa afeſſino aforcotato . cheſi laſcia morire . pſua | cre-
danza ¶ Beneſte aſſaño ediletoſo amare . edolze pena ben-
ſipuo chiamare . mauoi madoña | dela mia traualgia . cofi
miſqualgia . prenda uoi merzede . chebene dolze jlmale ſe-
noma | uzide.

Ojdolze ciera coſguardo foaue . piu bella daltra cheſia
jnuoſtra terra . traete lomio core | ormai diguerra .
chepuoi erra . egrantraualgliondaue . keſi grantraue poco
ferro ferra . | epoca piogia grande uento aterra . po madoña
nonuin crefca graue . ſamore uifforza || congni coſa ju-
ferra ¶ Eciertto nolgie troppo diſinore . quandomo euinto
daumſuo melgiore . etato | piu damore che uincie tutto .
pcio nondotto . camore nondiſmoua (5) . fagio guerrero uincie
guerra | eproua.

Nondico calauoſtra gran bellezza . orgoglio nonconuengna
eſteau bene . cabella doña orgol | glio bene conuene .
cheſimantene . jmpreſcio edingrandeza . troppa alteza . equella

c. 98 b.

(1) Prima di gradire si vede una g seguita da due altre lettere che non si distinguono bene, forse giu, cioè il principio della parola giunta che segue poco dopo; le tre lettere sono cancellate.

(2) fa appena visibile e d'assai incerta lettura.

(3) La parola non è ben chiara nel ms.

(4) Al posto del richiamo fu notato dal Postillatore: Dante cita questa p^o. l^o. de vulgari eloquio. Sopra le parole Dante cita è il numero liij, d'incerta lettura.

(5) L'i corretto sopra a.

che sicoue | ne . digrande orgoglio mai bene nonaue ne ¶ Po
madoña lauoftra durezza . conuertafi jmpie | tanza esfirmfreni .
nomfi distenda (1) tanta chio nepera . losole ealto efacie lume-
ra . etanto | piu quanto naltura pare . pzo (2) vostrargol-
gliore . euofstre alteze . facami pro etornimi jndolcieze.

Elamo dentro efforzo jmfare semblanza . dinomoftrare zo
chelmio core fente . oiquante dura | pena alcore dolente .
estare taciente . enomfare dimoftranza . chela pefanza . ala-
ciera cofete . | efaño vifta diloro portamente . cofi sono vo-
lontieri nacordanza ¶ gliochi colcore jmfembre mē | te ¶ forza
difeño equella chesouerchia . ardire dicore afconde edincouer-
chia . bene gran feño | chilopote fare . fauere cielare . edefe-
fere fengnore . delofuo core quandefte nerore.

Amore fa difuiare lipiu fagi . echi piu ama mena jmfē
mifura . amore non chura . difare | fuo dañagi . cali-
coragi mette talcalura . chenompo rafredare p fredura . gliochi
alcore sono | gli meffagi . deloro cominciamenti puen-
tura ¶ Dunqua madoña gliochi elomio core . auete | jnuo-
ftra mano dentro edifore . camore jnuiuere elatte . edime
combatte . come naue uento | jnonda . uofiete il mio penello
chenoña afonda.

(3) Panuccio delbago

Nonpoffo proferire quāto ouollienza . dite fempre fuire mia gentil coza
Pcio cappena po penfar miantenza . quāto tuamore ī me pñde poza
Amor se prifo in me foura potenza . ⁊ fua uirtu che pare forfi nafcoza
aLa figura ditua gran piagiencia . formata nel mi core fi gratioza
Chesfel fol pare ouero chelfia nafcozo
se curo v (4) pozo ouonque io femp fia . tua forma nel mi cor piagēte fguardo
Et quādo te ueder laffo no ozo
neueder poffo miro infede mia . dentro al meo core oue io te pōto ⁊ guādo .

panuccio d'lbago

Amor fa il meo uolere mifo di	>	foura	<	nō falla giamai nō fi forte loparere	} diuizo
chessua uirtu dame fia pūto	>	fouo	<	e dame nōmai pūtoe dame afeñe faetta	
elalma auita ognora fepofo o tucto nōcomellie tanto	>	parte	<	e done uirtu n̄ fol di fentir dalei me done	
et quella amore ī me chetāta ī che penfando benenanza	>		<		parte < da- di-
				[cui nō mai lei tāto di ben di fe uero incui	> tegna (5)

(1) La t correge un'altra lettera, forse d.

(2) perzo aggiunto nell'interlineo.

(3) Quello che segue nel resto di questa pagina e nella seguente è scritto con inchiostro

più sbiadito.

(4) v d'incerta lettura.

(5) Oppure regna?

c. 99 a.

Panuccio d'lbagno

Veroe cheftato fono manta ftagione . fenfa damafa alcuno far prendimēto . potendo elegimēto . dital fare | incui uero bene foſſe adppriſo . eo fedel uercio miſa intentione . fauere penſero . nōlento et prouedenza | ne mai feci prendenza . ptanto cauto incio fatto diuiſo . pcio chede diuiſo . del mi cor fermo ſemp̄ ogne | uolere . che nō folo piagiare . come nellialtri in me cōfermi amāza . maſi ſemp̄ poſſanza . dipia- giim̄to . gen | tileſſa et bene . p cio che nō diſuene . meigen- tili uirtu fanſa fallanza.

Nonfei p̄ndenza damāza indefire . pcio choue otrouato effer piagiienza . nō trouato o potenza . daltre | uirtu che ſon ſoura maggiore . ma or lo priſo accio caggio ſentire . ditale incui piacere ⁊ uirtu trouo . | et nō folo io laprouo . maſuoie opatione . ſuo grā ualore . che eo quaſi vncolore . cerno diſuoi uirtu | quāto aſembianza . cheſſe far dimoſtranza . uoleſſe indire deſſuo gran valimēto . daria conoſcimēto . | acia- ſcun chiaro dilei fermamēte . pcio cheueramēte . altra noa uerlei mai parimēto.

Come alaſoura ſua cara valenſa . nōpote altra auer mai ſi- millianza . cuſi ſenza fallanza . nō po mio | amore alcuno altro ſemblare . cheo noo folo in lei damor uollienza . che inaltrui voler cō ſeco hombene . | ma mia uollienza ebene . in ſuo piacer lomio ſemp̄ diffare . eccio dea certo fare . chella ma fatto | quel che in me nō ſono . che p ſuo caro dono . deſſuo remiro tanto uirtuoſo . maſatto gratiozo | in ſua potenſa nelmio cor paſſando . oue miſe formādo . deſ- ſuo degno ſentir fermo ripoſo

Preſo aripoſo inme ſuo p̄ſamēto . etlalma forma diſua ſi- millianza . laqual dato a mutanza . alo | ſuſcato mio pri- mero ſtato . pſuo gran uirtuoſo opamento . che miſo adignita nel cor non | degno . elſuo valor ſi degno . a leſſer mio nelſuo gia traſſormato . che pmio uero grato . ⁊ ſua | uirtu ſon facto vnaltro lei . ueroe chella nō mei . pche puo fare aſſai piu chio nō poſſo . | caccio cheoſon cōmoſſo . ouerar ſemp̄ enſua magna uirtute . poi chemidie ſalute del ſuo | ſen- tire aſſai piu chendir moſſo.

Non moſtro indire quāto incor ripoſa . ſua ben uollienza ⁊ ſuo caro penſero . pcio cheſſeria fero . | poterlo alingua alcuno ſidiuizare . chel cor nō po penſar tāto grauofa . che quādo accio penſare | prouando intende certo adeſſe ilcomprende . iſmarimēto chelſa ſvariare et ſenſe uole (1) | tor-

(1) uole d'incerta lettura.

nare . cōuene che folo ftia tanto alſentire . ⁊ quel po offerire .
pche tal ſentimento e | virtuozo . chelfuo vero ripozo . adal-
legreza inſe ſpiriti viui . liquai fonfi gradiui . | cheffano in
tucto mio effer gioiozo .

Va mia noua cāſone . tucto quāto cōuene nō forſe degna .
aquella in cui cor regna . | quāto fiſa dibene piu diuifare .
entende allei moſtrare . come ſua gran virtu ſua gran | careſſa
maño dato fermeſſa . diſua amanza che ſenza auer pare .

panuccio d'lbagno .

foura piagiente mia gioia gioioza . et noua uita ſenſa cui ſon morto .
Paſſato olmare dimia vita angofcioza . ⁊ te electa ſola o permio porto .
Eo fermato inte tutta mia poza . ⁊ ſe tucto dilecto ⁊ mio diporto .
Eo partito teco ogne mia coza . ſenſalmicor cai tu chi gia nol porto .
Quel che teco o partito e la mia uita
che dato ote dimio uiuer leſſenſa . ⁊ me tenuto ſi lo agio il parare
Vnde tāto pme certo e gradito .
quāto gradifce ate niagenza chio altro nono piu cheltuo uolere

.cccvj.

dante

c. 99 b.

Donne chauete intelletto damore . iuo chonuoi dela-
mia donna dire . non perchicreda ſua | laude finire |
marragionare . perifogliare lamente . idicho chepen-
fando il ſu ualore . amore | ſidolce miſi fa ſentire . cheſiio
allora non perdeſſe ardire . farei parlando innamorare lagie |
nte . edio nonuo parlare ſiamente . chidiueniſſe pertemenza
uile . ma trattero del ſuo | ſtato gientile . arriſpetto dilei
leggiaramente . donne ⁊ donzelle amorofe chonuoi chenō
ne | choſa da parlarne altrui .

Angielo clama diuino intelletto . edice ſire nelmondo ſiue-
de . marauigla nellatto che procede . | dunanima chen-
fin quaffu riſplende . locielo che nonnaue altro diſetto . che
dauer lei alſuſe | gnior lachiede . eciaſcun ſanto negrida
merciède . ſola pieta noſtra parte difende . che | parla idio
che dimia donna intende . diletti miei orofferite inpace . che-
uoſtra ſpene ſia quā | to mepiace . laue alchuno che perder
lei fattende . ecche dira nelonferno omalnati . iuidi la | ſpe-
rança debeati .

Madonna ediſiata inſomō cielo . oruo diſua uertu farui
fauere . dicho qualuol gientil donna | parere . uada
chollei che quando ua peruia . gitta nechor uillani amore

vngielo . fichonne | lor penfero aghiaccia epere . equal fo-
friffe diftarlauedere . diuerria nobil cofa offi morria . |
equando troua alchuno che dengno fia . diueder lei que
proua fua uertute . chegliauen cio | cheli donanfalute . efi-
lumilia chonne ofefa vblia . anchor ladio per magior graçia
dato . che | nōpo mal finir chilla parlato.

C anzone ifo chettu girai parlando . chondonne affai quan-
dio tauro auanzata . ortamonifco poi | chito alleuata .
per figluola damore giouane ⁊ piana . chellaue giungni tu
dichi preghando infè | gnatemi gir chi fon mandata . aquella
dichui laude ifo adornata . effe non uuoli andar fi | come
vana . non riftar laue fia giente uillana . ingiengnati fepuoi
deffer palefe . folo condonna | ochonomo chortefe . chetti-
merranno là peruia toftana . tu troueraj amore choneffolei .
raccho (1) | mandamallui chometudei.

D ice dilei amore chofa mortale . chomeffer puo fiadorna
effipura . poi lariguarda efraffe fteffo giu | ra chedio
nentenda difar chofa noua . cholor diperla aquafi informa
quale . chonuene adonna | auere nonformifura . elle quanto
dibene puo far natura . per efemplo dilei bielta fiproua .
de | gli occhi fuoi chome chella limoua . effcono fpirti da-
more aflammati . eferongliocchi aquale | challor laguati .
epaffanfi chelcor ciafcun ritroua . uoi leuedete amore pinto
neluifo . laue | nōpote alchun mirarla fifo.

.cccvij.

B enaggia lamorofo ⁊ dolce chore . cheuol noi donne di-
tanto feruire . cheffua dolce ragiōne | neface audire .
laqual epiena dipiacer piagente . cheben eftato bon
chonofcidore . poi que | lla douefermo lodifire . noftro per-
donna volerla feguire . perche dinoi ciafcuna fafaciente . |
acchonofciuta fiperfettamente . enclinatofallei cholchore hu-
mile . ficche dinoi chatuna | ildritto iftile . terra preghando
ongnora dolçemente . lei chui fedato quādo fia chonoi . cha |
bia mente dilui cogliatti fuoi .:—

A ideo chomaue auançatol fudetto . partendolo danno
innalta fede . ecchonauensua laude | dolce fede . che-
ben achominçato emeglio prende . torto feria tal homo ef-
fer diftretto omalme || nato di quellalchui pede . ifta inclino
effi perfetto crede . dicensi fi pietofò enonchontende . | ma-
dolci motti parla ficchacciende . lichori damore tutti edolci

c. 100 a.

(1) L' o può parere anche una c.

face . ficche dinoi neffuna | donna tace . ma pregha amore
chequella acchui farrende . fia allui humiliata intutti lati .
do | uudira lifuoi fospir gittati .:—

Perla uertu cheparla dritto hostelo . chonoscer puo cia-
scun che dipiacere . chentutto vole quella | laude com-
piere . chacchominçata per fua chortefia . chunqua uifta
neuoce sottun uelo . flier | tudiofa chomelfuo cherere . nonfu
nede perche dehom tenere . per nobil chofa cio chedir di-
fia . che | chonosciuta egliala dritta uia . ficche lefue parole
fon chonpiute . noi donne fendicio innachordo effute . che-
dipiacere la nofta donna tria . effi lauomo pertale inna-
morato . chamor pre | ghiamo perlui inciafchun lato.

Audite anchor quante dipregio euale . chensar parlare
amore fiffachura . checchonti labielta | ben adrittura .
dalei douel fuchore vol cheffi foua . bensene porta comom
naturale . nelfommo ben | difia eda fua chura . neinnaltra
uifta crede neinpintura . nenonnattende neuento neploua .
pche | faria granbene fua donna poua . tanta dife guardare
ai fuoi ftati poi che deglie infraglinna | morati . quel chen-
perfetto amare passa z piu gioua . noi donne il metteremmo
inparadifo . vden | doldire dilei challui chonquifo .:—

Io andero nenongia migha inbando . intale guifa fono ac-
chompangnata . cheffi mifento bene | affichurata . chi-
fpero andare erredir tutta fana . foncierta bene dinonirmi
ifuiano . mainmol | ti luoghi faro arreftata . pregherolli di-
quello chemai pregata . finche digiungnero alafonta | na .
dinfengnamento tua donna fourana . nonfo fio miftaro fem-
mana omefe . offeleuie mi farā | no chontefe . giro altu piacere
preffo z lontana . madefferui gia giunta io amerei . percha-
damo | re tiracchomanderei .:—

.cccviij.

Amore perdeo piu nonpoffo fofrire . tanto grauofa iftato .
chalmen non muti lato . indimo | ftrare mia graue pena
z dire . auengna bene chenonfi pocho fiato . chamio
mifento ardire . doue | ueffe indifcourire . cio donde molto
piu ferianghonbrato . mappoi chettormentato fontanto fo |
ferendo . creffcer louo diciendo . cheperagion fidee rinno-
uellare . edio folo pertanto rinnouo | mio penare . inpietoso
pianto . cheuoi donna fourana . ormai fiate ciertana . che-
fença voftro | aiuto . fonalmorire tantel dolore creffciuto .:—

Benuoggio amore z sentomi fi forte . grauato adifmifura .
cheful uoftra figura . veder pietofa | mi puo tor la-

morte . echaladrio (1) uoi fete amia natura . chifon chaduto inforte . chotali inuo | fra chorte . malato piu chaltromo emia uentura . pero gentil criatura . merçe uichero | aggate . folo uermefguardate . landio terro dauoi mia uita indono . cheffi donna dau | nore . chomio mifento effono . nelperiglioso ardore . feñomi prouedete . fimilmente potete . | cholamorosa uifta . farmi digioi gioiofa fare aquifta .:—

Como gentil mia donna puote auere . inuoi tantadureçça . ueggiendo mia graueçça . et | chinouchero chofa dafpiacere . necche gia pregio baffi auoftralteçça . macrefcere eualere . tuttor | amio podere . louo chofi chon perme lallegreçça . nealmondo grandeçça . neffuna chotantamo . | chome feruir uoi bramo . folcolauoftra bona uolontate . laquale conumil chore domando | perpietate . temente atutte lore . chenuoi purtrouo orghoglio . landio forte midoglio . etor | nomamerçede . chamolti ifuenturati gioi concede .:—

c. 100 b.

Donna daunore perdio merçe uiprenda . dime poi chonofcete . chauoftronor potete . medar chon | forto z appieta difcenda . louoftro chor chennalto loponete . poi chapieta intenda . nenon miui di | fenda . gentil donna ragion poi benfapete . che gia far nondouete . chontra dolce merçede . poi tan | to uamo infede . chella dipon quel che merçede auança . auengna chemmio ftato . trouar dourei | pietança . intutte parti ellato . chemerçede z ragione . inbuona oppenione . vidoueriano dare . cor | euolere di farmi allegro iftare .:—

.cccviij.

Lagiouendonna chui appello amore . chede fouraciafcunaltra bieltate . conpiuta dipiacere z du | miltate . fomma dalto fauere z diualore . vole z chomanda ame fuferridore . chichanti emi di | porti alefiate . per dimoftrar lopregio elabontate . diciasfun chaue infe punto donore . lande pero | sacchoncia ilmifin chore . indiufar dilei primieramente ficchomelle miraglio atutta giente che | uol che la fua uita aggia fauore . diguifa cha quel che innamorato . chellaldimoftra ongnor quafi in | charnato .:—

Nonne facciete nepuote ualere . chi non rimira bene z guarda afatto . del fuo piacente uifo ilno | bilatto . cheffa rider lochor perlouedere . chuom afatto dilei z delpiacere . nafce vnpenfero che qua | fi pare vn patto . chelluom faccia damore che dicha ratto . purtieni il mio fin chor nel

(1) Oppure Echaladriō?

tuo podere . chio | aggio quanto chifauria cherere . poi sono acchoncio nel mirar di quella . cheguida glamadori cho | me lastella . face lanaue z de almio parere . piu dritta lasua guida z naturale . dappoi che dela donna chepiu uale .:—

Cofi siparte lomo allei dauanti . eportane nelchore lasua fighura . maffa vdita anchora | la parla dura . ben pare allora chelchore glifischianti . chedetiparte z difospiri manti . fisa | conpangnio tale efua natura . chepiangie hom solo cha-uuta area ventura . chedenolla vedu | ta assai innanti . chachonci sene parton tutti quanti . lasciando ciaschedun uicio edifetto . | pensando poi chatuno diuiuerretto . acio checcha-per possa fragliamanti . chefon piu dengni di | bielta uedere . chenofon laltre gienti almi parere .

.cccx.

Auoi gentile amore . talento dimostrare . lodolce difiare . doue elomichor miso . chettaciendo tutto | re . poriami chonfumare . potendon poi blasimare . solome cio me auiso . cheffono assiso choluole | re zdamo (1) . uoi dolce amore z merçede uenclamo . dicio cheffauoi sembla fia fallire perchortesia | mil deggiate soffrire .:—

Pertanto midouete . nelnidir fostenere . chelforçato uolere . amore asengnoria in me chui uoi te | nete . nelo uostro podere . benchio vnque assapere . nolui faceffe dia . che tuttauia fostato sofferente . | mirando latto elobellore fouente diuoi mannonninguisa chomonato . potesse incio sapere di | mio istato .:—

Maffora cholchor umile . amore prendo ardimento . didirui mio talento nonui deue esser graue . che | quei chefengnorile . edona chonpimento . ditutto piacimento . incio forçato maue . mostrandomi | foaue chiuidicha . chome tuttora il michor si notricha . nel uostro dolce amore loqual difio . sicchon | naltro pensare p quellublio .:—

Epoi che amor uole . dime checchosi sia . chomincio uita mia . dicio adiuifare . chele dolci parole . pie | ne di chortesia . elumil gientilia . chenuoi tuttora pare . elriguardare delallegra bieltate . chola | morosa uista cheuoi fate . allor chi ui rimiro lomeo chore . ten chomo detto incho-tanto | dolçore .

Poi tanta gioia prendo . amore inuoi uedere . chomio uifo parere . merçede humil uichero . | chelopiu chio attendo . per questo profferere . mideggia inuoi ualere . chofi

c. 101 a.

(1) zdamo d' incerta lettura.

chomio uispero . | chepur diuero mifenbra chennaurete . bona
pieta ueggiendo che facete . inuer dime piacente | edamo-
rofa . lauiſta dondelmeo corfiripofa.

.cccxj.

Poi chadamore piace . euol chifia gioiofo . perloben
chemmifa ora ſentire . chede tanto uerace . | chebene
auenturofo . dicio clamar mipoffo nelmeo dire . deg-
giomi rifbaldire z gioiomoftra | re . laſſando lopenfare . douio
ſon dimorato dolorofo . che tuttauolta ilchore . dee del uo-
ler damo | re . aſſuo poder ſempre eſſer diſiofo.

Se homo vnquadifio . fermo ebbe diuolere . fare adamore
quanto liſoffe ingrato . ſifono vndi | queglio . chemai
non ſeppi auere . inme fallença pur ſol di penſato . chab-
bandonato / tuttauolta | ſono . allui facciendo dono . dime
iicomeſtato ilſupiacere . eppoi chaggio ubidito . nel reo
tempo | fallito . bendegior eſſer ſeruo almpirare . :.—

Equando ioragione . inſieme choltalento . dir poſſo bene
checcio forte magrata . chelamia pen | ſagione . talor
daua pauento . alodiſio douera etal fiata . giua per la con-
trata lietamente . che | ralmi cor dolente . ma pur uiuea
dela dolceſperança . ladoue ciaſcunora . fatto ſeruo dimora
don | dor miueggio intanta benenança . :.—

Nela uita gioioſa . doua lomichor miſo . chomidiuiſo .
amor che ſengnorile . inciaſcheduna cho | ſa . doue
piacere aſſiſo . ſiatuttore z dopera gientile . ſonſatto humile
z dolcemente humano . per | chio dimoſtro piano . aciaſchuno
che damore nultbene attende . che per ſua chortefia . nullor
graue liſia . | loſoferire donde poi talgioi prende . :.—

Iſono per ſoferença . nenon per altra choſa . del midifio
venuto adolce porto . edo ferma creden | ça . cheuita gra-
çioſa . nonpuote alchuno auere nedichonforto . chemi....di....
ēacchorto (1) | ſoffren | do . nenon tuttor uoglando . eſſer ſen-
gnor diuincer leſue proue . verel.....aue difemedefmo |
clauē . Epogirla doueluoer lomoue . :.— (2)

c. 101 b. (3) .cccxiij.

Et donali conforto fete chiace . pulçella ate lodico
oalocore cha pte amore ſouente | liſace morte ſentire
p tua diſiança.

(1) Una macchia della pergamena nasconde la fine di questa riga e buona parte della seguente.

(2) Il rimanente della pagina, po-

co meno della metà, è lasciato in bianco.

(3) Questa pagina è scritta da altra mano.

Et donali conforto conta pulçella p tua cortesia aquillo
chetaporto . tucto fo core z | mello intua balia . doralà
quasi morto lofoco oue loteni nocte z dia ragione aibene | se
dilui aipietate . cō tuoi senbianti guardandol nascofo uenne
amorofo dela tua | amistate alora che traffi teco aladança.

Changnosco p mia fede quando tiuide arota lomprimeri z
ftu nonai merçede meglo | lifora effertornato areri . cha
fiforte loferi tuo fero core damore senpre scāneri (1) | che intale
ftato ī neffulloco abenta peccato fai senpiu foco loteni po safreni
cio chelo | tormenta (2) dituo honore fai chiu che fallança.

Setti ricorda bene z secortese quanto credo z faglia como
Sgli defti ispeme detagli | gioia fenō ferai seluagia ale-
uarlo dipene che spera auere buonporto z furge | ī piagia
duol piu chaltro affannato ditormēto pero tide darcore hu-
mile z chiano | quāto lastrano ī far suo piacimēto aqueche-
tama icōferuar leança.

Per lotuo gran piacere z p lacera fouaue louifo giamai
Pfero uolere nō douerria (1) | el tuo coreffiso anti
tide piacere difimigliare lotuo core alouifo . chemai | ppria
pintura none bene . feno fimigla tucta p ragione ecor fel-
lone apiacere | difconuene dunqua dimēbra tuo core dargo-
glança. (3)

Mia noua dança alomio mor uerace falutal damia pte
Mactucte fore di chederore uerra aferma pace mano gli-
grauī troppo latardança.

Victenda alacui gente che p suo more mitrange ī suo
Vloco . z di chelamia | mente tuctala presa damorofo
foco . fachesia soferente chel bon sofrire vince | apocho apo-
cho donagli da mia parte esta girlanda che dele trecçe mee |
lagio leuata z fema amata orma ifuo comāda p ritornar sua
pena ī alle | grañça.

.cccxiij.

.ciucio.

c. 102 a. (4)

Duno fermo pēfero / chelo piacere mātene / de-
fiāça miuene / | onde locore sente força da-
more.

Selosuo nascimēto / faēme dericta mēte / fichomeo audio
chenatura chede / cioe che piacimēto / nō da ueraciemēte /
seño laduue semeliā | ça uede . firimo duno core efede . cha
p femilli raigione . la fe | meliāça pone . donna piacere ēuoi
cho ēme lore.

(1) *La i corretta su e.*(2) *D'incerta lettura.*(3) *Tra questa stanza e la seguente**una riga in bianco.*(4) *La pagina è scritta da una**terza mano.*

¶ **N**ō dico lebellēççe / nel ualor for mēfura / voſtro femelli mio piccio | lo ſtato . Macredo chenſateççe / eñacto ut ēnatura / etranoi ſia | alchuni femilj locato . chamore nō forea nato . altra guiſa ſi forte / | chegia tema demorte / ne lōtanaça nolmoue decore.

¶ **T**re coſe ſono cheſanno / p lor força ſtrainero / locore vmano da | vertu damore . cioe cōtraro aſanno / briga dalcuno meſtero . cō | loroſa giūgie dureçça decore . Tucte noña ualore . uerme chē | ſua poſança / maducie deſiāça . e delor ſegnioria tragieme fore.

¶ **A**l gran forço damore . chē ſuo dericto tene . ōni uertude mia . p | qualche chaigione ſia recomādo lauita mia chemore.

.C. gobola.

Lolontano eperillioſo aſanno / aue cōdocto filomio deſire / ſenpre ēſua | vſata . cheuoſtre noue gioie nō me fanno / coralemente ancor | gaufore ſentire / pchenatura edata . auoler departire demalenāça / | che liaue data vſança / e nō ſenbli uoi coſa troppo noua che ſouēte | ſetroua / ptroppo vfare coſa prede ſtatura / ēnomo aguifa de pro | pia natura .

.C.

Deſua graue peſança . ſento legiare locore / puoi cheuoi ſtrēgie | amore . ſemilemēte.

¶ **T**uctalapena chio ſentia damāça / meraportaua lo uoſtro cielare . | cheo nō conoſcīa ēuoi nulla ſē blāça / cumiliaſſe uerlomio penare / oruegio che damarę era pēſofo ōdeo neſo gioioſo ētera | mente.

¶ **A**preſa malamēte dedolçore . lumilita chemoſtrate parlādo . | e fame ſi giachito ſeruidore / chelſpirto nolporra durare / moſ | trādo . tāto gira forçādo . lauollia lapoſança . chetornera ē | māchāça ſpeſſa mēte.

¶ **D**amor poi la uertude che dona onni valliēça / ēforçira | potēça / mātenēte.

c. 102 b. (1) .cccxiij.

czucio

Donna eo forçiragio lopodere / contando mio renouato deſi | re / tucto ēuoſtra laude / locieruio en uechieça ſerpe (2) | chere / poila māgia to be ço audo dire / p

(1) Questa pagina e parte della seguente sono scritte da una quarta mano.

(2) serpe è aggiunto nell'interlineo sopra la parola ciernio a questo punto erroneamente ripetuta e cancellata.

tema dela fraude / | del ueneno fiche puoi renouella / femili
mête equella / uof | tra dolçe acollieça che for pefe / z mā-
tenête stêse / en | me lapena deuoftra ueduta / quādo p re-
nouare fiei | la uenuta.

Cofa che tracta fore defua natura / p uertu dargomêto | po-
derofo / colaigua p lo foco / torna tofto anaturale sta |
tura / ciefato largo mêtto alei noiofo / fchede poi nō poco / |
mōta natura piu chēprima effença . Cufi lanō prefença / donna
deuoi quafi damor me trefse / p fua uertu | che fteffe / mapoi
che melafu eritoruato / lomeo defire en uoi troppo mōtato.

Madonna uolōtieri nōmoueria / uerfo la uoftra alteçça |
mio laufore / da poi vefo donato (1) . che no gia ueri-
fimile parria / che omo folo | foſſe decio factore / chē poſſibile
edato / aciaſcheduno | ěcomunitate / dōqua cō ueritate / uo-
ftra aparēça de | uoi tucto fpāda / cio che raigione comāda /
chepafate | natura ſi enço fare / come enneffere laudata ço |
mepare.

Audito recōtare perueritate / che laquila mirādo nello |
fole / dilecta p natura / fiche ciaducie eifilli p fiare /
z quale piu uolōtieri mirare cieuole / ěcului mette cu | ra .
Cufi lamore me auifo cheliamāti / enducha tucti | quāti / uerfo
laclarita deloro amāça / equale piu | cō leança / limira como
piacie aldecio amore / quello | ritene / p fuo fino feruidore.

.cccxv.

.C. medefmo.

Bene me penſaua core / trarte defegnioria / da-
mor | ma labailia / ſento che none ěme nelo
podere : —

Core poicheo todato / ěcotale ſegnioria / lo matecōue | ne
foferire elbene / cheo nō aueria pēfato / mai alau | ta
mia / dauere ſipicciola poſança entene / cheofo | ſtato ěgrāde
pene / p trarte for damāça / mala mia defiança / mena tolta
laforça elopodere : —

Logrāde mio defire / che ſegnioria forte / onni altra | mia c. 103 a.
uertude corporale . quado penſo elpartire / uolme | con-
dure a morte / neforça alcuna nēgiēgnio meuale | poi me
cōducie atale / congni mio penſamêto / nō po | auer talêto /
ſenō defatiffare alſuo uolere : —

Puoi chel mio defiare / mette en uoftra poſança / giētil |
madonna onni mio ualimêto / molto porria māchare / |
poi lauoftra onorāça / ſefenpre elmeritaſte detor | mêtto / cheo

(1) da poi veso donato *aggiunto nell'interlineo.*

nouollio fare lamēto / del grauofò martire / | cheo audo fpeffo
dire / che pvno bene grade noia tōna | enpiaciere : —

C Amor che fentj oltra coragio vmano / puoi chētua no-
bile ma | no / fedele mēte fo dato / prego chēnalcuno
lato / facci ftu | tare lomio grauofò ardore : — (1)

(2) **T**u fai de me lamento p chio fia (3) gentileta feñomi
uegi trefta folo dite mi conteno epoi mi fai uiuere
fança cōfforto : —

Sio mi fono gentileta dibella legiadria nō dei p gelofia
teneri | fi diftreta epoi fança ragione batermj artoto : —

Se p amore altrui miuuole tutel fuo bene . nonecuro |
diluj cheno mificonuene quando ilueggio abaffo medi-
porto

Emarito meo geloso me fofu morto ∴ — ∴ — ∴ —
∴ — ∴ — (4)

c. 103 b. (5) .cccxvj. Nieri del pauefaio dareçço.

Stato fon lungiamēte / dalo gran forço damore affannato .
et io mison moſtrato / | fempre contra dilui fero e felua-
gio . tucto fuo fignoraggio . par chaggia meffo et |
metta tutor mencontra . deo p checio mincontra . che da
neffuna parte aggio foccor | fo . affai miuolgho e giro .
equanto piu madiro . tuttor contra dilui men poſſo | ouaglo .
dunqua como trauaglo in far defefa . che non mi par con-
tefa . faggia a hom | baffo contralto fignore.

Ma natura pur fdegna / efugge forte piu dinullo male .
ogni cofa laquale . liface | fignoria tante fdegnofa . edio
non trouo poſa / che lamente elocore piange et | dole . e oua
la nonuole / troppo legraua feruente afforçato . Amor poichio
nō | uoglio / perche tuo grande argoglo / par che pur peni
di uolermi aferuo . certo bene o ſuperbo il tu uolere . ma
nol tengo fauere / uoler lom feruidore contra | talento.

Contra uogla me tanto / amore tu oltraggioſa fignoria . cha
certo io non poria / inal | cun modo con teco auere (6)
accordo . ma però non menordo / però che tu mi moſtri
ogni | ora auanti . lamoroſi fembianti / in quella chui tu

(1) Segue uno ſpazio in bianco per | o nove righe, è vuoto.
un cinque righe.

(2) Di una quinta mano.

(3) Tu - ſia appena leggibili.

(4) Il reſto della pagina, per otto

(5) La pagina è ſcritta da una
ſeſta mano.

(6) La prima e corretta da a.

speri auermi afreno . ma fe | pur uincer credi / affai cogno-
fci e uedi / chio nō difio ne credo effer perdente . per e-
fere men poſſente nō diſpero / chauenir po leggero / chun
picciol ſforço contēde | grande argoglio.

Pero non mi diſpero / e non uiuo temente cho ragione .
ma tu forte fellone / ache | gran torto mi fai ſoper
chiança . che none tua ſperança / che lamor tuo amaro piu |
magradi . che piacer tuoi ſon radi / e ſempre dai dintorno
dolor mille . doloroſi | o pungenti / pur contormenti / ade-
ricto et a torto . et io pero conforto et nō | mi rendo / et
credo combattendo / tu ſignoraggio fuggir fino a morte.

Va mia noua canzone / a ciaſcun che diſia eſſere amante .
e di che miri auante / | che lom che ſeruo ñoñe ſuo
podere . et poi fermil uolere / ſa pur talento di ſeruire |
amore . che non e mai ſignore ſicrudele / che pere ſtare lui
ſeruēte / torrali core | emente e tucto bene / du (1) et fem-
pre ilfarai impene daſomare / dunqua chi | uole amare / ami
chio parto oramai deſſere amante.

(2) .cccxvij. Bartolo Loffi di Firenze

c. 104 a.

Lalto valor dinoi donna piacente . ſ trage micor ſouen-
te . ſ | aragionar delloco laue ſui . ſ tolto dolente pdi-
ſetto altrui . ſ

Pdendo lamoroſa mia ſperanza . ſ laqualteneua mia ui-
ta | . ſ ina legranza fuor dongni tormento . ſ

Ora dimoro intanta peſanza . ſ pero chamor minuita . ſ |
Amorte perdolor graue chifento . ſ

Ma ſe pieta pieghaſſe ilvoſtro chore . ſ vegiando mio |
langhore . ſ fare dimagior priegio voi dauante . ſ |
pche midauator voſtro ſenbiente . ſ

(3) Nacchio dipachio

Amicho mio chemi mitaſti acena . diqueſta cena tiri |
ngraſio molto . hauemo bendacena echiaro uolto . che-
val | ſe piu che tutta laltra mena . ¶ maſe paghar doueſ-
ſi | una chatena . quelchancheue nonuotrouare ſciolto | chen-
uerdime fimoftra tanto folto . chenella ghan | ba neſento anchor
pena . ¶ Maenonſupro ilmorſo | tale che poſſendo ongni fera
ſighodere inone ſoferiſſi | unaltretale . ¶ Maſemai mirata cho
achotalpaſſo | daongnj mañ chredo portare unbuo faſſo. (4)

(1) du è cancellato.

(2) Di una ſettima mano.

(3) Di una ottava mano.

(4) Nella riga ſeguente leggesi di

pugno del Postillatore Altretale e
buono . j . grande . Il resto della
pagina, per lo ſpazio di circa ſei
righe, è laſciato in bianco.

(1)

c. 104 b.

Not° giacomo da lentino fol . 1 . 2 . 3 . 4 . (2) 5 . 6 . 7 .
8 . 9 . 18 Sonetti folio. (3) 103 . 104 . 106 . 110

Rugieri damici 4 | 17

Thomafo di falso di mefina . 5 . | 20 . 21 .

Giudice Guido dele coloñe di mefina . 5 . 98 (4) 22 . 23 . 305 .

M' lore giouani . 6 | 24

M' odo dele coloñe di mesina . 6 | 25 . 26

M' Rinaldo daquino 7 . 8 . 9 . 56 | . 27 . 28 . 29 . 30 .

31 . 32 . 33343 . 177 (5)

Notaio arigo testa da lentino . 9 . | 35

Paganino da Serezano . 9 . | 36

Piero dele Vigne . 10 . 11 . | 37 . 38 . 40

Ser Stefano di pnto notaio di Mefina 10 | 39

Jacopo daquino . 11 . | 41

M' Jacopo Mostacci . 11 . 12 . 13 . | 42 . 43 . 44 . 45 . 46 . 47

Re federigo . 13 | 48

Rugerone di palermo . 13 . | 49 . 50 .

Imperadore federigo 14 . 51

< Cielo 54 (6)

Giacomo pulgiese . 16 . 17 . 18 | 55 . 57 . 58 (7) . 59 . LX . 61 . 62 .

Rugieri apulgiese . 18 . 19 . 20 . 21 . 22 . 63

Mazeo dirico di Mefina . 23 . | 80 . (8) 78 . (9)

Mazeo di rico et la moglie 23 . 24 | 79 . (10) 80 . 81 . 82 . 83

Lo re enzo (11) 24 . | 84

Meffer preziualle do . re . 25 || 85 . 86

Compagnetto da prato 25 | 87 . 88 .

Meff osmano . 26 . | 89 (12) (13) landino nel 17 . dl paradiso. c. 105 a.

Neri di Visdomini 26 . 27 . 28 . 95 . 97 | 90 . 91 . 92 .

295 . 301 (14).

(1) Quest' indice è di mano del Po-
stillatore. I numeri dopo | e || sono
scritti con inchiostro più nero.

(2) I numeri seguenti, 5-18, sono
scritti sopra il rigo.

(3) Sonetti folio è aggiunto sopra il
rigo e rinchiuso, co' numeri 103-110,
entro un tratto di penna circolare.

(4) I numeri seguenti sono aggiunti
nell' interlineo superiore ed uniti con
un tratto di penna a' precedenti.

(5) 177 è riportato sotto il rigo;
il 3 che precede sembra cancellato.

(6) Cielo 54 aggiunto nell' interlineo.

(7) 55 . 57 . 58 corretti da 65 .
67 . 68.

(8) 80 è cancellato.

(9) 78 è corretto da 79.

(10) I numeri seguenti sono scritti
un po' sopra il rigo.

(11) Nel margine esterno: rex ua-
uarre Dante.

(12) 89 scritto più in alto.

(13) La nota seguente è unita con
un tratto di penna al nome di Neri
di Visdomini.

(14) 301 sotto il rigo.

- Neri poponi 28 . 29 || 97 . 98
 Messer Guido di Guinizello di bologna . 31 . 118 . 148 (1) ||
 104 . 105 . 106
 Ser nascimbene di Bologna . 32 || 107 .
 Messer tomafo da faenza 32 . 88 (2) 108 . 109 . dante lo noia
 Messer Tiberto Galliziani da pifa . 33 | 111
 Ghalletto di pifa 33 | 112
 Leonardo del Guallacò di pifa 33 || 113
 Betto Mettifuoco di pifa . 34 || 114
 Ciolo de la barba di pifa . 34 || 115
 Messer folcalchieri di Siena 34 Dante lo noia | 116
 Bartolomeo Mocari di Siena 34 | 117
 Cacca di Siena 35 | 118
 Ser bonagiunta dalluca 35 . 36 . 37 . 38 . 99 . 119 (3) 119 .
 120 . 121 . 122 . 123 . 124 . 125 . 126 . 127 . 148
 Guitone del Viua darezo 39 . 50 . 41 . 42 . 43 . 44 . 45 .
 46 . 47 . 48 . 49 . 50 . 111 . 112 . 113 . 114 . 115 . 116 .
 117 . 118 . 119 . 140 . 141 . 140 . (4) 132 . 133 . 134 .
 135 . 136 . 137 . 138 . 139 . 140 . 141 . 142 . 143 . 144 .
 145 . (5) 147 . 150 . 151 . 152 . 153 . 154 . 155 . 156 .
 157 (6) . 158 . 159 . 160 . 161 . 162 . 163 . 164 .
 Frate Guitone . 50 . 51 . 52 (7)
 Don Arigo (8) 53 || 166
 Messer folco di Calaura . 54 | 168
 Charnino Ghiberti di firenza 55 . || 171 . 172 . 173 . 174 .
 Petri Morouelli di firenza 56 || 175 . 176
 Ser Guglielmo beroardi 57 || 178 . 179
 Incontrino de fabrucci di firenze . 57 || 180
 Ser burnetto latini . 181 . 182 . 183 . 184 . 185 (9)
 Bondie dietaiuti di firenze 58 . 59 . 1.... 132
 Pacino di fer philippo di firenze 59 . 132 . 137 . 149 || 186 . 187
 Ser brunetto (10) latini di firenze 58 Dante ne parla nel

(1) *Il resto è aggiunto nell'interlineo superiore.*

(2) 108 . 109 *nell'interlineo inferiore, collegati a' numeri precedenti con un tratto di penna.*

(3) *I sgg. numeri 119-127 scritti nell'interlineo sopra ser bonagiunta con inchiostro più nero. Un tratto di penna li separa dalla riga precedente. Nel margine interno, accanto al nome, la nota: dante 24 del purgat. 148 nell'interlineo, con segno di riferimento alla serie 35-119.*

(4) *I numeri 132-145 sono scritti nell'interlineo sopra il nome del poeta*

con inchiostro più nero.

(5) *I numeri seguenti sono scritti a lato del nome del poeta nel margine interno.*

(6) 157 *corretto da 132.*

(7) *Tutto ciò che riguarda Guitone, compresa questa riga, è chiuso fra due linee orizzontali che si estendono per tutta la larghezza della pagina.*

(8) *Nel margine interno, accanto al nome, la nota: fr' regis hispan.*

(9) *Tutto questo è aggiunto con inchiostro più nero nel margine interno.*

(10) brunetto *sottolineato.*

- Pallamidesse di firenza 59 (1) . 138 . 139 . || 188
 Terino da Castello fiorentino 60 . 137 || 189 . 190 . 191
 Finffo del buono Guido nero di firenza 61 . (2) 192 . 193
 Ser Monaldo de fofena 61 . 87 . 88 . 89 . 91 . 92 . 93 .
 94 . 118 (3) 123 . 124 . 130 . 131 . 133 . 134 . 135 . 136 .
 138 . 139 . 146 . 147 . 148 . 150 . 151 . 156 . 157 . (4)
 158 . 159 . 160 . 161 . 163
 Ser filippo Giraldi di firenza 62 . || 195
 Ser Alberto da Maffa di Marema . 62 | 196 .
 Mastro francesco di firenza 62 . 120 || 197
 Frate Ubertino . 63 . || 198 . 199
 Chiaro dauanzati di firenze 62 . 63 . 64 . 65 . 66 . 67 .
 68 . 69 . 70 . 71 . 72 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79 .
 80 . 81 . 82 . 90 . 105 . 106 . 108 . 125 . 126 . 127 .
 128 . 129 . 133 . 136 . 137 . 142 . 141 . 143 . (5) 144 .
 145 . 146 . 147 . 149 . 158 . (6) 133 . 134 . 135 . 136 .
 138 . 139 . 146 . 147 . 148 . 150 . 151 . 156 . 157 . (7)
 200 isin ad 224 . 285
 Ciaco dellanguillaia firenze (8) 82 . 83 | 261
 Baldo da pasingnano 84 . 86 | 269
 Neri 95 . 1 (9)
 Lapuccio belfradelli 95 || 292
 Ser poolo zoppo da bologna 96 . 139 . || 297
 Neri di Vifdomini 97 || 295 . 301
 Monte 97 Monte Andrea . 303 (10) Mō . 278 . 279 . 280 .
 281 . 282 . 283 . 286 | 287 | 288 . 289 .
 Panuccio del bagno 98 . 99 || 304 . 305 . 306
 Dante 99 || 306
 Ciucio 102 313 . 314
 C. Cobola 102 . 114 315
 Nieri del pauesaio darezo 103 || 317
 Bartholo loffi di firenze 104 || 317 (11) 318

(1) 59 è corretto da 69.

(2) I due numeri seguenti sono scritti con inchiostro più nero.

(3) I numeri 123-157 sono aggiunti in quattro piccole righe marginali, allato a Ser Filippo-Frate Ubertino.

(4) I numeri seguenti sono aggiunti un po' sopra il rigo.

(5) I numeri 144-158 sono aggiunti in due piccole righe marginali accanto alle righe susseguenti di Ciaco e Baldo.

(6) I numeri 133-157 sono scritti in quattro piccole righe nel margine

interno, allato a quelli di Ser Alberto da Massa, Mastro Francesco e Frate Ubertino .

(7) *Quel che segue è scritto nel margine esterno accanto a Chiaro.*

(8) firenze è aggiunto sopra.

(9) Questa riga è cancellata.

(10) Monte Andrea 303 scritto con inchiostro più nero. Dopo il numero 303 è una linea orizzontale che continua nella pagina 106^a, vuota, dove è scritto quanto segue.

(11) 318 è aggiunto al di sotto.

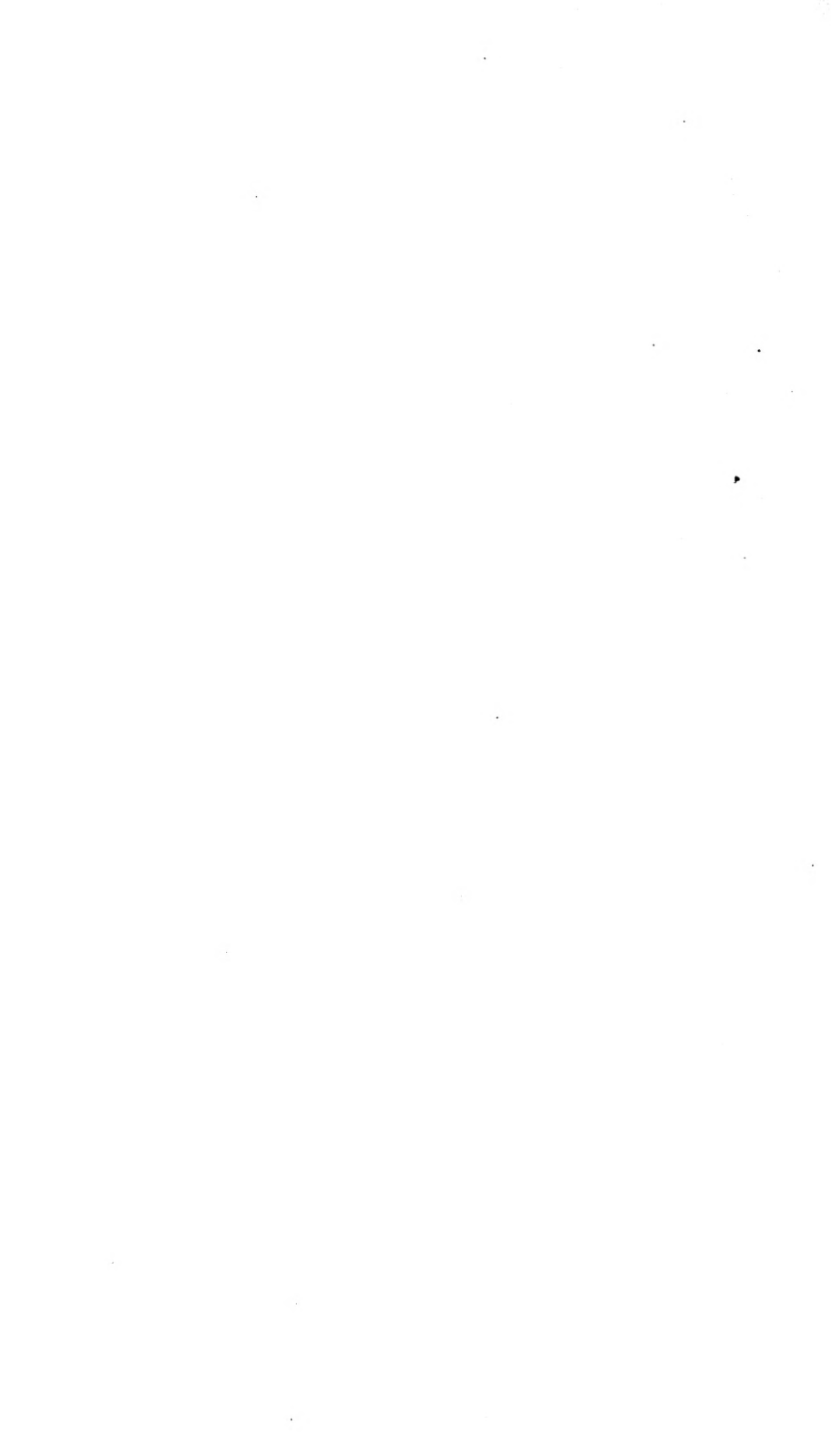
- Nacchio di pacchio 104
 Labate di Tiboli 103
 Vgo di maffa di Siena 104
 Meff migliore degli abati 104
 Balduccio darezo 109
 Ser Iacopo dalle oua 118
 Ser Mino da Colle 118 . 148
 Maft.º Torisgiano di firenze 119
 Maft.º Rinucino 120 . 121 . 132 . 134
 La Compiuta donzella di firenze 121 . 161
 Guido Orlandi 121
 Ser Cione 122 . 138 . 139 . 147 . 156 . 158
 Orladuccio Orafo 123 . 139
 Bartolino palmeri 123
 Giano 130
 Rustico filippi . 132 . 151 . 152 . 153 . 154 . 155 . 162 . 163
 Schiatta di messer Albizo pallauillani (2) 134 . 135 . 136 . 147
 Francesco da Camerino 139
 M' Ubertino giouani del bianco darezo 150
 Minotto di naldo da Colle 156
 Ser beroardo notaio 158
 Federico gualteroni 158
 M' Lambertuccio frescobaldi 158 . 159
 M' piero Asino . 160
 Ser Iacopo da leoni 160 . 161
 Lapo del roffo 161
 Malglio 163
 puccio belōdi 150 (3)

c. 106 b. (1)

(1) *La pagina 106^a fu lasciata in bianco; vi è scritta solo l'aggiunta del Postillatore a Monte Andrea, per la quale v. qui sopra la n. 10 della pagina precedente. Nella pagina 106^b non occorrono le aggiunte d'inchio- stro più nero che si veggono nelle precedenti.*

(2) *pallauillani è aggiunto al di so- pra del rigo.*

(3) *Le carte seguenti 107 a e b, 108 a e b, 109 a e b, 110 a e b sono in bianco. A c. 110 b in alto si vede la segnatura di un quaderno, capo- volta: (AX). A c. 111 a cominciano i sonetti.*



tenzone v.

[326] labate ditiboli

Ojdeo damore ate faccio preghera . caminteniante fio chero
 razione . | cadio sono tutto fatto atuo manera . cauelli
 ebarba agio atua fazone . | edongni parte aio uifo eciera .
 efegio jnquattro ferppi ongne stafgione . | elalingua agiornata
 me legiera . pero fui fatto aquesta misprespresgione.

¶ Esono montato p lequattro scale . esomasiso edato mai
 feruto . | delo dardo delauro ondo gran male . Epmerzede
 locore ma partuto . | diquello delo pimbo fo altretale . aquella
 p chui questo me auenuto.

[327] Notaro giacomo

Feruto sono ifuariatamente . amore ma feruto opche
 cofa . | cadio degia dire lo conuenente . diquelli che
 ditrouare nonaño pofa . | cadicono neloro detti fermamente .
 camore adeita jmse richiosa . | edio lodico chenoñe niente .
 cadio damore sia odesfere ofa.

¶ Echi meneuoleffe contaftare . jgliene mostreria rafgione
 auati . | cadio noñe feno nuna deitate . Edio jnuanita non-
 uoiglio piu ftare . | voi chetrouate noui detti tanti . pofatelo
 didire cheuoi pechate.

[328] labate ditiboli.

Qvalomo altrui riprende fpeffa mente . are rampongne
 viene tale fiare . | atelo dico amico jmprimamente .
 canoncredo caleale mente amiate . | famore taueffe feruto
 corale mente . nonparlerefti p diuinitate . | nanti credereste
 ciertamente . camore auesse jmse gran potestate.

¶ Amore amolto schura canofcienza . finadiuene come duna
 batalgia . (2) | chifta uedere riprende chi combatte . Quella
 riprefa non tengno a ualienza (2) . | chia catta lomercato fa
 cheualgia . chi lieuie fente piu che quello che batte. (2)

(1) Da questa carta sino a c. 172, numerazione salta dal num. 126 al 128 prima che la presente, era stata segnata un'altra numerazione che andava da 103 a 163. La nuova numerazione fu scritta talora correggendo

la prima, talora a lato di questa. La differenza delle due numerazioni è di 8 fino alla c. 126/134, diventa di 9 con la c. 128/137, perché la prima

numerazione salta dal num. 126 al 128 senza segnare il num. 127 in nessuna delle due carte intermedie che ora sono le carte 135 e 136. (2) Lezione non ben sicura perché nella fine delle righe di questa pagina lo scritto è in parte o completamente abraso.

[329]

Notaro giacomo

Cotale gioco mai nomfue ueduto . cagio uercongna di-
dir[e cio cheffento .] (1) | edottoui chenonmiffia creduto .
per congno mo neuie ascal[trimento .] | puruno poco fia da-
more feruto . fifieragienza efa fuo par[lamento .] | edicie donna
finono iltuo aiuto . jmende moro efoñe faramento.

¶ Grande noia mifaño jmenzoneri . finpronta mente dico
[no la menzongna .] | maio louero dicolo uolontieri . Mata-
ciolmi cheno miffia uergongna . | cadongni partte amoro
pemfieri . edentra meue comagua [inspongna (2).]

[330]

labate ditiboli

Conuofstro onore faccoui vnonuito . fergiacomo valente
..... (3) | Louofstro amore uoria fermo ecompito . ep
uofstro amore benamo lentino . | Louofstro detto poi chio lagio
adito . piu mirifchiara chelaira fereno . | magio jmfrali mafi
el piu alorito . p dolci fiori che fpande egliel piu fino.

¶ Ordunque amagio afimilgliato fiete . chespanдете (4)
edamorofi . | piu dinullo altro amadore como faccia . Edio
uamo piu che non credete . | fen uer diuoi trouai detti noiofi .
ripofomende alora cauoi piacca . (5).

c. III b.

[331]

tenzone ij.

Nontruouo chimidica chifia amore . oue dimori odi che
cofa enato . | pcheualagiente ilchiama p fengnore .
amore nõne fe nonunome ufato . | pero lagiente netutta
nerore . p congno mo perllui edotato . | jllui nõne neforza
neualore . moft rare uiuoglio come auete errato.

¶ Tre cofe fono jnuna concordanza . chetengnono lo corppo
iloro podere . | lequali fengnoregiano locore . piacere epem-
fare edifianza . | deftre tre cofe nafcie uo uolere . laonde
lagiente dicie chesia amore.

(1) Ciò che è tra parentesi è quasi completamente abraso nel ms. ed è stato ricostruito in base ai resti e alle tracce delle lettere.

(2) Lezione non ben sicura.

(3) Qui anche le tracce ci soccorrono poco, perché sopra la rasatura c'è uno strato di grasso; tuttavia

par si possa con ragione leggere: achuj ... chino .

(4) Le lettere abrase ed illeggibili sono qui sette od otto. Di esse non si scorgono che le tracce d'una z.

(5) In fondo alla carta l'amanuense scrisse .xviii.; e accanto una mano posteriore segnò .1.

[332]

Io nolodico auoi sentenziando . ne non mi vanto ditanto fauere . | caseo miparillo conuoi rafgionando . dicouii partte delomio uolere . | epoi rispondo alo uostro dimando . cantefi cheuolete uoi fauere . | che este amore edi che nascie equando . equale partte delomo pomfi afedere.

¶ Amore noñe fenon come credeo . cofa como possa vedere netocare . | mafono molti chelapellano deo . sono jnganati edaño vano pemfare . | casedeo fosse nomfaciera reo . candeitate etutto dengno afare.

[333]

notaro giacomo

Logilglio quande colto toste passo . dapoi lasua natura lui noe giunta . | edio daquanche sono partuto vno passo . dauoi mia donna dolemi ongui giuta . | pche damare ongni amadore passo . jntante alteze lomio core giunta . | cofi misere amore lauunque passo . comaghila quanda lacacca egionta (1).

¶ Oilassome chenato fui jntale punto . fumque noamasse fenonuoi chiu gente . | questo facca madonna da mia partte . jmprima cheuiuidi nefuo punto . | feruiui edinorauu atutta gente . dauoi bella lomio core nom partte.

[334]

Notaro giacomo

Sicome ilfole chemanda lasua spera . epassa plouetro enolo partte . | elaltro uetro chele done spera . chepassa gliochi eua dalaltra partte . | cofi lamore fere laoue spera . emandauu lodardo da sua partte . | fere jntale loco chelomo nõ spera . epassa p gliochi elocore dipartte.

¶ Lodardo delamore laoue giungie . dapoi cheda feruta sisaprende . | difoco carde dentro esuori nompate . Edue cori jmfieme ora li giungie . | delartte delamore filglia prende . esa cheluno elaltro damore pare.

[335]

notaro giacomo

ORcome pote figrandaña entrare . pgliochi mei che fi piccioli fone (2) . | enelmio core come pote stare . chentressfo laportto laouque juone (2) . | loco laonde entra gia nompate . ondio grande merauilglia menedone . | mauolglia lei alumera afomigliare . egliochi mei aluetro ouefi pone.

(1) Oppure: gionta?

| (2) e finale è corretta da o.

¶ Lofoco jnchiufo poi paffa difore . lofuo loftrore fanza fare rotura . | cofi pgliochi mi paffa locore . Nola psona mala fua fighura . | Rinouellare mi uoglio damore . poi porto jmfengna dital criatura.

c. 112 a.

[336]

notaro giacomo

Molti amadori laloro malatia . portano jncore chemuifta nompate . | edio nompoffo ficelare lamia . chella nompata p lonio penare . | pero chefono sotto altrui fengnoria . nedimeue noño neiente affare . | fenon quanto madonna mia voria . chella mi pote morte euita dare.

¶ Sue lo core efuo fono tutto quanto . echinona comfoglio dafuo core . | nonuue jmfra la giente como deue . cadio nomfono mio ne piu ne tato . | fenon quanto madonna uedemi difore . eduno poco difpirito chenmeue.

[337]

Dalcore fimoue vspirito jnuedere . dinochi nochi difemina edomō . | ploquale ficoncra vno piacere . loquale piacere mo uidico como . | enafciene vmbenituolo uolere . loquale amore chiamate p nomo . | dentro dalcore fi pone afedere . canomporia jmpiu fichuro domo.

¶ Nafcie difangue netto purcalcore . chelanimo delomo tene nalegraza . | efengnorea cialchuno altro omore . Efallo ftare inquella difianza . | quello puo dire omo chefia amore . amore cofa congrande dubitanza.

[338]

Fina more difino core uene dialenza . edificiente jnaltro core fimigliate . | efa didue uoleri vna uoglienza . laquale forte piu ca lo diamante . | legandoli conamorofa lenza . chenonfirompe nefcioglie lamante . | edunque chi fua donna perdere penza . gia difino amadore noña fembiante.

¶ Chefino amore nontieue fofpecioone . enomporia cangiare lafuantendaza . | chi fente forza damorofa fpone . edicio portta la testi monanza . | triftano edifaotta coragione . che nonpartiro giamai diloro amanza.

[339]

Vgo dimaffa difiena

Inogni membro vno fpirito menato . edintelletto namorato core . | efono tutto damore jnflamato . vmpunto folo dicarne none fore . | cdongue parte amore piu di-

uifato . jntrao me canomfo locolore . | chelospirito meo
quando lofiato . lo sento bene che ua piangiendo amore.

¶ Amore etanto jnmeue combenuto . cheda fatto vno spero
ondello uao . | cosi estretto nompo partire stando . Apartte
aparte fora per aiuto . | egittando langofcia chello nao .
cosi campo dimorte argomentando.

[340]

Vgo dimassa difiena

A more fue jnuifibole criato . pero jnuifibole uene lana
morāza . | chenullomo lofente prime nato . quando
fiprende tanta fotilglanza . | chenmeue fede euene difimile
lato . macio chedetto caue jmse poanza . | nato licomfente
edelgli dato . come lochiore cosi efichuranza.

¶ Odeo cheinuifibole lofaciefti . ditanto me nolipiacieffe
jngrato . | che quanto ofende ofendere lipotefse . Difigrande
fengnoria chelidefti . | catornasse diuifibole jncarnato . che-
fomo locolpiffe che sentiffe.

(1) [341]

c. 112 b.

Tvte lecofe como nompote auere . pare cheleuolgia
edagiale jntalento . | quello como lafcia pertenerere .
quello che noña per folle pemfamento . | cosi lomio perde
p poco fauere . edelaltrui nomfa auanza mento (2) . | maio
nomfono difi folle uolere . chio lafci gioia perauere tormento.

¶ Chequelgli chelafcia cio che pfuo tene . p auere altro
chenolgia compaigna . | fede nolla bene fa tutta perdanza .
Madio nonuolgio lafciare lomio bene . | per nullo pemfa-
mento chemi uengna . dumque tero lamia cara jntendenza.

[342]

MAdonna poi mauete fi comquifo . enonui piacie chio
uidegia amare . | cielate lebelleze delo uifo . fenole-
uegio ancora credo schampare . | quando leuegio tengonmi
fiprifo . nulaltra donna milafciate amare . | noncaltro locore
mauete diuifo . dame chenolo lafcate tornare.

¶ Mafelocore auesse jnmia ballia . enonui piacieffe piu lamia
amiftate . | derimanere latino (3) vene poria . Mafate tanta
dinobilitate . | rendetemi locore jncortefia . epoi lamore
jntutto mi vietate.

(1) Nel margine superiore, di pu-
gno del Postillatore: non ce e il che.

(2) La o è corretta da e.

(3) ti è ritoccato e d' incerta let-
tura; potrebbe sembrare n, ma il
comma assicura la presenza d' una i.

[343]

VNo piacere dalcure fimoue . ediuedere gliochi losen-
tenza . | enasciene vmpemfiero cherimoue . jnmolte
guife alcure da jntēza . | tante lobene chefene conmoue .
jngiudicare locore noña (1) potenza . | chedamore feruto edimi
doue . dentro dalcorppo oue lacanofcienza.

¶ Pero nullo uiuale canofcimento . poi che feruto ficrude-
lemente . | diquello foco carde enomfi ſpengne . Dumque
locore efempre giudicato . | dagliochi chegli moſtrano lopia-
chiere . onde lomena etene ediftringne.

[344]

Nonne fallo magrande caonofcienza . chinomfadaſtia
aloncomincamēto . | calabatalglia quando finconinza .
lopiu valente nomfacie ardimento . | alora edalaudare ſua
ualenza . quando alafine fa buono porttamento . | edagialo
madonna jmprouedenza . enondispreſgi poco parlamento.

¶ Quale amadore eprede eualente . nomfi diletta jntroppe
coſe dire . | mae tutora alamore vbi dente . Camelglie affai
fare epoco dire . | camolto dire enomfare neiente . prego
pero madonna nomfadire.

[345] *Meff melgiore delgliabati*

Sicome ilbuono arciera alabataglia . chefa diguerra bene
uenire aportto . | chetragie larco emoftra chelgli calglia .
ditale ferire chenolgliſta confortto . | egira mano e poi fere
jntraulglia . atale chedelarciere none acorto . | edeo per
lanoioſa jndiuinalglia . dela mia donna fimile miportto.

¶ Che faccio uiſta damare efembianti . emoftro jntale loco
benuolgienza . | chegiamai nonuiciefie jlmio coraggio . Pli-
noioſi falſi mai parlanti . | chenfrali finamanti daño jntenza .
nomfaño onde moue il mio alegraggio.

c. 113 a. (2) [346]

Nefuno teſauro jnterra noña pare . deli periffetti amici
aleſiate . | che tali perilgli novifti paſſare . chenon
uaria (3) ricore nepoteſtate . | maquando lafortuna fuole

(1) *Oppure noño?*(2) *Sotto 113, di mano più recen-**te, ri.*(3) *Segue una m cancellata.*

gridare . pauenta quelli chenoña *au'fitate* fermitate . | pero
come lanaue proua ilmارة . cofi proua lamico auerfitate.

¶ Comelmalato almedico fa portto . che fpera auere uera-
cie medicina . | edifuo grande dolore effere ftortto . Cofi
lamia fperanza jnte afina . | cai balia dime donare comfortto .
chelamia gioia tieni jntua faffua.

[347]

Q uando gliaufingluoli elglialtri afgielli . cantaro aliu-
zieri uerffi damore . | efono liprati elgligliardini nouelli .
elaira dolze echiara ilfuo colore . | donne ecaualieri eli don-
zelli . ghirlande jntesta portano dongnifiore . | efbernano dolzi
canti egai ebelli . eda damore chitiene pefgio eualore.

¶ Edeo chengiorni plango p amanza . camore matolto efal-
lami il giorire . | chemidonaua comolta alegranza . Ondio
mimoro chanon midengna audire . | pche degio fofrire tale
male nanza . caplungie piu canullo altro martire (1).

[348]

M Elglio ualdire cio como antalento . cauiere penando
iftando muto . | folo che dagia tale cominzamento .
che dipoldire non uengna pentuto . | che bene pote omo fare
talemouimento . chefelgia purafgione nonentenduto . | pzo
didiri agia auegiatamento . chenomfi blafimi delofuo creduto.

¶ Mapemfandb camolti ediuenuato . zo candetto nona loco
neiente . | afempro diloro deomo auere fpera . Che folle-
giando anzo chedaño uoluto . | nomperfauere ne pereffere
temente . chi cofi facie ciertto benfinera.

[349]

V Oria caldio damore achui fono dato . piaciefse darmi
tanta dibalia . | chio uifapeffe dire comen carnato .
del uoftramore fono dolze doña mia . | equanto fono bella
namorato . auoi contare deffemi lauia . | chetofto delamore
faria cangiato . felo fauefte fiore dicortefia.

¶ Chetanto fono uofthro fedelemente . locore elarma etuto
lopenzero . | chenomfono meo fenon quanto uolete . Adum-
que prego voi vmilemete . | cheui rimembri dime uifo clero .
che fempere lomio core conuoi tenete.

(1) *Corretto d'altra mano da martiri*

[350] chiaro dauanzati

Qualunque madimanda p amore . comelglie fagio uo chi
lirispondda . | erende altrui giuftiza delocore . zne com-
martiri piu gia noncomfondda | chemolto uale lofofrire dolo-
re . ma fie meglio achui lobene abondda . | chia donato elui
meffo ilfuo ualore . di picciolo fiume uiene talora grande ondda.

¶ Damore auene ficome delsole . quando fileua lucie jn-
gnongne partte . | epoi fitorna laonde leuato . cofi ua amore
chaendo chi louole . | chui troua bono dife lidona partte .
conalegreza jnalzo lofuo ftato.

c. 113 b.

[351] chiaro dauanzati

Lamore alanatura delofoco . calprimo pare (1) dipiciola
poffanza . | formonta efale jngrande altura ilpoco .
jnmatenente fa gioia dipefanza . | etali pene pafcielo con-
gioco . chetutto temppe nonaño follenanza . | abita nelo
core efa fuo loco . fofpiri epianti rende perufanza.

¶ Euene delouedere edudienza . edipemfiero edancora difa-
giare . | efermafì quando uene lopiaciare . Dumque noña
riparo fua potenza | pero conuene cialchuno aumiliare . eftare
gie chito diquanta potere.

[352] chiaro medefimo

Ringrazo amore delauenturofa . | gioia edallegreza chema
data . | chemi dono aferuire lapiu amorofa . chenomfue
tifbia omorgana lafata . | chelafua bocca aulifcie piu che-
rofa . uifo amorofa egola morganata . | p chemifturba
lagiente noiufa . me fanno guerra eloro nonne montata.

¶ Maprego quella achui merze ifono . chenomfi debia
fmagare nejjente . | plaria giente chemetoro loro guarda .
Maftea comeco ilfuo core abandono . | eguardi fi comio
lefono feruente . dallei prefente lauita agio jnguarda.

[353] chiaro

Datuti miei pemfieri mifono diuifo . efolo jnuno mifono
mifo eda colto . | edinquefto pcaccio efono piu fifo .
chelo presgione dipene efere fciolto . | chemai nonchura folazo
nerifo . mentre chequello dolore nolglie tolto . | cofi fonio
nefto pemfiero mifo . perlui feruire cdongnaltro fono volto.

(1) Segue l' asta d' una p espunta.

¶ Fo come quelli che molte gioie anguarda . e poi nelluna mette fuo piacere . | elafcia laltre edeffa ficomprende . Eda follazo lofuco core non tarda . | percagia pena afina loferuire . ecortefia fouente lodifende.

[354] chiaro

Cofi diuene ame fimilmente . coma lasciello cheua eno-riuene . | pla pafura chetroua piagiente . dimora illoco edeffa ficontene . | cofi ilmeo core auoi donna auenente . mando pcheui conti lemie pene . | conuoi rimane edio nefono pdente . tanto lipiacie nomchura altro bene.

¶ Ondio uiprego dachelotenete . cherinembiate delaltra perfona . | come fanzeffo poffa dimorare . Bemfo chetanta canofcienza auete . | fe peruoi pere fanza gioia alchuna . chefia difpregio al noftro finamare.

[355] chiaro

Iaggio cominciato euo fare guerra . chimenoñama faccia difenfione . | ecredo gueriando aquiftare terra . pchio fuori tutto fono fanza cagione . | echi ma fende metero jntale ferra . chedelamore mi rendera rafgione . | chio nomfaro ficome que chenerra . cap lofinghe torna alafafgione.

¶ Calamia vita edinatura dorffo . quando omo lobatte etenelo jmpaura . | alora jngraffa ediuene piu forte . cofi ago jngueriare focorffo . | ecredo chemaiuta lauentura . achui mipiacie poffo donare morte.

[356] chiaro

c. 114 a.

Sicome il cieriuto chetorna amorire . laoue feruto ficoramente . | elocieriuto comincia arifpaldire . quando lamortte uenire fifente . | cofi faccio cheritorno aferuire . auoi madonna femi uale neiente . | edicoui feruendo vo morire . purchemi diate lamortte fouente.

¶ Efto nollo fo comomo faluagio . canel cantare tanto firimbalgia . | quanda rio temppe catende lobono . Auoi mia donna lomio core ingagio . | chelotengnate nodate traualgia . chedaui tengo laltra vita jndono.

[337] chiaro

Ixtale pemfiero omifo lomio core . chena moroffo focardo edinciendo . | duna fifrefca edaulorita fiore . chequantio piu laguardo piu miprende . | belleze edumilta frefco

colore . illei tutte bielta chiariscie esprlende . | aillaffo bene moragio pfuo amore . fe fua pieta jnuerme nondi sciende.
 ¶ Chequandio guardo lofuo chiaro uifo . fome alparpalglione alalumerà . | cheua morire perfua claritate . Edio mirando lofuo gioco erifo . | fo come quelli chemira lafpera . delfole fua lucie noña claritate

[358]

Nomfaccio ache coninzi lomeo dire . difigrande gioia facie mouimento . | caperuno ciento delo meo feruire . oricieuvtto doppio pagamento . | apena pote ilmio core foferire (1) . tanto gliabondda fino piacimento . | adimoftrare como ilmeo difire . aditutta alegreza compimento.

¶ Etanto jnanzi dire nomporia . quanto mitengno fourameritato . | membrando ilgioro chio uebi jmbalia . Ediuì prefì cio che mi fu agrato . | abraciando ebafeando doña mia . Louoftro chiaro uifo jnamorato

[359]

Nonmene marauilglio doña fina . fentralaltre miparete ilfiore . | ofe ciafchuna bieltate dichina . jftando preffo deluoftro ualore . | calaftella capare lamatina . mirafomilglia louoftro colore . | compiu uifguardo piu mirafina . louoftro dritto naturale colore.

¶ Ondio credente fono ongni fiata . chio bene auifo uoftra claritate . | cheuoi nomfate femina jncarnata . Mapemffo chediuna maefate . | afemilglianza dangielo formata . agia percierto lauoftrabieltate.

[360]

Donzella (1) gaia efagia ccanofciente . jnchui dimora tutora edauanza . | bonta efeño eualore valente . ebielta tanta chio credo jnciertanza . | chedio colesuo mani propiamente . formaffè uoi dangieli fembianza . | chenonfitruoua tra lumana gente . bielta nefuna auoftra fomilglianza.

¶ Equale quella chepiu bella pare . iftando diuoi preffo chi cio uede . | mirabile cofa fembra fidifpare . Ondio fono tutto jnuoftra merzede . | potendo uoftro ferno dimorare . piu paradifo lomio core noncrede.

(1) rire finale scritto su rasura d' altra mano.

[361]

c. 114 b.

Lofolle ardimento ma conquiso . chemitramise adaffere
feruente . | diuoi auenente eda uoroso uiso . perchui so-
spiro edolgio speffamète . | vbriare nonui posso ciome auiso .
fima uostro bellore fatto vidente . | cofi auoi misono dato
edopriso . perforza dibelleze ueramente.

¶ Che simile mente uostra gram bieltate . feguire mi facie la-
folla natura . | delparpaglione chesere lofoco . cheuede illui
figrante chiaritate . | che girando fimette nauentura . oua
morire credendo auere gioco.

[362]

Gjentile fagia donzella amorosa . inchui etutto bono
jmfeugnamento . | lauoftra ciera angielica gioiosa .
efoma dafinato compimento . | adunque bene cierto dengna
cosa . dapoì cauete ongnaltro ualimento . | cheuerdime non-
fiate didengnosa . mercedede agiate delomio tormento.

¶ Sicheo nompera dolze amore meo . chenedibasseria louo-
ftra stato | jmquesto monddo edancora apodeo . Ecierto
prendere ue ne de peccato . | che faracino nõsono ne giudeo .
Mauostro fedele feruo dimorato.

[363]

Qualunque donna aprefgio dibieltate . comfiglio che-
dauoi bella figuarde . | chenonuengna alo loco laoue
fiate . cafeciue nonfia chi lafguarde (1) . | come candela ap-
ciola chiaritate . agralumera quando aprefso larde . | cofi laltre
uifono afomilgliate . pero distarui aprefso sono codarde.

¶ Qualunque bella donna uicortea . fo bene chenona pefgio
laoue sete . | manomfi puo tenere chenon uiuea . Ledonne
comeglia mini ferite . | euoi medesima fere jnamorea . lau-
oftra ciera quando lauedete.

[364]

Tanto sono temente eurgongoso . atutte lore chio uisto
dauantj (2) . | chenondico laondio sono difioso . enonmar-
difco pur difare fembiantj (2) . | afai fiate mimouo coragioso .
didirui come dicono glialtri amanti . | poi chio sono nanti
auoi uiso amoroso . Limiei pemfieri diparlare sono afranti.

(1) La e è corretta su a e pare più sbiadito.
d'altra mano, certo con inchiostro (2) La j corregge una e.

¶ Cotante latemenza chema bondda . diuoi (1) madonna chio nonui dispiacca . | chemiritengno enondico neiente . Elotenerè pare chemi comfondda . | caffai piu temò lauoftra minacca . chelaltrui ferita duramente.

[365] Notaro giacomo

Donna uoftri fembianti mi mostrarò . isperanza damore ebenuolenza | edio fourongni gioia lono caro . louoftrò amore efare uoftra piagiensa . | or uimostrate irata dunque raro . fenza chio pechi darmi penitensa . | efattauete dela penna caro . come nochiere ca falffa canofcienza.

¶ Difconofcienza (2) benmipare chesia . laconofcienza che-noña fermeze | chefirimuta perongni volere . Dunque nomfiete voi jnuoftra balia . | neinnaltrui caia ferme prodeze . enonaurete bono fine algioire.

c. 115 a.

[366]

Eo poffo bene dire camore veraciemēte . madato vna feruta che maucide . | che mitormenta ficrudele mente . chemille fiate ilgiorno miconquide . | epiangiēre mifacie estare dolente . alaftagione chemolta giente ride . | frame medefimo dico ifpeffamente . morto mauesse chimprima miuide.

¶ Ciertto lamortte mifaria apiaciēre . forffe che lacompangna deualenti . | micologara alalto giefò crifto . Edisperando poteria gaudere . | edubriare tutti miei tormenti . epuringioia fare lomio aquifto.

[367] (3)

Seo pato pena edagio gran martire . ciertto nomfaccio comi agia guerēza | chelmale chio agio nolardifco adire . anzi locielo faltri lonconenza . | emolte uolte mimouo adardire . euado aquella chemaue jmpotenza . | perdere chemidegia fouenire . eaciertole tutta mia ualenza.

¶ Epoi chefono giunto jmfua pofanza (4) . non mardifco folo vmotto fare . | anzi mafollifco come muto . Maspero cauera tanta canofcienza . | madoña chedel meo male aura pietate . efenza dire fodarame aiuto.

(1) Prima di madonna era scritto *e che è rimasta senza espungere o* di e' il principio di una u; ma fu cancellato.

(2) Segue un'asta, forse il principio di una *y* che s'era cominciata a scrivere in luogo della *b* che segue *poeta.*

(3) La o corregge una e.

[368]

C hio cora auesse mi potea laudare . auanti chediui fosse amorofo . | ore fatto p nostro auastare . chediui amo fero edargolgliofo . | efubitora mifa ifuariare . dighiaccio jm-foco dardente gielofo . | tutora magreua jmprefondo pefare . chio fembro (1) uiuo mortte ua nascofo.

¶ Nascosa morte portto jnmia pofanza . pertale nimistate agio colcore . | che sempre dibatalgia mininacca . Echine uuole auere ferma ciertaza | riguardimi chio sono legiere damore . chio portto mortte scritta jnmia facca.

[369]

S Anza locore uiuere mi conuene . comio lopoffo fare belo-faute . | dentro alouostro contutta mia spene . equantagio uolere uoi lotenete . | mia conofcienze fame noriuene . chebreue mente donna mauzidete . | potenza auete ditenermi jmpene . edarmi gioia ficome volete.

¶ Pcio donna ualente agiate chura . dime chefono nela uoftra potenza . | chadio nonpera cofi malamente . Donatemi lauoftra benuolgienza . | elcore traetemi diranchura . g chiara fighura efatemi gaudente.

[370]

S Elomeo core jnuoi madona jintende . jncontro alamia uolgia ebenfaccate . | elamia conofcianza miriprende . edicie chedetropo alta amiftate . | fellomo laoue nongiungie fistende . faciegliete fare semplicitate . | malomieo (2) core forte fidifende . efici mostra bella vtilitate.

¶ Edicie chegran fenno enomfollia . conofciere echerere lacofa bona . | che prode cipuo auere enondanagio . Ebene latiene propia pazia . | amare omo eferuire tale perfona . cheselaquifta apouero uantagio

[371]

c. 115 b.

I o no nomfapea checosa fosse amore . fenon che sete voi ciera anorofo . | diciami omo chera grande dolore . elauita fouente jnamore pofa . | eo folle nera fatto gabatore . diprima cheo non cono fciea lacofa . | orlagio prefo conaffai martore . dime uirifouengna alente rofa.

¶ Pcio nullomo fide ralegrare . nefare gioia delaltrui dolore . | checiertto nolglie pofto jngranualenza . Dunque rafgione

(1) Della p espunta era stata scritta | (2) La e corretta dall' amanuense
solo l'asta e parte dell'occhio. | su o.

chìo degia penare . | chera fatto delamore gabattore . edicio delomo fare penitenza.

[372]

Pciò nondico ciò co jnuolgienza . chedo credenza . cheuoi lofaccate . | jncio madonna agiate prouedenza . feconoscienza . fo chelouegiate . | tanto miftringie uoftra benuolgienza . nonmen plagiencia (1). nualtra miftate . | edio madoña faccio foferenza . perco temenza . che uoi louolgiate.

¶ Caeo mafichuraffe auoi didire . lomio uolere . come fono jnamorato . | edauoi dato bella jmfengnoragio . Noncredo mifaciefte foferire . | tanti martiri . quanti p uoi pato . cadientato fono comomo faluagio.

[373]

Seciafchuo altro paffa ilmio dolore . nomfene marauigli chi lontende . | poi me cauinto pur combatte amore . enondiftringie lei chefi contende . | epuro altero tene lofuo core . neda merze lodichina nedifciende . | ondio morto faria gia mille ore . nomfoffe chesperanza mi difende.

¶ Chequando pemffo bene dona ualente . louoftro naturale fauere acortto . | confortami ecredo ciertamente . cheuoi nomfofereste tanto tortto . | caldie ferano jo foffe perdente . difi corale amore comio uoportto.

[374]

Comio fortte amo voi uifo amorofo . cofi diuoi fono fortte temente . | didomandare merze fono dottofo . chìo nonardifco defferene cherete (2) . | ma bene fapete pue graziofo . epiu affai lodato dalagiente . | lodono chefatto alpouero uergongnofo . caque chelchere affacata mente.

¶ Edio mipoffo pouero chiamare . deluoftro amore cheneiente nagio . | mapouero nomfono diuoi amare . Temenza non mide effere danagio . | poi che corale amore mifa dottare . accio puegia iluoftro feugnoragio.

[375]

Io noncredetti ciertto fallo fare . logiorno chìo merzede adimandai . | voi chui fedele credo dimorare . edubidente tutto temppo mai . | mafe fue fallo me merze chiamare .

(1) Tra l'a e la g in alto è stata ricalcare il segno molto lieve che già aggiunta d'altra mano una s, esisteva e del quale par di scorgere

(2) Il segno d'abbreviazione è d'altra mano, che forse non ha fatto che le tracce.

mare . chero perdono chio gia nolpenffai . | fimi diftrimffe
uoftro jnamorare . jmquello puntto chedio viparllai.

¶ Ecio fue colppa nonmia madamore . edancora dele uoftre
gram belleze . | che cio dire ifforzaro lomio core . Ma-
tutto tengna bene dicolppa fore . | oime chefforzata mente
fo mateze . purcheroui merze puoftro onore.

[376]

c. 116 a.

A lprimo chio viuidi amore miprefe . edauoi sotto pofe
lomio core . | elmeo uolere dacio nomfi diuife . mafue
contento deffere feruidore . | diuoi amare fifortte faciefe .
chenciafchuno membro neportto dolore . | nomffofse chepie-
tate jnuoi difciefse . credo mortto faria gia mille ore.

¶ Orpoffo dire camore mabene cagiato . fumque portare
mifecie tormeto . | aciento doppi loma meritato . Pero ma-
legro chelgrande piacimento . | chio lontana mente difiato .
amore me nadato compimento.

[377]

A ilaffo di che fono io blasimato . edetto me chedio feci
falanza (1) . | dicofa chio nonaueria pemfato . tanto
difallo fare alaniamāza . | epoi catoritto nefono jncol-
poto (2) . riprendone villana vicinanza . | chesenza colppa
manno cafionato . ödio uergongna neportto edottāza.

¶ Epiu ne porteria ma mi comfortto . chio faccio bene
chenon puo durare . | biafimo dato afpiuuico tortto . Enon
mi credo chesalfso parllare . | mitolga diuenire aldritto portto .
falchuno viueñe per cotale amare.

[378]

chiaro dauanzati.

V Nfole fuede congñi luminare . difpare . perlogrande
fprendore cherēde . | eperlirazi chemanda perlare .
dinamorare . alchuno nomfi difende . | edelegioie fournalaltre
pare . colfuo mirare . cialchuno core jaciende (3) . | dimortto
uiuio fa rifucitare . colfuo auifare . tanto bene rifplende.

¶ Fighurato elo fole odo parllato . femaginato . jnuoftro
core ualente . | allegramente . deftare perufato . Enulla
pena ide parere cociente . | mafoferente . dumile aspetato .
chi fa laudato . amore lobuono feruēte.

(1) *L' a media corregge una c. lettera.*

(2) *La o finale corregge un'altra* | (3) *L' a corretta su n.*

[379] chiaro medefimo

Simidifringie il dolcie pensamento . diuoi gientile mia
 Doña rimembrando . | chesouentore locore elotalento .
 nonposso ritenere digioia cantando . | epoi pauento sifo mo-
 stramento . perli maluafigi cheuaño parlando . | matanta dale-
 greza edigioia fento . chemi conuene mostrare auoi parlando .
 ¶ chelgrande ricore nonpotomo cielare . chenoñe facca
 alquanto dimoftraza . | cotanto uene difino core lamare .
 Onde feo canto follo perimenbranza . | comeo parti dauoi
 conalegrare . deritornare ouia magio alegranza .

[380] chiaro medefimo

IO uoglio ftare soua laudare lamore . ebiafimare laria
 I giente noiofa . | bene agia chileanza tiene tutto .
 equale nora sua donna amorofa . | edio scomfondda chie ftur-
 batore . anullo amante che damare si cofa . | camore si prende
 e uiene di forzale core . edio uimofstro come dolze cofa .
 ¶ Echinamore jntende jngioia fadorna . edi bene dire auanza
 fuo coragio . | p che fia magio jnora fuo minore . Souente
 portta cortesia efogiorna . | alegicamente cauuta perufagio .
 moftrato uagio epiu vimofstro ancora .

c. 116 b.

[381]

F Rancheza difino core naturale . quando comincia nom-
 fina giamai . | maquelli che perforza metono ale . vere
 chuntempo montano purafai . | lachui alteza sciende quanto
 fale . fefoffe nalto quante delfole lorai . | p cio chenullo
 prefcio accidentale (1) . fa perfeueranza fanza guai .
 ¶ Dumque madonna feperlauentura . louofstro prefcio che
 cotanto ftato . | edauanzato ftando uoi pulzella . Nonauan-
 zaffe chebene dinatura . | poria drittamente effere blafmato .
 che piu enanti donna che donzella .

[382]

V Nalegreza miuene dalcore . contanto gaudio chemi difua-
 tura . | pzo camato sono dala milgliore . chesoma epiu
 gientile criatura | enonuoglio soua ftare jmfuo laudore .
 fesi sforzaffe dio comfua natura . | nolaporía fare pare ne-
 magiore . jncarni ne intaglio nempintura .
 ¶ Nomfu nede nenomfara giamai . fibella nefi fagia nefi
 fina . | nefi cortefe jmpartte oue fauene . Sua bielta lucie

(1) *La d corregge una t.*

piu chelfole affai . | rifembra taunoro dio diuina . radicie emezo ecima edongni bene.

[383]

V Narafgione (1) laquale non facio chero onde che ferro p ferro filima . (1) | enatura diuena oditempero . odimollezza diquello che fa zima . | crefcie odifrefcie acoromppe oftantero . odafua natura comera diprima . | piu parllerei latino nomfoffe chio fpero . chetutto fa chie dottore dirima.

☞ Sentenza aspetto daeffa nonmifido . euefto prouerei perargomento . | chesfenno naturale nomfalla . Datutte larti dalchimiftro mifido . | edauoimo chemuti parllari p artti . nontra p fenno alfoco lafarfalla.

[384]

A Simile tiparlllo femintendi . cio cheuolglio dire ifguarda lafigura . | cioe difemfa me cheturiprendi . feguarderai ladiuina fcritura . | fecio che fofiti fenomfe che contendi . confortanti larota diuentura . | poi che gaffighi fo che fempre ofendi . naratai fengno delalteza fchura.

☞ Soperbia nuda edifordinata . Lalta potenza diuina ne moftra . | compiu alte piu creue lacaduta . Delcieruio lanatura fene moftra . | p giouentute loferpente gioftra . nuda donzella jnful cierbio ueduta

[385]

E o fono affifo emano fogota tengno . epemffo forte enomfo diuifare . | ecolocore affai fefto edifengno . diquiftione chempofiuole mipare . | euegio chemi fpiacie efilofdengno . | epurmifforza mia uolglia damare . | ormai jnmpotefate altrui mitengno . fel mio piacere dime no poffo fare.

☞ Adeo conuolontieri fauere uoria . onde minafcie che fforza locore . | eoue fede jume tale fengnoria (1) . Cheo noli credo deita namore . | chili conciede fi fera balia . cheda etolle ala giente vallore.

[386]

c. 117 a.

N Aturale mente animali eplanti . fanno tuti loro operazione . | come natura chere enonauanti . chenulli faño ufare difcrezione . | malomo adue mutori jnfatti manti . natura edintelletto corafgione . | natura vuole amare pero fono tanti . chesolle mente faño fudozione.

(1) La seconda n corregge un'altra lettera.

¶ Efono feguafgi delauolontate . nondiciernando lomale chenauene . | ecofi pere peruolglia rafgione . Mallontelletto fta condeitate . | econtastare vuole chi nomfa bene . pero alomo diuerffo openione.

[387] Balducio darezo

E ofono lomarinaro benarafgione . edumque ilmare nonuidialmi fciète . | edagio ladiritta fperafgione . canno limarinari comune mente . | feuzza laquale giriano atastorie . aguifa chefa lorbo mifcredente . | chedauanti fiportta lo**ph**astone (1) . eua epere noncrede alagiente.

¶ Simile mente lo marinaro nongira . fenonädasse aguida delastella . | molto acatteria caro louiagio . Dumque lastella ladiritta fpera . | edio ueracie mente fpero nella . efono lomarinaio che detto agio.

[388]

O Ngnomo cama de amare lofuio onore . edeladoña cheprende adamare . | efolle chi none conofcidore . che lanatura delomo ifforzare . | enonde dire cio chelgliaue jncore . chelaparola nonpo ritornare . | edalagiente ne tenuto migliore . chia mifura nelofuo parlare.

¶ Dumque madoña miuolglio fofrire . difare fembianti ala uoftra contrata . | chelagiente fiforza dimale dire . Pero lodico nomfiate blafmata . | chelagiente fidiletta piu di dire . lomale chelobene tale fiata.

[389]

A llaira chiaraouifta plogia dare . edalo fchuro rendere chiarore . | efoco arzente ghiaccia diuentare . efreda neuue rendere calore . | edolze cofe molto amareare . edelamare rendere (2) dolzore . | edue guerieri jmfina pacie stare . entradue amici nofciere ciorore.

¶ Edo uifta damore cofa piu fortte . chera feruto efanomi ferendo . | Lofoco donde ardea ftuto comfoco . Lauita chemidie fue lamia morte . | lofoco chemiftinffe ora nenciendo . damore mitrafse emifemi jmfu loco.

[390]

O j auenente donna di grande ualgia . giamai dauoi non miuoria partire . | louoftro amore pare chemafalgia . quanto piu fichuro pemffo gire . | amore che dibuona jnco-

(1) *Lu p fu espunta prima che fosse compita.* | (2) *La seconda r corregge un'altra lettera, forse b.*

ninzalgia . emeglio per fenita deue auere . | enone cofa che lamore ualgia . achi cielato lofa mazntenere.

¶ None rafgione madiritta mente . comò deia contare lepene altrui . | feno leconta quelli che lefente . Eo fono uenuto percontarille auoi . | chio uamo tanto dona mia valente . quanto limei ochi emolto plui.

[391]

c. 117 b.

¶ Odolglgio camo . enouifono amante . fourongne amante . pene fento edamo . | emerze clamo enouifono clamante . dichì clamante . me già nōmi clamo . | fono prefo adamo . ficomo adamante . enouifue amante . chì gradiui adamo . | euivo jntamo . jmpene tamante . dichì tamante . eme giame nontamo.
¶ Atale ramo . chui ferue me fere . caperfere . dentro (1) almio core portto . | enullo portto . trouo nelamare . chefenza ramo . enontiene fere . | matiene efere . laoue noña portto . ondenme portto fuoco nelamare.

[392]

¶ Allegromi ditrouare lamano diftefa . abuono amico eda gientile fengnore . | eperafgione fefoffe bene atefa . douria donare chiempromettitore . | piu vale loprefgio chelodono nompefa . compiu fitarda tanta meno valore . | chedimpromeffa nafcie fpene aciefa . edafpetando fale efciende emore.
¶ Mafenaue che tardi ecanofciente . p compemffare lotempo trappaffato . | Radobla lampromeffa libra mente . Vergongna elchiedere elnodonare blafmato . | elargo donatore fagio eualente . jnanti dona chefia dimandato.

[393]

¶ Ogrande ualore diuoi dona fourana . Locore mifana . dongne pemfamēto . guardando uoftra ciera vmile epiana . colore digrana . piena daulimento . | piu mi rilucie che stella diana . auoi fotana . etuto valimento . | neblanzi filore ne ifaotta morgana . nonebero quanto voi dipiacimēto (3)
¶ Jmquefto mondo nomporia omō trouare . almio parere fibella criatura . | come fete voi donna dibelleze . Chenullo amante fiporia vanare . | damare voi fimilgliante figura . ondio fono ricō (4) ditutte allegreze.

(1) Sopra l' e è uno svolazzo, cioè il principio d' un'altra lettera l, o h cominciata a scrivere per errore.

(2) La l corregge la prima asta di una m.

(3) La m corregge un'altra lettera,

che non è ben chiara.

(4) È incerto se il segno che è sopra questa parola debba interpretarsi come abbreviazione o come comma dell' i. Quest' ultima soluzione sembrerebbe peraltro più probabile.

[394]

D Altro amadore piu degio allegrare . chegioia sento piu
dinullo amäte . enullo damore miporia auanzare . neda-
damare essere dime simigliante . | chiamo quella chefa allegro
ftare . ciaschuno chellei sguarda uechio efante . | efono amato
fi che di pemfare . dallei sono fuoro eftongioco dauante.

¶ Edagio ilmio difire co di fiato . dauere jnmia ballia lon-
tana mente . | efono gaio diço chera noiofo . Del mio
feruire sono piu meritato . | che nonuaria sefoffe ilualfente .
diciento tanti deluifo amorofo.

[395]

S Atortto uoglio gliochi giudicare . jnuerdiloro noñaio
dritta fede . | chelcore equello chemifacie amare . eprouo
alcore cheglieque cheluede . | elgliochi accio neiente año
chefare . fenon quanto locore loro conciede . | chedio non-
poffo alcore erbito dare . algliochi contro ase chilo crede.

¶ Edio nodifca lirei configliatori . cheparlano pmala jndi
uinalglia . | efono jncontro amiei riprenditori . equelli sono
delgliochi blafmatori . | cheuanno difarmati ala batalglia .
dio miguardi ditali *compang* amadori.

c. 113 a.

[396]

bondie dietaiuti

G lochi colcore stanno jntenza mento . edicono comquifi
canno ilcore . | elocore rifponde con tormento . nong-
ciaio peca nanti fue lamore . | euoi uedeste cofa apiacimento .
onde nofiamo jmpena edindolore . | rifponde amore con-
grande ardimento . feda befamo buono giudicatore.

¶ Eofacco bene che nefaria schufato . chio *di* mi fendo
p cofa comune . | pche da ciascheduno sono formato ¶ .
Malcore che fengnore delamafgione . | costringie agliochi
auedere lopecato . ecolppa chui lipiacie epone casgione.

[397]

L oparpalgione guardando alalumera . colofuo auento fa-
ciefi perire . | ele preftaffo uola periuera . quandomo
lapella lasciasi chadere . | eluni corno cola fresca ciera . ala-
dounzella lasciasi tradire . | elpefcie pilglia lamo agrande fpera .
poi chelapreso nomfi puo partire.

¶ Come pantera uiuo fpeffamente . emolte volte come
falamandra . | chespeffamente fi conducie alfoco . quefte

nature onjme (1) ueramente . | caperlo buono bernare la (2)
calandra . spesse volte dimora jbuon luoco.

[398]

Lamia vita epiudura edangofciosa . che dinullomo di-
quelto paese . | pero chesuo fengnore di quella cosa .
perchui mirinouello dongne mese . | quando ueni alpartire
dela cosa . jolalasciai chegrandemerze michiese . | ritornai
verlla giema amorosa . quella midisse troppo se cortese.

**[Ricorditi chemauesti jmbalia . edimiti mostrai cosi agie-
chita . | nonmi douea lasciare per cortesia . douea pemfare-
chio none ronita . | ochi del capo edolze speme mia . non-
miciacolgli (3) mai alatua vita.**

[399]

Lassome chio nonuegio jlchiaro sole . nomfo p che ca-
fgione mise ncontrato . | enorilucie jnuerme come sole .
enoriscalda tante rafredato . | membrando mi dilei forte
midole . enolauegio sicomera vfato . | credo bene cheldio
damore louole . didarmi pena enuncio pecato.

**[Dacheui piacie didarmi tormento . edio lopato congran
pacienza . | tanto caura uerme conoscimento . Eredo camise
tanta canofcienza | chesio lauero fatto fallimento . ispero
chemidea buona sentenza.**

[400] notaro giacomo

Iomagio posto jncore adio feruire . comio potesse gire
jmparadiso . | alsanto (4) loco cagio audito dire one
simantiene follazo gioco eriso . | fanza lamia donna nonui
vorìa gire . quella ca lablondda testa elclaro uifo . | che-
fanza lei nonporzeria gaudera . estando dalania doña diuifo.

**[Manolodico atale jintendimento . perchio pecato ciuel-
lesse fare . | senouedere losuo bello portamento . Elobello
vifo elmorbido sguardare . | chelomi teria jgrande comfo-
lameto vegiando lamia doña jnghiora stare**

[401] Bondie dietaiuti

c. 115 b.

Qvando laira rischiara (5) erimserena . jlmonddo torna
jgrande diletanza . | elagua furgie chiara delauena .
elerba uiene fiorita perfembianza . egliaufilletti ripren-

(1) La lettura di questa parola è *letleva*,
incertissima.

(2) La l corregge una c.

(3) La prima l corregge un'altra rasura.

(4) La l corregge un'altra lettera.

(5) Le prime tre parole sono su

dono loro lena . efanno dolzi uerfi iloro vfanza . | ciafchuna
 mante grande gioia nemena . perlo foaue temppo chefauanza.
 ¶ Edio languifco edo uita dolgliofa . conaltra mante nom-
 poffo gioire . | chelamia doña me tanto orgolgliofa . Enon
 miuale amare nebene feruire . | pero laltrui alegreza me
 noiofa . enoiami chio uegio rinuerdire.

[402]

Q Valomo uede molte gioe piagiente . cagiano diuifato
 locolore . | bene ua ciercando qualpin gliatalente .
 dottando chenolafci lamigliore . | chofi diueñe agliochi pri-
 mamente . cherano dongne doñe fguardatore . | ringrazione
 uoi mia doña ualente . cauete prefo gliochi elo mio core.
 ¶ Pchio nonpoffo altra donna feruire . ledoñe meneten-
 gnono uilano . | pche nomfaño come amore mapilglia .
 Maffelleno poteterfero fauere . | chome uoi mitenete jnuoftra
 mano . gia nomfene fareboro marauilglia.

[403]

S Edeltuo amore giunta ame nondai . diqua fperanza mai-
 finamorato . | camì puridi edaltro nonmidai . perneiente
 fipuo cangiare efto mercato . | letuo mpromeffe nomfiano
 purincrai . cauerllaufgiello farefti afomilgliato . | prouedici
 madonna orchedirai . lotuo rifo nomfiafalffo aprouato.
 ¶ Senolo vuoi fare negalo jntutto . camelglio me morire (1)
 nanti lora . | canora nora aspetando uita epena . ORponi
 mente acio chemai comdutto . | perche lofai amore enoñai
 chura . chefai mentire lamorofa ciera.

[404]

C hi giudica lopome nelofiore . enomfa diche albore fena-
 to . | nomfa chelape dinanti adolzore . portta didietro
 lago auelenato . | neche lofoco aia jmfe calore . uedendolo
 lucente edifmerato . | mafe tocato auette lofuò ardore . (2)
 belli paria deluifo tracangiato.
 ¶ Simile mente quelli chemprimero . p bella fimilglianza
 diffe amore . | nomfeppe qualefifoffe jlcompimento . Mafe
 prouato auette come fero . | aurebe detto chefoffe amarore .
 enefuno fiore foffe fanza aulimento.

(1) rire è ritoccato pare d' altra ; (2) Segue un' asta, forse il princi-
 mano. pio d' una p' espunta.

[405]

IO confìglìo ciafchuno chebene ama . chefidebia guardare
dalaprima . | edebiafi guardare daria fama . chenone cofa
chelamore piutema . | dicolo pme chera jmfununa rama .
credendo cogliere frutto delacima . | epoi ueñe vnuento
difigran fama . chemene mife jnterra perapina.

¶ Mapoi chefono tratti molto uento . felacima nomfi vuole
adalzare . | Jo laueragio attuto ilmio talento . Mafella pur
giucando uolandare . | jnonuifalgo anzi mene ripento . jm-
fulla (1) prima chelaprefi adamare.

[406] Guittone deluiua darezo

c. 119 a.

Mepiacie dire conio fento damore . apro diquelli che-
meno faño dimene . | fecondo cio chepone alchuno
atore . amore vno defidero danimo ene . | difiderando deffere
tenetore . delacofa che piu piacieli bene . | laquale piaciere
adeffo ecriatore . ecofa cafua guida loritene.

¶ Pemfero lauanza elocrefcie erinoua . euallo fempre jmfua
rafione fermando . | cfalli fare edire cio cheuole proua .
Sauere loua compiu puo menzonando . | natura iltene enon-
uole gia che moua . p cofa alchuna delofuo dimando.

[407] Guittone medefiño

Efto amore noñe tutti comunale . p chenomfono duna
comprefione . | chetale chenonmai dicio lichale . etale
chemfua chura altro nom pone . | ecieritto sono che da-
diuene chetale . fiata chelomo ama etale chenone . | etale
ama tale nondettai chuguale . fumiglieraño difua condizione.

¶ Dureza briga contrado accidente . adimorare loño fa
fenza amore . | amore fa core uago ecore uertente . Ora-
mare orno eduno tinore . | iftare due chuno ama elaltre
nente . reo accidente jquale noñe fattore.

[408] Guittone medefiño

Efua natura efuo podere damore . ciertto affai mera-
uigliofa cofa . chelopodere tale caltro ualore . noña
loco uerllui oue ilbene pofa . | efua natura fa ilconofci-
dore . difconofciente eda laida rifpofa . | elmolta leale falffo
edraditore . elprefciaato diuene uillana cofa.

(1) L' u è puramente congetturale, rasure.
poiché la lettura è impedita da alcune

¶ Efa tutto ilcontrado bene doblamente . egioia edolo me-
 fclatamēte rende . | enomporia gia dire quanto fouente . Ora
 eonomfono p dire cio chenesciende . | ma purlomodo solo fen-
 priciemente . como poi (1) faccia chi damore fenprende.

[409] Guittone darezo

L omodo delamante effere dia . tale cauanti chescoura
 ilfuo coragio . | faccia che conto dela doña fia . ouero
 domo alchuno difuo lengnagio . | chencagione dipartire lui
 compangnia . possa preffo dilei tenere vfagio . | eche p lui
 allei ritratto fia . quandello facie alchuno bono uaffalagio.

¶ Edello peni fifarlllo fouente . chequelli odaltro possa af-
 fai ritrare . auanti lei dillui prefgio ualente . poi caconcio
 auessi fifuo afare . | mostri libene come fuo bene uolgliente .
 emiri fenuifta lei piacie odifpare.

[410] Guittone medefimo

P che diuerffi caufi sono conuene . vfare uercio diuerffa
 operazione . | chefele piacie alegro stare uole bene .
 epurpenare compiu piacca aragione . | efele spare pur conche-
 re merzene . eco mostrare tormento jmfua fazone . | facendo
 cio callei piacere ptene . dimorare lei amare tutta ftagione.

¶ Souraqualunque desti caufi rengna . procieda fi comio
 glio diuifato . | edintorno dicio quello che fauengna . Che
 pme nolipuo effere mostrato . | jnifi piciola parte onnum-
 que jmfengna . jmfare endire fia dase affenato (2).

c. 119 b.

[411] guitone medefimo

M eo nonmicredo gia calchuno amante . fipoffa delafua
 dōna dolere . | cantutto ilmeno nofia fibene ftante .
 chenuifta alchuna mostrali benuolere . | ecio chechere farebe
 ilmilgliante . felfi potesse fare combello parere . | orfenon-
 dicie ofa dife fembiante . deuela lomo pero falffa tenere.

¶ Noncieritto gia fedonna dibuono prefgio . chedicie no p
 che nonuol mostrare . | cagia talento poi nonda podere . Che
 senza frutto auere nonuole disprefgio . | fembiante fa p che
 degia sperare . chedonare uole fetemppo efa cherere.

(1) *La i di poi è svanita.*

(2) *Nel margine inferiore è il nu-
 mero del quaderno: xviii; e accanto*

*con inchiostro diverso e d'altra mano
 è segnato: 11.*

[412] Guittone medefiño

O Ra dira loño gia chelopodere . cialchuna doña abene
poi chele piacie . | epuote bene stare tanto ilpiaciere .
cheuero dici etanto chefallacie . | capo ca uolgia egranienno
uedere . nompo podere fare cio checomfacie . | esa granuol-
glia epiccolo fauere . loco epodere affai uede ueracie.

¶ Dumque chiama peni aualere tanto . chenubrianza metta
lofauere . | ecrefca uolgia fedilei uole uanto . Plagranforza
dimerze cherere . | lauolonta dicio li dona manto . checon-
tra cio nompo pianza tenere.

[413] Guitone medefiño

O Rtorno adire chelamante aue afare . dapoi che p fem-
bianti affai puato . | entendre dia callei possa parllare .
jnalchuno loco palese ocielato . | prenda loco sepuo fardi-
mandare . fenondimandi casgione daltro lato . | cap ingiengna
ep forza mostrare . uole ladoña cheuengna tale mercato.

¶ Efeciato iloco oue leconta . bafci edabracci ese comfen-
timento . | leuede alchuno prenda cio chepiu monta . Mafe
nompo dife fare parlameto | parlli ptale chesia priuata econ-
ta . esa fua pare feuole diualimento.

[414] Guittone medefiño

O Rche dira ouero chefaradire . dapoi chauene chedaloce
estafigione . | femagio opare ominore dipodere . ladona
feuuoli guardi p rafgione . | equale elle diloco edifauere .
equale datto equale di condizione . | p che diuerffa uia fiuole
tenere . cola doua diuerffa operazione.

¶ Chetale uole minacca etale prieghera . etale cortefe dire
etale uilano . | etale parola vmile etale fera . Etale che dire
comfortte amale fano . | etale chenoñe buona efafialtera .
efalfuo core uerde lamante sfrano.

[415] Guittone medefiño

E denciafchuno volfi conto efagio . cialchuno caufu guar-
dando come equando . | male piu volte effere cortefe
efagio . efeuole propiamente cominzando . | epiu uerde
ladoña che de magio . cheuerffo delapare diritto vfando . |
verffo dela pare uole tale vfagio . cheuero dela minore
uolgia ecomando.

¶ Quale pare quale magio quale minore . mipo loño dire
edio rifpondo bene . | quella chen conuenente altro ema-

giore . Efoura foura magio quello chene . | enaltro paregio
magiore forzore . equella cheminore pare fimile uene

c. 120 a.

[416] Guittone medefimō

Dica odire facca alei cheformagio ene . che sembante bene
uole pietoso . | chelpiaciente piacere chenuifotene .
elgran bellore delfuo stato amoroso . | elpregio fino calfuo
ualore conuene . ildire elfare dillei fia grazioso . | etutto ciò
che dona aue dibene . chelei troua omo che dinatura eufo.
¶ Lafa piacere fidolze mente chello . ellei corale mente
fedele quanto . | efolo perubidire cio chele bello . Echeme-
rito dicio uole solo tanto . | chelei piacca che suo senza
rubello . fia mentre uiue almeritato manto.

[417] Guitone medefimō

Verlamagio fiuuole quafitenere . simile modo ficomo
laudare . | etanto dire efare emantenere . fape dibene
uerdiciafchuno afare . | etanto grazioso ilfuo piacere . chesuo
fedele compiu lei possa amare . | euuole sempre effere del
corppo edel podere . feuuole dire comio diffi odirfare.

¶ Epoi chefe fillei tutto donato . piacca diferuire lei tanto
pietosa . | chelle doni sua grazia efuo buono grato . Almeno
che dire edifembrare gioiosa . | lifiano tefi fibene foura mer-
tato . epachifi chemai nombrama (1) cofa.

[418] Guittone medefimō

Ellei chedefi pari comagio detto . delomo ciertto reue-
renza fare . | como nompo fecondo ilmio jntelletto .
verffo dalchuna troppo umiliare . | p condure lobene fuo
diletto . chumilta fa core umile fare . | elauda lefa prendere
buono rifpetto . etollele dilaida rifponfione fare.

¶ Dumque vmile mente laudando lei facca . dire ouero dica
quato puo piu bene . | come fuo tutto jmfare cio kellei
piacca . Epregando pdeo ep merzene . | ritengnalo bafciando
jmfra sua bracca . che cio etutta sua uolgia efua fpene.

[419] Guittone medefimō

Modo cie ankedaltra condizione . loquale tengnomō bene
pffetta mente . | cioe fauere fidire che lacafgione . possa
auere dadire altro paruente . | chefe tutto ladonna auera-
fgione . euolgia ditenerllo abene uolente . | fiuergongna
dirffi fela quiftione . le posta p loproprio conuenente.

(1) La prima a corregge una i.

¶ Doña uole sempre nondire esifare . chesi fare uole che-
fia conofciente . | euuole daltra (1) parte dimoſtrare . Che-
delpemfiero delomo facca nente . | etutto cio che fa uerquello
afare . enſingere dinofarlo adifciente.

[420] Guittone medefiño

Simile mente uole como ſimſingia . dinonuedere euegia
S ongni fuſtato . | euole cheſi ſagio p che prouegia .
eſenta ſuo uolere efuo pemfato . | edi tale modo ſiconduca
eregia . echegia ſuo uolere ſicolorato . | checaſgione poſſa
auere che nomſauegia . neſacca diuenire jutale lato.

¶ Che p ferme cio chio diſſi diſſoura . cheladōna p forza
ep jngāio . | uole moſtrare cheuengnatale oura . Dumque
procaccia quelli talora ſuo daño | cheſa opera lei che ſi pu
ſcoura . cheuergongnando poi tello inafano

[421] Guitone medefimo

c. 120 b.

Inchemodo polomo ſidire efare . comomeſtere jutale coſa
I ſae | ſeconto ſi callei poſſa parlare . cheuale piu compiu
conto leſtae . | dira calchuna volta euuole moſtrare . coſa
chellei conoſcie eſae . | chelaida ſi che troppo lediſpare . ca-
mendare nepora ſe uorae.

¶ Eſedicie dillora elli puo dire . checoſa adimoſtrare rimo-
tamēte . | ſella nomſene uole diſabellire . Ladoña poi ſe-
pemſſa elfatto ſente . | eſe p altra guiſa ede auere . pero
liauene acio chelglie piagiente.

[422] Guittone medefiño

Kjnoñe conto deſare altro uiagio . machi p alchuno modo
K eſſere pone . | facca cheſia ſifara come ſagio . chepur-
puo fallo ſebene metteſi acoe . | cheſelomo daprima ellei
ſaluagio . ecio po piu ſaluati cheza pone . | ſeuergongnando
parllali doltragio . p chetarda dillei bene ſua raſgione.

¶ Maſelglie conto jnoſo endire enſare . edella jnaſcoltare
enconſentire . | edaño piu aſgio afare ciaſchuno afare . ſiche-
graue lipuo gioia fallire . | matutta uia ſiuolglie eo dimo-
ſtrare . modo altro quello ſacio nō ſauenire.

[423] Guittone medefiño

Qvando ladoña anofte (2) onaltro lato . marito opadre ofuo
Q procano parente . | facca lamante come liſia ſtato . poi

(1) L'a finale ſi conſonde quaſi | che par d'altra mano, e che ad ogni
con o. | modo non ſi può interpretare come

(2) Sulla prima a è un gran ſegno | un ſegno d'abbreviazione.

torni emandi lei dire jnmantenente . | madoña cotale voñõ
fietornato . achui tale vostramico vno conuenente . | jmpose
chedicieffe auoi jncielato . filui uorebe dire feue piacente.

¶ Sella fauede dicie este faciente . chelmesso non uole facca
iluolere cae . | edio posso mostrare nomfacca nente . Sefarllõ
degia orno matera afae . | fenomfauede almeno loco com-
fente . eue lei parlle eforffe pi glifae.

[424] Guittone medefiño

Anche sipuo ladoña jnamicare . didoña eduoño chefuo
conto fia . | etanto dipiaciere deali fare . cheuolontieri
jnfuerire (1) lui fidia . | edapoi cio fara degõ mostrare .
quello chelocore suo uole edifia . | equanto fauera melgio
pregare . come dicio atato effere uoria.

¶ Efeladoña oloño chefia uole bene . acompimento adesso
jlfato tengno . | chefe conuento acio cheuuole nõuene . fila
conduca aloco p jngiengno . | oa conuento daforza pur con-
uene . fare cio che uola mante foritengno.

[425] Guittone medefiño

Mepare auere bene dimostrata uia . chechi lasa com-
piutamente vfare . | che p necifita quasi ladia . chui
dura affai corale mente damare . | ma deffa come lomo uo
labalia . ecome lagia nomspena guare . | feno laparte efaccio
chereftia . ecompoco procaccio daquistare.

¶ Come detalomo doña concherere . chesedouria mai fem-
pre blasmare . | quella chelacolglieffe jnfuo piacere . Molto
uale uomõ ca doña possa stare . | cadifensione poi como bella
rechere . elifacco cope uerquello afare.

C. 121 a.

[426] Guitone medefiño

Comprego ecõmerze ecomferuire . ecompietanza econu-
militate . | econeffere piagiente jmfare endire . verllei
enerciaschuno difua amiftate . | euer ciaschuna cosa onda
uenire . passa jmbuono pregio delegienti orate . | lacondura p
forza jmfua piacere . che contracio nompo auere potestate.

¶ Mae talora che ladoña ama diuolglia . vedendo loño
dife bene difiofo . | fifi comfortta euerdillui forgolgia . Allora
ualbene uerllei farffiorgoglioso . | edefimoftrare chedelamore
fitolgia . edi melgiore dilei farffi amoroso.

(1) *Sopra P* si vede lo svolazzo | a scrivere per errore.
di una l od h che s'era cominciata

[427] Guittone medefimō

Aldire ealdire fare ealcherere . fiuole guardare loco
 efafigione . | eloftato dillei ficheluolere . cabuono poſſa
 fare buona raſgione . | chenoaſgιο talora fa/ſoſtenere .
 coſa caltri adifare uolgia ecaſgione . | edaſgιο leſa fafare cio
 chencalere . noña ueria p nulla condizione.

¶ Loco ſeuole doue auene uol ſia . allui didire allei daſcol-
 tare . | efaſgione quando ſta fori compagnia . Eloſuo ſtato
 alegro elſuo pemfare . | echurocioſo p che fatto ſia . p ſuo
 marito alchuno noioſo afare.

[428] Guittone medefimō

E vuole efere loñio ſo ferente bene . vertutta noia che
 dicio gliauengna . | equanto piu ladonna orgoglio tene .
 piu vmile fare laſua parola edengna . | egrande prometitore
 ſtarllo conuene . efare chelomo abocie ladare lotengna . |
 elargo uerlla doña oueſua ſpene . enarme auanzatore dela-
 ſua jmfengna.

¶ Eli conuene bene eſſere conoſciente . deluolere de ladoña
 edi che fare . | dica ſempre edinche punto edimparuente .
 Efenomſa p ſe de comſigliare . | conomo cheſia dico bene
 faciente . edanche aquello che dettagio mirare.

[429] Guittone medefimo

Sempre poria loñio dire neſta parte . trouando affai che
 diciere dibono . | entante guiſe dipartite ſparte . leparti
 deſſa elcondizioni ſono . | pero dacio mi ſi faccio diſparte .
 conquello codetto auengna checiaſchuno . | me piacie chencio
 prenda pigiengno edarte . euegia auanti piu cheo nolifono.

¶ Tracheo ſo poco edo picioło aiuto . loco edaſgιο didire
 tanto affare . | ſo che lodetto meo noña compiuto . Matut-
 tauia po non midifpare . | pureſere nompota calchuno aiuto .
 nondoni altrui che noſtori ilpenare.

[430] Guittone medefimō

SEo tale foſſe chio poteſſe ſtare . fanza riprendere me
 riprenditore . | credo farebi alchuno amendare . cierto
 almio pare dulaido errore . | che quando vuole laſua doña
 laudare . ledicie che debella come fiore | eche digiema ouer-
 diſtella pare . echenuiſo digrana aue colore.

¶ ORtale prefgio p doña auanzare . chedarafgione magio edlongni cofa . | chelomo pote uedere ottocare . Chenatura fare pote neofa . | fatura alchuna nemagiore nepare . fori che dalquanto loño magiore ficofa.

c. 121 b.

[431] Guittone medefimo

Eo nomfono quello chechera effere amato . tanto comamo bene comaltro facie . | mapurchero damare fi dibotio grato . efi coralemente efueueracie . | come madonna mama efora orato . jo pago iucio che piu forte mipiacie . | enone piu delfuo uolere grauato . alchuno d'cheo delmio fono fimi difpiacie.

¶ Chetropo graue neuedere amare . apiaciente oño talora dona nombella . | enonanare lui maledifpare . Etrouome chenonguari amo quella . | chemama forte eche piagiente pare . jntutte cofe oue bielta fapella.

[432] Guittone medefimo

Deo che male agia emia fede emio amore . elamia giouentute elmic piacere . | emalagia mia forza emio valore . emia arte emio jngiegno emio faure . | emalagia mia cortesia emio onore . emio detto emio fatto emio podere . | emia canzone mallagia emio clamore . emio feruire emia merze cherere.

¶ Poi calmagiore mestiere caueffe mai . ocredo auere nonma ualuto fiore . | aicomale laffo iloro mi confidai . Cafidanza diloro delmeo ualoro . | vinciente fenza fallo effere pemfai . dicio cheo fono uencluto adifinore.

[433] Guittone medefimo

ANcora poteffe difamare fiforte . chome forte amo voi doña orgogliofa | capoi che peramore midiate mortte . p difamore mifarefte amorofa . | caltrefi come buono diritto forte . luno come laltro edeffere ofa . | poi digrande tortto cheme uoftra cortte . fatto mauegneria dalchuna cofa.

¶ Tortto etale nolonidi anco pare . nonufare me piacere cio che piaciente . | edeffere odiato p amare . Malgrado uoftro emio fono bene uolente . | efero chio nonpoffo vmque altro fare . efa mestiere chio puruengnauiciente.

[434] Guittone medefimo

ANcora midole uedere omo ualente . iftare mifafgiato epouero dauere . | elmaluafgio eluile effere manente . rengnare abenenanza edapiaciere . ' edonna pro cortefe

ecanofciente . chelaidafi che uiue jndisparere . | equella cabielta dolce epiagiante . villana edorgogliosa for fauere.

¶ Malo dolore diuoi doña mamortta . chebella efella affai piu caltra fiete . | epiu diuoi mitiene prode edanagio . Pche malagia ildi cheuifue portta . | fi grambielta caltrui ne comfondete . tante fellone eduro uostro coragio.

[435] Guittone medesimo

A jcome bello podere quello dimerzede . ecome piu donagnaltro grazioso . | chemercie uincie orgoglio elodiciede . emerze fa crudele core pietoso . | ragione eforza uegio chedi crede . canompo lei contradire nestaro oso . | di piano fa piu talora ecio fiuede . chetutto ilmo nddo p forza orgogliofo.

¶ Edio loprouo pladonna mia . chefatta bene piu dongne altra pietosa . | dipiu crudele che mai fosse nefia . feciela dio merze figraziosa . | jndifemffa dipiciola balia . edinguezza dicrudele cofa.

[436] Guittone medesimo

c. 122 a.

I Nfede mia che namore grande aiuto . mifora chio fosse orbo tale fiata . | etale chio fosse fordo etale che muto . ediro come adesso achui agrata . | orbo pero che meglio che laue duto . p schuro loco emeo pemfero cheuada . | efordo p che quando alchunomo muto . sentalo stando ouelmi core piu bada.

¶ Temendo caltri fia prendo paura . epdo auere follazo edangoscia agio . | che gauderia fio fosse fordo allora . Emuto p che quando ilfuo coragio . | dimostrami madonna p figura . delantenzone deffa jo fosse fagio.

[437] Guittone medesimo

A More merzede pdio merze merzede . delgran tortto chepiu uamo chemene . | lasso mortte p doña op merzede . aquello che dimorire feruito abene . | enoñe core crudele fiche merzede . nolfaccia vmano tale che pieta ritene . | euincie deo p sua uerttu merzede . ecosa altra che uoi nolifitene.

¶ Maciertto gia nonporete orgogliando . montare tanto chepiu sempre ionofia . | conmerze cherere umiliando . Epura conuene chelalta vmilta mia . | vada forza orgoglio uostro abaffando . efaccaui dumana fengnorìa.

[438] Guittone medesimo

Q Vantio piu dico piu otalento dire . gioia diuoi del tutto
amore gioiofa . | enontanto pero che diferuire . ofempre
lalma mia difiderofa . | quanto p uofiro alto uolere chegire .
vegio amonte montando ongne altra cofa . | chedonna corona
nata auoi tenere . nomfi puo pare che perafgione noiofa .

¶ Poireina ditutto alto ualore . edibielta compiuta jmprefgio
dengno . | contutto cio chere euuole onore . Siete fibene
comalta edifuo rengno . | echi uale molto apoco diricore .
cheuarebe adaffai mofta ben fengno .

[439] Guittone medesimo

A More egioia ebella gioia fento . tanta alocore che didol-
zore mauzide . efentirene bene piu p vno ciento . feno
chedime fteffo agio merzede . | chetemendo morire noli com-
fento . mafocomme dime iltropo diuide . | chespeffa mente
fono digioia fiuento . caforza campo fi nomi conguidе .

¶ Pche damore meo pare effere noiofa . cafe conte aue di-
conteffa amanza . | ore direina ecio piciola cofa . Mae grande
quandomo baffa amiftanza . | auene dileale donna egraziofa .
comeo diuoi donna fanza mancanza .

[440] Guittone medesimo

G gentile donna nomfo chio faccia odica . fitrouo jnuoi
diuerffo openione . | cortefe edolze edamorofa amica
vegio fempre uerme uoftra fazone . | elalingua (1) contrada
edenemica . efempre falli piu tutta ftafgione . | comco piu
damare preudo fatica . elafazone piu didolglienza pone .

¶ Ede ftafgione chelfembiante nombello . edaltra chela-
lingua nouilana . | pchio no mofo alegrare neftare fello .
Congne partte mauzide emirifana . | fifono fmaruto chio
nonuegio quello . che fare degia uerafgione fi frana .

c. 122 b.

[441] Guittone medesimo

A idolcie cofa amaro adopo meo . p che taipino jnuoi
tanto dottare . | orffo nomfono neleone pardeo . ma-
cofa che nompo nefamala fare . | mafefte vndragone (2) che

(1) e iniziale *par corretta da o.* | (2) *Corretto da oncragone*

nompemffo eo . cheui farebe unangielo tornare . | locore beningno elagramfede cheo . agio locata emiffa jnuoi amare.

¶ Nonchio uifento eucofco tale . fefoffeui mortale mente nemico . | voi me nonuferefte uolere male . Tante louofstro core cortefe amico . | damore dolze pietofe enaturale . pchio miricomforto edidire dico.

[442] Guittone medefimō

Nomia dottofo alchu nomo pcheguardi . adona onde litengna gielofia . | cauiffa fo cadiciafchuna jmbardi . mano po cheo lououeffe amia . | chellei chema feruto comfuo dardi . nonguardo mai fi che pareuole fia . | chefolo po cheloco ouomo figuardi . jntutte partti amore fa familia.

¶ Ordira lomo nombene tife guardato . credendo ticourire mostratai via . | comonio aprenda tuo fagreto ftato . Pchio diragio vmpoco diffollia . | chio mifento uercio tanto afenato . che quale piu po piu me nociente fia

[443] Guittone medefimō

BEne marauilgio comoio canofciente . ouero omo (1) chedama p amore . | po uerchui ama ftare croio efpiaciente . ofarffe afuo podere noia edolore . | pche dalchuno modo lui paruente . fia quella doña ouelglie jute nditore . | poi fo che cio gliuuiene forzata mente . p campodere damore lalma elcore.

¶ Dumque faria merze ecortefia . ep ladonna ep fe fauere magio . | couririo edarlliaftagione afgio euia . Chefello purguardare uolapaffagio . | elomo digire sofrire nompo follia . ligiocafi che monta onte edanagio.

[444] Guittone medefimō

Voi chepenate difauere locore . diquelli cheferuono lamorofa fede . | partiteti dacio p uofstro onore . congni peccato enuerdiquello merzede . | como jnudo edellofenno fore . ormira come facie omo chelo fede . | cotale quelli chui bene diftringie amore . che dochi nedi core punto uouede.

¶ Jnudo fta enomfi puo courire . adimoftrare lafua granmalatia . | alei che puote lui dicio guerire . Onde chiluede jmfe cielare lodia . | econta ftarlo achiluolleffe dire . pftare cortefe efugire uillania.

(1) omo è aggiunto sopra la parola ouero da mano diversa.

[445] Guittone medesimo

Gentile mia doña orsetutto chio fia . nemico auoi come
uostra credenza . | Gia vimprometto esta nimista mia .
cortefe mente economile paruenza . | euoi melaffo co purcon-
uillania . econorgoglio mostrate male uolglienza . | maciertto
jnimista vuole cortesia . elesta bello piu chebene uolenza .

¶ Chufando cortesia pollomo dare morte . erendere uita
affai uillanamete . | adumqua fiete menemica forte . Emau-
zidete amore cortefe mente . | epiaciemi nonmenochefeme-
forte . auita amista uile nefcono fciente .

c. 123 a.

[446] Guittone medesimo

Odala donna mia jncomandamento . chio ricomfortti
ongni buono feruidore . | chedifcomfortato eda tor-
mento . pche jnuerllui sua doña afero core . | euuole chio
dica allui calchuno fpauento . nonagia cheffere de puruinci-
tore . | came mostro pria chelospremento . cauia piu caltro
amaro oro dolzore .

¶ Jncontro amore eferuire merzede (1) . edumiltate epreghe-
ro efofrenza . | chi pocamppo tenere nullo ficrede . tanto
fotile edalto eloro potenza . | cheuincie deo dumque pche
dicrede . alchuno difua doña año temenza .

[447] Guittone medesimo

Ajmala donna male uidoni deo . chemale diciente aforza
effe misate . | onde ciafchuno pcortesia richeo . chel-
mi pdoni poi che foruolontate . | maluafigia donna poi lo-
ffatto meo . vispiacie pche amore nidimostrate . belle ilfem-
blante elo parllare reo . mestere chelluno fia difalfitate .

¶ Orno ofi mostrate mi souente . partire nestare noño fo
jnuostro amore . | nemoro neuivo tale jlconuenente . ai mala
donna fiate ne fengnore . | adire orno ofi bene fermamente .
cheo partta jntutto ouiftea feruidore .

[448] Guittone medesimo

Poi c nonui piacie cheouami eameragio . ui dumque
aforza nōpiacca vmquedeo . | malagia chi tiene donna
jntale vfiagio . damarlla poi chesa dire chelle reo . | cofi lifa

(1) Sull' e finale è un frego di stro, e non ha, pare, significato al-
mano diversa, come indica l'inchio- | cuno.

parere dufare oltragio . eda colgliere orgoglio efengnore reo . | maeo uoglio chemi prendiate adagradagio . edichiate bene uengna amico meo.

¶ Efiore uantagio jncio uoi nomfaroe . cheuoftro pro fo chemagio chemeo . | emagio omo chedoña earafgione . Etutto chelprencipio fosse reo . | fimilgliería lauoftra condizione . feciafchuno fare uoleffe ficome eo.

[449] Guittone medefimo

A fare meo portto cante parte cheo . adire fagio conto coma pare . | afare meo portto cante portte cheo . adire fagio conto coma pare . | amore digioia chefatto mi deo . contare efto core pienofi damare . | amore digioia chefatto mi deo . contare efto core pienofi damare.

¶ Penetro che modo canaportto . coragio mando diprefgione fofrango . | amare (1) ofero amante oreftei colaffo . Penetro chemodo can aportto . | coragio mando diprefgione fofrango . amare (1) ofero amante oreftei laffo.

[450] Guittone medefimo

N ongia magreue fa damore lafalma . meffere bandino fifu norato foño | matutta via magrata ebelme falma . ecorno diflogato efrancō foño . | tuto fedica como damore falma . ongni contrado uene dalpede alfoño . | rafgione fenedire pro enfalma . onde fifento bene tutto foño.

¶ Cafgiata mente jnme sciende falmo . vera gioia che diuero bene difoña . | ondio mipago affai fepaga afalmo . Bendiritto encio fequire foma . | voi chenon credo piacca orefto falmo . fequita amare onque ilmale noua foña.

[451] Guittone medefimo

c. 123 b.

A icchera (2) . donna diualore al foño pchefera . mefi laffo uoftra alma . | piu chera affai uoftro fedele foño . finomfera . nefe cosa alchuna alma . | chechera . uoftro prefgio orato fomo . non mi fera . piu mai lingua che calma . | conchera voftra grandeza foño . fi cafera . aportare figrande falma.

¶ Conchero . fichelalmo dibene foma . feofero . diuoi torna dolze almo . | chefere . me fiforte ilmale mafomi . ben-

(1) L'r corregge una t.

(2) Le due c sono unite da una

macchia; e la prima di esse non si vede perciò chiaramente.

chero . tantamore rafgione foma . | ma fofero . feui pia-
cielfe almo . chefere . fengnore fono fortte fomi

[452]

Guittone medefimo

Dj corale mente *amore* amore mai nōdimagra . lauolgia
mi nediferuire faretra . | lei uerchui ladeza ongnaltra
magra . pcheciafchuno uerme fementa jmpetra . | camore
digioia micorona efagra . ondo dibene piu caltro omo piu
che nietra . | dunque ragiono diferuire lei madagra . poi
fono damore amagiore dono chemetra.

¶ Chemanto no purchi vuole nagia jnuilia . eme nefia cia-
fchuno noiofo jncontra . | calmio volere nomfacca efesta
euilia . Merze dillei chenonmifono ne mi contra . | verchui
bafarda fue farna jmfobilia (1) . pchui tutto me bene deffa
ma contra.

[453]

Guittone medefimo

Ajcome bene delmio ftato mipare . merzede mia chenoñe
fallo paro . | chemofiro amore jmparte chemifpare .
eladoue amo quafi ondio fono paro . | edemi greue cio ma-
purcampare . vo danoiofi edaloro noia miparo . | adauere
dilei chebielta pare . noli fue alena quella camo paro

¶ Ornomfo pchemai cofa paraffe . feuoña paro acourire
fomo nompara . | pche mauzideria quando paraffe . Maca-
ualiere quandarme fiparaffe . | fi como faccio jncio fempere
campara . fanza cofa cheneiente liparaffe.

[454]

Guittone medefimo

Pjagiente doña voi chui gioia apello . acio cheluoftro
nome eo dire nonofo . | poiche ditanto pareuole chello .
mipoterebe adio tornare noiofo . | cameue nompare propio
nebello . fecondo ilfare diuoi tanto amorofo . | pero fofrite
chio vidica quello . cheue diritto nome ede nafcofo.

¶ Loco eftagione donateni fouente . euedi ripofa bene cio
copo mae . | ma pur noldico giatifotile mente . Enondi
fprefgio camore lomilfae . | orpoi fifiete jututte cofe giente .
datemi jncio ardimento efichurtae

(1) *La l scritta sopra una c.*

[455] Guittone medefimo

Compagno edamico nonto fouetare . cofa chenponi mete bene ftante . | dico chenondei marauigliare . fenontenuto fe leale amante . | cheuerita damico jute nompate . madinemico moſtri ongnifembiante . | ficome puoi jnaperto prouare . felo fauere tuo metiti auante.

¶ Amico lamore tuo vale pegio chira . epegio torna lei chefeltuo core . | ladifamaffe comamare lacrede . Maſela voli amare ora tigira . | etorna lamore odio elodio amore . efifarai diuero amico fede.

[456] Guittone medefimo

c. 124 a.

Amico caro meo uetare nonofo . nedubidire degio iltuo comando . | cheltuo affare metanto amorofo . congni preghero cheſai prendo jncomando (1) . | edi chedi pdono fono coragiofo . piu pdifubidire chedire fallando . | perchio daro comfiglio nonoiofo . pcheti parte jntutto lei amando.

¶ Dici chetua donzella ate gioia donata . laquale pdiritto noia conto . | nola laudo poteſſere blaſmato . Eſe parti dilei non dolere punto . | chelonore elpro tuo crefcie edagrata . fedalfollore dilei fate digiunto

[457] Guittone medefimo

AMore mapreſo adincarnato tutto . edalo core diſe fa poſanza . | ediciaſchuno membro tragie frutto . dapoicapreſo tanta ſotilgianza . | dolglia onta edanno ame condotto . edelmale mio miſa auere diſiāza . | edelbene dillei diſprietato tutto . ſimaue eciaſchuno cama adifdengnāza.

¶ Jſpeſſa mente lochiaimo edico amore . chita dato dime tale fengnoragio . | cai comquiſo mio fenno emio ualore . Eo prego chetifacie meo meſſagio . | eche uade auante altuo fengnore . edeſti conuenenti jlfacie ſagio.

[458] Guittone medefimo

Eofono fordo emuto edorbo fatto . pvno acierbo amore chemapriſo . | edaraſgione iluidiro jo matto . chefordo fono quando liſono aluiſo . | emuto alei parllare enō bet-

(1) Forse jncomando ma la prima iniziale.
asta dell'm è quasi coperta dall'j

to . lingua nepolfo fifono comquifo . | edorbo (1) quando lauegio fono trafatto . chenoncredo cheme uegia neluifo.

¶ Aideo pchema mortto amore . cauivere ame medefimo enoia . | epare chespiacca ala doña mia . Chunora ildie mifora gran gioia . | vedere lei chema jmfegnoria . chemewe aghiacca efiam a locore.

[459] Guittone medefimō

A More merze jntendi fio rafgione . chero auanti latua fegnoria . | chefori mai mifo dimia pemfafgione . emefo jnquella dela doña mia . | efempre micombatti ongni ftafione . pchelo fai poi fono atua balia . | chenomferi quella checontra tipone . fuo feño efuo talento etegeria.

¶ Mostra chenomfè comune fegnore . fellei riguardi eme uoli fare morire . | ouero cheñonai tanto ualore . bene credo laueresti jntuo feruire . | mafe nompuoì dime tuo feruidore . ornonti piacca chio degia morire.

[460] Guittone medefimō

S pietata doña fera orti prenda . dime cordoglio poi morire miuedi . | chetanta pieta dite difcienda . chenalchuna mifura mene fidi . | chelotuo fero orgoglio non mafenda . fetengna dumque chelo nō mauzidi . | elatua ciera alegra mifarenda . folo vna fiata emolto mi prouedi.

¶ Eguiderdone deltutto mio feruire . chelotuo sguardo jnuerifgione mipone . | elo purdifdengnare fami perire . Ormira quale te piu riprenfione . | odefdengnare pfarne morire . oguardare pche torni aguerifgione.

c. 124 b.

[461] Guittone medefimō

Pieta dime pdio uiprenda amore . poifimauete forte jnamorato . | dame parte lauita agran dolore . feptempo dauoi nomfono atato . | caltri dime guerire noña ualore . come quelli che daltigro auelenato . | cheneffo eloueleno elodolore . euoi amore fiaute uerme mostrato.

¶ Chetanto didolore miuedi mante . camortti loueleno fenō mauzide . | pchio marend a jnuoftra fedaltate . Elame'ze congnota pme figrida . | didolze edipietofa vmilitate . piaccuoi lorgoglio uofro comquida.

(1) La prima o si confonde con a.

[462] Guittone medefimō

Sedio maiuti amore peccato fate . feuallegrate . delomale meo . | comio piu chero merze piu misdengnate . enōtrouate . amore pche pardeo . | forchio dimia amorosa (1) fedaltate . lamaestate . uostra amore richeo . | noncredo chepero ragnone abiate . chemauzidiate . amore core dizudeo . ¶ nonueo anore checosa uimancasse . fenuoi dengnasse . fiore ualere mezede . | checio diciede . orgoglio cheuista bene . Souiemi tanto cheo merze trouasse . | chemai falsasse . piu pme fede . chedimerzede . pmeze merzene .

[463] Guittone medefimō

Deo chebenagio locore mio chefibello . afaputo logare suo jntendi mento . | checore ebetanto nesciente ofello . chendoña laida ouile mette talento . | econofciente ma none jmeo quello . etale chebella ecara efagiafento . | piu caltra delmondodo elualore dello . pcama difeguire suo piacimento . ¶ Siche lofforzo mio sempre elfauere . illei feruire opera fanza jmfinta . | forguiderdone omerito alchuno cherere . Siadime quello chelei piu atalenta . | cheloco oua conofcienza epodere . noncredo mai chediferuire fipenta .

[464] Guittone medefimō

Poi purdiferuo . stare fermo eluolere . voria misoffe plei comandato . | mferuifgio non chesto epiunpiaciere . achi ricieue elferuo epiu laudato . | esta aferuente male sarffi cherere . elfengnore delacheita eaffannato . | alfuo edalfengnore tanta nispiaciere fimilemente merito oadimandato . ¶ Cheldimandare affaña efalla ilferuo . elofengnore jnoia epare forzato . | fiche nonguari adimeritare onore . anonchedere nefare chiedere miseruo . | fera ildanagio tale noncredo essere blasfmato . delamia doña jmfe spero ilmilgiore .

[465] Guittone medefimō

Jntale guifa sono rimafo amante . edifisofo diuolere amare . | fichelocore meo tutto elfembiante . agio locato jcio dire sempre efare . | chelosauere meo mettemi auante . chio degia lamia alma na morare (2) . | dillei camo bene piu ditutte quante . laltre delmondodo epiu mi piacie epare .

(1) *In alto fra le due parole è un segno di mano posteriore, del quale non comprendo il significato.* su una sfilatura della pergamena, la quale occupa anche lo spazio tra la prima sillaba e il resto della parola,

(2) *Forse nai morare; ai è scritto e non si vede punto bene.*

¶ Matutta uia lamore equafi nente. uerquello chiofo cada-
ma dore (1) ptene . | cheprendre edonare vuole giufta mente .
Macomo jmferro piu chęciera tena . | euale jntaglia uera
fimile mente . amore eme piu chenaltro fiuene.

c. 125 a.

[466] Guittone medefimō

Miri cheo dico (2) chie feruidore . talenta stare pauanzare
fuo ftato . | due cofe fono cheuole auere fengnore .
acio chelferuo fuo fia meritato . | conofcianza epodere fenō
nefore . difeño diamerito efefperato . | come trafenō po co-
nofciedore . nefconofciente rico oltra fuo grato.

¶ Pche fengnore mio tale doña oprefa . checonofcianza tiella
jmfuο podere . | echediritta tutta mia difefa . chio nondifio
darichire dauere . | madigioia chellei difigran guifa . nomfa-
ueria pemfare piu ne uolere.

[467] Guittone medefimō

Qualumque bonadoña ae amadore . chemette opera efede
illei feruire . | Leale mente atuto ilfuo ualore . enon-
dimanda cio cheuole auere . | chefacie come bono feruido-
re . cheferue gia noña balia dicherere . | madiferuire ediftare
ifperadore . quini prouegia chi dea prouedere.

¶ Mafario fallo felo fa fperare . enonatendere cio che aue
jndifire . | chotale feruo deue ladoña amare . Maquello che
pouero diferuire . | edifiofo dimerze chiamare . nulla bona
donna ildei gradire.

[468] Guittone medefimō

Bella jmpodere elatiene canofcianza . come degia edifia (3)
madoña mia . | chefenza chiedere lei cio chemagianza .
maue donato emeffo me jmbalia . | edi merze ciertto jnmia
paruenza . troua buono feruo buona fengnorìa . | chemme
nellei noñe ftata fallenza . dicofa alchuna conueneuole fia.

¶ Pchio fono proua cabo reo fengnore . nea bona dona
nompo lomo feruire . | quanto lomerita efacieli donore .
Dumque chi vuole damore femprie gioire . | conuiene chen-
tenda jndoña diualore . chepouero loco noñe pote arichire.

[469] Guittone medefimō

Sicome ciafchluno omo emfingidore . ora maggiore mente
affai chiamante . | foftato uerllei dibielta fiore . etanto

(1) L' o par corretta da u. di posto dell' i che precede.

(2) Parrebbe dicò; ma il segno che si vede sull' o è forse il comma fuori (3) La e corretta su o.

giunto eisono dietro edauante . | comprego econmerze econamore .
faciendo dipsetto amore sembante . | chomimpromise loco jmfuo dolzore .
adeffo chella fosse benifante.

¶ Eo pemfando lamia gran maluafgia . elagran fede (1) illei dolcie epietosa .
| sipiamfi dipieta p fede mia . Efermai me dilei nonprendre cofa .
| alchuna mai senza mertalla pria . abiendo forte ebella larma amorosa.

[470] Guittone medefimo

E poi lomeo pemfiero fue siformato . ciertto lifeci tutto jlconuenente .
| ficome edileale eragli stato . ecome promisi essere me giente .
| riconosciente fui delmio peccato . efermami dilei nonpchenente .
| fiche nolmeritaua pria ficonorato . fosse jlprendre eldare cõpitamente.

¶ Eprego che pdeo nomfi sdengnasse . ma desse me dife piena fidanza .
| datendere mefino chio dicore lamasse . Edella desse me chemia possanza .
fera misa chefora via uietasse . lomio piacere chetornaria posanza

[471] Frate (2) Guittone deluiua darezo

c. 125 b.

A icome matto ebene sanzaquistione . omo chemette sua uolgia namare .
| chetutti suo mestieri jnobria epone etanto lo difringie jncio pemfare .
| chedolgia edaño sempre alui stagione . chen mante guise lo facie maltrare .
| atutte gioe chencio amore opone . mestere pur che noia degia finire.

¶ Poi tale aquisto faciene perilglio . edio chello prouato eracomando .
| adunque che fauere guidalo quello . Chedamare sipena eua forzando .
| echi ello piacie chio sono r lui rubello . merze dillui camaiuizi lungnando.

[472] frate guittone

A iche uilano eche fellone follore . fue rubellare mete beningno dio .
| orno laffo facio che criatore . esaluatore eredentore se mio .
| enonchetu dongni meo fattore . euero fanatore dongni meo rio .
| enon come dongni fengnore fengnore . re dongni re ebono deltutto epio .
| enoncheme chieri fare poseditore . dongni tuo bene sifortte ame jndifio.

¶ Edio purdesdengnando epfeguendo . come tu reo omeo grande auerfaro
| echeo nonpotea piu sempre dolendo . Etu tradolze meo bono fengnore caro .
| purpacie jnte efempre me cherendo . ficome forte io tesia necieffaro.

(1) *Del trattolino che distingue l' f e ebbe sede dall' (non è rimasta che una piccola parte a sinistra dell' asta, sicché par-* (2) *L' r corregge un' altra lettera, forse a.*

[473]

frate guittone

O voi detti fengnori ditemi doue . auete fengnoragio opur-
francheza . chio gia nolso jnuenire mapruforpue . al-
contradio diuoi mido fermeza . | che gia non vu (1) bifdi-
fcie vno tranoue . lachui vbidienza eui vagheza . | edifubi-
dente vno noia piu moue . nonfaño vbiditori mille alegreza . |
auoftra guifa non uenta ne pioue . neda piacere ciafchuno
gia neguereza.

¶ Daltra parte poffero affaño (2) epena . fupbia chupideza
euidia eira . | eciafchuno vizo afua guifa vimena . Lonompo-
dere diuoi faferma etira . | podere diuoftro auerfaro uinca-
tena . bene fa ciafchuno fe bene fuftrato mira.

[474]

frate guittone

Miri miri ciafchuno achui bifongna . ecolfuo buono fa-
uere regia fedritto . enongia prenda nitengna ram-
pongna . cio chedepropio afalute fua scritto . | ami nel
drappo fuo cardo nomfungna . palmare aunto oua palmare
trafitto . felaoue fungie adaoro amici elungna . prefgi poi
poco elo podere elfitto . | dicio che quanto eldi montare
piu pungna . magiore mente nelbaffo editto afitto.

¶ Chefe podere fa foldo euolere liuera . pchemeno fipaga
epiu aquifta . | magauede ilmondio edio chesengnore fagio .
Chedefua vita edaltrui fideliuera | fua vizi afpengne efuo uertu
auifta . edife edelfuo lofengnoragio.

[475]

frate guittone

FRancheza fengnoria feño ericore . piu checofa altra mai
ciama catuno . | ediritto bene ciertto etale amore . folo
lantenzione fia fondata jmbono . | chenomfranco e chifolo
fegue fuore . ne de fengnore chiregie vngran comune . |
nefagio poeta bono ne dottore . nerico gia chinolto auro
aragiono.

¶ Mafranco equelgli lachui uolglia eragione . echui noa po-
dere alchuo temore . | enongia dio ollegie allui jmpone .
Echi melglie feregie epiu fengnore . | efagio piu chi piu dio
fa fipone . erico piu chi piu fifaricore.

(1) La v copre in parte una n amanuense.
antieriormente scritta dallo stesso (2) L' o è rasi.

[476]

frate guittonne

c. 126 a.

Aiquanto fiadime forte sanando . tudolcie edamica mia
bona coscienza . | non dal meo core latua uerga cieff-
fando . ferendo adefsa chi penffa falenza . | ecome omo
pcauallo spronando . pte domande uinto edispiacienza . |
lomale mipafci piu chel mel gostando . falchuna ora mimouo
ata piacienza.

¶ Ofreno difcienza edoneffa sperone . euerga digiuftizia amica
mia . | oigibo diquanto dio uertu compone . Piu caltra cofa
mai prafigiare tidia . | chetutto ilmonddo jnmeparte bene
nopone . quai quai enquello achui nonai balia.

[477]

frate guitone

Aiche buono me uedere benepiaciente . omo dangoftia
edidolore grauato . | emanfuetto ebene umile poffente .
epouero puro enelfuo poco agiato . | emondano omo tenere
inciellamente . echerico alfuio mestiere bene concordato . |
efrate alchui diffo solo jndio fente . edolcie egiufto fagio epro
parllato.

¶ Mache malgrada forte anco piu via . giouane corppo dili-
cato efano . | checasto dipemfiero editalento . Ongni guerra
legieraio imofia . | jnuerdiquella edongni auere faluano .
pcheluentore piu caltro ompiacimento.

[478]

frate guitone

Oitu laffo omo chedami pamore . comeputo fituo
daño abellire . | chebene de altri fostenere labore .
presgio aquiftando oricore apiaciere . | matu ditutto cio metti
fore . enel contradio tepeni dauenire . legiere digioia egraue
didolore . teneti sempre jltuo falle difire.

¶ Efeualleffe acondizione damare . jnciafchuna uertu com-
piutamente . | quanto aefandro re ualfse jndonare . Siti di
sprefgierebe jlcanosciente . | onde ilmale troppo efalchuno
bene napare . vegio chetorna agran male finalmente.

[479]

frate guitone

Dilletto caro oimio nouo ualore . che nouo ebono amo-
re . anouamete jnuoi odocriata . | nouella edolcie adu-
cie jnme dolzore . chenouel dami core . nel qual nouo

cantarcriarmagrata . | amemora delnouo uostro uigore . ere-
nouando ardore . etanto noua difianza orata . | nouo por-
giendo sempre jnuoi onore . chenouella dolzore . verenoui
lamēte onūque fiata.

¶ Renoui enuoi renoui vfo etalento . econouo stormento .
nouo canto cātato (1) jnouo amore . | dinouello bono fen-
gnore . ondebenouo euolglio anascimento.

¶ Enouo euellio lui fiata tutore . nouello buono feruitore .
pche lanoua sua vita ouefēto | nouo empie piacimento . uèn-
duca denouo defanto omo laufore.

[480]

frate guittone

O fōmo bono edibono fōmo atore . editutto ricore . edo-
nore datore edipiaciere . | ouita jnchui viuendo alchuno
nōmore . forchui mortte tutore . chi maggiore migliortiē-
uitauere . | oi dolcieza dachui ongni dolzore . enchui dolce
dolzore . dichui fore langore ongni gaudere . | quando quan-
do omeo caro fēgnore . aciendi enelmecore . tuto ardore
damore jntecherere.

¶ Merze merze ouital vita mia . ongnaltro eme nobria .
efolo fia chenuia nelmi piaciere . | volere teco efuolere . edo-
lere epiaciere tume beneficia.

¶ Oifimai locormio degi om̄faure . amortte pofedere .
agaudere dauere talmanentia . | fia amore fia . cortesia men-
dia dite ualere.

c. 126 b.

[481]

ff Jacopo daleona

S Engnori udite strano malificio . chefa ilbarbutto lanño di-
ricolta . | cheuerfso laia rizatale dificio . chetrafirritto
chenomfalla volta . | ornoñe questo bene strano giudicio .
cacomfumare aflagiente tolta . | chilgliauerebe dato questo
vficio . cadongnoñe ua pongnendo dazoecoita.

¶ Nongioua chelamolglie lamoniscie . diciendo chenompemfi
diquestetue fanciulle . | fenon che purfopra tipurmiri eliscie .
Querisponde pche nole sttraftulle . | toñe acompangni nonni
compariscie . carimedire nomposso purlle chulle.

[482]

ff Jacopo medefiño

A More mauzide pche pchio añe . chui labella enoñe ella
fagia . | fie benefai dumque altro nombrañe . fenò che
fenollei fa fichelagia . | como ferui eo feruo emerze lechia-
mo . nontiuale nō dumque ella saluagia . | noñe chee nola
fere ancora lamo . doue alclore fedamore loco afagia.

(1) La vocale finale è d' incerta lettura.

¶ Varami fibene ome troppo tarda . nontarda nō chelle
gia riprefa . | dichui dite altro lomio core nonguarda . Rico
se come pfare luncatesa . | cheno labella prima vuole chio
arda . nonuole comelfai nomfa piu difefa

[483] Mess Guido guinizelli dibolongna

J voglio deluero lamia (1) doña laudare . edafembrarlli larofa
elogilgio . | piu chestella diana (2) splende epare . ecio che-
bello alei afomilgio . | verde riuera lei fembro elare . tuti
colori il fiore giallo euermilgio . | oro edazur'ò riche gioie
pdare . medesimo amore plei afina melgio.

¶ Passa peruia adorna esigientile . cabatte orgoglio achui
dona falute . | efal dinoftra fe fenolacrede . Nollesi puo
apreffare omo chesia uile . | edancora vidiro capiu vertute .
nefuno puo male pemfare quando lauede

[484] ff monaldo dasofena

O ve contrado none dapiaciere . seño euertu nompiu uale
chemateza . | etutto oño agia jmse molto fauere .
senzesso adoperare poco sipreza . | chesolo loura sua fa loño
ualere . esoura monta suo presgionalteza . | adunque deue
lomo fagio uolere . ase talefiata traualglio egrameza.

¶ Azo chesauere possa adoperare . emostrare sua uertute
afuo posagio . | poi che plagiere nomfi puobene triare .
Comfortta dumque amico ed amendare . | ifforzati ppresgio
tuo danagio . chedanno fugie doue presgio apare.

[485] ff mino dacolle.

A buona se condotto fer chiauello . fetu fauelli aposta di-
durazo . | mafarloti conuiene che chiauello . porta
dongnoño chedifeño edurazo (3) . | defte parole eoso chio
ta chiauello . risponda lotuo fenno non durazo . | che altre-
tanto na chertto chiauello . norazera lotuo cauallo durazo.

¶ Pzo chetufe conosciuto amico . dapro edaualenti frale
euano . | fiche tu nomfarai chirlanda amico . Tuuiui euai
ficome molti uano . | dici cheami *ctu* ecierito tuamico . oño
diuento enō po dire uano.

(1) Una mano posteriore ha ag- chiara; par risulti da uua corre-
giunto uno svolazzo all'ultima gamba zione; ma potrebbe anche leggersi, e
della m e un comma sull' i. forse con più ragione, divina

(2) La prima a è tutt'altro che , (3) La z non è ben chiara.

c. 127 a.

[486] Maistro torifgiano difirenze.

Chinomfapeffe bene laueritate . come lamore fia deo ora lontenda . | diquante cofe nefono nominate . perqueſto nome deo primera aprenda . | dette anatura deo lamaeftate . edalaforma pare chel nome penda . etale pergraza etale ppoteftate . fichiama dio perfimile uicienda .

¶ Egia lamente delloño noripilglia . chetre eduno deò lamore fia . | fenon quandomo fongnaſſe marauilglia . Maperla forza eplafengnoria . | chauerlamante di colui fapilglia . fichiama dio perquella fimilia .

[487] Maefiro torifgiano

NEuolontieri lodico nelotaccio . quale cofa fia lamore chedio ſapella . caſeo lodico !altrui detto iffaccio . chepiacie piu delmeo forſſe edabella . | efeo lotacieffe loueleno noncacco . della buſcia chetanto fifauella . | ecioemagiore daño (1) emeno procacco . edio pero ne canto eſta nouella .

¶ Lamore dichui lagiente canta egrida . euno diſio delarma chepemfoſa . | latiène jngioia damore oue fifta . Equeſte delamore !apropia cofa . | che puralfuo timone larma figuida . percio ciaſchuno amante dio locofa .

[488] Maistro torigiano

AMore feo partto ilcore ſiparte eduole . euuol difamolare edinamora . | tanto guardato aragio delofole . checio chio guardo pare diſua natura . | Locore zo cauoluto non diſuole . elouolere mauzide fimi dura . | tante lalegreza cauere ſole . congnaſtra vita mortte miſpaura .

¶ Laſſo chenoñe gioia damore . anefuno oño chedibono core ama . | chennonagia piu dolglia chedolzor^ò . Elconinzare edolglia achi lobrama . | elofenire edolglia piu delore . elmezo (2) confortto edolglia fichiama

[489] •Maistro torifgiano

Eſſere donzella ditrouare dotta . figrande merauilglia parantendre . | caſegineura foſſe odifaotta . verloro dillei ſene poria contendre . | edeone fo aqueſta marauilglia motta . chenuoria dauoi cieteza aprendre . | caſelglie uero cauallo fonare larotta . bemi poria lanatura riprendre .

(1) L' a è corretta da o.

| (2) La z è corretta da n.

¶ Mafedifendere uoglio lanatura . diro chefiate diuina fibilla . | venuta perauere delmondo chura . Edeo netengno dimelgiore lauilla . | ecredo checi melgiora uentura . checie aparita figrande merauilla.

[490] Mastro torisgiano

S Vna donzella ditrouare fingiengna . edongni rico fauere fafotilglia . | poi cheffo pare chegrade uolte auengna . adritto fene fa lomo merauilglia . | chelfauio pare lafemina femplicie teingna . capnatura feño illei nõ pilglia . | laprima femina fue dicio lanfengna . chella fu femplicie ondongnaltra fomilglia.

¶ Dumque felloño dicièffe ala donzella . chefornatura illfuo fenño pareffe . | ame fembrara chelle faria gralode . cafomo ppadre malnato fapella . | etralingnaffesi caffai ualeffe . atutta giente piacie piu chelode (1).

[491] Maestro torisgiano. (2) c. 127 b.

M erze pdeo fenomto fato fallo . pche nonmife diferuire piu largo . | dinulla cofa giamai nontifallo . fenquefta cortte mifai ftare alargo . | maguarda nomfi perda ilgioo a fallo . chifaccio bene chelontrare elargo . | dapoi nai forza tofta mente fallo . chenaltra guifa viuere nonti largo.

¶ Latendere emagiore pena como fenta . landio moragio feperte nomcampo . | figrande pentiero nefcrescie alo coragio . Dumque fafi che madonna comfenta . | cafa fcomfitta leuaffe lo campo . lauita elarma perderia coragio.

[492] Mastro torisgiano (2)

V Orei chemi facieffe cio che conte . enommirifpondeffi adongne volta . | pme feruire nondei parlare acontè . āzi euna folglia cauento fi uolta . | mafeo nonaueffe tuo parole conte . bene credo chemi metereffi jn volta . | cofi le porgieresti acortte econtè . chefrangieriano terazo emura evolta.

¶ Eguarda pur che piu non mifia agrado . pche fosse camfato lotalento . | mafe queftai ancora nomfe bene dotto . Chelamore ciaschunora crefcie ungrado . | pero efta folglia tocala con uento . catu lauolgierai bene non vi dotto.

(1) A piè di pagina di mano del amanuense il numero xx.

(2) Al posto del richiamo in margine il Postillatore nota: equivoci

[493]

(1)

L Obene fare eloferuire eme jn contra . edongne partte
sono feruto epunto . | esio fauello fimi parlla jn contra .
quella co feruita adongne punto . | laoue giui eueñe io legiui
jn contra . coma fengnore feruo bene apunto . | aquale amante
taluentura jncōtra . chemfino amo nonuale ci altro punto.

¶ Amore eouo feruito ancora ui feruo . ora mimeritate jn-
quale che partte . | non maucidete chelamorite dura . che
buono fengnore merita suo feruo . | euallo difendendo jnon-
gne partte (2) . epieta piu dorgoglio dura.

[494]

ff bona giunta dalluca

N elamoroso foco molti stanno . agrandenganno . plaua-
nitate . | perliamorosi detti loro che fanno . enulla
fanno . dela veritate . | emolti sono chenondicono ne daño .
emolti stanno . sanza pietate . | edio sono desti molti cacio
vanno . congranda faño . econdiuersitate.

¶ Esono perfeuerato jnquesto ardore . confermo core .
enomfono meritato . | chelungu fato . ma fatto natura . Ma-
bene farebe cortesia damore . | felegrande calore . ondio
sono alumato . fosse jncarnato . ficomenfigura.

[495]

ff bonagiunta dalluca

(4)

P fino amore . lofiore . delfiore . auragio . percalusagio .
F cagio . ficonuene . | delgran dolzore . fentore calco-
re . chedagio . jnfengnoragio . fagio . miritiene . | del meo
calore . splendore . defore . nontragio . señe uatagio . per-
lengnagio . uene . | rendo aunore . laudore . jncore . enui-
fagio . pertale coragio . noncangio . dispene.

¶ Cofi lobene . uene . jnacrescienza . presgie ualenza . jnca-
noscienza . rengna . | disuia fdengna . fpengna . fende orgol-
glio . Lafede spene . tene . perplagienza . | valenza . penza .
chelaufore latengna . chiuiue angiengna . pera dicordoglio.

[496]

Maistro franciesco

A lostetare none simile pena . quando lamante gioia da-
moratende . | cheltene jnfoco chegiamai nomfalena .
purdì penfare ilcore elalmanciède . | allora amore perforza

(1) Al posto del richiamo in mar-
gine il Postillatore nota: equivoci

(2) L' a è corretta da u.

(3) Da mano del Postillatore è
scritto, al posto del richiamo: vide
si ediscorda

ilpingie emena . iloco oue festeffo firiprende . | chenolotiene
feralglio ne catena . nefenno ne paura nol contende.

¶ Chequando amore tene omo jmsua balia . toglili fauere
ecaonofcienza . | pero lomoue affare ongne follia . Dunque
madonna agiate prouedenza . | chelondufgiare chefate piu
nomfia . fenoñio uengno fanza piu tengenza.

[497]

Mastro franciesco

SEnomfi moue dongni parte amore . fidalamato come da-
lamante . | nompuo molto durare lofuo ualore . chemezo
amore neferme nestante . | chedi partire sifforza lamatore .
fenontruoua parte fimilgliante . | mafesi fente amato dibono
core . lamore sta fermo epurfale nauante.

¶ Pero camore fie lalucie . delfole checrefcie felocorppo
alumato . | jmfe latiene endietro loriducie . Cofi lamore fe
lamante amato . | acrefcie esinotrica esiconducie . edora
enora elomo piu uamorato.

[498]

Mastro franciesco

Madonna iluostro amore duna feruta . feruto ma locore
gia lungiamente . | laquale dal core non mifirimita .
nenomfi parte macrefcie fouente . | ede tanto montata eda
crefcuita . che ciafchuno membro gia dolglia nefete . | neper-
dolore chesenta nomfatuta . locore damare enomfene ripente.

¶ Che perlo fiore auere prendo lortica . eprendo ilpruno
pcolgliere larofa . | ebene fperando nomfugie omo fatica .
Cofi lomeo core che damare nompofa . | didolglia editor-
mento finotrica . fperando poi dauere gioia amorofa.

[499]

Mastro franciesco

LOuostro partimento dolce fpene . jndolglia engrampem-
fiero malafciato . | congnora lomeo core auoi neuene .
edami laffo tutto abandonato . | pero chelalegreza elomio
bene . conuoi jmsemble uene jnongne lato . | dunque con-
uene chiagia dolgle epene . dauoi madoña ftando scompan-
gnato.

¶ Cofi come loferro nõfta loco . partito etratto dala cha-
lamita . | fadessa nomfagiungie eda compangna . Cofi/te feo
fto partito affai opoco . | dauoi logioco perdone elauita .
econuoi ftando nomfento mai langna.

[500] Maestro franciesco

Dolze mia donna louostro partimento . matolto gioco
 edimpensiero mamiso . | pzo chetutto ilmio diletta-
 mento . edi uedere louostro adorno viso . | elo piagiente
 uostro auenimento . elamorosa ciera eldolze rifo . | edi par-
 tendo sto jmpene entormeto . trouandomi dauoi bella diuifo.
 ¶ Chequando eo parto dauoi amorosa . dolgliosa morte
 parmi soferire . | chel corppo partte elarma sta conuoi . Elo-
 morire none altra cosa *d* . | chelanima dal corppo dipartire
 cheuita gianone sanzambo dui.

c. 128 b.

[501] Maestro franciesco

GRauosa mente fecie grande follore . amore poi chemi-
 mise anamorare . | tu chelanguendo vati delamore .
 perche lossai nontene puoi blasfame . | siposso bene catale
 feruidore . donna mai miso nonmi dengna amare . | vuoi
 ticonfiglia sia buono soferidore . chidura aquista nel suo
 disiare . | nomposso piu sofrire casente ilcore . tale pena
 edolgia nompo comportare (1) . | cosi diuene alouano ama-
 tore . pero namare nomporia formontare . | dunque bene
 negio tale fengnore . femaucideffe ilmi conuene dottare . |
 fedottilo uedratu jgrande ualore . enamorosa bene nanza
 istare.

¶ Come camore elotraitto viandante . cabene uolglienza
 mostra alpelegrino . | pche safidi poi lomette jmprefgione .
 Nondire canzi elo paragone damante . | chelfagia come loro
 felglie fino . poi come iltruoua lotiene arafgione.

¶ Questa rafgione damore bene posso dire . chipiu loferue
 piu dafaño troua . | eciaschunora piu sente pirligliofo . Oro-
 dime fedolze asoferire . | lomale damore defini amanti epro-
 ua . nonuoria difamare tante gioiofa.

[502] Maestro franciesco

Molti lamore apellano dietate . pcomo uisibile mente
 locomprende . | eperche sua uertute apotestate . piu
 cheterena fengnoria si stende . | che fenguoregia amore lauon-
 lontate . chedafengnore tereno ben fidifende . | camore sia
 deo none laueritate . chedeo perbene gia male norende.

(1) L' r fu corretta sopra un'originaria le dallo stesso amanuense.

¶ Mache sia amore eo diciero louero . quandomo diuene felicitò epenoso . | vegièndo vno bello viso epiacientero . amatenente amore jncore riuchioso . | camore euno continuo pemfero . di quella cosa ondomo edizioso.

[503] Maestro rinucino

D amore abièndo gioia jnteramente . lasso nõnaio jnaltro jntendimento . | ne che partisse locore nelamente . dal primo loco laonde auea abento . | mafeci comelloño checomfente . molte siate contro asuo talento . | traduto mãno li-guardi chefouente . misono mostrati emesso jngrantormèto.

¶ Sicome ilmarinaro laferena . calodisuiua colo dolze canto . | epoi lida tempesta peringanno . Cofì lagioia me cangiata jmpena . | eriso lasso me tornato jmpianto . p mia follia oradopiato ildanno.

[504] Maistro rinucino

M Erzedè agiate donna prouedenza . dime chenomperisca disperando . | casio feci fallire ala sentenza . bella diuoi ritorno lagrimando . | epoi che delfallo openitenza . louostro amore cauea uiradomando . | giamai nonameragio naltrantenza . niasempre fermo faro voi amando.

¶ Pdeo non guardate fallimento . dapoì coralemente sono feruto . | lamore misacie dengno alo pdonò . Chelfallo non-uole piu chepentimèto . | edio forte midolgio so fallato . cherendo perdonanza pergran dono.

[505] Maestro rinucino

c. 129 a.

N Onè largheza dare almio paruente (1) . ne nõne detto largo lomo pdare . | maquelli chendonare ecanofciente . colargo core senza jndufgiare . | eda chiamare largo dengna mente . pero cheldono siuende pertardare . | chidona epente jntuto nepdente . ese medesimo ofende jnsuo donare.

¶ Pte lodico amico chelontende . chenondimori jntroppo tardamento . | cadoppio uale lodono chenomfatende . Echimpromete poco *fa* temppo stende . | losuo feruire mette jmperdimento . egia nondona ma conoia vende.

(1) Questa parola fu sottolineata dal Postillatore.

[506] Maestro rinucino

A More anafcimento efolgia efiore . efrutto aguifa dalbore
piantato . | fermata fua radicie nelo core . auengua
chedificianda jnmaginato . | p lui fimanofesta lodolzore .
edolglia concolore trafigurato . | chefono due degliafetti de-
lamore . chedifouente alomo namorato.

¶ Ilfiore damore elprimo nafcimento . delo difio chepofto
nafcofo . | lafolglia deldifio calarga emonta . Poi uene lofrutto
eguarda compimento . | diquello onde locore edifiofo . fi-
come ilfrutto cheperfole formonta.

[507] Maftro rinucino

V Eracientemente amore afimilglianza . dilucie cherifplende
edalumera . | cofi tofto che aprefa finauanza . efpande
pernatura lafua fpera . | poi quando uene iloco ouagia ftan-
za . moltiprica eformonta fua manera . | pero cheri fedire
leda baldanza . quando leuene loragio p riuera . -

¶ Cofi lamore aprendefi alo core . moltiprica jmpemfare
edinuedere . | edimpiaciere che lo porta elconducie . Magia
neiente none uero amore . | feli due cori nontiene jnuono
volere . ecorifguardi jntragliamanti lucie.

[508] Maestro rinucino

A guifa domo chedalta tempeftate . ariua aporto ondera
difiofo . | chenmantenente obria lauerfitate . efa ritorno
iloco tempeftofo . | cofi mi conducie amorofa *tem* potestate .
fiche nonpoffo ftare difamorofa . | jngioia miconto lepene
codurate . ritorno uerllamore frefco egioiofo.

¶ Dolcie potenza equella delamore . erica gioia chefpande
tralgliamanti . | chemette nubrianza tanto affaño . Capiu for-
monta jnalegreza vno core . | vno piacere damore chenoma-
faño māti . afañi noñe difauanzare jndaño.

[509] Maestro rinucino (1)

F Onte cafenni ilmare difenno fonte . Rimare nonuidi mai
re fi abonddo . | monte chenalto falì eo uegio monte .
fauere perquale fauere tirifponddo . | ponte digrande ualenza

(1) Al posto del richiamo il Postillatore nota: artificioso

ilmicore ponte . feño fenno neiente delo monddo . | conte letue parole uoria conte . auere piu cauere auro femfonddo.
 ¶ Naue dichui lomare fospetto naue . graue sentenza uofra gran sentenza . | dichanofcienza achianofcienza pare . agrado ficalto grado piu nonaue . | foco dilume elume dopecfienza . difimile uertu cheuertu pare.

[510] lacompiuta donzella di firenze

c. 129 b.

A laftafgione chelmonddo folgia efiora . acrefcie gioia atuti fina manti . | vanno jnfieme aligiardini alora . chelgliaufcielletti fanno dolzicanti . | lafranca giente tutta finamora . ediferuire ciafehuno tragiefi nanti . | edogni damifgiella jngioia (1) dimora . eme nabondano marimenti epianti.

¶ Calomio padre ma meffa nerore . etenemi fouente jnforte dolglia . | dinare miuole amia forza fengnore . edio dicio noño difio neuolglia . | engrande tormento viuuo atutte lore . pero non mi ralegra fiore nefolglia.

[511] lacompiuta medefima

L Afciare uoria lomonddo edio feruire . edipartirmi dongne uanitate . | pero cheuegio crefciere efalire . mateza euillania efalfitate . | edancora fenno ecortefia morire . elofino prefugio etutta labontate . | ondio marito nonuoria nefire . neftare almonddo permia uolontate.

¶ Membrandomi congno mo dimale fadorna . dicialcheduno fono forte difdengnofa . | euerffo dio lamia psona torna . Lopradre mio mifa ftare pemfofa . | cadiferuire acrifto mi diftorna (2) . nonfaccio achui mi uole dare perifpofo.

[512] Guido orlandi

T Roppo feruire tiene danno fpeffamente . edamare formifura egran follore . | enonde lomo gradire vno conuenente . tanto chefinde penta nelfuo core . | efempre de feruare nela fua mente . dinolaudare lofrutto perlofiore . | cheuiftagia che poteffere fallente . perfredo cheformonta epercalore.

(1) La parola jngioia è sottolineata dal Postillatore.

(2) La parola distorna è sottolineata dal Postillatore.

¶ Auengna chio nomfacca perchemfallo . mifia tornato ilfiore chiadoraj . | confortto naueria fio losaueffe . Jngreue trefca metornato ilballo . | contra lobene medata pena ffai . poi non mifono tenute lempromeffe.

[513]

Guido orlandi

C hife medefimō jngaña p neghienza . jmpari didanno fuo fauere acierrta . | poi che difalamone dritta fetenza . bene fenepuo riprefa fare apertra . | pero lodico doña contemenza . camore jnuoi nomfia rafgione couertta . | careo talento torna aben uolghienza . fenomfi poregie jldono onde pfertta.

¶ Pero chelodonare edipiaciere . almeo parere nato edagio vldito . | capiu laudato eldono chericiepere . Eprolungare lodono none gradito . | chepare cofa fforzata pcherere . achi nonuole tenere delgiocouito.

[514]

Guido orlandi

L Egrandi belleze caudo jnuoi contare . pfolo audire damare uoi mincoragia . | talentami difino namorare . logrande pefgio chenuoi conta fagia . | alegrami ecomforta dicantare . dico jmframe bene folle chi fagia . | fi (1) forte ramo afe uolere tirare . chenaltrui balia fifruti edingagia.

¶ Pero congrande temenza fono venuto . atale difio come pari uenne . | amando alena tanto dolce mente . Eperafempro chiagio ueduto . | dotto peramore poi che non tenne . Medea feño jnefa ueracie mente.

c. 130 a.

[515]

ff cione

J Namorato fono efio volleffe . cielare nomporia canuifo il portto . | efono diquella chelfiore dibelleffe . come digioia loparadifo portto . | faria mirato fongnomo ilfaueffe . fime-neguarda chene pare acortto . | dicio fentenza omo nedona fpeffe . jngioia lomi tengno edin confortto.

¶ Pche namare mimfiamano louolere . epermerze mio core alei finchina . | difare quello chelefia apiaciere . pieta chere-ndo mia lingua nomfina . | allei chefi maue jmfuo podere . chenomfono mio quanto pungieffe fpina.

(1) È a stato scritto fo ; poi dallo stesso amanuense sulla o fu tracciata la i.

[516]

ff cione

Molto fauene achi apotestate . conofcimento efenno difa-
uere . | omo dimandare comfiglio allefiate . diquello
che bifongna diuolere . | enulla cofa paregia lealtate . oïmo
ladeue pero mantenere . | etenefi perdere laueritate . nome
nacrefcie alomo dipiu ualere.

¶ Edio comfiglio dimando auoi piu fagio . eprego cheui
piacca farmi ciertto . | cale cagione facie omo pvfagio . fem-
blanza diuolere cancore couertto . | ecome fciemi lauolgia
grande cagio . damore chui amo moſtratelmi auertto.

[517]

ff cione

Damore gliochi fono laprima portta . cheporgono piacere
douomo atende . | efono dentrare vficio ſpiralglio epor-
tta . edentramento ladondomo tende . | mantenemento don-
domo fidi portta . efimantene quando quiui atende . | efaccio
pefo nullomo figraue portta . come damore quando accio
contende.

¶ Dumque prende amore louedere deluiſo . che porgie
alomo piacere jntale punto . | camore fimette laoue nonera
meſſo . Etutto prende chene ne fa diuiſo . | dicio chelgiaue
nomfene chura vmpunto . purlouedere damore eciertto meſſo.

[518]

ff cione

Ate piacente . camarlingo conte . per mia . ſcritura fa-
lute tiſiano portte . | tutta lagiente . dotta diſtare conte .
ptua figura . uedere cheſi bene portte . | vmilmente . tue
paraule conte . fanza ranchura . perte ſibene fono portte . |
enmantenente . tiſono tutte conte . lecoſe elaltura . cheuen-
gnono frale portte.

¶ Meue aportte . tanta legreza jncore . chapemſſonore .
comi ſia dite ſeruo . | acio comferuo . edaltro gia non dotto .
efio permotto . piacciate can core . | ſengnore . non audiui
foſſetanto dotto . chemi do tutto neiente dime ſeruo.

[519]

ff cione

Peramore amaro pedetene jntana . efmonta amante di-
bono bene nõchura . | cara neuile vole jmpena talim-
pana . chenmore jnmare dimortte dira dura . | ireo loco
lologa efacie uena vana . tramale mole matto fimette etura . |

tira apegio pogia dimale menemana . efrutto afretta direo fauoro fauora.

¶ Sauero auere vole suo core caro . loloco laco cheriaparti aporti . | neforza jnforza altrui pengno sempungna . diuolere ualore uolca lofero faro . | eguada sebene guida jmbona forte forti . felafcia lufcio damore nonfengni afongna.

c. 130 b.

[520]

ff cione

Songnomo faucffe comeste amore pungiente . nontaneria chiama suo volere . | chetale neride edillui efchernente . chepiu vile mente pone illfuo fauere . | pero emale oño ripilgliare lagiente . cheprende quello chellaue jndifire . | talora glie uergongna cfine foferente . dachelo stringie euincielo placiere.

¶ Echi damore prende cheli piacie . faltro lotene eluila concieduto . | poñe allegrare fedeloco apacie Siche damore pero nomfia feruto . | echilo fere forffe chebene nomfacie . che molto tempo ne postare combatuto.

[521]

ff cione

Sio rido ocanto ofollazo ala stagione . nondoueria percio effere ripreso . | efio nollesse fugieria rafgione . comomo che alegro lodimoftra (1) irifo . | chenullo bene emale fanza cafgione . nompo auenire equefte vero diufo . | perchello renagna dentro atale mafgione . chequando apare eficie dimelufio.

¶ Jntale mafgione che quello cherenagna . ellalegrare chedimora iucore . | chenelefaccie line pare jmfengna . Allomo chui diftringie uero amore . | difollazo egiocho fare noñe difdengna . talora ne portta ghirlanda comfiore.

[522]

ff cione

Difauentura edime guidatore . come dinaue lobono marinaro . | edelibeni mauene comalogiucatore . che piu fimette cali fa mesterio . | diraqi stare onde perditore . compiu mi prouo piu midicie fero . | dumque qualomo apena edolore . comeco uengna chesono gomfalonero.

¶ Logomfalone volglio chesipongua . jlunga partte chelodifinore . | nonaquifti fi greue uergongna . Depegiore partte

(1) Dopo dimostra segue juuiso | quello del testo.
cancellato con inchiostro identico a |

prendere lamigliore . | fecio faremo tallotera menzongna .
chene farebe piu greue romore.

[523] ff cione

Comomo saluagio . speffo rido ecanto . colomale tempo
caspetto lomelgliore . | vemi dalcorageio . pero foltanto .
permantenermi efarmi dibono core . | follo perufagio . che
uoria loguanto . delauentura chemi facieffe onore . | chio
duno fagio . midesse louanto . fio laueffe poi feria fenguore.

¶ Bona uentura aspetto metengna . puruno sieme sicome
naltro omo . | ofolo vnora chemifacca jmfengna . Nonchedio
uegia lauia coño . | dame sifura edio purgrido uengna . come
garzoni cheuaño alfanto doño.

[524] ff cione

SElo preggio como aue perparole . nomfa doproua pero-
pera veracie . | nonpare cheualglia nerafione noluale .
como parlla speffo como piacie . | edica cofa cafe stello dole .
eper piacerne altrui talora lofacie . | ecio siblafma ebasimare
fi fuole . edio loblafimo acio chemi dispiacie.

¶ Pero chitacie nonuolere prouare . chofa chenomfacca bene
palefe . | parmi che conosca come fagio . chemolte cofe uole
omo aciertare . | chemprima emezo sono affai riprese . don-
gni cofa lafina eproualfagio.

[525] Orlanducio orafo

c. 131 a.

Alparagone delloro sifa proua . cofi alabifongna delami-
co . | ede pregiato poi sefino fitroua . jo miro me
epemffo pcheldico . | efebene guardo dolglia mifi noua .
tanta cheditimento minotrico . | pemfando acio chepare
chefirimoua . eubriato nostro amore antico.

¶ Mafole duna cofa mi confortto . chio agio ueduto loño
checade mare . | jmprima chelnochiere giungere aporto .
Edio sono ora caduto jntempestare . | difulanaue mi guar-
date tortto . mafo dinuoto ecredomi fcampare.

[526] bartolino (1) palmieri

Ovoi calegri gite eme dolore . vene dongni partte come
piogia aterra . | pemfiero afaño eira jnuano labore .

(1) Dov' è il b era stato scritto p.

mischiato adaño mai me nondiferra . | rifo gioia demeo canto edamore . gioco bene fare edire tutto emeguerra . | efono tanto errengnato jnquesto erore . congne tormento ame fu capo ferra.

¶ Efi conuerte jnme natura strana . ditemi sedi bestia ofumilglianza . | checiaschunaño me tondata lana . comafino talora camello fauanza . | forffe nonagio lafigura vmana . perchio mipartiro danoftra vfanza.

[527]

m ò

Larma elocore elomeo difio . elamia spene etutto ilmio valore . | agio perduta fichemai noncrio . auere diportto tantel mio dolore . | ditutti mali lansengna porttio . nomostro jnuista ficomilglioncore . | credo jmperpeto dati sonmi jmio . gienereale mente jperilgli damore . | cofi mortale mente mi colpjo . ficheo tutto delmeo piacere fono fore.

¶ Chimidicieffe ilbene damore falo . posso dire no madelcontradio fie . | chi non menpartto masto fermo alpalo . Sempre lauita mia ua purinmalo . | encio formonto nomfo caltro fie . egia mai folo vnora nonne chalo.

[528]

m ò

TRista lauita mia piu dinullo omo . fono doloroso ondeo pmerauilglia . | faria guardato fio mostrasse como . lo foco chedentro alomi core fapilglia . | nongni membro encarnato ondio comfomo . difigrauoso afaño amore mipilglia . | quelle lofoco chedetto pnomo . amore chendolore mi fomilglia . | pergrandimoro venuto fone domo . ditali dolori pchio fono folo chilglia.

¶ Singienerati fonotutti mali . dentro dalmio core ondo pegio . | ongnora chemortte tale uita sostengno . editale foco giamai nonispengno . | cotale loualore chio profegio . edaltre cose cheno mifono guali.

[529]

m o

Ojme dolente piu dinullo affanno . amore mifa soffrire ondio comquifo . | mitengno pemfando lomio danno . chefto datutte gioie ongnora diuifo . | martiro edolglie affai comeo ftaño . dipenfieri mi notrico ciome auifo . | equesto male rinouami fi ongne año . Dipegio jmpegno ondi mitengno aucifo . | ma non fenifco fima adinganno . amore nelafua forza tutto prifo.

¶ Edami meffo delo fuo danagio . capo eportto elbene ni contraria . | ne mai diquefto male fuori nomferagio . Pche dime noñαιο fengnoragio . | ondio fono trifto dela vita mia . vegiendomi jncosi mortale danagio.

[530]

M o

c. 131 b.

O idoloroso jndolore confumato . egiudicato . fempre ni fciagura . | fonio dolente dolente apenato . ifuenturato . comfortte ventura . | jnche male punto fui nel mondo nato . chenme criato . tutto ilmale dura . | ditale guifa uegio fono malato . cheme cielato . tutto . ilbene efchura.

¶ Sichio nomfaccio come mai raquifto . delmio core trifto . jnulla guifa faccia . | ferendo ilcaccia . amore chela comquifo . jntutto fono dalmeo uolere diuifo . | nonfono afito . onde pare chemiffaccia . ferendo ilcaca . amore chela comquifo . | (1) p forza amore ma locore furato . onda fannato . iltiene adifmifura.

[531]

M o

L affome trifto ciafchunora mi dolglio . delamia vita tanto affano portto . | ne mali damori ongnora frutto efolglio . fichio poffo dime diciere loro portto . | jnquale partte fiano ilgli raccolglio . dicotali gioie amore mi da comfortto . | poffo bene dire jmali damore iglio . edongne altro ualore eperme mortto . | ediquanto amo edifio ouolglio . fomfora edelcontradio ofatto portto.

¶ Ecomfumando vomi apoco apoco . quefte lomio dolore chio nonfenifco . | ma purafino come auro nel foco . Dafaño edi pemfiero mi nodrifco . lomio | core apenato ditale gioco . chentagio detto ongnora loguernifco.

[532]

M o

S E peramore nullomo portta pena . orfene pofi chio ciafchuno nematto . | camore legato ma ditale catena . congualtro amante nagio deroretrato . | ficome ilferro fipulificie amena . cofi pulificato no loro affatto . | demali damore chio fono que cheli mena . fiano laoue uolgliono chi pur liracatto . | altro cafaño amore mai nomfipena . didarmi cota gioie ongnor combatto.

(1) Secondo un richiamo marginale, questi due ultimi versi vanno | premessi al primo terzetto,

¶ Delmeo uolere jntutto sono jngnudo . edelcontrado portto edagio ilmantto . | oilaffome che bello ne loschudo . Calo meo core nonua piangiendo tanto . | chio possa auere dala more aiudo . di folo vmbene giamai non meneuato.

[533]

M ò

Seo doloroso cialchuo giorno uado . opemso odolglgio od isto jntrestiza . | miracolo noñe ma chio mortto noncada . verdel mio male ongnaltre letiza . | cofi condotto sono amal mio grado . onde pme ditutto ilbene cariza . | enomei uegio perme passo neguado . chemi ualeffe almale ondo diuiza . | falso ladro micidiale etrado . reo uersso didio dituta maliza.
¶ Inme guernito fosse edancora pegio . tal penitenza pato forafanto . | forte disaufentura chio possedio . Sicome laira comprende tutto quanto . | lomonddo sifacio ouado oregio . afaño dolore tutto ilmale epianto.

[534]

M ò

Seo portai mai dolore funeiente . apoldolore chemo tanto mitene . | casi compreso ame jncarnata mente chi me uedeffe ilcrederia gia bene . | case partito fosse jnfralagiente . lomio dolore cialchuno mortto farene . | jpuo vita lasso me dolente . perlo peggiore dime fochemaue . | amorte odio me corale mente . uegiendomi condotto jntante pene.
¶ Seo uado ouengno ofto jnalchuno loco . delo meo male aciendoui vna parte . | chesi spande dime fio parllo vmpoco . Cofilepene chen me sono sparte . | auanzano tutte laltre comel foco . ongnaltro calore chellui nona parte.

c. 132 a.

[535]

M ò

Aj come spento sono oime lasso . datutto bene ediquan- tondifio . | ciertto condotto sono uia piu nel basso . enel contraro acieso codettoio . | edesto male como nontra- passo . perlo soperchio che uifono riftio . | epiacie amore quechemamasso . siasempre tormentato jntutto rio . | lobene perme uole chesia vano ecasto . dolore damorte chemi prese ecolpio.
¶ Quellora chio prima jmquesto mondo ueñi aichimprima miuide compeco . | lasciaremè vita tali dolori riteni . Edo portato eportto sempremeco . | ciento milia cotanti chio uafeni . pero mestando jnuita nefono cieco.

[536]

Mo

Dolente me sono mortto edagio vita . non posso prendere mai comfina mento . | sempre core corppo larme guernita . didolorosi mali stando jntormento . | nonuegio mai chio possa auere fenita . pero dime morire ua comfento . | poi dal corppo larma fosse partita . fora faria ditanto strugimento . | ma ditale guifa oquesta ferita . nonfaro dadolore mai partimento.

¶ Matutta via purdimale jmpegno . ongnora formonto deo come nescampo . | chenom fenisco tanto male profegio . Verso dime aprefo tanto campo . | lomale damore casio uado oregio . sono prefo duno foco ondi si auamppo.

[537]

Mo

Sina legato amore quanto piu tiro . piu si distringie eraferma ilnodo . | sono ala colla epato tale martiro . chetutti nulla fuoro diquanti jonodo . | emquale parte jo mi uolgo egiro . vno dolore mi comprende ditale modo . | chemi da mortte epoi torno esofpiro . eguardo chi colpito ma fiso do . | nonuegio chilmifa tanto nonmiro . lassome tristo tale ilbene chio godo.

¶ Ai pegio chemortto sono fini guida . amore chema distretto jmfua catena . | so li chedria merze pur che mauzida . Poi soffio mortto faria fuori dipena . | vuole pur tormenti pero non maida . conuene chio vada laoue mi mena.

[538]

Mo

LAssome chio nonuegio mai difesa . potesse [auere nesto mondo stando . | cofimfiamata olarma edaciesa . dundoloroso foco comsumando . | etutta laperfona no compresa . diguifa perchi si ivo tormentando . | morte misetanto contesa . solo perchio piu uada storiando . | so bene cheferafgione misosse atesa . morto faria delmale chiuo portando.

¶ Ai come giudicato sono ome . diguifa amai noneffere focorffo . | poi si apenato sono chesia dime . Conuene chio uada purp questo corffo . | mortte nefariano tutte lanime . delmondo feloro fosse questo concorffo.

[539]

Mo

AMore chesia dime poi argomento . alchuno nontrouo verla mia malatia . | tanto formonta gia ilconoscimento . agio perduto trista lauita mia . | per che amore mai cofi

difpento . fempre uolere chio tormentato fia . | a mi condotto jntanto frugimento . caper me vita lamortte faria . | fauere poteffe finale comfumamēto . piu ditale uita affai mi pagheria.

¶ Poi nonpoffo morire camore pſagio . di ſe mostrare macriato efatto . | Epelgliamanti loro tenere danagio . Sobene chunora neleuero vntratto . | jntendete cadio purmi moragio . macredo quando ilmondo fia diffatto.

c. 132 b.

[540]

Mō

I Nme profede fengnoria fifera . chenone fera . alchuna fifprietata . | nondauette pieta alamprimera . di cio mpri-
mera . fora tracangiata . | adimoſtrando lodolore cheſpera .
elucie ſpera . jnme ongni fiata . | di guiſa che neportto la-
manera . dital maniera . che mortte magrata . | chidire uo-
leſſe cielare comſi potera . la pena jntera . chilla ſincarnata.

¶ Riſpondo ueo pme cheno la cielo . ma comel cielo . ve-
dere nomſi pote . | coſi dire pote . ciaſchuno delmeo male .
Mauolglio ciertto dire cheno ntrapelo . | guardare alpelo .
fono opere uote . comſilglio vote . acio chiedere femi uale.

[541]

Mō

D jme ſimarauilglia molta giente . perchel pungiente . meo
dolore noſaño . | nel periglioſo male foco co ciente .
cheme no ciente . tutora juaſanno . | tene locore eciaſchuno
membro il fente . larma ua fente . ſi compresa laño . | echi
vole effere dime cono ſciente . almi ſciente . tuto ilfaue-
ranno . | abiendo tutto ilmale damore tenente . chenonten-
nente . jnaltra parttedaño.

¶ Chenme tapino che nefono figura . chi maſigura . daltra
guiſa fiore . | lofrutto elfiore . non conoſcie di me . Epiu
cheo non vidico nauentura . | emia ventura . non mi uale
clamore . chi faccio amore . che ma formato ome.

[542]

Mō

N omſeppi mai che foſſe alchuno ſoſpiro . neuolgia ne-
piaciere camoriſtringie . | ſenonmō chencio mi uolgo
egiro . diguiſa tale chegia mai nomſi ſpingie . | vmfolo punto
dime fuori none tiro . coſi damore lomanto mi ravingie . |
cotanto le belleze mi gradiro . dela moroſa donna ca *gi*
cio mipingie . | che quando lei bene guardo eramiro . dico
jmframe adio como dipingie.

¶ Formando tale criatura jncarnata . che fa sparere quale velle dauanti . | cotante dibelleze coronata . Merze peruoi doña tragafi nanti . | verffo dime feno lamia giornata . faria compiuta dimortte edi pianti.

[543]

M o

Q Vale jmpodere damore elo diftringie . gia nampo dire dife agia fiore . | difi fuariati colori jncore lipingie . conuene chempartte fene moſtri fore . | del fuo jntelletto camore gia nomſimſingie . laoue compreſo moſtra fuo ualore . | auengna cheſia bono oreo lauingie . diguiſa chetrapaſſa ongue labore . | equi fono fermo che gia mai nomſiſpingie . quale damore lopiu fu uilcolore.

¶ Mapochi fono cheſi fiano colorati . malſono elgrido di molti ſiporgie . | di ſi rei uizi fono acompagnati . Eoui uodire per che bene nonſiſcorgie . | liquali fono delamore cofincarnati . perli diſuari modi diloro forgie.

[544]

M o

E o non mi credo ſia alchuno amante . dicio chedama ſiatanto gioioſo . | abraçando baſciando lei dauante . iſtando chenomſia diſideroſo . | lauolontate jncio pur tralonnante . equanto prende piu neſta gieloſo . | alchuno dolore mi credo ſimilgliante . auere locore diſtretto edamoroso . | noña podere diſe efente tante . pene edolore nontroua mai ripoſo.

¶ Eda diuene ſolo pcheuoria . uedere ſe maginato jmfigura . | lacofa cama epoi ſapagheria . Poi cio noña diuiene nauentura . | dimortte ſta chie jntale ſengnoria . ſentendo pena edolglia egranchura.

[545]

chiaro dauanzati

c. 133 a.

L aſpene elodiſio elpempamento . locore elauertute equanto iagio . | jmſengnoria damore tutto ſento . edinuolglienza diſedele omagio . | euo ciercando ſolo dipiacimento . gridando amore ſourongni coſa magio . | ſifono alegro nulla dolglia ſento . cotante diſioſo ilſengnragio.

¶ Rimembrando chio ſia fedele donato . delepiu rica gioia edaunenente . | chumque mai foſſe nullo namorato . Epiacie lei chedi leſia feruente . | ondio fono rico jmſi dolze pemfato . chepaſſo glialtri caño damore neente.

[546] chiaro medefimō

Volete vdire jmqunte ore delgiorno . amore mi uolgie
 egira al suo talento . | calprimo chio mimouo miro jn-
 torno . delamia gioia fedio lafento . | affetтоми nulloco emi-
 fogiorno . piango efospiro edo greue tormento . | epoi rimiro
 per louiso adorno . feluegio canto edo grā sbaldimento.

¶ Epoi quando siparte lamia gioia . locore mifura etutta
 lauertute . | jnquello punto mifta auifo chio mora . Sefi-
 nauede mandami falute . | jnnantenente oblione ongni noia .
 cofi lore del giorno ocompartute.

[547] chiaro medefimo

Lodifiofo core ela speranza . codiuoi fina donna edamo-
 rofa . | mifa dicanto edigrambenenza . rinouellare la-
 mia vita gioiofa . | poi chediui nonuegio fimilglianza . ne-
 pari di bielta fi graziofa . | chifotta netifbia perfembianza .
 nefuna jngioia fue fipoderofa.

¶ Comeuoi bella fiete dadorneze . edi ualore compiuta edi-
 fauere . | ver uoi ongnaltra pare cagia baffeze . Adumque
 fpero pmēze cherere . | capere jmparte perleuofre altezze .
 nelo diletto ondio agio volere.

[548] chiaro medefimo

Guardando bella iluoftro alegro uifo . locore dalcorppo
 mio tofto siparte . | ela oue fiete fi dimora afito . del-
 mondodo mai nonnuole piu gioia ue parte . | cofi dallui lo-
 corppo fta diuifo . piaciogli ildimorare cofi jndifparte . |
 ondio neperdo gioco ecanto erifo . enonui fo parlare mai
 che pcartte.

¶ Eperesse odottanza tutta via . nonui difpiacca tanto fono
 temente . | chetaccio cio che diciere voria . Onde madoña
 fio nomfono cherente . | prouedete quale lauita mia . fe-
 nomfete p ciera canofciente.

[549] chiaro medefimo

Gentile mia doña poi chio namorai . deluoftro adorno
 vifo (1) riguardando . | di nefuna altra cofa nompemfai .

(1) *L's corregge una r.*

fenondubidire louofro comando . (1) | efempre jnmaginata
viportai . come uoi fiete nelmi core pemfando . | efi dottofa
mente jnconinzai . cadongni paffo (2) mouo fofpirando.

¶ Pche fimangna ediletofa gioia . nomfaueria adomo di-
mio paragio . | edeolconofco enompofo partire . Amore (3)
minuia acio cheuole chio moia . | miami ficura iluofro
fengnoragio . che per pieta non mi fara morire.

[550] chiaro medefimo

c. 133 b.

PArtire conuienmi laffo dolorofa . dequella gioia chenuita
mimantene . | egire jnaltra parte oime pemfofo . laffo
perche lamorte non miuene . | credo perfempre mai viuere
noiofo . adontta dime fteffo congrampene . | cheo lafcio il-
dolze vifo edamorofa . delauenente emorire mi conuene.

¶ Seo non campo peruno folo membrare . chemidicie com-
forttati amor mio . | eagi rimembranza ditornare . locore
tuo lafcia epottine lomio . | perquefto folo credomi camp-
pare . mafimi duole quando lediro adio.

[551] chiaro medefimo

TVtta lapena chio agio portata . doña dauoi standoui
lontana . | grazia diuoi chengioia meritornata . da-
poi chio vifono fatto profimana . | cafeo dolea perlunga di-
morata . tornato fono digioia uia piu fourana . | eor cono-
fco chepiu namorata . lacofa como aquifta perafanno.

¶ Affano nomfoferffio mai neiente . jnuoi amare madifiofa
vita . | canti fui rico poi tifui feruente . Mafio midolffi plun-
ga partita . | orche tornato fono fongaudente . tanto maue
nalzato laredita.

[552] chiaro medefimo

Aillaffo jnquante guife fono dolente . nela dolgliofa mia
vita pemfando . | chio purdifio edamo lauenente . edella
fempre ilmio amore ua cieffando . | echerò lernerze vmile
mente . cole mani giunte auanti lei ftando . | edella nomfi
chura jncio neiente . cofi conuiene chio pera difiando.

¶ Sio auette dorffo lanatura . poria campare feure quella
vfanza . | chengraffa per tenere jmfè ranchura . Manondi-

(1) *Accanto a questa riga, nel mar-* | *lore: belo*
gine è scritto da mano diversa da

(2) *Segue ne cancellato.*

(3) *L' r corregge una j.*

uene ame cadi pefanza . | agio lamortte eueiola jmfigura .
verme uenire enontrouo pietanza.

[553] chiaro medefimo

Gjentile mia dona fagia edauanate . dime feruente agiate
rimembranza . | quandio passo ladoue fiete auante .
mostratemi per uista eper fемbianza . | cheui piaccia chio
fiauofiro amante . operuoi fiegua lamorofa vfanza . | che-
nulla cofa metanto poffante . come dicio auerne fichuranza.
¶ Chio sono uofiro eperuoi portto vita . efolamente voi di-
fio edamo . | ecredo alegra gioia profedere . Pero mia mente
ecore pur uinuita . | cheuallegriate chio altro nombramo
chemimoftrate chi uifia jmpiaciere.

[554] chiaro medefimo

Ionomfono dengno donna dicherere . auoi lacofa ondio
agio talento . | chefo chenonne me tanto ualere . cheluo-
firo core fteffeui contento . | efio lotaccio greue agio dolere .
edolo dire grande agio pauento . | mafi miftringie amore
jmfuio podere . cheppenare faragione ardimeto.
¶ Cherendoui dauanti pdonanza . Sedio fallaffe jncio dal-
chuna cofa . | chelmifarebe dire greue pefanza . Lauoftra dol-
cie boca edamorofa . | duno baciare mideffe fichuranza . poi
lania vita nefara gioiofa.

c. 134 a.

[555] chiaro medefimo

Cofi gioiofo egaio elomio core . chenolfauria colingua
diuifare . | arimembrando chelmeo dolze amore . eri-
tornato chenauea penare . | fonne montato jmfigrande bal-
dore . chenonmi credo digioia auerepare . | chelaunente el-
fuo dolze splendore . fourongni amante mifa rallegrare.
¶ Riguardando lofuo amorofa uifo . chepaffa dibieltate almio
parere . l ongnaltra donna cagia jmfe ualore . Sono ftato
jndolglia chenera diuifo . | ormetornata ladolglia jmpiaciere .
vegiendo ritornato ilfuo bello uifo.

[556] chiaro medefimo

Vanio fonetto effai conchui rafgiona . colamorofa calnome
difiore . | quella chedibieltate ala corona . loprefgio
eladorneze el oualore . | quando lefedauanti afua perfona .

salutala per me suo feruidore . | dille chedaltra cofa nora-
fgiona . Ionio jntelletto (1) chedelfuo amore.

¶ Eperchio sia lontano dilei uedere . locore afeco chelesta
dauantj (2) . | enole fina dimerze cherere . Ondio leracomando
perinanti . | jmfino chi torni alfuò dolze piacere . cheldimor-
rare mida fopiri epianti.

[557] chiaro medefimo

Molti omini vanno rafgionando . diciendo chelamore
edengna cofa . | efacie ilfolle affai gire amendando .
lo fcarffo largo congrazia copiofa . | lonescie bene faciente
fermonando . louile pro elanoia gioiofa . | edio neltutto que-
fto vo negando . camore ecofa tutta copiofa.

¶ Enonà jmfe nefenno nemifura . necofa como poffala lau-
dare . | madoppio e ditormento ediranchura . Chi piu lo-
ferue piu lofa penare . | egia dimeritare non mette chura .
dumque etutto difolle adoperare.

[558] chiaro medefimo

Delafenicie jmpreso agio natura . chefarde femedefima
pvenire (3) . | giouane efrefca enongagia figura . pe-
rauere gioia fofera languire . | ondio medefimo duna gran-
chura . credo campare p lungo foferire . | efpero jmfichurta
dela paura perubidenza jngrangioia redire .

¶ Chefoferendo grampane edafano . lobene nedicio piu fa-
uorofa . | epare chempoco temppe meno didano . Ondio fono
fatto jncio auenturofo . | emiei uoleri come fenici vanno .
cheuo alepene pereffere gioiofo.

[559] chiaro medefimo

Iparpalgione chefere alalumera . perlo splendore chesi
bella glipare . | fauenta adessa perlagranfde fpera . tanto
chesi conducie adiuampare . | cofi faccio mirando uoftra cie-
ra . madoña eluoftra dolce rafgionare . | chedilletando ftrugo
come ciera . enompofo lauolglia rinfrenare.

¶ Cofi fono diuenuto parpalgione . chemore alfoco perlafua
claritate . | epernatura amife quella cagione . Edio madonna

(1) Nella parola jntelletto dopo jnte bito, ben chiaro, illetto
è uno spazio bianco in cui si scorge (2) Corretto da dauante
traccia di lle abraso e poi segue su- (3) Incerta la lettura.

p vostra bieltate . | mirandola comfumo jmpemfagione . feper
merze nontrouo jnuoi pietate.

c. 134 b.

[560] chiaro medesimo

Come narciffi jmfua fpera mirando . finamorao per om-
bra alafontana . | vegiando femedefimo pemfando . fe-
riffi ilcore elafua mente vana . | gittouiffi entro per lombria
pilgliando . diquello amore loprefe mortte sfrana . | edio uo-
ftra bielta rimembrando . lora chiouidi uoi donna fourana.

¶ Inamorato sono fi feramente . chepoi chio uolgia nom-
poria partire . | fima lamore comprefo frettamente . Tor-
mentami logiorno efa languire . | coma narcifi parami pia-
giente . vegiando voi lamortte foferire.

[561] chiaro medesimo

Come loluni corno chefi prende . ala donzella peruergi-
nitate . | eua ala mortte gia nomfi contende . dallei
poi chenolglufa ueritate . | quando laprefo alcacciatore lo-
rende . edello nefacie lafua volontate . | cofi amore li fuoi
amanti raprende . duno diffiofo foco alefiate.

¶ Chemoftra loro piacere edifianza . edonagli aledone ju-
tenditori . | quelle loro danno tormento epefanza . Quando
lifente bene fermi amadori . | lepene danno loro peralegran-
za . fanoli dimorare fempre jndolori.

[562] chiaro medesimo

Lafalamandra viue nelo foco . edongni altro animale ne-
perifcie . | edallei fola pare follazo egio . efola mente
dentro fino drifcie . | edio nefento pur damore vmpoco .
delfuo jnciendore tanto mi gradifcie . | chenon mauamppa
malo core coco . difiderando deffo mi guerifcie.

¶ Cofi sono falamandra diuenuto . checio como (1) ficonta
perdanagio . | mi pare ame per gioia concieduto . Como fu-
gie fengnoria poltragio . | edio miconto per effa arichuto .
epurdilletto ftare auaffallagio.

[563] chiaro medesimo

Sj come la pantera peralore . comprende laltre fiere di
plagienza . | vrlando lei uitragono aromore . edella li-

(1) *La c di como correge una n.*

comprende dincrefcienza . | afimilglianza poffio dire damore .
caprende jfuoi conamorofa lenza . | moftando belli fembianti
fouentore . epoi litiene jllunga penitenza.

¶ Efaciegli angofgiare diftando . enona comppie mai lo-
loro piacere . | mali nodrifcie dipene afpetando . Etale fi-
crede profimano auere . | chelungiamente dole eua penando .
ame lofecie laffo afuo podere.

[564] chiaro medefimo

Come latigra nelfuo gran dolore . folena nello fpelgio
riguardando . | euede figurato locolore . delifuoi filgli
chelaua cercando . | perquello diletto obria locaccatore .
dimora iloco nolua feguitando . | cofi chie comprefo bene
damore . aue lavita fua donna mirando.

¶ Chene folena fua greue dolglienza . jntanto chelamira fta
gioiofo . | credendo uinciare lei perubidenza . Ladonna nona
lofuo core pietofa . | paffa logiorno cfalla cio che penza .
ame diuene laffo dolorofa.

[565] chiaro medefimo

c. 135 a.

Come il caftoro quando eglie caccato . vegiando chenom-
pote piufcampare . | Lafcia diquello cheglie piuncar-
nato . etutto il fa ppiu jnuita rengnare . | locaccatore pre-
fente latrouato . jnmantenente lafcia locaccare . | cofi faccio
chefono jnamorato . chelafcio ongnaltra cofa per amare.

¶ Malamore po chio ubrio ongnaltre cofe . nolafciame ma-
tienemi difiofo . | delauenente dolce dona mia . Chemiporgie
legioie dilettofe . | efono caftoro fatto argomentofa . caper
campare diletto fengnoria.

[566] chiaro medefimo

LAsplendente lucie quando apare . jnongne fchura parte
da chiarore . | cotanta diuertute ilfuo guardare . che-
fouratutti gialtri elfuo splendore . | cofi madonna mia facie
alegrare . mirando lei chi auette alchuno dolore . | adeffo
lofa jngioia ritornare . tanto formonta epaffa ilfuo ualore.

¶ Elaltre done fanno di lei bandiera . jmperadricie dongni
coftumanza . | per che ditutte quante lalumera . Eli pintori
lamirano perufanza . | pertrare afempro difi bella ciera . pfar-
ne alaltre gienti dimo ftranza.

[567] chiaro medefimō

IO non posso madonna ritenere . lauolgia chemifringie
elotalento . | chio nolui mostri alquanto jmprofere . auen-
gna chetutura no pauento . | non dica cofa cheui fia spia-
ciere . diquesto dotto edonne pensamento . | marafi (r) churo
cheluoostro fauere . almio follore fara perdouamento.

¶ Equello ondio agio figrandifianza . madonna efolamente
chio poteffe . | permia merzede trouare jnuoi pietanza . E-
pmia ciera louostro core credeffe . | cio chelomio fente di-
pefanza . fiche lamore comio vi diftringeffe.

[568] chiaro medefimo

TVtte lepene chio giamai portai . jnuer quelle chio fento
fuoro neiente . | chefimilgliante gia noleprouai nele
prouo nefuno altroino viuente . | chenevno folo punto cio
chiaquistai . agio perduto oime lasso dolente . | neraquistare
no lo poragio mai . dumqua come uiueragio jmfralagiente.

¶ Chio perduta donna edamifate . edauere egaudimento
ebenanza . | contifgia deualenti emia bontate . Esono ue-
nuto jndolgia edipefanza . | lamorte faria vita jnueritate .
e credo misaria piu comfolanza.

[569] chiaro medefimo

MAdonna fimauene diuoi pensando . come quelli che
jmpertilgliofo mare . | euede latempesta formontando .
enomfiturba tanta difiare . | laoua ilfuo diletto memorando .
obria perlaspene deltornare . | tutte lepene caue traualglian-
do . tanto cheuene aporto discampare.

¶ Sapeli poi lobene ca piu gioiofo . edio pensando jnuoi
bella aquistare . | delmale chio agio noñe sono dottofo .
Cheuivo nisperanza melgliorare . | cheluoostro gentile core
fara pietoso . ondio poragio jngioia dimorare.

c. 135 b.

[570] chiaro medefimō

JOfo chinono tanta dipo tenza . chio meritare poteffe lo-
donato . | coricieuuto dauoetra ualenza . fanza penare chio
nonagio puato . | maquanto ualaglio jnuostrariuerenza . di-

(1) L'i è correzione di una e

dimoro sempre ediferuiruogliato . | pero nonuenefaccio pfe-
renza . pchio sono tutto uostro doni cato.

¶ Chelaltrui nonde lomo pferere . ma delo suo feruire faue
ualore . | ela uia dubidenza mantenere . Ondio madonna
fomui feruidore . | chel uostro onore esialto piacere . chio
prefi uita euoi donaste onore.

[571] chiaro medesimo

Digraze fare madonna mai nomfino . nediferuire fianco
non ueria . | pemfando ildiletoso giorno efino . chio
prefi frutto jnuoftra fengnorìa . | chetanta gioia prefì jnquello
matino . chenonfentiro mai jnuita mia . | euolglio sempre
puoi essere affefino . jntutto cio chelnoftro core difia.

¶ Pcio madoña non uifia pefanza . fio canto omi comfortto
ogio dimeno . | pemfando co damore fialta manza . Calmio
parere paffo ongnaltro tereno . | onde fio canto etanta la-
baldanza . che per nefuna cofa mirafreno.

[572] chiaro medesimo

NOnuo che temi tanto neltuo core . chediparllare perdi
jntendimento . | cheftato nomfe tanto fallatore . chio
nonti poffa fare perdonamento . | pero domanda noña uere-
temore . chegia pdire nomfentira tormento . | mafetacieffi
tifaria peggiore . edio nauria percio piu penfamento.

¶ Cafemi piacera lotuo dimando . jnefaro cio capiaciere
tiffa . | efemi fpacie logiro fhufando . Chelo cherere for-
zare nō miporia . | perdomandare nongire dottando . donna
nomfere altrui p dicieria.

[573] chiaro medesimo

MAdonna jotemo tanto auoi uenire . pemfando tante
fortte laminacca . | chemi ui pare ue dere sempre fe-
rire . colimi ochi auanti dela faccia . | enoncredo miualgia
lofchermire . tanto uoftra fereza mi difacca . | delauenuta
elmelglio foferire . chequelli falla chelofuo male fauacca.

¶ Auengna fela fhufa mafcoltate . euolete lafhufa ricie-
pere . | jo laui fo feui mifichurate . Non chio comfessi col-
pa almio podere . | feui foffe uendetta nepilgliate . madela-
mortte uo fidanza auere.

[574] chiaro medefimo

Chinonteme nompo efere amante . chedelamore temēza
elotemere . | fficome cortesia efimigliante . cheficore-
gie permifura auere . | ondio temente nonuardifco auante .
auoi gientile mia doña dicherere . | fe ubidenza opera
efembiante . auoi feguire non cangio acio uolere.

¶ Pchio tema credo melglio amare . auengna nomfia tanto
mi valore . | chio midoueffe auoi bella acontare . Mafego
lufo dumile feruidore . | perlagranfede chellaue indomandare .
prende arditanza delofuo fengnore.

c. 136 a.

[575] chiaro medefimo

JO portto cio che portta me pemfando . etengno chimitiene
jmfengnorìa . | echimi ciera uo dillui ciercando . dillunga
partte compartto lauia . | echimi mena uodi collui parlando .
etengno jmbalgia chimaue jmbalia . | fogiorno iloco euo
fempre fugando . efono alegro edo maninconia.

¶ Pemffo chedipemfiero fengnore nera . diquella gioia che-
digioia paffa . | ongnaltra bella ca bielta neiente . Efto jndi-
fpartte efono nelariuera . | ladoue lascio ilcore chenon mi
laffa . enonuegiendo uegio lauenente.

[576] chiaro medefimo

Diuoi amare madonna fono temente . chenomfono den-
gno auere fialtantefa . | neditale fengnorìa efere fer-
uente . efedio fono faccio folle jmprefa . | ma lamore midif-
tringie feramente . enonmiuale jnuerllui fare contefa . | che-
molti afempri donami fouente . comomo aquifta perlontana
atefa.

¶ Pcongni cofa vuole cominciamēto . chelpoco uene jngran
moltiplicare . | aquelli chefa fare auanzamento . Onde pero
miui contiene amare . | fedio nefaccio jncio folle ardimēto .
perdio lomi degiate perdonare.

[577] chiaro medefimo

Lodragone rengnando purauamppa . negreue jntenza al-
chuna nolglie punta . | verlla fofata poffa quafi giunta .
diuerffo jntendimento congnota lamppa . | manto fauere pe-
rargomento camppa . eperlungo auifare che pare digiunta . |

peraltrui uolglia alegri coregiunta . agio etempo altero loco uaramppa.

¶ Madritto ilpeldicorno lonore portta . etiene fermo poi suo contrari fugiendo . | eladiuina possa noua cortta . Echui neduole ua ilcore pungiendo . | perche lasiama il gran foco famortta . alaperfetta profezia giugnendo.

[578] chiaro medesimo

Molto diletto epiaciemi vedere . agionane possente ualidore . | dolze parole eumile pferere (1) . edi po la parola bene fatore . | largo edoue faue ne tenere . emantenere amico eferuidore . | eperche serua non degia dolere . necorimproccio porga suo ualore.

¶ E fimi piacie dillui dilettere . jmbella donna jutendere chiusamente . | ecagia bella ciera conufare . Eriuierisca ciaschuno valente . | edorgoglioso partirssi damare . elfuo costume chesia conosciente.

[579] chiaro medesimo

Molto mi piacie uedere caualiero . cortese esauio esia bene costumato . | leale epuro efermo ueritero . jntutto faccia bono operamento (2) . | nontropo parlli ochesia menzonero . offorzi altrui persuo rico aquisitato . | ma be sembianti efacca uiso clero . jnuergli amici emostrifi jnuogliato.

¶ Ancora mi piacie piu dillui uedere . diquello chemprende feu (3) buono pungatore . | prendendo larafgione faccia ualere . Eche dilletti diuolere honore . | ecami dio elproffimo uedere . edel comune suo difenditore.

[580] chiaro medesimo

c. 136 b.

JO mi didico chio noñe (4) tuo core . esio laueffe io loti renderia . | mapoi nollo richerilo adamore . achui lodesti per latua follia . | efemi se ofertto feruidore . jonontiuolglia permia villania . | maquando fosse jmferuifgio donore . sono cierta chedassai mipiacieria.

¶ Matu mi chieri cosa chio nonuolglia . etu medesimo fo bene chelocredi . | dumque lamenda folo jndisfuolere . Eduno

(1) Nel posto di p era scritto fo | mano posteriore.

(2) Le due sillabe finali sono leggermente punteggiate al di sotto da | (3) Oppure sea?

(4) Oppure noñe?

efempre diciere (1) tiuoglio . | fefe fentito penifalo eprouedi .
cheferè nompo amore fanza piacere.

[581] chiaro medefimo

M Adonna alamore piacie edildiletto . difianza damore
fedelemente . | edumque jndisperanza non mi gitto .
chio visto duna pietra sola mente . | cominciare ponte eue-
nire adaffetto . eduno uolgioso baffo effere potente . | ondio
medefimo gioia mimprometto . nedisperare gia non mi uo
neiente.

¶ Chequando piogia jltempo nuuolofo . jmpoca dora ue-
giolo fchiarare . | ediuenire umile ladirofo . Pero nonuoglio
partire dauoi amare . | camore louostro core po fare pietoso .
ficome ameffo jlmio jndifiare.

[582] chiaro medefimo

L omo pote auere jmfe tale difianza . caffana tutto tempno
nonuauene . | efaria melgio faueffe temperanza . alpri-
mo chegiungneffe nele pene . | onde latua mipare uana spe-
ranza . volere lacofa chenonta pertene . | chechia iltorto
lochiedere pduanza . pnulla guifa nolli fi conuene.

¶ Ondio nondegio ilmio fengnore fallire . pnualtro apia-
ciare ofara grato . | mafempre mai lofuono onore feguire . Setu
moriffi nonē (2) mio ilpecato . | mae grancolppa deltuofolle
ardire . chemfi maluafigio loco ta ariuato.

[583] chiaro medefimo

M Adonna jo nonudiui diciere mai . chelamerze falliffe
adomo ancora . | edio comcore lachiamo ela chiamai .
nonmenegietto jndisperanza fora . | cheselamore peco edio
pecai . locore emeffo che fempre ua dora . | cherendoui per-
dono fedio fallai . chepieta fo che conuoi dimora.

¶ Chela doue (3) bieltate epiacimento . prefgio edonore
emodo difauere . | bene de merze trouarui vmile talento .
Ondio cheuamo difedele uolere . | piaciaui chio non mora
jntale tormento . chio pda ilcorppo elarma elo piacere.

(1) Segue una d espunta.

(2) Segue una j espunta.

(3) Dopo doue è l'asta d'una p
| espunta.

[584] chiaro medefimō

Podiffare lotuo folle ardimento . tiuoglio alquanto da-
reti speranza . | nongia perche mipiacca ofiantalento .
ma pquetare latua gran malenanza . | equello chio tilargi-
fco eda comfento . echio tidono alquanta didottanza . | che
fare potresti bente tale partimento . cheltuo mestiere miseria
difianza.

¶ Pero propemffa acio chetibifongna . chepmerce amore
fvra locore . | edentraui ficomagua infpungna . Machi fi sco-
ure nonē detto amore . | che facie ficomequelli chesongna .
checrede poffedere lofuo ricore.

[585] chiaro medefimo

c. 137 a.

ANcora mipiacie uelglio canofciente . dicio cheglia fal-
lato ripentuto . | eritornare adio vnile mente . erimem-
brare lotempo oue uenuto . | eche dea belli afempri atuta
giente . enonconti lomale cheglia ueduto . | emeriti chilglie
ftato feruente . edamendi ilpeccato oue caduto.

¶ Ancora mipiacie fuo filglio riprenda . dimale adoperare
edime ntire . | echelfuo auere jnuanita nofpenda . Eda chui
deue sforzi diferuire . | eferua laoue deue efracienda . jnuo-
lere prefgio peronore gradire.

[586] chiaro medefimō

ANcora mipiacie uedere mercatante . aduno folo motto
uendere fumercato . | dilealtate fermo adoperante . edi-
ftudiofo edefto edispaccato . | comfermo vifo nonmolto par-
lante . enondiletti lomale jmfamato . | egiorno enotti uechi
efia pemfante . jmquale guifa poffa effere laudato.

¶ Ancora mipiacie arteficie fentito . difuarte pemfare ar-
gomentofa . | fattore elo lauoro fuo pulito . Mifurato enom-
fia neghietofa . | equando altempo defto edamonito . efacca
fuo oueriere bene uigorofa.

[587] chiaro medefimo

EPiaciemi ediletto ciertto affai . vedere fergiente defto di-
feruire . | fattore chenomfi uegia ftanco mai . diuolonta
comprefa dubidire . | nongharitore nepianga lifuoi guai . pia-
giente edamorofa condifire . | equando omō ladomanda doue
uai . cortefe mente porga lofu dire.

¶ Ancora mipiacie fengnore podere . chetale feruente fappia mantenere . | eche dimeritarllo bene uolgliofo . Epiaciemi donzello chepuo ualere . | cheualglia (1) efempre fia difiderofo . difoferenza eprefgio dipiaciere.

[588] chiaro medefimo

E Simi piacie uedere pulzella . piana edumile ecombello regimento . | baffare gliochi fuoi quando fauella . poche parole nongrande parlameto . | efimi piacie affai fortte edabella . fabe cofturni emfe buono sentimento . | equando ode dife bona nouella . cadopplichilobono jmpemffamento.

¶ Epiaciemi ancora adifmifura . abella doña fauio rafgiornare . | ecagia jmfe auenante portatura . Ecio cama ilmarito degia mare . | efenandando fa bella andatura . edauenante mente falutare.

[589] chiaro medefimo

A Ncora mipiacie auedoua pemfare . come fuoi figlii poffa mantenere . | jnbelli cofturni edelmale gaffigare eche mantengna bene loloro podere . | echenompessi mai dimaritare . mafolamente loro pefpofa (2) auere . | lorgiouantute fappia comportare . perfe medefima caftita uolere.

¶ Epiaciemi figlio cheriuerifca . cotale madre edilletto lofuono onore . | eli comandamenti fuoi vbidifca . chefimpronti dauere lofuono amore . | ediferuirlli giamai norincrefca . malarafini fempre feruidore.

c. 137 b.

[590] chiaro medefimo

E fimi piacie padre argomentofa . jnmantenere fuo figlio cofturnato . | dibelli cofturni efaccialo temorofo . eche laprenda fi chefia laudato . | eche lonuui efacialo ftudiofo . dibuoni afempri fempre amaeftrato . | edamare ediferuire fia uolgliofo . adio edalgliamici faccia agrato.

¶ Epiaciemi gli dea jnuuamento . onde fua uita poffa mantenere . | congiuftiza enonconfalli mento . Eueritate jmfe degia tenere . | efempre jnodi efacci tradimeto . ecõpureza jmprontifi dauere.

(1) Al posto della prima l era stata giunta sopra, tra p ed s, dalla stessa scritta n.

(2) La prima o di pesposo è ag-

[591] chiaro medesimo

A Ncora mipiacie chifuo padre jnora . enafgialo dicio
chelglie piagiente . | efemfua ubidenza bene dimora .
emostrafi dillui feruire uolgliente . | efe perllui feruire fempre
lauora . azo chel uefta etengna oreuole mente . | epiacemi
didio lidica ongnora . come loferua efia beni uolgliente .

¶ Eche gli dea lecienzia dibene fare . eno ladiri matengnalo
gioiofo . | etutta uia lodegia confortare . Comfue parole
far llo baldanzofo . | acio chepoffa lanima faluare . elcorppo
fuo tenere difiderofo .

[592] chiaro medesimo

E Piaciemi uedere rilegiofo . cafto eda manito dibene fa-
re . | eche nomfia legiadro euiziofo . edela morte fem-
pre ricordare . | efia damare dio difiderofo . eftare gichitta
mente fouraltare . | epaia jntralagiente uergongnofo . eumi-
le mente porga fuo parlare .

¶ Epiaciami quande acomeffione . chenon guardi nel uifo
chiglie auati . | echedilletti gioftiza erafgione . Echenom-
faccia uifta nefembianti . | cheloneriprendefforo leperfone .
efuoi peccati fiano nelcore fuo pianti .

[593] chiaro medesimo

P Allamideffe amico ongni uertu . fecondo louerare delomo
cierne . | fauere emaeftria affai gouerne . dunque per-
cafgione fallitu . | bemfai chemangno prefgio fue darto . egra-
lumera cielare p lanterne . | dipola ftate pemffa cauerne
primeri camici fulgli comantu .

¶ Chedifio corona auere dal chimia . p tufperanza amici
lascio aretro . | epemffo lamanera delafcimia . Senonmintendi
bene pchio timpetro . | pemffa chenoñe fipiciola rimia . che-
nompoffa ualere dauanti oretro .

[594] chiaro medesimo

K Intende jntenda cio chencarta jmpetro . chelben damor
mipiacie enomadagra . | elofperare mauanza enonmare-
tro . mapurdattendere micorono efagro . | etutura miramiro
damore uetro . echinecrefcie chio purnedimagro . | talcon-
dizione nolfoferia fampetto . famore larga altrui me epu-
ragro .

¶ Ordunque amico quale lacoretta . damore jngioia ubriando
lepene . | chesia dillui donata piu concietta . Lotuo fauere
fo checono scie bene . | colouedere amore ifuoi ralletta . etale
uede camore nolifauene.

c. 138 a.

[595] chiaro medesimo

L Amore aue lanatura delofoco . calprimo pare dipiciola
poffanza . | formonta efale jngrande altura ilpoco . jnman-
tenente fagioia dipefaza . | etali pene pasciele congio . che-
tutto temppo nonaño fole nanza . | abita nelo core efa fuo
loco . fofpiri epianti rende perufanza.

¶ Euene delouedere edudienza . delo pemfiero edancora di-
fagiare . | efermafì quando uene lopiaciere . Dumque noña
riparo fua potenza . | pero conuene ciafchuno aumiliare .
eftare giechito diquanta podere.

[596] chiaro medesimo

Q Vandomo aquifta damore nulla cofa . molte granfenno
febē lamantene . | chefe lalascia ripilgliare noñe ofa .
altrui chefe chenonfarebe (1) bene . | ondio ripilglio me che-
fui jmpofa . edaquiftai perpoco fenono pene . | edei lopruno
enon colfi larofa . ela bouta caudiui già non uene.

¶ Po ciafchuno ca gioia aquiftata . nola dipartta dafepa-
role . | anzi nepilgli tutto ilfuo piaciere . Nonfacca ficomio
chebi priuata . | lanamorata gioia chel core vuole . enoñe
prefi fila lasciai gire.

[597] chiaro medesimo

A dimorando niftrano paefe . diuoi mia donna atutura
pemfaua . | chemi pareafallire dipalefe . chedime no-
uelle nonni mandaua . | edongni giorno miparea vmeſe .
pemfandomi ladoue adimoraua . | enel pemfare dime faciea
marchefe . efchiauo tanto falia emōtaua.

¶ Matuttauia rimembiando latornata . chedio uenia aſi gran
diportto . | lasciauapene egrande pemfamento . Edifciendea
membiando lapemfata . | chio auea fatta digire atale portto .
cheuenia jmfallo erimanea jntormēto.

(1) sarebbe *corretto da saria*

[598] chiaro medesimo

Kofi mauene compallauffo fua lanza . cadelfuo colpo non potea omo guerire . | mentre chunaltra afimile fembianza . vnaltra fiata nomfi faciea ferire . | cofi dichio diuoi donna ileanza . checio chio prefì mi torna ilanguire . | fefumigliante nonagio lufanza . djprefente uedretemi morire.

¶ Chenonme merauilglia fio moriffe . pemfando alalta gioia chedio presa . | caltre fiate piu non ui ve niffe . Chelafiamadapoi chebene apresa . | dardi faftuta mentre purmeteffe . cofi corale mente uegio aciefa.

[599] chiaro medesimo

Poi fo chio fallo pertroppo uolere . ficomeilpronto chetra-
gie altengnente . | etalora ua eprende percherere . cofi delmio conincio fimile me nte . | chetanto uolglia daffai proferere . chelabondanza mitorna ane iente . | ficome quelli cagioia jmfuo podere . edotta tutta fora defere pdente.

¶ Cofi diuoi amore poi nauiftai . tenere amente louo ftro ricore . | uelamia mente diftretto portai . Dumque ferio manco fallatore . | feo uiuedeffe jngrande operafai . fio nonui ramentaffe cio che onore . | Nonca me ficonuengna . tanta uoftra fcrezione . dime picolanfengna . afialto barone.

[600] chiaro medesimo

c. 135 b.

JNongni cofa vuole fenno emifura . pche ualore jmfengnato fengna fare . | chenone lomo laudato perichura . maperiforzo dibene costumare . | entutte cofe ficonuene paura . perche glie fortte cofa ilconinzare . | chelmale comincio tardi ueio dura . pero conuiene dinanti lomo pemfare.

¶ Machi fimoue bene tardi fipente . fedaltrui odafe ecomfilgliato . | enegranfatti non uiffa corente . Chello diritto fenō fie blafmato . | perdio cagiate chura uoi ualente . congnomo richiere lobono costumato.

¶ Pero fecartta jmpetro . pdio orintendete . feconuoi efampero . alfuo detto credette.

[601] chiaro medesimo

Nondico fia fallo chlfuo difende . ochi deldritto fa bona pofanza . | chelarafgione fentenza dritto atende . encio conuene chelomo agia fperāza . | edi mostrare franchifgia chii-

contende . mifurato difenno cole anza . | que ilualore che
loualente prende . manon conuene figitti jndisperanza.

¶ Escorra perardore digniquitate . efacca tortto diquello
carafgione . | chio lodo blasimare perlefiate . Cheluano afalto
facie jlparpalgione . | baffare alume perla chiaritate . cofi
diuene diquello openione.

[602]

chiaro medefimo

Comfortte uita edolorosa laffo . pate chie naltrui forza
ceballia . | chetutto fuo pemfiero ritorna jnaffo . efacie
mille mortti notte edia . | perme lodico chefono afimile passo .
fedele fchiauo jnaltrui fengnoria . | fichio lamortte chero adon-
gne passo . efio laueffe fo chelmeglio faria.

¶ Chifengnorea nollauso nomare . che piu vilta faria dime
ancora . | nedio sofrire nonpoffo necieffare . Adio piacie
chelmio fengnore labora . | edio noncredo poffafi faluare .
chia cio chio cofi nefoffio fora.

¶ Tanto difuentura . credo pmio peccato . cheladiuina al-
tura . uera pme fpietato.

[603]

Giano

Lomio aporto loquale jndifio . malungo temppo fuori di-
gioia tenuto . | edinafanno dongne modo chio . fauere
potea cacio foffe ualuto . | orpiu chemai euercio restio . lo-
mio jintelletto chema confonduto . | fi chio mipoffo ftanco
euoi jnuio . jfcritto ilfatto enchero ui daiuto.

¶ Amore mifacie mesterero emafembra . ediuenire acio poffo
neiente . | chelomio afare dinullo amore rifembra . Puoi fa-
uere uoria cierta mente . | vfare lauia che contro amore di-
fembra . edongne onore mi teria poi manete.

[604]

Giano

Laffo cheuolglia chefi traualgia . ditale chemfalglia .
nonpote fallare . | chaperifmanza eperindi uinalgia .
conuene cheualglia . lofentenziare . | mafi audiui calchuno
aue jmbalgia . fichenagualglia . noe ciafcuno pare . | pero
fio locierno nonuo chemafalgia . lomale chemalgia . efran-
giefi no pare.

¶ Cioe ilcontraro como apella amore . edinmio core . lo-
tengno jmfertade . | achiui cade . fitardi necamppa . Effeppo
manca ecrede auere ualore . | cotale onore . naue chi fe trade
me chedispade . ricieueffe ftanppa.

[605]

Giano

c. 139 a.

Difiosa uita . miconuene durare . ferimembrare uodela
partita . | chesepedita . perme tormentare . chelcon-
fortare . uercio nōmaita . | tante jmfieulita . lagioia che-
menare foglie du fare . col contraro minuita . | sia aban-
dita . chesi vbriare . volgio ciofare . nomfono fitrafita.

¶ Encio lauolglia chelmicore tene . Masio spene . ditrarllo
didolglia . | purchesso uolglia . comaltro suo bene . Malfuo
male uene . dafengnore chesfolglia . | frutto ecordolglia .
comperiglio se pene . ongnora softene . cota gioie acolglia.

[606]

Mō

Lontana mente donna feruidore . uifostato efaragio almio
viuente . | nondimostrando quanto uoportto amore .
pbiasimo ditanta mala gente . | tanto riguardo nelo uostro
onore . chenueruoi vista nomfacco neiente . | pertema caio
chenomfossere erore . messo jntranoi ondio fosse pdente . |
mauo cheuoi faccate chelmi core . jnuofra fengnoria eciertta
mente.

¶ Eciaschuno membro ma diuoi jncarnato . lodio damore
chemiportta emena . | enamorosa uolglia miconducie . Diuoi
chesiete delmio core lalucie . | merze chela mia vita pura-
lena . emoro fedauoi sono vbriato.

[607]

Mō

Sengnore dio come pote uenire . almonddo fiangielica
figura . | permarauilglia ciaschuo auedere . lauano edi-
cono queste dismifura . | dibelleze onde ciaschuno morire .
jmquello punto uorebe finamora . | negia mai nullo nomfi
sapartire . vegiando fiangielica criatura . | tutto ilpiaciere
delmondo posso dire . caselotiene edongnaltro dischura.

¶ Edio uegiando figran merauilglia . jnmantenente mebe
ilcore furato . | elarma elauita ase litene . Ondio formonto
jnamoroso bene . | etengnomi fourongne altro beato . pem-
fando dital gioia amore mapilglia.

[608]

Mō

Poi chio sono sotto uofra fengnoria . doña emauete jm-
potestate . | merze chelamia mortte nomfia . daluostro
amore uoi nōmì prunghate . | chio nondilletto mai cosa

chafia . fenon folo lauoftra amiftate . | jntutto uoi mauete jmprefgionia . femau cidefte faria gran uiltate . | macotale mortte afai mipiaciera . auengna cauii foffe jnuolontate.

¶ Voi mortte euita mipotete dare . fauii piaciefse pero chio fono uoftro . | mafpero chedime aurete pietanza . Merze che nonua lunghi dimoranza . | ancora checomio uamo nol di j moftro . pergran temenza cagio diffallare.

[609]

Mo

Senomfi moue dauoi pietanza . doña benueio piu noñe lamia vita . | merze nonmi metete jnubrianza . calcore mifento fimortale ferita . | fegioia damore peruoi nomfauanza . jnuerdime dalmondo fopartita . | mafeuorete ufare leanza . almio a fanno voi darete aita . | perchio fono tutto jnuoftra poffanza . quando uipiacie poffa auere fenita.

¶ Orfoferete doña chio fipera . vegiengo cofi uoftro feruente . | caltro cheuoi lomio core nofpera . Euoi purfiete delmio core lumera . | efcienda jnuoi pietate dolze mente . deluoftro amore non mifiate fera.

c. 139 b.

[610]

Mo

Eo vegio doña jnuoi tanta ualenza . cagio credenza . che nulla mendare . | cio chenuoi pare . potefse pfua fcienza . quandom̄ benpenza . auoi nōtrouā pare . | chi bene guardare . viuole partēza . nompo fare fenza . diuoi jnamorare . | feta rengnare . poi caueten potenza . enuoi fagienza . lebelenze epare . | fate fchurare . ongnaltra valenza . ondo ferma . chedio uoi formare.

¶ Chefolo umpunto jnuoi nofi difdicie . edongno mo dicie . quefte marauilglia . | ciaschuno fapilglia . cangiola uoifia . Senza falfia . fete diualore uernicie . | cio chesi fecie . jn uoi nonfi ripilglia . tantofotilglia . mento mai nomfia.

[611]

Mo

Radicie epome fontana amorofa . pchuii fauanza ongni nobilitate . | lafoma delvalore inuoi fipofa . belleze cortefia fenno ebontate . | efa fogiorno fourongne altra cofa . fomatamente tutta labieltate . | nefi nefia nedeffere mai nonofa . piu belleze chenuoi fono formate . | adimoftrato jnuoi lauertudiofa . fua grazza ladiuina maefstate.

¶ Sichefe fallo foffe ftato alchuno . uegiengo uoi feñe fuori deranza . | chefiete ilproprio amendo diciaschuno . Merze ui-

chero dime agiate pietaza . | dapoi chenaturalmente fono .
corppo core uita jnuoftra pofanza.

[612]

Mo

Alo fedele lobono fengnore pdona . poi chefi pente ellui
chere merzede . | merze uicherò auoi gientile corona .
agiate pieta dime poi chepfiete . | tuto ilualore nelauoftra
pfona . merze cherendo minchino aluoftro pede . | felaiuto
diuoi mabandona . fono mortto del dolore calore mi fede . |
felamia mortte uoi pareffe bona . mapiaceria mal cor merze
pur chede.

¶ Auoi chefiete dillui guidatore . comeco noñe gia conuoi
fogiorna . | edinuoftra prefione atutelore . Prenda uene pieta
delomio core . | plogran male chefente ame non torna . fe
puoi nomfaiuta tofto more.

[613]

Mò

Vlungo tempo foftrato jndifio . fperando auere diuoi
gioia amorofa . | efolo vnora giamai nompartio . amare
uoi doña fourongnaltra cofa . | chofi nel core amore mi col-
pio . emincarno diuoi gioia gioiofa . | conu milta merze che-
rendo uio . piaqueui doña effere uerme pietofa . | fedifiai
omai foferffi rio . oruegio jngioia damore mifiripofa.

¶ Eformontato fono jntale altura . fourongne amante digioia
rico mitengno . | edo trouato tuta mia uentura . Voi dona
chefiete dime fofengno . | ancora vmpo temo edo paura .
guardando aluoftro aonore auoi nò uengno.

[614]

Mo

OMo difuariato tengno ilquale . gianonunquale . auere
eprendere uolo . | euizo cio nenomonta nefale . coma-
gua jmfale . talouera polo . | elauirtu pbuono ministro uale .
dumqua che uale . lomo p fe folo . | edio feguire nonuol-
glio cotale . po atale . maeftro mene dolo . | chemitriate
duno erore mortale . camore tale . altro fauer nongolo.

¶ Eo naciertifco auoi dritto maeftro . chenamaeftro (1) . me
lonome amaro . | di quanto amaro . neportto lamfengna .
Lagioia caprefo ilcore ela etengna . | conue ne fofengna .
cio cagioie ilcontraro . comencontraro . fi lega efto capeftro.

(1) L' r è aggiunto nell' interlineo dalla stessa mano.

c. 140 a.

[615]

M o

A idoloroso lasso pcui famortta . cortesia seño dritta cano-
 scienza . | pregio onore ebontate acortta . edancora
 cio chebuono ualore agiēza | pchu eo micredea chefosse portta .
 tutta uertu tal mi paria fuantenza . | qui sono (1) fermo chela
 bonta piu cortta . affai chenonera mia credenza . | echi p
 troppo uolontate sportta . mai adiritto nomfrutta sua femenza.
 ¶ Nostette nestara giamai couertto . louiziofo fallo chiue
 preso . | poi che p cialcheduno nomfia aptto . Fallo jncie-
 lato piu uale eportta pefo . | delo contrado delbene nefono
 ciertto . neuizi vfare none fia vomo difeso.

[616]

M o

S enno eualore jnuoi tuto giacie . elofino pregio messo ua
 corona . | dicortesia fiete fonte ueracie . gentile don-
 zella mai non uabandona . | vostre belleze chiuede fitacie .
 negiamai daltra parlla ueragiona . | gran meraviglia cia-
 schuno fenefacie . dela bielta portta uofra psona . | ficome
 lauro afina jmfornacie . tengno afinato chi uoi tutto fidona.
 ¶ Edio mitengno fourougnaltro fino . cap uno dolce sguardo
 edamoroso | mi dono voi chui fedele min chino . Altro che-
 uoi nompo fare me gioiofo . | logrande pregio cauete jndi-
 mino . fara uerme louostro core pietoso.

[617]

M o

G entile mia doña compiu guardo erimiro . piu euera-
 cie enobile uoftrafetto . | lacorona diquanto delmondo
 ilgiro . sifaria uoi fanza alchuno rispetto . | dapoì chenuoi
 tutte bielta gradiro . fauere epregio ep voi coretto . | se
 puoi ofoferitto alchuno martiro . jngioia ilmi conto tante mo
 lodiletto . | amore mi stringie edio pme uitiro . amare uoi
 doña chui feruire sono distretto.
 ¶ Ditale colore amore ma dato manto . cioe diuoi gentile
 dona amorosa . | son uerdime laltrui gioie quasi pianto . Voi
 chetenete lauia amorosa . | comfilgiouii soferiate piu etanto .
 piacie adamore chui contactare nofofa.

(1) *Sopra l' n un segno d' abbreviazione cancellato.*

[618]

Mo

EO nomfono quelli chechera pdono . fedio nalchuna guifa
 agio falito . | madritta uendetta pricieuere sono . efia
 purtale congno mo mi mostradito . | poi chio nonagio
 fatto fallo alchuno . p chefono cofi forte mente auuito . |
 cheuegio chi maucide lipare bono . enonmi uale p chio sto
 purgiechito . | efio tormento allei pare fia gran dono . cofi
 sono laffo amorte ferito.

¶ Pche amore mifare fi fero tortto . senza colppa faimi pena
 patire . | edi fortuna metermi delporto . Efequefto uide pu-
 ragradire . | chedio purfia cofi nel tutto morto . conu milta
 foneo per ubi dire.

[619]

Mo

Alamprimera doña chio guardai . uoftra foura piagiente
 gaia figura . | ficorale mente donna jnamorai . emi com-
 prefi tutto jmfede pura . | caltro volere jnme nonfu giamai .
 chubidire uoftra gentile criatura . | finuoftra fengnoria mi
 donai . caltro cheuoi uedere mi da ranchura . | efeli mai
 parlieri chefono affai . uimetonogielofia epaura.

¶ Dime chenuerui facieffe fallire . oime laffo chio anzi
 uoria . | che farui fallo didolore norire . pero diuifi uoftra
 fengnoria . | cio cauoi piacie sono pubidire . adonta dela-
 falffa giente eria.

[620]

Mo

c. 140 b.

Sj come imarinari guida laftella . cheplei ciafchuno prende
 fuo uiagio . | echi p fua follia fiparte della . radoppia
 tofta mente fuo danagio . | lamia dritta lumera quale quella .
 cheguida jnterra me elmi coragio . | voi gentile edamorofa
 pulzella . dichui mameffa amore jmfengnoragio . | che troppo
 efchura lamia via efella . agire feuooftra lumera nonagio.

¶ Laquale fa difparere ongnaltra lucie . chelaoue apare uo-
 ftro angielico uifo . | altro fprendore giamai non uirilucie .
 Pulzella poi mauete fi comquifo . | chefolo puoi mia vita fi-
 conducie . merze daluoftro amore nonfia diuifo.

[621]

Mo

Meo fire cangiato uegioti iltalento . ondio blafmare ti-
 poffo almio parere . | madonna nomfia uoftro jntendi-

mento . caltra cofa cheuoi agia jmpiaciere . | laffa come puoi dire tale fallimento . cha pvista efembianti ilfa uedere . | anzi fofrire uoria ongni tormento . laoue credete fofse ilmio uolere . | fono ciertta noñe fai tale porttamèto . chencio tu poffe alchuna fchufa auere . | ma doña fio fo alchuno riguardamento . follo folo puoftro onore mantenere . | meo fire come jnte tanto ardimento . cofi lauerita uolere taciere . | feuoi uolete jo nefo faramento . chenuoi omifo quantagio jmpodere .

¶ Secio chedi (1) efoffe ueritate . lanimo tuo come ilfoferia . | jnaltra parte mostrare uolontate . Ciertto madonna affai mi pagheria . | ormai difatto lanoftra miftate . pnoi fapaleffaffe qualechedia .

¶ Meo fire tutto louolere chiagio . efolo chio conte faccia dimoro . | iloco oue fapaghi iltuo coragio . Diuoi fono come chi guardiano edoro . | ma di tocarllo noña fengnoragio . dico tale guifa fiete mio teforo .

[622]

M o

Meo fire troppo uincieui (2) volontate . lonoftro amore uolere tanto fcourire . | poffo bene dire madonna jnueritate . chio piu nolpoffo cielare ne courire . | almio parere gia neiente ilcielate . cofi palefe mente lodo dire . | credo chel dicie chi vuole noftra miftate . gientile mia doña neltutto partire . | come chenui (3) fta tutto ildi mostrate . fenalchuno loco mi uedete gire . | fio uegio donna lauoftra bieltate . cielando me poria tofto morire . | cofi meo fire par chemi difamiate . volgliendo puruoftro animo (4) fequire . | Mercie doña or mi comfilgiate . chio faccia chio p uoi fono ubidire .

¶ Meo fire locomfilglio chio uaportto . nomfi palefi iloco iluoftro amore . | caldi poi nepdiamo noftra diportto . Tale comfilglio fequire uolglia atutore . | ma piacciaui non me dare scomfortto . palchuno falfo ereo parlladore .

¶ Meo fire lafciamo parlare lama lagiente . febene terore lamorofa via . | feguiro noi como uifeo piaciente . Madoña quefto dico jmfedia . | fempre (5) giamai uoi effere ubidente . p tale fedele mido jnuoftra balia .

(1) Dopo di finale segue una lettera abrasa, illeggibile.

(2) cie d'incerta lettura per la rasura della pergamena.

(3) La lettura dell'u non è sicura

per la scrostatura dell'inchiostro.

(4) Corretto da aniuo

(5) La terza asta dell'm è allungata, sicché potrebbe anche leggersi senpre

[623] Ruftico filippi tenzone ij c. 141 a.

DVe caualieri ualenti duno paragio . amano dicore vna donna ualente . | cialchuno lama tutto jmfuo coragio . chedauanzare damare faria neiente . | lune cortefe edinfegnato efagio . largo jndonare edintutto auenente . | laltro eprode edigrande uaffallagio . fiero edardito edottato dagiente .

¶ Quale defti due epiu dengno dauere . dalafua donna cio chenedifia . | tra quelli camfe cortefia efauere . Elaltro dar-me molta valentia . | ormene conta tutto iltuo volere . fio foffe dona bene fo quale uoria. (1)

[624] Bondie dietaiuti

Dacheti piacie chio degia contare . lomio uolere dicio cai dimandato . | diragiotene quello came ne pare . quale defti due de effere piu amato . | auengna checiafchuno fia dadottara . dalta uentura caciafchuno edato . | ma pur ladonna epiu (2) dengna damare . quelli che cortefe efagio edinfegnato .

¶ Quelli ca fino prefagio diprodeza . tengno bene chegrande onore lifia . | mafimi pare cagia maggiore richeza . Quelli caimfe fauere ecortefia . | perche comprende tutta gienti-leza . fio foffe donna aquello maprenderia .

[625] Maefiro rinucino tenzone viij

SAmore foffe formato jndietate . ficome andetti manti tro-uadori . | euerli amanti auette potefate . dimettere noue uolglie neli cori . | vno prego glifaria conumiltate . congnomo damore feriffe chinefori . | acio chefi cangiaffe lamif-tate . chespelle fiate epofto jndue colori .

¶ Quefto faria vno giufto fengnoragio . chelomo camaffe foffe tanto amato . | quantama fi chefteffe jmpar gradagio . Echelamore crefcieffe diparagio . | fi chedamore foffe lomo cangiato . epari fofforo gliamori nel coragio .

[626] Pacino di ff fillippo angiulieri

AMore cafengnoria elibertate . ama dinamorare finama-dori . | enonguarda paragio nebieltate . nepefanza co-

(1) *Nel margine, a destra, il Po-* (2) *Corretto da epur*
stillatore nota que

mo agia nericori . | fongnomo aueffe damore uolontate .
etutti fofforo boni glintenditori . | faria oferuato loprego che-
fate . eforano cangiati delgliamori.

¶ Matalomo e couerto jnfalso ufagio . chedicie cheleale
eferuagrato . | caliboni feruitori fa danagio . Maquando amore
na ueracie fagio . | ditanta benenanza emeritato . lobono
feruente ca fempres alegragio.

[627] Maefstro rinucino

Elprego chio faciea aldeo damore . fendeita rengnaffe
amico jntendi . | guarda nonti fare riprenditore . cafora
fe di quello che contendi . | calmeo preghero porgiea jntale
tenore . vedere porai catoritto miriprendi . | dapoi timofstre-
ragio iltuo erore . fepoi *d* tiprego iltuo detto difendi.

¶ Samore giufto deo adrittamanti . bene tengno fia dritta
fentenza . | chedoni jnqualitate gioco epianti . Si chentra-
fuoi fia quefta conuenēza . | chempari grado uada lamore
nanti . elomo chedama jnchui mette fuantenza. (1)

c. 141 b.

[628] Maefstro rinucino

AMore fi come credo afengnoria . eforza epotefate
jnuerlla giente . | enon chura ricore negientilia . ne-
uaffallagio nefengnore potente . | edongnomo tene compara-
gio jmfua balia . quefte damore lopropio conuenēte . | pur
chedamore cominci lomo lauia . compuritate efia vidente.

¶ Egia nonnera lomio jntendimento . camore guardaffe
ricore ne potefate . | canon uole piu chelcore jnamorato .
Ma compari grado fteffe lotalento . | dedue amanti compura
amifate . dique ildeo damore auea precato (2).

[629] Pacino di ff fillippo

NEluoftro dire amico amia paruenza . ciertto mauete a-
tortto riprefo . | calmeo rifpofo fue ditale fentenza .
daomo fegio cheradamore prefo . | facciate chenchui rengna
canofcienza . fecio codetto bene auete jntefo . | cadio no-
nui riprefi difalenza . madifemffa damore mera aprefo.

¶ Senuoi riprendere fofse dellerato . riprefo uaueria jntale
locho . | ouerauate tutto difarmato . Adire congnoimo fofse

(1) *In mezzo al margine inferiore della carta è segnata la numerazione del quaderno: xxij.*

(2) *La c è stata corretta in g da mano posteriore.*

jnamorato . | jnanti fosse tuttòl mondòdo afoco . equanto este jnabiffo p fondato.

[630] Pacino di ff filippo

A More cheuisto efagio ecanofciente . trali boni feruidori aquesto ufato . | ficomomo loferue leale mente . fecondo sperì deffere meritato . | ciaschuno nõferue tutto jgalemente . pero nonaño iguali gioco egrato . | cadiufati sono fimile mente . congnoño casuo nouo stato.

¶ Machie buono feruente sia gioiofo . nomfi sperì nep pena nep noia . | comomo falnagio viua (1) uolontoso . Tanto lipara ilbene amoroso . | caura penando aquistata gioia . cofi linepara piu diletoso.

[631] Mastro Rinucino

A guifa doño chegiungie ala batalgia . efalla nelo primo auenimèto . | epare di colpire nolgli calgia . poi mostra dirinouare afalimento . | lo uostro dire nouello fitrauilgio . diquello chufaste alon coninciamento . | menaste ilgioco chiufo ala sbaralgia . poi ue piaciuto aprile lontendimèto . |

¶ E discourire nouella ripremione . dicio chechiuse loprimero messagio . | jndiuifato modo di parlare . Manquesto fermo mio openione . | chelaprima ferita fa bene magio . delorimbalzo adoppio ciomipare.

[632] Maestro rinucino

Eo nomsono quelli cheporga mi preghero . aldeo damore congnoimo damor ferisse . | cazo preghero faria vano penzero . checiaschuno oño digioia damore sentisse . | perzo chemanti sono cheloro mestero . pernome solo auanti seguiffe . | egia nonuolle elmeo detto primero . camore sua uia atuta giente apriffe.

¶ Mafi feci alamore cotale chefta . congnoimo damore ferisse chefta mato . | fichenuillomo amaffe fanza frutto . Chelamore damore firinuefta . | pero seguio chefosse lomo cangiato . questo diftrimffe lomeo preghero tutto.

[633] Chiaro dauanzati tenzone xiiij. c. 142 a.

Dipiciolo albero grande frutto atendo . edimbona speranza miripofa . | chio sono jnguerra epur pacie con-

(1) Segue lon espunto.

tendo . eguerra fare neiente me noiofa . | dal meo guerrero colpo nondifendo . perchio uegio delpruno ufciare larofa . | tante lo mio martoro chio marendo . auengua chelaguerra me gioiofa.

¶ Pero comfilglio auoi monte dimando . famore peraftio g crefcie jnulla guifa . | op pemfare o feferuire eme gliore . Ofelufare amore collui ftando . | guerra talora fene fa diuifa . oquale aferma prencipale amore.

[634]

Mō

Diquello frutto onde fai atendo . felconquidi p guerra fai grancofa . | pero camore glida perdifendo . caltruidalpruno eda fe tiene larofa . | fetu ricieui il colpo noriprendo . cotante lauia damore perilgiofa . | oferire ticonuene mortte uegiendo . echiue prefo ancora neffapofa . | enonti uale amico fare arendo . conuiene tipaia fua guerra gioiofa.

¶ Etu mafatto delamore domando . lo primo nafcimento camore auifa . | elouedere equello concria amore . Malfermamento e lopiaciere ufando | enonfi ferma amore jnaltra guifa . equetto moue adamare locore.

[635]

M o

Quefto faria amico ilmio comfilglio . jnuerlamore ftare pur dalalarga . | non uoglio tifacca dicio marauilglio . pero chelefue pene adoppio uarga . | ditutte laltre fa maggiore apilglio . folo peruno bene ciento mali tilarga . | vorbe effere mafro piu cheuolpilglio . achui amore moftrafte fua uia larga . | cioe digioie diche amore ripilglio . tengnolmortto jnchui amore fi fparga.

¶ Ptanta gielofia oue formonta . edolglie epene conuno foco aciefo . | cofi guernifcie amore eda pemfiero . Euo tu credi quefto p louero . | pero che j defti mali ifono aprefo . nonabie uolglia delamorfare mōta.

[636]

chiaro dauanzati

SEperonore auoi graze rendeffe . porialo bene fare pcio chiuegio efento . | maferia fallo felouero tacieffe . colodo femia loda crefcimento . | dotto canonintefa ua premdeffe . almio domando fare rifpondimento . | febene auifo jo creo chedicieffe . famore crefcica p poco daftiamento.

¶ O fegradire fa guerra guardare . o fa montare feruente

uerfengnore . | jnquesto tengno cio chio domandai . Pemfate
non uinganni lorimare . | calamendare dapoi (1) bonatore .
dicio damendo jo nonarico mai.

[637] chiaro dauanzati

Bono sparuerio nonprende fanza artilglio . echi bene cacca
prender nõsilarga . | chi dona ilcore peruno leuare di
cilglio . euno puerbio chufano quelli dabarga . | guandaño
per nom fare guerra engran perilglio . jngran bonaca jnõ-
ui (2) are alarga . | ca p tempesta lutimo comilglio . fide
ferbare elfenno jmbene sibarga.

¶ Pzo chitroua nõsitengna adõtta . jnulla guifa sefosse ri-
preso . | percongno parlla perlofuo pemfero . che molti
sono chefentenza non conta . | fenon di conciare loro dire
jnciefo . aufciello dibuono ailare nõne lanero.

[638] M õ

c. 142 b.

Afare onore qualomo faprendesse . lofuo prefgio deftare
jnnonta mēto | enonmi piacie chilfallo couriffe . ditale
guifa fora ilfalli mento . | azo cheluoftro detto jo tendesse .
diquale guifa era jlnascimento | eo nonmi portto chio iluero
nondicieffe . diquello chechiufe jluoftro finimēto . | enon-
migaño rima chio uedesse . nomfia ri/preso fanza ilfali-
mento.

¶ Maorti piacie altro dimandare . che chiude iluoftro detto
jntal tenore . | chentale fentenza ancora nõ mi fermai . Pem-
fando fidiuifato ela mare . | p aftio ep fare guerra me elpe-
giore . glialtri amanti jo nomfentenza mai.

[639] M õ

LOmo poria prima cierecare tutto ilmonddo . chel chuo-
re dunuomo aquello chefatende . | fedel fuo affanno
amore tena monddo . edifua gioia neltutto taprende . | lo-
mio comilglio metti lo jmp fonddo . chio timoftraua quello
oueme ftende . | per farti fagio del fuo greue ponddo . cofi
dife medefimo lomo ofende . | dapoi che dela more tutieni
lofonddo . tengnolo folle chi teco contende.

(1) Dopo dapoi è un'asta che pare | nella pergamena, tra uì e are sono due
il principio di una p. | o tre lettere illeggibili.

(2) Per un buco sottostante al rigo |

¶ Matengno fia lamia gran marauilglia . chefofero dela more pur lopegio . | cameffo ma jndue uie etiemmi fermo . Delodetto prouerbio affai fo fchermo . | dumque fe perforza damore mi regio . fa tortto qualamante miri pilglia.

[640] chiaro dauanzati

O Mo cauene abene epofauere . quantai dire chiaro chiaro jntuo core fagio . | como fiuene emene lociafcire . jncanto chiefuaro laro peroltragio . | como napene mene elofpiaciere . canto cafaro jnparo adure paffagio . | pono dipene ene cioe adire . pianto feparo taro gire puragio.

¶ Jtrouo chui facie pacie poche fente . parte jnma le quale (1) nōpropone . | amore ma prefo mefo pura fcolglio . Voftro core facie efacie megaudente . | leuoftre cartte jnarte lantenzione . fepur dirifo diuifo macolgljo.

[641] chiaro dauanzati

L Opemfamento fa falire amore . come lofoco caciende lofiato . | elufamento lida gran ualore . chetene jrimembranza quello gioco . | edaftiā mento jlbene mette nerore . efa piu caro affai vile loco . | ogradimento fa piacere fengnore . eauanza ea doppia tofto lpoco.

¶ Afrare pemffa membrare tiene mēbranza . gradire astringe guerra faguardare . | etutte uanno eperfe ciafcheduna . Lamore jntale guifa finauanza | omai diciete cio cauoi nepare . calmio domando piu gioe noña alchuna.

[642] Mo

D Elouino creco leuatagio fagio . malo parlare nonagio ancora conto . | pero rifpofta amico nomfaragio . perche digrande altura fattai fmonto . | cherino (2) uato mai nouello linguaggio . bene tipuoi rimanere ditale fconto . | femora caduto ondio tauca p fagio . chemi credea iltu dire aueffe monto . | eltuo dimando eo pernulla agio . nelo fenire perdi nelbuono punto.

¶ Chelafci ilpieno edai prefa lacrofta . cofi aiportto iltuo parlare jnuano . | dicio calo dirieto mi mandafci . cadi nulla fentenza nonufafci . | nonuidi mai cofi detto ftrano . didiufata couertta fatta rofta.

(1) segue loi cancellato. } pergamena.

(2) Tra no e uato è un buco nella

[643]

Maestro rinucino

c. 143 a.

A More anafimento efiore efolgia . poi uene lofrutto che lungo aspetato . | piacere glida efenza fiore jndolgia . edinoiofi alfanni poi chenato . | conguerra pacie pare che-nesso acolgia . elmezo dalafine euariato . | perzo chiuiue namorosa volgia . didue contrari ueste perufato.

¶ Amore compacie uene ecrefcie jnguerra . come peragua freda monta foco . ! ma lamorosa guerra vuole mifura . Dumque sela mia mente nonerra | amore diguerigiare atempo eloco . ma inciapiere rittorna p natura.

[644]

Maestro rinucino

S Elnero nomfosse ilbianco nomfaria . nelbene pmale nomperde benenanza . | macio chelluno alaltro contraria . ciaschuno necrefcie jmforza perufanza . | fombra nomfosse ilfole nolucieria . nedisplendore nonaueriano acordanza . | dumque jcontradi tengno no questa via . capreffo posti crefcie loro baldanza.

¶ Percio lamore piaciere enoia portta . casi nodrifcie eferma jmpiacimento . | mafedinoia faciente piu gradifcie . Adumqua uedi perafgione acortta . | perche namore faño acordamento . piaciere enoia eluno elaltro seguifcie.

[645]

Maestro rinucino

T Vche diguerra colppo nonatendi . euuii pura adamorosa spene . | questo comfiglio feti piacie jntendi . cadongni dritto amante ficonuene . | lomale elbene conubidenza prendi . piaciere edispiaciere enoia epene . | epur confoferenza tidifendi . loschudo leua quando ilcolppo uene.

¶ Checontro afino amore nonuale difefa . neguernifgione alchuna neforteza . | cassuoi colppi nonaño prouedenza . pero felamorosa uia aiprefa . | lumilitate tipora nalteza . edauerai damore dritta fentenza.

[646]

Jfchiatta dimeff Albizo tenzone xxiiij

D Vno conuenente tiuolgljo domandare . euo chemicidebie dare comfiglio . | perchio tiuegio cofi smemorare . ispeffa mente mene marauilgljo . | molte uolte tiuegio pemfare . Dico jmframe quelgli a core di congljo . | pertanto noñe fe da blafimare . chetuai fatto ciertto vmbuono apilgljo.

¶ Setuai fenno pemffa cio chefai . chemolto potrai effere dolente . | quando da fezo loti pemferai . Eciertto gran dolore auere porai . | uergongnofo nefarai cierta mente . quando rimprouerare lotiuedrai.

[647]

M o

Dicio cheprendi amico adimandare . faroti fagio chedime ripilglio . | abuona rafgione nompoterai fare . nedelmio dolore farti marauilglio . | camore maprefo neltutto acomfumare . edentro nelocore tenmi lartilglio . | edemi guida chadio noño chefare . dime folo quante vno leuare dicilglio . | ami condotto iloco me dimembrare . voria uedere o fare dimortte apilglio.

¶ Laffome trifto cadelimiei guai . noñe alchuno chenefia canofciente . | onde riprefo fo chefono affai . Eoprego te amico cogi mai . | fia mia couertta jnfrala tua giente . cauedi atortto blafimato mai.

c. 143 b.

[648]

fchiatta dimeff albizo

Conofciente nefono bene lep fone . edicio nompouoi fare ricielamento . | epero tene pofta ripremfione . perche tuai fiuano jntendimento . | adirnemale ongnuomo tacafgione . p che tuai fatto figran falli mento . | voria facieffi come lolarone . dicio ch efura fifa afcondimento.

¶ Caciertto pteteria via melglio lamortte . cheftartu jncofi bruta rafgione . | (1) come quella ete nuta dala giente . Edio pme tene ripilglio fortte . | pchemi pare cheuolglie dare cafgione . come fedite noffo cono fciente.

[649]

M ò

KJdime conofciente e arafgione . piu cariftotolo fenno lui comfento . | ochēmerllino ochenfalamone . noncredo fia nal chuno tale fenomēto . | potomo uaneara tutta ftafgione . ditale chilfa affai mem piacimento . | eferiprefo fono ciertto campone . p chefia trane tu lon ten dimento . | po chio mofttrato to mia difenfione . fenō micredi fotti ilfaramento.

¶ Eque caño prefo dime tenere cortte . jndirne male molto mepiaciēte . | chelgliaño bene jncio larghe leportte . Sobene cap morire faria uinciēte . | dime conofciere poco amorte (2) . uegio ondeltuo biafimo operneiente.

(1) Prima di come v'è un qu can-
cellato.

(2) Il taglio della t è prolungato in
modo che poteva servire ad un altro t.

[650]

M o

Molto magrada ciertto efami bello . cio che pte amico
eme portto . | poi cagio audito lotuo dire nouello .
affai piacie egralode tempotto . | lo mo nudo chillere dicol-
tello . dipiciolo colppo puo diuenire morto . | edio nomfono
que cherafembri quello . didare tal colppo cauerei iltortto . |
chio fono lanchudine dongni martello . purfia qual uole del-
pichiare acortto.

¶ Capegio auere nompoteria chiagio . elomi o male gia
none conofciuto . | perche tapino uiuo afi grande oltragio .
Oi forte punto cheme concieduto . | ondio alegro gia mai
nomfaragio . tengnomi naui ma edi corpo pluto.

[651]

fchiatta medefimo

Eo nomfono aristotole neplatone . nedimerlino nono
lontendimento . | uelo fauere noño difalamone . nefena-
naca non diede ame conuento . | mafono vmfolle chefacio
quiftione . jnuerdiuoi dalchuno riprendimento . | cheregi-
mento fate ale pfone . bene ma nofta delo peramento . |
poco era laforza difumfone . enominanza era abandimento.

¶ Dumque poco vifta cheua portta . colifembianti facie omo
credente . | cauo fra mente fia daltrui pfortta . Eftio ui bla-
fimo amore mifa corente . | calamico fide mofturare acortta .
lauia camortta fuo pregiu ualente.

[652]

M o

Galomeo dire amico uoi nompone . dalchuno fifolafio
auere fengnamento . | porgieau uerlauoftra mefione .
clauere dime cofi ilcanofcimento . | tale qual uoi fiate nonui
tengno fellone . ma no bile econueracie argometo . | alalarga
dime aciafchuno done . elbando fia palefe p vno ciento . |
chelaouo fermo mio openione . palchuno detto nonua no ei-
mento.

¶ Pchenuercio fatto feralgli eportta . nōfi facia dime alchuno
conofciente . | p fembianti o p viftachel tortta . Siate fermo
dime nono neiente . | blafmate amore female mitraportta .
voichefiete dillui cofi manente.

[653]

M o

c. 144 a.

Qvanta nel mouddo figure dicarne . foffe comeffo ilmeo
male tuto quanto . | fono ciertto faria menedi diffarne .

operuenire afine poco ftanto . | nedio tapino nompoffo meritrane . neprendere mortte ondio mi dolglio tanto . | solo criome amore dife moftarne . efalchunò dolore me tiene p manto . | chepiu noñe fenon quanto me parne . afaño dolore pensiero treftriz epiato.

¶ Chiofono dicio formato oime laffo . core corppo arma ciafchuno membro . | solo vmpunto dime fuori noñe caffo . Egia nomfono quello chi rafembro . | chime uedeffe como fono are paffo . nonfoferia diftare purmeco jmfembro.

[654] fchiatta medefimò

D J credere edifperare egrande andazo . emolte volte lafperanza jngaña . | co mo nol colppo damore ma lo fprazo . fouento jntefochel glia manti daña . | ebona fama fa dolze lolazo . echi bene fiede nomfaprende acanna . | quale p fua more fimoftra pazo . juquello punto ilfeño noni fpaña.

¶ Po chelaltrui detto amfronde dolmo . elfuo auanza edaltro aretra . | molto di folle amore mi pare che colmo . Dumque amico chilfuo dire uinpetra . | noñe difenno fuo coraggio fcolmo . buone laudire edinouello euetra.

[655] fchiatta medefimo

P Oi cheui piacie chio degia treguare . edio mipofò dache ua bellifcie . | chelfolle alfagio amolto reo noftare . chiofo che ufanza calfauiò rincrefcie . | mantanto era ludireui ripilgliare . chio maprefi coldire comamo ilpefcie . | ediffi jmfede oruegio cheuifpare . edio fo punto epiu motto nonefcie.

¶ E pregoui chefenelmio diro offallato . chepdonato dauoi mifia . | percortefia camore mi ciancolpato . Cheluano dire mimife uefta via . | ficome ania apriamo laudato . caucife lui perffe fecie follia.

[656] Mò

A J come laffo affai brigo etramazo . jloco empartte encofe chemaffaño . | echui pareffe ilmale da more folazo . chiue prefo jpurtengno ilmalaño . | lofalffo dire amico dame lofparzo (1) . chelopera dalchuno gia noncondanna . | chi prende afare ditale ouera mazo . gia non magrada loquale me lamaña . | fono molti faño daltrui grafchiamazo . lode p faui cotale dire noña fanna.

(1) *Sopra P r è una piccola lineetta.*

¶ Aprendete dime chefono folmo . efe j moſtraſſe iluero
ciaſchuno faretra . | perdubio caueria nomparia jnpolmo .
Molte folle chi trare crede aqua dipetra . | chio ſono ſovra
dique daterra alcolmo . ſicome detto uo ne portto me tra.

[657]

M ò

A Me nompiacie ditale triega fare . enoriſuto mai chiamo
meſcie . | porgiendo coſa cheſia dapilgliare . me pura-
grada chelmeo dire monta ecreſcie . | equelli canno preſo
dipur follegiare . larghialla loro cheme pur norincreſcie . |
ſentenza datenere ame mimpare . chie ſibeſtia cheſuori del-
feño eſcie . | preſi jmparlando conuoi agabare . coſi partire
troppo ſaria gianeſcie.

¶ Chioſſe ſanza colppa condanato . parmi chetropo gran
male ſaria . | p uoi ſiſa chencio ſiete aſſenato . Auoi amico
mido tutto jmbalia . | mauolglio checrediate almifcritto man-
dato . chioſpero purdiuoi gran cortefia.

[658]

M ò

c. 144 b.

T Anto follegiare alchuno compote . delaltrui doni eſene
moſtri largo . | paiono ame bene cortefie uote . chitale
meſſione fa bene lotengno pargo . | dimoſtrare nomſi puo
giorno pernote . bocie dauere jndire ongnaltro uargo . |
jluero ſtafermo ilno pote aue note . vntempo poi ritorna
jnuero ſpargo . | chiuole ame medefimo dire tote . edio
percio jnche ualore nefargo.

¶ Molto pianciemi loulgare delnjbio (1) . elocontraro
achui agrada ilſabia . | cadio jntutto ilmio volere ne ſibio .
Amolti ſaria melglio ſtare nuna gabia . | cheuoleſtare contale
vſanza altribio . eſarne faccia emoſtrare buona labia.

[659]

ſchiatta dimeſſ albizo.

P Oi nonui piace ſtare meco araſgione . edio dauoi jn-
tutto mirubello . | ediciere male altrui ſanza caſgione .
alpoſtutto uidico nonme bello . | auoſtra guiſa fate riprem-
ſione . nomfidifringie pero iluoſtro frenello . | tutto ſuo detto
torna jmfaliſgione . chi porgie altrui per cappa mantello.

¶ Pero chilaltrui detto aperneiente . iſpeſſamente trouaſi
jngranderra . | ordumque iluoſtro dire none piagiente . Siate

(1) *L'j corregge una e*

cierto diquesto ueramente . | cheneiente nonchuro uoftra guerra . perche didire mifento cofi manente.

[660]

Mo

CErto vidico nouoglio fare partifgione . dalarafgione chetropo faria fello . | parme parliate ficomegarzone . cotale calgione . prendete ora dinouello . | chio dica male nomconofciete pione . Ripremfione . diuoi pernulla apello . | fe conofciete iluero dicio dettone . ptale quiftione . no ftarefte rubello . | aper natura jlfalco rudione . laoue fi pone . cade ongnaltro aufgiello.

¶ Setale natura auefte jmfra la giente . p neiente . uolere dourefte guerra . | mafu cheuerra . jlnoualere neiente . Comfilglioui nonnandiate p latera . | congnoimo diferra . dira uoi mantenente . fiate corente . iloco chi va ferra.

[661]

Jfchiata

SJonouuo feruuto ficome uipare . fuouoglio che pdonare loni degiate . | cadio fono tutta uia per amendare . manomfeui tanto villanegiate . | piu cortefia credetti jnuoi trovare . ecauefte cheuoi non dimoftrate . | auoftro fenno potete follegiare . manon cheme voi rafgione agiate.

¶ Matutta via chie folle fifaldanno . fpecialemente achui lofeno erichefto . | aquiftare none puo altro chenganno . Checome ftarna fipilglia acapano . | perche delfenno fete molto difchefto . focauete trauaglio ebriga edano.

[662]

Mo

LOferuifglio chilfape bene fare . comfenno econmifura uontendiate . | nonui cade perdono edadottare . per buono feruifglio affai monta amiftate . | fono molti chefifanno male portare . falgli corenti (r) vana volontate . | enonui calglia mai diripilgliare . cofa onde conofciete voi nomfiate . | chio uillanegi fo percauoi pare . chio dico iluero diuoftra falfitate.

¶ Como ffaccati affai fono chefi fano . chelaltrui detto fano loro protefto . | fete uoi quelli che ui date tala faño . Dite pvoi chetropo egran malano . | nonui paia follia fiuama efto . delgliargomenti rei conuoi ftanno.

(1) *L' e corregge una r*

[663]

fchiatta dimeff albizo

c. 145 a.

DAche dinibio fate lifembianti . sono ciertto chenuoi no-
rengna ualenza . | dunque perche uidate figrandi uan-
ti . edafezo perdede lafentenza . | edinuoi uegio folli detti
tanti . chebuoni contro arei nonnanno potenza . | dicio aue-
rete alcure dolglie fchianti . quando dafezo faurete lantenza .

¶ Epero iluoftro jntedimento euano . ebene palefe atutta
lagiente . | perche uauete fi fcorffa lamano . Madelfeño
uitruouo filo ntano . | chene fete partito ueramente . per-
che duno folle fiete troppo pano .

[664]

M ò

SEntomi alcure dolorofi fchianti . vegiendò ifolli nonaño
temenza . | paionomi apariti montoni belanti . caringano
enonanno canofcienza . | ondio micredo cadio coli fanti .
litiene almonddo folo per difpiacienza . | fifollegiare uoi ui-
traiete nanti . ficogimai piu nompuo ftare credenfa . | euoi
blafmare me ciento cotanti . magrada che laloda epiu ma-
gienza .

¶ Sobene chelmeo detto uipare ftano . pche toco nel uero
ciertamente . | prezo louoftro dire meno chumpifano . Ondio
uilafcio ilfollegiare dipiano . | fibene dicio fiete rico ema-
nente . chelabandiera ne portate jnnano .

[665]

fchiatta dimeff albizo

Affai ciertto mi parete jmbrigato . fimantenete vno mal-
uafgio afaño . | eluoftro detto molto aue fallato . febene
ponete mente a loco jmpanno . | madafezo trouerete fallato .
dache ui fentirete briga edanno . | molto c vi chiamerete
malenato . quando alpartire fauerete longanno .

¶ Neluoftro detto rafembrate matto . febene uimantenete
jmquellia . | credete auee fenno piu chefalamone . auee
trouato vnuoftro fauere efatto . | elquale norichiede altro
chefollia . dunque uipdete permala cafgione .

[666]

M ò

KJe fciolto jo noltengno legato . nelfolle fagio nelo prode
danno . | locontradio peruoi parmi afermato . auee p
nemici que che faño . | bene mi parete nel tutto iffrenato .
difeni edifaueri chefuori uoi ftano . | nel uoftro dire affai

fono ripilgliato . ciertto ame piacie enonmiparegaño . | chel-
uostro colppo fa fano lomalato . tanti rei uizi acompangnati
uaño.

¶ Pero deluero nonui chiamate matto . auete orgoglio pla-
gran malatia . | conuoi fोगiorna esta tutta stafgione . Ebene
uidico chio uifo vmpatto . | chefoura me abiate fengnoria .
fichuro poco uoftra (r) ripremfione.

[667]

M o

F Ollia edorgoglio quanto jnuoi pfiede . fanza conofci-
mēto auere nonfiore . | cortesia fenno pietate emerzede .
etutto ilbene diuoi mipare fore . | ciertto locolppo uostro la-
oue fede . gia non danegia mafa uoi difinore . | felochauallo
chiauato nomfirichiede . formonta ongnora piu lofuo dolo-
re . | molto aquifta poco chiprociede . iloco oue rengni tanto
difollore.

¶ Ondio ame medefimo uoglio male . chemi conuiene jm-
partte ufare follia . | cio che prendete adire poco uiuale .
Jnuerla uoftra greue malatia . | pento mi tanto uiftetti leale .
dinonpalefe fare uoftra falfia.

c. 145 b.

[668]

M o

A Jdio che fosse cio chelomo aue . dentro dal core pa-
refse neluifagio . | sono molti canno loro uita foane .
credendofi ualere anno fengnoragio . | loro fornimenti ne-
iente farauae . fora partito bene dalfolle ilfagio . | vegiando
quelli calvifo sono pertraue . apalefato loro falffo coragio . |
sono ciertto cheperme faria affai graue . marico miteria di-
tale danagio.

¶ Poi noñauene chesia lamia chefta . affai defolli sono efa-
ranno . | malpagamento ancora diloro norefta . Auengna ca-
defia purgrande jngaño . | nel monddo ftarli cadio nolitem-
pefta . queche delfenno tanto fuori ftanno.

[669]

M o

A ffai mi pefa chio cofi mimfango . conuoi ftare atenzione
belouidico . | ogimai jntutto jlmio volere nefprango .
cheue chi dicie iluero mortale nemico . | molto mipiacie
poi vinto rimango . fecondo jluostro dire nol prezo vmfi-

(1) Dopo uoftra v'è un sen can- | cipio di una g.
cellato, che dopo la n mostra il prin- |

co . | abene pemfare didolore sofrango . auoi porgiendo il-
uero ficomadamico . | come sono folle jn tale loco spango .
epdo parole ondio sono bene antico.

¶ Auoi lasciarmi piacie questa giostra . vincitore siate don-
gni mala parte . | chencio elauentura tutta uostra . jſchi
fo ormai piu scritte uostre cartte . | cadel meo dire piu non-
faro mostra . dorgoglio ediffollia nom poi ritrarte.

[670] Chiaro dauanzati tenzoni viiij.

L Alta discrezione elaualenza . diuoi ualente faciami vol-
glioſo . | auengna chio coninzi contemenza . canonui
paia ilmio chedere (1) noioſo . | ma vſo e alfauio cheſpande
femenza . nel folle p cauengna argomentoso . | edio comaltri
sono adifferenza . vdendo dire allomo quande amo roſo.

¶ Aideo danore merze agie epietate dele fue pene ciaſchuno
ſirichiamma . | aciertando chedio lamore ſia . Edio uenadi-
mando veritate . | ſelglie ono cofi como ſi chiama . chela
cierteza jncio fauere uoria.

[671] pacino di ff filippo angulieri

C Orteſe mente fate proferenza . deluoftro dire piaciente
edamoroso . | ondio malegro ſiforte magienza . chefor-
temente sono ſtato pemſoſo . | edeueracie eciertra mia cre-
denza . edineiente none sono dottoſo . | chenuoi rengna fa-
uere ecanofcianza . pero alquanto sono marauilglioſo.

¶ Delodimando amico chemi fate . poi tralagiente ne aperta
fama . | chedio danore noña ſengnoria . Edio uidico lamia
volontate . | chequale amante piu corale mente ama . uedi-
ciere cio necredere nondouria.

[672] chiaro dauanzati

V oſtro comſiglio caudo aſai ma bella . cheſo chemſede
loma uete dato . | ſecondo chio uidiffi lanouella . per
comſigliarmi comſotile pemſato . | ma laſentenza noni ſpero
nella . perchio ridotto nonuoi ſiate errato . | comel nochiere
cheſmarſicie laſtella . nauica contemenza altempeſtato.

¶ Cofi credo chelero ſimilgliante . ſianato perifmarimen-
to . | daltro pemſiero cheuiſtringie auante . Camore edio edio
eſernamento . | dunque chi crede fue uertute tante . chi-
chiamma dio danore nona pauento.

(1) L'h corregge una r

c. 146 a.

[673] pacino diff filippo

Bene trae asengno lauoftra marella . comomo caltre volte
ne vfato . | tutora apreude chi comuoi fauella . fi fiete
diparlare ama efrato . | feluero vfare dauoi firubella . fo
chelfoperchio damore va jngannato . | chequale dio damore
crede odapella . parmi daueritate fuariato.

¶ Encio nonerro maerra lamante . quale quelli cheda-
gia jntendimento . | cadio damore fia fengnore ftante . O
che fua forza agia valimento . | caffelli foffe dio uero pofante .
illui noñauerebe fallimento.

[674] chiaro (1) dauanzati

Qvando larciere auifa fuo guardare . fallo perbene col-
ppire dirittamēte . | poi felli falla noñe dalaudare . fel
colppo noña giungie veramente . | cofi delfagio pertroppo
parlare . auene cadiritto noñe conofciente . | poi fi ritorna
ilfenno anomprefigiare . fi cal dipoi parlane lagiente.

¶ Cofi valente lopemfiero vifara . damore fua fengnoria
entendimento . | camare edio etutta vna figura . Secio nom-
foffe nomfaria faluamento | amare conuiene chi ualentia uole
pura . dumque damore dio fue nafcimēto.

[675] pacino diff filippo

LArciere cauifa perpiu diritto trare . jnelodo affai nela
mia mente . | poi che purfalli noñe dablafmare . come
quelli cheffafretta p neiente . | eperafgione deomo fperare .
chequelli chentrare etroppo corente . | piu tofto falla laoue
crede dare . credo cauene voi fimi lemente.

¶ Tutto chefiate difagia natura . errare uifacie lonompem-
famento . | chedio ueracie afua propria ftatura . Ede dicia-
fchuno bene il compimēto . | magia deluano amore nonmette
chura . capiu difama cami p vno ciento.

[676] chiaro dauanzati

Affai vo detto edico tutta via . femintendete nomfacco
neiente . | camore edio edio elafua via . euoi vene mo-
ftrate difcredente . | amore jmfengna altrui la cortefia . echi

(1) Prima di chiaro è scritta una p | cinge al disotto il nome di ciascun attraversata dalla linea curva che | poeta.

nonuale filofa valente . | dase dipartte orgoglio euillania .
chie donato afino amore feruete.

¶ Dumque fengnore contanta libertate . chellomo fengnore-
gia edona prefgio . | fi potemo dire illui edeitare . Locom-
fettare ame nomie difprefgio . | chequelgli efagio chufa ve-
ritate . oprouedete bene cio che ualefgio.

[677] pacino diff filippo

I Ofo bene ciertto chesipuotrouare . jndeita amore ueracie
euero . | pero cherengna illui fanza mancare . p fetta-
mente fecondo chifpero . | magia condio nohaue chefare .
quello uano amorechel uoftro penzero . | cagiungere nomfi
puo fanza pecare . pche uolere dicarnale mesterio.

¶ Edunque come uoftro intendimento . cherengni jnde ita
fimile amore . | chegienerato dicarnale talento . Tacietelo
didire p uoftro aonore . | caluoftro prefgio egran dibaffa-
mèto . trouarfi jnuoi fia pertto erore.

¶ Partire uoglio ormai diquefio gioco . poi chio uo detto
affai del mio parere.

¶ Entefo fagio dauoi iluoftro uolere . lauerita rimangnafi
jmfu loco

[678] chiaro dauanzati

c. 146 b.

D Ache fauete amico jndiuinare . cio chedio penffo den-
tro dalmio core . | tutto mauete fatto trapemfare . ca-
dio nomfacca ouoi nefiete fore . | cheuanita gia nompote
rengnare . jmquella parte oua bita lamore . | mifura efenno
ecofa daprefgiare . orgoglio euillania rendengli ardore.

¶ Chelpadre mife prima amore nel figlio . epoi gli diede
deita amando . | diua nita glidiffe nomfare pilglio . Equelli
feguio perfetto ilfuo comando . | el guangelifta diciene com-
figlio . camore edio fono nuloco ftando.

¶ Rifpondo aritornello . chemfu logo rafgione . lafentenza
no apello . mauada fogozone.

[679] tenzone iiij

K Jgiudica lopome nelo fiore . onomfa diche alboro fe-
nato . | nomfa chelape dinanzi adolzore . edietro portta
lago auelenato . | neche lofoco agia jmfe calore . uegiendolo
luciente edifmerato . | chefe prouato aueffe lofuo ardore .
belli paria neluifo tracangiato.

¶ Simile mente auiene chimprimero . pdifleale fimilglianza diffeamore . | nomfeppe quale fosse alcompimento . Cafe prouato aueffe come fero . | aurebe detto chefomme amarore . edongni fiore fanza aulimento.

[680] chiaro dauāzati (1)

D Jfidero lopome nelo fiore . checonofco lalbore onde nato . | enoña femblanza daper fino amore . nona uelena lomo namorato . | enoñaue lofoco jmfe dolzore . come lamore chullai afimilgliato . | tuoi openione digrande rore . ficome moſtra lafempro cai dato.

¶ Chinoña delamore ſperanza . gia delamore briga nomfi dea . | ecomfini amadore noñagia jntenza . Chentute partti ilpiato pderia . | enomporia apellare delafentenza . ſenedo mandi priamo etifbia.

[681]

C onofco ilfrutte elfiore delamore . efaccio ſua natura edondenato . epoffo giu dicare lopome elfiore . cheſono jntale natura naturato . | effaccio bene che elamorofo dolzore . noñafcie danimale auelenato . | edolcie mente jncien de jlfuo calore . perzo lodico chellagio prouato.

¶ Molte contrariofa fimilglianza . daquello chedolze rendere fanza maro . | quello ca diciaſchuna miſicanza . Acatta lomercato molto caro . | lomo chedimercatate noña jntendanza . caplodoze compera lamaro.

[682] chiaro dauāzati (1)

D J penne dipaone edaltre affai . viſtita lacornigliam acortte andau (2) . | magia no laſciaua percio locrai . eariguardo ſempre corinigliau . | gliaufcjelli chela ſguardar moltofplai . deleloro peñe cheffa liſurau . | loſurto leritorna ſcherne eguai . checiaſchuno (3) diſua pena laſpoglau.

¶ Pte lodico nouo canzonero . chetieſti lepeñe delnotaro . | euai furando lodetto ſfranero . Sicogliamgielli lacornigliam ſpolgliario . | ſpolgliariati perfalſſo menzonero . ſefoſſe uiuo jacopo notaio

(1) Il nome è di mano diversa da quella dell'amanuense.

(3) La n è sovrapposta a una o

(2) La u è corretta da un'altra scritta prima.

[683] terino daca stello fiorentino. tenzone ij. c. 147 a.

Nonta donato amore piciola partte . di questo monddo fi
tameffo a monte . | che nomfi puo trouare jn esta partte .
ditalia fengnoria cotanto monte . | quanto fa quella chela-
more nompartte . date chedato ta jmperiale monte . | dun-
qua tigura da non ui dica partte . alchuno che teco diuideffe
monte.

¶ Catufai bene canoncouene vrengho . adue pfone chene
puo nafciere briga . | perzo tigura da nonefia fora meffo .
Edio chencastello fiorentino rengho . | emeco uante chetuo
amico briga . voria lolibro tuo per questo meffo.

[684] M o

Bene ma meffo amore jn gran partte . piu dinullo chefia
diqua damonte . | cioe daffanno chedame nolpartte .
purfola vnora cofi fonio amonte . | elo mio core amore jn-
due partte . delegioie dicia schuna mesfmonte . | non uoglio
tucredi aleparole fpartte . cio checontato to folo uemonte.

¶ Echi chufaffe partte jntale rengho . aueria uolgia diman-
tenere briga . | cadio per forza cifono condotto emeffo . P
chenualore ciertto poco rengho . | pegio chemortto iltengho
chi cio briga . nonti mando libro caltri chio nemeffo.

[685] M o tenzone iij

NEfu nede nefia omo uiuente . jncarnata mente . jual-
trui balia . | ficome eo laffo echi mil consente . lamore
potente . cacio fare minuia . | corppo arma ciafchun membro
ifente . coralemente . questa fengnoria . | fichedime afare
noño neiente purfola mente . quanto vmpunto fia . | voi
chemaute poi sono vidente . fiate sofrente . non metermi
nobria.

¶ Se peruoi fia . gientile miadoña amata . alchuna fiata .
rafgione ocanofcianza . | quella fentenza . chespero fia me
data . perchenueruoi mai nom feci fallēza . | vostra potenza .
ofempre dottata . epurchiamata . merze conu bidenza.

[686] f a cione notaio

NEsuno pote amare coralemente . feglia neiente . jmfe
camore nomfia . | efeue tutto amore dillui etenente .
perche potente . eda lafengnoria . | neuole chedamore fia sola

mente . matengna mente . tutto cio chenuia . | louero amante
efelglie foferente . chuie feruente . giamai nolo bria.

¶ Grande vmilia . mimonta ongne fiata . enamorata . ra-
fione fimagiencia . | lagrande ualenza . chedite edata . Pur-
date amata . uolglio effere sanzamenza . | altro nom penza .
micore edo bliata . edifmagata . dongnaltro edo sentenza.

[687]

Mo

D Amore fono preso fiche me ritrarne . nomposso mai fe-
non como uipiacie . | felo meo core poteffe se mo-
trarne . comencarnato damore puro eueracie . | direfte con-
gni figura di carne . jndritta more uerme fosse fallacie . | lo-
male elbene como uipiacie darne . verffo dime tutto ricieuo
jmpacie . | seguire amore mai non credo diffarne . ongnora
afino comauro infornacie (1).

¶ Diuoi amare poi chesiete quella . chedi fino pregiu por-
tate la corona . | ancora dicio oue bielta fapella . Pmepiu
ua le ancora cheui fa bona . | chio uami gentile doña eua
bella . damore milauda tale gioia midona.

c. 147 b.

[688]

pallamideffe belindote tenzone ij.

L Apena cagio cresce enonmenoua . come diuerno fa la-
gua nelppo . | piu o dolore cherena jnmare digienoua .
dolgia tanta cauartire nompo . | mortte chiama ilmio core
e la noua . cofi viuio languendo emale temppe . | dentro dal
corppo vnfinoco ardendoua . difori nompate edentro di-
uamppo.

¶ Tempesta dangofcia pofare me nolarga . encalciami come
falco colomba . | cofi manto diguaio adoffo mafibio . Desti
martiri gia dio alchuno nofarga . | fede nom piacie allei
jnchui valore piomba . difare aftore dime chesono lonibio.

[689]

Mo

(2)

L Adolorofa vita che fi proua . diuoi che proua . dicio
fare fempo . | che fi difuia lomo cacio comoua . eco-
moua . nonmai puia nencamppo . | fi del podere dife fuori
fitroua . caretroua . fempre mai tutto temppe . | edargomento

(1) Per uno strappo nella perga-
mena sulla fine del rigo, cioè finale è
un po' staccato da inforna ed è stato
scritto di nuovo nell' interlineo, sopra

il na, da altra mano.

(2) Al posto del richiamo il Postil-
latore nota: Risposta

alchuno acio nogioua . cheta gioua . mefora ftarempo . |
aciertitemi diuoi cofa piu noua . feme noua . pericieuere
fcampo.

¶ Chemagradifcie diuoi uita larga . pero dalalarga . voi
euoftra tomba . | damortale tomba . fate uoftro tribio . Laoue
ilpodere damore fimoftra ofparga . | conuiene cheporga .
talfuone fua trōba . chiui tromba . nompo dire comelnbio.

[690] chiaro dauanzati. tenzone ij.

BEnai memora efcienza diuina . atele corffo amico fe co-
retto . | che molto eda laudare tua dotrina . talargo-
mento portti fra lo petto . | cheuoi prenda damore lauia
latina . ecieffare mortte verffo fuo pctietto . | chinone nato
afimile diftina . fipare chefuari dicotale /detto.

¶ Calprimo nafcimento como uene . dipianto condo lglienza
fafentore . | edi preffo atendo mo alegrare . Lacara cofa acqui-
ftafi compene . | fentrale care fipuo dire amore . dumque
ualenza fua pena portare.

[691] Mo (1)

LAuoftra lauda chenuerme tanto fina . auoi graze rendere
mai nondimetto . | lomeo laboro coregie pungiente spi-
na . pche del uoftro comfilglio fon fuorinetto . | mal corppo
elcore elarma mia tapiua . jntutte fuori dongni ueracie af-
fetto . | echui diftringie amore jmquefto jnchina . tenere fua
via nonua altro diletto . | ciertto noncredo fia mai pju roina .
chedelamore chui abene diftretto.

¶ Poi che nato pur formonta etene . Gielofia affaño emor-
tale p dolore . | dalprencipio ala fine quefto apare . Caro
acatta chinfu tale punto uene . | fuore dife equanto uale
onore . perdengna cofa noñe dagiu dicare.

[692] Mo (2) tenzone iij

Difuariato colore portto uefta . ladouefta . comprende
mio efetto . | vno folo punto dime fuori nonefta . jnfi
onefta . vita fono coretto . | portto ditutti mali che come fta .
echome fta . che gia mai nodimetto . | lapotenza dime tutta
jncio refta . di tale uefta fono legato efretto . | del meo
laboro elagioia quefta . douunquefta . bena emio diletto.

(1) *Al posto del richiamo è la nota del Postillatore: Risposta*

(2) *Dopo Mo è tracciata un'astiscina simile a un i.*

¶ E chi mi guida ofimaue condotto . nomfo lcondotto . fio
lepena mare . | piu che da mare . mia tempefte forte . Edan-
cora pegio chemifchi fa morte . | pco rtefia amorette . prego
jnchui pare . feño enofpare . mena ciertifca ilmotto.

c. 148 a.

[693] ff po olo zoppo dibolongna (1)

A Me difpiace amico tale vefta . ladoue fta . tuttor e tale
fetto . | difuaria colore cheno nefta . jno nefta . mabenè
ne fono coretto . | checiafchuno pemfamento che come fta .
nel core mefta . enel uifoldimetto . | eperafgione laoue effo
refta . fiferefta . emantinuifi jftretto . | pero tidico bene chen-
dende quefta . nota quefta . cheuia p diletto.

¶ Epoi farai oue fperi condotto . percondotto . passa omo
lo mare . | compiu amare . echuruzato forte . Amore chi
nomfi guarda dona mortte . | quelle mortte quando nomo
apare . chefe pare . jnamorato motto.

[694]

M ò

P fetto amico uoftro comfiglio tengno . dritto fof tengno .
del male fidolorofo . | mancio fequire laffo nomfono
dengno . fimandi fdengno . amore fichio nonofo . | courire ne
cielare lomortale fengno . compiu di fengno . fono meno
poderofo . | lofoco che mi ftipa acio viuengno . noña fouen-
gno . potere ftare nafcofo . | cofi dime chefono ftipa eren-
gno . fempre jncio rengno . jntutto il male ripofo.

¶ Seo moftro fiama delmale fima prefo . nomfia riprefo .
caltro effere nompo . | come nompo . tenere chenomfi uegia .
Lomeo tormento nonne dato apefo . | anze tale pefo . per-
fouerchio fcamppo . comortte camppo . uerme nona nefegia.

[695]

franciefco da camerino tenzone iij.

K Jinuer lamore fuo pemfero afente . nompate cami ne
uolglia libertate . | cheglie fengnore chilgli fi comfente .
chedelgli toglie erbito (2) euolontate . | enubidenza chi piu
glie feruente . fempre piulorgolglia jmpotefate . | dunque
tale fengnore fca no fciente . ca fempre orgolglia chilglia vmi-
litate.

¶ Ezo po dire chie namorato . chemfe noña neforza nebal-
lia . | ma ferue delauolglia edelamore . Efaciolo perciertto

(1) Al posto del richiamo il Postil-
latore ha scritto: Risposta

(2) Su margine destro della riga
il Postillatore nota: arbitro

chio lo prouato . | chedefifforzi fe fa chemai nomfia . venire
afengnoria ditale fengnore.

[696] ff cione notaio

AMico rafgionando vmilemente . quello cheotidico afi-
churtate . | chemi comendi fedio fono fallente . arifpon-
dendo diquello che parlate . | che chi namore loftio pemfiere
afente . nompate cani neuolgia libertate . | ediferuire chil-
glie vidente . piu lorgolgia fempere potestate.

¶ Epoi dichate fie jnaltra lato . chechinamore meffofa no-
bria . | fi chemfe neforza neualore . Eparmi cheuoi agiate
fallato . | delglialtri dicatori partite uia . euoi nedico chio
nefento core.

[697] ff cione notaio

Colingua dico chelocore fente . chequanto lomo piu aia
jmbontate . | nonmi pare (1) cheualgia neiente . viuendo
fola afua libertate . | equanto lofengnore epiu pofente . piul-
deue lomo feruire comfua miftate . | ca p feruire omo uene
fagio eualente . poi namo chedeferua alealtate.

¶ Pemfate voi cauate amore blafmato . che chi namore ufa
cortefia . | checiaschuno altro facie fuo fengnore . Emai p fe
nonufa villania . | manamarlla da forza eualore . eperamore
lomo diuene aftato. (2)

[698] orlanducio orafo tenzone ij. c. 148 b.

OJ tu chefe erante caualiero . delarme fero . edelamente
fagio . | caualca piano edicierotti jluero . dicio chio
fpero . el acierteza jndagio . | v nuouo re uedrai alo fcha-
chiero . colbuono guerero . chetanta uafallagio . | ciaschuno
perffe uora effere jmpero . malopenzero . nomfera diparagio.

¶ Edauera jntraloro fera batalgia . efia femfalgia . tale
chemolta giente . | fara dolente . chi chi nabia gioia . Emanti
buoni diftrieri couertti amalgia . | jnquella talgia faraño p
neiente . qualfia perdente . allora conuene chemoia.

(1) L' r risulta dalla correzione di carta, verso destra, il Postillatore un'asta di p. ha scritto: Due risposte

(2) Nel margine inferiore della

[699]

pallamideffe

(1)

POi ilnome cai tifa ilcoragio altero . pure meftero . capetti stormo magio . | epero sperì chuno nuouo re franero . albaïtaftero . uengua agran branagio (2) . | orlega vnaltra facca delfaltero . fefeio antero . nomfara tale uiagio . | dela batalgia col campione fampero . omõ difuo ftero . naleuato fagio.

¶ Mafegli auiene capur al campo falgia . mai ditraualgia . nomfara pendente . | fedio comfente auinciare la mongioia . Checارillo crede cafua fpada gliualgia . | ecadio calgia . fiche fia vinciente . ediprefente . comquidere chilo nodia.

[700]

M ò

tenzone iij

PErmolta gente parbene chefi dica . care difpangna uolgia lacorona . | elbuono riciardo re uifafatica . neper tema dalchuno nola bandona . | federigo diftuffo gia nemica . pare cheficieli fecondo chefi fuona . | questa nouella ancor cipare antica . re dibueme coloro uenire rafgiona . | edicio molta gente finotrica . cïafchuno viuendone afperanza bona.

¶ Dilorò uenuta fo bene lagiente cïertta . fin che dio falua locampione fampiero . | fara acïafchuno bene radoppiare lo fertta . Afai piu cal fecondo ealomprimero . | cauera fine efia tutta difertta . lagiente che fara jntale meftero.

[702]

SEfederigo jlterzo ere riciardo . colore dibueme peratare . | jntendono nela corona gia bastardo . nefuno diloro delomo pcio chiamare . | chedi cïafchuno fuo anti cieforo non tardo . dauere fengnore edinalto montare . | edio per caldo dipartte fi nonardo . chetutto iluero nonuolgia mentoare.

¶ Sere difpangna nela corona jntende . laquale cofa fo bene checïertto fatto . | cïafchuno faralgi onore come maggiore . Efo bene care carillo nonätende . | chefi credeffe auere collui baratto . manipulgia crede ftare come minore.

[702]

M ò

Dela romana chiefa ilfuo paflore . contutto ilfuo comfìlgio comfentio . | delore carillo effere difenditore . diloro

(1) *At posto del richiamo il Postillatore scrive: Risposta*

(2) *L' n di branagio non è ben chiara.*

echiloro da ciemffo efio (1) . | edelomperiato guardatore .
perche fue ede spengni tore dongne rio . | gia mai noñe po-
teffere pinto fore . fala postolico nompiacie odadio . | jlteng-
no bene fino bele fengnore . difarlli jncontro ongnono nefia
riftio. (2)

¶ Chenofi ciela achi litiene damagio . ma diprefente lone
fa pentere . | pche fourongni fenguore emagio . Maio non
blasimo chia alto uolere . | folle chintende jntale fengnora-
gio . chene perda lofuo propio podere.

[703] guitone deluiua d'arezo tenzone xij c. 149 a

P Romifi dire diro gioia gioiofa . e credo piaciauoi darmi
vdiencia . | edacio como mentire edire dirofa . forproua
noña giate jnme credenza . | dico cheuamo fi congui altra
cofa . odio jnueruoi di corale maluolgienza . | eno ne pena
tanto dolorofa . chio nomfofriffe jnfare uoftra piagienza.

¶ Eme elmio ecio chio polfo eualglio . voi dono elui fedele
piu ftare mi piacie . | cheffere ditutto efto monddo amiral-
glio . Volglio dauoi folo chelportiate jmpacie . | chefo cio
pemfando fia tutto mifqualglio . delgran dolzere chentro alo
core mifacie.

[704] Guidttone.

A Vdito tabo etirifponderagio . pero cheuolontieri nomfono
villana . | ma non comaltri fano gia poltragio . mafolo
perafgione cortefe epiana . | dici chemami fortte abuono co-
ragio . ormira bene fela parola efana . | ca peramore amore
tirenderagio . edelcontraro cio cherafgione ciertana.

¶ Ete eltuo voli me fedele dare . ormira come crefci fengno
ragio . | quale fedele tutale volimi ftare . Comfilgliami co-
momo leale efagio . | chio degia uerdeltuo dimando fare .
che daleale comfilglio nompartiragio.

[705] Guitone medefimo

G Raze emerze voi gientile doña orata . deludienza ede-
rifpofa giente . | chio nonudio maidire altra fiata . che-
donna parlaffe fi dibonaira mente . | chelno fidre perparola
ornata . | chenonmofa quafi efere difpiaciente . | elfi fiche
tale gioia alcore ma data . chemai non credo fia me noia
nociente.

(1) Dopo i è un'astiscina espunta. | (2) Segue una riga in bianco.

¶ Amofolo quello cheue prode edoranza . fedelefono p vbi-
dire uofiro comando . | tale fedele credo etale amore vauan-
za . Comfilglioui chetofio enontardando | dimia amore edimia
fe fidanza . prendiatefi come uofiro comando.

[706]

Guitone medefimo

EO nontegno gia quello perbuono fedele . che falfo com-
filglio doni alfuio fengnore | euoleli donare tofco per-
mele . efare parere lafua vergongna onore . | matengnolo
nemico affai crudele . chegrandi fembianti amfe duomo tra-
ditore . | rece pelopafiore chefanza fele . lupo chepoi dan-
gnello prendere colore.

¶ Manonti puoi verme fi colorare . chio nonti conofca bene
aperta mente . | auengna chio percio nonuolglia lasciare .
Chio nontiricieua abenuolgliente . | fecondo ilmodo delotuo
parllare . jntendendolo pur femplicie mente.

[707]

Guitone medefimo

L Odolore nela dolglia delmio coraggio . nonuiporia bona
donna moftiare . | chedoloro cheme dongnaltro magio .
cheuoi pureo uoletemi pemfare . | gioio dicio chemio amore
emio omagio . vipiacie elmodo delo mio parlare. (1)

¶ Pchio vipriego permerze cafgio . eloco datemi du piena-
mente . | dimoftri voi fio fono buono omaluafgio . efe buono
fono piaciau bonamente . | efio fono reo foftrire pene emi-
fafgio . Volglia tutto como vifia piagiente . | ma nonui tor-
nera gia negradagio . feuoi perfino nompofto uaprouare. (2)

c. 149 b. [708]

Guittone medefimo

DEo condomandi tu cio cheo to dato . echempofibolete
fempre adauare . | nonai tu loco edafgio edifcoltato .
edi legiente mente jltuo uolere . | ofolle ofagio cagiati tro-
uato . rifpofo tagio fempre apiano parere . | dimoftra fera-
fgione ai daltro lato . eofono prefta diprenderlla jmpiaciere.

¶ Mafe domandi me loco nafcofo . proue chelarafgione tua
none bella . | pche nemo nemai dare nontilofo . Orti parti

(1) Nel margine sinistro del rigo
seguinte è il segno ¶, ripetuto, co-
me richiamo, nel margine sinistro
dell'ultimo rigo della pagina, dove
sono aggiunti i due versi che erano

stati omessi; ma nonni tornera ecc.

(2) Nel margine inferiore della pa-
gina l'amanuense, numerando i qua-
dri, scrisse: .xxiij.

ormai desta nouella . | checonosciuto ai bene nelmio rispofo .
chetropo me alcure crudele fella.

[709] Guittone medesimo

O Me chedite amore merze perdeo . cheo nonaüo vie-
tare uostro comando . | enolpoſſo vbidire mentre cheo
ueo . vofro piacere fima diftretto amando . | adumqua laſ-
fome chefare deo . gianolfaccio uedere moro pefando . | per-
merze eper cortefia recheo . fouracio vofro comſiglio di-
mando.

¶ Bene uegio chedipartire potenza . darmi potete feui pia-
cie bene . | folo jndifabellire uoftra piagiencia . Endire em-
fare cio caſpiaciere p tene . | ma ſepotete enol fate eparuen-
za . cheui piaccia cheomora jnuoftra ſpene.

[710] Guittone medesimo

Comſiglioti cheparte eſel podere . di chenoñai credere nol
aufo fiore . | chio ſo camore nonta troppo atenere .
anzi ſe falſo amante emſingidore . | edicimi cheo pona adi-
ſpiaciere . folo perpare dinamorato core . | copo nonte nom-
fono ditale piacere . chio facieſſe dime alchuno amadore.

¶ Partiti eſamare vuoi ama cotale . chede piu bella troppo
ede tua pare . | nonme chelaida ſono enonti uale . Eſappiati
cheſe doueſſe amare . | eo nonameria te nolabia amale .
tutto ſia tu daſſai nobile affare.

[711] Guittone medesimo

LAſſo nomſiete ladouio tormento . piangiendo eſoſpirando
amore pvoi . | chebene viparia piu peruno ciento . chio
non uidico jnamorato poi . | ma non uo me prouiate fori
ſpremento . eſebene fino amante ſono eſui . | aconcifi uerme
uofro talento . eſenomſono poi mi dite ama altrui.

¶ Eſe bella nomſiete edio uitengno . piu bella affai peccio
prouate . | canore mi ſtringie piu cheo non uafengno . Enon-
chero gia che come pari mamiate . | ma comere ama vm baſ-
ſo omo diſuo rengno . acio noncredo me ſidengnare degiate.

[712] Guittone medesimo

CErto tu ſe bene omo chegrauemente . teſi difenderia
difollegiare . | vna donna nombene guarì facciente .
ſifotile mente altrui fa predicare . | ornon uolgio dire chio

fagia neiente . maquale chio fono tu me nō puoi jngien-
gnare . | chenefu nefara tale conuenente . jnmio piacere
giamai pernullo affare.

¶ E poichefi conofci iluolere meo . nonmi fare corociare
partiti ormai . | chio tifarei parere loftato reo . Tutto fiatu
detre luno camo affai . | piu che cofa altra fe chedegio adeo .
manondi quello amore chepemerai.

c. 150 a.

[713]

Guittone medefimō

AJ como me crudele fortte enoiofa . cialchuna cofa jl-
partire eloftare . | come mipartiro damare uoi cofa .
fola jmpotere megioia donare . | efete fi piaciante edamo-
rofa . cheui farefte aduno jmperio amare . | iftare comofa
poi piacere nonuofa . maditeme cauoi noiofo pare.

¶ Euoftra noia me noiofamente . cheo uoria mille fiare anzi
morire . | chefare odire ueruoì cofa fpiaciante . Mafeui fpiac-
cio laffo p feruire . | faro perdiferuire laffo piaciante . ciertto
melgio me mortte foferire.

[714]

Guittone medefimo.

MEpefa affai fefi greue eltuo ftato . efedoueffe dare cio
cheme cheri . | contu prendere lodia tofto afcoltato .
farocio permia partte euolontieri . | ma perche dare nolde-
gio agiol (1) uietato . pregando chene parti jtuo penzeri . |
efi comiilgli deo me nongne lato . come fattagio te nefi
mefieri.

¶ Dumque micredi efedi chenompoi . mutare lauolonta del-
tuo coragio . | come mutare dumque credi laltrui . Orpemffa
ditenere altro viaggio . | chefaccie bene quefta volta elapoi .
cheo defto fatto ormai tiparleragio.

[715]

Guittone medefimō

Edeo mipartto laffo almeno didire . edifarne fembianti
alchuno paruente . | eguardiromi almeo podere digire .
jloco oue uedere pollaui neiente . | epiaciaui perdio diuoi
fofrire . chemai uada neuengna almio uiuente . | chemortto
ma lodolentofo audire . elofguardare uoftra fazone piagiante.

¶ Mafeo nonuado neuengno nemembro . logran piacere
piagiante amore diuoi . | cangiolo didio fembrate jnciafchun

(1) Tra l' a e la g, in alto, si vede il principio d'un' asta.

membro . Forffe eomi partto entendero (1) naltrui . | chema-
uera perfifino comio fembro . efemi uale pemfatagio dichui.

[716] Guittone medefimō tenzone vj.

Villana doña nonmiti didire . volendomi sprouare fina-
madore . | chio fino nomfono uerffo talento dire . ne-
deffere uoria tantai ladore . | caperauerti atutto meo difire .
eo nonta mara vngiorno pamore . | ma cheftato volendoti
courire . chepiu volere teriami difinore.

¶ Chetufe laida jmfembianti euillana . egecroia direi fare
tutta ftagione . | efelegiadra edoltazofa eftrana . Chente no-
iofa noia eciertta mente . | donna laida chelegiadra feuana .
ecroia che daltero openione.

[717] Guittone medefimō

Nonmi didico villano parlladore . aquello jntendimento
chedettai . | orcomo crederia chente ualore . difino
amante amore foffegiamai . | congnautra fina cofa edite fore .
elacontrara perte cirengna affai . | madidicomi acio cheme
dolore . crudele damortte jldomandare cheffai.

¶ Cioe chio tami orcome amare poria . cofa cheditutto edi-
fpiaciente . | come tufe ma deo rafgione tidea . Odiare amortte
edilfo coralemente . | tu po mi difprefgi jnuillania . midicie
affai tua boca che mente.

[718] Guittone medefimo

c. 150 b.

Certto mala donna mala catto . farebe lomo diftare teco
atenzone . | tantai villano parllare acortto adatto . etanto
pieno ditutta rea rafgione . | per chio micredo chesouente
affatto . doñe difinorare contuo fermone . | emanti vomini
meffi jnmale baratto . edaltro nompate cagie openione.

¶ Seuuoli chio dica iluero ficomeo lofaccia . perche didetta
fe diragiobene . | chetupemfando cai laida lafaccia . Efe croia
euillana alcure titene . | paura fortte chegaba nomfaccia .
pero didici ecio fare ticonuene.

[719] Guittone medefimō

Cofitidoni dio malauentura . contu menzongna di adi-
fciente . | credendo chio marena perpaura . ditua
maluafgia lingua midiciente . | maeo foferia prima ongne

(1) *La prima e par corregga una o.*

brutura . emortte chedite deffemiti neiente . | chio fora dengna difforire arfura . comequella calabestia ficomfente.

¶ Efecioe cheme nontengna nente . bona nebella te quale credi tengna . | epur lopegiore ditutti elpiu fpiaciente . Egramfastidio me fomo tidisdengna . | per difpiacienza etuti tieni figente .chetale pemfieri aicredi chediugna.

[720] Guittone medefimo

A Jdeo chiuide mai onna (1) vezata . direo parlare ritratta dimala arte . | chome tufe chemeco arafgione ftata . uegio cadelgiuoco noñai parte . | pero partto uinciuto efimagrata . poifia vinciente dongne mala parte . | noncampi percio tua malufata . chio nonuoria dimaluafgia ritrarte.

¶ Chedio male tedeà come fe dengna . etollati lauita accio chedanno . | nomfotte piu ditua maluifgia jmfengna . chetutto uizo reo edinganno . | edi te nato etuo pemfiero no rengna . jnaltro checriare uergongna edano.

[721] Guittone medefimo

O Rfono maeftra diuillano parllare . pche faccia dite dire uillania . | cheuillano dire edifpiacieuole fare . fi troua jnte ciafchuna dia . | chuno picioło mamollo neporia ritrare . piu chefatto noñagio jmfedemia . | chequello chedetto neiente pare . jmuerfo delatua gran malatia.

¶ Maio uorebi laffa effere morta . quando conomo chio lo difdengnato . | come tufe quale tenzone fattagio . Bene puoi ormai tenere lalingua acortta . | edire cio chetipiacie eftare fidato . chenalchuno modo norifponderagio.

[722] chiaro dauanzati tenzone xv.

M Adonna p cauengna nouitate . jnopera odinuifta e dimfembianti . | non cangio ilcore dauoftra fedaltate . mafaciolo perare piu jnoranza . | chefempre portto jncore uoftra bieltate . edinullaltra metto mia fperanza . | manerafino melglio jnuolontate . quanto delaltre piu prendo acontanza.

¶ Cheuoi fiete delmio core tramontana . chenomfimuta dauoi lamia vita . | euoi amando lamentemifana. Edemi fi

(1) Jdeo chiuide mai o è scritto *abbia un'appendice in alto, si che su rasura e in qualche punto è d'incerta lettura; Po di onna sembra* potrebbe anche leggersi d,

uoftra bielta gradita . | chemai nompartto fimi pare fourana .
macor'e acio conferro acalamita.

[723] chiaro medefimo (1)

c. 151 a.

V Oftra merze meffere femamate . chiamo voi atutta mia
poffanza . | edagio amato efo chelopemfate . ediquefto
fono ciertta perleanza . | maora chonuieue cheuoi dacio mu-
tiate . lamente elcore elauoftra fperanza . | edaltra donna a-
giate libertate . edella jnuoi veracie difianza.

¶ Econuieue chesia amore fanza partire . edio non mene
dolglio nulla guifa . | enolo conto uoftro lo fallire . Manoftra
gioia conuieue chesia diufa . | mo non dala mia partte lo di-
fire . ma dal diletto laondiera prefa.

[724] chiaro medefimo

M Adonna jagio audito fouentore . chenulla cofa dipar-
tire poria . | vno perfetto edincarnato amore . nela-
fua gioia mettere jnobria . | edio cheuagio amato afedele co-
re . edamo bella piu caltra chesia . | dache potrebe nafciere
quefto erore . chio mutaffe dauoi lafpenemia.

¶ Nongia percofa cauenuire poteffe . chedongni bella aprendo
afempro emiro . | para diuoi non uegio al mio parere . Pero
non credo daltra mai premdeffe . | epercio nongitatene (2)
fofpiro . chedauoi nomporia cangiare uolere.

[725] chiaro medefimo

M Effere omo vole cofa tale fiata . chenoñe lauolglienza
dalaudare . | ma tralagiente ne forte blasmata . edipo
ilbiafimo nomfi puo amendare . | onde lanoftra gioia etanto
ftata . chela potemo ormai fare ripofare . | efarafgione che-
mai nomfoffe ftata . fenondi belli fembianti conguardare.

¶ Cormai auete donna edio fengnore . noñe piu dengna
cofa diuolere . | jntranoi due amare difolle amore . Madi
cortefe puro edi piaciere . | ma cofa chetornaffe adifinore .
non uoglio chemai pemfiate poffedere.

[726] chiaro medefimo

M Adonna fio credeffe ueramente . cio cheuoi dite meco
rafgionando . | che foffe verita ueracie mente . jcredo

(1) Al posto del richiamo il Po- ; (2) Segue sp. espunto e cancel-
stillatore ha scritto: Risposta lato.

chio maucideria pemfando . | cheuoi dame cangiafte core omente . orfino amore dauoi giffe calando . | jpartiria donna edaltra giente . egire delmonddo nonuoria parlando.
 ¶ Map che mildiciate nolocreo . epero nonmispero perlo dire . | mauolglio piu dauanti comfortare . Efeuolete partta jluolere meo . | diprendere donna chemi tengna fire . jnanti chio pdeffe jluofstro amare.

[727] chiaro medefimo

Eo nomj piace fire lapartenza . dauoftra fina donna edamorofa . | ma piaciemi leftiate adubidenza . ficome buono fengnore defara fpofo . | ecio cheuole fia uoftra uolgienza . elanonuolonta uifia noiofo . | ediquefto mifate granpracienza . efaltro fofse nefaria cruciofo.
 ¶ Madipartiamo iluano jntendimento . cheftato franoi due aoperando . | chefi congiunffe dicarnale talento . Lauoftra doña fempre gite amando . | edio lomio fengnore apiacimento . edolzi motti traui due parlando.

c. 151 b.

[728] chiaro mefimo

MAdonna oruegio chepoco vicale . dime cheuoftro feruo sono ftato . | fi dilletate forte lomio male . come nemico fofse ui colpito . | chelamia vita fanza voi nonuale . dumque femi fallite sono paffato . | di quefto monddo uegio sono mortale . dapoì chepiacie auoi fone jnuolgliato.
 ¶ Ma auanti chio didonna ma pilgliaffe . fauete donna chio ua dimandai . | feluofstro amore percio mifallaffe . Dicieste crefcierane piu chemai . | edi quella (1) credenza non dotaffe . preffi dumque comfifiglio demiei guai.

[729] chiaro medefimo

JOvagio amato fire euolglio amare . edumque non cangiai dicio talento . | eperinanzi nolocredo fare . nedicio nonnagate pemfamento . | chepiu mi fa dibuono uoftro parlare . chedalchuno altro auere feruimento . | dachemi piace degiafi pofare . lofrutto delo uoftro piagimento.
 ¶ Enonuolglio chepemfiate chio dilletto . voftro traualglio opena jnulla guifa . | nedifperiate gia perlimiei detti . Nechio faccia dauoi finale diuifa . | ma uolglio cheluofstro core firafetti . damare ladonna che auete prifa.

(1) *Segue dot cancellato.*

[730] chiaro medesimo

M Adonna io lameragio fagiamente . jntutto cio cadonna
ficonuene . eferuiro allei gichitamente . diquello
piaciere onde lamore mantene . | fi chella credo mitera afe-
ruente . fi come cofa caffai lapertene . | ma non chio cangi
mio core neinente . dal uostro amore chemifaria (1) granpene.

¶ Mauo dillei femana emefi fare . ediuoi pafqua egiorno
dalegranza . | come lagioia del monddo fanza pare . Edique-
fto mi date fichuranza . | madonna ondio mipoffa rallegrare
edinuoi fempre auere buona fperanza.

[731] chiaro medesimo

J N vno rengno conuenefi vmfengnore . efe piu venauesse
edifnorato . | fecondo cagio vdito fouente ore . ede da-
fauil lungo afempro dato . | chequelli cama eferue damore .
dalo propinquo cama fia amato . | efe peraltro muta mente
ocore . dipartefi dalamoroso vfato.

¶ Adunque fire nomfi conueria . cheuoi auefte donna di-
fpofta . | emante nefte amica jmfengnoria . Mafi conuene
chelafpofta fiamata . | elopera dinoi meffa nobria . eamifta
cortefe rafermata.

[732] chiaro medesimo

A Jme laffo dolente chefaragio . madonna poi lamia morte
uipiacie . | etalentate chio viuia adoltraggio . dime edelo
uostro core ueracie . | equanto piu vifo fedele omagio . di-
mia preghera tanto piu vifpiacie . | nomfi rimembra louostro
coragio . lapena elotraualglio chemi facie.

¶ Diciendo chio dipartta lomio core . daluostro amore che-
nuita mimantene . | efegua daltra perauere dolore . Mafenza
voi nefuna gioia miuene . | voi fiete quella chui sono ferui-
dore . onde rinafcie efurgie lomi bene.

[733] chiaro medesimo

c. 152 a.

J O sono ciertta melfere cheuoi mamafte . dipura edincar-
nata benuolgienza . | ofoura tutte cofe difiafte . ame fer-
uire eftare adubi denza . | edio amai voi edel mio amare
pilgliafte . jntutto cio chefu uoftra plagienza . | enulla cofa
credo riferbafte . chio noladefse nelauoftra potenza.

(1) *Sopra l'a finale par sia un se- | è altro che il comma dell'i che pre-
gno d'abbreviazione; ma forse non | cede.*

¶ Edora cauete daltra fengnoria . nonmidispiacie ciertto matalenta . | cheluostro onore nacre.scie tutta uia . Malomio core nompate chema comfenta . | chio uami piu pnulla vilania . diquello chefuto nonuole chio mi penta.

[734] chiaro medefimo

M Adonna orprouedete aduna cosa . chelungiamente lagio vdito dire . | chebuono amore nomfu nedefferè ofa . fumque giamai dallui naque partire . | onde feuoì dime foste amorosa . edio diuoi eprefine difire . | greue pena cōmorte dolorosa . volete quella gioia conuenire.

¶ Calprimo caltra donna difposaffe . richiefine primieri uoftra legcienza (1) . | diffi cheluostro core bella pemfaffe . Mostrafe chenonui fosse afpiagienza . | parue pcio lomio fafichuraffe . pero fio peco fue uoftra fallenza.

[735] chiaro medefimo

J O nondico meffere cheuoi pechiate . peruoftra donna amare eriuere . | neuamonifco che dame partiate . louostro amore mafolo lodifire . | del frutto che piu auere nolo pemfate . perchio fallare piu uolglia alo mio fire . | neuoi auoftra donna lealtate . ma buono amore cortefe dagradire.

¶ Etanto uo damarui jntendimento . che daltro non mi piacie efere amata . | efenon daluostro dolce piacimento . Epوريا effere calchuna fiata . | il noftro amore auria congiungimento . fecondo nofta amanza ricielata.

[736] chiaro medefimo

G Raze emerze madonna fempre fia . aluostro dolce edamoroso core . | cafatta rallegrare lamente mia . chera montata jmfì fero dolore . | orma chiarito uoftra cortefia . diquella cosa ondio era nerorre . | volglìo vbidire lauoftra fengnoria . diquanto piacie emadomanda amore.

¶ Euolglìo cielare edire eritenere . quanto difia euuole uoftra mente . | fin che ui piacie chio degia taciere . Erinouarmi auoi doña feruente . | chemai noncredo p altra ualere . fenomadoña puoi fola mente.

[737] chiaro medefimo tenzone ij.

G Jentile mia gioia jnchui meffo miantenza . jnchui renagna bielta ecortefia . | che fourongne altra uale uoftra ualenza . epìu mipare cagiate fengnoria . | onde falegra mi

(1) La c corregge una lettera che non si distingue.

core edagienza . pensando chi uostro seruente sia . | sio dotto
 diuedere uoftra presenza . veracie amore noño messo nobria.
 ¶ Mapiu chemai fedele uifono vidente . diquanto piu a-
 ueffe amore ualore . | chel fino amore dicio misa uolgliente .
 Auengna che auete altro fengnore . | p temenza cauoi nomfia
 spiacente . jfono temente piu difare sentore.

[738] chiaro medesimo (1)

c. 152 b.

Dolze meo fire assai me gran placienza . pensando chedi
 uagia jmi balia . | edaltro chedi uoi lomeo core nom-
 penza . alegra sono seo viuegio ladia . | pero nonuifia noia
 nencrefienza . come solete opiu seguire lauia . | enolasciate
 percaltra temenza . mitengna jmbaglia edagia jmfengnorìa.
 ¶ Chenone cosa ondio sia piu volgliente . che conuo solo
 conuerfare damore . | prendere fauore cauoi sia piagiante .
 Pero neprego voi euostro core . | cheuoi degiate ame uenire
 fouente . come diprima mente feruidore.

[739] chiaro medesimo tenzone iij

Assai agio cielato ericouerto . madonna ilmio talento di-
 mostrare . | epertemenza menefono soferitto . nonuostro
 core faciesse grauare . | mafi forte mifringie edole forte .
 chio nolo posso lassò piu cielare . | chio nolo dica auoi da-
 uanti aperto . perdio uipiacca alfallò pdonare.

¶ Chesi mi stringie emi combatte amore . chepoi chio uol-
 glia nolposso taciere . | pero uichero come feruidore . Che-
 midoniate bella vno piacere . | cioe tanta arditanza nelmio
 core . cheui possa contare losuo uolere.

[740] chiaro medesimo

Sericelato lungo tempo sietè . fire dinomstrare uostro
 talento . | se contro amio onore cierto faciete . ficome
 saggio ca buono sentimento . | chi nonteme noñama bene fa-
 uete . onde temenza damore fermamento . | pero credo cio
 chemi diciete . uengna da fino amore lonascimento (2).

¶ Epcio uostro dono adimandato . dolloui damia parte vo-
 lontieri . | quando agia tempo eloco nomblafmato . Eche
 guardiate delimai parlieri . | che fouente ore lamore jnarrato .
 procaciamfi didare tormenti ferì.

(1) Al posto del richiamo il Postil- | breuiatione; ma forse non è che il
 latore ha scrillo: Risposta | comma dell' i che precede; la c è ri-

(2) Sull' m è un segno come d' ab- | toccata.

[741] chiaro medefimo

IO non posso madonna ritenere . quando cipasso chedio
non vi miri . |chel core mi batte eda tanto uolere . che
fa bangnare gliochi disospiri . | fio nolgli nalzo auoi bella ue-
dere . ongni mio membro pare cadolgia tiri . | epiangono (1)
contanto dispiaciere . checiafchuno uerlaltro pare fadiri.

¶ E catuno pare spirito jncarnato . conintelletto chemeco
fauelli . | edica guarda louiso dilicato . Alora mipare chel-
core mitempelli . | Riguardo laoue fiete jnquello lato . demai
parlieri dottando sempre delli.

[742] chiaro medefimo tenzone xvj.

Aguifa ditemente jncominzai . vostra amorosa ciera riguar-
dando . | madonna tanto chio minamorai . ondio sono
preso poi perfeuerando . | lasempre delatigra nonguardai .
canelospelglio mira trapaffando . | erista alquanto ubria lifuoi
guai . lo caccatore jntanto uafugando.

¶ E scamppa p ingiengno emaeftria . edalatigra lascia il-
male dolglioso . | onde possiede quello chedifia . Voifiete jl-
caccatore uighurofo . | latigra eamore eio sono la follia .
cheuo cercando ilmale che periglioso.

c. 153 a.

[743] chiaro medefimo

Folle chi folle mente si procacca . echi pensiero mette
jmfuo danagio . | ese bene fede felli jmprende caccia .
laquale non crede giungere apaffagio . | eperde quanto jm-
pronta edauacca . edelaspene noña fengnoragio . | perte lo-
dico poi se tratto illacca . p vno guardare dimora alfuio
feruagio.

¶ Chenom faciefti come fagio amante . chepone spene iloco
digualgianza . | ediui jmpronta quanto puote auante . Matu
nomfeguitafti quella vfanza . | volefti jngrande altura effere
pofante . Ragione chenesenti malenanza.

[744] chiaro medefimo

MAdonna amore non chiede gientileza . negrande massa
como agia dauere . | maponesi cola doua bellezza . jm-
baffo enalto segue lopiaciere . | enoñi schifa domo sua pico-

(1) *D' incerta lettura per alcune rasure della pergamena.*

leza . pero chenelo core lofuo podere . | chetale difori nompare camfe francheza . largo cortefe pieno dibuono uolere.

¶ Euegio chui uentura volatare . chembreue tempo ua nalto gioiofo . | fefape jlpoco ca multiplicare . Chedagua uegio ilfoco uighoroso (1) . | edodo che contro anatura pare . cofi poria auenire fio sono uolgiofo.

[745] chiaro medesimo

L Auolgia cai nonuene difagio loco . chesolle chifimpronta diuolere . | laltera cofa sotto porre alpoco . edimsua propieta ferma tenere . | chechi nondole nomfa chesia gioco . machi difpiacie fente lopiaciere . | chi purguardasse enontocasse ilfoco . noncrederia poteffegli nociere.

¶ Onde tu cheguardando jnamorasti . prendesti ilfoco nanti alofprendore . | fengciendi ebene rafgione fenompemfasti . Sio sono amanza daltero ualore . | etufe baffo male timpigliasti . credendo me comquidere peramore.

[746] chiaro medesimo

M Adonna alprimo fui bene conofciente . cadengna cofa ame gia nomfaria . | chio diparagio amare foffe credente . odiuoi fermamente auere ballia . | ma perferuire edefere ubi dente . gichitamente auoftra fengnorra . | credetti mi teneste p feruente . ecredo ancora peruoftra cortesia.

¶ Sio fe follia amore micifoduffe . enomfonio lo primo namorato . | achui amore lefuo uertute aduffe . Laoue alteza elprefgio filocato . | nompo durare fe pieta nol conduffe . jo p merze poria effere jnganato.

[747] chiaro medesimo

N On mi bifongna netaleta tanto . lotuo meftiere chio nefia uolgiofa . | che per cherere merze micolga acanto . ondio fralaltre foffe uergongnosa . | non credo chedime tidoni vanto . fralgli altri chio dite foffe amorosa . | ne che diuio piacere poffi fare manto . digioia cheti foffe talentosa.

¶ Chequelli cama nonuole difinore . di quella parte doua lontendi mento . | mafempre fi procaca delonore . Onde lotuo euano jintendimento . | credendo tu auermi p amore . edariuarmi atanto abaffamento.

(1) *Corretto da uighuroso*

c. 153 b.

[748]

chiaro medefimō

M Adonna jagio audito speffa mente . chiferue vno baffo chene piu laudato . | chefe feruiffe vnalto potente . digran ualore apofto jnalto lato . | che delaltero diciene lagiente . chelfa per che nefia tofto cangiato . | ouero perche dillui fiane temente . ficheridotta delfuo mangno ftato.

¶ Machi focorre vmbaffo bifongnofo . aquifta lui aferuō edañe onore . | ela giente lotiene piu graziofo . Chiagio udito diciere fouente ore . | melglie fare bene aumpouero uergongnofo . caquelli chelo chere pongne ore.

[749]

chiaro medefimo

E fono feruifgi che bene dengna cofa . chelbifongnofo fiane proueduto . | chi perdio chiere eda lingua pietofa . alegramente deue effere udito . | egientile cafua vita bifongnofa . chi pote lidouria donare aiuto . | malatua chefta efolle edorgogliofa . pemfando cio che chiedere auoluto.

¶ Efomi marauilglia camoreftia . fidibafato cherengni jntuo core . | che dicie omo caue tanta gientilia . Ede foftene jnfe tanto follore . | cheuuole che tu domandi fengnoria . p vno tuo fguardo dituto mio onore.

[750]

chiaro medefimo

J luoftro onore non chero dibaffando . madoña p mia uolonta feguire . | mafolo perfengnore ladomando . edio come vidente perferuire . | edaltra cofa nonuo difiando . chefolamente voi bella vbidire . | chi fino amore miprefe voi mirando . fichio nompoffo poi uolglia partire.

¶ Adumque mi conuene merze cherendo . cole mani giunte auoftra fengnoria . | fempre ualente donna dimandare . Chio moro amando voi bella vegiando . | edelmio core noñagio labalia . cauoi lauete ame nonuole tornare.

[751]

chiaro medefimo

S Edeltuo core noña fengnoria . dumque come lomio po-
refti auere . | checio chetu talenti contraria . ame edineiente ocio uolere . | fequello cheteni nonai jmbalia . credi dumque laltrui p forza auere . | nonciertto chegrande tortto faria . edumque adio gia non douria piaciere.

¶ Pero tipartti dicotalc uolglienza . caquiftare nonci puoi alchuna cofa . | chio dibaffare uonuolglia mia ualenza . Etua forza noñe fipoderofa . | chedio ladotti odagiane temenza . ne p amore gia noñe fono uolgliofa.

[752] chiaro medefimō

M Adonna vmque p forza nondimando . voſtra gentile
pſona afengnoragio . | ma permerze tutora auoi chia-
mando . edio fedele ſempre aluoſtro omagio . | caſe lamore
mipreſe riguardando . jo nompoſſo quietare loſuo ſolagio . |
eche (1) miſe ilcore eme jnuoſtro comando . dumque ſio peco
noñe mio loltragio.

¶ Maſolamente amor nencolpate . chemidiftringie acio uo-
lere . | edami meſſo jnuoſtra poteſtate . Nonui talenta de-
giaui piacere . | chelomio core uoi miridoniate . forſſe mi-
rimaro dipiu cherere.

c. 154 a.

[753] chiaro medefimo

J midifidico chinono tuo core . eſio laueſſe io lotirende-
ria . | ma poi nollo richerilo adamore . achui lodeſti p
latua follia . | efemi ſe ofertto ſeruidore . jo nonti uolgio
p mia villania . | maquando foſſe jmſeruiſgio donore . jſono
ciertta caſſai mipiacieria.

¶ Matu mi cheri coſa chio non uolgio . etu medefimo ſo
bene chelo credi . | dumque lamenda ſolo jldiſuolere . Eduno
eſempre dicere tiuolgio . | ſeſe ſentito pemſalo eprouedi .
cheſſere nompo amore ſanza piacere.

[754] chiaro medefimō

M Adonna alamore piace edildiletto . diſianza damore
fedelemente . | edumque jndiſperanza nonmi gietto .
chio uiſto duna pietra ſola mente . | cominciare ponte eue-
nire adaffetto . edomō uolgioſo baſſo eſſere potente . | ondio
medefimo gioia mimprometto . nediſperare gia non mi uo
neiente.

¶ Chequando piogia eltemppo enuuloſo . jmpoca dora ue-
gio loſchiarare . | ediuenire vmile ladiroſo . Pero nonuolgio
partire dauoi amare . | camore louoſtro core po fare pietoſo .
ſicome ameſſo ilmio jndiſiare.

[755] chiaro medefimō

L omo pote jnſe auere tale diſianza . caſſaña tutto temppo
enon uauiene . | eſoria melgio faueſſe temperanza . al-

(1) Segue la traccia dell'asta superiore d'una s

primo chegiungieffe nelepene . | onde latua mipare uana
 speranza . volere lacofa chenonta pertene . | che chialtortto
 lochiedere p donanza . jnulla guifa nollì fi conuene.

¶ Ondio nondegio ilmio fengnore fallire . p nullo altra pia-
 ciere (1) ofara grato . | mafempre mai lofuo onore fequire .
 Setu moriffi noñe mio ilpecato . | mae gran colppa delo' tuo
 folle ardire . chemfi maluafgio loco tariuato.

[756] chiaro medefimō

M Adonna jo nōnudiui diciere mai . chelamerze falliffè
 adomo ancora . | edio concore lachiamo ela chiamai .
 nonmene gitto jndisperanza fora . | cheselamore peco edi pe-
 cai . locore emeffo chesempre uadora . | cherendoui perdono
 fedio fallai . chepieta fo che conuoi dimora.

¶ Chella doue bieltate epiacimento . prefgio edonore emo-
 do difauere . | bene de merze trouarui *m* (2) vmile talento .
 Ondio cheuamo difedele uolere . | piaciauì chio nonmora jn-
 tale tormento . chio pda ilcorppo elarma elo piaciere.

[757] chiaro medefimō

D fo diffare lotuo folle ardimento . tiuolglio alquanto da-
 reti speranza . | nongia perche mipiacca ofiantalento .
 mapquetare latua gran malenanza . | equello chio tilargifco
 eda comfento . echio tidono alquanta dintendenza . | chefare
 potrefsi bene tal portamento . cheltuo miftiere miferia jndi-
 fianza.

¶ Pero propemfa acio cheti bifongna . chep mercie amore
 fura locore . | edentraui ficome aguanispungna . Machi fi
 fcoure noñe detto amore . | chefacie ficome quelli chefon-
 gna . checrede poffedere lofuo ricore.

c. 154 b.

[758] chiaro medefimō tenzone iiij

V Oстро piagiente uifo edamoroso . madoña madife fina-
 morato . | chegiorno enotte fono dicio pemfoso . efin-
 traualglio chio nontrouo lato . | ouio dicio trouare poffa ri-
 pofso . fedauoi bella nomfono aiutato . | chemi facciate duno
 piacere gioiofo . dunbello fembiante chemifia moſtrato.

¶ cheui piaccia tenermi aferuidore . vmile fanza villania
 volere . | amando uoi dicortefe amore . Equeſta vita piu

(1) *L'asta della p copre un'altra lettera scritta prima, che pare o.*

(2) *La m è anche cancellata.*

fiami apiaciere . | chefedelmonddo soffene fengnore . credendo
acio nomfenteria dolore.

[759] chiaro medesimo

S Imabelificie uostro parlamento . deladimando fire che-
faciete . | chebuona mente ciagio lotalento . jnaferuare
quello chediciete . | mafolo duna cosa agio pauento . nomfia
vertate cio che preferete . | damore fanza villano jntendi-
mento . chefelglie uero ciertto mi piaciete.

¶ Euolglioui tenere jnamistate . jnquanto piacca auoi che-
fia mio onore . | dicio prendete dame fichurtate . Saluo che-
nonuifia villano amore . ' efeuifosse fiue ne ciessate . enondi-
letate lomeo difinore.

[760] chiaro medesimo

I Vostro difinore jo nol diletto . enolo dilettaì al mio vi-
uente . | equesto euerita beneuimprometto . chefempre de-
lonore fui uolgliente . | ne quello volere giamai nondimento .
mafempre diferuire sono uolgliente . | ned altra gioia mai piu
noña spetto . cafolo diuoi feruire umile mente.

¶ Equesto jncortesia vidomando . madonna chio fia uo-
stro donicato . | enulla altra speranza uo ciercando . Edique-
sto mi pare auere fallato . | fiata chesta fare auoi parlando .
nomporia perme effere meritato.

[761] chiaro medesimo

A ffai mipiacie fire tua acontanza . edamola edifio forte
mente . | siporgi lotuo dire congran pietanza . chemai
deltuo uolerefatta uolgliente . | euoglio chetu ne prende
fichuranza . chio tidiletto edamo perferuente . | edameragio
compura leanza . folo chetu guardi albiatimo dela giente.

¶ Chesuente ore uanno jndouinando . laltrui talento p
noia dozare . | aquelli chefamano diueracie amore . Quello
chenoñe uerta uaño parlando . | ondio tipriego degieti guar-
dare . fichio uegia auanzare lotuo ualore.

[762] (1) tenzone iiij

D Olcie mio drudo molto vmilemete . cherotimerzede
compietate . | chio sono tutta giechita edubidente . afare

(1) *Al posto del nome dell'autore* asta, forse il principio d'una n, can-
si legge te, seguito da una piccola : cellato da un tratto di penna.

tutta latua uolontate . | enomfara giamai almio uiuente . chedio dauoi mistolla jnueritate . | edora volete chedioftea dolente . quando midite chel partire faccate.

¶ P cio ui chiamo merze quanto posso . chelandata degia rimanere . | quando possa essere pernulla casgione . Tofto fapragio chefarete moffo . | mai nomfaragio altro che languire . erimaragio amala condizione.

c. 155 a.

[763]

Mo

G Jentile mia doña fagia e canofciente . jnchui rengna tuta nobilitate . | merze uechero fiate soferente . delmio partire cheuoi lobriate . | fapiendo uoi quefto ciertanamente . cadio sono tutto jnuo fra potestate . | negiamai altra doña almio viuente . nompo dime auere libertate . | equanto sono donore piu pofente . uoi dei gradirefebene uipemfate.

¶ Pero delo partire nomfono rimoffo . pchiouo jmpartite daonore falire . | epiu potenza auere elacafgione . quante maggiore loferuo eda piu posso . | cotanto de piu alsengnore (1) gradire . chedelsengnore lalauda erafgione.

[764]

S eo dormo ouelglio ame fempemfiero . cotanto elbuono amore chi tiporto . | efono prefa fifortte entale manera . chenefuno (2) omo mi podare confortto . | fenon tu chetiuolglio fiuolontero . tumi dai ira perchefai chil comportto . | matu non midouerefti essere tanto fero . chetu dite non midesse di porto.

¶ Epeftafgione dourei dite sentire . ondetto onfatto omquale tuti uoleffe . | chesai chedate nomposso (3) partire . Pongnaño chedime tu nomfentiffè . | pura pieta cidouerefti uenire . perche tanto buono amore nomfi partiffè.

[765]

Mo

P Jagiente doña colouifo clero . auoi fedele tutto mifono portto . | altro nonuolglio nedamo nechero . dauoi ualente rosa fresca dortto . | cheuoi diciate chio uifia stranero . echio uidea tanto difcomfortto . | ciertto nolfo peruoi essere guerero . dubio perli parlieri noiofi atorrtto . | chelindouinaro dinofstro meftero . cofi cialchuno noiouo fosse mortto.

(1) La s è sovrapposta ad una c.

(3) Tra l' m e la p in alto è il

(2) Segue un altro no espunto e principio d' un' asta.
cancellato.

¶ Edio perne uorei anzi morire . chepme biafimo alchuno omo uideffe . | cotanto vamo donna alouerdire . Siate ciertta felmio uolere feguiffe . | chio non mi partirei dauì fegure . | edi fare fempre cio cheui gradiffe.

[766] Guittone darezo (1) tenzone ij.

A te montuccio edalgialtri jichui nomo . nongia uolontieri molto agio nobrio . | achui jntendo chefauoro almi pomo . chemena ilpi cioletto albosciello mio . | non diragio ora gia quanto ecomo . difiofo diuoi agio difio . | madico tanto bene chenel meo doño . conuoi fouente gioie prendo ericio.

¶ Epoidepomi miei prendere uipiacie . pdio dauenenofi orui guardate . | liquali eo ritrattai come mortali . Maquelli chetriaca io fo ueracie . | contraeffi (2) econrongne uelenuofate . acio chenuita voi fiare eternali.

[767] Mo

Poi nomfono fagio fi chelprefcio eluomo . diuoi poteffe dire fone reftio . | pero cauanza quello diciafchuno omo . chefia almonddo odarenduto adio . | chediate logo me neluofro doño . adio nonpiacca fian voi tanto rio . | fifuariato colore portto mo . deluo ftro affetto tutto mi difuio . | ebene conofco chemaprendo al fomo . poi chenelmonddo elodilletto mio.

¶ Efono condotto aquefta fornacie . comomo chedi fe nona libertate . | prendo ilmio volo comafgiello fanzali . equetto fallo chenme tanto giacie . | riprendete chiuembe jmpotefate . chenerro mette tutti glianimali.

[768] Mo (3) tenzone ij. c. 155 b.

Scome ciafchuno omo puo fua figura . uedere loquale nelospelglio fimira . | fimilmente uoria capernatura . dongnoño laoue fua opera tira . | ombene omale fi cierniffe pura . guardando jnuifo poi faria fuori dira . | chechi riprende falfo adismifura . efendo cio tofto fene partira . | dachelcontradio purnel feolo dura . uada jmperfonddo quanto ilmondo gira.

(1) *Prima di Guittone e scritto Guido cancellato; dopo l'ò si vede anche il principio di una n.*

(2) *L'ì finale e corretta da e.*

(3) *Prima di tenzone è una M cancellata.*

¶ Cadio non ci conosco piu rimedio . poi castio enuidia edorgoglio emale . | chi piu vafina quegli enmagiore fedio . Mantar ficrede jmfengnoria reale . | cofi fosse ogi cio chedio conciedio . el cielteneffe lauia altretale.

[769] chiaro dauanzati (1)

Comel fantino canelo spelglio mira . euede appieta sua figura . | filglia beliscie dipresente gira . partte perquello uedere dase ranchura . | vole pigliare p trareffi dira . non uale ne iente acontastare paura . | prende lospelglio efrangiolo perira . allora adoppia piu edaie arfura.

¶ Ecio diuene chel conciedette dio . edieie tutte cose jntemporale . | enoi dallui lopro sediamo jmfio . Dumque chi vole contro adanimale . | chefu ede efia como dirio . fara blasmato rimprociando jlmale.

[770] Mo tenzone iij.

Lo nomo cap contradio fimo fra . adritta mostra . se conddo chiodo . | volglio maciertire dela potenza uoftra . fedelglie jnuoftra . guida tanto lodo . | jnuanitate jlfolle speffo gioftra . soprendo gioftra . eo ditale modo . | legienerazione vmana noftra . natura noftra . chelfolle fa nodo . | legha se eturba comara loftra . poi traloftra . le ilfagio chedisfodo.

¶ Cofi ciafchuno conuene chemaestro abia . ualpoco labia . dibietate cagia . | chello non cagia . cio no lamaestra . Vno uolere enne chemo madestra . | fauere cadestra . fino presgio elo fagia . fauere uafagia . che dicio miscabia.

[771] Mo

So uolonta mi portta fio follegio . epoco fenno cheneffono discheffo (2) . | edancora molto male chio posségio . ma chilfenna collui ericheffo . | cheperufanza amico tutora uegio . chechi nomfa firiducie abuono maesto . | edio pme ditale uolere miregio . edaprendeami auoi difauere queffo . | quello che formonta emantene jmfegio . fino presgio edacio valere fiaresto.

¶ Dama efrarmi jncio nonue agradito . loqual micredo fia fol p difdengno . | pensando uoi chi fia neltutto aunito . Ma-

(1) *Il Postillatore nel margine sinistro, unendo con un tratto di penna gli ultimi versi del sonetto precedente* con i primi di questo, nota: trasmuta le rime
(2) *La prima s corregge una c.*

chi possiede in fialto rengno . | comfate uoi seconddo cagio
 auditto . noldegielare (1) ma dirisponderengno.

[772] chiaro dauanzati.

C Jertto chio uidico jmpura ueritate . chio feci jnpiuta
 mēte lambasciata . | laquale mi deste ediffigli jmbontate .
 diquella chefta delaltra fiata . | mostro talento diuo fra ami
 state . ma dirispondere fatta sua giornata . | donoui presgio
 digrari chitate . digramfauere cauete perufata.

¶ Malfuo ricore tiene ancora amassato . Jnaño inaño dona
 jntemporale . | etene euale tutto suo trouato . Mano minanza
 auere non uole corale . | quello chedi cie uole tenere ciela-
 to . dotta chel uostro fauere lofuo fale.

[773] chiaro dauanzati tenzone ... (2) c. 156 a.

I O uo fanza portare achimi portta . eportto amore edio
 nomfono portato . | nondico nulla edo lalingua acortta .
 fio dico nulla sifono ripigliato . | edo ilcore uiuo ela per-
 sona mortta . enomfono preso etrouomi legato . | anzi chio
 moua grido esto alaportta . enon uegiendo sono jnamorato.

¶ Esono menato esto tutora iloco . eferuo sono danore ue-
 racie mente . | euo parlando comquelli chemi mena . Esono
 nelaqua edardo tutto jmfoco . | esto guadagno trouomi p
 dente . ferugiuicione uedete felglie pena.

[774] ff cione notaio

A ltempetoso mare lobuono comfortto . conducie loma-
 rinario alafperanza . | chemante fiata elomo ario portto .
 chefbigotifcie equeste laperdanza . | chi perlopemfiero eprefo
 emortto . labuona vdienza donali alegranza . | peruoi lodico
 dottori chetortto . came nondate jnuostro dire baldanza.

¶ chequesto elfagio presgio edinfegnato . chie naltura e-
 nora suo minore . | pare chefimoua dagientile coragio . Ela-
 legie lomoftra jmfuo ditato . | lacofa chenondanna efa ua-
 lore . nullo pemfiero uide effere saluagio.

(1) Dopo la g espunta, c'è il prin- temente v, non si legge perché por-
 cipio d' un' asta, forse d' una i. tato via dalla raffilatura della per-
 gamena.

(2) Il numero della tenzone, eviden-

[775]

ff cione

G Raza edalegreza jmfieme ormente . foma digraricore ano potestate . | farne due partti lamelgliore ueramente . nomfo qualfia cagia piu bontate . | cauere omo alegreza jncore emente . ciertto latengno grande richitate . | edeffere jngrazato jmfralagiente . molte grancofa edanche jndietate. ¶ Jnerro fono diquefte due uertute . fefono partute eloprismo ratento . | elotalento auria efferne cierto . Ele chulode fono melgliore tenute . | ofono credute piu perfapimento . dimandamento nefo chine piu apto.

[776]

chiaro dauanzati

L Opemfamento fa fallire amore . come lofiato caciende lofoco . | elufamento lida gran ualore . chetene jrimembranza quello goco . | adastia mento ilbene mette nerore . efa piu caro affai vile loco . | agradimento fa piacere fengnore . edauanza eda doppia fempre ilpoco. ¶ Pemfare ufare menbiare tien menbjanza . Gradire ftringie eguerra faguardare . | uano tutte epfe ciasche duna . Cofi fale lamore efinauanza . | edio pilglio quello chepiu mi pare . feruire agrado emelglio dicofa alchuna.

[777]

ff cione.

C omfiglio bene chifi da adamare . guardi prima acio chelli fauene . | enomfadiri prima chellpenare . formonti illui obiafimi lepene . | chelira esolle perifcomfortare . equalglie amante chedolglia softene . | perumilta fipuo amore aquiftare . colamercie vnque altro non conuene. ¶ Senoneffere umile edifiofo . edaftetare conmolta dubitanza . | efare piacere chiunque lodomanda . Cofi potomo diuenire gioiofo . | Camore none fenompur difianza . daque che amato lamadore lomanda.

c. 156 b.

[778]

Mo

tenzone v.

N Onisperate ghebellini focorffo . p lalezione chefatta nelamangna . | ortienci amico fi neltutto corffo . chel mondo jntutto cofi cifafrangna . | ciertto fi cheperlo fermo orffo . uerte afine echiuifi aco mpangna . (1) | tuerri troppo che-

(1) *Nel margine destro, accanto a questa riga, il Postillatore nota: doppia*

qui noña forffo . fia delompero ora tutta la campagna . |
gia delangnello nomfi teme morffo . chefuo mordere ueiente
gia nõfangna . | epara pegio cheleone odorffo . chui mor-
dera chegiamai noriftangna . | fe purconuene carllo piluchi
iltorffo . vderanfì jguai piula chenifpangna . | ciertto alom-
pero gli para vnforffo . aconquidere chi fiore dilui filangna.

¶ Giente folle dichui fate tale fefta . ornomsapete come
carllo paga . | jnuno punto chilglie jncontro orintoppa .
Amico ortilega aldito quefta . | lanoftra giente edi combattere
uaga . fiche detuoi auraño folo lagroppa .

¶ Mepare millañi pur chefiano alcamppo . chebene aurete
ghebellini tafcoppio . | Giamaì dalchuno nomfirano da pezo .
Sono ciertto corffia tutto ilnoftro fcamppo . | di chui auemo
danno fia pagato adoppio . cauemo fengnore cacarllo mu-
tra uezo .

[779] fchiatta dimeff albizo pallauillani

N Nonuale fauere achui fortuna aforffo . conuiene p forza
jmfuo core dolglia mangna . | fauto contro anoi largo
fuo corffo . ventura encontra ortutta pare lafrangna . | echi
madato pena fermo orffo . chetofto fia dillui mortte com-
pangna . | fanza comfilglio fia chi colfuo forffo (1) . conta-
ftera talpie meffa jncampagna . | quelli che fue detto an-
gnello chinaura morffo . jnongne partte pena ilferefang-
na (2) . | percheuedemo chellui ameffo adorffo . contro ado-
ngnaltro fia fua potenza ftangna . | da che dio lui conciede
ore ilcorifo . ecierti fiemo alegra fiane fpangna . | chie ftato
dritto alompero fia forffo . poi fia comquifo chiglia data
langna .

¶ Jnoftro core diritto jntale fefta . nepertemenza danoi fi-
difpaga . | ecierti fiemo uoftra fia laloppa . Vofta fperanza
bene uedemo quefta . | jntutto trouerafi aldietro ildiuagha .
delgioco jnanzi rimarete jngroppa .

¶ Tofta mente fia langnello jncamppo . nompiacieraui molto
catale coppo . | conuene congne altro nericieua spezo . Da-
tale potenza nullo fiaui fcamppo . | pegiore prefa parui af-
faì adoppio . jmfì dolglia mortte carllo uezo .

[780]

M o

S Econuiene carllo fuo teforo elgliapra . efua potenza mo-
ftri chifa derppe . | quello cotale nitalia noncapra . fe

(1) L' f corregge una c.

(2) Il re non è ben chiaro, perché in ne

corretto da mano posteriore, pare

piu cielato noſta chela ſerppe . | chiora ſi moſtra ditale guiſa
ildiuapra . chio non daria dalchuno pur ſolo vmperppe . |
contra leone chenta potenza capra . coſi uercarlo ſengnore
nontenerppe . | Checio ſia uero ſefaputo efapra . coſi nel-
tutto jſuoi nemici ſcierppe.

¶ Lopagamento vſato carlo ſerba . ſefanpolo (1) cia cheuol-
glia efere jncontra . | pur ſiano alcampo chegia nolgli ſchi-
fa . Maſi neltutto ſpengne lamalerba . | giamai p ſuo ne-
mico omo nonſi contra . rengni ſengnore chetanto bene cifa.

c. 157 a.

[781]

tenzone ij.

E Oſo bene como nomporia trouare fagio . ſicome uoi
maeſtro bonagiuta . | pero delmeo fauere leuate fagio .
elaoue bifongnaſſe fate giunta . | permale parlare perdela
tale chio fagio . pari di belleze nolauede omo giuta . |
damore mimeritaua ordite fagio . | vita tenebroſa neſta
giunta.

¶ Comſiglio chero aluoſtro granſauere . chemi dichiate ſeſi
puo fauere . | como mi degia partire deſto amare . P que-
ſto apotatore miſate dire . | percortefia comio lemandi a-
dire . ta motti chella torni ame amare.

[782]

ff bonagiunta dalluca.

P Ero cheſete paragone diſagio . edongni caonofcienza
ſina giunta . | auoi miracomando nomper fagio . ueper-
maeſtro ma perbonagiunta . | eprego dio chelmio frutto agia
fagio . cheuita (2) lenti nelaprima giunta . | louoſtro detto
nobile nomfagio . cheononuidi umque coſa fibene giunta.

¶ E nonmi ſi conuene tanto fauere . chio comſigli louo-
ſtra gram fauere . | dicofe che cotanto ſono amare . Madi-
coui chiagio audito dire . | caſino amante nonuincie perdere .
maſerue etacie aquindi creſcie amare.

[783]

tenzone ij.

P oi ditutte bonta bemſe diſpari . tu bona giunta dinoia
rimonddo . | di fare piacere alibuoni tutti pari . efalo
fare mecomo ſia eſto monddo . | diciatiure motti ſolchetto
tupari . nomſu ne piero uidale nelbuono diſmonddo . | pero

(1) *Tra la ſeconda s e l'a ſeguente di mano diuerſa da quella dell' ama-
nuenſe.*

(2) *Sull'i un ſegno d'abbreviazione*

minchino ate ficome fe pari . auenuf laducheffa diloro
monddo.

¶ Eprego cheltuo prefgio cheleale . mifo nalti chelaunque
uolo . | lontendo daprefgiati chebene fallo . vmcomfiglio
nida chefia leale . | duña donna camo egran bene uolo .
fileldiro or no canco nonfallo.

[784] ff bona giunta dalluca

L ogrande prefgio diuoi fiuola pari . chefa difpari . adon-
gni altro delmonddo . | qualunque quelli cauanti auoi
fipari . epari . comerante aloro monddo . | pero chi uole ua-
lere dauoi jm pari . glia pari . che delmale fa lomo ri-
monddo . | chenuoi commendano lidue chefono pari . mapiu
chepari folchetto nefmonddo.

¶ Eluoftro prefcio equello che leale . mifo jnalti eano fatto
grande volo . | fiche grampartte deli buoni fallo . Epero
dico condetto leale . | chedichiate comfenno enon conuolo .
camore none famburo parti nõ fallo.

[785] ff bona giunta dalluca. tenzone ij.

V oi cauete mutata lamanera . delgliamorofi detti dela-
more . | dela forma delleffere ladouera . perauanzare
ongna trouadore . | auete fatto come lalumera . chelofchuro
partuto adifpredore . | manonquiui doue lucie lalta fpera .
pero chepaffa dilucie edualore.

¶ Euoi paffate ongnomo difotiglianza . chenomfitroua al-
chun che benifponga . | tante ifchura uoftra parladura .
Ede tenuta grande difimiglianza . | ancora chelfenno uen-
gna dabolongna . trare canzone per forza difcritura. (1)

[786] Meff Guido Guinizelli dibolongna.

c. 157 b.

O Mo chefagio nonchorre legiero . mapaffa egrada como
vuole mifura . | poi ca pemfato ritene fuo penzero .
jnfino atanto chelo uero lafichura . | nomli deomo tenere
troppo altero . mariguardare fuo ftato efua natura . | folle chi
crede folo uedere louero . fenompemffa caltri uiporgi chura.
¶ Volano peraire aufgielli diftrane guife . caño diuerfi loro
operamenti . | netuti en duno uolere eduno ardire . Dio ena-
tura lomonddo jngradimife . | efe difpari feñi entendimenti .
pero cio como penza nonde dire.

(1) In mezzo al margine inferiore è il numero del quaderno: xxiiij.

[787] ff monaldo daofena. tenzone ij.

SErmino meo troppo mi dai jn costa . percai veduto che-
poco ti costa . | mafugi pur perquale uuoli ripao costa .
chio nonti giunga feuenire de costa . | edel corppo ritraro
vna costa . epoi dirai alituoì amici *comcosta* . costa . |
diranno male perte ma noi non costa . questa briga per chio
uegio costa .

¶ Diuerai atale che perderai lauita . fedio tiscamppa bal-
damente uita . | dibere giamai senzaqua vino diuita . Deo
coruedeffio pur qual casgione uita . | comosso atanto male
fare tinuita . maorfaurai comelacofa vita .

[788] ff mino dacolle.

Oiff monaldo percontraro auento . tuse jmfollito egitti
penne auento . | epuoi bendire ficontraffatta vento . jn-
detto emffatto chio noñagiavento . | ormidi pertuo gridare
auento . bene chefai come fa lorssa auento . | quando miuol-
glio buono moljno(1) auento . eforza tale chete difotto auento .

¶ Segrandi strette mie braccatidaño chefiaro purfomiglianti
aquelle daño | noñe fia altro piangierati ildanno . Chetuoì
parenti ed amici chendaño . | dite rincrefcimento dicono da-
ño . nona speta'tu male ondio tidaño .

[789] tenzone ij.

Roca forzofa benagioguardato . jnquale guifa tipoffa
aquistare . | perforza ficomomo disperato . dite pian-
giendo mifimi apenzare . | eper forza tiuidi jntale ftato . che-
meri forte edura percampare . | orto comquifa tantagio guar-
dato . sanza lontana mente gueriare .

¶ Roca fiumata se dintorno jntorno . duno forte fiume
che molto repente . | pero iltuo pemfamento firubella . Mam-
quefto fiume faragio fogiorno . | ete comqui stero prestana-
mente . conuna bene guernita nauì ciella .

[790]

NOnchura naue laroca damore . nefalfamante chefi la-
guerea . | tale castellano cifta difenditore . nonchura
chimparlare la danea . | enonchura batalglia neromore . ne-

(1) L'j corregge un'altra lettera
che non si distingue.

(2) La g corregge un'altra lettera
che non si scopre.

[794]

(1)

Avdito dire chemante perfone . credono ueracie mente
aldiftinato . | p chio rinuouo mia jntenzione . dicio calo
prencipio fue formato . | chio nontrouo jncontro alarafgione .
pchelode/tto loro nõfia apuato . | ame medefimo nate vna
cafione . chio fo p ciertto chio nomfono erato.

¶ Edunque fargomento alchuno auete . checontro aldifti-
nato uoiglia dire . | jo fono aparechiato ala difefa . Jlmio
nome pfcritto nonvedete . | capertemenza nolui fo sentire .
fendouinatelo tene telo credenza.

[795]

Pacino diff filippo

Lomio rifpofo jnuio alo camino . ladoue fiete perladritta
via . | auoi cafumilglianza del merlino . parlate fagio
alafcienza mia . | ecredo graze delfengnore diuino . auete di-
trouare emaeftria . | Saciate camore maue findimino . con-
gnaltra cofa no meffa jnobria.

¶ Dipartte nontraualglio chenõuoule . amore chema nodrito
alafua scola . | caffai neporia dire p lungo ftato . Edelpaf-
fato temppo cheffere fuole . | edelprefente locore mifimbola .
quando didire mi ueniffe jn (2) grato.

c. 158 b.

[796]

(3)

pacino diff filippo

Poi chio fono tutto alagiudizione . damore achui fogietto
fono donato . | ellui nompiaacie facca rifponfione . acio
cheuoi mauete adimandato . | volgio cheuipiaccia chediffini-
fgione . nefacca vno daltro juchericato . | calloro ficonuene
eftatenzone . cadio nomfono dicio amaeftrato.

¶ Mafono dato ficomo jntendete . emeffo tutto jnamore
feruire . | corppo core fenno edifcienza . Efentrametere ten-
zone mi uolete . damore chefa lifuoi amanti gioire . chiu-
dete jnuo fonetto uoftra jntenza.

(1) Al posto del titolo si vedono le tracce del nome di Pacino di ss Filippo, abraso.

(2) Tra in e grato è un piccolo strappo della pergamena ricucito.

(3) Al posto del richiamo il Postillatore nota: supra Nel margine sinistro poi, all'altezza del titolo scrive C e più sotto D.

[797]

tenzone ij.

T Apina jnme camaua vno sparuerio . amaualo tanto chio menemoria . | alorichiamo bene mera manero . edumque troppo / paciere nol douia . | ore montato efalito fialtero . afai piu alto chefare nomfolia . | ede afifo dentro auno uerzero . vnaltra doña lotene jm balia.

¶ Jsparuerio mio chio tauea nodrito . fonalglio dorò tifa-
cica portare . | p che delluciellare fosse piu ardito . Orse
falito ficome lomare . | edarotti ligieti ese fugito . quando eri
fermo neltuo vciellare.

[798]

D ifamorosa angelica eclero . jnchui rengna fauere ecor-
tesia . | nonuapellate ditapino mestero . p credere cosa
chefero nomporia . | chio dipartisse dauoi core epenzero .
jnanti fossio mortto quella dio . | chio altra gioia non uoglio
nespero . feno lauoftra gaia fengnorìa.

¶ Ebene comfesso sono alti falito . pensando che cangiato
sono damare | dauoi chui sono fedele egiechito . Chialtro
uifa credere opemfare . | edifleale larone etraito . cheuuole
lano fra gioia distur bare.

[799]

(1)

tenzone ij.

A More masuinto ericreduto . chebene nomfo chesia del-
giorno vnora . | eficorale mente ma feruto . chechilfa-
ueffe naueria ranchura . | edami jmquesto tanto tenuto . ca-
contare faria vna smifura . | auuto noño dallui altro aiuto .
fenoncio chio vicono pescritura.

¶ Ondio uorei comfiglio aquesto fatto . date pacie amico
cofapiente . | emandalomi adire adongni patto . Diquella
cosa chemessi cociente . | chedalagiente sono tenuto matto .
sedio mi partto ofia purlui tenente.

[800]

pacino diff fillippi

J O uagio jnteso poi cheue piaciuto . acio cauete detto epo-
sto chura . | rispoudoui poi chene sono tenuto . secondo
che conoscie mianatura . | dicio chelamore aconciaduto .

(1) Verso la metà del rigo l'ama- zone ha tracciato te che ha poi la-
nense, cominciando a scrivere ten- sciato senza espungere e cancellare.

affui amanti pena forte edura . | p magioremente merito compiuto . dare acollui cabene fede pura.

¶ Edunque quelli che *de* ferue aqueſto patto . nonde fen-
tire cheſia pena neiēte . | ate (1) ndendo difare firico ac-
catto . Pcio comilglio cheſiate vbidente . | damore feruire (2)
nomfaliate tratto . cheguiderdone naurete ciertamente.

c. 159 a.

[801] Pucio belondi tenzone ij (3).

Tenere uolete deldragone manera . cafette teſte duna fi-
milglianza . | chetanto fora traferocie fera . ſeluna alal-
tra portafero jnoranza . | cheſongne giente foſſe jnuna ſchiera .
contro dillui noñauerebono baſtanza . | maluna alaltra ſimo-
ſtra ſtranera . ſicheldragone pde ſua poſſanza.

¶ Tenere uogliate dicore deleone . conunuolere chepun-
ga / pungiente . | comaltre pietre pungono lidiamanti .
Calo neiente giungie lodragone . | dicio che molto poria
ſtare tenente (4) . p cheleteſte nomfono acordanti.

[802] Mo

Larma diciacchuno oñno tanto jmpera . colcore cheſpera .
Lncio nō va dottanza . | noñe omo vile ſi chedegli non
chera . euolgia jntera . tutta lanoranza . | queſta natura
enoi tanto vera . nopera enciera . ſene fa moſtranza . | ſon-
gnoñno tenefſe dritta ſua ſtatera . ciochene pera . nonuaue-
ria acordanza . | ſeria jntranoi ſempre queſta ſiera . loſtato
chera . ala diritta vſanza.

¶ Etu amico checiaſengni raſgione . digueriſgione . laoue
ſiemo falente . | nomſi comſente p cio detto nanti . Edan-
cora laſperanza del campione . | chepdizone . adato edapre-
ſente . aquella giente . ſono dinoi ſcordanti.

[803] Meſſ vbertino giouani delbianco darezo tenzone x.

Voleſſe dio crudele mia doña efella . cauete damerze lo-
core diuiſo . | chequanto fiete buona foſte bella . eri-
ſpondeſeu alocore louiſo . | cheuoſtra villania nomfora quel-

(1) Tra l'e e l'n è uno spazio oc-
cupato da una cucitura della perga-
mena.

(2) damore seruire è scritto sulla
cucitura e non si legge bene.

(3) La prima asta del numero ij
manca per uno strappo della perga-
mena.

(4) stare tenente è sottolineato pa-
re di mano del Postillatore.

la . chemaueffe damore locore diuifo . | chio daltra donna
mai nedi donzella . nondiffaffe gioia gioco nerifo .

¶ Pche malagia ilgiorno elora elpunto . chenuoi fu meffo
alchuno piacere piaciète | ochebello vifo afellonere core
fu giunto . Macome jncore fiata gaia efaciente . | cofi louifo
lofacieffe conto . chefofte poi tutta bene fpiaciente .

[804] Meff vbertino medefimo

A ffaì sotilgli tuo fellone coragio . etua ria lingua acorgi
jmfua vfata . | jndire dime uillania edoltragio . nomfo
jnche fallo mitagie trouata . | orfonio fella ofalffa omale fat-
tagio . feo p orgoglio ate non mifono data . | opurdimale
fcome ai p vfagio . quanto tipiacie ormai chio fono fidata .

¶ chedime pegio nompuoi nefai dire . enuogliendo dime
dire tutto male . | lasciando ongni uergongna difallire . Nol-
fai dire emppio tanto nemortale . | chedelbene nonuiffa pche-
fofire . louoglio ormai epoco me necale .

[805] Meff vbertino medefimo

O Rpara mala dona feo male dire . fauro (τ diuoi jnchui
tutto male rengna . | chedifpiaciere difpregio difallire .
edi legiadro orgoglio portate jmfengna . | euillano fate edi-
fpiaciente dire . etutto cio checortefia didengna . | etanto
jnuoi edilfaro fentire . chediuillana morte fiete dengna .

¶ forffe cauete queffa fichuranza . chenuoi fia tanto dilaido
edi brutto . | como noñe facca fare jnconinza . Mamala
dona eo ui fido jmpoftutto . | didire deluoftro male afmifu-
ranza . ancora che dire omo nolpoteffe tutto .

[806] Meff vbertino medefimo

c. 159 b.

E deo mifido ancora chemi difpiacie . chesal mondo e
ofu ofera mai . | omo chen male dire pronteza auette
ofacie . chefe quello omo chediuantagonai . | ora fipara fel-
male dire te piacie . chedifpiaciente equanto dici efai . | ma-
fedi queffa guerra mai apacie . norechi qualora pegio ne-
dirai .

¶ Cotanto piu alegra alora feragio . chetufi puoi lomio
pregio auanzare . | quando loblafima omo dituo paragio .
Como poria talora forffe baffare . | felo blafmafse omo cortefe
efagio . oche giente fapeffe odire ofare .

(1) *Oppure faura f*

[807] Messer ubertino medesimo

Cjerto mala donna jo penzero . diuoftra guerra poco onore auere . | made lapacie eo noia edaño fpero . pero lafugo efuolglio amio podere . | ecredo bene caffai vifia legiero . lomio blafimo elaltrui p che taciere . | douria diuoi legiadra etutto jntero . deuoi ritrare ormai lomio uolere .
 ¶ Edipartire dauoi ocore (1) euolgia . poi daffallire nonifate altra difefa . | fenonquale fa dalouento lafolgia . edin-
 tale doña uo logare miantefa . | chelmeno del mio feruire nomfi dolgia . tutto nomfia jngradrlo troppa aciefa

[808] Messer ubertino

Aiquanto tifaro pare pefante . diliberato efauio ilmouimento . | quale fattagio ondai parale tante . fatte sentire jnmio diforameto . | orpemffa bene fetornerai amante . pentuto euergongnofo (2) vmil taleto | folcheo tifacca vmpoco difembiante . difodiffare altuo jntendimeto .
 ¶ Ordumque pemffa ormai quello cheuodire . chelaida cofa fecondo ragione . | aquello chelomo rinunza poi redire . Odumque femi bialimi ala ftafgione . | poi che damene non-
 tifai partire . molto fedengno diripremfione.

[809] Messer ubertino

Ajmala doña finale tormento . vidoni dio facendo me focorffo . | cafolo p uoftro grande orgolgia mento . jndire follia diuerita mocrffo . | cheo nomfono fori fi diconofcimento . nedimemora (3) mifento fscorffo . | chedeluofro edelmeo coruciamiento . nomfenta bene fedaño op nemborffo .
 ¶ Efacco bene forgolgio nonuiuincieffe . chesoura prefgio efoura ualore fiete . | ne manca bene jnuoi como dire fapeffe . Efourongni piacere altrui piaciete . | folche merzede alquanto uipia cieffe . loprefgio elualore doppiato auete.

[810] Messer ubertino

Qvanteo piumiro (4) emiro nel tuo fatto . emifotilglgio jnuolerlo fauere . | edio mifento meno chenomfa tatto . qualuomo rimprocca ppoco ualere . | edeo conofco te che-

(1) *Segue oì cancellato.**tra lettera che non si distingue.*(2) *L' e iniziale par corretta in o.*(4) *Il ro finale è aggiunto nel-*(3) *La seconda m corregge un' al-**l' interlineo dalla stessa mano.*

quasi matto . fediuenuto cio mi pare uedere . | p che sco-
 urire ormai uo questo gatto . edire dite qualtu miti fai tenere.
 ¶ Cheuo chesia ormai bene tua speranza . chedeo mesono
 pensata mente adertta | pconta stare latua misfeanza . Ne-
 mai non midirai cosa si ciertta . | giurando quella come ai
 pufanza . cheo nola tengna p menzone apta

[811]

Mō

c. 160 a.

Sourongnaltra eamore latua podesta . chi contesta . dise
 nona podere . | congni forzoso ualore jnte resta . quale
 maesta . puo piu damore ualere . | jlmale elbene disuo co-
 lore dauesta . sanzarichesta . come il suo piacere . | forzo
 fauere orgoglio chinerrlui desta . nol contesta . nonue figran
 uolere . | aicome potente sengnoria equesta . chedona epre-
 sta . sicoma jngradire.

¶ Damolta giente epellato dio . manomfonio . jntalerisia
 aposto . | ancora chelcosto . damore mitene afreno . Machui
 comprende amore puo dire simio . | chifente rio . idio lapella
 tosto . chie nebene riposto . nol crede meno.

[812]

Mō

Qvi sono sermo chelgientile core elargo . disua potenza
 amore e la portta . | chetali uertu jncore no stano alar-
 go . amore p se noleguida eda portta . | chesolo vmpunto
 amore mai non largo . gientile core cortese sempre il portta . |
 chelcore amore comprende bene alargo . fa bene palese
 cheta uertu glia portta . | elaoue amore dise sta da largo .
 mostra ilcontrado chelcielare nom portta.

¶ Macredo bene che molti sono co lingua . porgono (1) amore
 aloro preso locore . | chegia dillui non uederao soloombra .
 Talerore noatea piu nostra lingua . | chencore gientile cor-
 tese fa locore . sempre lamore equini jncarna ed ombra.

[813]

Rustico fillippi

Lafano elgrande dolore chio meco portto . mi doueria
 mille fiata auere auciso . | ma p ladismisura nomsono
 mortto . chemeno dolore mauria mortto ecomquiso . | chio
 sono delgli smaruti capo eportto . sicome dongni gioia para-
 diso . | dunque chia pena ediscomfortto . comeco jnullo logo
 sia conmisso.

¶ Pchio uoglio essere delaltrui male miro . euoglio acia
 scheduno dare guerifigione . | vegiengo lomio pianto esospiro .

(1) Oppure porgano?

Nonauerano mai dolo ne penfagione . | tante lomale chio
come cō tiro . pche deme morire noñe ftagione.

[814] Rufticō medefimō

Tvte ledone chio audo laudare . parmi cheloro nonagiano
bieltate . | quando poſſo lamia donna membrare . ſono
neiente lelaude cheſono date . | ma cheuoria camortanto
jnparlare . mi deſſe grazia chio conueritate . | faueſſe atutta
giente adimoſtrare . come ſoma delaltre done nate.

¶ Deo chemarauilglia ſembreria . adire tanta ſmifura dibel-
leze . | quante ſono quelle dimadoña mia . Pchio nomppoffo
dire legrandalteze . | jo nomfo ſemauene p gielofia . chio
noñoſo nomare leſue adorneze.

[815] Rufticō medefimō

Come pote lagiente ſoferire . donna amorofa ſtandoui
lontana . | chiuiue como ſipuo partire . dalauofra gio-
ioſa ciera vmana . | bēmene marauilglia alouerdire . chedele
done fiete laſourana . come ſitroua illoro tanto fallire . che-
dalloro noniftate profimana.

¶ Eo noldico madoña chemidolglia . diqueſto fallo chela-
giente facie . | paremi coſi grande marauilglia . Eſo bene
chenom fora uoftra uolglia . | eme diſmifurata mente piacie .
tanta digielofia lamore mapilglia.

c. 169 b.

[816] Rufticō medefimō

VNqua p pene chio patifca amando . laſſo gia nonuoria
diſamorare . | ome che perauere diſiderando . cio chio
foſtengno nomporia moſtrare . | cheſolo pur lelagrima chio
ſpando . fouente faño mi marauilgliare . | equanto piu lan-
guifco euo penando . alora ſiferma ilcore meo piu damare.

¶ Eſio ardiſſe dincolpare amore . eo dicieria caueſſe dime
tortto . | dapoì cheſuori dime noñe dolore . Senon cheſpero
ancora dauere comfortto . | ladoue grampreſgio egran ualor-
e . ſole colppa damore ſio pene portto.

[817] Rufticō medefimō

TAnto dicore neracie efino amante . jſono (1) madona
jnuerdiuoi ſtato . | chequando foſſe auoi core me da-

(1) *L's corregge una n.*

uante . eonompemfaua defferui jncolpato . | efio faciea dauanti altrui fembiante . gia non credea dinulla effere guardato | ondio dolglie ne portto epene tante . che morte vita mifarebe jngrato.

¶ Qualuomo ama dicore p fetta mente . nona mai conofcienza nemifura . | tante lofoco delamore ardente . Efe p nulla cangiafi natura . | fifa p gliamadori ueracientemente . tante loro condizione dolgliosa edura.

[818] Ruftico medefimo

A More onde uiene laqua chelocore . agli occhi (1) fenza mai rifinare manda . | faria ptuo comandamento amore . eo credo bene chemoua atuadimanda . | epare ame chefurgia didolore . econuiene che conduolo delgliochi fpanda . | chefe dalgliochi nonufciffe fore . locore moria amore nolo comanda.

¶ Amore nonvole chio moia moia malanguendo . viua concortefe fengnorìa . | mifaca amore pochio non mi difendo . Jnquefte tutta lafperanza mia . | chetanto leftaro merze chetendo . chefia pietofa piu fua fengnorìa.

[819] Ruftico medefimo

O Ro pduta tutta mia fperanza . enonatendo mai gioia nediportto . | poi chemadoña chera ilmio confortto . cangiata ma lafua bella fembianza . | efatta colamore fua acordanza . chio viua edagio affai pegio chemortto . | aidolcie doña mia pemffa chetortto . aidimia greue edura malenanza.

¶ Oigientile doña come faragioeo . dapoi cheuerdime cangiata fiete . | giamai nulla allegranza nonifpero . Malfino amore chio portto uifo clero . | jngioia mitornera come folete . farete pietofa amore meo.

[820] Ruftico medefimo

A nefuno omo adiuene giamai . camore premedeffe altrui fanza ueduta . | ameue eadiuenuto nompemfai . cafi forte pungieffe fua feruta . | chemi tormenta edona pena affai . femadona amorofa nonmaiuta . | chema jmbalia edio medefimo ilfai . chello donato ilcore fanza partuta.

(1) La parola occhi è aggiunta nell'interlineo da mano diversa.

¶ Dumque mi de campare edarafgione . qualumque buono fengnore a suo feruete . | chellui amessa tutta fua jntenzione . Nonde fofrire chemoia dineiente . | chelli farabe grande ripremfione . quefto fedele fonio dona ualente.

c. 161 a.

[821] Rufticō medefimō (1)

T Ante locore meo pieno didolore . etante forte ladolglja cheo fento . | cafe delamia pena milamento . lalingua jldiciefi chepare dolzore . | ame foria (2) miftiere chelomio core . parlaffe chemoftraffe ilfuo tormento . | eo credo ciertto fanza fallimento . cadì pieta nepiangierebe amore.

¶ Oicore meo eochi chefarete . core come foferaì dolore cotanto . | edochi voi chefifpeffo piangiete . Amore merze caleni lonio pianto . | euoi p dio madonna prouedete . chelodolore delcore ritorni jncanto.

[822] Ruftico medefimō

D Ouunque eouo ouengno ouolgo ogiro . auoi fono dona mia tutora dauanti . | efeo colgliochi altroue guardo omiro . locore nonue poi chio faccio ifembianti . | efpeffe uolte fiforte fofpiro . chepare chelcore dal corppo mifi fchianti . | allora piango elamento enonmadiro . ma limei ochi bangno tutti quanti.

¶ Edolze mente faccio mio cordoglio . tutora (3) mia dona auoi merze chiamando . | vmile mente piu quanteo piu doglio . Durare nonpoffo piu difiderando . | nonagio dioui quello cauere folglio . moro p voi piangiendo efofpirando.

[823] Ruftico medefimō

M Adona quando eo uoi nonuegio jnuifo . tante forte edolgljofa lamia pena . | chemfu lamorte mi conducie emena . noumaucide etenemi comquifo . | equando eofto dauoi bella diuifo . languifco felamore non mirimena . | eluoftro bello riguardo mida lena . emiritiene chio nonmifono aucifo.

¶ Volete audire amore gientile penzero . pchio donare ame morte nouolglio . | chedico conuedrei poi louifo clero .

(1) *Nel margine destro una mano diversa da quella del solito Postillatore ha notato: fino et*

(2) *Oppure fora? Quel che sem-*

bra una i potrebbe anche essere lo svolazzo della r, che anche altre volte si presenta sotto questa forma.

(3) *Segue una v cancellata.*

Efedio noluedesse comio folglio . | come faria pero nõ mi
dispero . amore merze chetanto agio dorgoglio.

[824] Rustico medesimo

A More poi chedelmio male nõ uidole . piufiete jnuer-
dime fero chefera . | amore guardate jnuerlle mie pa-
role . fagio fallato piaciau chiõ pera . | efio nõno mancato
come sole . lomio core ritornate aquella spera . | chetanto (1)
quanto guarda ogira ilfole . piu dolgliofo dime merze non-
chera.

¶ Oimorte chi tapella duramorte . nomfente cio chedio
patifco efento . | che femi vuoi aucidere mi confortte . Che-
lamia vita passa ongni tormento . | oimorte pche larma nõne
portte . efalla fare dalfecolo partimento.

[825] Rustico medesimo

I Agio jutefo chefanza locore . nonpo loño uiuere ne du-
rare neiente . | (2) edio uiuo sanzefo elo colore . pero
nomperdo nefauere nemente . | mafolo pla forza delfengnore .
chelna portato chetanto potente . | lodi parti dalcorppo cio
fue amore . elamifio jmbalia delauenente.

¶ Locore quando dalcorppo fipartio . diffe 3) adamore fen-
gnore jnquele parte . | mimeni eque rispofe altuo difto .
Jntale loco echegia mai nonpartte . | jnfieme fta ilmeo core
eldifiremio . cofiufoffe ilcorppo jnterza parte.

[826] Rustico medesimo

c. 161 b.

S Jmile mente lanotte comelgiorno . jo dormo epofe edo
follazo egiocho . | efimile mi uolgo egiro jntorno . efto
fenza pemfiero dolgliofo poco . | efpeffe uolte apiangiare mi
ritorno . equindi bango lamorofo foco . | elo pemfiero el-
pianto elmio fogiorno . oilaffo chetutto ardo engciendo ecoco.

¶ Enefuno foco mai cangia calore . oche faccia languire
otormentare . | pciertto nõ confa ilfoco damore . Chelnatu-
rale tifa poco durare . | maquelgli auita capiu tofto more .
achui nonuole amore alegro fare.

(1) La prima *l* è corretta da c.

(2) Nel margine sinistro di questo
rigo e del seguente, una mano che
par diversa da quella del solito Po-
stillatore scrisse: corona | disonetto

(3) L'*i* copre il principio d'un'al-
tra lettera, forse a, che s'era comin-
ciata a scrivere per errore in sua
vece.

[827] Rufticō medefimō

L Ouoftro dolze edumile (1) comfortto . mida fouente gioia edalegranza . | ondio pero lauita jncore portto . eperauere diuoi ferma fperanza . | marea fortuna nonmilafcia jmportto . fitofto giugnere como difianza . | ma tofto candra via iltempo tortto . miritera madoña jnfua pofanza.

¶ Dache madoña dole quandio agio dolglia . douria piu foferente efere delmale . | poi chelmio nefaria bene p fua uolglia . Ede bene ficortefe etanto uale . | chespeffo filamenta efi cordolglia . eda dolore dimia pena mortale.

[828] Rufticō medefimō

A More auoi domando pdonanza . ficomo fino feruente alfuo fengnore . | feo dico cofa cheuifia pefanza . chefoferire nampo ladolglia ilcore . | faccate che fengnore fanza pietanza . tanto non uale confa pietofa ilcore . | oime chediffi forffe chesfallanza . tera chenuerdillui detagia amore.

¶ Vegianza feffallato agio neprenda . chelapena minalca eda comfortto . | chiodica epoco pemffa chio mifprenda . Pero p dono douria trouare deltortto . | ma prego larafgione chemi difenda . elalteza miconduca aportto.

[829] Ruftico medefimō

O Jamoroso emio fedele amante . amato piu dinullaltro amadore . | fetudidoli jagio pene tante . cardo tutta edinciendo pamore . | efelo core meo fofse diamante . nondouerìa auere forza neualore . | efe didolglia jnciera fai fembiante . eo fono eo quella chelaportto jncore.

¶ Amore meo chui piu corale mente . amo camaffe giatuai doña fuo feruente . | eche nomfecie tilbia priamo . Latendere nontifia difauenente . | chedio tanto delcore difio ebramo . che picioło tempno amore ferai atendente.

[830] Ruftico medefimō

G Raza emerze auoi mirendo . doña chio pneiente nonfono dengno . | lamoroso comfiglio uoftro prendo . fperando venire neluoftro reingno . | efio agio fallato aluoftro amendo . fono diuoi doña mio core efoftengno . | efio la-

(1) edumile *su rasura*.

mento edoglio enonotendo . ormai dipiu dolore muto di-
uengno.

¶ Lauoftra dolglia fia ladolglia mia . elamia dolglia metto
nubrianza . | piu pene sofero chio nomsofria . Manonmia doña
che paia fembianza . | Gientile edamorosa piu chesia . auoi
rendo merze desta jnoranza.

[831] Rustico medesimo

c. 162 a.

Affai misono couertto amore meo . oi lasso me piu nom-
posso sofrire . | cotanto forte damore sono preso eo .
chio nonagio potenza omedidire . | chio noñamo netemo
tanto deo . quanto te amoroso edolze fire . | euo bene che-
tufaccie epenzi cheo . condotta sono pte presso (1) almorire.

¶ Efecolgliochi piangi oti lamente . efono quella chenon
trouo riposo . | lodi chio nontuegio amore piagiente . Ese
due giorni otre mistesse ascoso . | jo nanderei piangiendo
jmfalagiente . cherendo te meo fire disideroso

[832] Rustico medesimo

Gentile edamorosa edauenente . cortese esagia congaia
fembianza . | benagia ilgiorno cheuostro feruente .
amore mise diuoi chesimilglanza . | nonauete nepare almio
paruente . comfortto edolglia me uoftra pefanza . | pemfando
me camore ueracientemente . viftringa dolcie doña p amanza.

¶ Dicio prendo comfortto nelcoragio . edolemi feui dolglia
portate . | chequando uoi dolete jo gioia nonagio . Mafedime
uipesa ofemamate . | amore ringrazo chemsuo fengnoragio .
mitene euoi madoña jmpotestate.

[833] Rustico medesimo

Poi cheuoi piacie chio mostri aleganza . madoña edil
faragio uolontiera . | meo fire etuta mia disideranza .
alegra lotuo core elatua ciera . | odoña mia merze epictanza .
dimando femostrato dolglia fera . | meo fire seralegri tua fem-
bianza . gia mai non cangiero disio nespera.

¶ Merzede amore chio nomfacco chedire . verlla mia doña
tanto me gioiosa . | tuse ilmio core amore elmeo difire . Oia-
madore difino core lamorosa . | leale mente ama senza mai
fallire . pero chellama te fourongni cosa

(1) La r corregge il principio di ; cominciata a scrivere, per errore, in un'altra lettera, forse e, che s'era sua vece.

[834] Ruftico medefimō

Si tofto condauoi bella partuto . fono mantenente ritor-
nare uoria . | efentome mortale mente feruto . perdo la-
conofcienza ella balia . | mafi nonperdo chio noſperi aiuto .
diuoi gientile piu caltra chemaifia . | chio fono fedele damore
tanto uivuto . alaſperanza diuoi doña mia .

¶ Sicome ilpartimento midanoia . amorofa egientile doña
piagiente . | cofi eritornare foma digioia . Efenomfoſſe la-
noiofa giente . | laquale difia chedolorofo moia . eo uiueria
puoi alegramente .

[835] Ruftico medefimō

IO nonaufo rizare chiarita ſpera . jnueroi gliochi tanto
gielofia . | eferemi neluiſo uoſtra ſpera . egliochi abaffo
enomfo lauoe fia . | oiamorofa edauenante ciera . non mi
tardate laſperanza mia . | cadonta delagiente malparliera .
miriterete jnuoſtra fengnoria .

¶ Deo come fono loutani dame pemſieri . lifalſſi elinoioſi
maldigienti . | chela nonuolgo larco oueo nefero . Matuta-
uia miſaño ſofrire tormēti . | cheſpeſſo lamorofo viſo clero .
faconde plifalſſi parlamenti .

c. 162 b.

[836] Ruftico medefimō

MErze madoña nonmi abandonate . enonui piacca chio
ſteſſi maucida . | poi cheueñe dauoi queſta amiſtate .
douetemi effere doña portto eguida . | durare nonpoſſo piu
femitardate . conuene p bene lamortte ficonquida . | oiamo-
rofa ſoma dibieltate . piaccaui chio diportti egiochi erida .

¶ Jnuoi elamia mortte elamia vita . oidonna mia traetemi
dipene . | ſenolfate lauita amortte gita . Eſedime madonna
auoi fouene . | lamia facca dolgliofa eſcolorita . ritornera
niſtato digran bene .

[837] Ruftico medefimō

Tvtto logiorno jntorno uo fugiendo . credendo mi cam-
pare dauanti amore . | eſio trouo neſuno forte pian-
giendo . loprego chemi cieli almio fengnore . | oilaſſo con-
grande pene ſoferendo . condotto ome medefimō jmqueſto
erore . | chequando ifono aſſai gito languendo . jo trouo
amore cheme dentro dalcure .

¶ Cofilapena co mimena echacca . chemifa soferire lamore amaro . | chepfeffo ilgiorno ilcore marde edaghiacca . Enonmi manca pena chedio facca . | lomale me uile elbene me troppo caro . amore merze chio nomfo chio mifacca.

[838] Ruftico medefimō (1)

A More fa nelmio core fermo fogiorno . equindi nomfi partte ne ua forj (2) . | mamanda lifuo melfi fpeffo jntorno . cercando eprouedendo glia madori . | entente lerafgioni ciafcheduno giorno . atale da gioia atale dona dolori . | malmeo fengnore ame jntale loco adorno . chio passo tutti glialtri jntenditori.

¶ Oicore orato piu dinefno core . p camlamelgliore elapiu giente . | orato poi chetorna teco amore . Cortefe edamoroso meo fengnore . dichui micredo stare leale feruente . nonuiof graze fare ditanto onore.

[839] Ruftico medefimō

I Speffe uolte uoi uengno auedere . pfodiffare agliocchi edalocore . | maquandeo partto fimi stringie amore . chio nomfacco cheuia degiatenere . | editornare nifforza louolere . fimanfiamato amore delfuo calore . | epoi quando mi partto lodolore . allora ritorna eparttefi ilpiaciere.

¶ Adumque lasso como degio fare . chio nonposso tutora madoña mia . | vedere colgliocchi elcore fare alegrare . Gientile edamorosa piu chesia | efai jnche guifa tu mi puoi campare . nompera fanza gioia chio nodouria.

[840] Ruftico medefimō

Q Vantio uerffo lamore piu mumilio . ame piu mostra fera fengnoria . | epiu monta ecrefcie ilmeo difio . epiu mitiene dolglioso notte edia . | adumque lasso como faragio io . fenonmifocorete donna mia . | semitardate bella locore mio . durare nampo piu vita anziuavia.

¶ Ciafchuno miguarda jnuifo esa dimando . vegiendomi cangiato louifagio . | edio cielo ladolgia mia jmparlando . Enonardisco dire lomeo coragio . | pchiolo dalama donna jncomando . oime lasso catendendo mi moragio.

(1) Il nome è stato abraso e quindi
scritto di nuovo da altra mano.

(2) Corretto da fore

c. 163 a.

[841]

Ruftico medefiṁo

Sv donna gieṁa cola farinata . ecolbuono vino echoluoua
 ricienti . | chelanuta pvoi fia argomentata . chio uegio
 bene chella alegati jdenti . | nonuedete comelle fottigliata .
 marauigliare nefate tute legienti . | donna fillippa affai ne
 biamata . datutti ifuoi amici edaparenti .

¶ Oraciendete jlfoco efi cociete . cofa chespeffo jmboca si-
 metta . | fenompiercto morire lafarete . *G* che lagonella
 chesi lera fretta . | fene poriano fare due bellouedete . cofi
 efatta magra efotilletta .

[842]

Ruftico medefiṁo

Senolatate fate uillania . pero chio dubbio nomfia jntifi-
 chita . | dibelle tortellette lefaria . cheuedete chenoṁa
 delauita . | oilaffome comelle gita via . perdio pemfate come
 fia guerita . | chenon caui ame nenrefcieria . piu rangola
 doureste auere dinita .

¶ Edispiate quale fosse lacafgione . ondella sipduto ilmani-
 care . | chesifuole fiatare pficazione . Equando fosse sopra
 aluendemiare . | nomfi tenea lemani sotto ilgherone . edora
 fe filasciata dimagrare .

[843]

Ruftico medefiṁo

Volete udire vendetta smifurata . caffatta difua doṁa la-
 cierbuzo . | labarba lunga vnmeſe na *p* portata . o-
 rando chedouea fare giouanuzo . | dio combene leſtette ala-
 fciaghurata . quandella foferia cofi grampuzo . | *p* quella via
 neuada lacongnata . faltra uendetta nōne dicambiuzo .

¶ Dumque benenandra pquella via . chenmantenente fue
 pafato ilduolo . | chela difottero pche putia . Almeno facca
 uendetta del filgluolo . | ma pquello chio neſpero chenefia .
p vno fiorino uoglio eſſere cauilgluolo .

[844]

Ruftico medefiṁo

Noriconosciereste voi lacierbo . ancora cheuoi iluedeste
 molto aſera . | ſifareſte (1) chenomfue dauiterbo . noṁe
 ancora vna femana jntera . | del compangno noldico chelmi-

(1) La *f* corregge un'altra lettera, che non si distingue.

ferbo . chetropo arofferebe nela ciera . | jmpafto iltengno
etutta via lonerbo . cheuera ora conuia magiore schiera.

¶ Nonchio uapriſſe moña leoneſſa . (1) diſfigralezo uiuene
p laquintana . | caltri auera quella peuerada ſpeſſa . Molto
uimoſtrauate piemontana . | fatta ſiete reina dicomteſſa .
friano uafpetta diqueſta altra femana.

[845] Ruſtico medefimō

Dve donzelli nuoui aogi jmqueſta terra . caño ſiuinti cia-
ſchuno fiorentino . | che piu nompoſſoro ſofrire laguer-
ra . lune lacerbo elaltro (2) egua dangnino . | queſti due ciaño
meſſi aſigran ferra . cheneripiæcie molto (3) bomfantino . |
equinci firacorga falchuno cierra . chemacine nomfono gia
dimolino.

¶ Chelle nonaño fonddo maſtraneza . año dipeſo ſi che-
lopalmto . | nandria giu jmp fonddo pgraueza . Chedi-
piombo eciaſchun loro regimento . | chigli beſtemia molto
abia alegreza . echino figli baſti eſto tormento

[846] Ruſticō medefimō

c. 163 b.

Oldocie miomarito aldobrandino . rimanda ormai il-
farſſo ſuo apilletto . | chelglie tanto cortefe fante efino .
che credere nondei cio chetene detto . | enoniſtare tralagiente
acapo chino . che nomſe boza (4) efotine diſdetto . | maſi come
amoreuole vicino . chonoi venne adormire nelnoſtro letto.

¶ Rimanda ilfarſſo ormai piu noiltenero . chemai nonciuera
oltre tua uolgia . | poi chena conoſciuto iltuo volere . Nel-
noſtro letto giamai nomſi ſpolgia . | tu non douei gridare
anzi taciere . came nomſecie cofa ondio midolgia.

[847] Ruſticō medefimō

Almio parere teruccio none graue . maſcarſſo jltengno ifmi-
ſuratamente . | ebene cauca delamano ſoauo . quando
dauere utolita nefente . | econtale uſa euanno jmſieme nauo .
chebocize gliene corſſa dimordente . | nomſo ſelfa malſuo
ſiferra achiaue . chelmedefimō chentorre eſfaciente.

(1) *Segue dig cancellato.*

(2) *L' o si vede solo in parte.*

(3) *La lettera finale è tutt' altro
che chiara. Tutto questo sonetto e
in parte il precedente, nell' ultima*

*parte delle righe verso il margine
deſtro è di difficile lettura, perché
l' inchiostro è in gran parte ſvanito.*

(4) *Oppure baza?*

¶ Noncredo chedelfuo potesse auere . chenquesto efermo
ilfuo jntendimento . | delfuo non dare altrui torre apodere .
Efe prima fosse ilfuo lamento . | denuoui danni chestima da-
uere . follazi naueremō ilgiorno ciento.

[848] Rustico medefimō

V Na bestiuola ouista molto fera . armata forte duna
nuoua guerra . | achui rifiede si lacierueliera . chede-
lengnagio pare difalinguerra . | semfino lomento aueffe lagor-
giera . conquisterebe ilmare nonchelattera . | echi pauenta
edotta sua uifera . almio parere none folle ne derra.

¶ Laida laciera eperilgliofo alpiglio . eburffa spesso aguifa
dileone . | tenetelo (1) tinto achui desse dipiglio . Elglioche ar-
denti auia piucheleone . | defuoi nemici afai mimarauiglio .
fedenonmuoiono solo dipemfagione.

[849] Rustico medefimō

M Effere bertuccio adritto uomō vicafigiona . chesazo nō-
guardate delueleno . | eciaschuno fiorentino dicio ra-
figiona . chenonua bene fichuro apallafreno . | vngrande
difriere diprefgio ae achermona . chemille liuere ildicie jn-
tutto lmeno . | fate cheuengna plafua psona . nomfiate scarffo
jmfua guardia neleno.

¶ Equesto dico euo chesia sentenza . credendo ilmiglio
diuoi diciere p uero . | Messere bertuccio ilguardi p fiorenza .
Chedelongiengno fuo sta caualiero . | elchiociolo glidegia
fare credenza . non chio ne dotti tanta iluifo fero.

[850] petri morouelli

C omelarciento uivo fugie jlfoco . cosi mifa deluifo loco-
lore . | quando uifono dauanti jnesu loco . pdomandarui
bella gioia damore . | vegiando uoi ardimento si poco .
chiononui posso dire lomio core . | cosi taciendo pdo dauere
gioco . feuoi nomfate come ilbuono fengnore.

¶ Chenanti comō chera senauede . cotanta jmse dibona ca-
noscienza . | lande loferuidore none pdente . Lodimandare (2)
nocie achi benecrede . | edelchiedere alingua agio temenza .
matutura colocore sono cherente.

(1) Oppure teretelo? Anche qui
l'inchostro è quasi del tutto svanito.

(2) Oppure Ladimandare?

[851]

Ruftico medefimo

c. 164 a.

A voi cheuene andafte ppaura . fichuramente potete tornare . | dachecie dirizata lauentura . ormai potete guerra incontinzare . | epiu nonuifongna stare adura . dachenone . chiui fcomunicare . | ma bene louitenete nifciaghura . chenuaete piu calgione chedare .

¶ Mafo bene fecarlo foffe mortto . cheuoi citrouereste ancora calgione . | pero delppapa nono grande confortto . Maio nonuolgio conuoi stare atèzone . | callungo temppe chio nefui acortto . chelghibellino auefte pergarzone .

[852]

Ruftico medefimo

Chi meffere vgolino biasimaoriprende . pchenona fermeza nemifura . | ep chesua promessa nona tente . nonne cortefe chella danatura . | ma fa grande cortefia chilne difende . chesi gentile chenone mette chura . | epoco pemffa femanca odofende . efeuole bene pemfare poco uidura .

¶ Mai fo bene chesefoffe leale . chelglie difigrande prefgio ilfuo ualore . | chemeno feneporia dire bene chemale . Edama lafua parte dibono core . | fenoncapunti bene nolgliene cale . ebene non core apofa difingnore .

[853]

Ruftico medefimo

Collui chepuofe nome almacinella . almio parere nomfue ftrolago fino . | chedico quefto auoi nompernouella . chelgil douea ferbare perferlano . | chequale cauallo jlpotta jmfu lafella . nonuuole effere puledro neronzino . | cheuela gliochi efigrale fauella . chelmare paffo pereffere faracino .

¶ Chedelgli auanza epaffa ongnaltrograua . chesoffe ofia opoffa effere almonddo . | edicco portta bene feco lachiaue . Edaciene vno chenona ilcapo pionddo . | chemmare uoria chesoffe collui jnaue . pcambendue nandaffero jmpfonddo .

[854]

Ruftico medefimo

A voi meffere Jacopo comare . ruftico uifa comanda fedele mente . | edicie feuendetta auate afare . chelafara di buono chuore leale mète . | mapiacierialgli forte chelparlare . eridere uoftro foffe meno fouente . | chemale perdere vomo cheguadangnare . fuole schifate piu lamala giète .

¶ Efortte ficruca dimadoña nefe . quando fonette udi dilei nouello (1) . | e credelo dimoftrare /? tofto jmpalefe . Matropo fiofte conto difaftello . | jmfino atanto chelglia danari dafefe . onde ficrede bene effere donzello.

[855]

Ruftico medefimo

¶ Ofo bene boto adio feghigo foffe . fercierbiolino chellai tanto lodato . | ppillicione diquella calefoffe . nomfircalderia tante gielato . | nonuedi chedimezo luglio toffe . elguarnello tiene di fotto foderato . | ediciemi chefuoco anche nol coffe . epare filgluolo dibonella jmpiombato.

¶ Chetutto ilgiorno folo feco fifiede . ondenbiecare affatte molte panche . | fenon camanicare jncafariede . Marauilglia chenolgli cafcaro lanche . | chefe grande bifongno norichiede . dalafua cafa nomfipartio anche.

c. 164 b.

[856]

Ruftico medefimo

¶ Quando dio meffere mafferino fecie . bene ficredette fare grandemarauilglia . | chuciello ebeftia eduomo nefodiffecie . caciafcheduna natura fapilglia . | chengelgozo anigrottolo contrafecie . enelereni giraffa ma fomilglia . | eduomo fembia fecondo chefidicie . nela piagiente fua ciera uermilglia.

¶ Ancora rifembra corbo nelcantare . ede diritta beftia nelfauere . | eduomo efumilgliato alueftimento . Quando dio ilfecie poco auea chefare . | mauolle dimoftrare lofuò potere . fiftrana cofa fare ebe jntalento.

[857]

Ruftico medefimo

¶ Emie fanciulle gridano puraviuanda . enomfinaro fera nematino . | eftanno tutte fpeffo jnfare domanda . ornone viuò meffere vgolino . | pero ciaschuna auoi tira comanda . edinifchiera ve lippo ecantino . | chenontemone cheloro botte fifpanda . chefanno delpane ilpozo eloro vicino.

¶ Ondio uipriego ancora chelafperanza . daria permeno didue fiorini loftaio . | malempromette atendo adabondanza . Came penna nonuale nechalamaio . | neme uenire neffare fare ricordanza . nedeffere rico piu che mindicaio.

(1) Parrebbe nouella; ma forse si tratta di uno dei soliti o mal fermati.

[858] Rustico medesimo

S Etu fia lieto dimadonna tana . azuccio dimi fio uerita tidico . | efetu no lauegi ancora putana . nonciguardare parente nedamico . | chio metto lasentenza jntua mano piana . edineiente nola contradico . | pchio sono ciertto chelladarai ciertana . none darei delaltra parte vnico .

¶ Chelglie piu fredo chedetto nonagio . nonuedi comel uafio ilma nofesta . | cheredire nonfaprebe dicafagio . Espesse molte duolegli latesta . | credo chefesse abalia nerimagio . tante faluagio pare vna tempesta

[859] Rustico medesimo

F Astello meffere fastidio delacaza . dibassa ighebellini adismifura . | etutto ilgiorno aringa jmfuplapiaza . edicie chelgli tiene nauentura . | echilcontende neluifo gli spraza . veleno cheue mischiato altrafozura . | esilanotte comeldi schiamaza . ordio cimenouasse quella sciagura .

¶ Ondio loti fo sapere dinanzi affai . camano uengni detuo nemici guelfi . | fetenpe seuendetta none fai . Matu naurai merze quando iluedrai . | fami cotanto tolgigli montelffi . cosi diduolo morire tosto iluedrai .

[860] Rustico medesimo

N Elastia mipareffere colleone . quando alutieri sono presso adun migliaio . | chepute piu chemfermo vomo dipregione . oche nefuno carname ohecarnaio . | lifuo cauelgli fariano fine bulgione . elachuffia faria rico vno liaio . | elidrappi delino bene arafgione . fariano perfare panelli di quello massao .

¶ Efente tanto diuiuarra fiato . edileonza edaltro affai fragore . | mai nefuno netrouai fismifurato . Edefcielgli difopra untale fudore . | chepare ueleno edolio mescolato . Larongna compie famancanza fiore

[861]

c. 165 a.

C ome fontana quando lagua fpande . cheuerffa dongne parte tanto abondda . | cosi faccieo palegreza grande . versfolafore enono oue lascondda . | edogni membro dicie fora uande . dimoftra lagrangioia cai giocondda | elomeo core cio chefente fande . canto gioioso come aufgiello jmfrondda .

¶ Plogrande bene camore mifa sentire . delamia donña chemafi auanzato . | dilei amare ondio viuio gioiofo . Chio nagio compimento emeo difire . | efono fi dalegreza formontato . pchelmeo canto nompò ftare rinchiufo (1)

[862] Minotto dinaldo dacolle (2)

Q valumque equelli cama pefgio edaonore . nondubi difalire jngaburano . | jmquello castello ladoue lafiore . ditutto quefto jnperio romano . | camfe largheze efino pefgio eualore . lafpra montangna fa altrui parere piano . | atale donna ongnomo fia feruidore . chelbene malato fa diuenire fano.

¶ Diquella malatia chiñe malato . cio auareza epoca canofcienza . | chelei nompò auere pefgio nedaonore . Edamadoña ilfuo piacente ftato . | camfe largheza efino pefgio eualenza . alei minchino p fuo feruidore.

[863] ff cione notaio

V Enuto ebocie dilontano paefe . dicendo chesengnore etale chiamato . | congrande ifforzo mettefi adarnefe . placorona de lomperiato . | efelachiefa lofuo braccio mife . vuole larafgione che dallei fia atato . | forffe conuera che lofranzefe . lafci altedefco onde uacante ftato.

¶ Mafaquistato ilcrede prafgione . nollauera didono lafpada larga . | chegrandifemffa nomfacca lofpuntone . prima conuera fangue fifparga . | amico qualme faccia nolo fone . mala fine luno fia quello dabarga.

[864] Mō

I baroni dalemangna anfatto jnperio . ecomquistarlo credono arafgione . | feuenire uogliono amico atale meftero . nomfaccano dala chiefa partifgione . | eo fono bene cierto cheloloro penzero . elouera tutta embona condizione . | lofpechio abene ciafcheduno ftranero . dinoñauere falfo openione . | or uoti dica amico tutto iluero . conuiene nafetto (3) uengna lalezione . | jnelaudò dio emeff fampero . chedela chiefa ancora cie locampione . | jo nonmicredo uogliha effere

(1) L' s corregge un' altra lettera, che non si scopre.

(2) Il titolo è d' altra mano.

(3) L' a è ritoccato e non si legge chiaramente.

guerero . dichì uuole lafua ppia procieffione . | io ueduto
oño comperare oftero . efuo vicino lamortto agran cafgione.

¶ Amico oruuoli udiredritta fentenza . nefuno orfacca con-
tro alacorona . | chetofto naueria gran penitenza . Sai
chetidico chifì paragona . | conuene bene chesia lafua gran
potenza . fedeltempo paffato berafgiona.

¶ Iarota noñe comfitta amico meo . chepurconuene cora
fia nouo ftato . | pero fia fagio chiuene alбатаfteo . Locam-
pione ebene aparechiato . | fi chefara parere loftato reo .
chififfia folle collui uengna amercato.

[865]

M o

c. 165 b.

Kjbene riguarda doña noftre alteze . elebelleze . delo-
uoftri uifo . | elegientili angeliche fateze . ladorneze .
colamorofò rifo . | elogaio portamento egientileze . piace-
uoleze cheuoi año fiprifo . | aciafcheduno pare auere ciete-
ze . uoftre grandeze . fiano di paradifo . | ragione donate loro
edälegreze . damore fermeze . ciaschuno (2) conquifo

¶ Dauoi diuifo . fta ongne ualore . volle ilfengnore . dio la-
fua pofanza . | farne moftanza . quando uiformone . tanto
uamone . efecieui donore . | chefiete ilfiore . diquanto doña
auanza . dangielfembianza . jnuoi nō mancone.

[866]

M o

Come ilfole fengnoregia ongnifplendore . efaftere cia-
schuna claritate . | cofì doña iluoftro nobile colore . elo-
gaio portamento elabieltate . | eladorneze diuoi elualore .
quante fono doñe nefengnoregiate . | fichelagiente ne tutta
nerore . cheterena figura effere poffiate . | qui fiferma cia-
schuno conofcidore . guardando bene uoftra nobilitate.

¶ Oangiola fiate . didiuiua altura . ochedio uolle moftrare
fua pofanza . | delebelleze jnuoftra fighura . Chenomfi puo
trouare jnuoi mancanza . | chiuiuede mai nomfente ranchura .
mafempre uiue jngioia enalegranza

[867]

M ò

Tutta giente fatemarauigliare . mirando donna lauoftra
beleza . | elogaio portamento elofguardare . diuoi che-
fiete fomā dadorneza . | chenomfi puote jnuoi putto trouare .

(1) L' o finale par corretta in e.

altro chetutta nobile gientileza . | vostro angelico viso laoue
apare . chiluede sempre agioia edalegreza . | nonfi poria co-
lingua diuifare . gientile mia doña quante uoftra alteza.

¶ Edio mirando doña iluostro uifo . alamprimeramincar-
naste jncore . | fiche dongni altro uolere madiuifo . Efi-
mauete neltutto comquifo . | diuoi mia donna amare dipuro
amore . chemai nospero naltro paradifo.

[868]

Mo

Gjanomporia colalingua dire . come damore sono corppo
alma ecore . | ecome fermo sono lui seguire . diquanto-
emia potenza emio ualore . | questo mauene tale fengnore
gradire . chema condotto jnuono fero erore . | catale madato
chio degia ubidire . femificiela me mortale dolore . | equan-
do sua bielta uegio aparire . locore maghiacca efugiem
ilcolore.

¶ Ondio nonfacco quale parte imitengna . chelouedere
mida uolglia edifio . | jntutto cio came pare chemi fdengna .
Pnonuedere gia nonmetto nobrio . | cofi mortale uita jnme
renghna . cadime punto nonpoffo diciere mio.

[869]

Mo

A lamprimera mente chio guardai . uoftra foura piagiente
gaia figura . | corale mente tutto midonai . auoftra vbi-
dienza jmfede pura . | dicio seguire partire nōdegio mai . ne-
nomporia mentre uita midura . | conumilta merze tanto chia-
mai . dauanti uoi gientile criatura . | chepietate jnuoi tanta
trouai . chemeuue jmfularota diuentura.

¶ Intale alteza coronare dengnaste . pchio fourongnamante
fui gioiofo . | fi amorosa gioia mi donaste . Ordelarota sono
neltutto giofo . | mia vita emortte femi defdengnaste (1) . chio
nontornaste iloco fiamorofo

c. 166 a.

[870]

Mo

tenzone xij

Sedio poteffe adimoftrarillo fore . ocolalingua dirillo apta-
mente . | alpaffo oue condotto lomio core . eciafchuno
membro jncarnatamēte . | eo faccoc hepieta naurebe amore .
fi chegiria dauanti alauenente . | efi leconteria ilmortale do-
lore . elagrampena che p me fifente . | pchemifdengna lo-
fuo gran ualore . nefidichina uerdime neente.

(1) *La prima s par corregga una n.*

¶ Poi cio non posso amore come faragio . catu folo mai
condotto jntale loco . | fenonmaiuti fai bene chio moragio .
Amore merze dime pur folo vnpoco . | callei chui dato mai
auassallagio . lapregghi chemitraga desto foco.

[871]

M o

A Mante fe cai bene folle ardire . dicensio me chio fosse
tuo mefagio . | aquella pchui di cheftai ilanguire .
egrantormento portti nelcoragio . | orcredi folle chedio uada
adire . figranmenzongna come udita tagio . | fapiendo chio
conofco tuo fallire . ecome dritto nontieni mio uiagio . | di-
cio neiente nonti puoi courire . ne piu cielare dame tuo
fallfo ufagio.

¶ Setu vuoi dire pme condotto fia . afoferire alchuno tor-
mento opene . | dico chefalli cheffere nonporia . Chequale
amante jmfua balia mitene . | enonfi parte dalamorosa via .
fempre formouta jngioia lafua fpene.

[872]

M o

C jerto amore jo nonfo lacafgione . pche uolere fimet-
termi nobrio . | dicensio chio noño putto rafgione . che-
dinamare agia uolglia odifio . | orcomo trouo jnte tanta men-
zone . chedime dicere puoitutto mio . | negiamai nonti feci
fallifgione . chequanto ualglia date folo tengno jmfio . | pte
guidato sono tutta stafgione . date fequire vnora mai non-
partio.

¶ Efemai meffo jmfegnoria ditale . chemidifdengna laffo
chefare deo (1) . | chubidire nemerze gianonmivale . Esono
amore uerte tutto leale . | neiente churi deltormento meo .
dunque dire posso mia vita emortale.

[873]

M o

A mante no madifamante dico . edicio tene uolglia
ciernire louero . | cadio comefso bene ficome amico .
ate midiedi emolto volontero . | efedite (2) fequire ora mi di-
fdico . gia nonti debo parere menzonzonero . | poi mife fatto
affai crudele nemico . ediuifarti uolglia jnche miftero . | fattai
palefe dinouo edantico . lanare oue conduffi jntuo penzero.

(1) Dell'o finale si vedono le tracce; ma pare aggiunta d'altra mano, coprendo il punto che segue.

(2) La d è corretta da t.

¶ Sichenefai parlare troppo lagiente . fanza colppa aidato lei difpregio . | conifformarti auolontata mente . Epurvuo dire came fia vbidente . | efolo procacci quanto puoi lopregio . lei torre eme queſto fo (r) ciertamēte.

[874]

Mō

Ajme tapino chetodo contare . amorchefe uerme cofi ſpietato . | cheſſai maimiſo atale donna amare . cheſolo duguardo dallei nōſono cangiato . | edio purcomſofrire econchiamare . me'zede allei tuttora agio oſeruato . | credendo tutta via chumiliare . uerme uolleſſe ſuo crudele ſtato . | fiche condotto ma jntanto penare . congni tormento alcore me radoblato.

¶ Dapoi amore chenomiuale ſofrenza . elopiaciere dilei fiore non milarga . | vedi chedai uerme falſſa ſentenza . Chio fo comagua quando uiene belarga . | conuiene p forza chelaſua potenza . jnmolte parti fidimoftri eſparga.

c. 166 b.

[875]

Mō

A Mante ſetua ſchuſa tiualeſſe . aſſai laporgi comſolle ardimento . | chio ſacco bene ſetanto tipiacieſſe . ladoña dichui fai ſifero lamēto | jo nonmicredo ſitidiſpiacieſſe . plei ſofrire aſanno otormento . | ſono ciertto ſedallei gioia uolleſſe . chepiu cielato ſaria iltuo portamento | chetropo ſuia qualamante credeſſe . p viſta ſola auere ſuo piacimento.

¶ Maſetuai quello chediſſi euoli . cioe labocie dillei queſto eciertto . | dumque pche piu tilamenti odoli . Chetudimoftri bene jna pertto . | chetu diſami lei eladiſuvoli . ecio nonpuoi tenere punto couertto.

[876]

Mō

A Ncora dimia ſchuſa amore nontaccio . dicensi chenne ſia tanta follia . | chetutto quanto locontrado faccio . chepiacie allei chui meſſo mai jmbalia . | edio agrado ciertto aſſai piu auaccio . dolore epena jmfua ſengnorìa . | cauere p altra ongni gioia eſollaccio . p fermo ilpoſſo dire jmfedemia . | Etu amore chemeſſo mai jntale laccio . chepuruolleſſe partire nōmiporia.

¶ Chenolaſeri delamoroso dardo . poi uederai fecofi ladiſamo . | cometudi ouerte ſono codardo . Maſedi tutto quanto

(1) L' f corregge una c, e non è ben chiara.

difio ebramo . | p me ficiela etutora netardo . fono folle amore
fate nefe richiamo

[877]

M ò

Sono bene ciertto cheleale amante . chetenero uole dritta
lauia amorofa . | conuene chefoferifca pene quante . pia-
cie acollei iuchui ilfuo amore ripofa . | cononmoftando uita
nefembiante . nevolontate inuerdilei noiofa . | chi cofi ama
fente gioie tante . chemai nomfa chefia uita dolgliofa . | e
chie nel contrado benefante . fouerchia lui pena dolorofa .

¶ E fetu comedi pur pene fenti . proue datemedifimo fia
longaño . | pche dillei odime tilamenti . Sepurtipiacie euoli
lotuo danno . | credi chefforzi lei p chui tormenti . ala tua
colppaeday pena edafano

[878]

M ò

AMore quanto jmfauere piu mafotilglio . piu ciertto fono
ilmio male pte ficrede . | ma quale fia alotuo comfil-
glio . riduco tutta mia opera efede . | fagio fallato folo me
neripilglio . dicio nonchero p dno nemerzede . | maquale
uendetta piuttipiacie pilglio . cafero chelobono fengnore
prouede . | jnuerllo fuo fededele delgran perilglio . oue p fua
difalta ficonciede .

¶ Chetutto ilmio pemfiero difio cuolgla . equanto pote
edaue jnme pofanza . | foloficonducie plei cheforgolgia .
Verme ondio nonpartto mia fperanza . | lotuo comfilglio
amore nonmi fitolgia . chedegia fare uerfi crudele amanza

[879]

M ò

IOfo pferiño qui noña partito . chefanza meue amante ef-
fere nonpote . | nedalchuno effere dafua amanza gradito .
fefono uerme lefue opere uote . fora amante iftare miuoli
giechito . edelomio comfilglio nontote . | dafalli nomfarai
mofttrato adito . madamorofa gioia fiano mie dote . | edatua
amanza ancora fempre gradito . fiche damare farai fopra
lerote .

¶ quefte lomio comfilglio chefia vmile . cortefe largo jn-
ciafchuna proua . | edi cofumi neltutto gientile . Tva vo-
lonta difollegiare nonfmoua . | jnuertua manza mofttrare uifta
vile . ebene fequire cio chenamare fitroua

c. 167 a.

[880]

M o

Bene faccio amore chifanza lale uola . chedoloroso faria
fuo viaggio . | cosi chise non coregie atua scola . sem-
pre namare radoppia fuo danagio . | ormai mostrata bene
lauia sola . quella camante de auere chefagio . | pchio tale
uia neltutto tenere uola . efempre te amore ubideragio . | fa
cotanto dichui mapreso tola . diguifa chella fia jntuo fen-
gnoragio.

¶ Poi senamare sono bene leale epuro . chepoffa stringiere
lei dichui mapreso . | ficheuerme faumili fu core duro .
Mase plei amare tutte conteso . | nomi valesse feruire sono
fichuro . sempre faria mia vita jnfoco aciefo

[881]

M o

AMante amante lotuo dire mipiacie . fecomeldi lai jn-
core edinuolere . | maguarda bene chenomfosse falacie .
chetu faria lodano elodolere . | poi chemostrata te lauia ue-
racie . laquale seuuoli amare degitenere . | efelafegui bene
como comfacie . jnciaschuno caoso oue mio podere . | fora
farai dicio chetidispacie . sempre formontera lotuo piacere.

¶ Ese uuoli dire chio comprenda etengna . quella dichui
amare tofidistretto . | chepurti pare che forte tidisdengna .
Sono cierto sefarai cio cagio detto . | chidillei porterai co-
rona emfengna . ep verai atua gioia edilletto.

[882]

M o

tenzone xvij. (1)

SEciaueffe alchuno fengnore piu campo . chespero di-
uolere effere al campo | comque calgilglio nelazzurro
campo . quanto lipiacie euuole prenda del campo . | elao-
ue piu liagrada (2) tenda il campo . elofornisca auro piu ca-
gua campo . | dife nedifua giente nonia campo . fenon come
contro aleone campo . | talfrutto rende erendera fuo camp-
po . chifa fementa pchenondicie i campo.

¶ Masempre uerlli suoi nemici acorsso . egianoftanca ne-
rimane nel corsso . | louero cierniscie come ciashcuno e corsso .
Pallamideffe calmerllino dai corsso . | faltro nesperi che quello
corsso . cierniscilme che gia nomfo la corsso.

(1) Corretto da xvijj

cominciata a scrivere per errore in

(2) L'i corregge il principio di sua vece.

un'altra lettera, forse a, che s'era

[883]

ff cione notaio

A quello fengnone chui dai tale nominanza . chenoncredi nel monddo troui pare . | credo tiportti piu cheseno eranza . orsi para fepotra contactare . | aquelli che delamangna fua pofanza . prefente mente lauieneamostrare | vederemo feco medi carllo difranza . latendera colfuo folle orgogliare.

¶ cheselatende ficomai contato . datutti ifuoi peccati penitenza . | auera equetto cie profetezato . Chemolti fagi loro fperienza . | naño fatta checofi año trouato . macarlllo fugiera platemenza.

[884]

ff beroardo notaio

D Acorgimento prode fiete efagio . jnmolte cofe madiquesto errate . | checarllo fia dififranco coragio . cadongni voño doni cio chenecontate . | orsi para chentrato enel uaggio . fengnore chemena eda tale libertate . | checonuera che purlli faccia omagio . collui achui pefgio tanto date.

¶ Epara fe le fpade tedeschine . aueraño forza contro aquaderlletti . | come tu die amico chesiano fine . Lebataglienomfono come fonetti . | chepungnono liferri piu chespine . pero nomfono fentenze lituo detti

[885]

federigo gualterotti

c. 167 b.

K jdiciercare fengnore fifagia . cologilgliato contactea nomfagia . | delamaesta jmperiera fagia . come digraze ediallore e fagia . | podere forzofo ficome fi fagia . rafgione chelmena naturale efagia . | fecolcontraro quello cauanzi fagia . trouato bene ora ferño ildifagia.

¶ Che difemente quala fatta colta . auera tale che piu nontera colta . | poi fozeranza ditale guifa colta . Nofiro fire uole purchesia colta . | fentenza rima tua noñagio colta . pche pciertto orlaquila colta

[886]

chiaro dauanzati

C onadimanda mangna fcienza portta . mauete amico pfcritta portta . | diquelgli chenelazurro gilgllo portta . venute alcamppo fengnore chelofportta . | che loprofeta merlino nera portta . vermiglio ilcamppo lagulia jfu portta . | adoro que ca aptta gia la portta . edelamprefa molto fidi portta.

¶ Edicie cheuera diqua da po . edancora piu chene dimo-
 fra po . | verlui nesuno (1) contaftare nopo . Conciede ilpapa
 elaltro nondifpo . | p forza frangiefi che carllo po . del-
 campo poco tenere p fuo po

[887] Mess lambertuccio frescobaldi

Voftro adimando fecondo ca pare . puoftra fcritta di-
 grande er'o pare . | credere douete bene chelglia pare .
 quelli chenel campo azurro gilglia pare | mafio nonerro
 opo glie jlcam pare . allafua gente ellui poi uegio fpate . |
 poi uene uermilglia ilcampo jfu com pare . laguilia adoro
 che fourongne pare.

¶ Enonui paia mia rifpofa fera . profetezando come nagua
 fera . | tanta difforzo che chui vuole differa . Efengnore
 nontroua che contro lifera . | ver'la uerllui comfalua gia
 fera . carllo fpara cheuerllui nomfofera.

[888] Mo

Eo faccio bene cheuolonta diparte . ame nompungie il-
 core jnmala partte | fiche giamai pme fofforo fparte .
 parole dimenzongna chi bene com partte . | epero miri la-
 chui fentenza partte . jnciafchuno caufa dicio cheluero par-
 tte . | chedali fagi fidiuide eparte . fiche biammare fipuo
 jnciafchuna partte . | vedeño jnfino aqui chenonua partte .
 chi comquistare ficrede piu che partte.

¶ Edancora dico chebene largo ilpaffo . fichesipuo venire
 uia piu calpaffo . | ma chiuera felo diciessè il passo . Sono
 ciertto fia delterzo colpo passo . | pche nontrouera logiol-
 glia passo . dimia fentenza ciafchuno dottore passo

[889] Mess lambertuccio

Fera fcienza aluoftro core e giunta . poi chederore co-
 tale misate giunta . | che purconuene p forza fiadi-
 giunta . lagiente dere carllo edelgli agiunta . | plosengnore
 che fourongnaltro giunta . lifuoi nemici acorfia eda pie
 giunta . | comfeco atanta (2) etale gente agiunta . chefrancia
 fentire fara inogni giuta

¶ Ondio confilglia qui facciate punto . che chi dacio fipar-
 tte fia bene punto | peggiore pfe auere nompordia punto .

(1) Segue cof cancellato.

qui una a corretta da n.

(2) Oppure ntanta? Forse si ha

Ilgiglio apaffera chefia dispunto | jnguifa tale che quanto
elglia gia punto . noñe neiente apocora fiatra punto

[890]

Mo

Qvalenochiere uuoleffere aportto . colafua naue atutto
fuo diportto . | oue giugnere difia deffere portto .
lafella ilguida cheplei raportto . | chi senza effa vuole
agire etraportto . jmpre fonddo dimare colofuo portto . |
cofi lafella elonochiere cie portto . jnterra cheneguidi a-
buono portto . | equellie carlo chidetta nol comportto .
prefonddo egito talfentenza portto.

¶ Edora fifa ditale fengnore conto . chequanto vuole fia
ofò econto . | edabia giente feco fanza conto . fifara carlo
nonui fia opo sconto . | quefto pfermo fia aciafchuno conto .
chelfuo laboro fentenza cheluero conto.

[891]

Meff lambertucio

c. 168 a.

Conuana eranza fate uoi riparo . jmfraglieranti marinari
aparo . | di ciendo carlo fia delmòddo paro . etra-
montana senza alchuno riparo . | ditramontana uiene fengnore
che paro . fara dicarlo echilfigue difparo . | ede piu (1) ciertto
chedalena paro . chefia neiente contro achi fa paro.

¶ Equelgli euera tramontana conta . lucie ueracie chi allui
fa conta . | pero deluero uoftro detto fifconta . Congni pro-
feta fagio nera conta . | chedelamangna chi ualore conta .
comfua trinciante fpada fnella (2) econta.

[892]

Mò

LAchui fentenza darafgione fifcofta . jntrali fagi punto
nomfa cofta . | pchio aprouo bene p ongni cofta . cio
cheme portto jntaloco fta . | efono ciertto chetale midicie
cofta . calacielata mifere per cofta . | *che* (3) ma chi vuole
dica ke (4) chi piu dicofta . giente naletta difinale mortte
cofta . | chegia nonuara loro ripa ne cofta . chedelo scam-
polo norimara cofta.

¶ Euengna pur chia lafpada larga . chelpagamento ufato
gia nolarga . | carlo collafua giente tante larga . Auengna
chelgli ftea cofi da larga . | jnumpunto neda fentenza larga .
edorfia tale poi ftaremo alalarga.

(1) piu è ritoccato e non ben chiaro .

(3) che è anche cancellato.

(2) nella sua rasura e, pare, di mano
più recente.

(4) ke è aggiunto nell' interlineo.

[893]

Meff lambertucio

Forte mimarauigliu pche ferra . uostro fauere chetanto
 ingiengno ferra . | diciendo folo fia carllo que che ferra .
 laterra elmare ficome naue ferra . | chefengnore uiene (1)
 chepforza ildiferra . diquesto fo che mia mente nō fera . |
 efe carllo faducie aquella ferra . difua giente edillui maj
 nomfi ferra.

¶ Chelatedefca fpada uiene comfengna . pfuo colpire nemo-
 ftra lamfengna . | pchelpapa labenedicie efengna . Efemi
 dite amico chemi mfengna . | tale cheui parlla epoi uifere
 afengno . nego chefolo mio giengno midifengna

[894]

Mō

Kifimoue arafgione follia nōuerffa . mapuo ciaschunfuo
 uerffa . laudareaffai fecō fauer cōuerffa . | epoguardi (2)
 ben chi fa gran uerffa . diriprenfion diuerffa . dirazional razione
 chellui auerffa . | pchio apuo mia sentenza cōuerffa . conchi
 tutol uerffa . dicio caportto caltrui partrauerffa . | chela fran-
 zefe cafa oua tra uerffa . fa ben mutarle uerffa . | ditale guifa
 ifuo contrari rinuerffa . | elapoftolico plungo eptrauerffa . fe-
 defì che non uerffa . bonta dicarlo comfua fpada puerffa.

¶ checarlo jnterra edidio me fagio . tante potente fagio .
 lafua ouera ilmofta edio nomfagio . | echi nafatto afagio .
 diguifa tale ciaschuno adifagio.

¶ chi puruora dillui leuar fagio . merze puruengnalfagio .
 fo pfermo (3) tal paghera il pafagio . | colafua giente fa-
 gio . data sentenza corlachiofa fial fagio

c. 165 b.

[895]

Meff lambertucio

Poi che uolgiete eriuolgiete faccia . nōdirafgiona faccia .
 feguiragio pcalcoragio ffacca . | pchemio tortto atortto
 fodiffacca . chi parmi faccia . chefenza pare me cōmfacca . |
 aluminofa enuminofa faccia . dura ditorre faccia . cio chedi-
 fcredo credo jnuoi nō faccia . | machicomfente fente fi erio
 faccia . nop alegra faccia . come chifportta portta auāti faccia.

¶ Manondifdico dico chele bracca . ciaschun giorno di-
 fbracca . quel delamāgna māgna fo'za abraça . | nomfia
 cierchio dibraccia . fetroua pofta pofta chelofbraccia.

(1) Segue un'asta espunta.

(2) L'ò è aggiunta sopra, nell'in-
 terlineo.(3) D' incerta lettura, perché co-
 perto in parte da una macchia.

¶ Efelatende otende jncamppo lacca . carllo chefiandelacca . pciertto uiraciertto malfalacca . | chenullo male dilacca . filmenera emenera lacca.

[896]

M ò

Diragio pcadiragio queſta uolta . cauegio uegio auolta . cofcienza ſcienza diguiſa ſconuolta . | cheditura fitura emeſſe jnuolta . ptale tale uolta . cheſuia diuia doño cheſeño noſuolta . | ondio uolo ſuo uolo metere jn uolta cheſia aſia cõuolta . ſentenza entenza ſua mainõſia fuolta . | dichui parlo chui parlo ilueriuolta . chicontra cõtra uolta . fallenza falēza agliochi ſi cheſuolta . | medico me dico tal che non volta . defallo fallo tal volta . contraſuarma . ſanzarma faruol uolta.

¶ Checiertto aciertto chin carllo ſpera . ſua lucie lucie ſpera . piu cheſole ſole delmonddo ſpera . | cheſe cheſendiſpera . dilluia uolgia jnuolgia ſeche ſpera.

¶ Diuita loſuita edifi ſpera ! chi bene jmbene ſpera . euole leale portare leale enomfi ſpera . | fa erifa ſua ſpera . eportto co caportto jndritta ſpera.

[897]

Meſſ Lambertucio

Comforte forte eraforte lora . dimonte mõte adora . dipunto ſpunto epunto chedifora . | diguaſta aiguaſta conguaſta jñora . lobono jmbono jñora . conincio quicio trincio cio conora . | prima larima dirima plu fora . uolle eriuolle ora . ſentenza diſentenza atenza (1) dora . | chigioia congioia oia con do lora . chipartte partte āzora . ditorre atorre fatorre diuora.

¶ Dumque ſumque lqualunque neſete . reſia ſia conſente . cheuede eriuede enõuede cio che ſente . | loco jntaloco aſente . cheſfallo aſallo jmfallo diſente.

¶ Pero auero etero amente . nompera jmpera mente . pfonetti netti detti amente . | carllo non carllo ſmente . moue erimoue oue mai nõn mente.

[898]

M ò

Coralmente meſteſſonira cappo . rgo ! atalmio dire cappo . co ! miſaria morte ſine ſcappo . | cheſuariato etutto cio cappo . rta ! edancortuto cio cappo . dere ! veraſentenza nonua cappo . | fordiraſgioni lequitioni cappo . ne ! ſono corette cappo . niſcie ! ſe ſteſſo talſa jn cappo . | ancora

(1) La t è ritoccata e non si legge chiaramente.

delfuo maestro dico cappo . fare / chefegue cappo . rtto
mençongne tali oue noascappo . | chelodire ditali dico cappo .
fanza / iloco cappo . gire . conciaschuno folle fonne cappo .
¶ Edio aprouo p ciertto che aqua . nte / sentenze e aqua .
li / me portte sono efario aqua . lora / sono aqua . ntaño co-
nofcienzia . colppi come nagua .
¶ Mali colppi mortali fiaro aqua . ndo / giungnera qua .
lagiente / checontra carlla fera aqua . | tora lauita laqua .
ntita / fia afai chedicie pur daqua . (r)

c. 169 a.

[899] Meff piero afino

Pvno camino pemfando gia damore . comelglie fiore .
pedagramfengnoria . | fapeiño comõ nontroua magiore .
fenonfengnore . dio eolomõ difia . | camore dimembro jmem-
bro jmfinal core . difuo ualore . lostringie notte dia . | adon-
no ilface fagio efolle (2) alore . eprode eferuidore . percortesia .
¶ Laffua ballia etanto jmfino chedura . chelafigura . fa
bianca euermilglia . | amamarauilglia . toglie eda paura . Pe-
rauentura . vene dinochi ilcilglia . | fifafotilglia . chedentro
fimura . nelcore efura . chiallui fapilglia .

[900] ff Jacopo daleona

Silafcea (3) pfare mia voluntade (4) . bene fiono difafgio fio
Nolteni . | fare vno aquisto nõne grambontade . matenere
laquistato solifeni | chequando lomõ epiufu sene cade .
tanto magiore mente dicie mal mateni | edio chenomporia
fallire piugrade . pfar cong tengna jmbaffo nediueni .
¶ Edadiuene cheptropo fauere . tolle fauere edadiuene lomõ
matto . | edopo daño patto vuole cherere . Merze ichero (5)
chelo co troppo fatto . | chemi doniate iluofro buono vo-
lere . chenomfauiene dauere uoi feno ratto

[901] ff monaldo dasofena .

Donna merze di che merze mi cheri . chio moro amando .
¶ Edio (6) checolppã dagio . | pvoi moro dimi ache me-

(1) Qui termina la pagina rima-
nendo uno spazio bianco per quasi
un altro sonetto.

(2) ace sagio e su rasura.

(3) ea finale non è punto chiaro.

(4) La d è corretta da t.

(5) Prima della i espunta c'è una

u che par cancellata.

(6) Dopo i è tracciata un'altra
asta simile ad una i che pare can-
cellata, ma certo non chiaramente;
la lettura della parola è perciò in-
certa, potendosi anche leggere duo

fteri . dirolui bene edio lontenderagio . | guardate lamia ciera
volonteri . chente vipare mortta neluifagio . | p voi mauene
orfetu meo guereri . anzi uiferuo ordiche ai dottagio.

¶ Camore mafale armati eſta fichuro . madoña arme noñagio
orchefarai . | ifchudo dimerze none bene duro . Condagio
fare ferui euin cerai . | eſto purferuo nomperderai laboro .
pvoi alegro fono epiu farai

[902]

M ò

S peffamente mouomi logiorno . evado (1) pvedere madoña
mia . | equando ſguardo emigiro jntorno . in quella parte
ouecredo ſia . | edio uegio loſuo bello viſo adorno . velato
pche cielare ſiuoria . | cangiati drappi ſol pchio fogiorno .
noñfacca p uedere ſua giētilia . | quanto vuole uada efacca
ritorno . lopiu cielatamente p lauia.

¶ (2) Nomſiporia damiochi (3) cielare . chio nonconofca bene
ſua fembranza . | efendome neloco (4) laoue apare . Sicome
que chefa diſe moſtranza . | neloſpelglio ſebene uiuole mi-
rare . diſua figura uede ſimilglianza.

[903]

M ò

P oi chelo ferro lacalamita fagia . uerla ſtella diriza man-
tenente . | efelaſtella pſchuritate cagia . ſiciela gia nom-
parte dineiente . | coſi madoña moſtrandoui ſaluagia . dame
cielando uoſtra fazone piagiēte . | nonuaſcondete ſi chedio
noñagia . agliochi uoſtra figura prefente . | enōviuale chegia
nōmiſcoragia . diuoi amare mapiu fono vidente.

¶ Epurueniſſe chemiſofte aſcofa . nonui poteſſe colgliochi
ciernire . | faccate chelocore nonuida poſa . Giamai nom-
partto uoi ſempre ſeguire . | ſintanto chefarete ſipietofa . che-
nonui piaccia chio degia morire.

[904]

M ò

c. 169 b.

I prendo larme adifendere lamore . pero ſiguardi chi gia
ſatto ofeſa . | auengna chio fono bene conoſcidore . da-
miei colppi neſuno po fare diſeſa . | edio colppifco orſia di-

(1) La v corregge il principio di un' altra lettera, forse a, cominciata a scrivere per errore in sua vece.

(2) Il segno ¶ è quasi completa- mente abraso.

(3) Segue ritra cancellato.

(4) Oppure noloco? La vocale finale poi e anch'essa d'assai incerta lettura. Sembra una o corretta in i.

fenditore . chi vuole amia sentenza fare contesa . | cadio apuo chetale mostra difore . camore locore elarma gliagia prefa . | chegia noncape illui poco nefiore . manodia amore elifa guerra aciesfa.

¶ Etanti sono chetengono questa via . chedoueria laterra perfondare . | epiau nomsoftenere cotaresia . Camore achui si vuole bene tutto dare . | comsecō portita largheza ecortesia . eciaschuna uertu cheuuoie amare.

[905]

Mō

¶ Intendantenda chi piu montare alto . epemffi bene ciaschuno chente loscrofcio (1) . | facendo dicaduta poi losalto . nomfi troua rimedio jntale stofcio . | fadicolore chente vuoi losmalto . mantegnendolo bene b puo dirposcio . | tutto piacere enōmai difalto . oro fa omo ualere ecio conofcio . | femifero core nolifa afalto . chicio pfiede sua vita enangofcio.

¶ Nonchio dica ricore lanimo embia . diguifasi cheneltutto mi paghi . | madico chericore delluomo ecopia . Sevuole ualere cononuita sciempia . | ornate poi delidilletti (2) uaghi . euolglio credere che depiu ritropia.

[906]

Mō

¶ Ajme lassio ache mortale sentenza . sono condotto delo meo difire . | chelamia doña vuole fanza fallenza . nel tutto daleale amore partire . | emi comanda chio faccia sfrenza . piu nonuolere del suo amore gioire . | fetanto verdime lasua potenza . forgolgia lassio mia vita emorire . | ma poi camore asua vbidenza . madato tutto sono plei seguire.

¶ E nomfaro dauoi doña contesa . sifono jnuoi amare puro eleale . | chegia mai nonvi poria fare ofesa . Sepurpartite eouiconofco tale . | chepocō voi starete ala difesa . chefanerete mi colpo mortale.

[907]

¶ Obadalischio alofpechio lucente . va ammirare conitbalimento . | el cieciere canta piu gioioiosamente . quando viene alofuo finimento . | lopaone turba quando epiau gaudente . poi cassuoi piedi ariguardameto . | aufgiello fenicie sarde ueramente . pritornare jnouello nascimento.

(1) L' i è aggiunta nell' interlineo. | (2) La prima i corregge una e.

¶ Inta nature eo sento mabenuto . camortte uo allegrro
alebelleze . | emforzo ilcanto presso alofenire . Estando gaio
torno difmaruto . | ardendo ilfoco jnuou juallegreze . puoi
piu giente achui spero redire.

[908]

G vardando lafontana ilbuo narciso . delo suo uiso forte na-
morao . | entanto chelouide fue comquiso . edimmarito fi
chefoblídao (1) . | pensando chenfralaqua fossafiso . edincarnato
cio calora mirao . | volgliendolo tenere fue diuiso . datutte
gioie efua vita finao.

¶ Cofi credeo fenire fimilmente . poi sono venuto aladolze
fontana . | doue laspera ditutte belleze . Volendo labrazare
trovo neiente . | piago esofpiro lafresca ciera vmana . pchui
sollezo epero jngran mateza.

[909]

tenzone iij. c. 170 a.

G gentile donzella forma edimfegnata . poi cagio jnteso
diuoi tantoranza | chenoncredo chemorgana lafata .
neladonna delago negoftanza . | nefesse alchuna come uoi
prefcata . editrouare auete nominanza . | ondeo misfaccio
vmpo dimirata . cauete difauere tanta bondanza.

¶ Pero feno fdengnaste lomeo dire . voria venire auoi poi
nomfia fagio . | auccio chentutto mi poria chiarire . Dicio
cheo dotto nelomio coragio . | eso chemolto miporia nantire .
auere contia deluostro fengnoragio.

[910]

Compiuta donzella

O Rnato dicangraprefgio ediualeza . erisplendente di-
loda adornata . | forte miprefgio piu poi ue jmpla-
gienza . dauermi jnuostro core rimembrata . | edinuitate
amia poca possanza . peracontarui feo sono jmfegnata . | co-
me voi dite cagio gran sapienza . maciertto nõne sono aman-
tata.

¶ Amantata nomsono como uoria . digranuertute nedipla-
cimento . | maquale chifia agio buono volere . Difeguire com-
buona cortesia . | aciaschuno cama sanza fallimento . cheda-
more sono euolgliolo vbidire.

(1) La prima o corregge una lettera che non si distingue.

[911]

Pcongni gioia cherara egraziofa . mifono tardato com-
piuta donzella (1) . | clauere scritto alauofra rifpofa .
laquale faciefte ame frefca enouella . | ebene fiteftimonia
perlalofa . chedime vfafe cheuoi fiete quella . | jnchualteza
egran valore ripofa . cotalaboro mofttrato fua fiore bella.

¶ Sua fiore bella edamare lofrutto . mofta nalteza come
dalto ftato . | pero jngioia abo uoftro detto tutto . Epregoui
chemifia pdonato . | fio minvitai laouefono alpoftutto . chio
nomfono dengno deffere prefentato.

[912]

Mō

tenzone ij. (2)

Sobene amico molto tratnanti . jndire chefe jmfengnorìa
damore . | edicio fai gran vifta efembianti . fichene jm-
fralagiente graromore . | epchelodimoftri contuoi canti . non-
credo cherifponda acio locore . | chemolti fono chefapellano
amanti . chedamorofa uia ciaschune fore . | fepur di camì edi-
cio tiuanzi . pregoti piacia trami duno erore.

¶ Nel quale fono lontano tempo ftato . cioe fauere onde
fimoue euene . | damore lofuo precipio ftato . Etale qui-
ftione adiffinirila bene . | nomporia fare altrofmo chenamo-
rato . pero rifpondi amico famortitene

[913]

lapo delrosso (3)

Sopfermo chio faccio fembianti . euifta amico ficome ama-
dore . | chenferuire lafua doña trafi nanti . edacio mette
uita arma ecore . | efenuoli dire chilodimoftri jncanti . fap-
pia pciertto chemida ualore . | lapiu fourana doña chefa-
manti . didrappo alchuno elqualagia colore.

¶ Edellerore nelquale tufe ftato . jtene trago edirolti bene . |
onde fimoue damore lo primo ftato . Ortifo ciertto cheda-
gliochi uene . | pero chenamore fono conuentato . cotal fen-
tenza ame benficonuene.

(1) *Il Postillatore sottolineò com-
piuta e nel margine destro dello
stesso rigo, collegando con un frego
gli ultimi versi del sonetto precedente
con i primi di questo, scrisse: Com-
piuta*

(2) *È scritto sul margine destro
del rigo successivo.*

(3) *Dopo lapo v'è una rasura, e
delrosso è stato aggiunto da mano
più recente.*

[914] ff Jacopo daleona

c. 170 b.

A More pare corgholglioso mi fera . tanto abondosa mente midan costa . | piu mincalcia cheseguscio la fera . chem-piano noladimette nen (1) costa . | quanto partire piu mi uoida la fera . tanto allei mirifringie ea costa . | madona pfe sola nonmifera . cotanto male chetroppo mi costa.

¶ Ebene sape chomo sono suo feruo . ecomo vbediente le-sono ftato . | magia lamore nonci pone mente . Anzi difringie me solo che feruo . | ellei nontocca nemoue de ftato . Epar-telesi dacore edamente.

[915] ff jacopo daleona

K Ontessa etanto bella efagia econta . chio nolofaueria contare jn conto . | contenenza piu gaia che conta . ede acontata diciafcunomo conto . | losuo bello contenemento se conta . pli conti eboni chesano conto . | chepur deconti ede ualenti e conta . di edaltri checontati noña conto.

¶ Laconteza elpiaciere chella contene . famegliò contenere lopiù contato | elifa fare piu conta contenenza . Contento allei feruire sta chicontene . | contare loui fauria tale ca con-tato . caplei sola contene contenenza

[916] ff jacopo medesimo

M Adonna chenuoi lomeo core foggiora . messere econuoi lomeo sidimora . | madonna ame lomeo mai nontorna . messere lomeo nofta meco vnora . | madonna che cofi licori atorna . messere elopiagiare chelinamora . | madonna si deuoi chesete adorna . messere edeuoi chebonta uouora.

¶ Madonna dumque bene ficomfacie . Messere si belleze e-bontade jmfembra . | Madonna louoftro dire eueracie . mess diuoi tuttora mirinembra . | madonna vmque altro cheuoi nompiacie . Mess mortto fia chimai nedifembra.

[917] ff jacopo medesimo

M Adonna diuoi piango elamento . echeminganate ondio dolglio fouente . | messere edio dolglio chedauoi cien-to . fiate sono jngañata malamente . | madoña puoi opena

(1) Sulla e e tracciato uno svo- si era cominciata a scrivere per er-
lazzo, cioè il principio di una l che rora.

etormento . edolore nelo core enelamente . | meffere gioco eluoftro uerzo cheo fento . puoi menciende elfoco troppardente.

¶ Madonna tutto auene pgielofia . epfinamare checiaschuna dolglia . | cheteme dipdere cio cambalia . Meff poi chediuenire folglia . | algliamadori piu franoi nomfia . macio cheluno vuole laltro uolglia.

[918] ff jaco po medeffimo

S elmeo namoramento efino core . lungiamente fu tenuto adingaño . | puoi chenonchurate elmeo dolore . elapena chequafi mortto maño . | noñe pizaciuto nepiacie adamore . pero miriftora lapda eldaño . | nouellamente matratto dolore . ema ritornato engioia laffaño.

¶ Kema dauoi maladoña diuifo . ema donato atale cafe macolglie . | emidona follazo egioco erifo . Mai nonminganeran piu noftre uolglie . | eluoftro core legiere chenuoi affifo . ficome fono inalbero lefolglie.

c. 171 a.

[919] Ruftico medefiño

Q uando fer pepo uede alchuna potta . egliani/trifcie ficome diftriere . | enofta queto jnanzi falta etrotta . ecázifcie che pare puruno fomiere . | ecombaiardo adella firagrotta . eponui ilcieffo molto uolontiere . | edancora delalingua gia non dotta . efpeffe uolte mordele ilcimiere.

¶ Chiuedeffe ferpepo incauallare . edanitrire quando fua doña uede . | chefi morde lelabra euuole razare . Quelli chedippo pare nõfiricrede . | quando ual cieffo filafafciaquare . file ftringie lagroppa chella pede.

[920] Ruftico medefiño

Q uando egli apre laboca delatomba . pdire parole meffere cafentino . | finel gozo labocie glirimbonba . chedifertta ledonne egualta uino . | ebaldanza fidorme quando tromba . edallo pgica meffere vgolino . | maquefte ilgrande faftido checolomba . ficrede cheuerffe foffe merlino.

¶ (1)

(1) Segue in bianco lo spazio per le terzine.

[921] Rustico medesimo

DAchie guerra mauete jncominciata . palefero deluostro puttineccio . | dela foia chetanto uenontata . chenomfatutera p palo dilleccio . | nonuira corda dona alafiata . chenoï stemo afamsebio jntale gineccio . | efepermolglie uauesse sfofata . nondubiate chelgliera vno bello farneccio.

¶ chefofte putta ildie cheuoi nascieste . edio neleuai fagio nelastalla . | chelchulo jnterra tosto pcoteste ¶ Efedio fosse stato vna farffalla . | marauilglia faria fimiscoteste . voi spinigate col chulo quando altri balla.

[922] Rustico medesimo

Avoi chierma fo dire vna nouella . feui porette ilchulo alcolombaio . | cadio uiporgiero talemanouella . fenonui piacie jo noneuo danaio . | matornerete uolontieri pella . chella pare dritta mente dunfomaio . | contutto che nomfiate fizitella . chetropo colmo paiavi loftaio.

¶ Adunque chierma noncidate jndufgio . chepedire uifarabo come uaca . | separete lenatiche alpertufgio . Tvtte laltre torete (1) poi peraca . | fiui rinzafero colmio segufgio . che para car no uefca delataca.

[923] Rustico medesimo

Douunque uai conteco portti ilcieffo . oibugiereffa uechia puzolente (2) . | chequale vmque psona tista presso . fitura ilnafo efugie jnmantenente . | lidenti legiengie tue menaro greffo . chelitaseua lalito putente . | lefelle paiono lengna dallcipresso . jnuerlotuo fragore tante repente.

¶ Chepare chefaprano mille (3) monimeta . quandapri ilcieffo pchenontisco...e (4) | otirinchiudesse como nonti fenta . Pero chetutolmonddo tipauenta . | jncorppo credo filglinti leuolppe . / talezo nefcie fuori foza giomenta

(1) Oppure terete?

(2) uechia puzolente è ricalcato da mano posteriore, come tutte le parole alla fine e qua e là anche nell'interno delle righe di questo sonetto.

(3) Segue un'asta espunta.

(4) Qui il ritocco è così confuso che riesce impossibile la lettura. Il ritoccatore non ha forse compreso

esso stesso quel che era stato scritto e che forse era stato portato via da una rasura. Egli ha rintegrato il guasto con un et cioè scoete. Della primitiva scrittura l'e finale è chiara; ma si vedon pur le tracce di una l e di una p; e la ricostruzione, voluta dalla rima, di scolppe, è ovvia.

c. 171 b.

[924]

Rufticō medefimō

Poicheguerito fono dele mafcielle . jonorido ancora c hi-
fmanio ecāto . | chefifconciaro pridere dinouelle . chemi
conto criftofano dritto fanto . | chui nombifongna colla nema
nouelle . cofi letifciorina adongni canto . | echi nomfirale-
grera diquelle . jmparadifo aurebe dolgie epianto.

¶ Oicierne delpapa bene auenturato . lafciafi andare dimano
delo sterllino . | credi acriftofano che none donato . Pdio
focorri quello gientile bandino . | chefia pte dimortte fuci-
tato . enelefcritte conte baladino.

[925]

Ruftico medefimo

Bvono jnconincio ancora foffe uelglio . vebe ilualente
meffere vbertino . | vofta grandeza ua dibene jnmelglio .
cauoi neuiene ilbuono conte bandino . | quello daromena
chefengnore delpelglio . vintende fo cagione delofterlino . |
efaccio bene femolgie nona iluelglio . chegliaffefini ameffi
nel camino.

¶ p domandare ladiana ofua forella . chequello dafefio noñe
tanto ardito . | chelgliogi adomandaffe la fanciella . Etanuc-
cio nemolto ifbigotito . | enoña piu fperanza jmfuo caftella .
nelcardinale fecondo cagio udito

[926]

Ruftico medefimō

Ilgiorno aueffe io mille marchi doro . chela dianuza fia
conteffa diana . | efanza grande iffolgoro diteforo . enon-
caualerefca necattana . | efermo piu chelgienouefe moro .
lodetto dicriftofano jntofcana . | epoi apreffo fanza gran di-
moro . faremo delaltra oreuole (r) marchifciana.

¶ fralgialtri partiremo li cafati . donati edadimari fiano
delcapracca . | didonatone tofinghi egiandonati . Sepiu vena
chenomfiano maritati . | deano laparola laouepiu loro piacca .
eferilieuo ua fia delglia bati.

[927]

Rufticō medefimō

Dvna diuerffa cofa che aparita . colfiglio cabiano guardia
jfiorentini . | eguale quelgli cheuole campare lauita .
fimandi aluelglio p fuoi afefini . | checia vna lonza fifiera

(1) L' r corregge un' altra lettera, che non si distingue.

edardita . chefecarillo fapeffe ifuo confini . | edelafua prodeza
aueffe udita . tofto nandrebe fopra ifaracini.

¶ Machie quefta lonza orlo faccate . panicia eglie chefate
odafiorenza . | cofte noftanziate ocaualcate . Chefefeguifcie
jnanzi fua ualezza . | comelgli afatta adietro filgli date . fi-
churamente jnguardia lapenza.

[928]

Ruftico medefimo

Elmufcia fifadiciere ebandire . quale dona nonaueffe
buono marito . | cagia picioło dificio daferuire . cheuada
allui cadene bene fornito . | edancora quefto fa nelbando
dire . chefedici oncie fanza irimonito . | edicie bene feno
lofa (1) pedire . adongni tratto cheuuołe pdere lonuito.

¶ Mafefene ateraño almio comfilgio . jnanzi ilprouerano
uerdimezo . | que q ca lafchiena bianca elcouermilgio.
Epoi quando uera colaldafezo . | daranoui conambo mani
di pilgio . cabene ripallegiarlo eglie vnuezo.

[929]

c. 172 a.

Venuto mentalento difauere . famare fipuote lamore fanza
daño . | chio vegio affai prefgiati difauere . amarlo
molto nomfo fe lor daño . | nedio nolpoſſo amare ne fauere .
camare fipoffa caltrui nonfia danno . | maforffe chemingana
lo fauere . chenagio poco auengna cheme daño.

¶ Voi nedimando chenaute affai . chemimoftriate ſefi puote
amare . | chedaño nontorni poco odaffai . pero caſau iolo-
uegio amare . | ficome afolli odaltra giente affai . ſedano
foſſe noldoueriano amare.

[930]

Mō

Eo nonmicredo nomō tanto fauere . chedir poteffe ben
damorfu daño . | chefenō forzo bemfi puo fauere . con-
tramore difemffione non daño . | cheſua potenza (2) amico fo
fauere . ciaschunaltra plui ſipuo dir daño . | dicontaſtarlo
alchuna poſ fauere . nō ciertto equeſto ppiu danno . | equale
dillui piu credesauere . ſuo minori colppi nomfa cio che daño.

¶ Edio chedefuoi colppi ſent affai . micredo che qual piu
gioia n amare . | elgli tormento poi chefuori diſſe . Pero

(1) Forse laſa, ma qui, come nella (2) Una macchia copre in parte P o
ſarola precedente, la lettura è incerta e la t; forse ſarà da leggere pottenza
per alcune rasure.

amico chidamore affai . | notricherallo fol dipene amare .
elfauio jmfua ragione bello diffe.

[931]

U Mile mente faccio auoi preghero . cheduno penzero .
lomi core tragate . | laconuenenza dicouì chi fpero .
qualinprimero . fa fua nafcitate . | dele due graze chelcora
miftero . ditemi iluero . erafgione mostrate . | cioe conq-
fcienza efeño jntero . ilpiu altero . quale di bontate.

☞ Mostrate mi qualprima fue nafciere . equala piu uertute
jmfua potenza . | difpenzatename uoftro parere . Sichelmi
core tragate derenza . poi chemanifo fifero uolere . taciere
nompoſſo dudirne ſentenza.

[932]

M ò

U Ofro prefgio amico jnmio penzero . enelmio ſtero . uoi
cheuoi faccate . | comandamento lagio (1) dauoialtero .
pero ſofero . cio chedomandate . | dirne lomi parere ſe-
menzonero . ſoneſtranero . dalaueritate . | p cortefia ſolo
queſto ui chero . efo preghero . ſolo chelamendiate . | dico-
noſcienza dicouì peruero . puremeſtero . equi nondottate.

☞ Sua ppietate . noña podere . ne pocappere . jncore di-
ſapienza . | vidico ſenza . ſenno dauallere . Nefeñauere .
fuori diconofcienza . | nofan partenza . cheſon dunuolere .
edumpiaciere . ancordiualenza.

[933]

Malglio

A lta delalteze piu altera . cortefe dicortefe cortefia . |
plagiente diplagiere plagientera . contita diconteze ſe-
contia . | chiara dichiareze tutora clera . valente calualore
dai ualentia . | amore dite amor ſinamorera . uedendo loue-
dere chente uedia.

☞ Vegio uedendo loſomō uedere . diletando diletto jndile-
tanza . | concompiuto compiere compimēto . Agio auuto
auendo noauere . | etengno nontenere jnmiatendenza . pacol-
glienza dacolto acolglimēto.

c. 172 b.

[934]

Malglio

B Emfa moſtranza omō cheualglia poco . cheſegue dolglia
onde gioia gliaſconda . | edio neente accio nonmena-
doco . macomfortto compiu tempeſta londa . | edigran fiaña

(1) *L'o finale non è ben chiara.*

noninciendo necoco . chemelafpengne laſpera giuconda . |
enallegreza prendo portto euoco . chefouente uolgie egira
lafponda.

¶ Lafponda chedorgoglio fale diportta . deabaffare laſua
gioia jncorotta . | folle chitale frutto atende enonchura . Manti
tbaldifcono dalegreza mortta . | edaltri piangono loro gioia
edificotto . volonta jngaña epiaciere epaura.

(1) Nontibifongnia giacomonpiovano . almioparitaparara (2)
ſchermire | keſibencirifie laſpadanmano . ka deſtra edaſiniſtra
puokolpire . (3)

[935]

c. 173 a.

Senqueſto dir preſente ſichontene . alchuna choſa cheſſia
ſchontra honore . | laqual peruiçio ſia deldicitore / ouer
dela ſentença chon fauene . | ipreglio quei nelchui choſpetto
uene . checiaſchedun proueggia per amore . | Chomo ſeguito
iaggio aciaſcun chore . loſu uoler dicendo gioia z pene.

¶ uertude z uiciò (4) chome mañoſtrato . perſadiffare ciaſcuno
nelſu diſio . | mantenendo maniera diſeruire . Eſſe incio me-
ſpreſo aggio neldire . | inuerita ſechondo ilparer mio . Cor-
teſe fallimento eccio iſtato.

[936]

Seunqua fu neuno che diſeruire . acchoncio foſſe bene lo-
ſuo volere . | acciaſcheduno / ſechondo ſupodere . Siſſonio
un di quelli cheual diſire . | Ecchamerei innançi dimorire .
che dino / dire faciendone ſpiacere . | dichofa inchio poteſſe
mantenere . lamicho añe ſença farlo partire.

¶ Sicchubbidire talora nichonouene . pero didir chenõme
bene ingrato . | malfo (5) perlaragione dauanti detta . onde
ſenonne lopera perietta . | tutto chinonmi ſia pero iſchufato .
Richordolfallo chichonofco inmene.

(1) *D' altra mano.*

(2) *La lettura è qui, come in vari altri punti di queste due righe, assai incerta.*

(3) *Seguono due righe abraſe completamente. Il reſto della carta è laſciato in bianco. I ſonetti che ſeguo-
no a c. 173 e ſegg. ſono d' altra mano.*

(4) *In tutti i ſonetti, come pure nelle canzoni ſcritte da queſta ſteſſa mano (cc. 99 b. - 101 a.), la z è rap-
preſentata da una t con la cediglia, che ineſattamente la ſtampa ripro-
duce con ç.*

(5) *L' o finale non è punto chiara, perché riſulta da una correzione.*

[937]

Perfetto honore quanto almiparere . nonpuote auere chinnōne soferente . | nefralagiente acchoncio chapere . poi chettenero / uifi uuol possente . | nenon neente dumilta fauere . Ondelpiacere / uene acchila fente . | perchelfacciente brighaffuo podere . dife tenere / dilungi allui fouente.

¶ Ede piacente incio lasua vfança . Checchoftumança non feria gia bona . | lui dipersona chaue per pietança . noia zpefança mauoglia effomona | quel chui dio dona honor ebaldança . eperleança . delfofrir chorona.

[938]

AMicho mio perdio prendi chonforto . inquefta tenebrofa ual mondana . | mentre checci dimori / euieni aporto . inqualmaniera farlopuoi piufana . | nenonti lamentare gia dalcun torto . checciriceui netti paia iftrana | Chofa chauenir ueggi ma acchorto . dimora delaria farti lontana.

¶ Che quefto mondo fue cofi chiamato . dalafcrittura chefanti trouaro . | chenonci uien neuno fifia beato . Chaffai loftallo noli fembri amaro . | onde fecciti senti tugrauato . inpace ilti chonporta chilomparo.

[939]

Iuiuo difperança / Ecchofi face . ciafcuno chalmondo uene almiparere . | Epoi miueggio conpangiuia auere . ditanta buona gente dommi pace . | tuttor afpetto elafpettar mi piace . credendomi auançare lomi podere . | Chofi fiegue ciafcuno quefto uolere . enfi fatto difio dimora zgiace.

¶ Matuttauolta cie mentormentato . quei cheffi fape acchoncio conportare . | cio chenne lofperare altrui auene . nondichio quefto gia cierto per mene (1) | chenneffun tempo lofaputo fare . Efor laprendo lo char chomperato.

c. 173 b.

[940]

Kiuuole auere gioiofa uita intera . Fermifi bene innamar per amore . | Edaggia chanofcença dritta euera . Sença partir daccio fuchor nullore (2) | maffolo guardi cheffia lama-

(1) mene è stato ricalcato da altra mano.

(2) L'è finale è corretta da a.

tera . talcheper fine nonfiegua dolore . | Ecche partendo
eftando gianonpera . che deffo nonfia nato bonfauore.

¶ nontengno amore gia quelchefinamale . mauolonta uil-
lana zdinnoiofa . | perfol feguire aluiçio mortale . Matengno
amor cheuale fourongne cofa | quel chama ilcorpo elalma
periguale . Riccheçça epouerta / qualuenir ofa

[941]

Molto meuiſo cheffia dablafmare . chipuote znotenere
uuol buona uia . | Ecchi piu crede unfalfo luſinghare .
chundolce amaefrare dichortefia . | Eanche piu chinonfafe
aquiftare . Elacquiftato perde affua follia . | Elaffcia quello
che doueria piglare . Eprende cio chonnaltrom laffercia.

¶ Effoure tutto iblafmo forte anchora . chiper fungiengno
dileale amicho . | facchenemicho fempre lidimora . Ormain-
tenda chiul ciochidico . | Enpari fenno chui bifongno fora .
Senolpiace indarno mifatico.

[942]

Aibuona fede añe forte nemicha . neente nōmi uale
chiuogla auere . | tua chompangnia chetuttur appodere .
miſtruggi cholpenfero chemmi notricha . | Siccherrimaſo ſono
quaſi nemicha . Effendo humile z conmerçe cherere . | in-
quella uia chettu mifai tenere . fede iſpietata mia guerriera
anticha.

¶ Cheguerra poſſo bene latua chiamare . poi chemmoffendi
effendoti fedele . | nennōmi laſſci auere punto dibene .
chellomo dibuonaſe ciuiue inpene . | Euedeſi donare toſcho
permele . nepiu nōna datte chelo ſperare.

[943]

Homo nonfu chamaffe lealmente . inneſto mondo mai
fença dolore . | necchecci dimoraſſe condolçore . vnora /
chenonfoſſe vndi dolente . | chepar chamore vigiti fouente .
dichotalguifa ilſuo fin amadore . | Ecche ciaſcuna donna chaue
amore . chagioni ilſuo amante iſpeſſamente.

¶ Perchio nonmarauiglio donna mia . Seui piace diporre
añe chagione . | cheamo tanto noſtra ſengnorìa . negia
nonpartiro chinonui ſia . | leale z vidente onne ſtagione .
merze cherendo auoſtra chortefia.

[944]

D Amore uene adomo tutto piacere . dagielofia ispiacere
 graue epefança . | damore elom chortefe affuo podere .
 dagelofia villano cōmal vfança . | Damore echom fi fa largho
 tenere . dagelofia ifcarfo diguaglança . | damore elomo ardito
 effa ualere . | dagelofia chodardo effer nauança.

¶ Damore uentutto bene comunemente . quãto fenpuo
 penfare odanche dire . | pchio amo dilui effer feruente .
 Dagefiofia venpoi fimilemente . | male z dolore affanno chon-
 martire . pchio lodio appodere emefpiacente.

c. 174 a.

[945]

A uengna chedamore aggia fentito . alchunauolta nelmerçe
 chiamare . | Chofa grauofa efouerchio penfare . nonno
 menblafmo dauerlubidito . | Cheffi perfettamenteem ilmamerito .
 diuita dolce nelpieta trouare . | che ora laudo lobon affetta-
 re . Elafperança donde fon nodrito.

¶ Effendo ardito didonar chonfiglo . atutti amanti cheffonon
 difio . | chenonlor graui lodolce soffrire . Camor piu chom
 nonpuote lui feruire . | intutto tempo / equello oprouatio .
 Rendennungiorno perchallui mapiglio.

[946]

B Enchinefia alquanto intralaffciato . nonno ubliato damor
 lomiftero . | chetuttauolta uelomio penfero . ellui uoglef-
 fer tutto acchomandato . | Chatal chonofco maper feruo dato .
 che aue infe fauere cōpiuto entero . | nedibielta piu bella
 nonrichero . che efer nonporia alomio grato.

¶ Effe iftato nefon quasi muto . nondeue cio adamor difpia-
 cere . | chelo difio choperto edallaudare . Edelriccor chuom
 fape acchoncio vfare . | tuttor fenuede gioia z bene auere .
 Elo chontraro chilla mal perduto.

[947]

N Elamoroso affanno fontornato . Edomni mifo amore
 affof tenere . | lapiu dolce faticha almiparere . cheffo-
 fteneffe mai nullomo nato . | chen quello locho ouema feruo
 dato . dimoro fi chontutto ilmiuolere . | cheffengnoria nonne
 nenulpiacere . chipiu uoleffe nemī foifengrato.

¶ chegiouane bieltade z chortefia . Sauere chonpiuto / con

pfetto honore . | tuttor fitroua inquella chui difio . piu
 nonne dicho chettemel cor mio . | Sepiu contasse difugranua-
 lore . Ciascun saprebbe quegli intal difia.

[948]

I Sono alchunavolta domandato . Rispondere michonuene
 che eamore . | chedolcemente moue z dibbon lato . tengo
 cholui cheuol conoffidore . | Effere diquel fegnore pchui
 guidato . Etuttauolta ciascun gientilchore . | daltro nonmette
 chura chaffinato . nepuo sentir nullor difudolçore.

¶ Amore eunfolcito penfero . Chontinuato fouralchun pia-
 cere . | chellocchio arimirato uoloutero . Sicche imaginando
 queluedere . | naffcindi (1) amore chede fegnore altero . nelcor
 chodetto chagientil uolere.

[949]

Otto chomandamenti face amore . aciascun gientilcore
 innamorato . | lo primo checchortefe inciascun lato . fia
 elfecondo largho atutte lore | nonnamar donnaltrui elterço
 honore . Rilegion guardare dalquarto lato . | benprouedere
 diporrefinfugrato . Elquinto chedelomo auere inchore.

¶ Orlo festo echortefe almparere . chedeffe credentiere
 fermo chomanda . | cholsette apresso honoraça tenere . Ala-
 morose donne chonpiacere . | donandoci poi lotto per uiuan-
 da . che ardimento cidobiamo auere

[950]

c. 174 b.

Nobil pulçella dolce zdamorosa Soura ciascuna dogla
 elmio dolore . | poi ueggio impalidito locholore . diuoi
 chui amo piu dinulla chosa . | chesser solea uoftra cera gio-
 iosa . piu dolce arrimirare chaltro bellore . | perche appocho
 chinonblasmo amore . Sauoi edona tal pena grauosa.

¶ Odineente graua iluofstro uifo . chepiangiare miface zla-
 grimare . | logreue male chenna leuato ilrifio . Sicche folol-
 penfare mena chonquifo . | Onde perdeo uipiaccia chonfor-
 tare . per torre via lomale che trannoio mifo.

[951]

COmio milamentai perlo dolore . diuoi mia gioia z pena
 neportaua . | degior chantare digioia zdidolçore . poi
 torno ueggio quel chidifiaua . | tornatoue langielicho cho-

(1) Un tarlo ha forato la perga- | prima i; per la lettura pure peraltro
 mena portando via gran parte della | che non vi possa esser dubbio.

lore . che tanto dolcemente τ ben uiftaua . | poi fiparti lo-
male chatutte lore . piangiare mifaceua ellagrimaua.

¶ inrichor dando logreue pecchato . chemmi para cheuoi
fofte grauata . | diguifa chelcholare nera changiato . Maor
chiueggio allegra ritornata . | ladolçe ciera eluifo dilichato .
Souonne gioia lamia tengho doblata.

[952]

Partiteui meffere dappiu cherere . quellonde fidiparte lo-
meo chore . | neon facchonci louofiro volere . Ormain-
uerme difi cho (r) fatto amore . | Chentutto dicho chenomen-
piacere . Chofi nonfoffe ftato mai nullore . | magiouaneçça
tene infupodere . manti chuiſpeffo face far follore.

¶ Edio fenuano amore giouaneffuta . fon nelmitenpo ofatto
ocofa uana . | dichoui chine fono forte pentuta . Eparmi
ordinomare inuita fana . | Effendomi fibene richonoffciuta .
Edongni vanita fatta lontana.

[953]

Gientil mia donna cio cheuoi tenere . volete piace añe
ede dolçore . | pero chede acchoncio ilmio fauere .
infar tuttor cheffia diuoftronore . | nadire chedipoteffe forza
auere . didipartire chinon foſſe amadore . | diuoi chui amo
tanto almiparere . Soncierto nonporia partirmenfiore.

¶ Equanto piu cipenfo piu maiuta . lofin penſier e allor
piu ingrana . | inme lamor chenuoi dite fattuta . perchio-
ſpero ancor donna fourana . | trouar merçe inuoi tutta con-
piuta . perlumilta chenuoi fidolce τ piana.

[954]

Meffi lumilita donde parlate . Equello cheuoappellate
chortefia . | miuieta duramente etoglelfrate . Edanne
penitença infede mia . | perchamme pare chemale micof-
glate . diciendo chiritorni tuttauia . | aquella malauia di-
uanitate . chedemicie cheffi forte ria.

¶ tutto chance laſua eforte affai . Edami duramente iſpa-
uentata . | mapur noncredo richader giamai . nonfoben la-
douio miſono intrata . | lunminpromette gioia elaltro guai .
Selme nonprendo affai faro malnata.

(1) In alto, sopra l's, come sopra evidentemente l'inversione; leggi
la c, v'è un segno τ per indicare quindi: dichosi

[955]

c. 175 a.

M Adonna loparlare chora mostrate . altutto face chel-
michor vblia . | Oune vano pensiero elo fermate . ne-
lasperança dolce inche disia . | chennulla guifa lauoftrami-
state . nonchero auer fenon chonor uifia . | Effenchotalma-
niera mela date . Chofi fon riccho chomeffer cherria .

¶ Chunqua mia donna tanto nōnamai . Cofa neuna quatio
agiamata . | uoftra honoranza τ amo τ amerai . altro difio
almio cor nōnagrata . | perche douete uoi amar cholai .
doue donore vedeteui honorata .

[956]

I Simmi posso lassa lamentare . Damore innanti / epoi delo-
meo fire . | Chedata fono adamendue feruire . Sicchaltra
cofa nomengrato fare . | Eamore minchalcia eface amare .
Chonfermo chore τcondolce difire . | lui chepechanuerme
poi chagradire . noliuol punto mapur chagionare .

¶ Sicche milamentare ediragione . chedio dimoro amore
altupiacere . | cholcorleale lauetullai lochato . Elmibuonfire
istanuerme spietato . | lande pecchato face almpiparere . poi
tanto lamo fença falligione .

[957]

Tutto chimilamenti nelmidire . Dolce meo fire nonne
lomio chore . | punto turbato inuerdiuoi nullore .
mainfrasse ifteffo vuol morire . | Dicio chornonuengrato ilmi-
feruire . Sicchomo gial facea effer amore . | Eccheuifenbia
chio manchato fiore . aggianueruoi douo fermoldifire .

¶ Mabene chamē nonpaia auer fallato . Euoi pur piace di-
cofi mostrare . | uedetemen uenire alamerçede . Eumilmente
lomichor lachiede . | chunqua nonfi parti diuoi amare .
pche trouare doureui humiliato .

[958]

I Son chongiunto fiauoi difede . Gientil miadonna chemano-
festare . | Soncierto chiui posso mio affare . Chomo con-
uenni andare alamerçede . | diquella chui dimoro inclino
alpede . humiliando me / euoi preghare . | uodolcemente che
allei parlare . degiate chomamore lemichoncede .

¶ Sicchelofguardo dolce τ amoroso . cheffi congiungne cho-

lomiuedere . | alchunauolta quandio larimiro . Agia lefetto
douiontorno giro . | Euoi dicierto douete fapere . ben quella
chamo manomar nollofo.

[959]

N Onnofo nominare apertamente . quella chui maue dato
aferuidore . | quei chantutto podere cio e amore .
cheuol chitema enonfalli neente . | mauoi fapete bene vera-
cemente . qual eladonna chui fon amadore . | pero uoi rac-
chomando ilmifinchore . cheuoi benchonoffcete adubidente.

¶ Chenuoftro ragionare peruoi aitato . Effere puote piu
chinonfo dire . | perchio uenpregho dolce donna mia . Eper-
lauoftra nobil chortefia . | nonui difpiaccia quefio mio ardi-
re . Chamore incio mifforza elmäfegnato.

c. 175 b.

[960]

Nobile pulçelletta τdamorofa . Chonpiuta dipiacere τdi-
bellore . | perte ringrazio edamo piu amore . chēmiti
face amare fourōne cofa . | chetanto femblame fia graçiofa .
lauita dolce che aue lochore . | cheinte fimira cheneun dol-
çore . mipar iguale ditaluia difiofa.

¶ nelaqual uiuo immun dolce penfiero . chespero nelatua
fenblança humile . | trouar dicierto bona pietate . Chofi di-
moro intorno alabieltate . | chionte veggio eallatto gentile .
pietofamente τ pur merçede chero.

[961]

Dappoi checierto chelatua bieltate . Gentil pulçella miti
face amare . | Ecchio altro nonpoffo benchefare . ilo-
uoleffe dene auer pietate . | checchi acholpa de tutte fiare .
Sechondo laragione pena portare . | dicio cheindi nafce / edi-
appellare . poffiolbellore elatto elumiltate.

¶ dite chemanno tolta labalia . dipoter far dime piu chen-
piacere . | Sialtugientil core chuferuifono . perchio tichero τ
addomando indono . | chaumilta facchonci iltuuolere . verne
ottal bielta dite touia.

[962]

Quandio miuoridure alaragione . Erafrenare logrande in-
tendimento . | nenonpur feguitare louan talento . che-
tutte chofe mena aperdiçione . | trouo lanimo mio doppe-

nione . chemeglio posso a^me donare abento . | erriconofcer
uia difaluamento . chequandipenso auer chur dileone.

¶ chelaragione lodritto chore appagha . tollendoli lachura
dele chofe . | chenonfon nenondebono esser fue . malouano
penfero chefufa pⁱue . | lenapresenta tuttor amorofe . Elapiu
uil nemofta cheffia uagha.

[963]

PErquefto amicho chio tagio moftro . loqualmifenbla chef-
fia dirittura . | tiuopregbare cholamiamente pura . che-
detipiaccia riceuer ingrato . | inquefta uita quanto chapor-
tato . tifa odifollaçço odiranchura . | Edite metter tutto ala-
uentura . benoperando tuttor daltulato.

¶ Effouratutto anchora preghar tiuoglo . chettiriduchi aquel-
l'intendimenti . | ladoue credi diligier uenire . queglialtri
grandi pdio lafcia gire . | cheffempre uedi limaggio talenti .
muouere dafopbia edarrighoglio.

[964]

Noi femo innun chanmino edouengire . immuno locho
amico diragione . | cio ealbene che que chenne for-
mone . Senolpdemo plonoftro fallire . | naue promeffo /
ma nonpuo falire . Soperbia nerrighoglo italmagione . |
malcore humiliato ògneftagione . Elauertu pchuum vi puo
falire.

¶ Similmente dicho inquefta uita . cheuicio tengo lobadar
falto . | chequando fichonoffce chenabionta . Maquegli efag-
gio chenelgrado monta . | meççanamente nemai nonfa falto .
chediffinor gli torni alafinita.

[965]

c. 176 a.

Grazie tirendo amico amio podere . delatua faggia e-
dritta conofcença . | Doue tifa uenire ilbuon uolere .
che anno quelli chui dirittura agença . | Chenogli lafcia
ifcorrere nechadere . inquello locho / oue nonna guirença . |
magli diriçça fi chechonpiacere . vengnon tuttor gioiofi ala-
fentença.

¶ non temendo neuno checcheffi dichia . pero che anno di
quella vertute . | laconpangnia chede fença fatica . Epoi la-
prendi amicho aurai falute . | ladrittauia chelgientil cor no-
tricha . Etutte cofe manche fa chonpiute.

[966]

Seinme aueffe punto difauere . veggendo chadamore
neente chale . | diquel grauoso ⁊ periglofo male . cha-
tutte lore miuede softenere . | imisaprei partire delfuo volere .
Done maue chondotto lasso attale . | che quasi ormai foc-
chorfo nonmi uale . fichonfumato fono nelmale auere.

¶ Edaggio ilbonfentore quasi perduto . chedensoffrire ifpento
⁊ confumato . | nepunto nōmi fento diuertute . pero non-
parto me dale ferute . | Sicchomo folle cheui fono vfato . ma-
breuemente ifpero auer cōpiuto.

[967]

Alchunagiente partio midimore . framē medefmo lo-
giorno penfofo . | Sitraggie inuer loloco ouimiposo .
dicendo chemalfo chēmi diuoro . | Debefegnori dichio allor
choloro . credete uoi chelofstar doloroso . | mipiaccia / nō .
manelo core ichiofo . mifento ilmale / ondie languendo
moro.

¶ Ecio miface amore fol perchiolamo . eftato fenpre fono
fufeuridore . | euoi vedete ilmerito chinaggio . Cofi dicendo
fomutar coraggio . | aciafchedun chede riprenditore . delo-
penfer chifo coftato gramo.

[968]

Sedio uiuo penfofo edodolore . neuno gia fine de ma-
rauigliare . | pero chipoffo bene lafcufa fare . acchi ef-
fer neuole riprenditore . | cheftato ifon feruente ⁊ fon da-
more . Senza me dipartire nefceuerare . | Edormiueggio fença
colpa dare . villan conmiato amigrandifinore.

¶ Chelalfatore potrebbe dire alcuno . chifoffe iftato lasso
doloroso . | almio amor chifempre aggio feruito . Sicche
miabuonafe mauefchernito . | nemidiritto dimoftrar nonnofo .
mapur chifallo me fatto chomuno.

[969]

Morte gientile rimedio dechattivi . merçe merçe . aman
giunte ticheggio . | vienni auedere eprendimi che-
peggio miface amore chemiefpiriti viui . | Sonconfumati
efpenti ficche quiui . doniftaua gioiofo ora miueggio . | inparte
laffo ladouio poffeggio . pena ⁊ dolor cōpianto ⁊ uuol charriui.

¶ Ancora inpiu dimale feffer piu puote . perchettu morte ora ualer mipuoi . | ditrarmi dele mani dital nemicho . Aimelaffo quante volte dicho . | amore perche fai male pur fol atuoi . Como quel delonferno cheiperchuote.

[970]

c. 176 b.

Trifo zdolente zfaticato molto . Sonnelpenfero amore chetanto acierbo . | miui mostrate fechondo louerbo . chi parlar vodo elatto delouolto . | dalqual folea gioiofo effer acholto . Edora lassol contraro riferbo . | landel dolore miciercha ciascun nerbo . ficconne buon ualore menaue tolto.

¶ Efimi graua piu chotal fatica . perche pensando non mi sento iucholpa . | cheffio miui sentisse non farebbe . pero amore valere cio mi dourebbe . | checchi nonpeccha parmi affai fisuolpa . nenon दौरia portare pena nemicha.

[971]

Sonfitrouo giamai inuita poua . offuneun chaueffe grandifagio . | odifchacciato dichontrada z dagio . Siffonio que chapeggio chiglanoura . | oime lasso dolente ifui difoura . Or effi pocho digioi nelpalagio . | Edormitrouo inlocho chemaluagio . mitengno chalagiente midiscoura.

¶ Chestare midouerei inlocho rinchiuso . epiangier lomidano tutto tempo . | Chessi pericholoso innunmomento . nolfaccia folchencio trourei abento . | nedio trouar noluo nellamo tempo . tença / nontornouiera si vfo.

[972]

Deche odetto ditornare inpoffa . nõfo (1) chome cio adiuvenir potrebbe . | altro che cristo cio far nonfarebbe . sinme daongne parte lagioiscoffa . | aitrifome Chome fu mala mossa . quella chelmi difire pmidanno ebbe . | poiche fermo infe nontornerebbe . verso dime senpria labuccia eloffa.

¶ nonfossenuna cosa fança charne . benconsumate chon affciutti nerbi . | Edio lasso dicio tuttor mi peno . Oime dolente fidesino occieno . | puotuum pensar son limiei cibi acerbi . Econtrañe purchio faccia trouarne.

[973]

Nessuna chosa tengho sia figraue . inuerita nedifi gran motesta . | Chome lattender chelocor tenpesta . piu forte chenelmar turbato naue . | Equanto almparere fimal non-

(1) ossa . nonso guasto per una macchia.

naue . chi ifmarruto truoua in foresta . | benche ueggia uenire
lanotte prefa . Efenta fiere chofe onde temaue.

¶ Checchi attende cierto emarauiglia . Comenon ifmarrifce
nelpenfero . | occhome nonperchuote il capo almuro . quei
chenmare on foresta ifta fichuro . | ditofto effernen chapo oc-
chanpar uero . maquechafpetta morendo fbadiglia.

[974]

¶ Simitengho laffo amala pofta . or ecco il fatto effonui perlo
fermo . | attale cuenonmi vale neunoschermo . | eaffa-
lito fon daongne chofa . | Enōmi danno imiei nemici fofta .
perchefedito uegianmi edinfermo . | nedio medefmo non-
mando apalermo . pertal dolore fanare chetanto cofa.

¶ Chançi mifforço pur delicontrari . Equanto pofto tuttor
tragho aeffi . | Edechofi mipaghano delauia . trouar non-
pofto innalchun chortefia . | Edio dolente imiei fpiriti meffi .
tutto tenpo aggio in far damor fuogradi.

c. 177 a.

[975]

¶ Ragonai laltrieri chonuno anticho . loqual midiffe amicho /
frate guarti . | ne amor nonfequire nele fue arti . chellui
feguendo rimarrai mendicho . | Entendi diffe quelli dichio
tidicho . delchuoere edelauere fenonti parti . | Dellocho oue-
femifo e vuogliftarti . Chofi folletto feruo altuo nemicho.

¶ Sicchio vdendo lui cio dire intefi . manonui puofi loco-
raggio guari . | chomom che alatefta affai leggiere . Matutto
ilfenno mabbia ben meftiere (1) . | noluoglio neaquifto dida-
nari . tanto chomamo euolanore chiprefi.

[976]

¶ Credo amore chenfin chinondimagro . ficche quafi diuen-
igna (2) come feccho . | uoi nondirete dicoftui ipecco .
chello tenuto eltengho tanto adagro . | matuttauolta faramento
fagro . uipoffo fare fença mentir delbeccho . | Chaldolormio
nonne neffun pareccho . fi / fortelfentondio gianomapagro.

¶ Finche chonpiuto auro iluoftro grado . Ocche pieta uoi
auerete inchontra . | lagrandureçça chemiauitafpengna . qual
defti due che breuemente auengna . | Dara ripofa alomichor
emontra . Chaualle etanþto piu non troua grado.

(1) Corretto da mestieri

trebbe anche leggersi o.

(2) L'a finale non è chiara e po-

[977]

A Micho tufai male chettifchonforti . ettilamenti fidiftarmi feruo . | dicendo chitifono crudo z aceruo . voglendoti pero gittar traimorti . | nonpare aſſe chenquella guifa porti . tuafferença chequelchiconferuo . | tiffa donato fecchomo loceruo . nonti rinnuouinfaccienti edacchorti.

¶ Piaceri enfoferire chonbe choſtumi . quanto chepiacera aſſe didarti . | Anchio conoſcero lotucor dentro . chendare gioiauillano gia nõmipentro . | Onde tipena dichortefe farti . accio chio breuemente tirallumi.

[978]

A More iaggio uoſtro dire intefo . delquale io occhonforto amme medefmo . | chenonmipare loſtato ora ſipeſmo . neloferuir choſatto male iſpeſo . | vdendo dicheſono dauoi ripreſo . checiertamente nelmichore ieſmo . | Chencio mitrouerete ſi aceſmo . Chinonne feruiro diſtare inpeſo.

¶ Madeffer chomo dite toſto z breue . inparte didouere merito auerne . | Sental maniera midouete darlo . perdono richero auoi foltraggio parlo . | cheuolonta inme qui ſi diſcienne . nonpur dicendo / malametto inbreue.

[979]

T alor credete uoi amor chidorma . checholocore ipenſo auoi eueglia . | mirandomi tuttora neloſpeglio . chenanci mitenete Enela forma . | Encio ſiſfermo ſono che fatto lorma . Ediuenuo nelontaglio ueglia . | vere checcio mi piace z parelmeglio . Coſiluoſtro diſire amor lochorma.

¶ nelſuo podere eccio forte magrada . pero chipoſſo dire quandauoi penſo . | Chedio nonnabandonò nul teforo . Aggia chiul riccore dangento zoro . | Cheſſio uoi ſol aquifto / etengno / benſo . connaltro riccho inuerdime digrada.

[980]

c. 177 b.

S edio chomincio dire chepaialpeſtro . Eſſia noioſo . znonſipoffantendre . | inuerita chuom nomende riprendre . pero chelfattomio va aſſineſtro . | Ediquellarte ondio credea maefiro . Eſſer tuttora miconuienaprendre . | Come damore cheormiuol caruendre . loben paſſato con crudel capeſtro.

¶ ondioſperaua laſſo eſſer ſichuro . perche benmiparea fer-

uire estarmi . | nemai nomenfarei guardato indietro . nonfaciormai chilifuada almietro . | dappoi chepoftose adinghanarmi . chelifoftato fifedele z puro.

[981]

In quella guifa amore chetturichiedi . merçede in quella parte ouetuami . | Ecchome tuñi chonti gioi nebrami . façu chifono atte tuttor apiedi . | Sicchettusteffo dituaman tifiedi . quando dicio pietade altroue chiami . | donde tuffe fpietato z noia fami . dandomi peggior colpi chedifpiedi.

¶ Pchio pregho cholei onde tuattendi . dauer piacere chella chofilti doni . | chome tu te acchonci diferuirmi . dicio nonpuoi chiti diferua dirmi . | mapuoi pensare altermine cheponi . difarmibene chette medefmo ofendi.

[982]

Unpochio effer mipare ifuiatetto . inuerita zdiragione partito . | Eueggiomene bene mostrare adito . alchunauolta effime anche detto . | macchimene riprende collui metto . cheffuedra iluifo cholorito . | chifpeffo ueggio chenefia fchernito . finonfara facciete fancelletto.

¶ matuttauia iuorrei ben potere . daccio partire enõpunto penfarui . | cheben chonosco mifarebbe honore . Macchi equai chepuo far contramore . | mai nonnudi medicina trouarui . nedio nonfon pergire contrapodere.

[983]

Como chamor mimeni tuttauolta . ifono iffuto effono di fua mafnada . | nealtra uita tener nonmagrada . benche demaggia lafperança tola . | chequandom eacchoncio infede molta . nonleggermente fuuoler digrada . | maffipena feeguire tutta fiada . Comio folaffo choncio fede iftolta.

¶ negia pero nonlafcio mia follia . cheffi fermato fono incio per vfo . | cheffaggiamente parmi dimenare . nenghãno chi conofca nõmi pare . | altro chedritto / onde pero mifcufo . cheinfeguendo amore fo chortefia.

[984]

Lapena chesenti chato diroma . in quelle fecche delabarberia . | lor chalre . giuba pur andar volia . vegiengo lafuagiente iftancha edoma . | nonfemblanme che foffe figran-

foma . daffai mia donna comor elamia . | cheffe serpente / efete malfacia . lui / edafuoi chome luchan . linoma.

¶ ifon punto z nautato daccholui . chetutte cofe mena afupiacere . | Eface aqualfi vuole adoperare . dunque piu crudelmète puomalfare . | chelaltre cofe chui edapodere . amore chemè cõquide piu chaltrui.

[985]

c. 178 a.

Diciendo iuero altrui fallare nonchuro . Chalcunauolta il dritto firitroua . | nennonchonuen gia checcholui fimoua . chefaluer futimone maftea fichuro . | Chefanzirlo cierchando uedra puro . acchilaura chontefo perder proua . | chenõne orlamia fentença noua . chelmençonier rimane illocho ifcuro.

¶ Allungho andare cõtutta fua mençonina . mabenueden chefempre eauenuto . | Effimilmente adiuerra ancora . E quanto piu ditenpo iluer dimora . | adapparire tante cholui tenuto . chella nafcofo cõ maggior uerghongna.

[986]

Due maluagie maniere dimentire . mipar cheffieno fecondo quelchintendo . | che trifti uada idio tutti faciendo . Cholor cheuiuonon chotal difire . | luna fie dique che uuol chourire . loben altrui andandolo fpengnendo . | Efar parere checcio malfia mentendo . chedebencofa dadouer morire.

¶ laltra fie / dique che nonfa nulla . chepoffa (1) dir dicholui chu uuol male . | enfe chontroua alcuna villania . Echonbemotti facreder cheffia . | vnuer chiarito / aciafcun . comunale . Edappoi fene ride z fen traftulla.

[987]

Nonpoffo rafrenare lomitalento . Congnor mipingie ingoiadimostrare . | lochore allegro lalingua parlare . Faliatamente perlobenchifento . | ciafcuno defenni miei fifta cõtento . quandi machordongioia dimenare . | Enquefta guifa orpoffo confortare . Editutto penare donarmi abento.

¶ landio nerendo auoi graçie emerçede . donnamorofa piu daltra gientile . | conpiuta difauere ecanonçença . chetutto cio dauoi nafce z comença . | perfeuerando ondio cholcorumile . dimorongnoranclino aluoftro pede.

(1) *L' a finale d' assai incerta lettura.*

[988]

Quando lamore ilfuseruo partito . troua nullora delſu
penſamento . | uolete vdire unbello uendichamento .
chedenefa ſie pro edardito . | chemantenente laſſi aſſalito .
didolor graue effouerchio tormento . | Chenfin chedenontorna
apentimento . nonpuo dital penare effer guarito

¶ Perchio chonfiglio ciaſcun amadore . chenonſi parta ma-
fermildifire . | inquanto che amore uuol aportare . Chonore
nenullo bene uien ſançamare . | malo chontraro / perche mal-
finire . dequei chenuol giamai partir fuore.

[989]

Vita mi piace dom cheſſi mantene . chortefemente nelauia
damore . | Ecche acchonia ilſuamorofò core . incio
cheuole honore etuttobene . | cheindi naſce tuttafiata zuene .
quãto chom face cheſſia diualore . | Sicchẽmi ſenbia che-
uiuendo more . quei cheſſi parte daſſi dolce ſpene.

¶ Chelauita damore egraçioſa . entutte choſe ſiſape auançã-
re . | lonnamorato / me chelaltra giẽte . checchi nonna
damore nenõne fente . | nõpuote almiparere diſe moſtrare .
neente chaptengha ãnobil choſa.

c. 178 b.

[990]

I Son bencierto dolce mio amore . chemio follore viſa
talor volere . | Choſa che molto inchontro alopiacere .
diuoi cheſſi auete dolce chore . | Eccio miſate ſol per uoſtro
honore . nongia perchin ſia dengno delauere . | landio pero
venuomerçe cherere . chemi perdoni cio uoſtro dolçore.

¶ Sappiendo chelamore incio miſforça . cheſſengnoreggia
ſichomo li piace . | Edeue fare defuoi finamadori . nonſo ibene
cheſa degli altri chori . | malmio ueruoi fatta fino ⁊ verace .
en nongialtro diſio chenuoi famorça

[991]

D elopiacere cheor preſente preſi . Diuoi amore ſichomo
ben ſapete . | Dichoui lamerçe chedicio auete . chenue-
rita pertanto midifeſi . | Chiſteſſo colemie man nõmi offeſi .
inguiſa maggio cheuoi non credete . | orchui mando lodir
cheuedete . nelqual ringraçio iuoſtratti chortefi.

¶ Chemanno tratto delorio pensiero . nelquale idimoraua intale guifa . | chera diuuer tutto rifaçiato . landio virendo amore merçe chaitato . | mauete sî / chelcormio nondiuisa . Forche distarui allegro feruo intero.

[992]

Lattender chedifaccio chonpaura . mitene inpenfamento tuttauia . | malaesperança inchelmicor disia . alchun pochetto incio mirassichura . | chefança fallo pena tanto dura . Chomo lattender noncredo cheffia . | nedolce medicina infede mia . chome per isperare fare hom sichura.

¶ lauita suanelo dolce pensiero . che acciafchuno amante dona amore . | Sença loqual seria morte lauita . Similmente inne aggio partita . ladimorança chifaccio mantore . Fuggiengo lapaura esperar chero.

[993]

¶ Si uorrei chofî auer damore . benedonore chomio lifon leale . | Effio son locontraro auerne male . intimilguifa egreue pentigione . | nenonfarebbe cio contrarragione . fechondo ilmiparere macofa iguale . | maonuodire diuoi amore chotale . cheuiuere mifate ipenfagione.

¶ Perche douete auere piu fengnoria . laqual mipiace bene cheuoi agiate . | accio chelafeguiate connonore . Chentutte cose dolce mio amore . | chonuen chegientil core aggia pietate . chumili istaño eaman cortesia.

[994]

Nelo disio doue amor mitene . Souente cholo chore vado pensando . | lauita chemengrato / erricordando . quella dolceçça donde misouene . | Chequando innio pensiero kimiro bene . latto piagiente doue macchomando . | tutte fiata chofa non domando . Forcheincio tener ferma miafpene.

¶ pero chedimorando intal disio . nonme auisò chipotesse auere . | Chofa chesoffe alomichor contraro . pche chotal uolere me dolce ⁊ charo . | chesfeguitandol nauquistò piacere . viuendo chomengrato alochornio.

[995]

c. 179 a.

¶ Ero chio temença di fallare . Sandasse piu innanzi maggiormente . | miuoglio fofferire eporremente . accio chiglia udito aggio contare . | chedolce chanto puote altruiuo-

iare . per troppufare euenir ifpiacente . | perchiui dico chedifon temente . pur deſto tanto innançi auoinuiare.

¶ Evoglio humil preghare lacortefia . diuoi chemabbia incio perifcufato . | chipur moſtrato uo dimio fauere . loqualſeſſe anchora me dauedere . | aurei chonpiu ardire auoi mandato . Enandero quandapiacer vifia. (1)

[996]

Segioneneçça nõ veniffe meno . aluiuer mai niuporrebbe freno.

[997]

Gentile madoña lauertu damore . che p gratia difcende .
 in core humano feltroua gentile . | Etuiene aconpangnata dinalore . p congne ben (2) ſaprēde . ⁊ ſentimēto da chiaro ⁊ fottile . | Merçe diuoi maſacto tātō honore . che miſfengna ⁊ difende . cheo nonagia icalore mai choſa uile . | Et uole che ſol diuoi ſia fuidore . ongnaltra me cõtende . ⁊ deo laſento alcøre dolçe ⁊ vmile.

¶ Ben me cõgnofco eo nõ fuficēte . ſervo diuoi oue tanto piacere . che fete ſença para . amor puruole . | achui ſono vbidente.

¶ Merçe acio degiate prouedere . accio che piaccia allui uifia inpiacēte . chaltra gio nome chara . | Al nouo canto elpotete uedere.

[998]

Jmiei ſoſpiri dolenti manno (3) iſtancho . cheſcodime | pforzza didollore ⁊ Equelgli chenopoſo . gire difiuri | Miſefghono duramente plloſiancho . | Cerchando ſedidolglia auette mancho . eppoi gliſento | jntrare dentro dalchuore . emanno fidiffatto | ongni vollore . (4) | Chequaſi nella morte ueñuto aũno erompono glidolci | Miei ſoſpiri elchore che dentro antato chombatuto | chebbene puoedire chemorte affello tire | aĩorre ifonno attale perte uenuto chomo | nontruouo chemmi dengni ommile edongni tuo | podere mediſaiuto.

(1) *Le due righe ſeguenti e i tre ultimi ſonetti ſono ſcritti da mani diuerſe.*

(2) *Subito dopo l' n una e eſpunta e cancellata.*

(3) *Questo primo verſo è ſcritto anche d'altra mano nello ſpazio tra queſta e la poeſia precedente, come una « probatio primæ ».*

(4) *Segue emmanno ſid cancellato.*

[999]

c. 179 b.

(1) ¶ Nullo homo preffe ancor fi façamente . Alcuno afare
caquil choradeuene | Chelufança che corre enfra lagente .
Nolfaça folle fogli fmenouene | Equillo chalmondo fa plu
folemête . Acholgai ben che p uëtura auene | Segundo lofo-
fera cognofcète.

po viuon lagente engråde eraça . Che ventura fa parere
humo | folle efaçço, fecundo cumo ipare alfo uolere . Enò
guarda raxone | ne mifurâça Ançi fa bene achi viria dapna-
go . Emale aquigli | che ben deuriano auere . (2)

(3) *Inuetiti* 98

[c. 180 a.]

Tenzone Dante i .x. purgatorij *Tenzona* (4) 103 . 161 . 158 .
157 . 150 . 149^{bis ter} . 148^{bis} . 147 . 146 . 145 . 143^{ter} .
141^{bis} . 129 . 140 . 188^{bis} . 137 . 136 . 133 . 132 . 103^{bis} .
33 .

Risposta . 88 . 90 . (5)*discorde* 119 . 14 . 16 . 17 . 87 . *discorde fol.* 2 . 36 . 36*Equivoci* 49(1) *D' altra mano.*(2) *Il resto della pagina è in bianco.*(3) *Questo breve indice è di mano del Postillatore.*(4) *Dante ecc. è aggiunto sopra il rigo.*(5) *Segue un segno incerto, forse di richiamo. Nel margine, accanto a Risposta è aggiunto il numero 89*

INDICI



INDICE DEGLI AUTORI (I)

Anonimi 26 . 52 . 53 . 54 . 64 . 65 . 66 . 67 . 68 . 69 .
70 . 71 . 72 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 94 . 95 . 96 .
98 . 99 . 100 . 101 . 102 . 103 . 127 . 128 . 129 . 130 .
131 . 167 . 169 . 170 . 177 . 262 . 263 . 264 . 265 .
266 . 267 . 268 . 270 . 271 . 272 . 273 . 274 . 275 .
276 . 277 . 290 . 291 . 292 . 298 . 299 . 300 . 302 .
304 . 307 . 308 . 309 . 310 . 311 . 312 . [315*] || 331 .
332 . 337 . 338 . 341 . 342 . 343 . 344 . 346 . 347 .
348 . 349 . 358 . 359 . 360 . 361 . 362 . 363 . 364 .
366 . 367 . 368 . 369 . 370 . 371 . 372 . 373 . 374 .
375 . 376 . 377 . 381 . 382 . 383 . 384 . 385 . 386 .
388 . 389 . 390 . 391 . 392 . 393 . 394 . 395 . 397 .
398 . 399 . 402 . 403 . 404 . 405 . 493 . 679 . 681 .
701 . 762 . 764 . 781 . 783 . 789 . 790 . 793 . 794 .
797 . 798 . 799 . 861 . 907 . 908 . 909 . 911 . 929 .
931 . [934*] . 935 . 936 . 937 . 938 . 939 . 940 . 941 .
942 . 943 . 944 . 945 . 946 . 947 . 948 . 949 . 950 .
951 . 952 . 953 . 954 . 955 . 956 . 957 . 958 . 959 .
960 . 961 . 962 . 963 . 964 . 965 . 966 . 967 . 968 .
969 . 970 . 971 . 972 . 973 . 974 . 975 . 976 . 977 .
978 . 979 . 980 . 981 . 982 . 983 . 984 . 985 . 986 .
987 . 988 . 989 . 990 . 991 . 992 . 993 . 994 . 995 .
996 . 997 . 998 . 999 .

Baldo da Pasingnano 269 .

Balducio d'Arezo || 387 .

Bartolino Palmieri || 526 .

Bartolo Loffi di Firenze 317 .

Bartolomeo Mocati di Siena 117 .

(1) Nella compilazione dell'indice si è conservata perfettamente la grafia del codice. I numeri che precedono le due linee verticali (||) sono delle canzoni, quelli che seguono dei sonetti.

- Betto Mettifuoco di Pisa 114 .
 Bondie Dietaiuti di Firenze 182 . 183 . 184 . 185 . || 396 . 401 .
 624 .
- Cacca di Siena 118 .
 Charnino Ghiberti di Firenze 171 . 172 . 173 . 174 .
 Chiaro Davanzati di Firenze 200 . 201 ecc..... fino a 260 .
 285 . || 350 . 351 . 352 . 353 . 354 . 355 . 356 . 357 .
 378 . 379 . 380 . 545 . 546 ecc. fino a 602 . 633 . 636 .
 637 . 640 . 641 . 670 . 672 . 674 . 676 . 678 . 680 .
 682 . 690 . 722 . 723 ecc. fino a 761 . 769 . 772 . 773 .
 776 . 791 . 886 .
- Ciaco de l'Anguillaia di Firenze 261 .
 Ciolo de la barba di Pisa 115 .
 Ciucio 313 . [313^a . 313^b] . 314 . 315 .
 Compangnetto da Prato 87 . 88 .
 Compiuta donzella (1) || 910 .
- Dante 306 .
 Donn Arigo 166 .
- Federigo Gualterotti || 885 .
 Finffo del Buono Guido Neri di Firenze 192 . 193 .
 Francesco da Camerino || 695 .
 Frate Guittone del Viva d'Arezo 161 . 162 . 163 . 164 .
 165 . || 471 . 472 . 473 . 474 . 475 . 476 . 477 . 478 .
 479 . 480 . (2)
 Frate Ubertino 198 . 199 .
- Ghalletto di Pisa 112 .
 Giacomino Pulgliese 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 60 . 61 . 62 .
 Giano || 603 . 604 . 605 .
 Giudicie Guido de le Colonne di Mesina 22 . 23 .
 Guido Orlandi || 512 . 513 . 514 .
 Guittone del Viva d'Arezo 132 . 133 . 134 . 135 . 136 .
 137 . 138 . 139 . 140 . 141 . 142 . 143 ecc. fino a 160 . ||
 406 . 407 ecc. ecc. fino a 470 . 703 . 704 ecc. fino a
 721 . 766 . (3)
- Iacopo d'Aquino 41 .
 Incontrino de' Fabrucci di Firenze 180 .

(1) *Vedi* La Compiuta donzella.(2) *Vedi* Guittone.(3) *Vedi* Frate Guittone.

Iperadore Federigo 51 .

Ischiatta di messer Albizo || 646 . 648 . 651 . 654 . 655 .
659 . 661 . 663 . 665 . (1)

L'abate di Tiboli || 326 . 328 . 330 .

La compiuta donzella di Firenze (2) || 510 . 511 .

Lapo del Rosso || 913 .

Lapuccio Belfradelli 296 .

Leonardo del Guallaco di Pisa 113 .

Lo re Enzo 84 .

Maestro Rinucino || 503 . 504 . 505 . 506 . 507 . 508 . 509 .
625 . 627 . 628 . 631 . 632 . 644 . 645 .

Malglio || 933 . 934 .

Mastro Francesco di Firenze 197 . || 496 . 497 . 498 . 499 .
500 . 501 . 502 .

Mastro Torisgiano di Firenze || 486 . 487 . 488 . 489 . 490 .
491 . 492 .

Mazeo di Rico di Mesina 78 . 80 . 81 . 82 . 83 .

Mazeo di Rico e la molglie 79 .

Messer Folcalchieri di Siena 116 .

» Folco di Calavra 168 .

» Guido de le Colonne di Mesina 305 .

» Guido di Guinizello (-i) di Bologna 104 . 105 . 106 . ||
483 . 786 .

» Iacopo Mostacci 42 . 43 . 44 . 45 . 46 . 47 .

» Lambertuccio Frescobaldi || 887 . 889 . 891 . 893 .
895 . 897 .

» lo re Giovanni 24 .

» Migliore degli Abati || 345 .

» Odo de le Collonne di Mesina 25 .

» Osmano 89 .

» Piero Asino || 899 .

» Prezivalle Dore 85 . 86 .

» Rinaldo d' Aquino 27 . 28 . 29 . 30 . 31 . 32 . 33 . 34 .

» Tiberto Galliziani di Pisa 110 . 111 .

» Tomaso da Faenza 108 . 109 . 282 .

» Ubertino Giovanni del Bianco d'Arezo || 803 . 804 .
805 . 806 . 807 . 808 . 809 . 810 .

Minotto di Naldo da Colle || 862 .

Monte 278 . 279 . 280 . 281 . 283 . 284 . 286 . 287 . 288 .
289 . 303 . || 527 . 528 ecc. fino a 544 . 606 . 607 ecc.

(1) *Vedi* Schiatta.

(2) *Vedi* Compiuta donzella.

fino a 622 . 634 . 635 . 638 . 639 . 642 . 647 . 649 .
 650 . 652 . 653 . 656 . 657 . 658 . 660 . 662 . 664 .
 666 . 667 . 668 . 669 . 684 . 685 . 687 . 689 . 691 .
 692 . 694 . 700 . 702 . 763 . 765 . 767 . 768 . 770 .
 771 . 778 . 780 . 802 . 811 . 812 . 864 . 865 ecc. fino
 a 882 . 888 . 890 . 892 . 894 . 896 . 898 . 902 . 903 ecc.
 fino a 906 . 912 . 930 . 932 .

Nacchio di Pachio [317^a]

Neri 295 .

Neri de' Visdomini 90 . 91 . 92 . 93 . 301 .

Neri Poponi 97 .

Nieri del Pavesaio d'Arezzo 316 .

Notaio Arigo Testa da Lentino 35 .

Notaro Giacomo 1 . 2 . 3 . 4 . 5 . 6 . 7 . 8 . 9 . 18 . ||
 327 . 329 . 333 . 334 . 335 . 336 . 365 . 400 .

Orlanducio orafo || 525 . 698 .

Pacino di Ser Filippo di Firenze 186 . 187 . | 673 . 675 .

677 . 792 . 795 . 796 . 800 .

Pacino di Ser Fillippo Angiulieri | 626 . 629 . 630 . 671 .

Paganino da Serezano 36 .

Pallamidesse di Firenze 188 . |

Pallamidesse Belindote | 688 . 699 .

Panuccio del Bagno [305^a . 305^b . 305^c . 305^d .]

Petri Morovelli di Firenze 175 . 176 . | 850 .

Piero de le Vingne 37 . 38 . 40 .

Pucio Belondi | 801 .

Re Federigo 48 .

Rugieri apulgiense 63 .

Rugieri d'Amici 17 . 19 .

Rugierone di Palermo 49 . 50 .

Rustico Filippi | 623 . 813 . 814 ecc. fino a 849 . 851 . 852 .

853 . 854 . 855 . 856 . 857 . 858 . 859 . 860 . 919 .

920 . 921 . 922 . 923 . 924 . 925 . 926 . 927 . 928 .

Schiatta di messer Albizo Pallavillani (1) | 779 .

Ser Albertto da Massa di Marema 196 .

» Beroardo notaio | 884 .

(1) Vedi Ischiatta.

-
- Ser Bonagiunta da Lluca 119 . 120 . 121 . 122 . 123 . 124 .
125 . 126 . 293 . 294 . | 494 . 495 . 782 . 784 . 785 .
- » Burnetto Latini di Firenze 181 .
 - » Cione (notajo) | 515 ecc. fino a 524 . 686 . 696 . 697 .
774 . 775 . 777 . 863 . 883 .
 - » Fillippo Giraldi di Firenze 195 .
 - » Guilglielmo Beroardi 178 . 179 .
 - » Iacopo da Leona | 481 . 482 . 900 . 914 . 915 . 916 .
917 . 918 .
 - » Istefano di Pronto, notaio di Mesina 39 .
 - » Mino da Colle | 485 . 788 .
 - » Monaldo da Sofena 194 . || 484 . 787 . 901 .
 - » Nascimbene di Bologna 107 .
 - » Poolo Zoppo da Bologna 297 . 693 .
- Terino da Castello Fiorentino 189 . 190 . 191 . || 683 .
- Tomaso di Sasso di Mesina 20 . 21 .
- Ugo di Massa di Siena || 339 . 340 .
-



INDICE DELLE RIME (1)

- ACCA procacca 743, facca 895.
ACCIO taccio 876, 487.
ACE face 939, chiace 312, piace 311.
ACIE giacie 616, piacie 881, dispiacie 806.
ADA fiada 163.
ADE volontade 900.
ADO uado 534.
AGIA agia 242, fagia 885, 903.
AGIO agio 162, uiagio 422, faragio 732, paragio 623, rispou-
deragio 704, ameragio 448, coragio 707, 804, fagio 132,
415, 642, 781, 782, 884.
AGLIA bataglia 345.
AGRA dimagra 452.
AGRO dimagro 976.
AI ai 114, dai 403, guardai 619, 869, mai 583, 756, giamai
820, namorai 549, penfai 49, affai 587, 682, portai 205,
568, jncominzai 742.
ALE cale 728, comunale 407, naturale 381, quale 614.
ALGLIA batalgia 631, ualgia 390, traualgia 604.
ALLO fallo 491.
ALMA falma 450.
ALTO alto 905.
AMA ama 405, chiama 200, fama 199, rama 274.
AMI richiami 272, chlami 4.
AMMO (AMO) aïno 482.
AMPFA auamppa 577.
AMPPO camppo 882.
ANA uillana 149, fourana 393, Tana 858, tana 519.
ANCHO istancho 998.
ANDA viuanda 857.
ANDE spande 861.

(1) *L'indice naturalmente è ristretto alla rima dei primi versi di cia-
scun componimento. È stata conservata la grafia del manoscritto.*

- ANDO sentenziando 332, amando 816, dimando 752, comando 31, sanando 476, ragionando 557, mirando 560, pemfando 569, 575, dibassando 750.
- ANGO imfango 669.
- ANNO anno 230, affanno 22, 28, 121, 529, afanno 313^a, ftanno 494.
- ANTE sembiante 102, similgliante 183, amante 391, 411, 465, 544, 574, 817, 829, 877, auanante 553, pefante 808, mercatante 586.
- ANTI canti 187, sembianti 663, 913, schianti 664, planti 386, manti 17, nanti 912.
- ANTO chanto 203, 213, canto 23, 42, 523, pianto 151, tanto 150, 747, quanto 157.
- ANZA baldanza 166, 290, jntendenza 64, leanza 198, simiglianza 507, diffianza 51, difianza 582, 755, lanza 598, malenanza 98, nominanza 883, perdonanza 828, speranza 8, 38, 56, 167, 547, 819, alegranza 156, 185, 237, 833, allegranza 65, namoranza 236, jnamoranza 80, 90, dimoranza 178, 208, 209, pefanza 313^b, pietanza 107, 296, 609, acontanza 761, diletanza 291.
- APPO cappo 898.
- APRA apra 780.
- ARDI guardi 442.
- ARDO Riciardo 701, fguardo 73.
- ARE giudicare 395, jnamicare 424, dare 389, dimandare 647, domandare 646, guardare 674, laudare 191, 368, 483, 814, fare 227, 375, 413, 421, 657, 662, merauilgliare 867, ciellare 39, fallare 995, parllare 721, amare 88, 729, 777, comare 854, blasmare 68, 941, luminare 378, jndiuinare 678, apare 566, 887, pare 346, 453, 661, alegrare 50, alegrare 394, entrare 335, trare 675, durare 605, pemfare 302, 589, uetare 455, cantare 44, 52, 142, 172, lamentare 956, contare 514, 624, 874, ftare 430, treguare 655, trouare 677.
- ARGO largo 812.
- ARI pari 784, dispari 783, chantari 222.
- ARNE carne 653, ritrarne 687.
- ARO riparo 891, mostraro 365.
- ARTE parte 196, 233, 429, 683, 684, 888.
- ARUI amarui 103.
- ASGIA maluafgia 345.
- ASGI maluafgi 135.
- ASMA blasma 226.
- ASSA laffa 207.
- ASSO laffo 112, 535, 602, naffo 123, paffo 333.

- ASTE** amafte 733.
- ATA** jncominciata 921, fiata 725, imfengnata 909, farinata 841, orata 705, namorata 26, fmifurata 843, difpietata 74, portata 551, vezata 720.
- ATE** fate 462, pechiate 735, parlate 954, amate 723, abandonate 836, mostrate 955, dietate 502, 625, nobilitate 297, ueritate 486, 772, nouitate 772, bieltate 363, 961, volontate 622, libertate 626, fiate 54, tempestate 508, potestate 516.
- ATO** turbato 91, peccato 188, domandato 948, dato 349, 708, guardato 789, legato 666, jmbrigato 665, caccato 565, intralasciato 946, trauagliato 82, criato 340, lato 423, parlato 165, amato 431, blafimato 377, formato 470, comfumato 530, menato 305, nato 229, 339, tornato 947, jnamorato 79, dimorato 9, mostrato 963, posato 202, spiepiato 265, portato 239, stato 128, 714, auanzato 129.
- ATTO** acatto 718, fatto 138, 458, 810.
- AUA** chaulcaua 266, ftaua 19.
- AUE** aue 668, graue 847, 973.
- AZO** andazo 654, tramazo 656.
- AZA** caza 859.
- ECIE** facie 856.
- EDE** fede 958, profiede 667, merzede 95, 194, 435, 437.
- EDI** richiedi 981.
- EGIO** chegio 109, follegio 771, uegio 155.
- ELE** fedele 706.
- ELGLIO** uelglio 925.
- ELLA** abella 672, fella 803, Macinella 853, marella 673, ftella 620, nouella 922, pulzella 588.
- ELLE** mafcielle 924.
- ELLI** afgielli 347.
- ELLO** bello 463, 650; apello 454, Chiauello 485.
- EMBRA** membra 182.
- ENA** cena 317^a, mena 192, pena 33, 263, 496, 532, rimferena 401.
- ENDA** prenda 460.
- ENDE** inciende 214, difende 601, riprende 852, prende 561, jntende 370.
- ENDI** intendi 384, atendi 645.
- ENDO** fuggiendo 837, cherendo 277, atendo 633, 634, rendo 830.
- ENE** ene 416, bene 100, 180, 428, pene 197, fpene 499, uatene 48, tene 206, 994, mantene 989, chontene 935, uene 5, 40, conuene 240, 369, 410.

- ENGNA ingiengna 490.
 ENGNO tengno 385, 694.
 ENO meno 996.
 ENTE piacente 317, piacente 477, canofciente 360, 443, 585, 630, 763, conofciente 746, luciente 907, piagiente 60, 160, 402, giente 140, 144, 228, 541, pungiente 520, aulente 271, neiente 534, ualente 186, 434, dolente 552, façamente 999, fagiamente 730, lungiamente 272, 316, malamente 161, interamente 503, ueramente 726, marauilgliofamente 2, amorofamente 270, speffamente 328, 512, 748, ifuariatamente 327, jnamoratamente 181, altamente 30, apertamente 959, veracientemente 366, coralemente 686, fimilemente 354, vmilemente 696, 762, temente 576, grauemente 712, lealmente 943, ormente 775, auenente 832, afente 695, fente 697, uiuente 685, fouente 84, paruente 505.
 ENTI piagienti 293.
 ENTO talento 27, 217, 348, 621, 987, comandamento 446, coninciamento 18, lamento 59, 315^a, 917, parlamento 76, 759, namoramento 81, pemsfamento 379, 545, tenzamento 396, placimento 127, jntendimento 201, ardimiento 146, 584, 757, partimento 500, mouimento 190, argomento 539, tormento 711, 809, fento 252, 439, auento 788.
 ENZA placienza 738, canofcienza 468, prouedenza 504, caonofcienza 37, 344, neghienza 513, dolglienza 7, uolglienza 241, 372, uollienza 305^a, ualenza 338, 610, 670, 910, proferenza 671, soferenza 262, sentenza 906, 'ntenza 737, potenza 570, partenza 294, 727, paruenza 47, 629.
 EO deo 447, 709, eo 449, meo 441, 831, creo 259.
 ERA fera 75, 77, 540, 848, 914, preghera 326, ciera 35, riuiera 257, lumera 397, 559, manera 785, 801, impera 802, fpera 134, 334, 835, altera 933, intera 940, primauera 53, 101, riuera 120.
 ERBO Acierbo 844.
 ERCHE per che 288.
 ERCHIO fcoferchio 283, foperchio 287.
 ERE piacere 944, vedere 578, uedere 20, 337, 839, atendere 219, podere 154, 314, 412, 710, 965, piacere 124, 195, 484, mestiere 264, uolere 36, 464, 599, tenere 43, 953, ritenere 567, 741, tenere 417, parere 937, cherere 245, 427, 554, 952, auere 3, 221, 341, fauere 640, 929, 930, 966.
 ERI cheri 901.
 ERO chero 169, 383, preghero 632, 931, legiero 786, caualiero 579, 698, pemtiero 764, clero 765, 798, jmpero 864, pemfero 313, altero 699, fparuero 797, penzero 807, 932.

- ERRA terra 845, guerra 55, 116, 355, ferra 893.
 ERSSA uerffa 894.
 ERTTA pertta 295.
 ERTTO ricouertto 739.
 ESA difefa 538, difefà 392.
 ESE paefe 21, 597, 863, prefe 376.
 ESI prefì 991.
 ESO intefo 978.
 ESSE rendeffe 636, aprendeffe 638, piacieffe 177, ualeffe
 875, volleffe 515.
 ESSO cieffo 923.
 ESTA podesta 811, tempeffa 225, veffa 692, 693.
 ESTRO alpeffro 980.
 ETE fiete 740, auete 258.
 ETRO jmpetro 594.
 ETTO detto 418, dilleto 581, 754, 760, diftretto 117, ifuia-
 tetto 982.
 EZA gientileza 744, alegreza 70.
 EZE richeze 71, alteze 865.

- IA dia 409, uillania 842, piaciera 292, faria 644, fengno-
 ria 608, 628, 751, fia 445, 736, malatia 336, uia 425,
 tuttavia 676.
 ICA dica 97, 440, 700.
 ICHA dicha 284, 942.
 ICIO malificio 481.
 ICO dico 873.
 ICHO anticho 975.
 IGLIO comfilglio 635, afotilglio 878, artilglio 637.
 INA fina 34, 359, 691, aretina 159, fiorentina 224, di-
 uina 690.
 INGIA imfingia 420.
 INGIE diftringie 543.
 INGO pingo 223.
 INO Pacino 793, Aldobrandino 846, fino 571, camino 795,
 ciamino 232, maitino 85.
 INTO uinto 304.
 INZA inconinza 108.
 IO umilio 840, rio 87, difio 41, 527, 603, 613.
 IRA ira 143, mira 769, fofpira 269.
 IRE dire 193, 235, 358, 414, 438, 715, 805, 868, 957, ban-
 dire 928, ardire 220, 871, rinuerdire 61, difdire 716,
 gire 964, uenire 573, 607, foferire 815, sofrire 308, mo-
 rire 356, courire 215, difire 248, fire 216, patire 212, 238,

- mentire 986, martire 367, dipartire 69, 145, partire 298, feruire [16], 249, 400, 426, 511, 936.
- IRI fospiri 58, mestiri 131.
- IRO giro 822, rimiro 617, fospiro 542, tiro 537.
- ISO Narcifo 908, prifo 86, comquifo 342, 361, uifo 548, 823, diuifo 353.
- ITA aparita 927, uita 255, 536.
- ITO fentito 945, partito 879, 988, 'nuito 330.
- IVI chattivi 969.
- OCIE nuocie 164.
- OCO foco 279, 351, 562, 595, 850, loco 745, poco 934.
- OIA gioia 133.
- OLA uola 880.
- OLE dole 301, 824, parole 524, fole 399, duole 488.
- OLGLIA dolglia 267, folglia 643, uolglia 67, 78.
- OLGLIO dolglio 244, 531, cordolglio 170, uolglio 1.
- OLI Cafcioli 89.
- OLTA uolta 896, 983.
- OLTO molto 970.
- OMA Roma 984.
- OMBA tomba 920.
- OMBRA ombra 99.
- OMMO fommo 451.
- OMO omo 289, 528, como 24, nomo 766, 767.
- ONA perdona 612, casgiona 849, rafgiona 556.
- ONDDO monddo 639.
- ONGNA bifongna 474.
- ONE leone 860, casgione 872, ragione 962, rafgione 46, 276, 387, 459, 649, 659, stagione 521, 305°, stafgione 211, partifgione 660, campione 286, quistione 471, condizione 419, giudizione 796, jntenzione 115, pone 652, perfone 648, 794, Platone 651, chanzone 285.
- ONO perdono 618.
- ONTA conta 96, 915.
- ONTE conte 492, 518, fonte 509.
- ONTRA jncontra 493.
- ORA ora 897, flora 510, inora 591.
- ORE ore 724, albore 62, core 315, chore 307, ricore 475, core 92, 171, 210, 247, 253, 254, 357, 382, 444, 555, 572, 580, 753, 818, 825, 918, parlladore 717, amadore 467, fredore 136, emfingidore 469, validore 246, feruidore 466, 606, splendore 866, fore 870, fiore 119, 404, 495, 506, 563, 679, 680, ualore 29, 479, follore 472, 501,

- dolore 251, 373, 526, 564, 821, 951, 968, amore 57, 66, 94, 106, 110, 111, 125, 177, 179, 218, 256, 278, 280, 306, 309, 310, 331, 350, 371, 380, 406, 408, 432, 461, 478, 497, 627, 641, 681, 776, 790, 791, 792, 899, 904, 949, 990, 993, 997, fengnore 731, onore 388, 862, guidatore 522, atore 480, pastore 702.
- ORMA dorma 979.
- ORMO dormo 141.
- ORNA fोगiorna 916.
- ORNO giorno 546, 826, 902, fोगiorno 838.
- ORO oro 926, dimoro 967.
- ORSO focorffo 778, fcorffo 779.
- ORTTA comfortta 126, amortta 615, portta 148, 243, 517, 773, 886.
- ORTTE fortte 152, 173, 231, 435.
- ORTI fchonforti 977.
- ORTTO comfortto 32, 123, 204, 250, 275, 774, 827, chonfortto 938, portto 104, 813, 890.
- ORZA fforza 105.
- OSA cofa 118, 596, 734, 749, angofciofa 398, gioiofa 139, 305^d, 703, noiofa 713, difiofa 6, 300, laziofa 261, graziofa 911, dolorofa 137, amorofa 175, 273, 299, 362, 611, 950, 960, auenturofa 352.
- OSO ofo 456, rilegiofo 592, orgolgliofo 63, uergongofo 364, uergongnofo 174, dolorofo 93, 130, 168, 550, amorofo 25, 45, 83, 189, 374, 758, auenturofo 122, argomentofo 590.
- OSSA poffa 972.
- OSSE foffe 855.
- OSSO conmofo 282, pofo 281.
- OSTA cofa 787, fcofa 892, pofta 974.
- OSTRA mofta 770.
- OTE pote 658.
- OTTA dotta 489, potta 919.
- OUA menoua 688, proua 525, 689.
- OUE doue 473, moue 343.
- OURA poua 971, foura 158, 305^b.
- U uertu 593.
- UNA fortuna 234.
- UNTA giunta 889.
- URA paura 851, 992, ranchura 303, figura 768, mifura 184, 600, natura 558, uentura 719, diritura 153.
- URO churo 985.

UTA feruta 498.

UTO ricreduto 799, ueduto 329, aiuto 436, piaciuto 800,
diuenuto 147, uenuto 268, partuto 834.

UTTO tutto 457.

GLOSSARIO



A V V E R T E N Z A

Scopo principale del presente *Glossario* è di fornire un elenco delle voci che maggiormente si scostano dall'italiano moderno, di documentarne l'esistenza ed offrire elementi di riscontri per chi compia indagini sulla storia del nostro lessico poetico primitivo.

Si sono di regola omessi tutti i vocaboli che figurano nei dizionarij generali. Degli altri, parecchi sono stati lasciati senza interpretazione, che, se difficile sempre e spesso congetturale, è qui sovente resa anche più ardua dall'incertezza della lezione. Rari i riscontri e le citazioni; ma sono ricordati, con i nomi soltanto degli autori, i glossari speciali già pubblicati su alcune parti di questo codice da G. SALVADORI, *La poesia giovanile e la canzone d'Amore di G. Cavalcanti*, Roma 1895; V. FEDERICI, *Le rime di Rustico di Filippo*, Bergamo 1899; F. PELLEGRINI, *Le rime di Guittone d'Arezzo*, vol. I, Bologna 1901. Le sigle *L*, *P*, *C* indicano i canzonieri, la lezione dei quali fu talora richiamata a riscontro di qualche lezione qui guasta.

Di alcuni componimenti, ne' quali l'equivoco e l'oscuro furon cercati dall'autore medesimo, non s'è tenuto conto nello spoglio. Essi sono i nn.¹ 129, 132, 158, 192, 193, 196, 384, 391, 449, 450, 451, 460, 689, 770, 791, 792, 895-898, 934^a. Nei sonetti 882-899 sono state tralasciate le parole in rima, avendosi qui tutte rime equivoche.

Le parole son registrate, conservando la grafia del testo; ma nell'ordinamento alfabetico non s'è tenuto conto delle aggeminazioni iniziali.

Dove nel lessico con la formula *corr.* si modifica il testo, si vuol correggere non già la stampa, ma la lezione evidentemente errata del ms. stesso.

Il numero riporta ai componimenti, la lettera alle stanze.



- a 24,f; 82,b; 143,d; 329,a;
ecc. con; a sua follia 941,a
per sua follia; adeo 1,e *ah*,
dio!
- a 54, 19 *hai*; *v. agio.*
- abandonao 72,e *abbandonò.*
- Abati 926,b *casato fioren-*
tino.
- abàttare 54,l *abbattere.*
- abella 6,c *piace*; 55,d *di-*
letta.
- abendui 56,d *ambedue.*
- abentare 173,d *esser tran-*
quillo, aver pace; abenta 19,c;
202,d; 312,c.
- abente 40,e *v. abento.*
- abento [16],a,c; 21,a; 54,
1; 87,d; 210,c; 267,e; 270,b;
503,a; 962,a *quiete, riposo.*
- abenuto 907,b *avvenuto, ve-*
nuto, giunto.
- abere 54,b,r *avere.*
- abomba 282,e *L allomba*
fortifica?
- abondosamente 914,a *ab-*
bondantemente.
- abondosa 256,d *ricca.*
- abondue 53,g *ambedue.*
- abrazata 18,b *abbracciata.*
- abrusciato 98,b *bruciato.*
- abutata 225,d *corr. abutato*
gettato.
- aca 922,b *acca, cosa da*
nulla.
- acasionasti 87,b *accusasti.*
- acatto 140,e; 800,b *acqui-*
sto, cosa acquistata.
- acchoncio, di servire 936,a
disposto a.
- acesmo 978,a *accismato, ac-*
conciato.
- achina 117,d *avvilisce, piega,*
achusanza 104,c accusa.
- aciede 4,c *accede, si avvi-*
cina.
- Acierbo 844,a; 845,a.
- Acierbuzo 843,a.
- aciertire 201,d; 237,b *accer-*
tare; aciertisco 614,b *accerto,*
assicuro.
- acievischa 265,g *arrivi.*
- acio 109,c *ho*; *v. agio.*
- acoe 422,a *legg. a coe e*
v. coe.
- acolglimento 67,b *accoglien-*
za.
- acomandare 116,c *racco-*
mandare; acomano 48,a, *aco-*
mando 60,c raccomandando, af-
fido.

acomandato 53, h, acchomandato 946, a *posto sotto la protezione di alcuno e perciò a lui obbligato con giuramento di fedeltà.*

acomcieputa 78, a *concepita.*

acompangnao 100, a *acompangnò.*

acomppie 250, c *compie.*

acomsenchi 89, d *acconsenti.*

acontanza 169, e; 722, a; 761, a *familiarità, intimità.*

acontare 189, c *raccontare, dar ragguaglio; mi dovesse ac. 574, b dovessi accostarmi; m'acontasse 70, d mi facesse conoscere, mi rendesse amico; m'acontai 244, a mi misi d'acordo, strinsi amicizia; acontata 100, f conosciuta; 915, a informata.*

acontassa 114, a *acontanza, intimità.*

acontra 452, b *viene incontro, procede.*

acordanza 107, a 135, a *acordo.*

acordonza 185, b *corr. acordanza.*

acorgi 804, a *accorgi, rendi accorta, guidi.*

acorre 26, b *soccorre; acori 54, t soccorri.*

acrescianza 215, d *rincremento.*

adagra 594, a *corr. adagro inasprisco.*

adalzare 405, b *innalzare.*

Adamo 72, d; 121, d; 173, e; 180, c; 228, d; 230, d; 285, d; 288, c.

adangiero 169, a *v. dangiero.*

adanno, s', 113, a *si danno.*

adascie 282, b *L adnascie nasce.*

adassa 141, g *corr. adesso, subito.*

adastamento 25, c *eccitazione.*

adastiare 22, b *contrariare; adastia 25, b contraria; adastia, s', 50, c; 344, a s'affretta, s'affatica; adasta, s', 99, e si oppone?*

aderpe 780, a *arrampica.*

adesso che 106, a *tosto che.*

adimanda 19, d *domanda.*

Adimari 926, b *casato fiorentino.*

adimina 54, g *soggioga.*

adimoranza 60, b *dimora.*

adimorato 31, b *dimorato.*

adimpretare 54, z *impetrare, implorare.*

adiranza 58, d *ira.*

adire, s', 344, b *si adiri.*

adire 277, c *udire; adito 105, c intendi: audit'ò ho udito; adito 120, a; 273, a; 330, a udito.*

adiroso 581, b *adirato.*

adivene 5, a *avviene; adivenissemi 54, j mi accadesse; adivenuto 9, c avvenuto.*

adivise 51, d *divise.*

adoblare 62, c *raddoppiare; adoblarano 119, d raddoppieranno.*

adoco 290, d; 934, a *adduco.*

adomanda 8, a *domanda; adomanimi 54, n mi domandi.*

adomilia 224, d *umilia.*

adonare, si de', 243, d *deve umiliarsi, sottomettersi; adona 66, c 243, e umilia; m'adono d'essere ghaudente 273, c m'abbandono at gaudio.*

adontato 169, a *vilipeso, coperto di onta.*

adoperamento 126, a *opera.*

- adoperare 984,a *operare*.
 adopo meo 441,a *Pellegrini I*, 57: *verso di me*; *ma piuttosto ad opo ad uopo*; *v. opo*.
 adopplichi 588,a *raddoppi*.
 adorneza 8,c; 127,c *ornamento*.
 adorneze 29,d *adornezza*.
 adotta, s', 36,a *leme*; *v. dottare*.
 adovera 104,b *adopra*.
 adppriso 305^o,a *appreso, attaccato*.
 adumiliasse 204,c *umiliasse*.
 adusse 1,e *condusse*; adotto 105,e *condotto*; adutto 95,d *condotto*.
 afato 78,e *affatto*.
 afazoni 165,i *raffazzoni*.
 afende 36,b; 93,d; 109,a; 355,a *offende*; afesi 9,b *offesi*; afenda 148,e *offenda*; afeso 109,a *offeso*.
 afendimento 75,d *offesa*.
 afetto *v. affetto*.
 affacatamente 374,a *sfacciatamente*.
 affalire 46,d *fallire, peccare*.
 affetamente 82,b *maniere*.
 affetto, afetto 199,a; 251,d; 581,a; 754,a *effetto*.
 affollire 146,d *impazzire*; non ardisco solo u' motto fare, anzi m'afollisco come muto 367,b *resto oppresso*; afolle, ti, 289,g *l'affanni*.
 afforçato 316,b *non spontaneo, forzato*.
 afina 41,b *raffina, ingentilisce*; afinato 362,a *raffinato*.
 afinamento 122,a *ingentilimento*.
 aflammati 306,e *infiammati*.
 afollire *v. affollire*.
 afrangna 778,a *frange, fiac-*
- ca*; afranga 208,b ?; afranti 364,a *fiaccati, impotenti*.
 afretosa 167,b *affrettata, immatura?*
 afritto 36,c *afflitto*.
 agenza, agienza 5,g; 27,c; 58,b; 103,c; 305^d,b; 965,a *piace*; agienza, s', 53,e; 116,c *si adatta bellamente*; 115,b *s'abbella*; agenza 202,e *ingentilisce*.
 aghiadato 99,c *agghiacciato, gelido? o mortale (ferito a ghiado)?*
 aghila 333,a *aquila*.
 Aghulea 58,e *Aquileia*.
 agia 24,d *abbia*; *v. agio*.
 agia, s', 89,a *andava*.
 agiechimento 107,a *umiliazione*; *v. giechimento*.
 agiechire 97,c; 205,b *umiliarsi*; agiechita 398,b *umile*.
 agielo 71,b *gelo*.
 agio 5,g,i,n; 8,a; [16],c; 17,c,d; 21,d,e; 22,a,b,c,d,e; 23,a; 26,a; 76,a,c; 231,a; 261,b; 294,c,e; 326,a; 400,a; 620,a; aggio 355,a; acio 109,a; ago 355,b; aio 36,f; 54,a; 326,a; ao 54,n; abo 71,d; 94,d; 229,c; 281,d; 911,b; ai 54,q *ho*; a 54,s *hai*; ami 261,h *mi hai*; ae 231,c; abe 80,b; 87,c; ave 3,c; 22,a,c,d; 54,v,ee; ao 339,b *ha*; abie 138,f *abbia tu*; agie 33,e; 67,d; 87,f; agia 23,a; 24,d; 25,d *abbia*; agiano 25,c *abbiano*; ei 236,c; 596,a; eb 34,b *ebbi*; abero 54,r *ebbero*; averagio 45,d; 108,e; avragio 240,b *avrò*; avera 105,e; averave 160,e *avrà*; averano 25,d *avranno*; abésamo 396,a *avessimo*.

agiuta 135,d *aiuta*; agiuti 181,c; agiutato 31,c.
 agostari *v.* gostari.
 agradagio 448,a *grado, piacere*.
 agradire 956,a *mettersi in grazia di alcuno*; agrado 163,a *gradisco, mi piace*.
 agradivo 163,a *gradito*.
 agrata 6,e; 955,b *aggrada, piace*.
 agresta 294,c *aspra, grave*.
 agresteza 204,d; 290,d *amarezza*.
 Agri 18,a *Acri, paese della Calabria*.
 agrondo 52,b *mórmoro*.
 agropo 288,h *aggruppo, ammasso*.
 agua 5,b; 21,d; 83,b; 98,b; 99,b,c; 100,f; 106,c,d; 201,a; 294,b; 329,b; 861,a *acqua*.
 aguaglianza 253,b *uguaglianza*.
 uguale 136,g *ora, adesso*.
 aguglia 83,c *ago*.
 agulia, aguilia 886,a; 887,a *aquila*.
 aguto 73,a; 90,c *acuto*.
 aiatare 54,v *aiutare*.
 ailare 637,b *aliare, volare*.
 aina 89,a *fretta*.
 ainore 135,h *corr. con L amore*.
 aio 1,b *ho; v. agio*.
 aira 71,e; 105,c; *ecc. aria*.
 airato 8,d; 54,l *irato*.
 aire 17,a; 104,e *aria*.
 aita 1,a *aiuta*; aitano 54,x *aiutano*; aitate 261,g *aiutate*.
 aiudo 532,b *aiuto*.
 aiunga 54,c,d *aggiunga*.
 aiunta 54,f *aggiunta*.
 aivo 5,n *forse da leggere*
 ai vo *ahi, vado*.

Alamanni 150,e *Alemanni*.
 alanguire 103,b *languire*.
 alapidato 77,b *lapidato*.
 alascia *v.* alassa.
 alassa 234,b; alascia 231,c *affatica, stanca*.
 alato 68,d ?
 albere 125,c *albero*.
 albire 153,b; 156,b *arbitrio*.
 albore 404,a *albero*; 274,a *alberi*.
 alchimistro 383,b *alchimista*.
 alchino 52,a *chino, devoto*.
 Aldobrandino 846,a; A. conte 144,d.
 aleche 202,d *alice, acciuga*.
 alecreza 255,e *allegrezza*.
 alegasgione 164,a *allegazione*.
 alegragio, alegraggio 133,f; 147,d; 345,b *allegrezza*.
 alegramento 27,d *allegrezza*.
 alegrenza 294,a *allegrezza*.
 alegressa 114,a *allegrezza*.
 Alemangna 864,a.
 Alena 113,b; 257,b; 263,a; 453,a; 514,b *Elena*.
 aleni 288,a; 821,b *mitighi, lenisci, scemi*; alena 128,b; 186,c; 277,b; 606,b *ristora, allevia, scema*.
 alente 5,b; 248,b; 371,a *aulente*.
 alenti 96,e *rallenti; v. lenitare*.
 Alesandro, re, 478,b.
 alezamento 107,a *alleviamento*.
 alezione 778,a *elezione*.
 allcipresso 923,a *cipresso*.
 alleggiamento 195,d *alleviamento*.
 alleggiare 39,d *alleviare*; a-

lega 285, a cioè *allegia si allevia*; aleggiato 39, d *alleviato*.
 allegranza, aleggranza 3, c; 20, a, d; 22, a *ecc. allegrezza*.
 allegrare, alegrare 5, h; 23, d; 24, b; *ecc. rallegrare*.
 alogota 264, c *corr. alogata collocata*.
 alongato 79, a *allontanato*; v. *alungare*.
 alonta 169, b *forse a l'onta*.
 alontare 290, f *allontanare*; alontai, m', 49, a *mi allontanai*.
 allora isso 284, c *subito*.
 alore 8, c; 563, a *aulore, odore, fiuto*.
 alore 207, a; 254, a; 276, b; 899, a *allora*.
 alorito 330, a *odoroso*.
 alpesta 225, a *selvaggia*.
 alpia, servo alpia 154, e *L servol pria*.
 alrsura 205, c *corr. arsura*.
 altesse 110, f; 120, d *altesze*.
 alteze 35, e *altezza*.
 altrei 89, e *altra?*
 altrove 108, c *un'altra volta*.
 alucono 112, c *ritucono*.
 aluma 1, b; 34, d; 294, b; *ecc. accende*.
 alungare, alungiare 9, a; 45, c; 96, d; 245, e *allontanare*; alungo 208, a; alungiate 241, c; alungiato, alungato, allungato, allungiato 5, b; 9, b; 31, b; 69, d; 208, a; 257, a; 279, d; alungciati 254, d; alunggiando 208, a; 259, d.
 alvato 89, e ?
 amadore 21, c; 30, b; 34, d; 40, a; 51, e; 330, b; 333, a *amatore*.
 amadori 50, a *amatore*.

amanire 76, b *preparare, disporre*; amanito 592, a.
 amanza 5, h; 6, f; *ecc., ecc. amore*.
 amareare 389, a *rendere amaro*; amariato 127, d *fatto amaro, invelenito*.
 amariscie 213, d *amareggia*.
 amaro 62, h *amano*; ame 36, d *io ami*; ameragio 18, c; 21, e *amerò*; ameria 36, b *amerrei*; amao 32, f; amone 865, b; amai 54, 9 *amò*.
 amadore 95, d; 160, e; 188, d; 218, a; 263, d; 404, b *amarezza*.
 amaroso 95, b *amaro*.
 amassare 127, b *ammansare*.
 ambieria 260, c *desidererci*.
 ambonduoi 55, f *ambedue*.
 amburi, amburo 124, a; 784, b *ambedue*.
 amelglorando 22, b *migliorando*.
 amendere 27, c; 139, e *emendare*; amenda 252, b *emenda*; amenderagio 207, c *emenderò*; amendendo 557, a *emendendo*.
 amendo 63, c; 611, b; 830, a *riparo, emendamento*.
 amerima, amerima pianti avente 17, c *corr. arreri ma pur avante*; P arieto ma pur avante.
 ami 261, h v. *agio*.
 amistanza 8, b; 35, d; *ecc. amicizia*.
 amistate 1, a; 4, d; *ecc. amicizia*.
 amisuratamente 42, b *con misura*.
 amisureia, si, 259, a *si misura*.
 amonesta 54, g *ammonisce, persuade*.
 amonito 277, b; 586, b *pronto*.

- amontare 39,d *sollevare, alleviare*.
- amore 127,b *corr.* amoro.
- amorta, s', 115,b *si uccide*;
- amorti, m', 271,g, *mi uccida*.
- amortire 137,b *morire*.
- amortta 137,b *P a morte*.
- ana 145,e *sforzo, affanno*.
- àncona 297,b *àncona*.
- ancora 54,bb *ancorché*.
- ancore 54,i *ancora*.
- ancosciosa 91,d *angosciosa*.
- anda, non parte né anda 171,e *P aride, ma può essere anda da andare: va*.
- anda 171,e; 249,b *va*; andao 55,e; andau 682,a *andò*; andera 76,e *andrà*; vo 54,i; vao 22,b; vaio 51,b; vone 335,a *vado*; vadi 54,n; 288,f *vai*; vao 339,b *va*.
- Andrea 161,h.
- anegaseti 54,z *ti annegassi*.
- anemico 150,e *nemico*
- angoscia 19,a *angoscia*.
- angosciare 128,c *sostenere angoscia*.
- angoscio 905,a *angoscia*.
- angoscioza 305^d,a *angosciosa*.
- angostia 477,a *angustia*.
- ania 655,b *corr.* Tisbia?
- anigrotto 856,a *anitroc-colo*.
- animella 54,s *anima*.
- anore 142,c *onore*.
- anovra 971,a *annovera*.
- antalosa 241,b *antilope, v. ontalosa*.
- ante, anti 6,f; 33,c; 106,a, b; *ecc. prima*.
- antero 699,a *altero?*; 231,d *v. somonta*.
- anti 108,d *anzi*.
- antra 4,b *altra*.
- aoiti 54,gg *forse errore per aioti ti ho*.
- aonore 71,c; 135,h; 862,a *onore*.
- apagro 976,a *appagherò*.
- aparasse 453,b *imparassi*.
- aparigliare 30,a *pareggiare*.
- apatovito 89,e *combinato, messo d' accordo*.
- apessimato 91,a *divenuto cattivo*.
- apo 362,b *appo, presso*; 251,a *rispetto a*.
- apoderato, di folleggiare è a. 138,g *è in potere della follia; o: ha potere di folleggiare?*
- aporagio 265,g *aporrò*.
- apostare 35,c *ingere*.
- appellare 961,a *portare a discarico in giudizio, richiamarsi*.
- aprende, s', 1,c; 106,b *s'ap-piglia, s' afferra; s' attacca*; —, a foco s', 294,b; —, di foco s', 334,b *prende fuoco*;
- aprendre 980,a *apprendere, imparare*.
- apresentare 4,a *presentare*;
- t'apresente 119,f *presentati*.
- apresimare 104,a *approssimare*.
- apresso 3,c; 111,d *istruito*.
- aprovato 200,a *approvazione*.
- aproverò 135,a *proverò*;
- aprovato 231,d *provato*.
- aquista 308,b *acquisto*.
- aquistato 133,a; 194,b; 247,a *acquisto*.
- ara 3,b; 242,b; 294,b *aria*.
- arappi 288,f *aggranfi*.
- arbitare 265,d *arbitrare*.
- arbitro 161,a *arbitrio*.
- arciento 850,a *argento*.

arcione 112,d *alcione*.
 arcompli 54,bb,dd,ff *compi*.
 arde 907,a *brucia*; arsera 184,b *brucierei*.
 arditanza 6,a; 39,b *ardimento*; 43,a *brio*.
 are 378,a *aria, aere*.
 arendo 634,a *resa*.
 arenduto 53,g; 79,a *abbandonato*.
 arenno, m', 54,j *mi rendo, mi riduco, mi faccio*; 54,gg *mi arrendo, mi abbandono*; arenneti 54,k *ti rendi, ti fai*.
 areri 312,c *indietro*.
 Arezo 134,f; 141,g; 149,m; 157,f; 161,i.
 argieno 221,b *corr. argien- to*.
 argolghano 54,d *colghano, prendano*.
 argolgliamento 53,c; 203,d *orgoglio*.
 argolghio, argolghia 95,a; 102,e *orgoglio*.
 argolgliore 305,c *corr. argolgliare orgoglio*.
 argolghioso 47,a; 119,d *orgolghioso*.
 argomentoso 586,b; 590,a *industrioso, operoso*.
 arichuto 17,b; 30,b; 562,b *arricchito*; v. *richuto*.
 arimembrare 54,s *rimembrare*.
 aringhiere 200,c *arringhe, discorsi*.
 Aristotole, Aristotolo 649,a; 651,a.
 aritonno 54,b *ritondo, toso*; v. *artoni*.
 arluicare 89,c *rilucere*.
 arma 54,dd,ee,ff *anima*.
 armito 135,c *eremita*.
 Arno 287,e; 922,b.

arompere 54,b *rompere, solcare*.
 arosa 5,b *bagna, irrorata*.
 arsione 266,f *ardore*.
 artochino 54,j *tocchino*.
 artoni 54,c *ti tosi*; v. *aritonno*.
 Artu 273,b; 296,c; 593,a.
 arzente 83,b; 87,e; 389,a *ardente*.
 asani 130,d *guarisca*.
 asatanai 89,b ?
 ascielletta 183,a *uccelletto*.
 ascio 28,c *agio*.
 ascondimento, fa, 648,a *nasconde*.
 ascondotto 73,d *forviato*.
 ascoso 5,b *nascosto*.
 asegio 790,a *assedio*.
 asembrare 54,b *raccogliere*; asembro 281, a *sembro*; asembra 59,a; 94,b *sembra*; 2,b *somiglia*; asembrarli 483, a *paragonarle*.
 asemenare 54,b *seminare*.
 asempro 109,b; 130,e; 179, a; 259,a; 284,e; 348,b; 566,b; 576,a; *ecc. esempio*.
 asente 696,a *abbandona*.
 aservo 97,d; 272,e, *osservo, faccio ossequio*.
 asgi 135,a *piaccia, faccia comodo*.
 asgiato 149,b *agiato*.
 asgiello 175,c; 347,a *uccello*.
 asgina 282,c *fretta*.
 asgio 29,c; 136,f *agio*.
 asichurao 100,a *assicuro*.
 asiapiuvico 377,b *a costi pubblico*.
 aso 62,c *forse auso oso*.
 asomata 20,c *assommata, elevata*.

- asorcotato 305, a *arrogante, tracotato*.
 asotilglia, s', 76, b *si studia*.
 aspengne 474, b *spagne*.
 aspetanto 272, d *corr. aspetando*.
 assai 231, a *molti, molti uomini*.
 assai 54, s *assaggi, provi*.
 Assallone 71, d *Assalonne*.
 assegiato 149, m *assediato*.
 assessino, assesino, asessino, asesino 23, b; 97, d, 114, d; 305, a; 571, a; 925, a; 927, a, *assassinio*.
 astato 697, b *armato d' asta*.
 astetanza 292, d *attesa, aspettazione*.
 astettare, astetare 167, b; 777, b; 945, a *aspettare*; v. *stetare*.
 astiamento 636, a *astio, invidia*.
 asto 224, e *astio, invidia*.
 astoso 195, c *ansioso, desideroso*.
 astringie 133, d *stringe*.
 astutare 21, e; 44, c *spegnere*; astuta 173, b; 298, d *spagne*.
 asultamento 253, b *esultamento, esultanza, o esultamento?*
 atalantare 3, d; 54, d; 402, a *piacere*.
 atardando 22, b *tardando*.
 atare 264, d; 842, b *aiutare*; atate 842, a *aiutate*; atato 278, b; 863, a *aiutato*.
 atassa 36, a; 49, c *travaglia, turba*; atasso 269, c *travaglio*.
 atendimento 205, d *aspettazione*.
 atendo 634, a *attesa, aspettazione*.
 atera 1, d *atterra*.
 aterato 89, e *atterrato, sost.; anche nel marchig. moderno: casa di terra e paglia*.
 atomba 289, g *seppellisce*.
 atore 140, d; 406, a; 480, a *autore*.
 atorna 916, a *attornia, circonda, avvolge*.
 atrapare 113, c *fr. attrapere*.
 atutare 137, e *ottenere, conseguire*.
 aucido 5, m *uccido*; aucide 6, f; 135, c *uccide*; aucidete 20, c; 34, c; 36, f *uccidete*; aucidia 18, a *uccideva*; aucidela 26, e *uccidila*; aucidesse 813, a *uccidesse*; aucideria 5, a *ucciderci*; aucidereno 140, b *ucciderrebbero*; auciso, aucisa 54, h; 813, a *ucciso, -a*.
 aucire 167, c *corr. aucidere uccidere*.
 audire 95, b; 100, d *udire*; audo 250, c; 814, a; audivi 1, b; 2, a; audito 43, c; 400, a; *ecc.*
 aulimento 393, a; 404, b *odore*.
 aulimento 91, d; 182, a *alimento*; aulimenta, l', 202, a *gli alimenti*.
 auliscie 352, a *odora*.
 auliscio, fiore d', 166, b *fior-daliso, giglio*; v. *auliso*.
 auliso 181, b *aliso, giglio*.
 aulitosa 23, b *aulente*.
 auliva 294, e *oliva, pianta*.
 aulore 23, b *profumo*; aulori 120, b *profumi*.
 aulorita 357, a *odorosa*.
 aumiliare 351, b *umiliarsi*; aumili, s', 880, b *si umilii*.
 aumiliata, contro, 73, f *Preca invece cento milia la giornata*.

auncide 183,d *uccide*.
 aunito 91,a; 138,c; 157,d;
 224,d; 251,c; 281,c; 284,f;
 618,a; 771,b *viluperato, diso-*
norato; cf. *fr. honni*.

anore 40,b; 50,a; 68,a;
 88,c; 151,b; 186,f; *ecc. onore*.

auriente 291,d *oriente*.

auso 47,a; 59,f; 107,e;
 115,c; 835,a *oso*; ausasse 47,a
osassi; ausato 73,c *osato*.

auscielletti 61,a; 274,a *uc-*
celletti.

ausciello, ausgiello 23,c;
 43,a; 103,d; 106,a; 294,d;
 637,b *uccello*.

ausgilletti 401,a *uccelletti*.

ausingluoli 347,a *rosignuoli*.

auzidere 75,a *uccidere*; au-
 zide 119,f; auzida 130,d; 148,
 e; auzise 75,e; *ecc.*

avaccia 573,a *affretta*.

avaccio 279,c; 289,g; 876,a
presto.

avacieza 159,f *prestezza*.

avanante 553,a *avvenente*.

avantare 17,b *vantare*; a-
 vanta 4,a *vanta*; avanti 4,a;
 52,f; 274,b *vanti*.

avantire 282,b *avanzare*.

avanzare 989,b *progredire*;
 939,a *far progredire, aumen-*
tare; avanze, tu, 53,e *tu a-*
vanzi, superi; avanzava 227,d
scartava, respingeva; avan-
 zata 306,a *messa fuori, pub-*
blicata.

avariza 201,b *avarizia*.

avastare 368,a *spandersi*;
 avasta, s', 99,f *si spande, s' al-*
larga.

avegia 420,a *arveda*.

avegiamento 348,a *arvedu-*
tezza.

avegieria 433,a *arvedrei*.

aveire 421,b *corr. avvenire*.
 avenante 102,a; 835,a *av-*
venente.

avenanteze 81,d *arvenenze,*
bellezze.

avene 21,d; 27,b *diviene*;
 1,c; 7,c; 294,c *avviene*; ave-
 ne, s', 107,c; 235,b *avviene*;
 42,a; 266,e *si conviene*; ave-
 ria, s', 218,b *si converrebbe*.

avenevole 427,b *conviene-*
vole, conveniente.

avento 223,a *arvinto*.

aventurusa 38,b *arventu-*
rosa.

avere v. *agio*.

aversaro 93,c *arversario*.

avile 36,f *arvilisca*.

avilia 287,e *arvilisce*.

aviso 244,c *guardo*.

avisatura 5,c *vista*.

avista 474,b *mostra*.

avogato 164,b *arvocato*.

avolontatamente 873,b *vo-*
lontariamente.

avoltro 163,d *adultero*.

avrile 46,b *aprile*.

Azuccio 858,a.

Babilonia 54,m.

badalischio 183,d; 907,a *ba-*
silischo.

baiardo 919,a *cavallo gene-*
roso.

baladino, conte, 924,b *conte*
palatino.

Baldo 75,d *Ubaldo*.

baldore 236,f; 241,d 248,a;
 555,a *fiducia lieta, gioia*.

bale 54,o *vale*.

bàglia 26,a; 54,r; 240,a;
 604,a *balia*.

balito 138,e *afr. baillir*
possedere, ricevere, prendere;
forse: balit' ò ho ricevuto.

- ballia 7,e *balia*.
 Bandino, conte, 924,b; 925,
 a; —, messere, 450,a.
 bandita 6,f *bando*.
 Barberia 54,m; 984,a.
 Barbuto, il, 481,a *Rustico
 di Filippo*.
 Barga 281,d; 289,a; 637,a;
 —, quello da, 863,b.
 Bari 54,e.
 basciai 60,a *baciai*; basci
 413,b *baci*; basciando 18,c;
 60,b *baciando*.
 basciari 18,b *baci, baciuc-
 chiamenti*.
 basitate 224,c *bassezza*.
 bassanza 17,a; 59,e; 67,c
bassezza, abbassamento.
 basto, m' averia, 281,c *mi
 sazierebbe, mi sarebbe suffi-
 ciente*.
 Batasteo, Batastero 699,a;
 864,c *Battistero*.
 battisaco 89,e ?
 be 76,e *bei, belli*.
 be 24,b; 874,b *bene*; v.
 bello.
 beccho 976,a *bocca*.
 bellesse 110,f *bellezze*.
 belleze 29,d; 81,d *bellezza*.
 bello 7,d *cioè: be llo bene
 lo*; v. be.
 bellore 37,a; 163,d; 189,c;
 237,a; 416,a; 950,a *bellezza*.
 beluana 199,a *pianta*.
 belvolenza 111,b *benevo-
 lenza*.
 benenanza 27,e; 39,d; 40,a;
 78,a; 93,d; 115,b; 187,a;
 311,c *prosperità, benessere*.
 benivolglienza 40,d *benevo-
 lenza*.
 benivolo 337,a *benevolo*.
 bernare 222,a; 397,b *sver-
 nare degli uccelli*.
 Bertuccio 849,a.
 besamo, seda, 396,a *leggasi
 sed abésamo se avessimo*; v.
 avere.
 besogn' è 54,k *bisogno è,
 è necessario*.
 betto 458,a *corr. batto*.
 biasomomi 48,b *mi lamento*.
 bieltà 111,a *bellà*.
 bieltate 3,c; 23,e; 961,a
bellà.
 bilanza 25,e *bilancia*.
 bilta 253,c *bellà*.
 Blanziflore 393,a *Bianca-
 fiore*.
 blasmare 1,c; 24,b; 231,a
biasimare; blasmeria 22,b;
 blasmeria 104,c *biasimerebbe*.
 blasmatore 395,b *biasima-
 tori*.
 blasmo 231,a *biasimo*.
 blestiemato 54,l *bestemmia-
 to, sacrilego*.
 blonda 24, 3; blondda 400,a
bionda.
 blondetta 57,c *biondetta*.
 bocchitorro 68,d *bocca-stor-
 ta*.
 bocie 74,a; 270,c; 920,a
voce.
 boglio 54,d *voglio*.
 boi 5,d *oh!*; boime 54,l
ahimé!
 bol 54,r; bole 68,b *vuole*.
 Bolongna 24,f; 785,b.
 bolontate 54,a *volontà*.
 bolta 54,o *volta, colpo*.
 Bomfantino 845,a.
 Bonagiunta 782,a; 783,a;
 —, maestro, 781,a.
 bondore 194,a ?
 Bonella 855,a.
 bonitate 143,f *bontà*.
 boto 855,a *vóto*.
 botto 296,c *colpo*.

botto 149,d *corr. con R*
punto.

boza 846,a *becco, nel senso traslato di chi tollera le infedeltà della moglie (Feder. p. 38 e 63).*

bracca, imfra sua, 418,b *tra le sue braccia.*

bradire 61,a *gridare, cantare.*

branagio 699,a *baronaggio, séguito di baroni.*

brancha 285,b *zampa, artiglio.*

braza, le, 60,b *le braccia.*

breve 978,b *lettera.*

brigheragio 268, e *brigherò, adopererò.*

broba 107,d *forse da corr. per.*

brobrio 165,e,f *obbrobrio.*

buccia 972,a *pelle.*

Bueme, re di, 700,a; 701,a
Boemia.

bugieressa 923,a *cf. afr.*

bougeron *sodomita.*

bulgione 860,a *brodo.*

buonairamente 257,c *v. di-*
bonairamente.

buonamente 45,a,c *con bon-*
tà.

burbanza 44,b *allegria, bal-*
dezza.

burffa 848,b *!Fed. da per-*
flare ?

buscia 100,d *bugia.*

busco 227,d; 286,b *bruscolo.*

ca 1,b,e; 3,c; 4,c; 5,a;
9,b; *ecc. che.*

caba 89,a *cava.*

cabalieri 54,r *cavalieri.*

cabando 304,d *cominciando;*
cf. prov. acabar.

cacio 137,c *L cha eo.*

cad 326,a *ca, ché.*

caderia 54,j *cadrei.*

Cafagio 858,a *Cafagio o*
Cafaggiuolo sono due strade
di Firenze.

cagia 294,e *cangia, cambia;*
cagiato 376,b *cangiato.*

cagiuoli 101,a *gabbiole.*

caie 89,a *che hai ?*

Calabra 54,m *Calabria.*

caladrio 308,b *calandra.*

calere, 'n calere non averia,
427,a *non terrebbe in cale,*
non gli importerebbe.

calido 106,c *caldo.*

calura 305,e *caldura, calo-*
re; v. chalura.

Cambiuo 843,a.

cambra 99,d *camera.*

campara 453,b *camperebbe.*

campito 304,e *scampato; v.*
champire.

campo 141,a *scampo, mi*
salvo; camppane 1,d ne cam-
pa, si salva.

camssso 121,f *evito, sfug-*
go.

cando 76,e *quando.*

cangiao 72,b *cambiò.*

canno 54,x *quando.*

canoscidore 67,b *conosci-*
tore.

canosciente [16],b; 23,d;
360,a *colta, istruita, saggia.*

canoscienza 5,g; 30,a; 36,d;
40,b; 95,e; 108,d *conoscenza,*
istruzione.

canoscimento 37,d *conosci-*
mento, conoscenza.

cansone 305,f *canzone.*

cantadore 23,e *cantatore.*

cantare 72,f *canto, canzone.*

càntaro 347,a *cantano.*

Cantino 857,a.

canziscie 919,a ?

canzonieri 54,h; canzonero 682,b *autore di canzoni*.

caonosciente 40, c; 66,b; caonosciendo 108,e *conoscen-
te, conoscendo*.

caonoscienza 37,a *conoscen-
za*.

caoso 881,a *caso*; v. causo.
capere 124,d; cappare 932,b
entrare.

capestro 980,a *inganno, lac-
ciuolo*.

capra 780,a *capirebbe*.

Capracca 926,b *Capraja,
nome di luogo in Toscana*.

carama 54,x,bb,dd,ff *mia
cara*.

Cardinale 925,b *forse Otta-
viano degli Ubaldini, già ve-
scovo di Bologna, cardinale e
legato papale in Romagna*.

caressa 305^e,f *rarietà*.

cargo 99,e *carico*.

caribo 57,c *forma metrica*.

cariza 162,e; 163,a; 533,a
carestia.

Carlo 699,b; 778,a, b, c;
779,c; 780,a; 851,b; 927,a;
—, re, 701,b; 702,a; —, di
Franza, 883,a; 884,a; 886,b;
890,a; 891,a; 892,b; 893,a;
894,a; 895,c; 896,b; 897,c.

caroccio 7,e *carroccio*.

Cascioli 89,a *nome di luo-
go?*

cascione 58,c; 59,a; 80,b;
87,c *cagione*.

Casentino, messer, 920,a.

casgiona 218,b; 849,a *accu-
sa, incolpa*; chagioni 943,a
accusi; casgionato 377,a *ac-
cusato*.

castelle 24,f *castelli*.

Castello fiorentino 683,b.

castiello 54,p *castello*.

castro 165,d *casto*; castra
165,e *casta*.

cativanza 91,a *tristezza*.

cattana 926,a *capitana, vas-
salla*.

caudio 288,g *gaudio*.

causo 303,b *caso*; causi
410,a *casi*; v. caoso e chauso.
cavalca, de la man soave;
847,a *forse: tratta con buone
maniere, piacevolmente*.

Cavalcante, messer, 143,g.

cavelli 54,b; 326,a *capelli*.

cavilgluolo 843,b *piccola ca-
viglia*.

caza 859,a *casa*.

cera 312,e; 950,a *faccia,
aspetto*; v. ciera.

cha 152,a v. ca.

Chacca, cavaliere messere,
194,f.

chadisione 263,e v. disione.

chaendo 350,b *cercando*.

chafera 230,e ?

chagione 943,b *accusa*; por-
re chagione *accusare*.

chaigione 313,e *cagione*.

Chaino 227,g *Caino*.

chalameone 202,d *cama-
leonte*.

chalongna 284,l *calunnia?*

chalura 259,e v. calura.

champire 181,d *campare,
vivere*.

changnosco 312,c *conosco*.

chante 265,f ?

chapere 154,b *capire, com-
prendere*; chape 281,b; 284,i
prende; chape 155,e *s'addice,
conviene*.

charnato 288,f v. inchar-
nato.

chasso, in, 282,c *in vano*;
chassi 286,c *vani*.

chastella 261,i *castelli*.

Chato 984, *a Calone*.
 chattivi 969, *a prigionieri*.
 chaunoscidore 285, *a cono-*
scitore.
 chaunoscienza 206, *d cono-*
scienza.
 chauso 155, *a*; 287, *g v. cau-*
so.
 chazato 222, *d cacciato*.
 ched 6, *e*; 8, *a*; 27, *d*; 66, *c*
che.
 chede 313, *b chiede*.
 chempromiri 230, *d cioè che*
'm pro miri.
 chente 174, *b*; 220, *e*; 281, *a*;
 287, *g*; 901, *a*; 905, *a quale,*
come.
 chento 304, *c quale; oppure*
da corr. col D'A.: ch'entro?
 chercato 163, *e chiericato*.
 cherere 8, *a*; 137, *d chiedere*;
 chero 20, *a*; 27, *b*; 68, *c*; 76, *a*;
 126, *c*; 326, *a*; *ecc. chiedo*;
 chiere 138, *g chiede*; cherete
 201, *d chiedete*; cherea 157, *b*
chiedeva; chera 109, *c*; chegia
 420, *a chiedo*; chederia 107, *a*;
 cherria 955, *a chiederei*; che-
 rendo 5, *n chiedendo*.
 cheritore 246, *d chieditore*.
 Chermona 849, *a Cremona*.
 chiacchio 34, *d ghiaccio*.
 chiaci 54, *p piace*; chiace
 58, *c*; 312, *a piace*; chiacieria-
 mi 171, *d mi piacerebbe*.
 chiamàrano 54, *u chiamereb-*
bero.
 chiamate, merciede le, 24, *d*
le chiedete mercè.
 chiano 21, *c*; 312, *d piano,*
calmo.
 chiarita 24, *a*; 57, *e*; 835, *a*
risplendente, di rara bellez-
za.
 chiaritate 363, *a chiarezza*.

Chiaro 286, *f*; 288, *i Chiaro*
Davanzati.
 chiasenza 5, *g piacenza, pia-*
cere.
 Chiavello, ser, 485, *a*.
 Chierma 922, *a Fed. ricor-*
da una Chiarma filia in un
doc. fiorentino del 1267.
 Chiociolo 849, *b*.
 chirlanda 105, *d ghirlanda*.
 chissa 54, *v codesta*.
 chito 1, *c quieto*.
 chiu 54, *l*; 333, *b più*.
 chiusamente 578, *b nasco-*
stamente, celatamente.
 Chiuse 136, *f*; Chiusi 145, *f*
v. Orlando.
 chlama 4, *a chiama*; chlami
 4, *a chiami*.
 cholai 955, *b colà*.
 chomuno, m'è fatto, 968, *b*
è per me cosa pubblica.
 chon 935, *a v. con*.
 chosta 974, *a lato*.
 chuerano 245, *e forse nome*
d'animale.
 chiunria 91, *b forse: chun-*
ria; D'Ancona proponc: co-
m'è ria.
 chuoia, vecchia trenta chuo-
 ia 266, *f di trenta pelli*.
 chupideza 161, *c cupidigia*.
 chupiosa 198, *a copiosa*.
 Churado 164, *b Corrado*.
 churale 5, *e corale, cordiale*.
 chureragio 269, *b curerò*.
 churocioso 427, *b*; churo-
 ciosa 6, *f corrucciato, -a*.
 churuciata 73, *e corrucciata*.
 chuso 286, *e*; chusa 289, *i*;
 chusasse 272, *b v. cosare*.
 chustumato 8, *a usato*.
 ciamino 232, *a cammino*.
 ciariscie 288, *i chiarisce, ri-*
luce.

- ciaschuo 373, a *cor*, ciascuno.
 ciausire 29, a; 783, a *scegliere*.
 cica 89, c *briciola*.
 Cicilia 64, d *Sicilia*.
 ciciliano 166, f *siciliano*.
 ciecerò 78, d; 98, a; 208, c
cigno; *v. ciero e cieciere*.
 ciecie 149, e ?
 cieciere 245, e; 249, a; 258, b;
 267, b; 304, a; 907, a *cigno*; *v.*
ciecero.
 cielato, in, 8, a; 24, c; cie-
 lata, in, 26, c; 32, f *celata-*
mente, di nascosto.
 cielato 83, e *gelato*.
 cieleragio 30, a *celerò*.
 ciemssò 702, a *censo*.
 Ciencio 89, a *Vincenzo*.
 ciendo 56, c *inciendo, bru-*
cio, ardo.
 ciera 3, d; 5, a, d; 23, b; 24, a;
 35, a; 36, a, d; 41, d; 47, b; 57, d;
 60, a; 66, d; 72, a 83, d; 101, c,
 d; 112, b; 120, e; 153, e; 185, b;
 205, a; 220, a; 240, b; 242, b;
 243, a; 246, c; 248, b; 253, e;
 257, a; 258, b; 260, c; 271, d;
 273, a; 305, b; 326, a; 362, a;
 363, b; 371, a; 393, a; 403, b;
 460, a; 559, a; 566, b; 567, b;
 742, a; 833, a; 835, a; 844, a;
 901, a; 908, b; 951, b *faccia,*
aspetto; *v. cera*.
 cierbio 188, b; 292, b; 295, e
cervo.
 Cierbiolino, ser, 855, a.
 cierchamento 261, d *ricerca*.
 cierna 281, g; 287, g; 288, g
cernita.
 Cierne 924, b *nome proprio?*
Fed. legge cion e spiega: cion-
no, dappoco, da niente.
 cierneza 303, f *scelta*.
 ciernire 283, a; 286, b; 289, i
scernere; 903, b *vedere*; 284, e
scegliere; 287, b *distinguere*;
 873, a *dimostrare*; cierno 604,
 a; cerno 305^o, b *vedo*; ciernito
 289, h *veduto*; cerniscie 882, b
distingue; cierniscilme 882, b
dimostramelo; cierniscie 287, b
dimostra; ciernisse 768, a *di-*
mostrasse.
 ciero 256, c *corr. ciecerò*.
 ciertanamente 81, b; 85, b
certamente.
 ciertano 225, c *certo*.
 ciertanza 67, c *certezza*; —,
 in, 104, g; 360, a *per certo*.
 ciertire 296, c *v. aciertire*.
 ciervio 171, a; 239, c; 253, d;
 314, a; 356, a *cervo*.
 Ciesero 135, d *Cesare*.
 cietto 89, a *cito, presto*.
 cimo 288, b *cima*.
 cioe 137, f; 150, c *ciò*.
 civaliere 233, b *cavaliere*.
 civalli 233, b *cavalli*.
 clamo 108, d *chiamo*; clama
 306, b *chiama*.
 clarità 106, a *chiarezza,*
splendore.
 claritate 357, b *chiarezza*.
 claro 106, c; 400, a; *ecc.*
chiaro.
 Clenchi 89, d *Chienti, fiume*.
 clero 349, b; 579, a; 765, a;
 819, b; 835, b *chiaro*; cleri 54, k
chiaro; clera 933, a *chiara*.
 co 928, b *capo*.
 co 428, b *ciò*.
 co 32, b *come*.
 co 29, d *con*; *v. comantu*.
 coblito 194, c *forse c'oblit'ò*
v. oblito.
 cociente 204, d *cocentemente,*
dolorosamente.
 cocino 89, a *cucina, cibo*
cucinato.

- coco 195,e; 562,a; 826,a; 934,a *cuocio, ardo.*
- coe 422,a *corr. con forse cione ciò.*
- colare 32,a *allontanarsi, scomparire dall'orizzonte.*
- cole 120,b *corr. con P kore c' or è.*
- colio 177,e *desidero; v. goleo.*
- colla 537,a *canapo della tortura e la tortura stessa.*
- colla 287,h *tira su, carica;* collato 287,h *tirato su, fatto ascendere; v. golla.*
- Colle 150,d *in val d' Elsa, presso Siena.*
- colle 32,g *funi (v. colla); oppure deverbale da colare: sono alle colle sono sul punto di allontanarsi (v. colare)?*
- collogati 150,c *collocati.*
- cologara 366,b *collocherèbe.*
- colpata 170,c; 207,e *incolpata.*
- colta 481,a *raccolta, questa, decima.*
- comanda, in suo, 312,g *in suoi comandi.*
- comannamente, le tuo, 54,n *i tuoi comandi.*
- comannato 89,b *comandato.*
- comantu 593,a *co mantu, con mantello?*
- combenuto 339,b *venuto, penetrato.*
- comendi, mi, 696,a *mi corregga; v. commendare.*
- comessione 204,b *colpa.*
- comfleri 54,k *confrate, confratello.*
- comfortamento [16],b; 84,b *conforto.*
- comfortanza 55,e *conforto.*
- cominzare 67,e; *ecc. cominciare.*
- cominzalglia 39,a *principio, inizio.*
- comisuranza 117,b *misura, garbo, contegno.*
- como, commo 1,d; 5,m; 7,e; 21,e; *ecc. come.*
- compiago 167,c *corr. compiangio.*
- compière 44,c; 51,a *compiere.*
- complire 104,b *compiere.*
- complita 5,g *compiuta, completa, piena.*
- complitamente 81,d *compiutamente.*
- compresione 407,a *complesione.*
- conquide 160,d *vince; conquiso 5,m; conquiso 620,b vinto.*
- comseravando 80,a *corr. comservando.*
- comsiqui 106,e *altro ms. consegue.*
- comsirando 185,b *considerando, meditando, fantasticando.*
- comsiri 285,d *pensieri.*
- comsolamento 400,b *consolazione.*
- comsolanza 568,b *consolazione, conforto.*
- comsore 54,j *consorella.*
- comtare 26,a *contare, raccontare.*
- comuno 104,d *comune; v. chomuno.*
- con 9,c; 30,d; 235,e *come; v. chon.*
- concherere 160,d *lamentare.*
- conciente 90,e *corr. cociente.*

- conciepistimi, conc. ad a-
 battere, 54,l *mi hai concepita,
 messa al mondo perché m'ab-
 battessi.*
 concietta 594,b ?
 concriomi 99,b *mi creò.*
 conde 99,c *latinismo da con-
 dere?*
 conenza 116,c *comincia.*
 confidia 24,c *confidava.*
 confortamento 5,i *conforto.*
 congiero 70,d *correzione,
 emendamento.*
 consiglio 71,b *concilio.*
 congiugnasse 157,a *L om
 giugiasse; v. giugnasse.*
 coninciamento 18,a; conin-
 zamento 29,c *principio.*
 coninza 7,d *comincia; con-
 ninzi 6,b cominci; coninzato
 6,c; 30,d cominciato.*
 coniglio 646,a *corr. conil-
 glio.*
 conmendare 241,d *emenda-
 re; v. comendi.*
 comiso 813,a *messo in
 compagnia.*
 conoscanza 24,b *conoscenza.*
 conoscia 371,a *conosceva;*
 conosco 905,a *conosco.*
 coscienza 7,a,e *conoscenza;*
 conoscienze, mia, 369,a
mia conoscenza.
 conquisto 138,d *conquista.*
 considerete 195,d *conside-
 rate.*
 cònsola 54,u *consolata.*
 consore 54,k *v. comsore.*
 conta 148,b *contessa.*
 contare 105,a; 623,b; 915,a
*raccontare, dire; conta 413,b
 parla.*
 contestare 327,b; 386,b;
 883,a *contrastare; contestarillo
 930,a; contesta 304,c; con-*
- tasterà 779,a; *contastante
 150,b.*
 contato 24,f *comitatus.*
 Conte Rosso 150,f *sovran-
 nome del conte Ildebrandino di
 Soana dei conti di S.ta Fiora
 (Pell. p. 324-325).*
 contende 859,a *contraria,
 contraddice.*
 contendenza 7,c *contesa.*
 contenimento 915,a *conte-
 gno.*
 contenezza 915,a *contegno.*
 contengna 900,a *contegno,
 pompa, fasto?*
 contenzione 110,c *contese.*
 contessa 114,a *contezza, co-
 noscenza, familiarità, intimi-
 tà.*
 Conti 150,f *casato di fami-
 glia fiorentina.*
 contia 909,b *grazia.*
 contiato 70,a *contato.*
 contiscia 236,b *contigia, va-
 gheggiamento.*
 contisgia 568,b *contigia,
 ornamento; v. contiscia.*
 contita 933,a *adornata, ar-
 ricchita.*
 conto 915,a *racconto.*
 conto 67,b; 101,b *composto,
 gentile; 413,b adattato; 915,a
 conveniente.*
 contra, che non mi sono ne
 mi 452,b *L chongni suo ne-
 mico ontra; v. ontra.*
 contradiare 281,d *contraria-
 re.*
 contrado 180,b; 407,b *con-
 trario.*
 contralla 282,g *corr. con-
 tradiarla.*
 contrare 105,c *contrarie.*
 contraria 7,c; 123,c *contra-
 ria, contrasta.*

contrarioso 231,d; 255,e *contrario*.

contrata 32,b *contrada*; *contrate*, a le, 209,d *in patria?*

contrata, a la vostra, 388,b *al vostro incontro, quando vi incontro*.

contro ad 7,c; 115,d; *ecc. contro*.

convene 48,c; 106,f; *ecc. conviene*.

convenente 18,c; 46,c; 419,a; *ecc. fatto, qualità, stato, circostanza, condizione*.

convenenza 7,b *opportunità, utilità*.

convengna 59,d *promessa*.

conventato, sono, 913,b *son commesso, ho pattuito*.

convente [16],b; 275,a *promessa*.

convento, convento 57,c; 64,d; 123,d *accordo, promessa, convegno*; v. *convente e convento*.

coppo 779,c *corr. coppio*.

coragio 5,i; 30,b; *ecc. cuore*.

corajo 67,b; 69,c; 176,c *cuore*.

coralmente 1,b; 7,c; 31,c; 261,h; *ecc. di cuore*.

corbo 283,c; 856,b *corvo*.

cordolgianza 69,b *cordoglio*.

cordolgliosa 6,c *addolorata*.

coregiuola 793,b *coreggiuola, pianta: 'polygonum aviculare'*.

corenti 54,d ?

corenza, contro a, 115,d *contro corrente*.

coressoro 54,t *corressero*; corenno 54,h *correndo*.

cori 66,c *cuore*.

corina 18,a; 26,e; 102,c *cuore, viscere*.

cornigliau 682,a *cornigliò, cornacchiò, gracchiò*.

cornilglia 682,a,b; 246,a *cornacchia*.

corotto 36,c; 134,a,e; *ecc. lutto*.

corpora 199,c *corpi*.

corporato 199,b *corporeo*.

cortea, vi, 363,b *vi cortegia, frequenta la vostra corte, la vostra compagnia*.

cortello 54,dd *coltello*.

cortesi 138,a *cortigiani, seguaci d'amore*.

coso 138,c; 194,d,e; 304,c; 272,e *accuso, credo*; cosa 487,b *crede*; cosa, si, 269,a *si accusa, si dichiara*; v. *chusare*.

Costantinopoli 54,m.

costato 89,b *fianco*.

costo 811,b *prezzo*.

costumato 285,c *costume*.

cota 793,b *pianta, specie di anèlide o camomilla*.

cotale 54,aa *cotali*.

coverire 44,a *coprire*.

coverta, per, 7,b *simulatamente, per simulare*.

coza 305^a,a; 305^d,a *cosa*.

crai 403,a *domani*.

crai 682,a *onomatopea che dice il gracchiare delle cornacchie*.

credanza 25,d *credenza, fiducia*.

credele 280,h *corr. crudele*.

credentiere 949,b *credenziere, fedele custode dei segreti altrui*.

credenza, a la, 7,b *fidando*.

creduto, lo suo, 348,a *la sua credenza*.

creio 1,d,e; creio 39,b; 41,b; 69,e; 117,a; crio 41,a
credo; credia 75,b *credevo*;
 crederia 261,d; *ecc. crederei*;
 credere 141,a *affidare, pre-*
star denari, dare a credenza;
 credere a taca 141,a *Pell. (I,*
267): esporsi alle fatiche ed
al rischio della mercatura.

creto 89,c *miscredente.*

crevemente 228,d *grevemente.*

crianza 44,c *creanza, garbo.*

criare 102,e *creare*; cria 150,
 e *crca.*

criatore 44,c; 106,e *crea-*
tore.

criminatione 265,a *colpa.*

crio 20,b *grido*; cria 294,d
grida.

crio 168,c ?

Cristo 230,b; 511,b.

Cristofano 924,a; 926,a.

croio 443,a; croia 5,n; 149,
 n; 155,e; 162,c; 226,b; 271,g
duro, aspro, crudo.

cruca, si, 854,b *corr. crucia*
s' indispettisce, si sdegna.

crudalitate 109,c; 204,e;

crudaltate 139,c *crudeltà.*

crudaltà 130,c *crudeltà.*

crudelesse 120,d *crudelczze.*

crudeleza 94,d *crudeltà.*

crudera 170,a *cruda, aspra.*

curo 305^a,a *corro.*

damasso 106,c *adamas, dia-*
manete.

danagio, dannagio 9,b; 35,
 e; 45,c; 294,a; 620,a *danno*;
 100,e *pena del danno.*

danaio 138,c *danaro.*

dangiero 169,a *signoria, po-*
tenza.

danneo 88,c *offendo.*

danoe 165,c *dannò, condan-*
nò.

daquanche 333,a *da quando.*

davante 2,c *davanti.*

dazo 481,a *dazio.*

de 54,g; *ecc. di.*

de 24,b; 30,d; 106,d *deve.*

degio 18,b; 23,c; 50,a;
 76,b *debbo*; deboci 54,q *ci-*
debbo; degi 881,a; degie 56,d

devi; de 24,b; *ecc.*; dei 273,b

deve; deti 261,h *ti deve*; do-

vemo 50,b *dobbiamo*; dovei

187,c *dovevi*; degia 6,b; 105,a;

deia 390,b; dea 5,h; 17,c;

dia 154,b; 409,a *debba*; de-

giate 24,d; 25,c; 34,b *dob-*
biate; dovesse 34,e *dovessi io*;

doveria 106,e *dovrebbe*; dove-

resti 59,b *dovresti.*

deleo 63,c *struggo.*

delivera 474,b *libera.*

denchi 89,d *denti.*

dengnara 54,t *degnerebbe.*

dengnità 106,d *dignità.*

deo 1,e; 8,a; *ecc. dio.*

deretano, in vita, 161,f *in-*
dietro nella vita, cioè gio-
vane.

dereto 54,z *dietro.*

destengnare 36,a *disdegnare.*

destre 331,b *corr. d'este.*

deti 261,h v. *dovere.*

dia 7,a; 24,e; 27,e; 32,b;

54,a,i; *ecc. giorno.*

Diana 925,b *forse la figlia*
di messer Adimari del fu mes-
ser Giovanni di Bernardo de-
gli Adimari che appare in un
documento del 1272 (Feder.
p. 52).

Dianuzza 926,a v. *Diana.*

dibonaire 133,b; 161,g; di-

bonare 139,a *amorevole.*

dibonairamente 705, a *amovoltamente*.

dichina, si, 870, a *s'accosta, s'abbassa*.

diciecie 149, e ?

diciede 159, e; 435, a *inganna*; diciedesti 138, e *ingannasti*.

diciernando 386, b *discernendo*.

dicima 99, e *distrugge o abbassa*.

dicortto 114, c *assai presto*; *oppure corr. di certo?*

dicrede 435, a *forse discredere scema di credito, perde valore*.

dicreza 267, d *decrezca, scemi*.

die 263, e *giorno*.

dietate 202, c *deità*.

difalta 287, h; 878, a *fallo, colpa, mancanza*.

difalto 905, a *v. difalta*.

difemsa 54, e *nulla*.

difensione, difemsiene 58, c; 135, a; 138, e; 355, a *difesa*.

difendimento 64, e *difesa*.

difenditore 904, a *difensore*.

difendo 634, a *difesa*.

difenno 54, gg *difendo*.

difenza 303, d *difesa*.

difesa, m'è, 111, d *m'è vietata*.

diffrangie 279, a *piega, spezza*.

dificie 288, i *manca, deficit?*

digiunto 456, b *disgiunto*.

dilanza 127, d *di lancia?*

diletanza 25, d; 65, a; 83, e *diletto*.

diletesa 66, e *corr. diletosa*.

dilettamento 18, c *diletto*.

dilibro 289, f *libero; oppure: di libro?*

dilino 36, f *L al dichino*.

dilisgione 220, d; 227, d *elezione*.

dilivramente 262, d *liberamente*.

diliza 159, a *delizia*.

dimando 201, a *domanda*.

dimanni 231, f *domandi*; dimanderia 4, b *domanderei*.

dimembra 312, e *separa, stacca*.

dimento 760, a *corr. dimetto smetto, cesso*.

dimensione 133, e ?

dimetto 691, a *smetto, cesso; dimessa 258, a mancata*.

dimina 217, e *domina*.

dimino 36, f; 54, k; 58, e; 87, c; 272, e; 616, b *dominio*.

dimiso 110, e *dimesso, abbandonato*.

dimordue 233, b *ambidue*.

dimoranza 20, a; 25, b; 66, d; 294, d; *ecc. indugio*.

dimorare 360, b *restare, essere*.

dimorata 551, a *dimora*.

dimoro 21, d *lungo spazio di tempo, indugio*.

dimossa 222, a *smossa, movimento*.

dinare 510, b *donare*.

dinaro 50, c *danaro*.

dipartive 49, c *dipartii, allontanai*; diparte 48, b *spezza*.

dipenava, si, 150, b *si dava pena, si dava pensiero*.

dipo 231, b *di poi, dopo*.

diportanza 62, b *diporto, gioia*.

diposetaro 289, a *depositario*.

diprescia 142, d *disprezza*.

- diranca 3,d *schianta*.
 diritura, dirittura 29,b; 963,
 a *diritto, giustizia*.
 dis 106,d *dice*; diciavatemi
 62,f *mi dicevate*; dirabo 88,e
dirò; dia 296,e *dica*; dichiate
 448,a *diciate*; diciesse 1,c;
ecc. dicesse; 73,f *direbbe*; 55,f
direi; diciessonno 54,t *dices-*
sero; ditto 29,b *detto*; diri
 348,a *dire*.
 disaiuto 998,a *impedimento*.
 disamare 290,a *corr.* di sa-
 nare; *v.* samare.
 disasciato 63,b *disagiato, po-*
vero.
 disascio 28,c *disagio*.
 disavenente 829,b *sconve-*
niente.
 discanoscienza 7,b *scono-*
scienza.
 dischesto 661,b; 771,a *di-*
schiesto, scarso, povero.
 dischuranza 242,b *oscurità*.
 disclezione 200,a *discrezio-*
ne.
 discondire 300,c *scusare*.
 discredo 5,h *dubito*.
 disdengnanza 3,a; 26,c;
 83,b *disdegno*.
 disdotto, disdutto 36,c; 54,
 aa; 102,b; 123,a; 157,c; 159,
 a; 275,a *diletto, divertimento*;
 49,b *rallegrato*.
 disembra 916,b *disgiunge,*
discorda; disembro 282,a *di-*
sgiuogo, allontano.
 disertata 920,a *fa fuggire,*
sbanda; 287,d *disertata, sban-*
data, separata.
 diservo 93,b; 107,b *servo*
male; diserva 981,b *manchi*
di servire.
 disfinizione 796,a *defini-*
zione, risoluzione.
 disfreno, in, 70,b *libera-*
mente.
 disia 117,e; 219,a *desiderio,*
voglia.
 disianza 23,a; 25,b; 48,d;
ecc. desiderio.
 disiare 231,b *desiderare*; di-
 siano 54,a,r; disiolo 54,q; di-
 siando 19,a; *ecc.*
 disideranza 65,d *desiderio*.
 disinore 133,d; 305,b *diso-*
nore.
 disione 263,e *forse per* di-
 siò.
 dislingna 36,d *degenera, tra-*
ligna.
 dismagare 48,c; 87,e *tur-*
bare.
 disarmuto 98,c; 907,b *smar-*
rito, confuso.
 dismembrato 138,e *sbrana-*
to, fatto a pezzi; *v.* smembri.
 dismente 136,a *passa di*
mente.
 dismisuranza 80,a *eccesso*.
 Dismonddo 783,a *v.* Smon-
 ddo.
 dismova 305,b *muti*.
 disnorato 137,c *disonorato*.
 disoramento 808,a *disono-*
ramento, disonorare.
 disorato 224,d; 251,c; 281,
 c *disonorato*.
 dispaga 65,c *dispiace*.
 dispaldire 63,e *forse di* sbal-
 dire; *v.* sbaldire.
 disparere 620,b *sfigurare*;
 dispare 360,b; 409,b; 421,a
fa cattiva figura, sfigura.
 dispasmo 263,e *spasimo, da*
 dispasmare.
 dispemssso 155,c *accomoda-*
to, disposto (Pellegr. I, 259).
 dispendente 231,a *che spen-*
de, prodigo.

- disperito 539, a *spento*.
 disperera 57, d *dispererei*.
 dispero 279, b; dispera 279, d
disperanza.
 dispeso 142, c *speso*.
 dispiacie 1, c *dispiace*; dis-
 spiacieria 1, e *dispiacerebbe*;
ecc.
 dispietanza 294, d *corr.* di-
 speranza.
 dispieto 206, a *dispietato*.
 dispilglia 67, a *corr.* dispol-
 glia.
 dispiu 76, e *di più*.
 displende 242, a *splende*.
 disprende 106, e; 231, d *la-*
scia, smette, cessa.
 disprescianza 135, a *dispre-*
gio.
 distengna 36, d *disdegna*.
 distesa, a la, 54, h *diviato, a*
gran fretta.
 distiemi 282, e *si distiene,*
si prende, si trattiene.
 distinta 54, i, j *destinata*.
 destinato 54, l; 794, a, b *de-*
stino.
 distingna 118, c *distenga*.
 distinto 93, c; 107, b *destino*.
 distormento 145, c *forse di*
stormento?
 distretta, in, 266, c *a forza*.
 distrettamente 46, a; distre-
 tamente 258, c *per forza, stret-*
tamente.
 distribo 57, c *distribuisco,*
partisco.
 dstringe 131, b; dstringne
 2, a; dstringie 3, d; 5, a *av-*
vince, lega; dstringia 22, c
avvinceva; distretto 1, b; 3, b;
 19, d; 25, a; 131, a; 254, a; 302, b
avvinto, costretto, legato.
 dstringimento 117, b *costriz-*
zione.
 distuffo 700, a *degli Hoen-*
stafen.
 disturbanza 100, g *distur-*
bo.
 disturbao 72, c *disturbò*.
 disvari 543, b *vari*.
 disvariato 281, a; 614, a *va-*
riato.
 disvaro, mi, 281, b *mi va-*
rio, mi muto, mi cambio.
 disvelgliare 202, a *risvegliar-*
re.
 disvene 305*, a *vien meno,*
manca.
 disvuoli 875, b *disvuoi*.
 divaccio 150, a *L savaccio*.
 divapra 780, a ?
 divasta 99, f *devasta, di-*
strugge.
 dive 138, c; 142, d *ricco*.
 divisa 729, b *divisione, se-*
parazione.
 divisare 555, a *descrivere,*
mostrare; divisoe 140, c *pen-*
sò, immaginò; divisato 410, b
mostrato, insegnato; divisate
 288, d *insegnate*.
 diviza 159, a *dovizia, ric-*
chezza.
 diuso 521, a *corr.* diuso *di-*
viso.
 doblamente 110, f; 408, b
doppiamente.
 doblano 111, b; doblan 135, c
raddoppiano; doblai 190, c
raddoppiai; dobleria 137, f
raddoppierebbe; doblata 951, b
raddoppiata.
 doblo 133, e; dobla 160, d
doppio, -a.
 doe 165, b *due*.
 doe 150, c; done 335, a *do*;
 dae 231, d *da*; dea 128, b; 233,
 b; 585, a; 590, b; deia 273, d
dia; dra 166, f *darà*; diello

34, *f lo diede*; dato, sono, 105, *e sono occupato, attendo.*

dolentoso 715, *a dolente.*

dolglienza 7, *a*; 95, *e*; 100, *b*; 256, *b dolore, rammarico.*

dolgli 121, *a duoli, dolori.*

dolgluto 89, *c doluto.*

dolire 5, *n*; 181, *e dolere.*

dolo 408, *b*; 813, *b dolore, duolo.*

dolo 76, *b inganno.*

dolobraire 171, *a ? P de la braire.*

doloronza 151, *c corr. doloranza.*

dolze 5, *i*; 19, *a*; 20, *b*; 48, *a*; 60, *c*; 105, *b*; 231, *e*; 294, *a dolce*; dolci 18, *a*; 21, *a dolci.*

dolzere 183, *a dolzore, gioia, voluttà.*

dolzetta 56, *c dolcetta.*

dolzore 5, *b*; 9, *c*; 19, *c*; 24, *a*; 36, *c*; 943, *a; femm. novela dolzore 479, a dolcezza, piacere.*

domo 337, *a casa.*

domonio, domono 304, *c, e demonio.*

domostri 72, *a dimostri.*

donamento 100, *g*; 190, *c dono.*

donao 28, *a*; 64, *e*; 72, *b*; 100, *a*; 115, *d donò.*

Donati 926, *b casato fiorentino.*

Donatone 926, *b.*

doneio 41, *c vagheggio la donna amata.*

donicato 570, *a*; 760, *b donato.*

donnaroma 112, *c forse donna roma v. roma.*

doplero 106, *c doppiero.*

doplichato 239, *a duplicato, raddoppiato.*

dormentare 5, *m dormire*; dormento 21, *a dormo.*

dormuto 68, *b dormito.*

dotrina 24, *a ammaestra-mento.*

dottagio 901, *a paura, timore.*

dottanza, dotanza 6, *e*; 76, *d*; 275, *b; ecc. timore, paura.*

dottare 6, *a*; 46, *a; ecc. temere*; dottato 623, *a*; dotata 32, *c*; dotante 153, *d.*

dottoso 36, *e*; 47, *a*; dottosa 6, *f pauroso, -a.*

dovenia 24, *c diveniva.*

dovere *v. degio.*

draditore 408, *b traditore.*

dritore 304, *c dirittura, giustizia.*

drudo, druda 48, *a*; 52, *f*; 76, *a, c amante.*

du 162, *a dove.*

dubierei 182, *d dubiterei.*

dubitanza 6, *c dubbio.*

dubitoso 29, *a dubbioso*; dubitosa 57, *b timida.*

dui 5, *m*; 56, *d; ecc. due.*

dumilia 54, *e duemila.*

dunare 41, *a corr. d'amore.*

dunqua 21, *e*; 30, *b*; 35, *e dunque.*

duoi 169, *b due.*

dura 98, *d sofferenza.*

Durazo 485, *a.*

duresse 120, *d*; 121, *a duresse.*

duroti 89, *d ti darò.*

Eba 180, *c Eva.*

echio 284, *i forse ech'io ecco io ?*

eclero 798, *a ?*

edenuto 162, *a ed enuto ?*

eguale 407, *a uguali.*

ei 62, *d, e ebbi*; *v. agio.*

ei 89, e *sei*; *v.* essere.
 eio 78, b *io*.
 el 107, b *il*.
 elamente [16]c e *lamente*
in lamenti; *v.* *lamente*.
 elare 483, a e *l'aere*.
 elegimento 305^a, a *elezione*,
scelta.
 ello 21, a *egli*.
 embardo 121, e *v.* *imbarda*.
 embia 905, b *riempia*.
 embra 115, d *nome di pianta*.
 empero 160, d *impero*.
 incarnato, sono, 349, a *sono*
sostanziato, pieno, occupato;
v. *incarnare*.
 incarnata 6, d *terrena, ri-*
vestita di carne; *v.* *incarnato*.
 enciendi 18, b *ardi*.
 encontro 107, b *incontro*,
contro.
 enemica 440, a *nemica*.
 enerppe, t', 780, a *ti inerpichi*.
 enfertà 159, g *infermità*.
 enforçira 313^b, d *rafforzerà*.
 enfra 17, b, d; 54, x *tra*.
 engiengnia 138, b *ingegna*,
inganna?
 engrascia, s', 282, b *s'ingrassa, s'arricchisce, aumenta*.
 enprende, s', 408, b *si apprende, si riempie*.
 entende 106, e *lo intende*.
 entenza 198, e *intento, attenzione*.
 entradore 133, a *colui che entra*.
 eo 1, d; 2, a; 5, b; 8, a; 21, d;
 54, e; *ecc. io*; 1, a *v.* *morire*.
 equali 288, c *uguali*.
 eranza 46, a; 65, e; 91, a;
 93, a; 182, a; 208, b; 274, d;
 294, e; 302, b; *ecc. errore*.

erati, gli, 230, c *coloro che errano*.
 erbito 161, a; 395, a; 695, a
arbitrio.
 ercolano 166, e *erculeo*.
 erenza 931, b *eranza, errore*.
 erere 195, a^p
 ero 231, d *errore*; *v.* *somonta*.
 erra 659, b *errore*.
 errengnato 526, a *sperduto?*
 erro 131, f; 260, a *errore, discordia*.
 ersera 54, h *ieri sera*.
 eschura 530, a *forse* e *schura*
e diviene oscuro, si oscura.
 esgio 271, g *agio*.
 esichuranza 95, d *sicurezza, sicurezza*.
 esmo 978, a *estimo, computo*.
 essensa 305^a, a *essenza*.
 essere, esere 21, d: *ecc. essere*; so 31, b; 162, a; *ecc.*; soe 140, c *sono*; som 326, b *mi sono*; sonde 47, a *ne sono*; se 54, v, x, aa; *ecc.*; ei 89, e *sei*; este 4, b, c; 8, d; 20, c; 27, e; 54, a, l, r; 231, d; 264, d; 305, d; *ecc.*; ene 140, d *è*; sono 5, m *siamo*; sete 3, a; 7, e; *ecc. siete*; sone 335, a *sono*; seraio 86, c; seragio 40, d; sarai 901, b *sarò*; sirimo 313, b *saremo*; fiaro 198, d *saranno*; fora 38, b; 431, a *sarei*; fora 1, e; 7, b; 20, c; 27, a; 36, c; 78, b; *ecc.*; saria 7, d; 17, d; *ecc.*; seria 110, f; sarabe 820, b; forea 313, c; foria 215, c; 219, b; 250, d; 755, a; 821, a *sarebbe*; forano 54, j *sarebbero*; fuo 333, b *fui*; fune 20, d *ne fui*; fue 8, b; 17, b; 71, d; 106, a;

ecc. fu; fuoro 150,c; 226,b; 568,a; foro 286,f *furono*; fosse 9,a; 20,a; 27,d; 54,q; 623,b; *ecc. io fossi*; fosse 54,j,l *tu fossi*; suto 226,b; 733,b; issuto 983,a; essuta 952,b; essute 307,e *stato*, -a, -e.

estando 400,a *stando*.

esto, esta, esti, este 5,a; 8,b; 17,a,b,d; 54,a, *ecc.*; 76,c; 623,b; *ecc. questo*, -a, -e, -i. euui 125,c *P vive*.

Eva 113,b; 165,b; 285,d.

Evangiele, Envangiele 54, dd,ee *Evangelì*.

evegiamiento 9,c *envegiamiento*, noia, molestia.

evetra 654,b *invecchia?* è *vecchia?*

facco 425,b *dividi fa cco fa ccìò, fa ccìò*.

falgia 37,d; 47,a; 54,cc; 76,c; 86,c *fallo*.

falla 231,b *manca*; falleragio 18,c; falliragio 18,d *mancherò*; fallisse 19,b *mancassi*; fallato 51,e *mancato*; fallato, mi viene, 71,f *mi viene negato, mi manca*; v. fallire.

fallagio 18,d *inganno*.

fallami [16],b *mi manca*.

fallanza, falanza 24,b; 76,d; 84,a; *ecc. errore, mancanza*.

fallenza, fallenza 27,a; 30,c; 110,b; 231,c; 311,b; *ecc. errore, mancamento*.

fallia 100,d *forse per 'faglia' come 'balia' per 'balgia'*.

falligione 956,b *colpa, fatto*.

fallimento 117,b; 231,a; 590,b; 935,b; *ecc. fallo*.

fallire, ffallire 42,a; 108,d; 260,b *errare, mancare, venir meno*; falito 618,a; ffallito 116,b; falluto 127,c; fallita 258,a; falluta 100,b *mancato, -a, venuto, -a meno*.

fallire 45,d *corr. fallero menzognero*.

fallisgione 101,f; 872,a *fallo*.

fallo 54,bb *farlo*.

fallore 117,d *fallo*.

falseragio 31,a; falserò 84,c *mancherò, ingannerò*.

falseza 149,c *falsità*.

falsia, falssia 48,b; 113,c; 142,c; 149,a *falsità*.

falta 46,d *fallo*.

falzare 87,e *falsare*.

fancelletto 982,a *fanciulletto, garzoncello*.

fanciella 925,b *fanciulla*.

fante 85,c *fanciullo*.

fantilla 89,a *nel march. mod. fantella ragazza*.

fantino 82,a *fanciullo*.

farfiata 89,b *nel march. mod. farchiata specie di minestra di legumi*.

farfione 89,b *cf. farfiata?*

farneccio 921,a *farnetico, capriccio, pazzia*.

farninre 145,c *corr. fornire?*

farsso 846,a *farsetto*.

faseragio 48,c *corr. false-ragio; v. falseragio*.

fassa 59,a *corr. falsa?*

fasso 138,b *corr. falso? P folle*.

Fastello 854,b; 859,a.

fatte 8,e *fatti?*

fazo 57,a *faccio*; fovi 281,g *vi faccio*; facie 54,cc *fai*; fae 231,d; facie 54,cc; 231,c; 294,a; *ecc. fa*; faciete 34,c;

facete 310, *e fate*; faciei 72, *g facevi*; faciavamo 19, *c facevamo*; ferò 274, *d*; faragio 3, *b*; 5, *i*; 21, *e*; *ecc.*; farai 901, *b*; faccabo 155, *c corr.* fatt'abo? *ho fatto?*; feragio 301, *b farò*; farae 294, *d farà*; fiei 314, *a fei, feci*; facie 76, *d faccia tu*; fàralo 54, *k lo farei*; faria 19, *b*; *ecc.*; farebi 430, *a farei*; feria 77, *e*; faciera 332, *b farebbe*; facieste 372, *b fareste*; fareboro 402, *b farebbero*.

Fazo 849, *a Fazio*.

fazone 96, *b*; 161, *a*; 165, *i*; 326, *a*; 410, *a*; 440, *a aspetto, fattezza*.

fecie 159, *c corr. ferocie*.

fedalta 139, *f*; fedaltate 461, *b*; 462, *a fedeltà*.

fede 444, *a*; 612, *a ferisce*.

Federigo 700, *a*; —, il terzo, 701, *a*.

fedia 622, *c corr. fede mia*.

feghono 998, *b feriscono*.

fello, fella 85, *a*; 86, *b*; *ecc.* brutto, cattivo; via fella a gire 620, *a cattiva a percorrere*.

fellonamente 8, *d ferocemente*.

fellone 21, *d*; 22, *e feroce, cattivo*.

fellonesca 139, *b crudele*.

fene 39, *e fenice*.

fenicie, ausgiello, 907, *a uccello fenice*.

fenire 67, *e finire*.

fenita 114, *c*; 125, *b*; 130, *e*; 278, *c*; 280, *h*; 390, *a*; 609, *a fine*.

fera 3, *b*; 19, *b*; 20, *d*; 21, *e*; *ecc. fiera, altera, crudele*; 135, *e restia, dura*.

feramente 135, *e tenacemente*.

ferano 373, *b cf. afr. ferain*.

ferè 106, *d ferisce, colpisce*; ferilo, ferila 26, *e feriscilo*, -*a*; feruto 54, *x*; 67, *d*; 73, *a*; 98, *c*; 326, *b*; 327, *a*; *ecc. ferito*; *ecc.*

ferenza, vostra, 273, *a legg. vostr'af. dall'afr. aferir convenire, appartenere*.

feresse 120, *d ferezze, fierezze*.

ferèza 7, *d fierezza*; fereze 83, *c forse sing. fierezza*.

feria 77, *e farebbe*; *v. fazo*.

fermagio 59, *g fermezza*.

fermana 89, *d di Fermo*.

fermanza 35, *d, e*; 51, *a*; 98, *e fermezza*.

fermessa 305, *f*; fermesse 66, *c fermezza, -e*.

fermitate 346, *a fermezza*.

fermo 63, *b saldo, sano*.

feruta 57, *d ferita*; ferute 108, *d*.

fferato 89, *b ?*

ffibio, ne, 658, *b ?*

fiaro 198, *d saranno*; *v. essere*.

ficazione 842, *b Federici: erba contenente molto ferro*.

fidanza 8, *a*; 102, *e fiducia*.

filio 54, *aa figlio*.

Fillippa, donna, 841, *a*.

finare 471, *a finire*; fino 107, *b*; 245, *a finisco*; fina 23, *d*; 381, *a*; 940, *b finisce*; finaro 857, *a finiscono*; finao 908, *a fini*; finato 948, *a finito*.

finaro *v. finire*.

finemento, finimento 134, *b*; 907, *a fine*.

finenora 19, *a finora*.

- finera 29,c *finirebbe*; 348,b *finirà?*
 finicie 184,b *fenice, uccello*.
 finitore 140,f *colui che finisce*.
 fino, fina, fini 3,c; 4,d; 5,g, h; 20,d; 23,b,d; 24,a,b; 25,b; 231,c; *ecc. pregiato, -a, -i, ricco, -a, -i di pregi cavalleschi, gentile*; fini, le, 53,a *le donne gentili*.
 finore 100,c *finezza*.
 fio 149,e; 256,a; 257,d; 702,a *tributo, omaggio*.
 fio 217,d *merito, ricompensa*.
 fiore 5,b; 133,e; 135,e; 144,a; 145,f; 147,b; 281,b; 286,f; 874,b; 904,a; 953,a; *ecc. punto, affatto*.
 fiore, la, 23,e; 24,a; 30,a; 49,d; 51,e; 57,b; 130,a; 131, h; 337,a; *ecc. il fiore*.
 fiorentino, Comune, 150,d.
 Fiorenza, Fiorenze, Fiorenza 7,e; 178,e; 224,a,b,c,d; 298,d; 849,b; 927,b; *v. Firenze*.
 Fiorino, lo re, 224,a.
 Firenze 150,e *v. Fiorenza*.
 fisolafo, fisolafi 143,c; 652,a *filosofo -i*.
 fuma 279,a *fiume*.
 fumata 789,b *difesa dal fiume*.
 fo 231,a *fuori*.
 focora 54,a *fuochi, ardori*.
 foia 921,a *libidine, voglia amorosa*.
 Folchetto 783,a; 784,a.
 follagio, folagio 103,e; 752, a *follià*.
 folleare 80,b *folleggiare*;
 folleava 100,d *folleggiava*.
 follena 89,e ?
 folletate 282,b *follià*.
 follezo 908,b *folleggio*.
 follore 130,c; 138,g; 231,c; 237,a; 952,a *follià*.
 folori 199,c *corr. fiori*.
 fonda 5,n *in varj significati: si effonde, si versa; si fonde, si squaglia; ecc.*
 fora *v. essere*.
 fore 2,b; 54,i; 106,b; 335, b; 861,a; *ecc. fuori*; for 117, b; 134,f *fuori, senza*.
 forfalsitate 104,g *falsità*.
 forgie 543,b *fogge, forme*.
 foria *v. essere*.
 formana 89,a *fermana, di Fermo; v. fermana*.
 formentire 67,c *mentire*.
 formone 865,b *formò*.
 Fornaino 284,l.
 fornisha 246,d *finisca*.
 forssò 286,g; 778,a; 779,a *forza? v. forzo*.
 fortesse 120,d *fortezze*.
 fortuna 255,c; 267,a *fortezza, gravezza*.
 forzale 380,a ?
 forçiragio 314,a *forzerò, sforzerò*.
 forzo 133,d; 135,g; 138,e; 316,a; 811,a *forza*.
 forzore 156,a; 415,b; 790,a *forza*.
 forzosamente 143,d *con forza*.
 forzose 134,f *forti, valorose*.
 fova 307,d *dal lat. foveat*.
 fraciente 273,c ?
 fragore 860,b; 923,a *fraganza, odore*.
 franchitate 214,b; 224,c *libertà*.
 franco 214,a, c *libero*.
 Franza 55,e; 62,e; 186,d;
 Francia 889,a; *v. Carllo*.

- frastenuto 98, *b* *trattenuto*.
 frati 54, *v* *fratelli*.
 fratuto 88, *d* *infra tutto*, *do-
vunque*.
 fredore 198, *c*; 199, *b*; *ecc.*
freddo; —, *a* *la*, 23, *e* *nell'in-
verno*.
 fredura 43, *a*; 106, *c* *freddo*,
frigidità.
 Friano 844, *b*.
 friciera 267, *e* ?
 • fugando 575, *a* *fuggendo*.
 fugie 7, *b*, *e* *fugge*.
 fulgli 593, *a* *oscuri*.
 fune 20, *d* *ne fui*; *v.* *essere*.
 fuoro 394, *a* *fuori* ?
 furare 39, *b* *rubare*; furau
 682, *a* *rubò*; furasse 37, *b*; *ecc.*
 furtuna 73, *e* *fortuna*.
 furtunale 133, *e* *fortunoso*.

 gabatore 371, *a*; gabattore
 371, *b* *gabbatore*.
 Gaburano 862, *a* *castello
nella maremma toscana*.
 gaduto 102, *d* *caduto*.
 Galeotto 296, *c*.
 galiadore 161, *b* *bingannatore*.
 gallo 112, *e* *rido*, *fo festa*,
da *gallare*, *galiare*; *v.* *gha-
liando*.
 gallo 26, *e* *gioia*, *allegria*;
v. *ghaliando*.
 gastico 63, *d* *castigo*, *ri-
prendo*.
 gastigata 87, *d* *castigata*.
 gatto 810, *a* ?
 gaudente 24, *a* *bello*, *gio-
ioso*.
 gaudera 400, *a* *corr.* *gau-
dire*.
 gaudere 366, *b* *godere*.
 gaudimento 172, *d*; 251, *a*
godimento.
 gaugio 107, *c* *gaudio*.
- gausore 313^a, *a* *gaudio*.
 ghaliando 161, *b* *saltando*,
ridendo, *facendo festa*.
 ghiaccia 389, *a* *ghiaccio*; *da*
glacies, *come faccia da facies*.
 Ghrigo 855, *a*.
 ghiora 400, *b* *gloria* ?
 giachito, giachiti 82, *b*; 85, *b*
giacinto, *-i*, *pietra*; *v.* *gia-
quinto*.
 giachito 108, *b*; 313^b, *c* *chi-
nato*, *abbassato*, *umile*; *v.* *gie-
chito*.
 Giacomon, piovano, 934.
 Giandonati 926, *b* *casato fio-
rentino*.
 giaquinto 43, *b* *giacinto*, *pie-
tra*; *v.* *giachito*.
 giamque 180, *e* *gianmai*.
 gica 920, *a* *giga*, *ballo*, *spe-
cie di gavotta*.
 gichito 93, *c* *v.* *giechito*.
 gichittamente 592, *a* *v.* *gie-
chitamente*.
 giechimento 202, *e* *umilia-
zione*.
 giechitamente 217, *c* *umil-
mente*; *v.* *gichittamente*.
 giechito 92, *b*; 191, *c*; 351, *b*;
 879, *a* *umile*; *v.* *gichito e* *gia-
chito*.
 giela 91, *f* *zela*.
 gielatori 91, *f* *zelatori*.
 gielore 18, *d* *gelo*, *freddo*.
 Giema 841, *a* *Gemma*.
 giema 261, *a*; gieme 261, *b*
gemma -e.
 giendo, per un, 206, *d* *Ga-
spary (Zeitsch. IX, 580) pro-
pone*: pur *vegiendo*.
 gienero 143, *b*; 165, *c* *gencre*.
 giengie 923, *a* *gengive*.
 giengno 230, *d* *ingegno*.
 Gienova, 54, *m*; 688, *a*.
 giente 7, *d*; 24, *a*; 32, *a*; 41,

- b; 85,b; 87,e; 112,a; 119,e; 123,d; *ecc. gentile*.
 gentele 75,e *gentile*.
 gentilia 55,d; 202,c; 213,e; 310,d; 628,a; 902,a *gentilezza*.
 gienzore 168,c *gentilezza*.
 gienzore 24,a *più gentile*.
 giera 213,c *ciera, cera, faccia*; *v. ciera*.
 giere 180,b *gire*.
 Giesocristo 54,l; 105,e; 165,c; 366,b.
 giesse 229,e *gesso*.
 gieti 797,b *geti, fasce di cuoio che si mettevano alle zampe degli uccelli di rapina, calze*.
 getto 1,d *il gettare*.
 Gilio 135,d *Giulio*.
 gina, chede, 119,f *corr. ch'è regina*.
 gineccio 921,a *Federici: gineceo*.
 Ginevra 489,a.
 giocovito 513,b *forse gioco n'vito?*
 giudicio 135,b *giudizio*.
 gioe 47,c; 57,e *gioie*.
 gioia [16],c *gioiello*.
 gioioza 305^d,a *gioiosa*.
 giolgio 888,b *corr. gilgio*.
 giomenta 923,b *giumenta*.
 giorire 347,b *gioire*.
 gioso 869,b *giù, in basso*.
 giostiza 592,b *giustizia*.
 giovanìa 253,c *giovinezza*.
 Giovanni, san, 224,b; san G. a Monte 285,a.
 giovantate 163,d *gioventù*.
 Giovanuzo 843,a.
 gire 48,c; 60,b; 89,c; 400,a; 620,a; *ecc. andare*; gimo 54,gg *andiamo*; gio 89,e *andò*; gironde 54,r *ne andaro-*
- no*; giriano 387,a *andrebbero*; gita 52,b; giute 32,a *andata, -e*.
 girlanda 312,g *ghirlanda*.
 gironde *v. gire*.
 gitta, gietto, gitasse 1,d; *ecc. getta, getto, gettasse*; giti 54,z *ti getti*.
 Giuba, 'l re, 984,a.
 giocare 49,c *giocare*; giucato 37,d; 82,c; giocando 405,b.
 giucolare 164,c; 304,d *giulare*.
 giuconda 57,a *gioconda*.
 giucondo 266,b *gioia, allegrezza*.
 Giuda 228,c.
 giuda 74,e *traditrice*.
 giudero 54,aa *giudeo*.
 giudizione 796,a *giurisdizione, potere*.
 giugiasse 157,b *giudicarsi*; L giugiarse.
 giui 286,d *giù*.
 giungnasse 157,a *forse giugiasse giudicasse*.
 giunta 333,a *giunge*.
 giute 32,a *v. gire*.
 giuzione 37,b *P subiectione*.
 glazito 194,c *gradito*; *v. grazire*.
 goleo 63,c; 64,b; golo 641,a; golio 53,a *desidero*; golea 47,c; golia 126,b *desidera*; goleato 77,c *desiderato*.
 goliosa 266,e *golosa, desiderosa*.
 golla 287,h *carica, da gollare per collare*.
 gonente 162,e?
 Gostanza 909,a *Costanza*.
 gostare 194,c *gustare*; gosta 194,c.
 gostari 54,e *moneta siciliana*.

- gosto 282,c *gusto, sapore*.
 gra 3,a; 19,d; 28,c; 76,a
grande.
 gradagio 625,b *grado*.
 grada 786,a *avanza*.
 grade 900,a *gradi, gradini*.
 gradiro 617,a *satirone*.
 gradivi 305^e,e *grati*.
 grado 976,b *gradino, passo*.
 grale 853,a *gracile*.
 gram 19,a *gran, grandi*.
 grameza 98,a; 484,a *miseria, mestizia*.
 grana 430,a *porpora*.
 grana 198,a; 199,a *granisce*.
 grane 54,l *grande*.
 grassia 140,b *grassezza, pinguedine*.
 gratioza 305^a,a *graziosa*.
 grato 133,c; 222,a; 817,b; 946,a; *ecc. grado, volontà, godimento, grazia, piacere, amicizia*; —, a, 27,a; *ecc. secondo gradimento*; —, è a, 105,e *piace, è cosa gradita*.
 grava 853,b *corr. grave peso*.
 gravanza 39,d *gravezza, oppressione, malanno*.
 gravara 1,d *graverebbe*.
 gravella 283,e *forse grav'ella ella grava*.
 gravore 39,d *gravezza, peso*.
 gravoso 294,c *aggravato, oppresso, accasciato*.
 grazza 261,a; *ecc. grazia*; 54,e *intendi: graz'a grazie a*.
 grazire 146,d *gradire*; grazita 144,d *gradita*; *v. glazito*.
 greciesco 160,d *greco*.
 gredo 63,f *corr. credo*.
 gresso 923,a *Federici: gressa, qui ha il significato di tartaro dei denti*.
 greve 105,d; 294,a,c; *ecc.*
gravoso.
 Greza 55,e *Grecia*.
 griso 41,a *grigio, specie di pelliccia*.
 groia 96,e *croia, dura, crudele*.
 gronda 99,c *pioggia*.
 gronda 99,c *stilla*; gronda 5,n *grondano*.
 groria 54,p *gloria*.
 guadangnamento 268,b *guadagno*.
 Guadangnino 845,a.
 guali 115,c *eguali*.
 Guangnelista, 'l, 678,b *l'Evangalista*.
 guarda 352,b *guardia*.
 guardare 949,a *conservare, osservare*.
 guare 425,a *guari*.
 guarentate 102,c *garantite*.
 guarti 975,a *guardati*.
 Guascongna 24,f.
 guasta 52,c *disfatta*.
 guataste 61,d *guardaste*.
 guerenza 152,a; 367,a *guarigione, schermo*.
 guerero 91,c *nemico, avversario*; 216,d *increscioso*; guerera, guerrera 74,e; 95,b; 101,d; 255,b *nemica*; guerieri 71,f; 273,d; guereri 53,c *nemici*.
 guereza 435,b; 473,a *guerenza, guarigione*.
 gueri 54,h *guari*.
 guerianza 222,a *guerra*.
 gueriare 789,a *guerreggiare*; guerèa 790,a; guerìa 154,c; 459,a *guerreggia*; gueriano 87,e *guerreggiano*; gueriendo 131,a; 355,a *guerreggiando, contrastando, tormentando*.
 guerire 21,b; 48,a; 90,c;

- 152,a *guarire*; gueria 108,c *guariva*.
 guerisgione 150,a; 813,b *guarigione*.
 guerniscie 635,b *fortifica*.
 guernisgione 645,b *fortificazione, difesa*.
 guernita 26,a *fornita*.
 guesa 222,a *guisa, maniera*.
 guiderdono 231,b *guiderdone*.
 Guidoni 89,a.
 guirenza 965,a *v. guerenza*.
 guiriscione 149,g *guarigione*.
 Guitone, mastro aretino, 246,b.
 hostelo 307,c *ostello, albergo*.
 Jacopo, comare, 854,a; —, notaio, 682,b.
 jardino 54,q *giardino*.
 ibidenza 7,c *obbedienza*.
 iciende 242,a *incende, brucia*.
 jdonio 284,e *idoneo*.
 ie 18,c; 967,a *io*.
 iente 54,n,u,x *gente*.
 iguaglança, d', 944,a *ugualmente, parimente*.
 iguale, per, 940,b *ugualmente*; iguali 630,a *uguali*.
 jgualmente 36,e, jgualmente 630,a *ugualmente*.
 il 48,b *quello*.
 jlla 106,a *in la, nella*.
 illacca 743,a *forse i' llacca in laccio*.
 illetilligienza 106,e *in nell' intelligenza*.
 illo 155,b *forse i' llo*.
 iloco 105,c *colà*.
 jm 4,a; 25,e; 32,c; *ecc. in* |
 imbarda 97,e *s' innamorata*; 200,c *prende ardire, gioisce*;
 jmbardi 442,a *s' innamorati*; jmbardato, sono, 71,f *sono innamorato?*; *v. embardo* 121,e;
 mbardo 280,e *m' innamorato*.
 jmbiadata, di parlare, 201,b *ben disposta a, ben nutrita per*.
 imbolio 793,b *rubamento, furto*.
 jmbondoso 163,a *abbondoso?*
 imbricco, m', 63,d *m' implico, mi irretisco, m' impaccio*.
 jmbrigato 665,a *intrigato, impacciato*.
 imfanti 300,a *infanti, bambini*.
 infernojo, 'n, 284,h *forse 'n inferno io*.
 jmfertade 604,b *infermità*.
 imfiamao 111,a *infiammò*.
 jmfievolita 605,a *affievolita*.
 imfingia 420,a *finga*.
 jmfinta 283,c *finzione*.
 imfollire 270,d *impazzire*;
 jmfollito 788,a *impazzito*.
 jmmilia 51,e *forse jm milia in avvilimento*.
 impana 519,a *impania, s'impania, s'impiglia*.
 jmparlli 265,d ?
 imperiato 186,b *impero*.
 jmpreso 558,a *appreso*; 260,c *appreso o cominciato*.
 impronta 82,c *presta*.
 impronta, s', 745,a *si azzarda, ha l'improntitudine*.
 jmprontato 247,d *preparato, approntato*.
 jmsemble 499,a₂ *insieme*.
 jmsembra, jmsembro 19,c; 240,c; 653,b *insieme*.

jmsembremente 305,d *insieme*.

jmsengna 410,b *insegnamento, guida*.

imsengnata 909,a *saggia*.

jmsiemeormente 215,e *insieme*.

jmrassatto 226,c *totalmente*.

inabassi, s', 56,e *s'abbassi, scemi*.

inalta 92,c *innalza*.

inambra 99,d *profuma*.

jnamoranza 20,b; 95,d *amore*.

inamorao 29,d *innamorò*;

inamorera 933,a *innamorerrebbe*.

jnamorea 363,b *innamora*.

jnanti 54,dd; *ecc. innanzi*.

inantischa 230,e *aumenti, s'avanzi, s'accresca*.

jnarato, jnarrato 104,h;

740,b *accaparrato, promesso*.

inasciente 152,b *Pellegrini, I, 352*: in asciente; *ma forse*: j nascente *in nascente*.

inavanzare 102,b *avanzare*; inavanza [16],c *sovrasta, è superiore*; inavanza, s', 25,e *s'innalza*; — m', 22,c; 100,g *mi fa progredire*; 302,b *mi progredisce*.

inbola 135,c *invola*.

incalca 828,b; incalcia 914,a; inchalca 956,a *incalza*.

incanni 59,g *inganni*.

incarnare 223,a *dare forma corporea*; incarna 812,b *veste carne, prende figura corporea*; incarnaste, m', 867,b *mi riempiste*; incarnato, m' à, 457,a; 606,b *mi ha occupato*; *v. incarnare*.

incarnato 340,b *figura corporea*.

incarnato, incharnata 105,a; 107,a; 220,c; 283,f; 291,c; 359,f; *ecc. sostanziato, -a, reale, rivestito, -a di carne*; *v. incarnato e ncarnato*.

inchama 243,c *infrena*.

jnchericato 796,a *incaricato?*

jnchiacca 43,a *agghiaccia*.

inchiedere 88,b *domandare*; inchiedesse 88,b.

jnchma 226,e *corr. jnchina*.

inciendente 175,c *che brucia*.

inciendore 562,a *ardore*.

inciенno 54,gg *ardo*; *v. n-ciendo*.

incieso 637,b *focoso*.

inclino 307,b *inclinato, chinato*.

jncolpoto 377,a *corr. incolpato*.

jncomincianza 126,b; 134,b *principio, cominciamento*; *v. ncomincianza*.

jnconinzalgia 37,d; 390,a *principio, cominciamento*.

jnconinianza 185,c *cominciamento*.

inconinzare 6,b *cominciare*; inconenza 30,d; 37,d; inconianza 108,a; 344,a.

incoverchia 305,d *copre*.

increscianza 37,a; 260,b *noia, fastidio*.

inde 59,h *ne*.

indel 114,d *nel*.

India 23,b.

jndivinalgia 345,a; 395,b; 604,a *divinazione, indovinamento*.

jndivinanza 56,c *indovinamento*.

jnfanza 36,e *infanzia, puerilità*.

- infella 54,dd *adira*.
 infiamao 34,b *infiammò*.
 inflame 36,d *infiammi*; inflamato 339,a *infiammato, acceso*.
 informare 135,e *ricever forma*.
 inforza 105,a *si rafforza, aumenta*.
 infrangna 208,a *pregiudichi, nocchia*.
 jnfrlama 33,b *corr. forse*
 inflama.
 ingaggio 356,b *dò in pegno*.
 ingiengna 413,a *astuzia, inganno*.
 ingrana 953,b *granisce, dà frutto, si matura, si sviluppa*.
 ingressa 167,a *aspra, crudele, violenta*.
 ingrotto 162,a *egrotto, malato*.
 inizadore 51,e *aizzatore, in-framettente*.
 inmantenente 923,a; inmantenante 183,a *immanti-menti*.
 innoiare 995,a *noiare*.
 jnodi 590,b *odi*; jnodiato 286,c *odiato*.
 inoia 40,c *fastidio*.
 inoiosa, innoiosa 6,e; 940,b *noiosa, fastidiosa*.
 inoranza 7,a; 123,b; 124,d; 185,b; 830,b *onoranza*.
 jnorare 21,e *onorare*; inora 111,d; 162,c; inoravi 333,b; jnorando 115,b; jnorato 37,d; 143,g.
 jnova 43,a *rinnova*.
 jnpenta 148,c *spinta fuori, scacciata*.
 jnproditto 1,c *forse da corr.*
 impendito *impiccato*.
 insengnamente 119,f *inse-gnamenti*.
 insengnato 3,c; 67,b; 623,a; *ecc. educato, istruito*.
 inserra 205,b *serra*.
 insonna 5,f *sonnecchia, dorme*.
 intagliato 54,q *tagliuzzato, fatto a pezzi*.
 intaletta 126,a *corr. inta-lenta*.
 intalgia 240,a *figura, dise-gno*.
 jntando 62,f; 72,g; 118,a; 270,e *intanto, allora*.
 intendenza 6,d; 24,b; 64,a; 120,e; *ecc. intelligenza, a-more*.
 intendre 56,d; 88,d *inten-dere*; intendo 766,a *do ad in-tendere, fo sapere*; intendate 8,b *intendete, date ascolto*; intenduto 29,c *inteso*.
 inteniare 326,a *intendiate*.
 intenta 67,d; 282,a *inten-zione*.
 intenza 90,b; 343,a *inten-zione*; 303,c *intelligenza*; 97,b; 345,b *contrasto*.
 intenza 26,c; 101,d; 110,b *contrasta, contende*; —, s', 30,b *si pone contro*; inten-zando 117,e *contrariando*.
 jntiso 110,e *inteso*.
 intrare 5,m *entrare*; intrao 339,a *entrò*.
 jntrebescato 182,b *turbato, cf. a. fr. entreveschié*.
 jnubidente 93,b *disobbe-diente*.
 inudita 211,b *uditto*.
 jnudo 444,a *ignudo*.
 inunglia 99,a *adunglia, inartiglia*.
 jvanechiarmi 221,e ?
 jnvegiamento 61,c *invizia-mento, lusinga*.

- invenire 1,c; 473,a *trovare*.
 inver 1,a; 24,b; 54,a; *ecc.*
verso.
 inviamento 590,b *avviamento*.
 invilia 452,b *invidia*.
 invilito 4,d *avvilito*.
 invisibile 340,a *invisibile*.
 invitao 100,a *invito*.
 jorno 54,x *giorno*.
 jranza 55,c *erranza, errore*.
 irimonito 928,a *il rimunito, che qui ha senso traslato e osceno*.
 irisia 138,a *eresia*; v. risia.
 Isalda 5,b *Isotta*; v. Isotta.
 Isaotta 60,d; 338,b; 393,a; 489,a *Isotta*, v. Isotta.
 isbaldimento 907,a *gioia*.
 isbèrnaro 274,a *svernano, cantano*.
 iscarlato 54,y *stoffa, scarlatto*.
 ischianciare 296,a *cansare, sfuggire*.
 ischiavonia 224,d *servitù*.
 isciendere 88,d *scendere*.
 isciente, ad, 419,b *scientemente*.
 iscionito 89,e *scimunito?*
 iscomfortamento 25,d v. sconfortamento.
 iscoppai 89,a *incontrai? cf. nap. incoppare*.
 iscotto 934,b *scotto, vivanda, prezzo*.
 iscrida 5,n *sgrida*.
 isi 54,c *essi*.
 ismagamento 57,e *smarrimento, confusione*.
 ismanoviscie 284,f *diminuisce*.
 ismanza 604,a v. smanza.
 ismaruto 96,c *smarrito*; v. smaruto.
 ismemero 91,b *ismemoro, mi dimentico*.
 ismerato 404,a; 679,a *smerrigliato, nitido, netto*.
 ismisuranza 80,b v. dismisuranza.
 Isotta 24,c; 547,a v. Isalda e Isaotta.
 ispaccato 586,a *disimpacciato*.
 Ispangna 778,a *Spagna*.
 ispanni 285,c *netti, pulisca*.
 ispellamento 100,g; 101,g *confabulazione, conversazione*.
 ispello 57,d *parlo*.
 ispengna 35,c *si spegne*.
 isperadore 467,a *speranzoso*.
 ispiacimento 25,c *dispiacere*.
 isso, allora, 284,c v. allora.
 issuto 983,a *stato*; v. essere.
 istagio 269,b *ostaggio*.
 istavendo 122,a *stando*.
 istòmi 54,p *mi sto*.
 istrani 54,x *estranei*.
 isvariare 368,a *cambiare*.
 isviatetto 982,a *un poco sviato*.
 Italia 683,a.
 itomi 54,y *mi getto*.
 Iuda 54,y.
 junghiacca 259,e *corr. inghiaccia*.
 iuroti 54,ff *ti giuro*; iurimi 54,y *mi giuri*; iura 54,ee *giuri*; iurastimi 54,gg *mi giurasti*.
 justizieri 54,r *giustizieri*.
 Ivano 121,c.
 Kandotto 89,b.
 konvento [16],c; 64,d *promessa*.

- Kurado 140,f *Corrado*; v. Sterleto.
- l 105,b *li, a lui*; v. li.
- laboro 105,e; 126,a *lavoro*.
- lacco 267,b *laccio*.
- lacieruia 150,d *L laterina*; forse *Laterina, in Val d'Arno Superiore*.
- lacoretta 594,b *forse: la corretta, la giusta [opinione]*.
- ladare, a bocie, 428,a *Pellegrini congettura* a bo' ciadadore; *sarà piuttosto laudare*; v. ladare.
- ladare 428,a *lodare*; lado 304,c *lodo*; ladato 164,b *lodato*.
- ladeza 452,a *laidezza*; ma *L bellezza*.
- ladore 716,a *laidezza*.
- lagna 499,b *affanno, pena*.
- Lago 150,f *il Trasimeno*.
- Lago, la donna de, 909,a *allude alla donna del Lago del romanzo di Tristano*.
- lagramiando 60,c *lagrimando*.
- laido, laida, laidi 3,b; 101,d, 199,a *cattivo, -a, -i, brutto, -a, -i*; laido 72,a *malamente*.
- laimentomi 130,b *mi lamento*.
- Laino, ser, 853,a.
- lamentasgione 165,g *lamentazione*.
- lamente [16],c *lamenti*.
- lancca 8,c *ferisce, colpisce di lancia*; lancata 18,b *ferita*; v. lanza.
- Lanccalotto 290,e; Lanccalotto 296,c.
- lane 126,c *Parducci*: l'ane *gli affanni*.
- lanero 637,b *laniere, specie di falcone*.
- langore 317,d *masch.*; 271,g *femm. languore*.
- lanza 6,e; 26,c *lancia*.
- lanza, si, 6,e *si lancia*.
- lanza [16],c *ferisce, colpisce di lancia*; v. lancca.
- laondo 99,c *corr. laonde*.
- laonque 335,a *dovunque*.
- laparame 149,e *altri mss.*
- lo poria a men.
- Lapo, mesere, 143,g.
- larga 874,b *lascia*; largo 888,b *lascio*.
- larone, llarone 38,b; 53,c; 164,a; 648,a; 798,b; *ecc. ladrone*.
- lasso 54,bb; 137,c *smetto*; —, me ne, 1,e *me ne libero*; lassa 49,c *lascia*; lascieragio 294,a *lascero*; lasciao 55,e *lascio*; lasciasui 275,c *si lascio*; llascieria 5,h *lascerebbe*; lasasse 77,h *lasciasse*.
- latino 342,b *v. nota*.
- latino 114,d *facile, agevole*.
- latino 85,a; 119,a *linguaggio*.
- lato 948,a *parte, luogo d'origine*.
- lauda 106,f; 160,d *lode*.
- laudamento 199,a *lode*.
- laudare 4,a; 27,b; 29,b; *ecc. lodare*.
- laudore 243,b; 382,a *lode*.
- lausore 135,c; 142,b; 314,c; 479,c *lode*.
- lavore, a lo, 82,b *con il lavoro*.
- lavoreo 99,a *lavorio*.
- lazioso, laziosa 53,f; 189,c; 261,a *bello, grazioso, lezioso*.
- lazo 101,g *laccio*.

leanza 3,b; 5,h; 17,a; 22,c;
24,b; 31,a; 48,e; *ecc. lealtà*;
28,c *fiducia*.

lebiore 213,b *offuscamento*.

lecienza 257,c *licenza*.

leciera 113,b *donna dedita
ai piaceri, alla lussuria*.

llecieria 138,a *lussuria, raf-
finaltezza*.

leciare 304,d *concedere*.

legia 163,c *elegga, scelga*.

legiare 313^b,a *alleviare*.

legie 28,d; 261,f *fede reli-
giosa*.

legiere 252,a; 368,b *leggero,
facile, agevole*.

lejna 89,e *legna*.

lena 38,c; 57,a; 98,d *fiato*.

Lena 33,a; 53,g *Elena*.

lengnagio 409,a *lignaggio*.

leno 176,d; 849,a *debole,
senza lena*.

lenta 96,d *rallenta*.

Lentino 69,c.

lenza 338,a; 563,a *benda,
fascia*.

Leo 224,b.

leofante 98,f; 102,d *ele-
fante*.

Leonessa 844,b.

leonza 860,b *lonza, o pan-
tera*.

leopardo 98,b *leopardo*.

lepretasso 130,d; 252,d;
255,a; 397,a *specie d' uccello*.

levantesso 89,b?

levao 34,b; 68,d; 111,a
levò.

lezo 844,b; 923,b *lezzo,
puzzo*.

li, 24,c; 105,b; *ecc. a lui*;
106,b *a lei*.

libramente 392,b *liberamen-
te*.

lieva 98,b *leva*.

lievie 328,b *leva, riceve, è
battuto*.

lievo 287, e *levamento, il
levare*; farà di cotale colpo
lievo *riceverà tal colpo*.

lilgua 201,b *lingua*.

linga 115,c *lingua*.

Lippo 857,a.

lisca 66,e *spina, pena?*

lisco 282,c *lisca, canapa*.

livera 474,b *libbra, moneta*.

lle 29,d *lei*.

lochiore 340,a?

locore 289,a *lucore, luce*.

locoso 137,b? *P luctoso*;
*L locoço; R luttoso; Pelle-
grini: lottoso*.

lodo 283,g *lode*.

logato 145,b *collocato*.

Lombardia 54,m.

lomera 240,b *lume*.

lomsingamento 300,a *lusin-
ga*.

long 1,b *lungo*.

longitano 180,e *lontano*.

lontanamente 205,a; 606,a
lungamente.

lontano, lontana 576,a; 912
b; *ecc. lungo, -a*.

lonze 188,g *lonza, ani-
male*.

Lorezo 161,h *Lorenzo*.

losa 911,a *lode*.

losinga 43,c; losinghe 355,a
lusinga, -ghe.

lostrore 335,b *luce*.

Luciefero 232,e *Lucifero; v.
Lluzefero*.

lucieza 272,d *splendore, lu-
centezza*.

lumera 335,a; 357,b; 620,a
lume.

Luchan 984,a *Lucano*.

lugie 287,c *luce*.

luminare 378,a *lume*.

- lunga 575,a *lontana*; —, a, 45,d *per luoghi lontani*.
lungia 208,a *lunga*.
lungiamente 7,e *da gran tempo*.
lungiare 250,d *allontanare*; v. *alungiare*.
Lungino 187,e *Longino*.
Lutieri 860,a.
Lluzefero 222,e *Lucifero*; v. *Luciefero*.
m 7,e; 48,c; *ecc. im, in*.
macara 54,t *magari*.
machesse 110,f *corr. manchesse* *manchezze*.
ma c 452,b *eccetto che*.
Macinella 853,a.
mad 7,c; *ecc. ma*; 5,g v. *madolte*.
madolte 5,g *forse mad olte ma alle*; v. *olte*.
maginando 5,a *immaginando*.
magio 133,a; 149,a; 162,f; 379,b; 380,b; *ecc. maggiore*.
magione 54,j *convento*.
mai 64,d; 66,c; *ecc. mali, cattivi*.
maio 69,c *maggio*.
maitino 54,f,k,q; 85,a; *maintina* 18,a *mattino*.
maladizione 54,v *maledizione*.
malaghuoso 242,c *malaugurato, disgraziato*.
maldigienti 835,b *maldicenti*.
male 87,c *malo, cattivo, malvagio*.
malenanza 22,a; 93,a; 98,a; 102,e; 123,c; 213^a,a; 347,b; 584,a; *ecc. affanno, doglia, infelicità, male*; 260,c *cattiveria, malvagità*.
malenato 665,a *sfortunato*.
malglia 604,a *ammaglia*.
maliza 201,b *malizja*.
mallofai 89,c *lo fai male; oppure s'ha da riportare alla frase latina mallum facere (cf. Du Cange)?*
malo 21,b *male, malanno*.
malvascio, malvascia 54,u; 67,d; 91,c; 134,b *malvagio, -a*.
malvasità 139,b *malvagità*.
mamasso 535,a *forse m' amasso? ma il verso manca d'una sillaba*.
mamollo 721,a *màmmolo, fanciullo*.
mamone 89,b *mammone?*
manco 155,f *manchevole*; manche 965,b *manchevoli, imperfette*.
mancone 865,b *mancò*.
mancore 156,b *corr. con L mant' ore lungo tempo*.
mandao 55,e; 275,a *mandò*.
manente 44,b; 142,d; 149,b *possessore, ricco*.
manentia 217,b; 480,c *dozivia, ricchezza*.
manera 35,a; 47,b; 83,d; 135,g; 326,a *maniera*.
manero 280,a *corr. manera maniera*.
manero, manera 53,a *affabile*; 67,e *avveduto*; 277,b *alla mano, trattabile*; 797,a *pronto, ubbidiente*; v. *maniera*.
Mangna 54,m; 55,e; 895,b; 891,b; 778,a.
manganiello 54,p *manganello, strumento guerresco*.
manicare 116,c; 842,b *mangiare*.
maniera 118,c *alla mano, affabile*; v. *manero*.

manieri 71, *f. facilmente.*
 maninconia 241 b; 242, d;
 manenconia 245, *c. malinconia.*
 manofesta 858, *a. manifesta.*
 mantadura 303, *g. ammanto.*
 mantiene 3, b; 32, *e. mantie-
 ne.*
 manto, manta, manti, man-
 te 17, a; 30, a; 36, e; 39, a; 50,
 b; 69, e; 113, d; 161, e; 416, b;
 952, *a. molto, -a, -i, -e.*
 maragone 261, *b. marangone.*
 maraviglio 647, *a. maravi-
 glia.*
 maravigliosa 236, *b. mera-
 vigliata.*
 Marca 24, *f.*
 marchisa 148, *b. marchesa.*
 marchisciana 926, *a. marchi-
 giana.*
 mare 54, *n. madre.*
 marella 673, *a. quadrella,
 dardo.*
 Marema 150, *d. Maremma.*
 Maria 165, *b.*
 martiro 38, *c. martirio; mar-
 tire* 5, n; 33, e; 60, d; 62, c;
 110, b; 119, *d. martirj.*
 martore 50, a; 77, c; 371, *a.
 martirio, pena.*
 massamotino, oro, 54, *f. mo-
 nete coniate dagli Almoadi;
 v. De Simoni in Giornale li-
 gustico, XIII.*
 mastro 135, *g. maestro.*
 Mateo 54, *aa.*
 matera 940, *a. materia.*
 matino 72, *f. mattina.*
 Mazeo di Rico 146, *g.*
 mbardo 280, *e. v. imbardo.*
 mborosso 809, *a. imborso, ri-
 cevo.*
 me 1, a, *e. mio.*
 me 783, *a. meglio.*
 Medea 514, *b.*

medesemmo 3, *b. medesimo.*
 mee 143, *f. me.*
 megiesse 229, *e. corr. ve-
 giesse vedesse.*
 mei 71, d; 114, c; 305, *d. me.*
 meivaccio 146, *c. corr. ma-
 vaccio ma tosto, ma subito;
 v. avaccio.*
 Melan 7, *e. Milano.*
 melgioranza 29, b; 98, *e. mi-
 glioramento.*
 Melgiore, messere, 148, *f.*
 membiando 62, *d. rimem-
 brando.*
 membranza [16], a; 137, *a.
 rimembranza.*
 membrare 202, *a. rimembra-
 re, membrando* [16], *b.*
 memter 184, *h. mentre.*
 mena, a, 532, *a. col maneg-
 gio, col maneggiare.*
 menare, gioia, 24, *b. dimo-
 strar gioia, gioire; mene, mi,
 266, d. mi conduci; menar* 923,
 a *menano.*
 mendare 20, *c. emendare;*
 menderagi 139, *f. emenderò.*
 mendo 157, e; 165, *d. menda,
 ammenda.*
 mene 48, a; 60, c; 73, a; 76,
 e; *ecc. me.*
 mene 60, *b. menne, mammel-
 le.*
 menordo 316, *c. forse m'e-
 nordo m'inorridisco.*
 menova 688, *a. diminuisce;*
 menovasse 859, *a. diminuisse;*
 menovato 51, *e. diminuito.*
 menzonando 406, *b. menzio-
 nando.*
 menzone 810, b; 872, *a. men-
 zogna.*
 menzonero, menzoniero,
 menzoneri 200, e; 329, b; 873,
 a; 932, *a. menzognero, -i.*

- meo 265,d *forse nome proprio*: Meo.
 meo 2,a; 5,b; *ecc. mio*.
 meritaò 40,c; 100,a, *ricompensò*; meritato 50,a; 105,a; 416,b *ricompensato*.
 meritire 304,e *meritare*.
 merito 945,a *rimeritato*.
 Merlino, Merllino 113,b; 649,a; 651,a; 795,a; 882,b; 920,a; —, lo profeta, 886,a; *v. Mirllino*.
 merranno 306,d *meneranno, condurranno*.
 mertato 226,a *merito*.
 merze 4,a; 6,a; 8,a; *ecc. grazia, cortesia, merito, ricompensa, pietà*.
 merzee 137,e *mercede*; *v. merze*.
 merzede 4,c; 8,a; *ecc. v. merze*.
 merzene 410,a; 418,b *mercede, pietà*.
 mesagio 871,a *messaggero*.
 mesclatamente 408,b *mescolatamente*.
 mesdire 250,b; 282,a,d; 296,c *dir male*; mesdicie, li, 155,d *gli sia di calunnia*.
 Mesina 18,a; 23,d; 34,a; 73,g *Messina*.
 mesione, messione 124,d; 201,c; 206,b; 288,d; 652,a; 658,a *dono, liberalità*.
 mespreso, aggio, 935,b *ho mancato, ho commesso una colpa*.
 Messerino 856,a.
 mestere 200,b; 421,a *mestiere*.
 mesterò 260,d; 864,a *mestiere*; *v. mistero*.
 mestiri 131,a *mestieri*.
 metoci 54,e *ci metto*; miso 1,a; 29,d; 56,b; 110,c; *ecc. messo*; mise 54,i *messe*; *ecc. metollo* 134,f *corr. metallo*.
 métoro 352,b *mettono*.
 metra 452,a; 656,b *mitra*.
 meve 21,d; 34,d; 54,b *ecc., ecc. me*.
 mfermo 860,a *infermo, malato*.
 mfingidore 469,a *ingannatore, dissimulatore*.
 mforzo 907,b *inforzo, rafforzorzo*.
 mi 5,d; 6,a; 8,d; 17,d; *ecc. mio*; 20,b *me*.
 mica 54,dd *amica*.
 micidare 73,b *micidiali*; *P micidiarij*.
 micidera 74,e; 75,c *micidiale*.
 mie 1,d; 5,n; 59,g; *ecc. miei*.
 mio 370,a *mio*.
 mietro, vada al, 980,b *piaccia*.
 mifami 96,a *forse m' infami*.
 milenso 89,b *melenso*.
 millia 96,b *forse umilia*.
 mina 5,g *mena, porta, conduce*.
 mindicaio 587,b *mendico*.
 minera 106,c *miniera*.
 Minerva 99,f.
 minespreso 54,gg; 208,c *disprezzato*.
 minestrare 89,b *servire da mangiare*.
 miniferite 363,b.
 minisfatto 78,e *misfatto*.
 Mino, ser, 787,a *ser Mino da Colle*.
 mino 21,d; 23,e *meno*.
 minospresi 180,d *v. mine-spreso*.

- minotetti 237, b *piccolissimi, minutini*.
 mirabile 140, a *mirabile*.
 miradore 159, a; 269, a *specchio*.
 miradura 291, c *immaginazione*.
 miraglio 96, b *miraggio*.
 mirare, cabella, 6, c *forse*
 c'abella mirare *che piace mirare*; mirao 908, a *mirò*.
 mirata 909, a *meraviglia*.
 mirato 24, c *meraviglia*.
 Mirllino 303, g *v. Merlino*.
 miro 813, b *medico*.
 misasgiato 149, b; 434, a *disagiato*.
 misasgio 159, b; 163, a; 707, *disagio*.
 miscrederi 264, c *miscredenti*.
 misdiciente 45, c *calunniatore, maldicente*.
 misdiciete 134, c *calunniate, dite male*.
 misera 54, z *metterci*.
 misertta 287, b; miserta 289, f *miseria*.
 misfesi 9, b *misfeci, feci male*.
 misfido 383, b *diffido*.
 misleanza [16], c; 810, b *slealtà*.
 mispare 453, a *ha brutta apparenza?*
 mispera 103, e *dispera*; misperi 50, a *v. nomisperi*.
 mispero 45, d *disperanza*.
 misprenda 828, b *manchi, commetta fallo*.
 misprescianza 66, d *disonore, disprezzo*.
 mispregione 326, a *nel cod. D sperazione ispirazione*.
 mispreso 110, e *colpevole*.
 mistà 140, d *amistà, amicizia*.
 mistanza 87, f *amicizia*.
 mistero 946, a *ministero, mestiere; v. mesterio*.
 misticato 89, b *mescolato, misto con acqua*.
 mistiero 52, e *bisogno, mestieri*.
 mitasti, mi, 317, a *m'invitasti*.
 mo 141, a; 617, a *ora, adesso*.
 mola 155, e *molla e qui forse impulso*.
 molesta, 973, a *molestia*.
 moltiplicare 3, a *moltiplicare*.
 mon 54, n *mio*; 699, b *mia*.
 Monaldo, ser, 788, a; 289, i.
 mondo 155, d *L modo*.
 monimenta 923, b *monumenti*.
 monno 54, b, y *mondo*.
 Montalcino 150, d.
 Monte 633, a *Monte Andrea*.
 Montelffi 859, b *castello del Valdarno di sopra*.
 Montepulciano 150, d.
 montra 976, b *monterà*.
 montraria 247, b *mostre-rebbe*.
 Montuccio 766, a *Monte Andrea?*
 morbido 282, f *morbido, molle, lussurioso*.
 Morgana 22, d; 101, b; 352, a; 393, a; 257, b; 290, e; —, la fata, 909, a; *v. Morgona*.
 morganata 352, a *signorile, a somiglianza della fata Morgana*.
 Morgona 239, a *corr. Morgana*.
 morici 89, d *frutti del moro, nel dial. march. mod. morichi*.

- morire 54,u; 294,d *uccidere*; more 5,d *muori*, *morea* 299,a *moriva*; moragio 86,c; 93,c; 110,d *morirò*; morire eo 1,a *eo ho morire*, *morirò*, *oppure: morirei*; morisse 5,h *io morissi*; *ecc.*
 morita 239,e *corr.* *norita*; v. *norire*.
 Moro, genovese, 926,a.
 mortando 69,e *smorzando*, *speguendo*.
 mosera 54,q *moverei*.
 mostero 54,k, ff; mosteri 54,n *monastero*.
 mostramento 35,b; 379,a *mostra*.
 motta 489,a *molta*.
 mpenduto 271,b *impiccato*.
 mperadore 54,e *imperatore*.
 mperiato 702,a; 863,a *impero*.
 mponimento 35,b *imposizione*.
 mpositivole 385,a *impossibile*.
 mprimamente 23,d *primieramente*.
 mpreso 210,c *appreso*.
 msangna 107,d *fa sanguinare*.
 msengne 150,e; msengna 428,a *insegna*, -e.
 Muscia 928,a.
 mutanza 98,e *mutamento*.
 mutolo 71,e *muto*.
 mutori 386,a *motori*, *moventi*.

 n 105,c *in*.
 naio 117,c *P noia*.
 nalzato 30,d; 37,a *innalzato*.
 namora 53,a; 106,b *innamora*.
 namora 153,a *L natura*.
 namoramento 1,b; 261,d; 294,e; *ecc. innamoramento*.
 namoranza 6,a; 48,e *innamoramento*.
 namorastiti 54,y *t'innamorasti*.
 namorato, namorata 18,b; 26,a; 105,e; *ecc. innamorato*, -a; namorate 83,c *innamorati*.
 namoria 254,d *innamoramento*.
 nanti 328,a; 364,a *innanzi*, *avanti*.
 nantire 233,b; 909,b *avanzare*, *giovare*.
 nanzi 261,d *innanzi*.
 Narciso 908,a; Narcisi 29,d; 560,b; Narcissi 560,a.
 nasciero 124,c *nacquero*; naschute 104,d *nate*.
 nascitate 931,a *nascita*.
 nascoso 35,c *nascosto*.
 nascozo, nascoza 305^a,a *nascosto*, -a.
 nasgialo, e, 591,a *e lo inasgia*, *mette in agio*.
 nasso 96,b; nassa 113,a *nassa*, *esca dell'amo*.
 naturali 115,c *naturale*.
 navegia 282,b *naveggia*, *naviga*.
 naverato 264,d *ferito*.
 navica 21,c *naviga*.
 navrato 984,b *ferito*.
 nazone 288,c *nascita*.
 nbiegare *sbiecare*, *storcere*, *piegare*.
 ncar nato, nchar nato 1,e; 182,b; 278,b v. *incarnato*.
 nciendo 32,d; 57,d *ardo*; v. *incienna*.
 ncomincianza 61,d v. *incomincianza*.

- nconenza 367, a *incomincia*.
 nconincamento 69, c *incominciamento*.
 ncontanente 31, b *incontanente*.
 ncrezca 50, a *incredca, dispiaccia*.
 ncrezcienza 7, d; 231, c *fastidio, noia*; v. *incredzcienza*.
 ndai 54, s v. *nde*.
 nde 46, a *inde, ne*; ndagio 22, d *ne ho*; nonde 40, e; 45, a; 54, r *non ne*; vivende 47, a *ne vive*; ndai 54, s *ne hai*; tinde 59, h *te ne*; verande 64, b *ne verrà*; aurande 66, b *ne avrà*; *ecc.*
 ndivinalgia, a, 67, d *a indovinello, alla ventura*.
 ne 36, a; 41, b; 84, c; 86, c; 88, c; 121, e; 231, c; 350, a; 784, a; *ecc. ecc. e*; ne non 937, a; 942, b *e non*.
 neciesitate 149, m *necessità*.
 necisita 425, a *necessità*.
 ned 3, c; 32, b; 54, v; *ecc. né*.
 neente 1, b; 27, d; 30, c; 41, b; 870, a; 937, a *niente*.
 nefesse 909, a *corr. no fosse*.
 neghienza 513, a *negligenza, pigrizia*.
 neghietoso 285, f *neghittoso*.
 nego 271, g *negazione, negativa*.
 neiente 5, a; 21, e; 22, b, d, e; 23, d; 54, o; *ecc. ecc.*; neienti 117, e *niente*.
 nente 39, c; 407, b; 419, b *niente*.
 neramo 121, d *nel ramo*.
 nerbo 844, a *rinforzo*.
 nerva, mi, 99, f *mi dà nerbo, forza*.
 nescie, lo, 557, a *lo nesciente, l'ignorante*.
 nesciente 138, b; 139, d *ignorante*.
 nesto 285, a *innesto*.
 neuno 936, a *niuno*.
 nflamato 83, e *infiammato*.
 nganato 24, c *ingannato*.
 ni 133, b; 165, g; 474, a *né*; 142, b *e*.
 nimistate 368, b *inimicizia*.
 Nita 842, a.
 nnanti 123, c *innanzi, avanti*.
 no 8, a; 20, a; 21, d; 54, p; 400, b; *ecc. non*.
 nobele 108, e *nobile*.
 nociere 745, a *nuocere*.
 nocitori 288, e *coloro che nuocciono*.
 nodia 699, b; 904, a v. *inododia*.
 nodisca 395, b *forse per inodisca da inodire avere in odio*.
 nodricie 159, c *nutrice*.
 nodriscie 27, a; 35, b *nutre*.
 noe 147, d *no*.
 nolgli 1, d *non li*.
 nom 21, a, d; 23, e; 54, d, g, h, bb, cc; 76, c, e; 400, a; *ecc. non*.
 nomsisperi 50, a *corr. no misperari* v. *misperare*.
 nominata 201, b *nome, rinomanza*.
 nommo 4, a; 21, b *nome*.
 nonde v. *nde*.
 none 407, a *no*.
 nontote 879, a *non ti toglie*.
 noranza 24, b; 61, d; 100, g; 126, b *onoranza*.
 norare 93, c *onorare*; nora 380, a *onora*; norato, norata 22, d; 40, b; 150, a *onorato -a*.
 nordici 89, d *forse no rdici non ridici*.

norire 619,b *forse da corr.*
morire.

norisco 115,b *nutro*; noriscie 213,d *nutre*; norita 5,g *nutrita*; morita 239,e *corr.*
norita *nutrita*.

noscia 71,b *forse no sao*.

nosciella 89,c *nozze*.

nosciere ciorore 389,a *forse*: nasciereci erore.

nostori 429,b *forse no stori non stolga, non distotga*.

Notaro 682,b *Iacopo notaro, Iacopo da Lentini*.

notrico 34,c *nutro*; notrica 93,c *nutre*.

nperiare 231,b *comandare, avere il comando, l'impero*.

nprimeri, lo, 312,c *la prima volta*.

nsangnato 107,d *insanguinato*.

nsengnamento 28,b; 64,a *istruzione, insegnamento*.

nsengnata 100,f *istruita, educata*.

ntaglio 979,a *Salvadori: taglio, lineamento del volto, profilo*.

ntaiuto 54,x *forse da corr.*
maiuto, *specie di stoffa per vesti*.

ntamato 73,a *ferito, cf. afr.*
entamer.

ntendenza [16],c; 45,b; 104,
a *intendimento*.

ntendeza 123,b *corr.* *intendenza*.

ntendre 980,a *intendere*.

ntenza 7,e; 37,d; 305^a,a;
663,a *intenzione, scopo*.

ntenzone 435,b *intenzione*.

ntero 383,a *intiero*.

ntesa 100,e *intenzione*.

ntrava 62,g *corr.* *istrana straniera*.

nullo 4,c; 5,e; 6,f; 8,c; *ecc.*
nessuno.

nunque 27,e *mai*.

Nuta 841,a.

nvea 282,g *invidia*.

nvilute 4,c *invilite, disprezzate*.

o 133,g *ove, dove*.

oblidao 908,a *oblid*.

oblito 194,c *forse oblit'ò ho dimenticato*.

obranza 78,d *v. obrianza*.

obria, obrio 48,d; 70,a *oblito*.

obrianza 27,a *v. ubrianza*.

ofese 51,d *io offesi*.

offensione 109,b *offesa*.

offessione 187,e *offensione, offesa*.

oi 24,a; 54,u; 261,e; 923,a
oh!

oigibo 476,b *forse oi cibo*.

oit 32,c,e *oi, oh!*

oliaio 860,a *oliandolo*.

olore 244,a *odore; v. alore*.

oltazosa 716,b *altezzosa*.

olte 5,g *alte; v. madolte*.

oltramare 32,a *oltremare, oriente*.

oltrato 108,e *che è andato oltre, che ha ecceduto*.

ombra 812,b *produce ombra*.

ombria 560,a *ombra*.

ome 216,a *ahimé!*

ommile 998,a *forse o mire, cioè miri, guardi*.

omo 24,a *servo, devoto*; 7,c;
ecc. in funzione pronominale.

omore 337,b *umore*.

ongne 5,h; 7,a,e; 8,d; 9,b;
22,d; 26,a; 106,f; 231,b; *ecc.*
ogni.

ongnunque, onnumque 23, b; 43, b; 80, a; 284, d; 410, b; *ecc. qualunque, ogni.*

onna, onne, onni, onn' 4, a; 54, u; 226, d; 313, e; 313^b, d; 941, a; 943, b *ogni.*

onora 115, d *onore.*

onque 335, a *v. laonque.*

ontalosa 205, d *v. antalosa.*

ontra 452, b *Valeriani: onta, vergogna; v. contra.*

onunque 479, a *ogni.*

onuto 3, c *onilo, offeso, vilipeso.*

Onvidio 71, b *Ovidio.*

onze 54, r *oncie.*

openione 46, a; 105, d; 138, a; *ecc. opinione; —, diverso, 386, b diversa op.*

opo *v. adopo.*

oportto 194, d *necessario.*

oranza 135, b; 189, d 909, a *onoranza.*

orato, orata, orate 138, e; 139, a; 256, d; 426, a; 838, b *onorato, -a, -e.*

oratore 241, e *oratorio.*

orbaima 143, f *mi accecai.*

ore, a tut', 24, a; 57, b; *ecc. sempre; —, a null', 56, a; 271, f; 940, a mai; —, sovent', 379, a spesso; —, mille, 373, a; 376, a mille volte.*

orgogliare 24, b *diventare orgoglioso; s'orgoglia 7, c; 878, b diviene orgoglioso.*

orgoglio, orghoglio 1, a; 7, a, c, d, e; *ecc. sostenutezza; 105, d vanto.*

Orlando, ser O. da Chiusi 145, f; —, da Chiuse 136, g.

ormento 281, c *corr. tormento.*

oso 435, a *ardito.*

oso 442, b *ardimento, ardire, osare.*

ostale 133, c; 162, d; 194, a; 285, f *ostello; 289, a ospitale.*

oste 423, a *esercito, milizia.*

oste 54, s *corr. este.*

ostero 276, b; 864, a; 932, a *alloggio; v. stero.*

osto 66, c *obsto, contrasto.*

osura 224, e *usura.*

otta 259, a *corr. onta.*

ou 89, b *oh!*

overiere 586, b *operaio.*

ovonque 305^a, a *dovunque.*

ozo 305^a, a *òso, audace.*

paccio 21, b *pazzo.*

pacienza 163, f *pazienza.*

Pacino, ser, 793, a *Pacino di ser Filippo Angiolieri.*

padere 109, a *padre.*

padreto 54, e *tuo padre.*

pagato 24, f *appagato.*

pala, im, 47, c *in palese.*

paladino 54, cc *signorile, nobile, leale.*

Palermo 974, a.

palese, a lo, 266, g *palesemente.*

Pallamidesse 882, b; 593, a;

Palamidesse 287, l.

Pallausso 598, a *Peleus; v.*

Pelleusso.

palmare 474, a ?

palmento 845, b *pavimento.*

panari 89, d *panieri.*

pande 155, a *manifesta.*

Panicia 927, b *Federici: dominus Paniccia de Frescobaldi (1280).*

pano 663, b ?

pantasa 54, u *lat. phantasiat.*

Papa 54, t; 886, b; 893, b;

Ppapa 851, b.

par 87, f; 441, a *per.*

para 30,c; 34,a; 57,c; 68,d;
997,b *pari, uguale*.

parabole 54,g,h,o,p,aa *parole*.

paragio, d' un, 623,a *del pari, ugualmente*; —, al mio, 30,b *alla pari di me*.

parasse 453,b *nel primo verso della terzina: imparassi (v. aparasse)*; *nel terzo: apparisse*; *nel quarto: apparecchiasse*; *nel sesto: gli si parasse davanti*.

paraule 104,g; 518,a *parole*.

parcire 215,a *perdonare*.

pare 31,a; 134,f *pari, uguale*.

pareccho 976,a *pari, lat. pariculus*.

pareiare 70b; 133,b *pareggiare, uguagliare*.

paremo 54,d *mio padre*.

parevole 442,a; 454,a *appariscente*.

pargo 181,b *toltero*.

pargo 658,a *parco, avaro*.

Pari 514,b; 783,a; 784,a;
Paris, Paride.

parimento 18,a; 305°*, b parere, apparenza*.

Parisgi 33,a *Paris, Paride*.

Pariso 113,b *Paris, Paride*.

paritere 119,d *corr. partire*.

parladori 25,c *parlatori*.

parlamento 5,l; 55,d; 76,a
ecc. discorso, voce, ciarle, colloquio.

parlari 383,b *discorsi*.

parlato 288,d *prelato*.

parlieri 64,d; 66,c *ciarlieri*.

paro 21,d *paio*; paria 49,a
pareva; paria 1,d; 22,d *parrebbe*; parire 42,a *parere*; 1,b; 60,a; 147,a *apparire*; parsemi 270,e *mi apparve*.

Paro 453,a *Paride*.

parpalgione 205,c; 357,b;
361,b; 559,a *farfalla*.

paroma 297,b *termine marinaresco: sorta di corda*.

parte 266,a *mentre*; partio 967,a *in parte dove io, mentre che io*.

parte, parte collui non voglio io, 76,a *non voglio avere alcuna relazione con lui*.

partimento 64,d; 68,d *divisione, separazione*; 824,b *partenza*.

partire [16],d *dividere, separare*; partte 76,c *separa*; partio 20,b *partì*; partita 52,b *divisa*; partuto 326,b; 333,a *diviso*.

partisse 66,c *corr. partirsse partirsi*.

partita 17,d *partenza*.

partituro 8,b *partitore*.

parturio 165,b *partorì*.

partuta 35,e *partita, caso*.

partuta 54,d; 59,d; 65,b;
73,c; 820,a; partute 104,d
partenza.

paruta 35,e; 52,c *apparenza, aspetto, viso*.

parvente 36,e; 56,e; 110,f
manifesto, -a.

parvente 419,a *apparenza*;
—, al mio, 27,c; 40,b *a mio vedere*.

parvenza, in mia, 30,c
secondo la mia opinione.

parzeria 36,b *perdonerebbe, avrebbe indulgenza*.

pascore, la, 24,a *la primavera*; —, al mio, 248,c.

passao 73,a *passò*.

passo 333,a *appassito*.

pato 26,a; 34,e; 115,c;
269,a; 272,d *soffro, patisco*;

pata 268, a *patisca*; patuto 22, a; 115, c; patuta 62, e, *patilo*, -a.

patre 54, aa *padre*.

patrino 54, ff *sacerdote*.

pavenza 145, f *paura*, *timore*.

peca 396, a *pecca*, *colpa*.

peccato 400, b *peccato*; peccata 26, a *peccati*; pechata, le, 252, b *i peccati*.

pedire 922, b; 928, a *far peti*; pede 919, b *fa peti*.

pejo 8, e; 78, b *peggio*.

Pelglio 925, a *Pelium*, *sull'Appennino di Firenzuola nella valle del Santerno*.

Pelleusso 108, c; Pelleuss 222, d *Peleus*.

pemsasgione 182, e; 813, b *pensiero*.

pemsato 420, a *pensiero*.

pemsivo *v.* *pensivo*.

pemsso 155, c *concetto*, *pensiero*.

penare 24, d *affannare*; mi peno 29, b *mi affanno*, *mi affatico*.

penato 27, d *sofferente*.

pene 67, f *corr.* *pone*.

penello 305, e *banderuola*, *vela*.

penetenziale 292, e *il penitente*, *colui che fa penitenza*.

penitente 7, c *colpito da pena*.

pennace 267, d *che dà pena*, *tormentoso*.

pense 314, a *spinse*.

pensivo 5, n; pemsivo 271, d *pensoso*; pensivi 91, f.

penta 148, c *spinta*.

penta 148, c *dipinta*.

pentesse 54, h *io pentissi*; pentrò 977, b *pentirò*; pentuto 348, a *pentito*.

pentigione 993, a *pentimento*.

pentro 977, b *Salvadori*: *pentirò*, *pentirò*.

penzamento 21, a *pensamento*.

penzare 5, l; 21, a *pensare*; penzanno 54, i *pensando*.

penzero 349, b; 931, a; 932, a *pensiero*.

peo 260, b *peggio*, *peggiore*.

Pepo, ser, 919, a *nome proprio frequente in Firenze nel dugento*.

per, per tortto, 7, d *a torto*.
perciepente 46, d *intelligente*.

perciepenza 7, e; 260, b *percezione*.

perda 918, a *rovina*, *morte*.
perdanza 55, e; 341, b *perdita*.

perderai 901, b *perderò*; perderia 1, e; perdera 54, c *perderei*; perdita 40, d *perduta*; *v.* *perdiria*.

perdetta 136, g *legg.* *perdetta*, *cioè fortuna*, *sorte*.

perdimento 111, e *perdita*.

perdiria, 36, f *perderebbe* *L* *ben diria*.

perdonanza 27, d *perdono*.

perduta 264, d *perdita*.

perfondare 904, b *sprofondare*.

perfonddo 845, b *profondo*.

perfonno, al, 54, y *al profondo*.

pergiura 135, c *spergiura*.

peri 54, n *padre*.

perire 66, b *morire*; pero 111, e *perisco*; pere 102, c; 354, b *perisce*; perono 61, a *periscono*; peria 19, a *periva*; periragio 66, c *perirò*; pera 3, b

perisca; perissoro 68,c *perissero*; ecc.

periura 54,u *spergiura*.

Pero, messer sam, 864,a;

—, sam, 600,c; 699,a.

peroe 165,c *però*, *perciò*.

perono 61,a *periscono*.

perppe 780,a *pèrpero*, *moneta*.

perperi 54,f *moneta*.

perserare 290,e *corr.* perservare.

persone 54,j,v; 266,f; 271,b *persona*.

perta 295,a *perdita*.

perzo 4,b,c *perciò*.

pesanti, ongni, 1,d *tutto ciò che pesa, ogni cosa pesante*.

pesanza [16],b; 19,b,c; 25,e; 944,a; ecc. *peso, gravezza di cura, affanno, travaglio*.

pese, te, 54,m *abbi compassione*.

pesmo 978,a *pessimo*.

petetta 577,b *piccola*.

petra 104,e; 106,b *pietra*.

Petro, sam, 594,a.

petta 126,a *corr.* penta.

peverada 844,b *beveraggio, brodo*.

pia 294,d *pigola*.

piaciare 351,b *piacere?*

piacentero, piacentiere, piacentera 133,b; 152,b; 161,d; 260,d *piacente*; piagentieri 247,e *piacenti*.

piacimento 87,f *piacere*.

piagiante 53,d *piacente*.

piagiente 3,d; 24,a; 25,e; 60,a *piacente*.

piagienza 75,c; 136,a *piacere*.

piagiare 121,b *piacere*.

piagimento 97,d *piacere*.

piancie 294,d *piange*.

piangiare 7,c *implorare*.

piangono 275,a *piangono*.

pianza 412,b *L* fidanza.

piare 36,f *corr. con L* piacere.

piatare 267,a *lamentare*.

piatita 52,b *rimproverata*.

piato 164,b; 680,b *lite, con-tesa*.

piegando 21,c *corr.* piangendo.

piemontana 844,b *piemontese? rustica?*

Piero, sam, 700,b.

pietade 3,c *pietà*.

pietanza 4,b; 6,a; 7,d; 8,a; 20,a; ecc. *pietà*.

pietate 8,b; 105,a; 294,c; ecc. *pietà*.

pietosa 1,e *cosa pietosa*.

Pietro, sam, 288,f.

pilgliao 32,f *prese*.

pilglio 848,b *cipiglio*.

pigrezza 224,e *pigrizia*.

Pilletto 846,a.

pimbo 326,b *cod. D* piombo.

pingie 987,a *sospinge, stimola*.

pingiando 240,b *corr.* piangiendo.

pingiere 1,c *dipingere*; pinto 1,e *dipinto*.

pingitore 80,c *pittore*.

pingnoli 89,a *pentolino*.

pintura 1,c; 2,c; 123,c; 382,a *pittura*.

piogiare 233,c *piovere*; piogia 754,b *piove*.

piomba 282,e *riscontra col piombo, mette a piombo, perpendicolarmente*.

pionddo 853,b *biondo*.

pione 660,a *più*.

Pirino 89,d *Pierino*.

Pisa 7,e; 54,m; 254,d.
 Pisana, gentile terra, 256,d.
 pisano 664,b *moneta*.
 Pistoia 150,f.
 piue 23,c; 117,e *più*.
 piui 68,d *più*.
 piuvico 377,b *pubblico*; v. *asipiuvico*.
 placiere 5,h *piacere*.
 placimento 910,b *piacere*.
 plagientera 933,a *lusingatrice*.
 plagienza 53,c; 231,c *piacere, bellezza*.
 plagiare 44,a *piacere*.
 plano 105,b *piano*.
 plantata 100,f *piantata, posta, collocata*.
 planti 386,a *piante*.
 planti 21,a *pianti*.
 plasensa 110,f; 117,a; 258,c *piacere*.
 plasere 28,d; 90,d *piacere*.
 Platone 651,a.
 plazati 54,bb *ti piaccia*.
 plena 110,f *piena*.
 plogia 389,a *pioggia*.
 plora 285,e *piange*.
 plovera 307,d *pioggia*.
 plubicao 72,c *pubblicato*.
 plui 5,n; 8,c; 104,d; 110,e; 286,d; 390,b *più*.
 plungie 347,b *punge*.
 plusora 195,e; 285,e *il più delle volte*.
 Po 886,b; Ppo 688,a *Po fiume*.
 po 105,b *poi*.
 podere 44,c; 294,d; 982,b; *ecc. forza, forza superiore, fato*; appodere 942,a; 944,b *a podere, a tutto potere, con ogni sforzo*.
 poderoso, non sono, 278,d *non ho potere, forza*.

podesta 54,g,ee *potestà*.
 podire 31,a *potere*.
 poe 137,f *può*; v. *potere*.
 Pogibonize 150,d *Poggi-bonsi*.
 poi 7,a; 25,d; 39,b; 54,gg; 261,g; 620,b; *ecc. poiché*.
 poi 36,b; *ecc. dopo*.
 poia 194,a *poggia*.
 poisasgione 63,b *corr. pensagione*.
 Policreto 140,a *Policleto*.
 polifichato 284,d *purificato, spogliato*.
 Pollaosena 53,g *Polissena*.
 polmo 282,e *polmone*; 656,b ?
 Polo, san, 780,b.
 pome 121,d; 180,c; 181,b *pomo*.
 pongaro 287,i *pongano*.
 poniamo 54,c *facciamo in modo*.
 ponire 98,d *punire*.
 ponita 61,d *polita*.
 porera 57,d *corr. perera, perirei*.
 porpore 54,y *porpora*.
 portte 2,b *io porti*.
 porzeria 400,a *corr. poteria*.
 posagio 484,b *comodo*.
 posare 24,b *riposare*; posatelo di dire 327,b *smeltele di dirlo*.
 poscio 905,a *poscia*.
 posi 236,a *si può*; v. *potere*.
 posa, poso 136,f; 141,e; 150,b; 159,a *riposo, tranquillità, pace*.
 possanti 50,b *potente*.
 possare, lo, 88,b *riposo, riposare*.
 possegio 278,d *posseggo*.
 posso 282,a *potere, potenza, possa*.

- possoro 845, *a possono*; *v.*
 pote.
 posta 974, *a luogo, posizione*.
 pote 128, *c potere*; pozo 21, *a*; 54, *bb posso*; poi 54, *o puoi*; pote 40, *e*; 335, *a*; poe 137, *f*; 147, *d può*; potomo 29, *c*; posi 236, *a si può*; pozono 54, *e*; possoro 845, *a possono*; poragio 5, *i potrò*; porai 137, *e potrai*; porà 106, *f potrà*; potti 68, *b*; 264, *d potrei*; pöttero 54, *r poterono*; poria 17, *d*; 20, *a*; 66, *c potrei*; poteresti 54, *b potresti*; poria 20, *c*; 294, *d*; poteria 54, *b, f*; 104, *c*; potera 54, *y potrebbe*; potesse 294, *c*; 400, *a io potessi*; possante 231, *d potente*; *v. anche* porzeria.
 poterssi 54, 30 *corr. pòtesi*.
 potestade 32, *c potestà*.
 potta 919, *a lat. cunnus*.
 pöttero *v. pote*.
 pova 307, *d Salvadori in Dom. lett. III, n. 7*; po' v' à.
 povro, povra 288, *c*; 971, *a povero, -a*.
 poza 305^a, *a*; 305^d, *a posa, riposo*.
 pozo 305^a, *a poso, sto fermo*.
 prai, a le, 54, *s alle piagge*.
 praciienza 727, *a corr. piaciienza piacere*.
 prasgiare 476, *b pregiare*.
 precato 628, *b*; prechato 272, *b pregato*.
 prede 344, *b corr. prode*.
 predia 163, *c predicà*.
 predichata, à mi tanto, 261, *h mi hai tanto esortata*.
 profondo, profonddo 368, *a*; 890, *a profondo*.
 preghero 140, *b*; 931, *a*; preghera 3, *d*; 75, *a*; pregheri 54, *n preghiera*.
 prego 148, *e preghiera*.
 preio 8, *e*; 78, *b pregio*.
 predenza, feci, 305^o, *a presi*.
 prenni 54, *dd, ee prendi*; priso, prisa 5, *m*; 26, *b*; 29, *d*; 110, *e preso, -a*.
 prescata 909, *a*; presciato 64, *c*; 408, *a pregiata, -o*.
 presciare 251, *d pregiare*.
 presciato *v. prescata*.
 prescio 36, *f pregio*.
 presenta 70, *c presente, subito*.
 presente 18, *c allora*; presente che 256, *e tostoché*.
 presgionia 32, *f prigionia, prigiione*.
 presio 56, *b pregio*.
 presomisti 106, *f presumesti*.
 presto 286, *a prestito*.
 Prezevallo 146, *e Percivalle*.
 prezo 54, *p apprezzo, valuto*.
 Priamo 655, *b*; 680, *b*; 829, *b Piramo*.
 priighera 414, *b preghiera*.
 Prima 275, *c Piramo*.
 primeri 100, *c primieramente*.
 primero 106, *e primo*; —, in, 53, *b primieramente*.
 priorare 220, *e primeggiare*.
 privanza, im, 69, *e privatamente, in intimità*.
 pro 138, *b in luogo di*.
 procaccia, ti, 76, *e cerca, procura*.
 procaccio 425, *a utilità, van-taggio*.
 procano 423, *a*; prociano 257, *e prossimano, prossimo*.

procazala 54,g *la incalza, la stringe.*

processione 81,c, d *possessione.*

prociano *v.* procano.

prode 136,f; 137,b; 370,b; 434,b *utile, utilità, guadagno.*

Proenza 927,b.

proeza 147,c *prodezza.*

preferenza 570, *profferla, offerta.*

proferere 570,b *profferire, offrire.*

profeteria 233,e *profezia.*

profici 89,d *specie di fichi.*

projncie 150,b *provincie.*

pronta 96,a *importuna, sollecita, spinge.*

propemsa 757,b *premedita, pensa prima.*

propriamente 360,a *propriamente.*

prosedere 259,a; 287,c; 553, b *possedere*; prosegio 205,e; 284,a; 528,b; 536,b *possiedo*; prosede 288,b; 540,a; prosiede 285,b; 286,a; 287,f; 289,d *possiede*; prosedete 115,d; 127,c; 186,b *possedete*; proseda 287,b *possieda*; prosedente 81,d *possidente*; prosedendo 127,d *possedendo*; proseduto 254,a *posseduto.*

prosimano, prosimana 5,n; 254,a; 563,b; 815,a *prossimo, -a, vicino, -a.*

providenza 344,a; 372,a *cura, sollecitudine.*

provvedere 467,a *provvedere*; provugia 44,c; 287,d; 303,b; 420,a; 467,a *provveda.*

prusor 473,a *assai più, molte*; prusore 142,c *più volte.*

pulciella 266,e *fanciulla.*

Pulglia 54,m; 150,g *ma L da poi*; 701,b.

pulichano 204,e; 211,b *petlicano.*

pulificato 143,a; 532,a *purificato.*

pulzella 620,a,b *fanciulla*; pulzelle 54,a *giovani in contrapposto a maritate.*

pungnasse, mi, 73,f *mi pugnassi, mi sforzassi.*

pura 1,c *pure.*

puro 985,a *pure.*

pusarda 304,b *forse bugiarda.*

putente 923,a *puzzolente.*

putrizzato 143,a *putrefatto.*

putta 921,b *puttana.*

puttineccio 921,a *puttanesimo.*

putto 867,a; 872,a *punto, affatto.*

qua 8,a *quale.*

quaci 54,p,q *qua.*

quaderletti 884,b *quadrelli, frecce, saette.*

quandunque 23,a; 33,b *quando, ogni volta che.*

quanno 54,i *quando.*

que 231,a *quegli.*

quelli 9,c; 623,b; *ecc. quegli, quello, colui*; 76,a *quella*

quellia 665,b *far le quelle.*

quini 467,a; 812,b *qui.*

quintana 844,b *Federici: in senso traslato per indicare la parte sessuale; la cloaca del vostro corpo. Ma potrebbe anche voler dire semplicemente febbre quintana.*

quisso 54,bb,cc; 89,d *co-desto.*

quistato, quistata 3,a; 6,b *acquistato, -a.*

- rabassato 51, e *abbassato*.
 raconccio 288, h *racconciamento*, *emendazione*.
 ricorda, vi, 921, a *Federici*: *ricorda, vi ricordate?*
 racorga, si, 845, a *si ricreda, si ravveda*; racorgie, si, 223, a *si raccoglie*.
 rade 201, c *rare*.
 radobla 392, b *raddoppia*; radoblato 78, b; 874, a *radoppiato*.
 rafida 203, e *rassicura*.
 ragienssi 166, d *si rallegrì*.
 v. *ragienza*.
 ragienza, si, 329, a *si rallegra*.
 ragrotta 919, a *Federici*: *avvicina, addossa*.
 rai 381, a *raggio*.
 rallumi 977, b *restituisca la vista*.
 rama, una, 405, a *un ramo*.
 ramando 203, a *corr. ramanto rammento, copro*.
 ramambro 282, a *corr. ramembro rimembro*.
 ramiro 171, b; 272, d; 542, a *rimiro*.
 ramo 59, a *rame*.
 ramortasse 69, e *smorzasse*.
 rancura, ranchura 51, c; 204, a; 963, a *rancore, dispiacere, rammarico*.
 randa 291, b *estremità, limite, confine*.
 rangola 842, a *cura, sollecitudine*.
 ranuza 52, e *riannunzia, ripete*.
 rappadori 163, a *rapitori*.
 rascione 58, c *ragione*.
 rasembreremo 134, e *raccoglieremo*.
 rasgia 260, a *punizione, malanno*.
 raso 284, d *spogliato, privato*.
 raspo 287, h *raspatura, raccolta, cumulo*.
 ratento 775, b *rattenimento*.
 ratorna 223, a *ritorna*.
 rausignuoli 101, a *rosignuoli*.
 razare 919, b *raspare del cavallo*.
 razi 378, a *raggi*.
 ragione 326, a *ragione*.
 rea 150, c *viltà, avvilitamento?*
Altri mss. reo, *ed anche nel nostro di lezione incerta*.
 recheo 709, a *richiedo*; rechere 425, b *richiede*.
 rechiare 214, a; requiare 299, c *aver requie, riposare*.
 reda, fa, 165, d *s'impossessa*.
 reda 286, b *erede*.
 redire 240, c; 858, a *ritornare*; rede 143, d *ritorna*; redito, m'ha, 290, c *mi ha fatto ritornare, mi ha ricondotto*.
 redita 240, b; 256, d; 551, b *rilorno*.
 regia 420, a *regga*.
 regie 288, b *re*.
 reina 106, f *regina*.
 rembare, dalo, 149, e *altri mss.*: dal Prencce en Bare.
 rendre 56, d *rendere*; rennomi 54, k *mi rendo, mi riduco, mi faccio*; rendente 7, a; renduto 30, d; 134, a.
 renduta 88, b *la resa*.
 rengno 135, h *Pellegrini*: *diadema regale*.
 reo 332, b *reità*.
 reo 294, e *gravoso*; 3, b; 231, b; *ecc. malvagio, cattivo*.
 repente 156, a *saldo, forte*;

156,b; 923,a *violento*; 789,b *rapido*.

repenti 148,c *mi penta*.

requiare *v. rechiare*.

resembri 4,b *rassomigli*.

resia 252,b; 904,b *eresia*.

resto 99,c *agresto, aspro?*

reta, si, 284,b ?

retico 54,aa *eretico*.

richeo 462,a; richero 118,b

richiedo; *v. recheo*.

ricesse 233,d *ricchezze*.

richiamore 82,c *richiamo*,

reclamo.

richiosa 327,a *rinchiusa*.

richire 194,a *arricchire*.

richitate 203, d; 258,d *ricchezza*.

richuto 17,a *arricchito*; *v. arichuto*.

Riciardo, re, 700,a; 701,a.

ricielamento 648,a *segreto, mistero*.

ricielare 242,a *celare, fare un mistero di*.

ricienta 71,g *sciacqua, bagna, cf. Gaspary, Scuola poet. sic., p. 255*.

riciepere 203,b *ricevere*; riciepetti 73,c *ricevetti*; ricieputo 30,a; 22,a; 73,b; 108,c; 190,c *ricevuto*; riciepère 573, b *ricevere*.

ricontra 106,c *sta contro*;

ricontri 301,a *contrasti*.

ricore 253,d; 346,a; 379,b;

riccor 946,b *ricchezza*.

richradine 288,f *corr. ricordine?*

ridare 24,b *riddare, ballare*.

rideragio 5,i *riderò*; ridente [16],c *ridenti*.

ridito 87,c *ritornato*.

rifediro 150,e *riferirono, tornarono a ferire*.

rifetoro 159,b *refettorio*.

rifetto 159,a *corr. rifetto-ro*; *v. rifetoro*.

rifinare 818,a *finire*; rifino

21,d; 52,a; 74,c; rifini 53,a;

rifina 87,d; 231,e; rifinai 21,c.

rifino 232,a *fine*.

righoglio 963,b *orgoglio*.

riguardamento 907,a *riguardo*.

riguardo 823,a *sguardo*.

rilegion 949,a; rilesgione 161,e *religione*.

rilescioso 163,e; rilegioso 592,a *religioso*.

Rimagio 858,b *nome di più torrentelli della Toscana. Qui forse il Rimaggio di Sesto o di Pontassieve*.

rimanno 48,a *rimango*; rimaso 34,c, *rimasto*;

rimaragio 762,b *rimarrò*.

rimbalglia, si, 356,b *si rallegra, si dà baldanza*.

rimdopiata 244,b *raddoppiata*.

rime 57,a *ritmi*.

rimia 593,b ?

rimpaira 106,a *rimpatria, ritorna*.

rincontrare 105,c *scontro, cozzo*.

rinformare 31,a *crear di nuovo, rifare*.

rinfrenare 81,a *rifrenare, trattenerne*.

rintoppa 778,b *affronta*.

Ripafatta 150,f *Ripafratta*.

ripozo 305^e,e *riposo*.

ripentere 54,g *ripentirti*.

riposa 145,e; 149,a *riposo*.

ripossanza 23,a; riposanza 305, a *riposo*.

riprendere 980,a *riprendere*.

rire 67,f *ridere*.

- risaziato 991, b *sazio, stanco*.
 risbaldire 31, b; 66, e; 120, a; 127, d; 311, a *gioire, rallegrarsi*; risbaldisse 31, b.
 risia 138, a; 811, b; v. *irisia*.
 rispaldire 356, a v. *risbaldire*.
 rispomsione 201, a; 261, b; rispensione 418, a *risposta*.
 rispondeia 60, c *corr.* *rispondia*.
 risposa 408, a; 911, a; *risposo* 629, a *risposta*.
 risucitare 378, a *risuscitare*.
 risurgie 99, c *risorge*.
 ritene 43, b *ritenni*.
 ritenienza 5, g *ritegno*.
 ritornadore 133, a, *colui che ritorna*.
 ritornaro 104, d *ritornano*.
 ritraie 104, c *ritrae*.
 ritrane, me, 653, a *ritrarmene*.
 ritropia 905, b *eliotropia, pietra*.
 rivera 61, a *riviera*; —, prese, 106, c *prese stanza*.
 rivisco 292, d *rivivo*.
 ro 221, b *corr.* *oro*.
 robino 241, a *rubino*.
 roca 789, a, b; 790, a *rocca*.
 Roma 112, c; 150, b; 224, a; roma 112, c *forse ruma, ru- mina*.
 Romena, quel da, 925, a.
 romeo 5, b *pellegrino*.
 romita 271, a *eremita*.
 romppia 288, i *rompa*.
 rosa 54, a *appellativo della donna amata*.
 rosata 5, a *rugiada*.
 rosella, amore, 53, c *forse da corr.* *amorosella*.
 Rosso v. *Conte*.
 rosta 642, b *ventaglio, ventola*.
 rota, a, 312, c *al ballo*.
 rote 89, a *nel dial. march. le rote sono la macchia, il bosco lungo le rive de' fiumi*.
 rotta 285, e *ruota*.
 rubella 121, f *ribella*.
 rubelle 57, d; rubello 135, a *ribelle*.
 rubello 416, b *ribellione*.
 rubusto 89, d *forse ru busto il busto*.
 rudione, falco, 303, e; 660, a.
 ruluciente 101, b *rilucente*.
 Rustico 854, a *Rustico di Filippo*.
 rusto 89, d *forse soprannome*.
 saboro 54, aa *sapore*; v. *savoro*.
 saccio 1, b; 8, a; 9, c; 30, d; 54, bb; 294, c; sacio 29, c; sazo 54, cc, ee; sao 43, c; 108, e; sappo 71, f *so*; solo 155, b *lo so*; sape 3, a; 4, a; 30, c; 155, e; 939, b; sae 421, a *sa*; savemmo 135, c *sappiamo*; saperò 88, c; sapragio 762, b *saprò*; savria 47, b *saprebbe*; sacca 21, b; 837, b; sabia 658, b *sappia*; saccate 21, c; sacciate 105, a *sappiate*; saciendo 102, a; sapiendo 871, a *sapendo*; v. *savere*.
 saciede 90, e *succede?*
 saciendo 102, a v. *saccio*.
 sadisfare 935, b *soddisfare*.
 sagiare 351, b *saggiare, provare*.
 sagra 452, a *consacra*; sagro 594, a *consacro*.
 sagrestia 284, b *luogo segreto*; 284, b *ricetto, rifugio*.

sagreto 442, *b segreto*.
 saima 89, *a lardo*.
 saimato 89, *a lardellato*.
 Saladino 54, *b*.
 Salamone 67, *f*; 71, *b, d*;
 113, *a*; 138, *e*; 303, *g*; 513, *a*;
 649, *a*; 651, *a*; 228, *d*; 665, *b*.
 sallita 290, *a salita, possesso*.
 salma 54, *s misura*.
 Salinguerra 848, *a*.
 saluto 260, *f salito*.
 salvagio 3, *b*; 18, *d*; 294, *c*;
 372, *b selvaggio*.
 salvaio 131, *e salvagio, isolato, mesto*.
 samare 290, *a corr. sanare*.
 samartina 89, *a di S. Martino, della fiera di S. Martino*.
 Samsebio 921, *a forse S. Eusebio alla Canonica in Val d' Elsa*.
 san 47, *a sanza, senza*.
 Sanese, comune, 150, *d*.
 Sangimingnano 150, *d*.
 sangna 8, *c*; 778, *a fa sangue, fa sanguinare; v. msangna, nsangnato*.
 sanna, *a*, 656, *a forse da leggere asanna azzanna, fa presa*.
 Sansone 113, *b*; 228, *e*; Sam-
 sone 138, *e*; 651, *a*.
 Santa fiore, conte da, 144, *d*.
 sanza 3, *c*; 5, *n*; 6, *c*; 7, *e*;
ecc. senza.
 sapa 288, *d sappia*.
 šapimento 775, *b sapere*.
 Saracini 927, *a*.
 Saragosa 6, *e*; 266, *g Siracusa*.
 saramento 329, *a*; 649, *a sacramento, giuramento*.
 sargo 658, *a ?*
 Sarna jmsobilia 452, *b L*

Sarna Subilia, *per la quale v. Pellegrini, I, 118-120*.

sasina, sassina 66, *e*; 346, *b possesso*.

sate 359, *b corr. siate*.

savere 4, *d*; 21, *e*; *ecc. sapere*; savete 2, *b sapete*; savria 47, *b saprebbe*; favrete 663, *a saprete*; savesse 128, *b sapesse*; 221, *b sarebbe savio; v. sapere*.

savere 623, *b il sapere, la scienza*.

saveza 267, *d s' avvezza o s' arveda?*

savore, savoro, savori 4, *b*; 22, *c*; 45, *b*; 108, *a*; 766, *a sapore, -i; v. saboro*.

sbaldimento 546, *a baldanza, letizia*.

sbaldire 51, *a*; 56, *a*; 64, *c*; 151, *a rallegrare, gioire*; sbaldiscono 934, *b*; sbaldisca 162, *a; v. dispaldire*.

sbarga, *si*, 637, *a si sbarca, se la cava*.

sbernano 347, *a svernano, cantano*.

scalfare 175, *d riscaldare*;
 scalfi 54, *dd*.

scaltrimento, *a*, 329, *a con scaltrezza*.

scampragio 295, *c scamperò*.

scanosciente 78, *d*; 82, *c scanoscente, disconoscente*.

scanoscienza 26, *c*; 33, *c*;
 104, *c disconoscenza*.

scarlinese 75, *d di Scarlino*.

scarneri 312, *c schernitore*.

scarsitate 3, *c scarsezza, economia*; 258, *d taccagneria*.

scatoni 89, *b ?*

schandavi 200, *d vi anima, vi accende*.

- schiantora, le, 54, i *gli schianti*.
 schurato 248, b *oscurità*.
 schuso 285, e *rifiuto*.
 scibio 282, e *lat. simius?*
 sciena 89, e *forse schiena*.
 sciente, al mi, 387, a *di mia scienza, sicuramente*.
 scierppe 780, a *divelle*.
 scietto 5, f *soltanto, cf. sic*.
 schittu e scittu.
 scingna 4, b *scimmia*.
 sciona 89, c *sciocca*.
 sciopito 180, c *scipito, stupido*.
 scioppo 282, e.
 scipa 288, f *sciupa, strazia*.
 scita 4, b *uscita*.
 scleto 106, b *schietto*.
 scolaio 135, g *scolaro*.
 scoglio 49, c; 96, b *mi struggo, mi sciolgo*.
 scolmo 281, e *scolmatura*.
 scolmo 654, b *scarso, privo*.
 scolosmini 4, e *forse pietra preziosa*.
 scolppe 923, b *scolpi, discolpi*.
 scomfonda 101, g *disperda*.
 scomfortamento 25, c *sconforto; v. iscomfortamento*.
 scomfortta, di gioia mi, 76, c *mi toglie la gioia*.
 scoppio 284, d *schianto, strazio*.
 scordanza 64, d *discordia*.
 scoridore 42, c *corsaro; la frase è da correggere lo mare per lo s*.
 scoro 286, f *scoraggio*.
 scorppo 282, a *scorpione*.
 scoteo 63, c *scuoto*.
 scotitori 89, b *zappatori; cf. nel dial. marchig. mod. scotere zappare*.
 screscie 59, c *diminuisce*.
 screzione 599, b *discrezione*.
 sdengate 1, a *sdegnate*.
 sdengosa 1, e *sdegnosa*.
 sdingnanza 199, b *sdegno*.
 sdingni 107, e *sdegni*.
 sdubioso 185, b *certo*.
 sdura 5, g *perdura*.
 secontia 933, a ?
 sedio 284, h; 288, g *seggio*.
 segio 155, a; 326, a *siedo, sto, mi trovo*.
 sequenza 224, a *sèguito*.
 seguitamento 191, b *continuazione*.
 segugio 922, b *membro virile*.
 sela 201, a *corr. selva*.
 selicito 502, b *sollecito?*
 selle 923, a *Federici: bara, vaso da notte*.
 semana 730, b; 844, a, b *settimana*.
 sembramento 35, d *sembianza*.
 semblante, a, 135, g *a somiglianza, a paragone*.
 semblanza, sembranza 7, b; 29, d; 90, b; 902, b *sembianza*.
 sembrante 165, g *sembiante*.
 sembrate 8, c *assemblate, riunite*.
 sembro 106, d *rassembro, rassomiglio, paragono; sembio 188, d sembro; sembia 856, a rassomiglia; sembrera 184, c sembrerebbe*.
 semelli 313, c *somigli*.
 semelianza 313, b *somiglianza*.
 semilgianza 359, b *somiglianza*.
 semmana 307, e *v. semana*.
 semplo 89, b *scempio*.

- sempriciamente 408, b *semplicemente*.
- sempro 285, d *esempio*; *v. asempro*.
- sen 26, e *senza*.
- Senaca 651, a *Seneca*.
- sengna 43, c *insegna*.
- sengnamente 49, b *insegnamenti*.
- sengnieri, machiaven, 149, c *L* ma chi è lauzengieri.
- sengnoragio 110, d; 620, a *signoria, potere, padronanza*.
- sengnorata 26, c *signoria*.
- sengnoera 81, b *signoreggia*.
- Senno 925, b *castello in val di Sieve*; quel da Senno sarebbe Ugolino degli Ubaldini (*Federici, p. 54*).
- senni 987, a *sensi, facoltà, forse spiriti*.
- sensiere 99, c *forse da corr. pensiere*.
- sentanza 168, b *legg. s'entanza s'intenza, s'innamora*.
- sentenza 343, a *persuade, consiglia*.
- sentenzato 74, b *sentenziato*.
- sentisse 294, e *io sentissi*;
- sentireboro 267, b *sentirebbero*.
- sentore 270, e; 271, f; 294, c; 966, b *sentimento, atto del sentire*; 217, a *indizio, mostra*;
- 1, c *soddisfazione del senso?*
- 265, a *sentimento doloroso, dolore*.
- serra, giudicato di, 101, g?
- serra 355, a; 845, a *strettura, costrizione*.
- serragata 99, e *corr. s'è recata*.
- serventese 34, e; 75, d; 113, e *servente*.
- servenza 131, c *servitù*.
- serveria 27, c *servirei*; ser-
- viragio 28, b *servirò*; servuto 22, c; 68, a; 109, a *servito*.
- servidore 20, b; 21, e; 31, a; 32, g; 45, a; 49, d; 50, a; 73, g; *ecc. servitore*.
- servimento 27, c *servitù*.
- serviregio 30, d *corr. serviragio*; *v. serveria*.
- serviziali 287, b *servi*.
- setto 70, a *forse corr. sento*.
- seve 171, c; 258, c *sé*.
- seza 77, d *corr. senza*.
- sezo, da, 646, b; 928, b *da ultimo*.
- sforita 224, d *sfiorita*.
- sguardare 3, d; 400, b *guardare*; sguardao 29, e *guardò*.
- Sibilla 489, b.
- sichurtae 454, b *sicurezza*.
- sicuranza, sichuranza 7, a; 44, c; 553, a *sicurezza*.
- sie 527, b *si*.
- sieghe 130, c *seguo*.
- Siena 150, f.
- silico 43, c *forse sì lico e cf. afr. liche*.
- simigito 87, c *corr. sì m'è gito*.
- similia 442, a *cose simili, lat. similia*.
- similia 486, b *somiglianza*.
- ssinestro 980, a *sinistro*.
- sire, siri 48, a; 76, b *signore*.
- sirimo 313, b *saremo*; *v. essere*.
- slocato 40, a *dislocato, traslocato*.
- smagare 352, b *smarrire, confondere*.
- smago 288, a *smagato, rimosso*.
- smantenere 119, c *mancare*.
- smanza 63, f; 70, d; 604, a *estimanza, stima, opinione*; *v. ismanza*.

- smarato 55,c *smarrito*.
 smaruto, smaruta, smaruti
 59,d; 96,b; 208,a; 813,a *smar-
 rito*, -a, -i.
 smembri 107,c *dissolvi*.
 smenovene 999,a *misviene*,
manca.
 smiro 114,c *rimiro*.
 smiro, smiri, 183,d; 205,c
sguardo -i; smiri 286,d?
 smisura 7,c *oltrepassa la
 misura, trascende*.
 Smonddo 784,a v. Di-
 smonddo.
 smonto 642,a *discesa*.
 snamorare 83,e *disamorare*.
 so 141,g *suo*.
 sobranzami 171,b *mi so-
 vrasta*.
 sobraza 171,a v. sobran-
 zami.
 socorga 133,a *soccorra*; so-
 corgo 140,b *soccorro*.
 sodarame 367,b *mi farà si-
 curo di*.
 sodimetta 265,c *sottometta*.
 soducie 270,c *seduce*; so-
 dusse 165,b; 746,b *sedusse*;
 sodotto 180,c *sedotto*.
 sofena 289,i ?
 Sofena, l'amico da, 284,l;
 perfetto savio discreto da S.
 ser Monaldo 289,i.
 sofera 7,e *resiste*.
 soferidori 50,a *sopportatori*.
 soferimento 27,e *sofferenza*.
 soferire 9,a; 22,b *soffrire*,
sopportare; sofero 54,v *sop-
 porto*; soferio 20,b *soffrì*; so-
 fera 125,c; sofrisca 66,e *sof-
 fra*; soferia 719,a *soffrirei*;
 sofereste 373,b *soffrireste*; so-
 ferendo 22,c; 66,e; *ecc*.
 sofferenza 977,a *tolleranza*,
pazienza.
 Sofia, santa, 55,e.
 soficiente 134,b *sufficiente*,
sufficientemente.
 sofondara 1,d *affonderebbe*;
 sofondasse 1,d *affondasse*.
 sofrango 278,c; 669,a *sog-
 giaccio, soccombo*.
 sofrente 7,a; 28,a *sofferente*.
 sofrenza 7,a; 36,d; 110,b;
ecc. sofferenza.
 sofretoso 29,a; 44,b *biso-
 gnoso*.
 soga, la, 288,a *la corda*.
 soggiorno 214,a *indugio, ar-
 resto*.
 sogottando 259,d *goccian-
 do, sgocciolando*.
 sogota 385, *aforse so' gota
 sotto la gota*.
 sogozone 678,c ?
 Soldano 54,f,t.
 solenanza, sollenanza 102,e;
 351,a; 249,b; 595,a *sollievo*.
 sollenare, ssollenare 215,d;
 295,c *sollevare, alleviare*; so-
 lena 245,c; 564,a,b; soleni
 256,d.
 solia 55,b *soleva*.
 sollicito 948,b *sollecito*.
 solla 288,h *zolla*.
 sollaccio 5,g *sollazzo*.
 solmo 656,b ?
 somaio 922,a *somaro*.
 somiere 919,a *somaro*.
 sono 5,m *siamo*; v. essere.
 ssomona 937,b *invita, con-
 siglia*.
 somonire 67,c *ammonire, e-
 sortare*.
 somonta antero 231,d *Ga-
 spary, Zeitsch. IX, 582, pro-
 pone*: s'omo 'n tant'ero sale.
 sone 335,a *sono*; v. essere.
 sonorata 150,a *L l'ono-
 rato*.

soperbia 159,d; 161,c *superbia*.

soperchianza 75,d *sopruso*, *violenza*; 123,b *sovrabbondanza*.

sopreso, sopriso 104,b; 265,d; 269,b *sorpreso*, *oltremodo preso*.

sorateso 34,d *corr.* so raceso *oltremodo acceso*.

sorchietanza 7,c *arroganza*, *eccesso*; *af.* sorcuidance.

Soria 32,h; 49, d; 54,m.

soriscie 211,b *cf.* *af.* sorir.

sormagio 416,a *più che maggiore*.

sormonare 44,v *parlare*.

sormontare 66,e; 122,a *salire*, *montare*; sormonta 81,a *sorpassa*; sormontato 30,a *sollievato*, *elevato*.

sorpreso, sorpriso 37,a; 265,d; 291,c *avvolto*, *occupato*, *preso*, *avvinto*.

sorvendo 163,a *corr.* sorvenendo.

sospecianza 65,e *sospetto*.

sospecione, sospecioone 59,a; 338,b *sospetto*.

sospicante 65,e *sospettoso*, *timoroso*.

sospire 100,a *sospiro*; 32,b; 52,a; 60,c; 69,a; 84,a *sospiri*.

sotano, sotana 121,c; 393,a *inferiore*; 54,o *di sotto*.

sotiglianza 340,a *sottigliezza*.

sotigli 804,a *assottigli*, *raffini*.

sotragiesse 37,b *soltraesse*.

sovegno, nonna, 694,a *forse non n'è sovegno non ne ha ricordo*.

sovene 2,a; 5,a; 17,c; *ecc.* *soviene*.

sovenenza 5,g *ricordanza*.

sovenimento 66,c *aiuto*, *soccorso*.

soverchianza 80,a *eccesso*.

soveria 171,a *soverrebbe*.

sovette ore 258,c *soventi ore*, *spesso*.

sovrameritato 358,b *straordinariamente onorato*.

sovrapigiante 139,a *oltremodo piacente*.

sovro 288,c *sovrano*, *superiore*.

spagire 304,e?

spaldire 63,e *v.* dispaldire.

Spangna 62,e; 700,a; 701,b; 779,a.

spango 669,a?

spannare 221,d *alzar le vele e mettere in moto la nave*; spanno 181,e; spanna 38,a.

sparere 866,a *sfigurare*; spare 410, a *fa cattiva figura*, *dispiace*; *v.* dispare.

spartore, lupo, 159,c *dilaniatore?*

spata 164,b *spada*.

spaventa 67,d *spavento*.

spavenza 98,b *spavento*.

spieglio 194,e; 979,a *immagine*.

spene 5,a; 32,e; 50,b *spenanza*.

spensso 155,c *L* spesso.

spera 23,b; 24,a; 29,d; 35,b; 108,b; 120,e; 135,g; 334,a; 357,b *stella*, *raggio*, *immagine*.

spera 29,c; 38,c; 57,d; 134,a; 348,b; *ecc.* *speranza*; 20,d *corr.* spene.

sperare 263,e; 285,e *disperare*; sperate 20,c *disperate*, *fate disperare*; ispero 251,e *dispero*.

- sperasgione 387, *a speranza*.
 sperde 8, *e ci rimette*.
 spero 339, *b spiraglio*.
 spetosì 161, *e spietosi*.
 spezo 779, *e spezzamento*.
 spica 1, *b da spicare, spiga*.
 spico 282, *d spigo, suffrutice odoroso*.
 spietosa 104, *c spietata*.
 spingate 921, *b vi dimenate*.
 spingna 36, *d si spegne*.
 spinta 74, *a spenta*.
 splai 682, *a spiace; cf. Kenneth Mckenzie, A sonnet ascribed to Ciniaro Davanzati, p. 4*.
 splendeo 63, *c splendore*.
 spoglau 682, *a spogliò*.
 spongna 329, *b spugna*.
 sportta 886, *a porta via, e sporta*.
 spotenza 103, *c forza, potenza, strapotenza*.
 spregianza, mia, 6, *b corr. mispregianza dispregio, disonore*.
 spremento 165, *e; 446, a; 711, a esperimento*.
 splendore 378, *a; 620, b splendore*.
 sprlende 357, *a splende*.
 spunza 99, *b spugna*.
 squatra 287, *e squarta*.
 stallò 938, *b stanza, dimora*.
 stanto 653, *a istante, tempo, o stento, fatica?*
 stao 54, *k, q sto; istomi 54, p mi sto; stae 421, a sta; staragio 95, a; 294, d starò; stea 128, b; 135, e; 352, b; istea 97, a; 104, c stia; stesse [16], c; 76, d io stessi; statesse 8, c stesse; steria 111, c starebbe*.
 stardire 112, *a stordire*.
 stasgione, a la, 22, *e; 71, b; ecc. talora, qualche volta; —,*
- tuta, 34, *b sempre; —, manta, 39, a molte volle; —, lungia, 45, a lungo tempo*.
 state 23, *e; 54, a; stat' 18, d estate*.
 statuto 135, *b legge*.
 stense 314, *a estinse*.
 Sterleto, Kurado da, 140, *f*.
 stero 276, *b; 932, a casa; v. osterò*.
 stetare 496, *a aspettare; v. astettare*.
 stillia 66, *b fa stillare, spremere lagrime*.
 stimolata 89, *d stimolata*.
 stingua 1, *b si estingue*.
 stino 225, *c ?*
 stiza 105, *c il contrario di attizza, detto del fuoco, spegne; ma altri mss. estingue*.
 stolla 762, *a distolga*.
 stormento 57, *c; 479, b strumento*.
 stortto, essere, 346, *b esser liberato*.
 stoscio 288, *e; 905, a scroscio, rovina, caduta*.
 strainero 313, *d straniero*.
 stramandato 91, *a fuorviato*.
 stranieri 96, *c straniero*.
 strani 159, *a estranei*.
 straniato 170, *b allontanato, separato, divenuto straniero, alienato*.
 stranza 93, *a corr. stranianza?*
 stringie 231, *c costringe*.
 strolago 853, *a astrologo, indovino*.
 stroppo 155, *b stroppio?*
 strutto 54, *i distrutto*.
 stunduto 9, *c corr. storduto*.
 sturba 1, *c cancella*.
 sturbare 151, *c disturbare*.

- sturbatore 380, *a disturbalore.*
- sturberi 273, *d disturbatori.*
- stutare 315, *e spegnere; stuto* 389, *b spengo; v. astutare.*
- su 1, *d; 106, c; 128, c; 336, b; ecc. suo.*
- sua 474, *b suoi.*
- subezione 204, *b soggezione.*
- subitora 368, *a subito, prestantemente.*
- sublinata 167, *b sublimata, lodata.*
- suciso 125, *c tagliato dalle radici.*
- sucitare 204, *c; 239, e; 269, c suscitare; sucita* 204, *a; 211, b; sucitato* 924, *b.*
- sucotata 89, *d eccitata.*
- sudozione 386, *a seduzione.*
- sungna 474, *a sugna.*
- suo 449, *b; 73, b suoi.*
- suo 131, *h; 360, a; 474, b; 746, b sue.*
- suoe 103, *d sue.*
- suoe 305, *b sue.*
- suorinetto 691, *a corr. fuori netto?*
- surgiesse 39, *e sorgessi; surgia* 818, *a sorga.*
- suso 54, *cc su.*
- sutilitate 54, *ff consunzione.*
- suto 226, *b; 733, b v. essere.*
- sventuroso 286, *f sventurato.*
- svolglio 142, *a disvoglio, non voglio.*
- svolpa, *si, 970, b Salvadori: vocabolo nuovo, probabilmente sincopato da svilupparsi, svilupparsi, scusarsi, scolparsi; afr. desveloper, desvoleper, desvoloper, nel significato di scusarsi, scolparsi.*
- ta 1, *e; 812, a ecc. tale; 781, b tali.*
- taca 141, *a Pellegrini, I, 267 cita la nota del Minucci al Malmantile, IV, 14, 2: tacca detta anche taglia, sarebbe un pezzo di legnetto...., il quale serve per libro di conti a coloro che non sanno leggere; v. creio; 922, b spacco, intaccatura, parte sessuale della donna.*
- tacitore 146, *f silenzioso.*
- taipino 441, *a tapino.*
- talento 17, *d; 25, b; 54, dd, ff; 294, e volontà, intenzione.*
- talentoso 147, *a; 215, b; 260, d; 747, a desideroso.*
- taglia, taglio 135, *c; 382, a intaglio.*
- tagliarami 54, *j mi taglierei.*
- Tallato 161, *i.*
- Tana, *madonna, 858, a.*
- tansi 89, *c toccai.*
- Tanuccio 925, *b.*
- tardato 236, *e indugio.*
- taseva 923, *a produce il taso, tartaro, infradicia.*
- tastone, *a, 387, a a tastoni, a casaccio.*
- taunoro *dio* 382, *b?*
- tedeschine 884, *b tedesche.*
- tee 137, *e; 143, f te.*
- teghia 283, *d copra.*
- tele 286, *a corr. tale.*
- temenza 7, *b; 20, d; 107, e timore.*
- temesse 5, *a io temessi.*
- temia 62, *e io temeua.*
- tempelli 741, *b tentenni, batta.*
- tempèro 383, *a pioggia, temperic.*
- tempestanza 39, *d; 302, a tempesta.*

- tempestare, al, 105, b *alla tempesta*.
 tempestato 21, c; 672, a *tempesta*.
 tempesto 105, b *tempesta*.
 temporale 216, e; 235, d *tempo*; 253, d *età*.
 tendenza 24, d; 50, a *intendimento, aspettazione*.
 tene 437, a *resiste*.
 tenenza 933, b *il tenere*.
 tenetore 406, a *possessore*.
 tengno 17, c; 19, d; 24, f *considero*; tengnio 3, d; teno 69, e; 70, b *tengo*; te 54, r *tieni*; tene 2, a; 4, b; 5, a; 9, c; 17, c; 21, c; 23, e; *ecc. tiene*; tenèti 50, o *tieniti*; tello 104, g *ticnilo*; tene 48, d *ha*; tenne 60, b *tenni*; tena 118, b, *tenga*; teria 400, d *terrei*.
 tenitore 287, h *colui che tiene*.
 teno 69, e; 70, b *tengo*.
 tenolosi 1, a *se lo liene*.
 tenore 24, a *potere*; 48, e *indugio*.
 tentamento 230, d *tentazione*.
 tenuta 68, c *possesso*.
 tenza 74, b *intenzione*; v. ntenza.
 tenzamento 396, a *tenzone, contesa*.
 terreni 261, f *terreno*.
 ternafini 208, d *confini*.
 Teruccio 847, a.
 tesauro 47, a; 346, a *tesoro*.
 testimonianza 338, b *testimoniaza*.
 teve, tevi 54, i, j; 69, b *te*.
 ti 5, d *te*.
 tibra, tigno 171, b; 269, a; 461, a; 742, a *tigre*.
 tima 282, b *timo, pianta aromatica*.
 timiccio 89, b *timore*.
 timore 24, f *indugio*; 110, a *P timore*; 304, e *potere*; v. tenore; 407, b *tenore, modo*.
 Tisbia 38, b; 257, b; 352, a; 547, a; 680, b; 829, b *Tisbe*.
 tocara 54, e *toccherebbe*.
 tolgio 104, c *tolgo*; tolli 54, dd *togli, prendi*; tolle 48, b; 69, e; 106, e *toglie, prende*; tolno 282, g *tolgono*.
 tonica 283, d *tunica, manto*.
 toppo 282, e *topo*.
 tore 100, c *torre, prendere*; torabo 281, d *prenderò*; v. tolgio.
 tormento 33, c *tormento*; 5, a; 7, d; 119, f *tormenti*.
 torneio 233, b *torneo*.
 torto 105, b; 136, b, g *sfavorevole, contrario*.
 tosa 266, e *giovinetta*.
 Tosbia 239, a *corr. Tisbia*.
 Toscana 48, b; 54, m; 149, m; 926, a.
 Tosinghi 926, b *casato fiorentino*.
 tostana 306, d *presta*.
 tote 658, a *forse tot'è tant'è?*
 trabalgiti 54, b *ti travagli, ti duoli*; trabagliasti 54, n.
 tracangiato 404, a *mutato*.
 tracoit[ato] 137, c *messo fuori di mente*.
 trade 135, c *tradisce*; traduto 72, d *tradito*.
 tradicie 72, c *corr. traditricie?*
 tradisgione 180, d *tradimento*.
 trado 533, a *traditore*.
 tradolze 162, c *dolcissima*.
 traferocie 801, a *ferocissima*.
 traie 270, e; tra 383, b *trae*,

conduce, *va*; tragietene 122, *c traetene*; tragiendo 33, *e traendo*.

traito, traita, traiti 54, *u, y*; 165, *e*; 260, *c*; 798, *b traditore, traditrice, traditori*.

tralici 89, *d stoffa*.

tramalvasgio 78, *d oltremodo malvagio*.

tramazo 656, *a fo chiasso, fo confusione*.

trambonduj 285, *d ambedue*.

trami 35, *a*; 54, *a*; 76, *c trammi*.

transito 96, *d passato, defunto*.

trange 312, *g passa, trafigge*.

trapassao 55, *e trapassò*.

trapemsare 678, *a pensare attentamente*.

trapemsato 96, *c*; 242, *c assai pensoso*.

trapossato 45, *d P trapasato*.

traripa 288, *f straripa*.

trasatto 458, *a subito, istantaneamente*.

traschutanza 117, *c traco-tanza*.

trasita 605, *a passata*.

travalglia, *in*, 345, *a di traverso, di nascosto*.

travalglia 26, *a*; 67, *d*; 76, *c*; 167, *e*; 356, *b travaglio, cura*.

trechando 161, *b ingannando*.

treciera 113, *b ingannatrice*.

trecioli 89, *a treccie, trecciole*.

reguare 655, *a aver tregua*.

tresse 314, *b traesse*.

tresta 315, *a trista?*

trestiza 159, *b tristezza*.

treze 54, *j trecce*.

trezeria 56, *e inganno*.

triacca 766, *b medicina, rimedio*.

Triamo 38, *b Piramo*.

triare 484, *b distinguere, scernere*; tria 307, *c sceglie, preferisce*.

triecie 5, *g trecce*.

triega 657, *a tregua*.

Tristano 5, *b*; 24, *c*; 60, *d*; 121, *c*; 172, *c*; 188, *f*; 338, *b*.

tristanza 53, *a tristezza*.

tristoro 133, *a tristezza*.

troante 68, *d ingannatore*; *v. truanno*.

trobareti 54, *z ti troverei*.

Troia 113, *b*; 160, *d*; 303, *g*.

trovare 46, *a*; 327, *a dettar versi, poetare*; trove 28, *c trovi*; tro 155, *d trovi?*; trovera-gio 81, *d*; 83, *d troverò; ecc.*

truanno 197, *e ingannatore*; *v. truante e troante*.

truante 138, *b*; truanti 149, *c*; *v. troante*.

truffo 89, *b trufo, recipiente*.

truona 71, *e tuona*.

Tubia 275, *c corr. Tisbia*.

tuo 326, *a tua*; 54, *n tuoi*; 53, *g*; 54, *o, p*; 57, *b*; 76, *a*; 109, *b*; 403, *a*; 492, *a tue*.

tutasora 66, *d*; tuttasora 599, *a prov. totas oras*.

tutesore 80, *c fr. toutes heures*.

tuto, tuta, tute 1, *e*; 6, *c*; 8, *b*; 9, *a*; *ecc. tutto, -a, -e*.

tutora, tutore 7, *a*; 54, *c tuttora, sempre*.

u 31, *b dove*.

Uberti 150, *f casato fiorentino*.

Ubertino 147, *f*; —, messer, 925, *a forse Ubertino degli Ubaldini di Gaville*.

- upidente 22,b,c *obbediente*.
 ubidenza 906,a *obbedienza*.
 ubidenze 205,a *obbedienza*.
 ubideragio 880,a *obbedirò*.
 ublianza 39,c *oblianza*.
 ublicato 177,e *obbligato, legato, schiavo*.
 ubriare 23,e; 35,c *obliare*;
 ublio 39,b *dimentico*; ubria
 7,a; 78,d *oblia*; ubriasse 60,d
obliasse; ubriato 22,a; ubliato
 946,a *obliato*.
 ubrianza [16],b; 17,a; 134,c
oblio, dimenticanza.
 ucire 167,d *v. aucire*.
 uderansi 778,a *si udiranno*.
 udire 54,aa *errore per udii*,
o piuttosto udirei, lat. audire[m]; *cf. trobareti*.
 Ugolino 852,a; 857,a; 920,a.
 uguanno 52,d; 76,b *ora*.
 Uguicione, ser, 773,b.
 um 105,c *un*.
 umilianza 7,c *umiliazione*.
 umilla 7,d; 123,b *umilia*.
 umilitate 8,b *umiltà*.
 umontellese 34,e *forse u*
Montellese cioè il Montel-
lese.
 umque 119,d; 376,b; 387,a
mai.
 Ungaria 55,e *Ungheria*.
 unglia 99,a *unghia*.
 unicorno 397,a *liocorno*.
 unqua, unque 4,e; 18,d;
 30,b; 50,c; 89,e *mai*.
 usagio, ussagio, usaio 5,i;
 18,d; 30,c; 176,c; 409,a *uso*.
 usanssa 114,a *usanza*.
 usato, usata 8,d; 260,d;
 804,a *uso, usanza*.
 usgiello 222,d *uccello*.
 utimo 637,a *ultimo*.
 utolità 847,a *utilità*.
 vaci 82,c *ci va*.
 vaglo 316,a *valgo*.
 vaio 41,a *pelliccia di vaio*.
 vallei 99,f *verso lei*.
 valenza 7,a; 8,c; 30,a; 53,e;
ecc. valore.
 valere, a, 143,d *con valore*;
v. a.
 valesgio 676,b *forse va le-*
sgio cioè leggio, leggiere.
 validore 189,d; 246,a; 285,b
valente.
 validore 133,a *aiutatore, au-*
siliatore.
 valienza 328,b *valentia*.
 valimento, vallimento [16],
 b; 22,d; 27,b; 28,b; 50,a;
 124,c; 177,a; 246,b; 253,b;
 362,a; 393,a; 413,b *aiuto*;
 315,d *valore*.
 valire 37,c *valere, valore,*
forza.
 vallesse 8,c *varrebbe*.
 vallienza 313^b,d *valore*.
 valore, vostra, 36,d.
 valorppo 282,a *forse valor*
ppo valore può.
 vameo 162,a[?]
 vanare 394,b *vantare*; vana
 298,b *vaneggia*.
 vanearo 649,a *vaneggiare*.
 Vangelisto, lo, 230,b *l' E-*
vangelista.
 vao 22,b *vado*.
 vape 281,b *vampe, fiam-*
mate.
 vargo 658,a *supero*; varga
 282,d; 635,a *supera*.
 varia 137,e *varrebbe*.
 varo 21,d *diverso*.
 vasta 99,f *guasta, rovinata*.
 vatagio 495,a *corr. vanta-*
gio vantaggio.
 vatène 48,a *vàttene*.
 vâtine 54,p, v *te ne vai*.

vechi 586,a *vegli*, da *vegliare*.

vecchieze 39,e *vecchiezza*.

veduta, a la, 5,h; 85,a *al vedere, alla vista*.

vegliare 66,d *vegliare*.

vegiamento 167,d *vendetta*.

vegianza 59,h; 62,e; 100,g; 169,e; 828,b *vendetta*.

veio 2,c; 5,g; 40,b; 41,c; 43,a; 60,a; 85,b; 89,c; 134,c;

vegio 25,b; 60,d; 76,b; 294,e;

veo 4,d; 39,b; 137,d *vedo*;

veioti 54,c *ti vedo*; vegi 315*,a

vedi; vegia 76,b; via 49,b;

vedia 5,c; vea 363,b *veda*;

veiami 181,c *mi veda*; vegiate

372,a *vediate*; vegieno 17,a

vedano; vederagio 5,i; vederai

19,c *vedrò*; vederia 1,e; veder-

dera 57,d *vedrei*; vedesse 6,f

io vedessi; vegiando 56,c;

400,b *vedendo*.

velglio 97,d; 114,d *vecchio*;

v. *assessino*.

velle, quale, 542,b *qualsivoglia, chiunque*.

vellesse 400,b *io volessi*.

vellio 479,c *vecchio*.

venchuto 432,b *vinto*.

vencerti 54,k *vincerti*.

vendre 980,a *vendere*.

vengiatore 161,h *vendicatore*.

vengno 29,a; 54,ff; *vengo*;

venoci 54,k *ci vengo*; vene

1,c; 5,a; 17,c; 23,a; 105,b;

231,a *viene*; veneli 20,d *gli viene*;

vengna 5,m; 18,d *venga*.

venta 202,d *vento*; vente

105,c *venti*.

ventore 161,h; 477,b *vincitore*.

ventura 859,a *Federici: membro virile*.

Venus 783,a.

ver 60,c *verso*.

vercongna 329,a *vergogna*.

verdero 53,b; 114,d *verziere*.

verdori 226,e *plur. di verdore verdezza, verdura*.

verera 53,a?

Vergilio 71,b; 228,c.

veritate 105,a; 294,c *verità*.

vertente 407,b *volubile*.

vertro 272,d *corr. vetro specchio*.

vertude, vertute 106,b; 261,a; 294,b; *ecc. virtù*.

vertudioso, vertudiosa 94,e; 231,d; 261,a *virtuoso, -a*.

veste 260,b *leggi v' este vi è*.

vetare 455,a; 456,a *vietare*.

vetricie 197,d *vétrice, salice*.

vi 89,e *vidi*.

via 49,b *veda*; v. *veio*.

via, spese, 137,e; 138,a *spesse volte*.

Vidale, Piero, 783,a.

vidente, a lo suo, 181,c *secondo le piace*.

vieno 163,f *vengono*.

vigiti 943,a *visiti*.

vileza 303,e *villà*.

vilia 452,b *vigilia*.

vilitanza 50,b *villà*.

villananza 67,c *villania*.

villanare 215,b *far villania, comportarsi rozzamente*.

villia 161,d *villà*.

vimsibil 199,b *visibili*.

vincie 7,e *vince*; vinche 110,b *vinca*; vento 439,a *vinto*.

vio 613,a *vivo*.

vipra 1,e *vipera*.

- viria 999,b *corr. con L* do-
vria.
- visagio, visaiò 5,i; 20,a; 53,
a; 67,b; 111,a *viso*.
- visare 17,b *osservare, ve-
dere*.
- visco 292,d *vischio*.
- visibolemente 81,b; 502,a
visibilmente.
- viso, m'è, 941,a *mi sembra*.
- vististi 54,x *vestisti*.
- vita 135,d *P* vinta.
- vitama 54,o, *ecc. vita mia*.
- Viterbo 844,a.
- vivarra 860,b *vivaio, rin-
chiuso per animali, o recinto
che chiude ne' mortòri il tu-
mulo*.
- vivende 47,a *corr. vivonde
ne vivo*.
- vivente, al mio, [16],c; 18,
c; 31,a; *ecc. finch'io viva*.
- vivi 1,b *vive*; vivoro 286,f
vivono; viveragio 66,e *vivrò*;
viverae 294,d *vivrà*; viveria
5,a *vivrebbe*; vivuto 290,d;
834,a *vissuto*; *v. vio*.
- vivore 122,a *vigore*.
- vo 738,b *voi*.
- voco 252,c *invoco*.
- voco 934,a *vogo*.
- volgando 106,e *volgendo*.
- volglienza 90,a; 111,b; 136,
a *voglià*.
- volire 38,e; 42,a; 46,d;
100,a *volere*; vola 880,a *la vo-
glio*; voti 280,b *ti voglio*;
voli 5,d; vuoli 403,b *vuoi*;
- vuoli 273,b *vuole*; volgli 231,e
voglià; volesse [16],c *io vo-
lessi*; vellesse 400,b *volessi*;
volzesse 180,e *volesse*; vorae
421,a *vorrà*; voria 4,a,d; 5,h;
6,f; 19,b; 21,b; 400,a; *ecc.*;
vorebi 139,d; 160,c; 721,b
vorrei; vorelo 267,a *lo vor-
rei*; volsi 170,c; 235,e *vollì*;
volss'eo 68,b *vollì io*; volsero
73,b *vollero*.
- vollì 159,d *volgì*.
- vollore 998,a *valore*.
- volò, con, 784,b *forse di
volata, leggermente*.
- volontate 48,c *volontà*.
- volontero, volontera, vo-
lontiera 104,d; 133,g; 833,a;
873,a; 948,b *volentieri*.
- volontoso 630,a *volonteroso*.
- volore 210,a *corr. valore*.
- volppe 923,b *le volpi*.
- volpilglìo 635,a *volpetta*.
- volssi 170,c *vollì*; *v. volire*.
- volte 5,g *avvolte*.
- Volterra 150,d.
- vone 335,a *vo, vado; v.
anda*.
- zambra 88,e; 159,a *camera*.
- zezere 222,a *cigno*.
- zigola 222,b *zigolo, uccello*.
- zita 260,e *fanciulla*.
- zitello 54,p; 175,c *fanciullo*.
- zo 1,b; 20,d; 39,b; 54,dd;
231,c,d *ciò*.
- zo 108,c *gioia*.
- zudeo 462,a *giudeo*.

ERRATA - CORRIGE

A V V E R T E N Z A

Per l'abbondanza degli errori si è creduto opportuno distinguere in quattro categorie le correzioni da eseguire. Nell'elenco è notata soltanto la parola corretta che si deve sostituire a quella errata della stampa. Il primo numero rimanda alla pagina, il secondo alla riga.



I. — ERRORI sostanziali. — 7, 12 fermano 49, 30 che-
 core 53, 38 ereñomi 54, 13 istomi 56, 33 fourano
 59, 14 foglia 64, 4 nomfaria 38 fermeffe 67, 26 ba-
 fciando 81, 35 jnuoftra 91, 14 louifa 94, 34 lafco
 101, 18 mifo 113, 23 fallanza 116, 15 diuifo 119, 18 no-
 dififfperi 128, 21 stato 33 poffa 130, 4 dicon concordia
 131, 28 fa- 136, 22 fugire 138, 24 noñe 139, 2 poſſo
 25 eparte 148, 14 Guitone 31 ſono 150, 33 forte
 151, 24 ſtafgione 152, 18 tanto 18 poſo 27 purfugie
 29 Oifrugitori 155, 5 nefono 6 baſſeza 156, 17 Ebello
 18 diforte 160, 23 ſecharitate 27 ſchuro 36 chafatto
 163, 14 diſpreſgianza 164, 31 dolobraire 165, 12 uomfa
 uita 22 aſſuo 39 etrauaglia 166, 31 Kotale 167, 10 uar-
 ria 12 de/piu 23 firtruoua 28 ciaſchuno 168, 29 allei
 39 ſicome 41 aquella 169, 13 facontro 170, 20 Pjangiendo
 36 nami ch jnfengna 37 pchelomio 172, 18 giente 20 doña
 177, 10 pchemorte 15 forte 27 rengnaua 179, 1 mi-
 poſſa 5 jnconinzare 180, 19 laſciarſſi 181, 30 pen-
 ſando 32 Rengna ſato 182, 14 guittone 33 baſta
 183, 36 nonadoro 39 fordifetto 185, 9 Albertto
 23 ſpita 186, 16 edorgolglo 20 chaſgio 27 eleanza
 187, 8 po | ſſanza 13 Gjudichare 20 lapſertta 28 ue-
 dete 29 nondraſformate 34 diuerſe 188, 16 con-
 uerſſa 189, 14 defolli 22 parte 191, 3 jmffallo
 192, 4 do. | 25 jncielato 194, 29 formata 195, 12 laſ-
 follia 19 Colemani 39 agioia 196, 31 foſſe 37 non-
 pote 197, 5 jmffallire 13 ſiforte 19 jnchatena
 37 Camzonetta 198, 7 Qvande contrado 24 cierto
 31 tuto 199, 16 chanti 200, 27 nondiuifa 201, 22 jn-
 conin | 204, 37 balia ¶ Camore 205, 35 dica 207, 24

faueffe 209, 38 dolorosa 210, 5 piccoli 6 lauora . on-
 delfengnore 7 alaueracie uia 211, 5 ptortto 33 feruo
 214, 22 uendico 215, 13 dimostrarle 34 temppo
 216, 35 tene (*) reo 37 fanperiare 219, 18 jnuoi
 220, 5 fofpiri 221, 1 mara- 224, 6 fafallenza
 225, 9 mafatto 16 maricon- 227, 6 quegli 230, 1 do-
 uere 232, 14 vmilita 25 efino 31 piu 234, 15 nechale
 235, 19 chefacca 238, 11 eltalento 33 chio le 239, 37 fo
 240, 2 pemfare 241, 1 imfeue 7 charichitate 242, 6 la-
 gua 244, 17..... bene . mai 19..... dire . meftate
 20 come 22 jndifperanza uengno . 24 jnmantenente
 jnubriareetto ¶ Ed ongne 25 nonde p.... difiare .
ngne parte como. 27 agio core . ma pono chele fpiazza .
 jnanti dico dauere 28 fono fore . altro 29 femi |
 chel 245, 30 giuti 246, 22 fodimetta 247, 16 ra-
 tientene 25 uechia 34 foruolgia 248, 19 manō
 249, 3 edia 150, 10 fenō 251, 17 pechato 21 gilglio
 edamorofa 34 fenō 254, 13 gio 256, 29 vmfoco
 257, 35 manomnome 260, 11 miramambro 30 diftello
 261, 29 co | 262, 18 na | 33 fighura 263, 4 jn-
 piaciere 6 ritengno 24 naturati 266, 3 portta
 15 uolghē 25 Mōn 27 corffo 29 noña 31 chenō
 me 267, 23 firj 270, 1 ualorppo 272, 39 diuolonta
 273, 13 nefacca 274, 34 morta 38 pchi 277, 7 con-
 tutta 22 chelucie 279, 2 tante 285, 34 moro
 287, 33 faue fitene 38 funuloco 289, 30 mio 36-37
 chetāta > porto < 38-39 [cui nō mai lei tāto
 benenanza [ben di fe uero incui
 290, 2 damafa 10 fenfa 18 cheueramte 25 facto
 26 mafacto 291, 12 tucta 292, 34 merçe dilui
 293, 5 con- 12 inciafcun 15 chomom 23 chonpan-
 gnata 24 dinonnirmi 34 chomio 37 cheperragion
 294, 23 chemmio 41 purtienil mio 296, 15 ficchome-
 ftato 31 che non di....i 32 acchorto (1) | fofferen |
 do 297, 6 lonprimeri 298, 8 nonā 23 femilimēte.
 24 cheo damaça 34 cizucio 299, 12 nō 300, 1 nō-
 uollio 8 cōforto 11 tutol 12 equando mid-
 301, 11 fine 13 nōnē 17 cōfōmare 32 mollto
 302, 29 92 . 93 . 303, 25 firenze 26 firenze 28 fa-
 brucci 304, 1 firenze 3 firenze 8 fillippo firenze
 10 firenze 305, 6 ona 22 Federigo 308, 29 vno
 317, 29 ferite 349, 17 difio 356, 9 cofa . cl 357,
 9 maño 33 fli 361, 20 cheno 367, 29 fi vo
 368, 13 quifa 371, 6 mami (*) fichura 9 daquella 25 uifui
 376, 16 jmfralagiente 377, 23 piaciara 36 fidanza 379,

6 alapetetta 25 fia 26 onore 380, 7 adaffetto 16 eforia
 21 ofara 381, 9 nispungna 26 enondilletti 33 edilletto
 383, 5 epiaciemi 27 tafperanza 35 echunecrefcie 385,
 26 conincio 30 feño 389, 9 mipiacieria 33 chenamaest'o
 35 fof tengna 36 comencontraro 390, 7 troppa 392,
 8 neso 34 terete 393, 30 dipara/gio 394, 5 fa 395, 2 p
 396, 31 / 397, 19 partto 398, 18 edaftia 21 Aftiare
 26 credo 399, 3 piaciere 401, 16 conuente 402,
 26 offallato 34 lofpazo 403, 1 efe/ 405, 31 fauere fatto
 407, 18 ff 19 fate 408, 17 vifura 18 camore
 21 fillippo 25 chentra're 411, 9 fori 413, 24 piu
 35 refta 414, 6 difpiacie 21 cheniftipa 416, 32 nona-
 tende 417, 18 chefo 422, 2 difofrire 440, 28 ftro
 495, 29 amicho 36 faticha 496, 5 Doue 12 midimoro
 14 chemalfo chemi 497, 38 molefta.

II. — ERRORI puramente grafici. — 8, 21 proffimana
 al 27, 5 fof tengno. 9 Ne 5 mamifo 15 fpauen-
 tare. 9 Mafella 30, 17 Donna 54, 2 pifa e 81, 8
 Leuechie 82, 32 lej- 105, 30 c. 34 b. 134, 26 di-
 mo | fra 141, 11 fouente 149, 27 ela | tua 32 lauete
 150, 40 como | epiu 151, 1 pche | fempre 2 guida |
 nomprende 154, 27 al 170, 5 bonauentura 35 ouen-
 gna 174, 3 jnmantenente 22 pvoi 176, 1 ilcore mio
 4 delnoftro 8 verlamia 10 uipiacie 14 almio 15 vi-
 farebe 17 intefta 21 del- 22 Keloue- 23 difpera
 177, 2 cheficomfortti 15 midolgljo 16 chenonguardino
ouefoleano 18 efortte 19 mia donna 20 emale
 28 tipiacieffe.....chefempre 31 fibreuemente 37 neltuo
 38 diripofo.....chelofuo 39 lofacca 178, 2 delmio
 7 Amore poi chetipiace 18 nonai 24 core mio 40 chenó
 179, 15 ilfiore 21 trouare 26 delamia 28 lamia
 33 lomio.....Pero lacoftumanza. delapiu 180, 1 delmale
 ilbene 13 epiu lotemo ditaciere 15 9 | 16 nonui
 18 chefi 19 dimagiore 20 chedonare 21 chemifalle-
 grare 9 Laquale 22 prica gioia 24 daldetto 26 di-
 feguire...ficon- 27 vire 28 buono mezo 30 quella
 via 181, 5 locom- 16 chenatura 24 che dibene
 182, 16 deldire 33 nonvuole 37 Elfuo 39 puno
 183, 4 nelmio 7 lofuo 12 difialto 17 Emolto
 21 dimia 24 poi che 29 nela 35 bene uifto
 184, 4 ma- 12 dimio 15 Amore 25 ma piu duno
 40 fete . 42 lafpene 186, 2 pvoi 20 truoua 23 che-

uale 29 mabuona... jnuerdinoin 31 jlmio 38 auoftra
 187, 1 vna 11 cofe | terene 190, 14 vita 19 ediu
 21 fa | gio 26 locore 28 ilmeo 29 chemerimafo
 35 feui pare (2) 39 ildifire 191, 10 vmilitate miguida
 14 vfando 21 fui 37 poi chio 192, 16 dicrudalitate
 22 vi 33 ilmio 193, 2 delmio 10 elagaia 11 del-
 parpalglione....mi pare 13 diuoi 17 almio 18 piu
 dimoro 25 locore 194, 6 chenv̄ 22 Rjngrazo 36 ve
 195, 7 il- 8 piu che 9 che- 19 dolzelmeo 28 del-
 36 Manonrimanga 196, 3 cierttamète 14 deldifpera | re
 28 Dvmque 33 chedeffe 39 valente 197, 2 laspe-
 ranza 11 lamortte 22 mipare 27 jlno 35 cheuifa
 198, 2 Mapme 5 dicotale 11 chetemppo....che- 19 enon
 24 mafāza 25 dalfuo 28 lofuo 30 chefoffe 33 il-
 mio 199, 1 Maqueste 5 conumilitate 15 cheuuoie
 19 vita 25 iluoftro 34 vita 200, 9 Qvantio
 13 vente 201, 1 micredea 8 chenel 11 viene
 18 Mafo 21 iluoftro 22 ilmio 35 mapur 38 jn-
 202, 6 volgliendo il- 8 ongne martire 9 Cauoi 17 poi
 checoninzai 20 gialtri 21 meo fofpiro 29 efeguen
 35 vita 36 pvenire 37 no dolore 203, 15 cio cha-
 more 14 jngioia 30 elogrand' 34 ilfuo.....chi bene
 36 lafua 37 OR fo | no 204, 22 epoi tolle 23 ferma
 talento 24 chi lotocha 25 vora 30 che- 32 piu
 lifta 205, 20 voi 21 altro meffo.....uidicha....Efenon-
 27 lamia donna 28 ilmeo 30 chelaciera 31 re span-
 32 pzo chenaturale 36 ilmortto 37 delmifchino
 206, 27 jlmio 33 volglia 207, 4 nomfi puote 14 chio
 poffo 24 chedibene 25 poi chio 27 vegio 33 ui-
 faccio 208, 5 che pmortte 6 chefe 7 vefse 12 che-
 graue 16 chema feruto nonmifana 24 jlfrutto 25 il-
 fuo 29 ilmio 32 nontorna 33 lipiacie loco 38 cha-
 duta. | ora... e cio 209, 10 eda dio 19 Diuillania
 211, 5 chelifacie 18 atute 25 ilmondodo 26 chelfuo
 34 ilmio 212, 20 ilmio 25 chaltrui 40 lifaria
 213, 18 chenona 20 poi chefiore 39 ilcore 214, 4 che-
 gia 5 chelomale 7 lomale 8 lifacie 10 delifrutti
 14 ilmio 20 cheuuoie 24 loprimero 26 lapiu 38 al-
 paragone 215, 3 pvfo 4 zo cherendo 6 chegrande
 18 Asdengno 216, 17 delpiaciere 29 che- 41 egia-
 43 chemai 217, 6 jlcontrariofo 19 dite miprendi
 22 vmana 36 valere 218, 4 vmano 10 le diffi
 35 deledue 219, 5 chefia 10 Chinondole 24 apiu
 25 ilbene 220, 6 Chefo 7 madelamia 8 lamia
 11 fimantiene 22 dalmio 26 nomifia 221, 7 voftra

24 chequanto 32 che- 222, 6 Lifuoi 11 mantenere
 15 le- 22 delfuo....chenoncredo 27 Ditanto 34 ve-
 dere 36 Nonmi 223, 23 Chetalora 34 vipiacie
 224, 36 chenelmio 225, 8 Chedi 10 chetanto 12 mi-
 rendea 23 miafe 227, 19 auifadona 232, 1 .ccxlviijj.
 5 lefue 233, 7 done....emove- 30 achifente 235,
 25 che spero 39 vita aquelli 238, 23 iltempo
 239, 34 ventura 240, 4 Ladolcie 18 delmio 29 vo-
 ftra 31 mifta 32 Mafaccio 39 vichero 241, 6 fenò
 23 verita 24 epiu 29 ne- 242, 17 cheli 25 vo-
 ftra 32 vofta 243, 9 vofta....vita 23 midite
 244, 13 ¶ Pzo 36 lobello 245, 14 ildolcie 16 delmio
 17 jldie | 19 cha- 247, 9 mipare 35 mi- 250, 4 mi-
 40 miconducie 41 Latua 251, 2 me chaluma 6 mi-
 18 ricieua 19 nefa- 41 vofta ferèza 253, 12 lapiu
 255, 31 loquale 256, 29 tenemi 258, 27 chesia 28 del-
 bene 259, 16 maquefto 22 mafi 25 ilmale 37 il-
 nibio 261, 26 lifapo 29 ilmio 263, 17 etraual-
 264, 14 ilfuo 266, 17 vene 268, 15 nollapote 27 che-
 tefauo 35 maffotto pofti 37 deltefauro 270, 19 la-
 mia 28 larota 29 nonmai 271, 2 chefa 7 ilfatore
 16 ilconducie 17 alpoco 273, 8 loftato 10 iltanto
 274, 28 che- 277, 22 vertu 39 pvofta 279, 9 vn-
 281, 22 voi 284, 31 lenoiofe 285, 1 elafortte
 286, 11 vofta 287, 15 ilcorppo 17 ilcieciere 24 diui
 289, 26 a Lafigura..... nelmicore 290, 41 pèfare
 291, 22 ilfu..... sidolce 24 Edio.... Chidiueniffe 25 ma-
 trattero 28 Edice 30 chenonnaue 31 Eciafcun
 35 Ecche 38 vada 292, 1 Equal 3 Equando
 7 Chondonne 11 Effe 12 nonriftar lauefia 15 Rac-
 cho | 16 Chomeffer 21 gliocchi 22 Eferonglioc-
 chi 23 Ritroua 27 Ragione 31 Enclin. 36 Ec-
 chom. 293, 1 Sicche 2 Sia 9 ficchele fue 10 in-
 nachor | do 11 lauoftra.... Effi 20 ilmet. 34 Auen-
 gna 38 Edio 41 zentomi 42 mipuo 294, 1 Echa-
 ladrio 3 vichero 6 Cho- 21 chegia 29 Conpiuta
 35 chelafua 40 chequa 41 nel- 295, 2 nelmirar...me-
 4 donna | chepiu vale 6 laparladura . benpare 29 Edona
 32 Sicchon 33 uita- 34 di- 35 Elumil 37 chiui
 39 Chomio 296, 2 inuerdime 9 fondimorato....deluo-
 13 nonfeppi.... purfol dipenfato 14 Sono 15 Eppoi....
 nelreo 19 dauapauento.... perla 20 ralmicor... mapur
 23 Nelauita.... Chom. 27 cheper 29 Sono perfoferença
delmidifio 30 Edo 297, 1 tuacortefia 36 chena-
 tura | chede 298, 37 mägiato 299, 20 τ | quale 31 ma-

la | mia 300, 26 la quale 27 la mente elo core
 28 poi chio 30 certo | bene 304, 11 Vbertino
 315, 35 [357] 316, 28 Donzella gaia 321, 1 chero
 (senza mare . che precede.) 354, 21 (3) 355, 19 La-
 quale 356, 18 comportare 358, 3 nelocore 18 che-
 loporta 359, 7 difirenze 361, 18 cheporgie 31
 nonaudiui 364, 9, 20, 32 Mo 22 lo- 365, 34 que-
 chelimena 366, 6 ciaschuo.... od- 35 quellora
 367, 35 9corffo 368, 2 caperme 4 mipagheria 369, 13 di-
 375, 13 lauita 378, 9 jndomandare 28 cominciamēto
 379, 5 ilgranfoco 384, 5; 385, 1 medefiṃo 366, 33 fi-
 chenagualgia 388, 25 ualenza 33 delualore 389, 30 che-
 uale 390, 25 d'lmondo 395, 18 lontendimēto (I
 396, 2 vfcire 21 Mō 402, 10 medefiṃo 403, 3 foura
 407, 2 jntale 5 jfchi- 411, 3 chenomfi 412, 23 ela
 31 chefi....cheproua 413, 4 vita 11 fralo 414, 13 lo-
 mare 415, 26 elacierteza...vnuouo 416, 23 [701]
 495, 29 Graçie 496, 26 Sença 33 amã 497, 3 pche .

III. — ERRORI nella punteggiatura. — 56, 19 bal-
 lia . 137, 16 adunque damagio . 146, 15 tro . chaltra
 154, 11 ti gia 26 fordo | emuto . 155, 9 aiquanto
 chelbaldisca 158, 27 euergongnare . 159, 38 auifo .
 161, 37 mortte | 166, 18 ghibertti . 169, 16
 tanto . 178, 31 foffe . 180, 23 amiftate . 182,
 32 (2). 183, 10 gioco. 185, 24 miſchura . 186,
 30 vmani . 187, 30 lononsoftanziato . 189, 37 na-
 uia . 193, 3 nontornaffe . 21 coftuma . 197, 2 (1).
 27 guai . 199, 29 cagioia . 200, 32 necourire .
 203, 13 pemfiere (1) 205, 12 delofoco . 208, 16 non-
 miſana . 211, 3 miſa morire 12 nezuolglio . |
 214, 22 uendichato . | 215, 2 minchama . 216, 32 nō-
 vene . 217, 9 eblaſmato . 220. 7 uitenete . |
 222, 3 aciertire . 240, 12 cofa . | 247, 20 fo | le .
 248, 2 londa . 252, 6 alegro ſono . 256, 24 pella (2) .
 jn 283, 1 comoṃo 284, 33 gnoragio feruiro 286, 12 fe-
 reza . 289, 22 delbagnō:/ 23 coza . 24 poza .
 25 naſcoza . 26 gratioza . 28 ſguardo/ 34 diuizo .
 291, 15 parare . 17 magenza . 17 uolere . 20 fi-
 nire/ 27 altrui .:/ 36 debeati .:/ 292, 6 parlato .:/
 15 chometudei .:/ 24 fiſo .:/ 293, 12 lato .:/ 18 di-
 fe/ 36 chettormentato . 294, 2 chaltromo/ 22 dipon/
 34 primieramente . 34 giente . 295, 13 parere .:/

18 affifo/	20 fallire .	25 fouente .	28 talento .
30 foaue/	36 dare/	38 dolçore .:/	296, 3 corfirir-
pofa .:-	10 difofo .:-	297, 5 aladança :-	10 fal-
lança :-	39 lore .-	298, 5 decore .-	11 tene/
12 fia/	13 chemore :-	20 natura :-	28 dedolçore/
29 durare	32 uertude/	299, 4 uenuta :-	10 môtato :-
17 mepare :-	23 feruidore :-	300, 17 lungiamète ./	
18 moſtrato ./	19 ſignoraggio ./	20 mincontra ./	
21 giro ./	22 madiro ./	23 defefa ./	24 teſa ./
26 quale /	356, 9 dipartire .	357, 13 jmpena	23 che-
pentimêto	358, 30 jndaño	361, 20 diuiſo	363, 1 la-
milgliore	11 coño	372, 11 nombramo .	373, 24 di-
daño Ondio	379, 15 valente	382, 8 parlamêto	
383, 4 uolgliente	384, 8 dipefa	386, 38 trade .	
387, 28 criatura	389, 1 pietâza	395, 17 conincia-	
mento	398, 34 jnuano	411, 31 ocanofcienza	
413, 33 coretto	35 reſta .	414, 9 uifoldimetto	
418, 7 fengnore .			

IV. — AGGIUNTE E CORREZIONI ALLE NOTE. — 3 n. 1 .. *di mano recente nella carta* 16 n. 1 .clxxviiij . clxxviiij . clxxxij . cclxxxj. 16 n. 1 *A c. 9 a, dopo una riga cancellata, scritta d'altra mano, forse da un possessore del codice, e della quale a stento si legge: lo fui libro di n....* 20, 38 dinulaltra (2^{bi}) *Corretto da ninulaltra* 30 n. 1 *scorgo soltanto: ant^a 38 vide si lo. [rege de] hierusalem fol. 43* 41 n. 2 *è una nota del solito* 48 n. 2 *ove leggo soltanto: prima hic Dante nomina frederigo Cesare* 54 n. 2 *incerta; forse prode* 56 n. 3 *lettura; e forse è da considerare espunto.* 59 n. 1 *folglia* 74 n. 1 *otto lettere; il copista del 1823 lesse smarrito* 120 n. 1 *pare d'altra mano.* 122, 31 *contende (5) Corretto da contente* 129, 3 *lglià (*) La prima a corregge una u* 142, 23 *fadicie (3^{bi}) Al-* *quanto incerto; potrebbe essere anche faducie* 142, 32 *miſo (6) Della* *vocale finale non si scopre che una piccola traccia.* 143 n. 2 *otano* 149, 3 *cheſiore (*) L'e finale è ritoccata e non chiara.* 11 *rifetto (*) Op-* *pure rifetto?* 18 *larnia (*) Oppure larma?* n. 2 *L'o finale è ritoccata.* 152 n. 6 *Sulla seconda o di Oistrugitori è un segno del quale non si com-* *prende il significato.* 158, 18 *anore (*) Oppure onore?* 22 *uagui-* *tero (*) Oppure uagiutero?* 163, 23 *tenera (*) Oppure tenuta?* *La pe-* *nullima lettera è certamente t; la lettera precedente è assolutamente incom-* *prendibile.* 164, 13 *Damene (*) Oppure Dameue?* 166, 4 *mipare (*)* *Nel margine inferiore sono le tracce del numero del quaderno, quasi affatto* *svanito: nono .* 168, 5 *chempercamiſo (*) Sotto alla prima m c' è un* *punto, ma molto in basso; si tratterà di un'espunzione?* n. 1 *Segue una* *piccola curva, che potrebbe sembrare un punto, ma probabilmente non* *è che il principio di una lettera lasciata a metà.* 169 n. 1 *Ser guilg..... di Firenze .; poi,* 171 n. 1 *Così era stato scritto; ma* *la q sembra che sia stata poi espunta e l' u sembra corretta in k; sa-* *rebbe quindi da leggere for kella; ma non è certo.* 178, 18 *compita (*)* *Oppure compitu?* 179 n. 2 *sbiadito su rasura e forse* n. 5 *Sopra* *cheſi nel ms. sono due fregghi dei quali non si comprende il significato*

- 26 perchelmeo (*) er è scritto su rasura d'altra mano. 181, 34 fama (*)
Oppure fomo? n. 3 *Sopra l'a è uno svola:zo, cioè il principio di una l*
cominciata a scrivere per errore in luogo dell'm. 182, 3 conarino (*)
N non è punto chiara; perché in tal forma di pretta capitale non compare
altra volta. 11 fomi (*) *Oppure* fomi? 182, 38 jngnoue (*) *Oppure*
 jngnoue? 185, 26, 28 core (*) *claritate* (*)elomeo (*) *Queste parole*
sono ricalcate d'altra mano perché guaste da una macchia. 187 n. 2 ...*rasura,*
sotto la quale si può ancora scorgere: v....do n. 3 *La prima a e*
parte delle due ff sono su rasura, ricalcate dalla solita mano più recente.
 192 n. 1 un'o n. 3 *Deve essere tutta soppressa.* n. 4 in a 193, 3 abla-
 fimo (*) *L'n par corretta in m.* 194, n. 2 *Deve essere soppressa.*
 198, 22 Beno (*) *L'o corregge una e.* 31 tulo (*) *L'o finale d'incerta let-*
tura. 200 n. 1 ... *all'incirca per tre* 204 n. 2 *Deve essere sop-*
pressa. 206 n. 1 sembra 207 n. 1 *Deve essere soppressa.* 209,
 10 eda dio (*) *Tra l'a e la d c' è una f rasi completamente* 31 nera-
 gionare (***) *Era stato scritto nerafgionare; l'f fu poi completamente abrasa.*
 n. 1 Florentiæ 210 n. 2 *Deve essere soppressa.* n. 3 ... *sono quasi*
illeggibili, e sono state ricostruite in base ai resti. 20 comfo (*) *Oppure*
 comfu? 30 re . (***) *Nel margine inferiore è il numero del quaderno ap-*
pena leggibile: undicesimo 211 n. 5 *Dell'o s' è perduta mezza curva a*
sinistra; la lettura è perciò incerta. 212, 39 agluomini (*) *La lettera*
iniziale, corretta da c, non è punto chiara. 213 n. 5 *Deve essere sop-*
pressa. 216, 35 tene (*) *Segue il principio di un'asta, cominciata a scri-*
vere per errore. 217, 34 scritture (*) *L'u è ritoccata; forse scritture*
n. 1 da iniziale è corretto da no 219 n. 2 ... *per circa due righe.*
 230, 1 douere (*) *Oppure* dauere? 231, 8 j (*) *Si tratta non di una*
vera j, ma di un'asta espunta. 234, 28 amico . (*) *Segue uno spazio in*
bianco per due righe. 235, 7 formato (*) *Par corretto da fermato*
 236, n. 3 ... *nell'interlineo, d'altra mano.* 242, 31 quelare (*) *Oppure*
 quitate? 247, 17 mimene (*) *La seconda m non è chiara.* 248 n. 1 ... *sono*
ritoccate. 253, 24 eo (*) *Tra l'e e l'o il principio di un'asta; forse*
 eio? 256, 37 etotora (*) *Oppure* etutora? 257, 26 bene (*) *Il brano*
da ditale fin qui è scritto su rasura; le tracce delle lettere rase permettono
di asserire che s'era per errore scritto chio, cancellato, e poi, in luogo di
ditale ecc., bene mispero chefelom | pero 258, n. 2 *Deve esser soppressa.*
 259, 35 trajboco (*) *Ciò che è espunto non è una j, ma l'asta di una p.*
 261, 4 fola (*) *Oppure* folo? 5 cofa (***) *L'a finale non è chiara e par cor-*
retta da o. 13 distiemfi (***) *Sotto l'm un punto come d'espunzione, che*
vale forse per una sola gamba dell'm onde s'abbia a leggere distienfi
 19 epieghe (***) *L'e finale non è chiara e par corretta in i.* 29 co (**) *Sull'o*
uno svolazzo, cioè il principio di una l, cominciata a scrivere e poi
abbandonata. n. 4 ... *la prima a; probabilmente si voleva aggiungere*
una r. 267, 23 firj (*) *L'j finale è corretta da e.* 268, 21 altero . (*)
Segue una rasura per circa due lettere. 272, 33 richradine (*) *Oppure*
 richiadine? *L'inchiostro è svanito in gran parte.* 39 diuolonta (**)
La seconda o corregge un'altra lettera, che non si distingue. 277, 36 di-
 auriète (*) *Forse* dauriète; *quel che sembra i sarebbe il principio d'una let-*
tera scritta per errore in luogo dell'a e che l'a non riesce a coprire inte-
ramente. 279 n. 1 tanto 280, 15 Neri (*) *Dopo il nome una rasura*
per circa otto lettere. n. 5... *righe; in fondo è il numero del qua-*
derno: .xliij. 281 n. 1 ... *più recente.* 285 n. 3 *Deve esser*
soppressa. 287, 33 faue fitene (*) *D'incerta lettura.* 289 n. 3 ... *più*
sbiadito, ed è sicuramente d'altra mano. 291, 17 ate (*) *Seguono alcune*
lettere; ma l'inchiostro è così svanito, che la lettura è incertissima: sembra
vte 18 dante (*) *Il nome è d'altra mano.* 18 c. 99 b. (***) *Con questa*
carta comiucia una terza mano. 18 .ccvj. (***) *Il numero qui come nelle*
cunzoni seguenti è scritto d'altra mano, che forse si può identificare con

- quella che scrisse le cc. 102 a e b e 103 a. 292 n. 1 Deve esser soppressa.
- 293, 15 dalei (*) Oppure dilei? 18 dife (***) Oppure dife? 295 n. 1 ... lettura; forse adamo 297, 17 ffifo (*) Cinque o sei lettere sono illeggibili per una macchia; di esse si scopron soltanto le tracce di due ff: si potrebbe pensare ad effe; anche ffifo è d'incerta lettura e potrebbe essere [a]ffifo. n. 4 ... da una quinta mano. 298, 17 gaufore (*) Questa parola, come liave della riga seguente è ritoccata d'altra mano. 34 cizucio (***) Era stato scritto ciucio; tra P i e P n un'altra mano, a quanto sembra, ha inserito una z. n. 1 sono scritte con altro inchiostro, ma forse dalla stessa quinta mano. 299, 25 core i (*) Segue una f cancellata. 300 n. 2 Di una sesta mano. n. 5 da una settima mano. 301, n. 2 Di una ottava mano. n. 3 Di una nona mano. 304, n. 6 ... Ubertino; ma vanno con ogni probabilità riferiti a Ser Monaldo. 305, 16.132 (*) Corretto da 131 25 leoni (***) Sopra P i, per correggerla, è scritta un'a; quindi leona 307, n. 1 sono le carte 135 e 136. A lato dei sonetti sono di regola delle linee marginali che riuniscono i versi delle quartine e delle terzine; tali segni mancano nei sonetti 340, 341, 352, 357, 529, 536, 560, 583, 589, 625 e dal sonetto 935 in poi. 356, n. 1 L'R 359, 24 difdengnosa (*) La seconda f è di mano più recente e par corregga una r. 360, 2 chadoraj (*) L' j finale è ritoccata e par corregga un'altra lettera. 6 jngaña (***) Il segno d'abbreviazione è ricalcato da mano più recente. 363, 15 pera (*) La prima r è ritoccata da mano più recente e dopo la r da questa stessa mano è segnata una linea per dividere le due parole. 365, 27 nodrifico . (*) Sopra il punto è un segno di richiamo che è ripetuto al principio del rigo seguente. L'amanuense infatti avrebbe a questo punto dovuto tornare a capo, comprendendo ogni rigo due versi. 367, 22 chedria (1) L' h corregge un'altra lettera che non si distingue. 29 ff vo (2) La v si attacca ad un'asta, che era stata tracciata in sua vece e che si è lasciata senza espungere. 370, 6 grā (*) Il segno d'abbreviazione è aggiunto da mano più recente. 9 oblione (***) L'n risulta dalla correzione di un'altra lettera che non si distingue. 371, 6 mami (*) L'a corregge una i 7 morire. (***) Nel margine inferiore è il numero del quaderno xxj.
- 379, n. 2 sotto forse da mano posteriore. n. 3 Oppure sea? L'a corregge un'altra lettera che non si distingue; quel che sembra P occhio di una e è forse un residuo di questa lettera. 380, 11 schiarare (*) La seconda a corregge un'altra lettera che non si distingue. 33 piaciere. (***) Mancano in questo sonetto le linee marginali che riuniscono i versi delle quartine e delle terzine. 381, 8 chepermercie (*) L'e finale è ritoccata da mano più recente. 9 edentraui (***) L' r è ritoccata da mano più recente. 383, 29 timpetro (*) pe risulta dalla correzione di altre lettere che non si distinguono. 35 echunecrefcie (*) È lettura più sicura che echinec. La prima asta dell'u è peraltro tutta addossata alla pancia dell' h che precede. 384, 17 febè (*) Il segno d'abbreviazione è aggiunto da mano più recente. 385, 8 pefa (*) L'a finale par corretta da i. 16 fora (*) Oppure fora? 386, 33 sicheuagualgia (*) Sopra P u è il principio di un'asta, forse di una l. 388, 23 partēza (*) Il segno di abbreviazione è peraltro aggiunto di mano più recente. 389, 20 doña (*) Il segno d'abbreviazione è stato aggiunto, o ritoccato, da mano posteriore. 339, n. 1 Deve essere soppressa. 34 quanto (***) La vocale finale si legge con grande incertezza a causa di una rasura. 392, n. 1 L' i finale e P e che segue sono abrasi e quasi illeggibili. n. 2 della pergamena, che occupa la prima parte di ciascun rigo di questo sonetto. 22 dire (*) ire è stato ricalcato da mano più recente. 31 poi (***) caldi poi ritoccato e ricalcato da mano più recente. 34 lagiente (***) Tra la e giente un trattino verticale di mano più recente allo scopo di dividere le due parole. 34 terete (***) D'incerta lettura. 393, 30 di-parafgio (*) L'espunzione è indicata da un punto in alto. n. 1 Nel margine, a destra, è notato que 398, 26 credo (*) L'asta della d è svanita

- quasi completamente, sì che sembra una c. 400, 3 uergongnofo (*) Del-
 l' u iniziale non si vede che un' asta. n. 2 Deve essere soppressa.
 402 n. 1 La z corregge una r la quale è ancora così visibile che par scritto
 sparzo 405, 31 fauere (*) Lo svolazzo della r copre un' asta che si era
 cominciata a scrivere per errore invece di e. 407, n. 1 L' h corregge
 una r, o viceversa. 413, 5 tribio (*) io finale corregge, pare, una o.
 414, n. 1 ha scritto: Risposta; e più sopra un' altra mano scrisse una
 parola poco chiara; sembra: Manno 416, n. 2 Sopra l' n è uno svolazzo,
 cioè il principio di una l cominciata a scrivere per errore in sua vece.
 417, n. 2 Deve esser soppressa. 418, 10 rece (*) Oppure reoe? 25 ne-
 gradagio (***) Oppure nogradagio? 440, 28 ftro (*) Oppure louoftra?
 444, 26 efastenzione (*) Sottolineato dal Postillatore. 455, n. 1 sua
 vece. 504, n. 3 come una « probatio pinnae ».
-

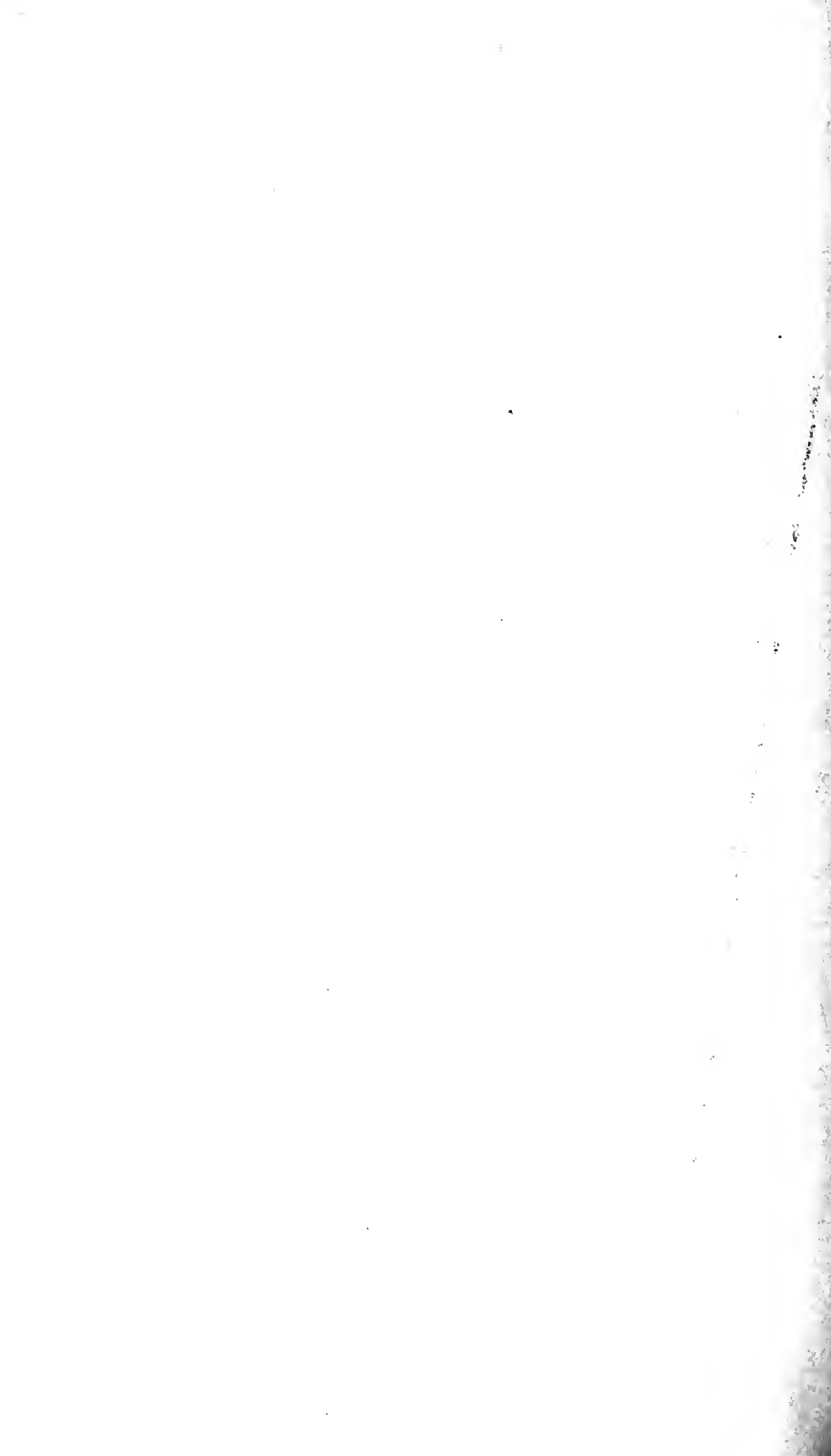
INDICE DEL VOLUME

DEDICA	Pag.	V
PREFAZIONE	»	VII
Il manoscritto.	»	VIII
Numerazione dei quaderni	»	VIII
Numerazione delle carte.	»	X
Gli amanuensi.	»	XII
Postille e ritocchi	»	XIII
Segni marginali	»	XXIII
TESTO	»	I
Indice delle canzoni	»	3
Canzoni	»	17
Indice del Postillatore.	»	302
Sonetti	»	307
INDICI	»	507
Indice degli autori	»	509
Indice delle rime	»	515
GLOSSARIO	»	523
ERRATA - CORRIGE	»	589
Errori sostanziali	»	591
Errori puramente grafici.	»	593
Errori nella punteggiatura	»	596
Aggiunte e correzioni alle note	»	597

STAMPARE



DALLA
UNIONE TIPOGRAFICA
COOPERATIVA
NEL MARZO
DEL ·MCM·VIII·



**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

